

CA1
EA
- C13

Government
Publications

CANADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

January-March 1989



CQRI-EAIRC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the cooperation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Domestic Communications Division, External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.


Canadian International Relations Chronicle

January-March 1989

Hélène GALARNEAU and Madeleine ALBERT*

* *Researchers at the Centre québécois de relations internationales, Québec.*

Reproduced from the Review *Études internationales*, volume XX, n° 2,
June 1989.



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115528051>

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyse or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this first volume covers the period from January to March 1989 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this first bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Hélène GALARNEAU

Table of contents

Presentation

A. Overview	7
B. Defence Policies	8
1. Recruitment and Purchase of Equipment for the Canadian Forces.....	8
2. Disarmament and Arms Control.....	9
C. Economic and Trade Policies	11
D. Development Assistance Policies	13
E. Immigration Policies	14
F. International Organizations and Meetings	15
1. The United Nations	15
2. The Commonwealth	17
3. <i>La Francophonie</i>	18
4. GATT and the Cairns Group.....	18
5. The International Civil Aviation Organization.....	19
6. Multilateral Economic Meetings	19
7. International Meetings on the Environment.....	20
G. Canada – U.S. Relations	22
1. President Bush's Visit to Ottawa.....	22
2. Trade Issues.....	23
3. Environmental Issues	26
4. Miscellaneous Issues	27
H. Canada and Western Europe	28
1. The European Community	28
2. France.....	29

3. Great Britain	30
4. Italy	30
I. Canada, U.S.S.R. and Eastern Europe	31
1. U.S.S.R.	31
2. Czechoslovakia	32
J. Canada, Latin America and the Caribbean.....	32
1. Central America.....	32
2. Humanitarian and Development Assistance.....	33
K. Canada, The Middle East and North Africa	34
1. Canada and the Palestinian Issue	34
2. Canada and the Rushdie Affair	35
3. The Situation in Lebanon	37
L. Canada and Africa (South of the Sahara)	37
1. South Africa.....	37
2. Humanitarian and Development Assistance.....	38
M. Canada, Asia and Oceania	39
1. Canada and Economic Cooperation.....	39
2. Afghanistan.....	40
3. China	41
4. Japan	41
5. Humanitarian and Development Assistance.....	42
N. Thematic Chronology.....	43

A — Overview

The start of Canada's term on the United Nations Security Council and the coming into force of the Free Trade Agreement (FTA) on January 1 are two landmarks that will guide Canada's international conduct over the coming years. On the one hand, Canada's participation as a member of the Security Council prompted the government to review its policy toward the PLO. During the first quarter, Canada also reported its commitments toward the UN security forces. The search for peace was also evident in measures taken by Canada, along with its NATO allies, during the Negotiation on Conventional Armed Forces in Europe, as well as during the Negotiations on Confidence- and Security-Building Measures. On the other hand, on the topic of trade, the Canadian government's desire to make the most of both the FTA with the United States and the trade links it has established with Europe, despite the 1992 deadline, also came into play.

Several issues have had various outcomes. Some, such as the possible purchase of nuclear-powered submarines, had their outcome delayed, while others, such as the fisheries conflict with France, have seen some positive developments. Still others, such as the environment, have appeared on the agenda of major international meetings, and Canada fully participated in those meetings in early 1989. The Prime Minister of Canada, Brian Mulroney, announced the new cabinet on January 30. Secretary of State for External Affairs Joe Clark, Minister for International Trade John Crosbie, as well as Minister for External Relations and International Development Monique Landry and Minister of Employment and Immigration Barbara McDougall retained their portfolios. William McKnight was appointed Minister of National Defence, replacing Perrin Beatty who has been transferred to Health and Welfare Canada. The Prime Minister also appointed Mary Collins Associate Minister of National Defence.¹ Finally, Mr. Mulroney, stating that

1. *Le Devoir*, January 31, 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, January 31, 1989, p. A3; Michel VASTEL, *Le Devoir*, January 3, 1989, pp. A1 and A8.

his government would have to face severe budget constraints, announced that a major restructuring of government departments would take place over the next two years, but did not reveal any details.²

B — Defence Policies

1 — Recruitment and Purchase of Equipment for the Canadian Forces

The annual NATO survey on contributions made by member countries to the defence effort, released in early January, ranked Canada in second last place among NATO nations for defence spending as a percentage of GNP. Armed forces personnel apparently fell below 1 per cent of the nation's labour force in 1988, according to *The Globe and Mail*.³ As well, it was reported in late February that Canadian Forces recruitment officials were experiencing difficulties. In fact, the number of recruitment requests had dropped by 30 per cent over the last two years, and the number of leaves had increased by 25 per cent.⁴

On February 20, the Canadian Human Rights Tribunal handed down its decision concerning the role of women in the Canadian Forces, ruling that the Canadian Forces would have ten years to fully integrate women into its combat units (except for submarines). Mary Collins, Associate Minister of National Defence, announced a few days later that the Minister would follow up on this decision. The Canadian Human Rights Commission and the Canadian Forces must devise a mutually acceptable implementation plan on this matter.⁵

While Perrin Beatty, Minister of National Defence, suggested on January 25 that the purchase of nuclear submarines might be less of a priority for the new Conservative cabinet, Canadian Prime Minister Brian Mulroney stated during the cabinet shuffle that the commitment made by Canada when the White Paper on defence was released still held, although it would be subject to budget adjustments just like any other policy, in the light of fiscal realities.⁶ According to *Le Devoir*, William McKnight, upon his appointment

2. ROSS HOWARD, *The Globe and Mail*, January 19, 1989, pp. A1 and A4; Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, January 31, 1989, p. A4; Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, January 31, 1989, pp. A1 and A4.

3. Paul KORING, *The Globe and Mail*, January 18, 1989, pp. A1 and A2.

4. Patrick SULLIVAN, *The Globe and Mail*, January 25, 1989, p. A6.

5. *Le Devoir*, February 21, 1989, p. A3, see also *The Globe and Mail*, February 21, 1989, pp. A1 and A2; Department of National Defence, *News Release No. 15/89*, March 1, 1989; *The Globe and Mail*, March 2, 1989, p. A5; *Le Devoir*, March 2, 1989, p. A3.

6. *Le Devoir*, January 26, 1989, p. A3; see also ROSS HOWARD, *The Globe and Mail*, January 31, 1989, p. A3.

as the new Minister of National Defence in late January, initiated a study on the nuclear-powered submarine acquisition program in order to analyze the impact its possible abandonment might have.⁷ *Le Devoir* also reported that Prime Minister Mulroney had apparently assured British and French leaders, during his trip to The Netherlands and Great Britain in mid-March, that those two countries were still in the running for the contract to build the submarines.⁸

Perrin Beatty, Minister of National Defence, announced on January 25 that he had accepted the recommendations of the Barton report on chemical and biological (CB) self-defence, and that he had directed their immediate implementation. The Barton report confirmed that Canada's chemical and biological defence activities are conducted only for purposes of self-defence, but proposes that the management and public understanding of the CB self-defence program be improved.⁹

2 – Disarmament and Arms Control

In this sector, the quarter was marked by three major international conferences. The Secretary of State for External Affairs led the Canadian delegation to the Paris Conference on chemical weapons from January 7 to 11. Mr. Clark, recalling that Canadian soldiers had been among the first to suffer the effects of these weapons during the First World War, hoped that all violations of the 1925 Geneva Protocol would be condemned and stated that Canada desired a comprehensive and permanent ban on all chemical weapons, including the production, stockpiling and use of these weapons. He noted the importance of reliable means of verification and Canada's commitment to developing investigation and inspection procedures. Finally, he recalled that Canada does not intend to use chemical weapons and does not intend to produce or stockpile such weapons, unless they are used against the military forces or the civil population of Canada or its allies. The Secretary of State further recalled that Canada has no biological or toxic weapons and does not intend to produce or stockpile such weapons.¹⁰ Moreover, the Minister of National Defence announced on January 9 the creation of the position

7. *Le Devoir*, February 21, 1989, pp. B15 and B16.

8. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, March 13, 1989, pp. A1 and A8; and *Le Devoir*, March 15, 1989, pp. A1 and A10.

9. Department of National Defence, *News Release No. 03/89*, January 25, 1989.

10. Department of External Affairs, *News Release No. 001*, January 3, 1989 and *Statements and Speeches No. 89/1*, January 8, 1989; *Le Devoir*, January 9, 1989, p. A14; *The Globe and Mail*, January 9, 1989, p. A5; Department of External Affairs, *News Release No. 004*, January 11, 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, January 11, 1989, pp. A1 and A8; John GRAY, *The Globe and Mail*, January 11, 1989, p. A5; John GRAY, *The Globe and Mail*, January 14, 1989, p. A3.

of a science counsellor for chemical arms control negotiations to be part of Canada's permanent mission to the Conference on Disarmament in Geneva. This new position should enhance Canada's contribution to concluding an international accord on chemical weapons.¹¹

Vienna was the site, in mid-January, of a follow-up meeting of the Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE), the quarter's second meeting on disarmament. On this occasion, the Secretary of State for External Affairs recalled that from the beginning of these negotiations, Canada had raised the fundamental issue of compliance with CSCE commitments. Mr. Clark stated that he was satisfied with the accomplishments of the Conference, and reminded the participants that the experience acquired during the Mutual and Balanced Force Reductions (MBFR) talks would prove most useful in the forthcoming round of negotiations on conventional armed forces in Europe, which Canada unreservedly supports. Describing the Vienna Concluding Document as a welcome milestone in East-West relations and in the evolution of Europe, Mr. Clark noted that Canada was proud to have played a role in formulating some of the key elements of the Helsinki Final Act.¹²

In mid-January, Canada agreed to participate in the Negotiation on Conventional Armed Forces in Europe (CFE) and in the Negotiations on Confidence- and Security-Building Measures (CSBM), which commenced in Vienna in early March. Mr. Clark said at the beginning of the year that Canada sees in the negotiations a unique opportunity for furthering the cause of European security.¹³ Recalling the new dynamic in East-West relations, Mr. Clark stated in early March that he was convinced these negotiations held the key to a radical transformation of the security relationship in Europe. Mary Collins, Associate Minister of National Defence, represented Canada at a meeting of Ministers which immediately preceded, from March 6 to 8, the beginning of the actual negotiations.¹⁴ Recalling Canada's commitment in Europe and the participation of Canadian soldiers in inspections and observations, Mary Collins stated that Canada was seeking, within NATO, to improve the confidence-building measures agreed upon in Stockholm, particularly by encouraging measures for an annual exchange of information concerning military organization, as well as "measures designed to produce

11. Department of National Defence, *News Release No. 01/89*, January 9, 1989.

12. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/3*, January 19, 1989; see also Department of External Affairs *News Release No. 008*, January 16, 1989; *Le Devoir*, January 17, 1989, p. A5; *Le Devoir*, January 20, 1989, p. A5; Bernard MEIXNER, *Le Devoir*, January 16, 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, January 14, 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, January 20, 1989, p. A8.

13. Department of External Affairs, *News Release No. 006*, January 16, 1989 and *Le Devoir*, March 6, 1989, p. A5.

14. Department of External Affairs, *News Release No. 047*, March 1, 1989.

greater openness and predictability regarding military activities".¹⁵ She noted that NATO would also propose an organized exchange of views on military doctrine. Regarding the Negotiation on Conventional Armed Forces in Europe, Mary Collins pointed out that the goal of the proposals advanced by NATO was "to promote enhanced stability through a reduction in the capability of states to mount surprise attacks and large-scale offensive actions"¹⁶ by imposing limits on the holdings of armaments in Europe. Finally, the Associate Minister of National Defence recalled the importance that Canada attaches to verification measures.¹⁷ The head of the Canada delegation, David Peel, was handed the responsibility of tabling the proposals at the negotiations on behalf of the NATO countries. These proposals provided for ceilings on tanks, artillery and armoured troop carriers in all of Europe, a 30 per cent limit on the amounts of these armaments which can be held by any one country and a limit on armaments a country may station in another country. They also provided for verification arrangements, greater transparency about military organization and exchange of information. The Warsaw Pact desired a three-phase reduction plan, involving first a reduction in the asymmetries and capabilities for mounting surprise attacks, a 20 per cent reduction in armed forces and, finally, a provision for the defensive stationing of Warsaw Pact and NATO forces.¹⁸ The Vienna negotiations, which opened on an optimistic note, should run several years.¹⁹

C — Economic and Trade Policies

In early March, Secretary of State for External Affairs Joe Clark recommended to cabinet that the list of countries subject to controls on exports of "sensitive" goods be modified. In accordance with the commitments made during the meetings of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers, South Africa was added to the list. Mr. Clark also announced that all nine Warsaw Pact countries, Vietnam and South Korea would be deleted from the list, in order to reduce constraints on the trade of non-strategic goods with those countries. Furthermore, the Secretary of State announced a major revision of the Export Control List, which involved adding sensitive goods and deleting those which were no longer of concern. The revisions to the list

15. *Ibid.*, *Statements and Speeches* 89/07, March 7, 1989.

16. *Idem.*

17. *Idem.*

18. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, March 10, 1989, p. A5; see also *The Globe and Mail*, March 10, 1989, p. A2; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, March 8, 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, March 8, 1989, p. A9; Department of External Affairs, *News Release No. 053*, March 9, 1989; The text on the NATO proposal for Negotiation on Conventional Armed Forces in Europe was published in *Arms Control Today*, March 1989, pp. 18-19.

19. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, March 7, 1989, pp. A1-A8.

will put Canadian exporters on an equal basis with their European and Japanese competitors.²⁰

In a letter released in mid-February, Finance Minister Michael Wilson asked the Canada International Trade Tribunal to complete a study, underway since last year, on the need to reduce tariffs on textiles imported from outside North America. In his letter, the Minister noted that Canadian tariffs on these textiles can range as high as 25 per cent, or double those applied by other industrialized nations, increasing costs for the apparel industry and consumers. The tariff review, scheduled to begin public hearings in March, will continue throughout 1989.²¹

Early this year the banking community was shaken by a crisis caused by the government's decision to temporarily grant a bank licence to *American Express* by an Order-in-Council. The controversy stemmed from the fact that the *Bank Act* requires a very strict separation of banking and commercial interests. Despite arguments advanced by the Canadian Bakers Association, the Minister of Finance held his position, while also delaying by one year the granting of letters patent to the *American Express* bank. This will allow Parliament to examine the new financial services legislation²² which should give the same rights to Canadian banks.

On February 22, International Trade Minister John Crosbie launched InfoTech '89, a tour of External Affairs Technology Development Officers which is part of the Technology Inflow Program. The goal of this 11-city tour was to brief business, academic and government representatives about the latest developments in international technology. According to the Minister, better information on technology should allow our business people to remain strong competitors.²³

The agricultural export sector also saw some developments. Minister Charles Mayer decided to remove the oats trade from the control of the Canadian Wheat Board as of August 1. It was also learned that the Wheat Board would have to cut its total export sales in half in 1989 because of the drought last summer.²⁴

20. Department of External Affairs, *News Release No. 050*, March 6, 1989.

21. *The Globe and Mail*, February 11, 1989, p. B4 and February 15, 1989, p. A6.

22. Jacquie McNISH, *The Globe and Mail*, January 19, 1989, pp. A1 and A2; John KOHUT, *The Globe and Mail*, January 25, 1989, p. A8; *Le Devoir*, January 23, 1989, p. A2; Jean CHARTIER, *Le Devoir*, January 25, 1989, p. B11; Jean CHARTIER, *Le Devoir*, January 26, 1989, p. B13; John KOHUT, *The Globe and Mail*, January 26, 1989, pp. B1 and B8; Jacquie McNISH, *The Globe and Mail*, January 31, 1989, pp. B1 and B5; Jean CHARTIER, *Le Devoir*, February 4, 1989, p. B1; John KOHUT, *The Globe and Mail*, February 4, 1989, pp. B1 and B6; *The Globe and Mail*, February 8, 1989, p. B3.

23. Minister for International Trade, *News Release No. 017*, January 31, 1989 and *News Release No. 036*, February 22, 1989.

24. *The Globe and Mail*, January 21, 1989, p. B3; *The Globe and Mail*, January 30, 1989, p. B3.

The federal government's budget deficit was the subject of an IMF report which recommended in early March that the government cut its deficit by \$9 billion to avoid a weaker dollar, higher interest rates and a fall in stock prices. The Finance Minister found the IMF's evaluation realistic, while Prime Minister Brian Mulroney stated that the \$9-billion figure suggested by the International Monetary Fund should not represent a "magic figure," although he recognized the importance of the IMF's message. He added that Canadians should devise the prescriptions for dealing with this problem.²⁵

Finally, according to figures released by Statistics Canada and reported by *Le Devoir*, Canada's trade surplus decreased in 1988 (goods sector only). In fact, the \$8.9-billion trade surplus represented a drop of \$2.2 billion compared to the previous year. The rise of the Canadian dollar during the year could explain the increase in imports and decrease in export growth.²⁶

D — Development Assistance Policies

Following a report prepared by a Toronto research group on a strategy to inform the public about development issues, *Le Devoir* reported that the Minister responsible for CIDA, Monique Landry, accepted the report's recommendations in general and considered the creation of a development education unit a priority. The group recommended that such a unit and a national advisory committee be created and that the Public Participation Program be maintained. The Minister had apparently requested her officials to examine the recommendation to create a National Resource Centre to provide information on international issues. The communication strategy proposed by the report's authors, which was inspired by social marketing techniques, would be aimed at modifying the attitudes of Canadians and encouraging them to analyze development assistance from a perspective of interdependence and international cooperation.²⁷

CIDA also launched a new program in early March called the Overseas Development Associates Program. With a \$5-million budget, the program is intended to encourage the integration of young university graduates into development projects.²⁸ CIDA also continued to provide funding to various organizations and institutions during this quarter: \$700 000 over two years

25. Michel VASTEL, *Le Devoir*, March 8, 1989, pp. A1 and A8; Paul-André COMEAU, *Le Devoir*, March 9, 1989, p. A8; Marian STINSON and Brian MILNER, *The Globe and Mail*, March 8, 1989, p. B3; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, March 8, 1989, pp. A1 and A3; *The Globe and Mail*, March 9, 1989, p. A6.

26. Jean-Pierre LEGAULT, *Le Devoir*, February 18, 1989, p. B3; see also Clyde GRAHAM, *Le Devoir*, January 18, 1989, p. B14.

27. Clément TRUDEL, *Le Devoir*, March 3, 1989, p. A7; see also Clément TRUDEL, *Le Devoir*, March 22, 1989, p. A4.

28. *Le Devoir*, March 3, 1989, p. A4.

to Disabled Peoples' International for training and advocacy work on behalf of disabled people in developing countries; \$453 000 to the University of Moncton and \$451 700 to the University of Ottawa to help finance post-graduate scholarship programs for students from developing countries.²⁹

E — Immigration Policies

During this quarter, *An Act to amend the Immigration Act, 1976 and to amend other Acts in consequence thereof* came into force. The federal government also attempted to put in place a system that would make it possible to examine the 85 000 cases of persons who had claimed refugee status before January 1, 1989.

In the first week of January, the refugee determination system was flooded with 265 claims. In early March, *Le Devoir* reported that there had been 1 255 new files since January 1, 1989.³⁰ Of this number, 978 had passed the first-stage hearing and 851 of these had been referred to the newly created Immigration and Refugee Board. In 72 of the 978 cases that had been studied briefly, the board members refused to acknowledge a minimum basis for the claim. By early March, 185 new refugees had been officially recognized. However, in late March, the list of "safe third countries" provided for by the new Act had still not been released. Regarding the measures adopted, it was learned in mid-January that Barbara McDougall, the Minister of Immigration, was seeking to evaluate the reliability of major airline companies and their ability to detect bogus refugees. Representatives from the Department of Immigration, the International Air Transport Association (IATA) and the Association of Airlines Representatives in Canada met in Ottawa on January 17, to discuss the issue.³¹

On another front, a spokesman for the Department of Employment and Immigration, Andrew Anderson, confirmed in mid-January that the department was reviewing a policy that required universities to hire Canadian professors first, before calling upon the services of foreign professors.³² The possible relaxing of this policy would make it possible to recruit Canadian and foreign professors simultaneously.³³

A spokesman for the Department of Employment and Immigration, Gordon Barnett, stated on March 31 that the federal government planned to

29. CIDA, *News Release No. 89-04*, February 1, 1989; *News Release No. 89-05*, February 14, 1989; *News Release No. 89-09*, February 10, 1989.

30. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, March 4, 1989, pp. A1 and A2.

31. Victor MALAREK, *The Globe and Mail*, January 10, 1989, pp. A1 and A2; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, January 24, 1989, p. A3; *Le Devoir*, January 17, 1989, p. A2.

32. Margaret POLANYI, *The Globe and Mail*, January 10, 1989, p. A4; *Le Devoir*, January 10, 1989, p. A4; *Le Devoir*, January 11, 1989, p. A2.

33. *Le Devoir*, January 10, 1989, p. A4; *Le Devoir*, January 11, 1989, p. A2.

deport 20 000 of the 85 000 refugee claimants who had arrived in Canada prior to January 1, 1989, and that the remaining refugees would either stay in the country or leave voluntarily. The department began examining the 30 000 oldest cases and, according to Mr. Barnett, some bogus refugees might be permitted to stay in Canada for humanitarian reasons.³⁴ *The Globe and Mail* reported on April 1 that the Treasury Board had approved an additional \$100 million for processing the backlog of 85 000 cases over a two-year period.³⁵ On January 16, Barbara McDougall, Minister of Employment and Immigration, had confirmed that effective that same date, refugee claimants who were in Canada prior to January 1, 1989, had been authorized to work.³⁶

A moratorium protecting approximately a hundred Haitian refugees who were in Canada prior to January 1 from being deported had been lifted on January 5 by Minister McDougall. According to *Le Devoir*, this decision was apparently based on a positive evaluation of developments in Haiti by the Department of External Affairs, whose spokesman expressed the view that "the situation is calmer there than it was a few months ago". The removal orders already made against some of these persons came into effect immediately. The Minister's press attaché, Ian Sandinsky, confirmed in early February McDougall's desire not to reinstate the moratorium for the time being.³⁷ Furthermore, the 174 East Indians, mainly Sikhs, who had landed in Nova Scotia in July 1987, were still waiting in early January to find out whether they could stay in Canada.³⁸

F — International Organizations and Meetings

1 — The United Nations

On January 1, Canada began a two-year term on the United Nations Security Council. Canada exercised its right to vote at the Security Council on January 11, when it opposed a resolution criticizing the United States for downing two Libyan MiG-23 a week earlier. On January 30, Secretary of State for External Affairs Joe Clark said in Toronto that Canada intended to encourage compromise during its term on the Security Council. On February 23, Mr. Clark made a working visit to UN headquarters to discuss Namibia,

34. Marie TISON, *Le Devoir*, April 1, 1989, p. A6.

35. *The Globe and Mail*, April 1, 1989, p. A3.

36. Minister of Employment and Immigration, *News Release No. 89-01*, January 16, 1989.

37. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, January 18, 1989, p. A3; Jean-Claude LECLERC, *Le Devoir*, January 19, 1989, p. A6; Marie TISON, *Le Devoir*, January 20, 1989, p. A3; Marie TISON, *Le Devoir*, February 3, 1989, p. A2.

38. Kevin COX, *The Globe and Mail*, January 7, 1989, p. A3.

Canada's role in UN peacekeeping forces and Canada's possible participation in the Central American peace process.³⁹

In January, Canada's Ambassador to the United Nations, Yves Fortier, stated that Canada was ready to contribute to the funding of new UN peacekeeping missions. On March 1, Mr. Clark and his colleague William McKnight, Minister of National Defence, announced the components of Canada's contribution to the United Nations Transition Assistance Group (UNTAG) in Namibia. A 235-member Canadian Forces logistics unit, as well as a few military police and staff officers, will be dispatched to Namibia. The Canadian contingent will be under the command of Colonel Michael Jeffrey. The troops were to be deployed in Namibia in the second half of March, with UNTAG coming into effect on April 1. During his working visit to the UN in February, Mr. Clark presented officials there with a \$10-million (U.S.) cheque which covered the bulk of Canada's contribution to the group.⁴⁰ Finally, recalling that Canada is a Security Council member and was a major sponsor of the original 1978 settlement plan for Namibia, Mr. Clark announced on March 29 that Canada would have its own observer mission in Namibia starting April 1. Mr. Clark also announced that in an effort to remain impartial, Canada would not directly fund SWAPO.⁴¹ Meanwhile, *The Globe and Mail* reported on February 16 that senior Canadian officials were optimistic that Canada would soon join a United Nations observer mission in Central America and that Canada wanted a very clear mandate and objectives for the supervisory force.⁴²

January 1 also marked the beginning of Canada's three-year term on the UN Human Rights Commission. Mrs. A. Reynell Andreychuk, Canada's High Commissioner to Kenya, will also be filling this position. Moreover, a spokesman for the Department of External Affairs confirmed on January 19 that Canada would accept by June that a United Nations committee hear possible complaints against it of torture and other cruel treatment.⁴³

External Relations and International Development Minister Monique Landry stated during the annual consultations with the Non-governmental

39. Department of External Affairs, *News Release No. 259*, December 30, 1988; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, January 6, 1989, p. A4; *The Globe and Mail*, January 12, 1989, p. A2; Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/06*, January 30, 1989 and *News Release No. 037*, February 23, 1989.

40. Oakland ROSS, *The Globe and Mail*, February 17, 1989, pp. A1 and A4; *The Globe and Mail*, February 23, 1989, p. A1; *Le Devoir*, February 24, 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, February 25, 1989, p. A8; Government of Canada, *News Release No. 046*, March 1, 1989; *Le Devoir*, March 11, 1989, p. A5.

41. Department of External Affairs, *News Release No. 065*, March 29, 1989; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, March 30, 1989, p. A5.

42. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 16, 1989, p. A9.

43. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, January 18, 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, January 20, 1989, p. A8.

Organizations Concerning Human Rights that Canada would strive to promote the acceptance of international human rights standards, and that it plans to improve the mechanisms by which to apply and monitor international legal instruments.⁴⁴

2 – The Commonwealth

The Secretary of State for External Affairs chaired the third meeting of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers on Southern Africa in Harare, Zimbabwe from February 6 to 8. During the meeting, the Ministers examined accusations of destabilization made against South Africa by the five Front Line States, ways to help these countries and Namibia. In a speech at the meeting's opening on February 6, Mr. Clark noted first that South Africa had not changed its *apartheid* policy since the Committee's last meeting in Toronto. The Secretary of State also reiterated Canada's support for the process to bring Namibia to independence. As well, he denounced South Africa's efforts to destabilize the Front Line States, accusing it of crippling the entire region's economy. He noted, however, that the destabilization would not end until the system of *apartheid* was dismantled. As for sanctions, Mr. Clark reminded his counterparts of the efforts and measures advanced by Canada and encouraged them to continue seeking effective ways to intensify pressure on South Africa.⁴⁵

Canada had been criticized by some African representatives during the meeting. Allegations that Canadian companies were selling arms to South Africa prompted Prime Minister Brian Mulroney to declare from his Lake Meech residence that Canada does not sell arms, and that it is not its fault if somebody sells parts that are later transformed into military equipment by a third party. Mr. Clark stated during a press conference: "There is no evidence that arms are being shipped from Canada, directly or through a third country. If there is such evidence, I would like to be informed of it."⁴⁶ However, Mr. Clark acknowledged that a loan by a Canadian bank to a South-African controlled company based in Luxembourg might well violate the spirit, if not the letter, of a 1986 Commonwealth agreement on sanctions. Mr. Clark said, though, that he preferred persuasion to coercion in this matter.⁴⁷ Finally, *Le Devoir* reported on February 7 that Mr. Clark said he was somewhat embarrassed about increases in trade between Canada and South Africa in 1988. The Secretary of State noted, however, that the

44. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/04*, January 23, 1989.

45. Department of External Affairs, *News Release No. 018*, February 1, 1989; *Le Devoir*, February 6, 1989, p. A14; Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/5*, February 6, 1989; *Le Devoir*, February 7, 1989, p. A8.

46. Oakland Ross, *The Globe and Mail*, February 8, 1989, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, February 9, 1989, p. A10.

47. Oakland Ross, *The Globe and Mail*, February 9, 1989, pp. A1 and A2.

increases did not violate the agreement reached by the Commonwealth nations.⁴⁸ The Commonwealth Committee of Foreign Ministers concluded its meeting in Harare by announcing that it intended to review the wording of sanctions against South Africa to better reflect current realities.⁴⁹

3 – *La Francophonie*

Environment Minister Lucien Bouchard participated in a preliminary meeting for the Dakar Summit on March 30 and 31. During this meeting Mr. Bouchard, former Canadian Ambassador to Paris and the Canadian government's representative to *la Francophonie*, denounced France's attitude towards what is now referred to as the "Louis Pasteur Institute Affair". Criticizing the Institute's decision to publish its *Annales* in English, Minister Bouchard, as quoted in *Le Devoir*, requested France to "set an example" and "not give in at a time when we are experiencing this great momentum of *la Francophonie*". Although expressing his concern and even his discouragement, Mr. Bouchard denied, however, that he was interfering in any way in France's policy. He noted, in fact, that there were positive solutions to the problem, and desired a united approach in Dakar. "Perhaps," he said, "the French think they do not need *la Francophonie*. But we do need it." The importance of the French language in science will be on the agenda of the Dakar Summit.⁵⁰

4 – GATT and the Cairns Group

It was learned on January 29 that Canada and the United States had submitted a proposal to the GATT Council, requesting that a GATT working party review the Canada-U.S. Free Trade Agreement. The proposal was unanimously adopted by the GATT Council on February 8. The Council's Canadian representative, Rob Wright, Alternate Representative to the GATT, presented the proposal to the Council and noted that Canada intends to cooperate fully with the working party, whose work is expected to take from 6 to 18 months.⁵¹

Agriculture continued to be the subject of intense negotiations, following the failure of the Montreal Conference. The disagreement on agriculture between the United States and the European Community remained sharp, and on February 8 Canada backed an EC request for an investigation. The

48. *Le Devoir*, February 7, 1989, p. A8; see also Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 10, 1989, p. A8; Oakland ROSS, *The Globe and Mail*, February 11, 1989, p. D3.

49. *Le Devoir*, February 9, 1989, p. A10.

50. *Le Devoir*, April 1, 1989, pp. A1 and A10.

51. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, January 30, 1989, pp. A1 and A2; Minister for International Trade, *News Release No. 026*, February 8, 1989; *The Globe and Mail*, February 9, 1989, p. B3.

EC made its bid at a regular meeting of the GATT Council.⁵² For its part, the Cairns Group met in New Zealand from March 17 to 19. Canadian International Trade Minister John Crosbie participated in the meeting, whose goal was to develop a strategy for dealing with the stalemate over agriculture in the current round of Multilateral Trade Negotiations. During the preceding months, Mr. Crosbie had taken advantage of ministerial meetings to attempt to overcome the current impasse in negotiations between the United States and the EC. During the New Zealand meeting, Mr. Crosbie reminded the participants that the long-term health of agriculture required secure access to world markets, equitable and effective GATT rules and disciplines and a reduction in subsidies. At the end of the three-day meeting, trade ministers from the 14-member group called on the EC to table a credible reform package at the GATT negotiations in Geneva in April or face the anger of its trading partners.⁵³

5 – The International Civil Aviation Organization

The ICAO Council met in Montreal in mid-February to examine anti-terrorism security measures. Benoît Bouchard, Canada's representative, had hoped to play an active role during the meeting in order to foster a consensus. The Transport Minister encouraged his colleagues to conform to ICAO regulations on matching passengers to baggage and also raised the issue of security costs, reminding his colleagues that Canada plans to allocate \$10 million by 1991 for financial and technical aid in the security field to developing countries. Mr. Bouchard also reminded his colleagues that Canada has been evaluating since September 1987 the security rating of persons having access to airports and passengers. ICAO Council members agreed to adopt new security standards within a few months. The resolution that was adopted called upon members to give the highest priority to intensifying the fight against terrorism and sabotage. According to *Le Devoir*, an ICAO team specializing in the detection of explosives was to meet in Montreal from March 6 to 10.⁵⁴

6 – Multilateral Economic Meetings

Two preliminary meetings for the upcoming Summit of the Group of Seven leading industrial nations, scheduled to take place in Paris in July, were held during the first quarter. The Group of Seven finance ministers met

52. *The Globe and Mail*, February 10, 1989, p. B28.

53. Minister for International Trade, *News Release No. 057*, March 15, 1989; *The Globe and Mail*, March 20, 1989, p. B5; Minister for International Trade, *News Release No. 60*, March 28, 1989.

54. *The Globe and Mail*, January 26, 1989, p. A11; Martin PELCHAT, *Le Devoir*, February 16, 1989, p. A8; Martin PELCHAT, *Le Devoir*, February 17, 1989, pp. A1 and A10.

in Washington on February 3 to examine the issue of stabilizing exchange rates, the debt problem of developing countries, interest rates and budget deficits. Concerning debt reduction, Finance Minister Michael Wilson acknowledged that proposals had been tabled, but that the solutions should be voluntary, market-based and implemented on a case-by-case basis. He stated that all the ministers had agreed on the need to cooperate in order to find a solution to the debt load on developing countries.⁵⁵

On another front, the leaders' chief aides — "sherpas" — held a working meeting in France in late February. During this first meeting in a series of three or four, the aides discussed the agenda of the Paris Summit, which was held from July 14 to 16. The heads of state and government at the meeting in France examined the increase in inflation and interest rates, monetary cooperation, international trade, Third World debt and cooperation to protect the environment.⁵⁶

7 — International Meetings on the Environment

Four major international conferences on the environment were held during the first quarter. From February 20 to 22, lawyers and environmental policy experts met in Ottawa at the invitation of the Government of Canada. The aim of this follow-up meeting to the international atmospheric conference held in Toronto last June was to conclude an agreement on legal principles to protect the atmosphere and to develop recommendations for future action. Canadian Environment Minister Lucien Bouchard announced on February 20 that the Canadian government intended to reduce chlorofluorocarbons (CFCs) by 85 per cent by 1999, exceeding by 100 per cent the objectives provided for by the 1987 *Montreal Protocol*. The Environment Minister, citing the urgency of the situation, pressed his colleagues not to wait for the results of interminable studies before acting. *Le Devoir* quoted the Minister as saying that he hoped a legal framework and recourse mechanisms for countries facing pollution from other countries would be implemented. The Conference concluded with the adoption of the *Ottawa Declaration* which recognized that the atmosphere is a "common resource of vital interest to mankind" that should be protected by all States. The signatories called for an international treaty to reduce gas emissions and the creation of a World Atmospheric Trust Fund. The *Ottawa Declaration* should be presented to the Committee on Climatic Changes and the Ocean, which falls under the United Nations, and the second World Climate Conference in 1990. A spokesman for the Department of External Affairs, Edward Lee, stated at the end of the Conference that Canada intended to promote those

55. Jean-Pierre LEGAULT, *Le Devoir*, February 3, 1989, p. B15; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, February 4, 1989, p. B17.

56. *Le Devoir*, March 1, 1989, p. B16.

decisions during the upcoming meetings of the Commonwealth, *la Francophonie* and the Group of Seven Summit.⁵⁷

British Prime Minister Margaret Thatcher received representatives from approximately a hundred countries, including Canada, in London from March 5 to 7 for a conference called "Saving the Ozone Layer." William Winegard, Canadian Minister of State for Science and Technology, said at the conference that substitutes for CFCs should be made available to developing countries. He said it would be very unfair if these products were not available. At the close of the London Conference, which had been organized with the support of the United Nations Environment Programme, twenty new countries ratified the *Montreal Protocol*.⁵⁸

The following week, approximately twenty heads of state and government met in The Hague, the Netherlands for an international conference on the environment at the invitation of France, Norway and the Netherlands. Prime Minister Brian Mulroney represented Canada at the conference, whose goal was to create a monitoring agency that would have the power to impose sanctions on polluting states. Mr. Mulroney also met with Dutch Prime Minister Lubbers and his Norwegian counterpart, Mrs. Bruntland. Mr. Mulroney stated the importance of acting quickly to protect the atmosphere in order to bequeath a decent world to our descendants. According to *Le Devoir*, Mr. Mulroney had hoped the meeting would strengthen the political will of all countries. The Prime Minister signed, on behalf of Canada, *The Hague Declaration* which provides for the creation of a new institutional authority under the United Nations to monitor and set international standards for pollution control. Decisions made by this agency, which may be a new agency or an existing UN institution, would be subject to review in the International Court of Justice in The Hague. The document also calls for all industrialized nations to compensate Third World nations for their pollution control efforts.⁵⁹

57. Government of Canada, *News Release No. 029*, February 16, 1989; *Le Devoir*, February 18, 1989, p. A12; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 18, 1989, p. A7; Michel VASTEL, *Le Devoir*, February 21, 1989, pp. A1 and A10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 21, 1989, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, February 23, 1989, p. A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 23, 1989, p. A1.

58. John GRAY, *The Globe and Mail*, March 6, 1989, pp. A1 and A5 and *Le Devoir*, March 8, 1989, p. A3; see also *Le Devoir*, March 4, 1989, pp. A1 and A12; *The Globe and Mail*, March 4, 1989, p. A8; *Le Devoir*, March 6, 1989, pp. A1 and A14.

59. John GRAY, *The Globe and Mail*, March 4, 1989, p. A8; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, March 9, 1989, p. A4; *Le Devoir*, March 10, 1989, p. A10; *Le Devoir*, March 11, 1989, pp. A1 and A12; John GRAY, *The Globe and Mail*, March 11, 1989, p. A6; *Le Devoir*, March 13, 1989, p. A2; John GRAY, *The Globe and Mail*, March 13, 1989, p. A9. The official text of the Hague Declaration was published in French in *Le Devoir* on April 3, 1989, p. A5 and in English in *The Globe and Mail*, on the same date, p. A3.

Finally, Basel was the site, March 20 to 24, of an international conference on trade in hazardous waste. The 116 countries attending the Conference unanimously approved the treaty's text on March 22. The document, known as the Basel Convention, will come into force three months after twenty countries have ratified it.⁶⁰ One of the main problems addressed by the delegates to the conference was a proposal made by some countries, including Canada, concerning the right of passage. Canada had hoped, first, to be advised when hazardous waste is being transported via its territorial waters and, second, it wanted to have the right to refuse such transport. Delegations from the Third World approved the proposal, while hazardous-waste producing nations opposed it.

G — Canada-U.S. Relations

1 — President Bush's Visit to Ottawa

The new U.S. president continued a tradition established by his predecessors and made his first foreign trip to Canada, while also making his visit less formal. Mr. Bush met with the Prime Minister of Canada in Ottawa on February 10. On the eve of his departure for Ottawa, Mr. Bush had announced to Congress that he intended to reach a compromise with U.S. legislators in order to promulgate legislation on acid-rain causing emissions. As discussions with Prime Minister Brian Mulroney drew to a close, Mr. Bush suggested the time for studies was over. He proved his will to act by moving first with legislation in the United States before commencing talks with Canada to conclude an acid-rain accord. The Canadian Prime Minister said President Bush's statements represented "substantial progress".⁶¹ Other details on the progress of environmental issues will be dealt with later in the text.

According to *Le Devoir*, the two leaders also discussed the state of East-West relations and the political situation in the Soviet Union. Meanwhile, U.S. Secretary of State James Baker said Washington was pleased with Canada's decision to authorize second-generation cruise missile tests.

During President Bush's visit, International Trade Minister John Crosbie met with his U.S. counterpart Carla Hills, while Secretary of State

60. *Le Devoir*, March 20, 1989, p. A3; *Le Devoir*, March 21, 1989, p. A2; Louis-Gilles FRANCOEUR, *Le Devoir*, March 22, 1989, pp. A1 and A10; *The Globe and Mail*, March 23, 1989, p. A1; Colette DENIS, *L'Express*, March 31, 1989, p. 24.

61. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, January 13, 1989, pp. A1 and A2; Christopher WADDELL and Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, January 25, 1989, pp. A1 and A8; Paul-André COMEAU, *Le Devoir*, January 11, p. A10; Michel VASTEL, *Le Devoir*, February 11, 1989, p. A1 and A12; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, February 15, 1989, p. A8.

for External Affairs Joe Clark received the U.S. Secretary of State at an official dinner. It was learned in late March that Prime Minister Mulroney would return the favour by visiting the U.S. president on May 3.⁶²

As regards diplomacy, Canada's new Ambassador to Washington, Mr. Derek Burney, commenced his term on January 1, while President Bush appointed Edward Ney as Thomas Niles' successor as U.S. Ambassador to Canada in March.⁶³

2 – Trade Issues

During this quarter, Canada-U.S. trade relations were marked by numerous developments, particularly in the context of the Canada-U.S. Free Trade Agreement (FTA) which came into effect on January 1.

On January 4, International Trade Minister John Crosbie announced that, following a U.S. decision to delay tariff reductions on plywood and oriented strand board, Canada had suspended its tariff reductions on these products and that it would request bilateral consultations on the issue under the dispute settlement provisions contained in Chapter 18 of the FTA. Canada took the same action for wool. In other developments, the Minister attempted to dissipate confusion surrounding the implementation of FTA provisions covering a remuneration regime for the retransmission of television signals. A remuneration system will be implemented, but it will not come into effect until January 1990. By that time, the Government of Canada will have established a Copyright Board. According to the January 4 *Globe and Mail*, Orders-in-Council on the above issues were passed by the cabinet on December 30, 1988.⁶⁴ Canada also greatly reduced its inspections of U.S. meat products at the beginning of this year, and *Le Devoir* reported on January 7 that U.S. hog farmers had filed a complaint with the Department of Commerce for countervailing duties on Canadian pork exported to the United States.⁶⁵ On January 10, Mr. Crosbie announced a series of seminars on the Free Trade Agreement, which are intended to help exporters better understand the changes resulting from the implementation of the FTA.⁶⁶ On February 1, the Minister announced another series of seminars for Canadian

62. *The Globe and Mail*, March 29, 1989, p. A3.

63. *Le Devoir*, January 23, 1989, p. A2; *Le Devoir*, March 25, 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, March 25, 1989, p. A2; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, March 9, 1989, pp. A1 and A2.

64. Minister for International Trade, *News Release No. 0002*, January 4, 1989; Christopher WADDELL and Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, January 4, 1989, pp. A1 and A4; Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, January 5, 1989, p. A9.

65. *Le Devoir*, January 7, 1989, p. A3; Geoffrey YORK, *The Globe and Mail*, March 2, 1989, p. A8; Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, February 17, 1989, p. B4.

66. Minister for International Trade, *News Release No. 003*, January 10, 1989.

companies who want to make the most of contract opportunities with the U.S. government as a result of the FTA.⁶⁷

The first appointments of Canadians to the Canada/U.S. dispute settlement panels were announced in a news release on January 25.⁶⁸ Among the persons nominated were Peter Lougheed and Gerald Regan, two former premiers. Panel members will be authorized to decide on any dispute under the FTA, except for disputes relating to anti-dumping and countervailing duty actions or to financial services.⁶⁹ They will also be subject to a code of ethics in order to avoid conflicts of interest. On February 1, the International Trade Minister announced the appointment of Ellen Beall as Secretary of the Canadian section of the Binational Secretariat established under the FTA. The Secretariat will provide administrative support to dispute settlement panels and serve as the registry office of panel review procedures.⁷⁰

The issue of steel exports was also on the agenda in February. As his meeting with President Bush drew to a close on February 10, Prime Minister Mulroney expressed the opinion that Canadian steel producers should not be subject to U.S. restrictions. The issue was also discussed at a meeting held at the same time between Canadian Minister for International Trade John Crosbie and Carla Hills, the new U.S. Trade Representative. On February 24, Minister Crosbie confirmed that the U.S. Department of Commerce had made a preliminary subsidy determination of 103.5 per cent against steel rails imported from Canada which are considered subsidized.⁷¹ The U.S. Commerce Department must, however, verify its findings and make a final subsidy determination by May.⁷²

Following a decision made during their meeting on February 10, the top Canadian and U.S. trade officials met once again on March 13 in Washington during the first official session of the Canada-U.S. Trade Commission.⁷³ On this occasion, Mr. Crosbie and Mrs. Hills agreed to establish a special panel on automobile trade and to name a working group on subsidies by May. They also agreed to establish committees on customs issues related to market access and on agriculture. Mr. Crosbie described his meeting with the U.S. Trade Representative as "historic." Canada and the United States have also confirmed that they will return to the negotiating table in order to accelerate tariff reductions on approximately fifty imported products. The negotiations

67. Minister for International Trade, *News Release No. 020*, February 1, 1989; *The Globe and Mail*, February 1, 1989, p. B5.

68. Minister for International Trade, *News Release No. 013*, January 25, 1989.

69. *Le Devoir*, January 6, 1989; p. A8; Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, January 26, 1989, pp. A1 and A2.

70. Minister for International Trade, *News Release No. 019*, February 1, 1989.

71. John KOHUT, *The Globe and Mail*, February 11, 1989, pp. B1 and B4; Minister for International Trade, *News Release No. 038*, February 24, 1989.

72. Ken ROMAIN, *The Globe and Mail*, March 8, 1989, p. B3.

73. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, March 13, 1989, pp. B1 and B2.

might commence in the spring and tariff reductions would be implemented on January 1, 1990.⁷⁴

In Canada, the advisory council charged with reviewing how Canadian workers will adjust to free trade presented its report to Prime Minister Mulroney in late March. In a unanimous report called *Adjusting to Win*, the council members, chaired by Jean de Grandpré, suggested that the federal government not introduce programs to help workers adjust to free trade and that it emphasize the training of workers rather than income support. The Minister of Employment and Immigration, Barbara McDougall, stated that the government would make its reaction known after it has conducted a thorough study of the report.⁷⁵

Finally, the foreign investment bill that was introduced in the U.S. Congress at the end of the quarter raised the ire of Derek Burney, the new Canadian Ambassador to Washington. In a speech to business people, Mr. Burney denounced the bill which would require foreigners to register any acquisition of 5 per cent or more of a U.S. company, property or asset worth more than \$5 million (U.S.). According to the Ambassador, the bill violates the FTA. Mr. Burney will continue making representations on this issue to the Bush administration and to Congress.⁷⁶

In addition to a Canada-U.S. agreement on the reciprocal recognition of commercial drivers licences that came into effect on December 29, 1989,⁷⁷ and announced in January, two other major issues attracted attention during the first quarter: Canadian salmon and herring exports to the United States and a U.S. tax on imported oil.

With respect to fish, the GATT had ruled that trade was hindered by Canadian regulations requiring that salmon and herring be processed to a certain degree before being exported. In early January, Canada proposed that the fish be inspected and weighed in Canada, unless they were processed there. International Trade Minister John Crosbie and his counterpart, Fisheries and Oceans Minister Tom Siddon, expressed their disappointment at U.S. threats of reprisal. U.S. trade authorities will hold a hearing on April 6 to decide on possible penalties.⁷⁸

74. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, March 14, 1989, pp. B1 and B2; *Le Devoir*, March 14, 1989, p. A3; Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, February 23, 1989, pp. A1 and A2.

75. Susan DELACOURT and Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, March 30, 1989, pp. B1 and B4; Michel VASTEL, *Le Devoir*, March 30, 1989, pp. A1 and A10; Albert JUNEAU, *Le Devoir*, March 31, 1989, p. A10.

76. *The Globe and Mail*, March 3, 1989, p. B10.

77. The Government of Canada, *News Release No. 010*, January 20, 1989.

78. *The Globe and Mail*, December 28, 1988, p. B3; *The Globe and Mail*, January 27, 1989, p. B13; Government of Canada, *News Release No. 063*, March 29, 1989; *The Globe and Mail*, March 30, 1989, p. B5.

Regarding oil, Minister Crosbie announced on March 30 Canada's decision to ask the GATT permission to withdraw concessions from the United States because it failed to implement the ruling of the GATT "Superfund" Panel. A GATT panel had ruled that the U.S.'s discriminatory tax on imported oil was inconsistent with GATT rules. Pointing out that Canada had exhausted all other options for recourse, Mr. Crosbie said he was ready to take action in accordance with Canada's obligations under the GATT. The Minister said Canada would not exercise systematic reprisals but would withdraw equivalent concessions, following domestic consultations on possible methods of retaliation.⁷⁹

The Globe and Mail reported on January 19 that the United States had limited total Canadian sugar exports by placing certain varieties of sugar in new categories.⁸⁰

3 – Environmental Issues

While addressing the Senate on January 18, Secretary of State designate James Baker said the new U.S. president planned to tackle the acid-rain issue promptly, and with a new approach. Mr. Bush anticipated working closely with Congress to first establish a legislative clean-up program. Canadian Environment Minister Lucien Bouchard visited Washington on January 23 to meet with the Senate majority leader and the Administrator of the Environmental Protection Agency. Mr. Bouchard said he was encouraged by the tone of his counterparts. A few days prior to President Bush's visit to Ottawa, the Environment Minister had still hoped to commence negotiations with the United States. He reiterated his desire to obtain a firm commitment on acid rain with a compulsory seven- to eight-year timetable and a 50 per cent quantified cut in toxic emissions.⁸¹

As indicated above, the new U.S. president told Congress prior to leaving for Ottawa that he plans to move first to have Congress pass legislation on acid-rain causing emissions. President Bush undertook to fund a \$5-billion (U.S.) program on clean-coal technology that is to last five years and not the ten that President Ronald Reagan had proposed in his final budget in

79. Minister for International Trade, *News Release No. 064*, March 30, 1989, *Le Devoir*, March 31, 1989, p. B20; Christopher WADDELL and Jennifer LEWINGTON *The Globe and Mail*, March 31, 1989, pp. A1 and A2.

80. Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, January 19, 1989, p. B7.

81. *Le Soleil*, January 10, 1989, p. A10; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, January 10, 1989, p. A10; *Le Devoir*, January 19, 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, January 19, 1989, p. A10; *The Globe and Mail*, January 24, 1989, p. A11; Norma GREENAWAY, *The Globe and Mail*, February 1, 1989, pp. A1 and A2; Michel VASTEL, *Le Devoir*, February 1, 1989, pp. A1 and A8.

January.⁸² While in Ottawa, Mr. Bush said he anticipated concluding an accord on acid-rain with Canada, but only after Congress has passed the proposed legislation. Prime Minister Brian Mulroney stated that President Bush's statements represented "substantial progress".⁸³ In early March, Environment Minister Lucien Bouchard expected that the legislation proposed by the Bush administration would meet Canada's objective of a 50 per cent reduction in cross-border pollution. In mid-March, Democratic and Republican representatives introduced a bill that proposed a 40 per cent reduction by 1998, and Mr. Bouchard stated that he was most satisfied with that proposal. He also said Canada should continue its efforts.⁸⁴

Other environmental issues also drew attention during the first quarter. Following a spill in mid-January of 875 000 litres of oil from a barge off the Washington coast, and which drifted to the coast of Vancouver Island, Mr. Bouchard announced that no plan had been implemented to seek compensation for the victims, but that Ottawa would held people file claims. Stating that the Canadian government supported the polluter pay principle, Mr. Bouchard revealed that Canadian embassy officials in Washington were talking with U.S. authorities.⁸⁵ Finally, it was learned on March 17 that Canada, which opposes a U.S. plan to allow oil and gas exploration in the Arctic National Wildlife Refuge, failed to stop the exploration. Its attempt to persuade members of a Senate Committee, who ended up voting in favour of the project on March 16, was unsuccessful despite arguments advanced by Canadian Ambassador Derek Burney, who had encouraged committee members to designate a protected refuge zone.⁸⁶

4 – Miscellaneous Issues

After several delays due to fog, a ninth test of an unarmed, Air Launched Cruise Missile took place in northern Canada in January.⁸⁷ However, con-

82. *Le Devoir*, February 1, 1989, p. 8; Ross HOWARD and Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, February 8, 1989, p. A3; Jennifer LEWINGTON and Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, February 9, 1989, pp. A1 and A4; Michel VASTEL, *Le Devoir*, February 10, 1989, pp. A1 and A10; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, February 10, 1989, p. A4; Michel VASTEL, *Le Devoir*, February 11, 1989, pp. A1 and A12.

83. Christopher WADDELL and Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, February 11, 1989, pp. A1 and A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 11, 1989, p. A6.

84. Martin MITTELSTAEDT, *The Globe and Mail*, March 3, 1989, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, March 3, 1989, p. A3; *Le Devoir*, March 17, 1989, p. A2; Jennifer LEWINGTON and Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, March 17, 1989, p. A4.

85. *The Globe and Mail*, January 11, 1989, p. A10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, January 12, 1989, p. A5.

86. *The Globe and Mail*, March 17, 1989, p. A4.

87. National Defence, *News Release No. 02/89*, January 22, 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, January 23, 1989, pp. A1 and A14; *Le Devoir*, January 25, 1989, p. A2; *The Globe and Mail*, January 26, 1989, p. A11; *Le Devoir*, January 27, 1989, p. A2.

troversty was sparked once again when the federal government announced that it had authorized an advance cruise missile (ACM) test. In response to a U.S. request on January 17, the Canadian government authorized the testing of the new missile under the terms of an existing bilateral agreement, referring to its commitments to NATO and emphasizing the new missile's defensive nature. The ACM, which has a longer range than the ALCM, uses stealth technology and has a more advanced guiding system. The test took place as scheduled on March 2.⁸⁸

The Minister of National Defence announced on January 27 that 531 soldiers of the Canadian Forces Special Service Force would participate in Arctic winter warfare training in Alaska, along with 21 000 American military personnel.⁸⁹

H — Canada and Western Europe

1 — The European Community

International Trade Minister John Crosbie visited Europe from January 27 to February 3 to assess the impact on Canada of trade liberalization in Europe after 1992 and to encourage new trade links between Canada and Europe. He also took the opportunity to address participants in the annual Davos Symposium in Switzerland, and to meet with senior representatives of the Italian and British governments, as well as with EC and GATT representatives.⁹⁰ In Canada, a series of symposia for business people was held in February and March. During these symposia on trade promotion with Europe after 1992, participants met with Canada's High Commissioner to the United Kingdom, Donald Macdonald, and Claude Charland, Canada's Ambassador to France.⁹¹ Mr. Macdonald, addressing an audience in Toronto, said he saw excellent opportunities in Europe after 1992 and reminded his audience that Canadian envoys are responsible for following up the situation.

88. National Defence, *News Release No. 06/89*, February 1, 1989; Department of External Affairs, Canada, *Security Policy and Cruise Missile Testing*, Press kit, unattributed, 12 p.; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 1, 1989, pp. A1 and A8; *The Globe and Mail*, February 1, 1989, p. A3; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 2, 1989, p. A2; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 3, 1989, p. A2; *The Globe and Mail*, February 28, 1989, p. A10; National Defence, *News Release No. 14/89*, February 27, 1989; *The Globe and Mail*, March 3, 1989, p. A4.

89. National Defence, *News Release No. 5/89*, January 27, 1989.

90. Minister for International Trade, *News Release No. 014*, January 25, 1989 and *Statements and Speeches 89/05*, January 28, 1989.

91. Minister for International Trade, *News Release No. 033*, February 20, 1989; Brian MILNER, *The Globe and Mail*, March 1, 1989, p. B13.

Canada and the EC signed an agreement on wines and spirits in Brussels on February 28, under which Canada promised to eliminate all discrimination in this sector, abolish barriers to the distribution of wine and develop a national system to eliminate provincial disparities in the treatment of beers imported from Europe.⁹² The seal-hunting issue also surfaced again in mid-March, when the European Commission, citing the need to protect the species and cruel hunting techniques, requested that the 12 member nations of the EC impose a permanent embargo on seal pup skins.⁹³

2 – France

During the first quarter, Canada-France relations were once again marked by the fisheries conflict over St. Pierre and Miquelon. The controversy between St. Pierre fishermen and Paris came to a head once again in early January, when a French trawler entered disputed waters. Canada did not inspect the boat because international conventions prohibit such measures in disputed waters. On January 13, Paris unilaterally set a 26 000-tonne fishing quota for France in 1989 in the disputed waters, immediately causing the federal government, which accords France a "legitimate" share of only 5 500 tonnes over the same period, to condemn France's action. Fisheries and Oceans Minister Tom Siddon described the French government's decision as unrealistic and irresponsible. The mediator chosen by the two countries, Enrique Iglesias, had his term extended three times during the quarter. Mr. Iglesias postponed until mid-March his report to the two parties who agreed not to release it immediately. An agreement was finally reached on March 29 and released on March 31. The dispute will be heard by an international court made up of five judges who will have three years to rule. Meanwhile, France will have an annual quota of 15 600 tonnes in the disputed zone.⁹⁴

Other issues gave rise to developments during March. On March 8, Federal Communications Minister Marcel Masse announced that he would soon be meeting with France's Minister of Culture Jack Lang to discuss the dubbing issue. According to *La Presse*, the Minister described the issue as a

92. *Le Devoir*, March 1, 1989, p. B17; European Community, *News Release*, 28-02-89; Edward GREENSPON and Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, January 26, 1989, pp. A1 and A2.

93. *Le Devoir*, March 17, 1989, p. A4.

94. *Le Devoir*, January 4, 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, January 4, 1989, pp. A1 and A2; *The Globe and Mail*, January 5, 1989, p. A8; *Le Devoir*, January 17, 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, January 17, 1989, p. A6; *Le Devoir*, January 19, 1989, pp. A1 and A8; *The Globe and Mail*, January 19, 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, January 26, 1989, p. A4; *Le Devoir*, January 26, 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, February 17, 1989, p. A11; *Le Devoir*, February 17, 1989, p. A2; *Le Devoir*, March 7, 1989, p. A2; *Le Devoir*, March 29, 1989, p. A2; Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, April 1, 1989 pp. A1 and A10; Richard CLÉROUX and Kevin COX, *The Globe and Mail*, April 1, 1989, pp. A1 and A2.

symbol of French imperialism and protectionism.⁹⁵ On March 31, the Department of External Affairs announced that France had decided to remove its visa requirement for Canadians effective April 3.⁹⁶

Finally, France's new Ambassador to Canada, François Bujon de l'Estang, who was appointed in early February, outlined his objectives during an interview with the Canadian Press in March. During his term, he hopes to strengthen special ties with Quebec, while also making English Canada more aware of modern France. Describing relations between Canada and France as "good, calm and promising", Mr. de l'Estang said he was confident the two nations would open a new chapter in their relations in the context of the Free Trade Agreement and the single European market after 1992.⁹⁷

3 – Great Britain

During his trip to Great Britain, International Trade Minister John Crosbie addressed members of the Canada-United Kingdom Chamber of Commerce. He told his audience that he had asked British ministers their advice on how to settle overfishing by some European countries near the Grand Banks of Newfoundland. Mr. Crosbie also touched on the issue of trade liberalization, recognizing that the FTA and the single market after 1992 offer new reasons to establish technology joint ventures between the two countries. Reminding the participants of Canada's Commitment to the GATT objectives, Mr. Crosbie stated that European integration should not lead to new trade barriers.⁹⁸

As the meeting on the protection of the ozone layer drew to a close in The Hague, Prime Minister Mulroney travelled to Great Britain on March 13. There he held discussions with Prime Minister Thatcher, who assured him that Europe would not impose any trade barriers on Canadian goods after 1992. Mr. Mulroney stated to the press that Canada wanted reciprocity with Europe and that he had received assurances to that effect from Mrs. Thatcher. The two leaders took advantage of their meeting to also discuss the purchase of nuclear submarines and the Rushdie affair.⁹⁹

4 – Italy

International Trade Minister Crosbie also took up the subject of trade liberalization in Italy. Warning Italian business leaders against protectionism, Mr. Crosbie stressed the importance of openness, transparency and

95. Jocelyne LEPAGE, *La Presse*, March 9, 1989, quoted by *Argus*, March 9, 1989, pp. A18 and A19; Marie LAURIER, *Le Devoir*, March 10, 1989, p. A12.

96. *Le Devoir*, March 16, 1989, p. A2; *Le Devoir*, April 1, 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, April 1, 1989, p. A2.

97. *Le Droit*, March 23, 1989, p. 26.

98. Minister for International Trade, *Statement No. 89/07*, February 3, 1989.

99. John GRAY, *The Globe and Mail*, March 14, 1989, p. A5.

ongoing consultation between the European Community and its major trading partners. Mr. Crosbie took advantage of his stay in Italy to chair the inaugural meeting in Rome of the Canada-Italy Working Group on Economic and Industrial Cooperation which promotes trade and investment between the two countries.¹⁰⁰

At the working group's first session, participants and industry and trade representatives agreed on the need to focus future trade on a dozen areas, including plastics, forest products and energy. According to *The Globe and Mail*, Mr. Crosbie described the meeting, which is to be held annually, as "very productive." The International Trade Minister later met with his Italian counterpart and addressed business leaders in Milan.¹⁰¹

I — Canada, USSR and Eastern Europe

1 — USSR

During a speech in Calgary on January 13, Secretary of State for External Affairs Joe Clark welcomed the marked change in the Soviet regime and its move towards a more open system. However, he called upon his audience not to forget the Soviet system's nature and history and to look at the many faces of the Soviet Union.¹⁰² A representative for the Soviet Embassy in Ottawa described Clark's comments as "old, rusty notions".¹⁰³ In late January, National Defence Minister Perrin Beatty announced a number of steps to improve military exchange with the Soviet Union. He invited Soviet military authorities to visit the Defence Research Establishment at Suffield, Alberta. Mr. Beatty also hoped to conduct senior-level military staff talks with the Soviet Union and pursue travel to the Soviet Union as a regular part of the itinerary of the National Defence College. The Minister of National Defence stated as well that as soon as the Soviets completed their withdrawal of troops from Afghanistan, Canada would renew reciprocal port visits.¹⁰⁴ It was also learned in late February that a new exchange program for experts on nuclear energy would be established by Canada and the USSR. The first Soviet delegation should be visiting Canada this spring or summer to discuss the security of nuclear facilities.¹⁰⁵

In early February, Canada's decision to allow advanced cruise missile testing (ACM) drew criticism from the Soviet Union. A Soviet Embassy spokesman in Ottawa denounced Canada's decision on February 2, stating

100. Lynne REAVE, *The Globe and Mail*, February 1, 1989, p. B10.

101. *Idem*.

102. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/2*, January 13, 1989.

103. *Le Devoir*, January 19, 1989, p. A2.

104. Department of National Defence, *News Release No. 4/89*, January 27, 1989.

105. *The Globe and Mail*, February 28, 1989, p. A10.

that Canada had lost its status as an opponent of the arms race by allowing the advanced cruise missile testing and that it was not in keeping with recent moves towards arms control. Then, on February 3, *Pravda* said that Canada "was being subservient to the wishes of Pentagon militarists".¹⁰⁶

The Prime Minister of Canada received Soviet physicist Andrei Sakharov in Ottawa on February 13. Mr. Mulroney, who said he was "moved and fascinated," later stated that he and Mr. Sakharov had discussed the current situation in the Soviet Union. The Prime Minister also confirmed his intention to visit the USSR in 1989, but that no firm plans had yet been made.¹⁰⁷

Various other issues saw developments during the first quarter. In late January, the Canadian Fitness and Amateur Sport Minister launched, in a spirit of cooperation with the USSR, a Canada-Soviet program to twin cities in order to promote physical fitness.¹⁰⁸ On another front, Soviet Embassy authorities in Ottawa, including Ambassador Alexei Rodionov and Agricultural Counsellor Alim Djambourchin, reassured Canadians about the agricultural reforms announced in March. According to the spokesmen, Canadian wheat exporters have no reason to fear losing their \$1-billion-a-year market in the Soviet Union as a result of the upcoming sweeping agricultural reforms in the Soviet Union.¹⁰⁹

2 – Czechoslovakia

Mr. Clark deplored human rights violations in Czechoslovakia in February and released, on February 27, the text of a letter he had delivered to the Czechoslovakian Foreign Minister. In the letter, the Secretary of State protested the sentences imposed on playwright Vaclav Havel and approximately twenty other persons for participating in demonstrations commemorating the twentieth anniversary of the death of Jan Palach.¹¹⁰

J — Canada, Latin America and the Caribbean

1 – Central America

Secretary of State for External Affairs Joe Clark announced in a news release on February 21 that the Heads of Mission of the five Central

106. Janet STEFFENHAGEN, *The Globe and Mail*, February 3, 1989, p. A5; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, February 4, 1989, p. A8.

107. Jeffrey SIMPSON, *The Globe and Mail*, January 26, 1989, p. A6; Jeffrey SIMPSON, *The Globe and Mail*, February 14, 1989, p. A6; Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, February 14, 1989, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, February 14, 1989, p. A2; Geoffrey YORK, *The Globe and Mail*, February 16, 1989, p. A5.

108. Michel VASTEL, *Le Devoir*, January 24, 1989, p. A2.

109. *The Globe and Mail*, March 27, 1989, p. B3.

110. Department of External Affairs, *News Release No. 043*, February 27, 1989.

American republics had been called to a meeting on that same day with senior officials of the Department of External Affairs. The officials conveyed the Minister's congratulations on the efforts in the peace process and stated further that: Canada hopes all parties will find means to stop the civil conflicts and find peaceful alternatives to violence; undertakings made by the five presidents during a meeting on civil and political rights on February 13 and 14 should be pursued quickly; finally, all governments are invited to make a concerted effort to secure and guarantee the human rights of their peoples. Mr. Clark once again offered his commitment to address the social and economic roots of unrest in Central America and went on to say that Canada stands ready, through the United Nations, to take an active part in the design and implementation of a security verification mechanism for Central America.¹¹¹

The Canadian government has withheld its comments on the presidential elections in El Salvador. A group of observers made up of Members of Parliament and officials of non-governmental organizations were in El Salvador during the elections. Upon their return, delegation members were to meet with External Affairs officials. According to the March 29 *Globe and Mail*, the government was awaiting meetings with this group and its own officials' reports before making a statement.¹¹²

2 – Humanitarian and Development Assistance

In an annual report released on February 20, the Inter-Church Committee on Human Rights in Latin America called on the federal government to stop providing aid to El Salvador and Guatemala because of recent human rights violations in those countries. A spokesman for the Department of External Affairs said on February 20 that the suspension of aid would raise questions of who would suffer the most and that Canada wanted to help the population.¹¹³

Canada also participated in two multilateral financial assistance projects. In the first project, Canada joined eight other Western nations in providing Guatemala with \$200 million (U.S.) per year over a three- to five-year period. The contribution was collected under the auspices of the World Bank and is to help Guatemala consolidate its fledgling democracy.¹¹⁴ In the second project, Canada coordinated the efforts of a group of Guyana's creditors to help that country pay its \$120-million (U.S.) debt. In exchange for

111. Department of External Affairs, *News Release No. 035*, February 21, 1989; Albert JUNEAU, *Le Devoir*, February 14, 1989, p. A8.

112. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, March 29, 1989, p. A8.

113. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, February 21, 1989, p. A5.

114. *The Globe and Mail*, March 18, 1989, p. A7.

financial support, Guyana must follow a program of austerity and economic reforms approved by the IMF. Canada's role stems from a 1987 agreement among the Group of Seven industrial countries.¹¹⁵

Canada also announced that it will contribute to a plan managed by the United Nations High Commission for Refugees to integrate refugees into the local economies of Central American countries. Canada will contribute \$2.5 million to the program through CIDA.¹¹⁶ The health sector in particular will benefit from Canadian assistance, as Montreal's Maisonneuve College will receive \$1 million to train students and supply hospital equipment to Nicaragua in partnership with the Polisal Institute in Managua.¹¹⁷ External Relations and International Development Minister Monique Landry and the Director of the Pan American Health Organization signed an agreement for cooperation on February 22. During the four-and-a-half year agreement, CIDA will fund a \$5-million perinatal health project in Peru, Bolivia, Nicaragua and Honduras.¹¹⁸ Finally, on February 15, Mrs. Landry announced that Canada would donate a land-mapping computer valued at \$420 000 to Barbados.¹¹⁹

K — Canada, The Middle East and North Africa

Canada-Middle East relations were marked by two major issues during the first quarter: the development of Canada's position on the Palestinian issue and sudden developments in the Rushdie affair.

1 — Canada and the Palestinian Issue

During February and March, newspapers reported that Canada was hesitant about taking a stand on the Palestinian issue. The situation became all the more uncomfortable when Canada, a United Nations Security Council member, found itself the sole Western nation not to conduct ministerial or diplomatic relations with the PLO. In mid-February, Canada voted in favour of a United Nations resolution condemning Israeli policy in the occupied territories. Canada failed, however, to establish its own clear policy, as Ambassador Yves Fortier still had no direct contacts with permanent PLO observers at the UN. Conflicting opinions within the federal government became evident between March 8 and 22, as contradictory statements multi-

115. Paul MELLY, *The Globe and Mail*, March 21, 1989, p. B25.

116. CIDA, *News Release No. 89-02*, January 4, 1989.

117. CIDA, *News Release No. 89-06*, February 1, 1989.

118. CIDA, *News Release No. 89-12*, February 22, 1989; *Le Devoir*, February 23, 1989, p. A6.

119. CIDA, *News Release No. 89-10*, February 15, 1989.

plied. On March 8, Secretary of State for External Affairs Joe Clark confirmed that Canada planned to have higher-level relations with the PLO, considering Mr. Arafat's and the PLO's recent actions which had been described as constructive. A spokesman for the Prime Minister's Office said Mr. Clark's statements did not mean there would be a change in policy. During a radio interview, Mr. Clark also maintained that the absence of higher-level contacts with the PLO could prevent Canada from playing a role in the Middle East peace process and the Security Council. Mr. Mulroney stated from London on March 14 that Canada had a deep commitment to Israel and that any change in policy on the Middle East would not be made in haste. On March 22, a senior official of External Affairs acknowledged that two major schools of thought existed within the federal government as to how the Middle East problem should be resolved. Some hoped there would be no change in Canadian policy each time a new development arose, while others supported a change in policy.¹²⁰

On March 30, Mr. Clark announced that Canada would normalize its relations with the PLO, considering developments over the past year and a half in the Middle East. Canada also endorsed the principle that Palestinians have the right to self-determination, but did not recognize the Palestinian state proclaimed in Algiers. The right to self-determination, said Mr. Clark, must be exercised through the upcoming Middle East peace negotiations. All restrictions on contacts between Canadian and Palestinian representatives were lifted and Canada recognized the PLO as the principal representative of the Palestinians. Canada's Ambassador to the United Nations met with a PLO representative on March 30. Israel criticized Canada's decision and called Canada's Ambassador to Israel to its Department of Foreign Affairs.¹²¹

2 – Canada and the Rushdie Affair

Canada was not spared the controversy surrounding Ayatollah Khomeini's call on February 15 for the death of Salman Rushdie, author of the novel *The Satanic Verses*. On February 17, Revenue Canada initiated an investigation into the book's contents, after receiving a complaint that it was hate propaganda. Meanwhile, officials of the Department of External Affairs informed Iran's chargé d'affaires in Ottawa of Canada's concern. *Le Devoir*

120. *Le Devoir*, February 4, 1989, p. A8; Michel VASTEL *Le Devoir*, February 17, 1989, pp. A1 and A10; *The Globe and Mail*, February 21, 1989, p. A6; Ross HOWARD and Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, March 9, 1989, pp. A1 and A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, March 15, 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, March 17, 1989, p. A6; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, March 23, 1989, p. A8.

121. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/8*, March 30, 1989; Michel VASTEL, *Le Devoir*, March 31, 1989, pp. A1 and A12; Ross HOWARD and Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, March 31, 1989, pp. A1 and A2; Carol ROSENBERG, *The Globe and Mail*, April 1, 1989, p. A7; *Le Devoir*, April 1, 1989, p. A2.

reported that the official protest indicated that Canada opposed violence and that there are legal remedies for persons who feel they have been offended. On February 19, the ban was lifted and Rushdie's novel once again entered Canada freely, as Revenue Canada had decided it did not constitute hate propaganda. On February 21, Canada followed the lead of the EC nations and recalled its chargé d'affaires in protest. In so doing, Mr. Clark, whose comments had been reported by *The Globe and Mail*, wanted to signal Canada's absolute disapproval of the fundamental violation of international law and customs. The Secretary of State said he also hoped that the recall would encourage moderate forces in Iran. The following day, it was learned that Revenue Minister Otto Jelinek, who is responsible for customs, had received death threats linked to the Rushdie affair and that he was under 24-hour protection by the Royal Canadian Mounted Police.

On February 25, Secretary of State Joe Clark announced that he had summoned senior diplomats resident in Ottawa of the member states of the Organization of the Islamic Conference (OIC) to a meeting on February 28, in order to urge them to find a pragmatic solution to the Rushdie affair. Following the meeting, Mr. Clark rejected the diplomats' request to ban Rushdie's novel and stated that a death threat against the national of one country by the leader of another country was totally unacceptable. Mr. Clark said he hoped, however, to maintain contact with the OIC diplomats. On March 8, Canada's top diplomat announced that he intended to resume dialogue with Iran, that he did not want to isolate Ayatollah Khomeini and that he hoped to return Canada's chargé d'affaires to Tehran. The Minister noted the importance of not pushing the Tehran regime towards more extremism, considering the increasing influence of moderate forces in that country. Finally, Prime Minister Mulroney said he was in a quandary about Revenue Canada's decision to temporarily block the import of *The Satanic Verses* when the affair had first commenced, and also promised to review the act and relevant regulations.¹²²

122. Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, February 18, 1989, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, February 18, 1989, pp. A1 and A12; *Le Devoir*, February 20, 1989, pp. A1 and A8; *The Globe and Mail*, February 20, 1989, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, February 21, 1989, pp. A1 and A10; John GRAY, *The Globe and Mail*, February 21, 1989, pp. A1 and A2; Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, February 22, 1989, pp. A1 and A4; *Le Devoir*, February 22, 1989, pp. A1 and A8; *Le Devoir*, February 23, 1989, pp. A1 and A10; *The Globe and Mail*, February 23, 1989, pp. A1 and A2; Department of External Affairs, *News Release No. 040*, February 25, 1989; Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, March 1, 1989, p. A4; Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, March 2, 1989, p. A9; Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, March 2, 1989, pp. A1 and A8; Michel VASTEL, *Le Devoir*, March 9, 1989, pp. A1 and A10; *The Globe and Mail*, March 13, 1989, p. A9; *Le Devoir*, March 14, 1989, p. A2.

3 – The Situation in Lebanon

On March 30, the Secretary of State for External Affairs expressed his concern over the situation in Lebanon. Troubled by the outbreak of violence in that country, Mr. Clark said that all Canadians are distressed and also reiterated that Canada supports the sovereignty, independence and territorial integrity of Lebanon.¹²³

L — Canada and Africa (south of the Sahara)

1 – South Africa

Attention was once again focussed on South Africa in early 1989. At the invitation of the Canadian government and private organizations, two leaders of the anti-*apartheid* movement visited Canada in January. Mr. Morobe and Mr. Valli, members of the United Democratic Front, said that Canada's attitude towards South Africa had left them disappointed and skeptical. During a private meeting with senior officials of the Department of External Affairs, Mr. Morobe and Mr. Valli told the officials they were disappointed at Canada's repeated promises to take harsher measures and sanctions. According to *The Globe and Mail*, the senior officials had apparently assured the two men that Canada did intend to intensify sanctions.¹²⁴ In late January, Statistics Canada released figures which indicated that trade between Canada and South Africa had increased by 67.7 per cent in the first 11 months of 1988. The statistics resulted in an outrage in Canada and its Front Line African allies. The latter criticized Canada at a meeting of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers in Harare in early February.¹²⁵ On February 1, Joe Clark conceded that the criticism would weaken Canada's credibility. Recognizing that South Africa had made little progress lately, Mr. Clark denied rumors that Canada was preparing to close South African diplomatic offices in Canada, withdraw Canadian diplomats from South Africa or apply new sanctions in the near future.¹²⁶ On another front, a \$600-million loan by the Bank of Nova Scotia to a company controlled by South-African interests also raised questions. A spokesman for the Department of External Affairs stated on February 7, however, that the loan did not violate Ottawa's sanctions against South Africa.¹²⁷ In late February, Ottawa revealed

123. Department of External Affairs, *News Release No. 067*, March 30, 1989.

124. *The Globe and Mail*, January 20, 1989, p. A5; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, January 24, 1989, p. A4.

125. Charlotte MONTGOMERY and Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, January 27, 1989, pp. A1 and A2; See also "International Organizations and Meetings" under "Commonwealth".

126. *Le Devoir*, February 2, 1989, p. A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 2, 1989, p. A8.

127. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, February 8, 1989, p. A9.

that it would not boycott Swiss banks making loans to South African interests, because it would be interfering in another country's affairs.¹²⁸

In early March, South Africa was added to the list of countries subject to controls on certain Canadian exports, as indicated above.¹²⁹ Finally, it was learned in late March that the Canadian Embassy's intervention in South Africa had led to the release, on March 22, of 11 South Africans from Ciskei who had been arrested by police shortly before they were to meet with Canada's ambassador.¹³⁰

2 – Humanitarian and Development Assistance

During a March 7 conference in Khartoum on food aid to Sudan, Canada threatened to cut off food aid to that country, unless the Sudanese government commenced peace negotiations with the rebels and the war ended. Deploring the intolerable situation of Sudanese civilians, the Canadian ambassador described the situation as an affront to the conscience of the international community. Canadian assistance to Sudan this year is estimated at \$67 million.¹³¹

Other countries in southern African also benefitted from Canadian assistance. In early February, Canada provided \$954 200 through CIDA to the Canadian Council of Churches to assist Mozambican refugees who have fled to various states in the region and displaced persons in Mozambique.¹³² Member of Parliament Walter McLean signed two agreements totalling \$17.5 million on behalf of External Relations and International Development Minister Monique Landry in Luanda, Angola. One agreement will fund the planting of trees in Malawi, Tanzania and Zambia; the other will provide \$8.8 million to support research to develop improved bean varieties in Tanzania and Malawi. The two projects, headed by the Southern African Development Coordination Conference, will be funded by CIDA.¹³³ In response to a special appeal by the United Nations High Commissioner for Refugees, Canada contributed \$1 million for the repatriation of 58 000 exiled Namibians in time for the elections.¹³⁴

128. Brian MILNER, *The Globe and Mail*, February 25, 1989, pp. B1 and B4.

129. Department of External Affairs, *News Release No. 050*, March 6, 1989; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, March 7, 1989, pp. A1 and A2; Michel VASTEL, *Le Devoir*, March 7, 1989, p. A8.

130. *Le Devoir*, April 1, 1989, p. A4.

131. *The Globe and Mail*, March 9, p. A2; Todd SHIELDS, *The Globe and Mail*, March 9, pp. A1 and A2; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, March 15, 1989, p. A8.

132. Department of External Affairs, *News Release No. 025*, February 7, 1989.

133. CIDA, *News Release No. 89-08*, February 3, 1989.

134. CIDA, *News Release No. 89-14*, February 23, 1989.

Canada also made contributions in the health sector. In late February, CIDA contributed \$250 000 to the University of Montreal and the University of Laval for the United Nations Population Fund¹³⁵ to support family health training projects. On February 24, Monique Landry, Minister responsible for CIDA, launched a program to fight AIDS in Francophone African countries, in collaboration with the Laval University's Centre de coopération en santé et développement. The \$22-million program will be carried out over a five-year period.¹³⁶ In late January, Canada had made a commitment to assist Nigeria in establishing an education program to fight AIDS, thanks to funds from the International Development Research Centre, and to provide \$236 438 to non-governmental organizations in late February to fight a meningitis outbreak in Ethiopia.¹³⁷

CIDA also announced that it will fund an irrigation demonstration project in Sahel (approximately \$850 000), a University of Regina program in Cameroon (\$172 000 per year for five years), an institutional cooperation project between the University of Laval and the Centre ivoirien de recherches économiques et sociales (\$6.56 million) and the sale of agricultural services to Cameroon (\$3.64 million).¹³⁸

M — Canada, Asia and Oceania

1 — Canada and Economic Cooperation

During the first quarter, Canadian authorities made a few statements regarding Canada-Asia economic cooperation and the possible creation of a regional economic institution for the Asia Pacific region. On February 27, External Relations and International Development Minister Monique Landry participated in the Pacific Rim Opportunities Conference and called on Canadian companies to take advantage of the economic opportunities in the Asia Pacific region. Mrs. Landry told her audience that Canada is currently preparing a strategy called "Pacific 2000" to make Canada a key partner with the dynamic Asia Pacific economies.¹³⁹ Two days previously, International Trade Minister John Crosbie, who was in Tokyo to attend the funeral of Emperor Hirohito, warned Japan and Australia against the temptation to create a regional economic organization excluding Canada. Reacting to a

135. CIDA, *News Release No. 89-18*, February 28, 1989.

136. CIDA, *News Release No. 89-16*, February 24, 1989; *Le Devoir*, February 25, 1989, p. A3.

137. *Le Devoir*, January 31, 1989, p. A2; CIDA, *News Release No. 89-19*, February 28, 1989.

138. John HARRIS, *The Globe and Mail*, February 17, 1989, p. A10; CIDA, *News Release No. 89-17*, February 27, 1989; CIDA, *News Release No. 89-15*, February 24, 1989; Government of Canada, *News Release No. 048*, March 3, 1989.

139. Department of External Affairs, *News Release No. 042*, February 27, 1989.

proposal made last month by Australian Prime Minister Bob Hawke to create an Asian version of the OECD, Mr. Crosbie stated that Canada considers itself a Pacific nation and that, as a result, it expects to play an active role in the development of such an organization. Recalling the federal government's two priorities for international trade in the nineties – relations with Pacific nations and preparation for Europe 1992 – Mr. Crosbie took advantage of his stay in Tokyo to meet with the Australian Minister for Trade Negotiations, as well as with Japanese Foreign Affairs, International Trade and Industry ministers.¹⁴⁰ Two weeks later, while addressing the Tokyo press, Deputy Minister for International Trade Gerald Shannon reiterated Canada's claim to be a full member of any economic or trade organization of Asia Pacific countries.¹⁴¹ John Crosbie kept up the attack on March 21 during a speech in Wellington, New Zealand. The Minister reminded his audience that Canada would support an organization for economic cooperation in the Asia Pacific region, that the limited opportunities now available for consultation make it necessary to create such an organization, but that consultations should be held on the nature and scope of new institutional arrangements. According to Mr. Crosbie, the future group should include Canada, the United States, Japan, New Zealand and Australia.¹⁴²

2 – Afghanistan

Great Britain, charged with the diplomatic responsibility for citizens from six countries including Canada, requested January 19 that those citizens leave Afghanistan while commercial flights were still available. Britain's chargé d'affaires also advised them that Great Britain did not plan an emergency evacuation.¹⁴³ In a news release February 16, Secretary of State for External Affairs Joe Clark expressed satisfaction that Soviet troops had been withdrawn from Afghanistan. Stating that this departure brought to an end a "tragic chapter in that country's history," Mr. Clark hoped that a representative government would be established in Afghanistan in the future. Finally, he noted that the withdrawal of Soviet troops from Afghanistan would bring forward an atmosphere of greater trust and confidence in improving East-West relations.¹⁴⁴

140. Edith TERRY, *The Globe and Mail*, February 27, 1989, p. B13.

141. Edith TERRY, *The Globe and Mail*, March 9, 1989, p. B12.

142. *The Globe and Mail*, March 22, 1989, p. B18; Minister for International Trade, *News Release No. 061*, March 28, 1989; Minister for International Trade, *Statement No. 010*, March 21, 1989.

143. *The Globe and Mail*, January 20, 1989, p. A5.

144. Department of External Affairs, *News Release No. 030*, February 16, 1989.

3 – China

In early February, Canada's trade attaché in China released preliminary statistics on trade between Canada and China for 1988. Overall Canadian exports in the first nine months of 1988 totalled \$2.1 billion, up from \$1.03 billion in the comparable period a year earlier. Wheat, potash and polyethylene resin exports all increased dramatically. Imports from China, mainly food, cloth and clothing, rose to \$735.6 million from \$595.3 million a year earlier.¹⁴⁵ The Three Gorges hydro-electric dam project was also discussed in mid-February. A \$14-million feasibility study funded by the Canadian International Development Agency was carried out by a Canadian consortium.¹⁴⁶ The authors of the study released on February 14 concluded that financially, technically and economically the dam could be constructed.¹⁴⁷ Meanwhile, *The Globe and Mail* reported on February 20 that there were construction delays at the new Canadian Embassy in China. Construction was to have taken 20 months, but is only at the half-way point after 30 months. Finally, on March 7, Canada raised concerns about the respect of human rights in Tibet with officials of the Embassy of the People's Republic of China. While Canada recognized Chinese sovereignty over Tibet, it requested Chinese officials to respect Tibetans' rights and liberties and also expressed its concerns about recent developments in Lhasa to Beijing.¹⁴⁸

4 – Japan

In early January, Prime Minister Brian Mulroney expressed his sympathy to the Japanese Government on the occasion of the death of Emperor Hirohito. The Governor General of Canada, Jeanne Sauvé, and International Trade Minister John Crosbie represented Canada at the State funeral. The two members of Canada's official delegation joined representatives from other countries to meet the new Emperor Akihito.¹⁴⁹

A gathering in Tokyo of so many leaders from the world over made it possible to hold more bilateral and multilateral meetings. In addition to the Japanese ministers of Foreign Affairs and International Trade, and the Australian Minister for International Negotiations mentioned previously, Mr. Crosbie also met with EC Vice-president Mr. Andriessen and GATT Director General Arthur Dunkel.¹⁵⁰

145. Jan WONG, *The Globe and Mail*, February 3, 1989, p. B13.

146. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 15, 1989, p. A8.

147. Marie TISON, *Le Devoir*, February 15, 1989, p. B11.

148. Jan WONG, *The Globe and Mail*, February 20, 1989, pp. A1 and A21; Department of External Affairs, *News Release No. 055*, March 10, 1989.

149. Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, January 9, 1989, p. A4; *Le Devoir*, February 22, 1989, p. A2; Edith TERRY, *The Globe and Mail*, February 22, 1989, pp. A1 and A2.

150. Edith TERRY, *The Globe and Mail*, February 22, 1989, pp. A1 and A2.

On another front, Canada and Japan jointly developed a spatial program to study the upper atmosphere. As part of this collaboration, Canada provided a mass spectrometer for the Japanese Exos-D satellite launched on February 20 in Japan, as well as a ground antenna to receive data transmitted by that satellite. According to *Le Devoir*, the two countries are to share the data and the results of the analyses.¹⁵¹

5 – Humanitarian and Development Assistance

In response to an appeal by the UN Secretary-General, the Secretary of State for External Affairs and the Minister of National Defence announced that Canada will contribute to economic and humanitarian assistance efforts for Afghan refugees. Canada will provide training on the detection and clearing of mines and will contribute \$22 million over the next two years to support the Afghanistan Repatriation and Rehabilitation Program. This sum is in addition to the \$19 million that Canada already provides each year to Afghan refugees in Pakistan.¹⁵²

On January 17, External Relations and International Development Minister Monique Landry announced that Canada would provide \$5.5 million in food aid to Pakistan. The Minister described the funds, which will be used to purchase between 20 000 and 25 000 tonnes of Canadian wheat through CIDA, as a “tangible expression of Canada’s support for the new democratic government of Prime Minister Benazir Bhutto”.¹⁵³ Other projects were also announced during the quarter. On January 16, the International Trade Minister announced that the Government of India had signed a contract valued at \$166 million with the Canadian Commercial Corporation to have Met-Chem of Montreal provide mining equipment and services.¹⁵⁴ On February 17, as part of CIDA’s Institutional Cooperation and Development Services Program, Monique Landry concluded an agreement with the University of Calgary for a training and support project for two institutions in Bhutan.¹⁵⁵ On February 6, CIDA that it will provide \$420 000 to fund a feasibility study on the production of Liquefied Petroleum Gas in Bangladesh.¹⁵⁶

151. *Le Devoir*, February 20, 1989, p. B13.

152. Government of Canada, *News Release AFN: 13/89*, February 21, 1989.

153. CIDA, *News Release No. 89/03*, January 17, 1989.

154. Minister for International Trade, *News Release No. 007*, January 16, 1989.

155. CIDA, *News Release No. 89-11*, February 17, 1989.

156. CIDA, *News Release No. 89-07*, February 6, 1989.

N — Thematic Chronology*

Canada to participate in EXPO 92

January 12:

Secretary of State for External Affairs Joe Clark and International Trade Minister John Crosbie announced that Canada will be participating in the International Exposition in Seville from April 20 to October 12, 1992. Canada's presence in Spain will make it possible to highlight Canadian expertise in innovation and technology, particularly in research on glacial meltwater and biotechnology.

Canadian to head the United Nations Development Fund for Women

February 1:

The Secretary of State for External Affairs welcomed Sharon Capeling as Director of the United Nations Development Fund for Women. The UN agency has two mandates: to encourage positive decisions within the UN and to support projects that improve the status of women. In 1988-1989, Canada will allocate \$1.15 million to the Fund, whose budget totals \$6.5 million.

Canadian to head United Nations Peacekeeping Forces in Cyprus

February 3:

Following a request by the United Nations, it was learned that a Canadian will command United Nations peacekeeping forces for the first time in thirty years. Major-General Clive Milner will direct 2 300 soldiers of the United Nations Peacekeeping Forces in Cyprus (UNFICYP), and will report directly to the Secretary-General and have the rank of Under-Secretary-General.

Air Service Agreements

February 21:

The Secretary of State for External Affairs and the Transport Minister announced that new air service agreements have been concluded with Denmark, Norway and Sweden, which will allow Canadian International to establish links with Copenhagen, Oslo and Stockholm, while SAS will serve Toronto. The Secretary of State for External Affairs was pleased that these agreements will make it possible to re-establish air links between Canada and Scandinavia. The Transport Minister announced that the services will be available to the public starting this summer.

* This is not an exhaustive chronology. It essentially mentions events that were not reported under previous headings.

February 13:

The Globe and Mail reported that Iran Air Canada had commenced talks on establishing a direct air link between Iran and Canada. According to this newspaper, Iran Air had proposed flights to Mirabel. In exchange, Air Canada would be authorized to land in Tehran.

Space Agency in Montreal Area

March 1:

The federal government announced that the headquarters of the Space Agency would be located in the Montreal area. Coveted by both Montreal and Ottawa, the Space Agency will be the decision centre of Canada's civilian space program. It will also be responsible for Canadian participation in the American Space Station Program and in the European Space Agency.

Extradition Request against Suspected Terrorist

January-March:

In January, Britain's High Court heard the parties appealing Canada's request to extradite suspected terrorist Inderjit Singh Reyat, believed to have been involved in an attack at a Tokyo airport in 1985. In its decision handed down on January 24 during the appeal, the Court upheld a previous lower court decision ordering that the former British Columbia resident be extradited to Canada. On March 22, the High Court upheld its decision on seven of the eight charges, including five counts of possession of explosives and two counts of manslaughter.

Soviet Union Benefits from Espionage Affair

February-March:

Canadian Stephen Ratkai pleaded guilty to an espionage charge and to another charge for attempted espionage at a trial in Newfoundland this quarter. Accused under the *Official Secrets Act*, Mr. Ratkai, 26, was found guilty and sentenced to nine years in prison on March 9.

Diplomatic Appointments

January-March:

During the first quarter, the Secretary of State for External Affairs appointed Francis Filleul Ambassador to Ethiopia and David Peel Ambassador to the Negotiation on Conventional Armed Forces in Europe and to the Negotiations on Confidence- and Security-Building Measures. Mr. Clark also appointed Percy T. Eastham Consul General in San Francisco.

aériens avec le Danemark, la Norvège et la Suède, qui permettront à la compagnie Canadien International d'établir des liaisons avec Copenhague, Oslo et Stockholm, pendant que la compagnie SAS desservira Toronto. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'est dit heureux que ces accords permettent de rétablir les liaisons aériennes entre le Canada et la Scandinavie. Le ministre des Transports annonce pour sa part que les nouveaux services seront accessibles au public dès cet été.

L'Agence spatiale dans la région de Montréal

1^{er} mars:

Le gouvernement fédéral annonce que l'Agence spatiale aura son siège dans la région de Montréal. Cette agence, que convoitaient Montréal et Ottawa, constituera le centre de décision du programme spatial civil du Canada. Elle sera également responsable de la participation canadienne à la station spatiale américaine et à l'Agence spatiale européenne.

Requête en extradition d'un présumé terroriste

Janvier-Mars:

En janvier, la Haute Cour d'Angleterre entendait les parties en appel dans la requête en extradition inscrite par le Canada à l'endroit du présumé terroriste Inderjit Singh Reyat, soupçonné d'avoir participé à un attentat survenu à l'aéroport de Tokyo en 1985. La Cour maintenait en appel, dans une décision rendue le 24 janvier, la décision rendue plus tôt par une instance inférieure d'extrader vers le Canada l'ancien résident de la Colombie-Britannique. Le 22 mars, la Haute Cour confirmait son jugement sur sept des huit chefs d'accusation, dont cinq chefs de possession d'explosifs et deux accusations de meurtre.

Affaire d'espionnage au profit de l'Union soviétique

Février-Mars:

Le Canadien Stephen Ratkai plaidait coupable à une accusation d'espionnage et à une autre accusation de tentative d'espionnage lors d'un procès qui avait lieu ce trimestre à Terre-Neuve. Accusé en vertu de la Loi sur les secrets officiels, M. Ratkai, âgé de 26 ans, était jugé coupable et condamné à neuf ans de prison le 9 mars.

Nominations diplomatiques

Janvier-Mars:

Au cours du trimestre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures annonçait la nomination de MM. Francis Fillet au poste d'ambassadeur en Éthiopie et David Peel à celui d'ambassadeur à la négociation sur les Forces armées conventionnelles en Europe et aux négociations sur les mesures de confiance et de sécurité. M. Clark nommait également M. Pery T. Eastham, Consul général à San Francisco.

N — Chronologie thématique*

Participation canadienne à l'EXPO 92

12 janvier:

MM. Joe Clark et John Crosbie, respectivement secrétaire d'État aux Affaires extérieures et ministre du Commerce extérieur, annoncent la participation du Canada à l'Exposition internationale de Séville, du 20 avril au 12 octobre 1992. La présence canadienne en Espagne permettra de faire valoir l'expertise canadienne en matière d'innovation et de technologie, notamment en matière de recherches sur les eaux glaciales et de biotechnologies.

*Une Canadienne à la direction du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme*1^{er} février:

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures salue l'entrée en fonction de Mme Sharon Capeling à titre de présidente du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme. Cette agence des Nations Unies a pour double mandat de favoriser des décisions positives au sein du système onusien et d'appuyer des projets améliorant la condition des femmes. Le Canada alloue, en 1988-89, \$ 1,15 million au Fonds, dont le budget total s'élève à \$ 6,5 millions.

Un Canadien à la tête de la Force des Nations Unies à Chypre

3 février:

On apprend qu'à la suite d'une requête des Nations Unies, c'est un Canadien qui pour la première fois en trente ans commandera une force de paix des Nations Unies. Le major-général Clive Milner dirigera les 2300 militaires de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (FNUC), et à ce titre, il relèvera directement du Secrétaire général, avec rang de secrétaire général adjoint.

Accords sur les services aériens

13 février:

Le Globe and Mail rapporte que des pourparlers auraient été engagés entre Iran Air et Air Canada dans le but d'établir un lien aérien direct entre l'Iran et le Canada. Selon le journal, Iran Air proposerait l'établissement de vols en direction de Mirabel. Air Canada serait en échange autorisé à atterrir à Téhéran.

21 février:

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre des Transports annoncent la conclusion de nouveaux accords sur les services

* Cette chronologie n'est pas exhaustive. Elle mentionne essentiellement des événements non rapportés dans les rubriques précédentes.

5 – Aide humanitaire et aide au développement

Par ailleurs, le Canada et le Japon travaillaient de concert pour élaborer un programme spatial d'étude de la haute atmosphère. Dans le cadre de cette collaboration, le Canada fournit un spectromètre de masse équipant le satellite japonais Exos-D, lancé le 20 février au Japon, ainsi qu'une antenne au sol servant à capter les données transmises par le satellite. Selon *Le Devoir*,¹⁵¹ deux pays devraient se partager les données et les résultats des analyses.

En réponse à un appel lancé par le Secrétaire général des Nations Unies, le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre de la Défense annonçaient la contribution canadienne aux efforts d'assistance et d'aide humanitaire pour les réfugiés afghans. Le Canada aidera à la formation pour la reconnaissance et le désamorgage des mines et fournira, au cours des deux prochaines années, une somme de 22 millions de dollars destinée au Programme de rapatriement et de réhabilitation pour l'Afghanistan. Notons que cette somme s'ajoutera aux 19 millions de dollars déjà octroyés annuellement pour les réfugiés afghans au Pakistan.¹⁵²

Par ailleurs, Mme Monique Landry, ministre des Relations extérieures et du Développement international annonçait le 27 janvier 1989 l'octroi d'une aide alimentaire de \$ 5,5 millions au Pakistan. Qualifiée par la ministre de « témoignage concret de l'appui qu'offre le Canada au nouveau gouvernement démocratique du premier ministre Benazir Bhutto », cette somme servira à acheter, via l'ACDI, de 20,000 à 25,000 tonnes de blé canadien.¹⁵³ D'autres projets étaient aussi annoncés au cours du trimestre. Le 16 janvier, le ministre du Commerce extérieur annonçait la signature d'un contrat entre le gouvernement indien et la Corporation commerciale canadienne, au montant de 166 millions de dollars, en vue de la fourniture par la compagnie Met-Chem de Montréal d'équipements et de services relatifs à la production minière.¹⁵⁴ Dans le cadre du Programme de coopération institutionnelle de l'ACDI, Mme Monique Landry, concluait le 17 février une entente avec l'Université de Calgary pour un projet de formation et de soutien à deux institutions du Bhoutan.¹⁵⁵ Quelques jours plus tôt, soit le 6 février, on apprenait que l'ACDI financerait, au montant de 420,000 dollars, une étude de faisabilité concernant la production de gaz de pétrole liquéfié au Bangla-

151. *Le Devoir*, 20 février 1989, p. B13.

152. Gouvernement du Canada, *Communiqué AFN*: 13/89, 21 février 1989.

153. ACDI, *Communiqué* no 89/03, 17 janvier 1989.

154. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué* no 007, 16 janvier 1989.

155. ACDI, *Communiqué* no 89-11, 17 février 1989.

156. ACDI, *Communiqué* no 89-07, 6 février 1989.

liards pour les neuf premiers mois de 1988, par rapport à \$ 1,03 milliard pour la même période l'an dernier. Le blé, la potasse et les résines de polyéthylène auraient connu les hausses les plus considérables. Les importations de produits chinois au Canada, constituées principalement de denrées comestibles et de tissus et vêtements, passent de \$ 595,3 millions à \$ 735,6 millions pour la même période.¹⁴⁵ Il était également question, à la mi-février, du projet de barrage hydro-électrique des Trois Gorges. On sait déjà que l'étude de faisabilité financée par l'Agence canadienne de développement international au coût de 14 millions de dollars était réalisée par un consortium canadien.¹⁴⁶ Les auteurs de l'étude rendue publique le 14 février concluaient que la réalisation du barrage est financièrement, techniquement et économiquement réalisable.¹⁴⁷ De plus, le *Globe and Mail* faisait état dans son édition du 20 février des retards encourus dans la construction de la nouvelle ambassade canadienne en Chine. Prévue pour s'étaler sur une période de 20 mois, la construction n'en serait qu'à mi-chemin après 30 mois. Enfin, le Canada faisait connaître le 7 mars aux représentants de l'ambassade de Chine populaire ses préoccupations relatives au respect des droits humains au Tibet. Tout en reconnaissant la souveraineté de la Chine sur le Tibet, le Canada demandait aux autorités chinoises de respecter les droits et libertés et manifestait à Beijing les inquiétudes du Canada devant les récents événements survenus à Lhassa.¹⁴⁸

4 — Le Japon

Début janvier, le premier ministre Mulroney faisait parvenir au gouvernement japonais un message de condoléances et de sympathie à l'occasion du décès de l'empereur Hirohito. Le gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvé, et le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, représentaient le Canada aux funérailles d'État. Les deux membres de la délégation officielle du Canada se joignaient aux représentants des autres pays pour rencontrer le nouvel empereur Akihito.¹⁴⁹

La réunion à Tokyo d'un si grand nombre de dirigeants du monde entier permettait de multiplier les rencontres bilatérales et multilatérales. Ainsi, M. Crosbie rencontrait, outre les ministres japonais des Affaires étrangères et du Commerce international et le ministre australien aux Négociations internationales, déjà mentionnées, le vice-président de la CEE, M. Andriessen et le directeur-général du GATT, M. Arthur Dunkel.¹⁵⁰

145. Jan WONG, *The Globe and Mail*, 3 février 1989, p. B13.
146. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 15 février 1989, p. A8.
147. Marie TISON, *Le Devoir*, 15 février 1989, p. B11.
148. Jan WONG, *The Globe and Mail*, 20 février 1989, pp. A1 et A21; Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 055*, 10 mars 1989.
149. Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, 9 janvier 1989, p. A4; *Le Devoir*, 22 février 1989, p. A2; Edith TERRY, *The Globe and Mail*, 22 février 1989, pp. A1 et A2.
150. Edith TERRY, *The Globe and Mail*, 22 février 1989, pp. A1 et A2.

relations avec les pays du Pacifique et la préparation à l'Europe de 1992, M. Crosbie profitait de son séjour à Tokyo pour y rencontrer le ministre australien aux Négociations commerciales ainsi que les ministres japonais des Affaires étrangères et du Commerce international et de l'Industrie.¹⁴⁰ Deux semaines plus tard, c'est le sous-ministre au Commerce international, M. Gerald Shanon, qui, s'adressant à la presse à Tokyo, réitérait la revendication du Canada d'être membre à part entière de toute organisation économique ou commerciale regroupant les pays de la région Asie-Pacifique.¹⁴¹ M. John Crosbie revenait à la charge le 21 mars lors d'une allocution à Wellington en Nouvelle-Zélande. Le ministre du Commerce international rappelait qu'une organisation de coopération économique dans cette région avait la faveur du Canada, que les limites des possibilités actuelles de consultation en rendaient la création nécessaire, mais que la nature et les modalités de fonctionnement de cette nouvelle institution devraient faire l'objet de consultations. Le futur groupe devrait, selon M. Crosbie, inclure le Canada, les États-Unis, le Japon, la Nouvelle-Zélande et l'Australie.¹⁴²

2 – L'Afghanistan

La Grande-Bretagne, chargée de la responsabilité diplomatique pour les ressortissants de six pays, dont le Canada, leur demandait le 19 janvier de quitter l'Afghanistan pendant que des vols commerciaux étaient encore disponibles. Le chargé d'affaires britannique avisait ces personnes par la même occasion que la Grande-Bretagne ne prévoyait pas organiser d'évacuation d'urgence.¹⁴³ Le 16 février, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, faisait savoir par voie de communiqué sa satisfaction devant le retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan. Rappelant que ce départ mettait fin à « un chapitre tragique dans l'histoire de ce pays », M. Clark souhaitait que l'avenir permette la mise en place d'un gouvernement représentatif dans ce pays. Enfin, il affirmait que le retrait des troupes soviétiques donnait lieu à un climat de confiance propice à l'amélioration des relations Est-Ouest.¹⁴⁴

3 – La Chine

L'attaché commercial du Canada en Chine faisait connaître début février 1988. Les statistiques provisoires relatives au commerce entre les deux pays pour 1988. Les exportations totales du Canada en Chine atteindraient \$ 2,1 mil-

140. Edith TERRY, *The Globe and Mail*, 27 février 1989, p. B13.

141. Edith TERRY, *The Globe and Mail*, 9 mars 1989, p. B12.

142. *The Globe and Mail*, 22 mars 1989, p. B18; Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 061*, 28 mars 1989; Ministère du Commerce extérieur, *Discours no 010*, 21 mars 1989.

143. *The Globe and Mail*, 20 janvier 1989, p. A5.

144. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 030*, 16 février 1989.

collaboration avec le Centre de coopération internationale en santé et développement de l'Université Laval. Ce programme, dont la mise en oeuvre sera échelonnée sur une période de cinq ans, est évaluée à 22 millions de dollars.¹³⁶ Le Canada s'était auparavant engagé, fin janvier, à aider le Nigeria à mettre sur pied un programme d'éducation visant à contrer le sida et ce, grâce aux budgets du Centre de recherches pour le développement international, ainsi qu'à fournir, fin février, \$ 236,438 à des ONG pour combattre une épidémie de méningite en Éthiopie.¹³⁷ L'ACDI annonçait également le financement d'un projet pilote d'irrigation au Sahel (environ \$ 850,000), d'un programme de l'Université de Regina au Cameroun (\$ 172,000 par an pendant cinq ans), d'un projet de coopération de \$ 6,56 millions de l'Université Laval avec le Centre ivoirien de recherches économiques et sociales et d'une vente de services agricoles au Cameroun (\$ 3,64 millions).¹³⁸

M — Le Canada, l'Asie et l'Océanie

1 — Le Canada et la coopération économique

La coopération économique Canada-Asie et la création éventuelle d'une institution économique régionale pour l'Asie-Pacifique faisaient l'objet de quelques déclarations de la part des autorités canadiennes au cours du premier trimestre. Le 27 février, Mme Monique Landry, ministre des Relations extérieures et du Développement international, participait à la Conférence « Ouverture sur le Pacifique » et invitait les entreprises canadiennes à profiter des possibilités économiques que présente la région Asie-Pacifique. Mme Landry déclarait à son auditoire que le Canada prépare actuellement une stratégie, intitulée « Pacifique 2000 », visant à faire du Canada un partenaire clé du dynamisme de la région Asie-Pacifique.¹³⁹ Deux jours plus tôt, c'est le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, de passage à Tokyo à l'occasion des funérailles de l'empereur Hirohito, qui mettait en garde le Japon et l'Australie contre la tentation de créer une organisation économique régionale excluant le Canada. Réagissant à la proposition formulée le mois précédent par M. Bob Hawke, premier ministre de l'Australie, à l'effet de créer une version asiatique de l'OCDE, M. Crosbie rappelait que le Canada se considère comme une nation du Pacifique. Par conséquent, le Canada s'attend à prendre une part active dans tout développement d'une organisation de cette nature. Rappelant les deux priorités de son gouvernement en matière de commerce international pour les années '90, soit les

136. ACDI, *Communiqué no 89-16*, 24 février 1989; *Le Devoir*, 25 février 1989, p. A3.
137. *Le Devoir*, 31 janvier 1989, p. A2; ACDI, *Communiqué no 89-19*, 28 février 1989.
138. John HARRIS, *The Globe and Mail*, 17 février 1989, p. A10; ACDI, *Communiqué no 89-17*, 27 février 1989; ACDI, *Communiqué no 89-15*, 24 février 1989; Gouverne-
nement du Canada, *Communiqué no 048*, 3 mars 1989.
139. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 042*, 27 février 1989.

canadiennes.¹²⁹ Enfin, on apprenait fin mars que l'intervention de l'ambassade du Canada en Afrique du Sud avait permis la libération, le 22 mars, de 11 Sud-Africains du Ciskei arrêtés par la police peu avant une rencontre qu'ils devaient avoir avec l'ambassadeur du Canada.¹³⁰

2 – Aide humanitaire et aide au développement

Le Canada menaçait le 7 mars, lors d'une conférence sur l'aide alimentaire au Soudan tenue à Khartoum, d'interrompre l'aide à ce pays à moins que le gouvernement soudanais n'engage des pourparlers de paix avec les rebelles et que le conflit cesse. Dénouçant la situation intenable des civils soudanais, l'ambassadeur canadien qualifiait cet état de choses d'effront à la conscience de la communauté internationale. Rappelons que l'aide canadienne à ce pays est évaluée à \$ 67 millions de dollars pour l'année courante.¹³¹ D'autres pays de l'Afrique australe bénéficiaient de l'aide canadienne. Ainsi, début février, le Canada accordait \$ 954,200, via l'ACDI, au Conseil canadien des Églises pour aider les réfugiés mozambicains dans divers pays de la région et les personnes déplacées au Mozambique.¹³² Le député Walter McLean signalait par ailleurs à Luanda, en Angola, au nom de la ministre des Relations extérieures et du Développement international, deux ententes d'une valeur totale de \$ 17,5 millions, l'une pour financer la plantation d'arbres au Malawi, en Tanzanie et en Zambie, l'autre pour défrayer les coûts de \$ 8,8 millions associés à la recherche de meilleures variétés de haricots en Tanzanie et au Malawi. Ces deux projets, chapeautés par la Conférence de coordination du développement de l'Afrique australe, seront financés par l'ACDI.¹³³ Pour répondre à un appel spécial lancé par le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, le Canada octroyait \$ 1 million destinées à rapatrier 58,000 exilés namibiens à temps pour les élections.¹³⁴ L'intervention canadienne se faisait également sentir dans le secteur de la santé. L'ACDI versait fin février \$ 250,000 à l'Université de Montréal et à l'Université Laval, dans le cadre des activités du Fonds des Nations Unies pour les activités en matière de population,¹³⁵ afin d'appuyer des projets de formation de santé familiale. La ministre responsable de l'ACDI, Mme Monique Landry, lançait le 24 février un programme de lutte contre le sida dans les pays francophones d'Afrique, en

129. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 050*, 6 mars 1989; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 7 mars 1989, pp. A1 et A2; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 7 mars 1989, p. A8.
130. *Le Devoir*, 1^{er} avril 1989, p. A4.
131. *The Globe and Mail*, 9 mars 1989, p. A2; Todd SHIELDS, *The Globe and Mail*, 9 mars 1989, pp. A1 et A2; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 15 mars 1989, p. A8.
132. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 025*, 7 février 1989.
133. ACDI, *Communiqué no 89-08*, 3 février 1989.
134. ACDI, *Communiqué no 89-14*, 23 février 1989.
135. ACDI, *Communiqué no 89-18*, 28 février 1989. Le texte français du communiqué indique par erreur le versement à l'Université du Québec à Montréal.

L — Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

1 — L'Afrique du Sud

C'est encore une fois l'Afrique du Sud qui retenait l'attention en ce début de 1989. À l'invitation du gouvernement canadien et d'organisations privées, MM. Morobe et Valli, membres du Front démocratique uni, se disaient déçus et sceptiques devant l'attitude canadienne envers l'Afrique du Sud. Rencontrant privément des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères, ils leur faisaient part de leur déception devant les promesses répétées d'actions et de sanctions plus dures du Canada. Selon le *Globe and Mail*, qui rapportait leurs propos, les hauts fonctionnaires les auraient assurés de l'intention canadienne d'intensifier les sanctions.¹²⁴ Fin janvier, Statistique Canada publiait les données relatives au commerce du Canada avec l'Afrique du Sud pour 1988, données qui indiquaient une hausse de 67,7 % pour les 11 premiers mois. Ces statistiques provoquaient un tollé de protestations, tant au Canada que chez ses alliés africains de la ligne de front. Ceux-ci critiquaient le Canada à l'occasion de la Conférence des ministres des Affaires étrangères du Commonwealth début février à Harare.¹²⁵ M. Joe Clark admettait le 1^{er} février que cela avait pour conséquence d'affaiblir la crédibilité du Canada. Reconnaissant que l'Afrique du Sud n'avait guère fait de progrès récemment, M. Clark niait les rumeurs voulant que le Canada s'apprête à fermer des missions diplomatiques de l'Afrique du Sud au Canada, à retirer des diplomates canadiens d'Afrique du Sud ou à mettre en oeuvre de nouvelles sanctions dans un avenir immédiat.¹²⁶ Par ailleurs, un prêt de 600 millions de dollars accordé par la Banque de Nouvelle-Écosse à une compagnie contrôlée par des intérêts sud-africains soulevait également des interrogations. Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures déclarait cependant le 7 février que ce prêt ne violait pas les sanctions d'Ottawa à l'encontre de l'Afrique du Sud.¹²⁷ Fin février, Ottawa révélait qu'il n'était pas question de boycotter les banques suisses prêtant à des intérêts sud-africains, car il s'agirait alors d'ingérence dans les affaires d'un pays étranger.¹²⁸

Début mars, comme on l'a vu plus haut, l'Afrique du Sud avait été ajoutée à la liste des pays soumis au contrôle de certaines exportations

124. *The Globe and Mail*, 20 janvier 1989, p. A5; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 24 janvier 1989, p. A4.
125. Charlotte MONTGOMERY, Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, 27 janvier 1989, pp. A1 et A2; voir aussi, dans cette chronique, la section « Organisations et rencontres internationales », sous « Commonwealth ».
126. *Le Devoir*, 2 février 1989, p. A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 2 février 1989, p. A8.
127. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 8 février 1989, p. A9.
128. Brian MILLNER, *The Globe and Mail*, 25 février 1989, pp. B1 et B4.

gerait les forces modérées en Iran. Le lendemain, on apprenait que le ministre du Revenu, M. Otto Jelinek, responsable du service des douanes, avait fait l'objet de menaces de mort reliées à cette affaire et qu'il était protégé 24 heures sur 24 par la Gendarmerie royale du Canada.

Le 25 février, le secrétaire d'Etat faisait savoir qu'il avait convoqué pour le 28 les représentants diplomatiques à Ottawa des pays membres de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI) afin de les inviter à trouver une solution concrète à l'affaire Rushdie. Après la rencontre, M. Clark refusait la requête formulée par les diplomates de bannir le livre de Rushdie et rappelait qu'une sentence de mort proférée par le dirigeant d'un pays à l'endroit d'un ressortissant d'un autre pays était tout à fait inacceptable. M. Clark souhaitait cependant maintenir le contact avec les diplomates de l'OCI. Le 8 mars, le chef de la diplomatie canadienne annonçait son intention de reprendre le dialogue avec l'Iran, manifestait son désir de ne pas isoler l'ayatollah Khomeini et déclarait qu'il souhaitait renvoyer à Téhéran le chargé d'affaires canadien. Le ministre notait l'importance de ne pas pousser le régime de Téhéran à plus d'extrémisme compte tenu de l'influence grandissante des modérés dans ce pays. Enfin, le premier ministre Mulroney faisait part de son embarras devant la décision prise au début de l'affaire par le ministère du Revenu de bloquer temporairement l'importation des *Versets sataniques*, et il promettait par la même occasion de procéder à une révision de la loi et des règlements pertinents.¹²²

3 – La situation du Liban

En toute fin de trimestre, soit le 30 mars, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures exprimait son inquiétude devant la situation libanaise. Préoccupé par la vague de violence que connaît ce pays, M. Clark exprimait l'émotion de tous les Canadiens et rappelait l'engagement du Canada envers la cause de la souveraineté, de l'indépendance et de l'intégrité territoriale du Liban.¹²³

122. Richard CLEROUX, *The Globe and Mail*, 18 février 1989, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 18 février 1989, pp. A1 et A8; *The Globe and Mail*, 20 février 1989, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 21 février 1989, pp. A1 et A10; John GRAY, *The Globe and Mail*, 21 février 1989, pp. A1 et A2; Richard CLEROUX, *The Globe and Mail*, 22 février 1989, pp. A1 et A4; *Le Devoir*, 22 février 1989, pp. A1 et A8; *Le Devoir*, 23 février 1989, pp. A1 et A10; *The Globe and Mail*, 23 février 1989, pp. A1 et A8; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 9 mars 1989, p. A4; Richard CLEROUX, *The Globe and Mail*, 2 mars 1989, p. A9; Guy TAILLEFER, *que no 040*, 25 février 1989; Richard CLEROUX, *The Globe and Mail*, 1^{er} mars 1989, pp. A1 et A2; Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 067*, 30 mars 1989, p. A2.
123. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 067*, 30 mars 1989.

ne change pas à chaque fois qu'un élément nouveau survient, d'autres favorisant un changement de politique.¹²⁰

C'est le 30 mars que M. Joe Clark annonçait que le Canada, compte tenu des événements survenus au cours des dix-huit derniers mois au Moyen-Orient, normalisait ses relations avec l'OLP. Le Canada acceptait aussi le principe du droit des Palestiniens à l'autodétermination, sans toutefois reconnaître l'État palestinien proclamé à Alger. Ce droit à l'autodétermination devra s'exercer dans le cadre de négociations de paix à être engagées au Moyen-Orient. Toutes les restrictions aux contacts entre représentants canadiens et palestiniens étaient levées et on apprenait que le Canada considérerait désormais l'OLP comme le principal représentant des Palestiniens. L'ambassadeur canadien aux Nations Unies rencontrait le même jour à New York le représentant de l'OLP. La décision canadienne suscitait la réprobation d'Israël et l'ambassadeur canadien dans ce pays était convoqué au ministère des Affaires étrangères.¹²¹

2 – Le Canada et l'affaire Rushdie

Le Canada n'était pas épargné par la controverse qui a entouré la condamnation à mort prononcée le 15 février par l'ayatollah Khomeini à l'endroit de l'écrivain Salman Rushdie, auteur du roman *Les Versets sataniques*. Le 17, le ministère du Revenu instaurait une enquête sur le contenu du livre, après une plainte reçue en vertu des règlements concernant la propagande haineuse. Entre-temps, le Canada faisait savoir au chargé d'affaires de l'Iran à Ottawa son inquiétude, par la voix de représentants du ministère des Affaires extérieures. Selon *Le Devoir*, la note de protestation rappelait que le Canada s'oppose à la violence, et qu'il existe des recours légaux pour quiconque se sent offensé. Le 19 février, l'interdit était levé et le livre pouvait de nouveau entrer librement au Canada, le ministère du Revenu ayant jugé qu'il ne contenait pas de propagande haineuse. Le 21 février, le Canada, suivant ainsi l'exemple des membres de la CEE, rappelait son chargé d'affaires en guise de protestation. M. Clark, dont les propos étaient rapportés par *le Globe and Mail*, entendait signifier de ce fait à Téhéran la désapprobation absolue du Canada pour cette violation fondamentale du droit et des coutumes internationales. Le secrétaire d'État espérait aussi que ce geste encoura-

120. *Le Devoir*, 4 février 1989, p. A8; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 17 février 1989, pp. A1 et A10; *The Globe and Mail*, 21 février 1989, p. A6; Ross HOWARD et Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 9 mars 1989, pp. A1 et A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 15 mars 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, 17 mars 1989, p. A6; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 23 mars 1989, p. A8.
121. Ministère des Affaires extérieures, *Déclarations et Discours no 89/8*, 30 mars 1989; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 31 mars 1989, pp. A1 et A12; Ross HOWARD et Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, 31 mars 1989, pp. A1 et A2; Carol ROSENBERG, *The Globe and Mail*, 1^{er} avril 1989, p. A7; *Le Devoir*, 1^{er} avril 1989, p. A2.

millions dans divers pays : Pérou, Bolivie, Nicaragua et Honduras.¹¹⁸ Enfin, Mme Landry annonçait le 15 février que le Canada fournirait à la Barbade un ordinateur de cartographie terrestre évalué à \$ 420,000.¹¹⁹

K — Le Canada, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord

Deux grands dossiers marquaient les relations du Canada avec le Moyen-Orient au cours de ce trimestre: l'évolution de la position canadienne à l'égard du problème palestinien et les rebondissements de l'affaire Rushdie.

1 — Le Canada et la question palestinienne

Tout au long des mois de février et de mars, les journaux rapportaient l'hésitation manifestée par le Canada sur la position à adopter envers la question palestinienne. La situation devenait d'autant plus inconfortable que le Canada, tout en étant membre du Conseil de sécurité des Nations Unies, était le seul pays occidental à ne pas entretenir de relations avec l'OLP, que ce soit au plan ministériel ou diplomatique. Ainsi, le Canada devait voter à la mi-février en faveur d'une résolution des Nations Unies condamnant la politique israélienne dans les territoires occupés sans toutefois avoir établi clairement sa propre politique, l'ambassadeur Yves Fortier étant de plus toujours privé de contacts directs avec l'observateur permanent de l'OLP auprès de l'ONU. Les divergences d'opinion au sein du gouvernement fédéral se confirmaient entre le 8 et le 22 mars, alors que les déclarations plus ou moins contradictoires se multipliaient. Le 8 mars, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, affirmait que le Canada entendait amener ses relations avec l'OLP à un plus haut niveau, compte tenu des actions récentes de M. Arafat et de l'OLP, qualifiées de constructives. Un porte-parole du cabinet du Premier ministre déclarait que les propos de M. Clark ne constituaient pas un changement par rapport à la politique en vigueur. M. Clark soutenait également, lors d'une entrevue radiophonique, que l'absence de contacts à un haut niveau pouvait empêcher le Canada de jouer son rôle dans le processus de paix au Moyen-Orient et au Conseil de sécurité. De Londres, M. Mulroney rappelait le 14 mars que le Canada avait de profonds engagements envers Israël et que tout changement de politique à l'égard du Moyen-Orient devait faire l'objet de réflexion. Le 22, un haut fonctionnaire du ministère des Affaires extérieures reconnaissait que deux grandes écoles de pensée s'affrontaient, au sein du gouvernement fédéral, concernant le règlement de ce problème, certains souhaitant que la politique canadienne

118. ACPI, *Communiqué* no 89-12, 12 février 1989; *Le Devoir*, 23 février 1989, p. A6.
119. ACPI, *Communiqué* no 89-10, 15 février 1989.

2 — Aide humanitaire et aide au développement

Le Comité inter-Églises sur les droits humains en Amérique latine publiait le 20 février son rapport annuel, dans lequel il recommandait au gouvernement fédéral de mettre fin à l'aide apportée au Salvador et au Guatemala en raison des violations récentes des droits humains dans ce pays. Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures déclarait le même jour qu'il fallait se demander qui souffrirait le plus d'une suspension de l'aide, et rappelait que le Canada souhaitait aider les populations.¹¹²

Par ailleurs, le Canada participait à deux projets multilatéraux d'aide financière. Dans un premier cas, le Canada se joignait à huit autres pays occidentaux qui fourniront annuellement, sur une période de trois à cinq ans, 200 millions \$ US au Guatemala. Cette contribution a pu être réunie sous les auspices de la Banque mondiale et elle est destinée à aider ce pays à consolider une démocratie fragile.¹¹⁴ Dans le second cas, le Canada coordonne les efforts d'un groupe de créanciers de la Guyane pour aider ce pays à payer sa dette de 120 millions \$ US. En échange de ce soutien financier, la Guyane devra s'engager dans un programme d'austérité et de réformes économiques approuvées par le FMI. L'action du Canada s'inscrit dans le cadre d'un accord survenu en 1987 parmi les membres du Groupe des Sept.¹¹⁵

Le Canada annonçait également sa contribution à un plan d'intégration des réfugiés dans l'économie de l'Amérique centrale, élaboré sous l'égide du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés. Il entend verser 2,5 millions à ce projet par l'intermédiaire de l'ACDI.¹¹⁶ C'est cependant dans le secteur de la santé que l'aide canadienne était la plus marquée. Ainsi, le Collège Maisonneuve de Montréal recevra 1 million pour former des étudiants et fournir de l'équipement hospitalier au Nicaragua, en collaboration avec l'Institut Polissal de Managua.¹¹⁷ La ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, signait le 22 février un accord de coopération avec le directeur de l'Organisation pan-américaine de la santé. Cet accord, étalé sur une période de quatre ans et demi, porte sur le financement d'un projet de soins de santé périnatale d'une valeur de 5

112. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 29 mars 1989, p. A8.
 113. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 21 février 1989, p. A5.
 114. *The Globe and Mail*, 18 mars 1989, p. A7.
 115. Paul MELLY, *The Globe and Mail*, 21 mars 1989, p. B25.
 116. ACDI, *Communiqué no 89-02*, 4 janvier 1989.
 117. ACDI, *Communiqué no 89-06*, 1^{er} février 1989.

Ottawa, dont l'ambassadeur Rodionov et le conseiller en agriculture Alim Djambourchin, tenaient à rassurer les Canadiens sur la question des réformes agricoles annoncées en mars. Selon ces porte-parole, les exportateurs canadiens de grains ne doivent pas craindre de perdre leur marché de \$ 1 milliard par an avec l'Union soviétique, en raison des profondes transformations qui attendent le monde agricole en URSS.¹⁰⁹

2 — La Tchécoslovaquie

M. Joe Clark dénonçait les violations des Droits de l'Homme survenues en Tchécoslovaquie en février et rendait publique le 27 du même mois la lettre qu'il avait fait parvenir au ministre des Affaires étrangères de ce pays. Le Secrétaire d'État y protestait contre l'arrestation du dramaturge Vaclav Havel et d'une vingtaine d'autres personnes lors de manifestations commémorant le vingtième anniversaire de la mort de Jan Palach.¹¹⁰

J — Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes

1 — L'Amérique centrale

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, faisait savoir le 21 février, par voie de communiqué, que les chefs de mission des cinq pays d'Amérique centrale avaient été invités à rencontrer le jour même des hauts fonctionnaires de son ministère. Ces derniers devaient transmettre les félicitations du ministre pour les efforts accomplis dans le processus de paix et transmettre à leurs interlocuteurs un certain nombre de recommandations canadiennes. Ainsi, le Canada souhaite que toutes les parties trouvent des moyens de cesser les conflits civils et se préoccupent d'élaborer des solutions de réchange pacifiques à la violence. De plus, les engagements pris lors de la rencontre des cinq présidents les 13 et 14 février sur les droits civils et politiques devaient être appliqués rapidement. Enfin, tous les gouvernements sont invités à agir de concert pour garantir les droits humains de leurs populations. M. Clark réitérait son engagement à agir pour s'attaquer aux causes socio-économiques de la situation en Amérique centrale et il déclarait que le Canada est disposé à participer à un mécanisme de vérification des mesures de sécurité pour l'Amérique centrale, sous les auspices des Nations Unies.¹¹¹ Le gouvernement canadien réservait toutefois ses commentaires à la suite des élections tenues au Salvador. Un groupe d'observateurs, formé de membres du Parlement et de représentants d'organismes non-gouvernementaux, s'était rendu sur place lors des élections. La délégation devait, à son

109. *The Globe and Mail*, 27 mars 1989, p. B3.

110. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 043*, 27 février 1989.

111. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 035*, 21 février 1989; Albert JUNEAU, *Le Devoir*, 14 février 1989, p. A8.

soviétique.¹⁰² Ces commentaires étaient qualifiés de « vieilles conceptions rouillées » par un représentant de l'ambassade soviétique à Ottawa. Fin janvier, le ministre de la Défense nationale, M. Perrin Beatty, annonçait un certain nombre de mesures destinées à améliorer les échanges militaires avec l'Union soviétique. Invitant les autorités militaires soviétiques à visiter le Centre de recherches pour la défense de Suffield, en Alberta, le ministre souhaitait organiser des entretiens de haut niveau entre les états-majors et poursuivre le programme de voyage en URSS du collège de la Défense nationale. M. Beatty disait enfin attendre le retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan pour reprendre les visites portuaires réciproques.¹⁰⁴ On apprénait également, fin février, qu'un nouveau programme d'échanges d'experts en énergie nucléaire était mis sur pied entre le Canada et l'URSS. Une première délégation soviétique devait visiter le Canada ce printemps ou cet été pour discuter de sécurité des installations nucléaires.¹⁰⁵

Début février, l'annonce de la décision canadienne de permettre l'essai des missiles de croisière à technologie avancée, les ACM, suscitait des critiques de la part de l'Union soviétique. C'est d'abord un porte-parole de l'ambassade d'URSS à Ottawa qui dénonçait le 2 février la décision canadienne en déclarant qu'elle faisait perdre au Canada son statut d'opposant à la course aux armements et qu'elle contredisait les progrès accomplis récemment en matière de contrôle des armements. Puis, le 3 février, c'est la *Pravda* qui qualifiait l'attitude canadienne, de « soumission aux visées militaristes du Pentagone », selon le *Globe and Mail*.¹⁰⁶

Le Premier ministre canadien recevait à Ottawa, le 13 février, le physicien soviétique Andreï Sakharov. M. Mulroney, « ému et fasciné », déclarait par la suite avoir discuté avec M. Sakharov de la situation en Union soviétique. Le Premier ministre confirmait son intention de se rendre en URSS en 1989, les détails du voyage n'étant cependant pas encore fixés.¹⁰⁷ Diverses questions faisaient l'objet de développements au cours du trimestre. Ainsi, à la fin janvier, le ministre canadien de la Condition physique et du Sport amateur lançait, dans un esprit de coopération avec l'URSS un programme canado-soviétique de jumelage des villes destiné à favoriser la condition physique.¹⁰⁸ Par ailleurs, des responsables de l'ambassade d'URSS à

102. Ministère des Affaires extérieures, *Déclarations et Discours* no 89/2, 13 janvier 1989.

103. *Le Devoir*, 19 janvier 1989, p. A2.

104. Ministère de la Défense, *Communiqué* no 4/89, 27 janvier 1989.

105. *The Globe and Mail*, 28 février 1989, p. A10.

106. Janet STEFFENHAGEN, *The Globe and Mail*, 3 février 1989, p. A5; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, 4 février 1989, p. A8.

107. Jeffrey SIMPSON, *The Globe and Mail*, 26 janvier 1989, p. A6; Jeffrey SIMPSON, *The Globe and Mail*, 14 février 1989, p. A6; Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, 14 février 1989, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 14 février 1989, p. A2; Geoffrey YORK, *The*

Globe and Mail, 16 février 1989, p. A5.

108. Michel VASTEL, *Le Devoir*, 24 janvier 1989, p. A2.

M. Crosbie déclarait que l'intégration européenne ne devait pas entraîner la mise en place de barrières supplémentaires au commerce.⁹⁸

Au sortir de la réunion de La Haye sur la protection de la couche d'ozone, le premier ministre Mulroney se rendait à son tour en Grande-Bretagne le 13 mars. Il s'y entretenait avec Mme Thatcher, qui l'assurait que l'Europe n'imposerait pas de barrières aux produits canadiens après 1992. M. Mulroney déclarait à la presse que le Canada souhaitait la réciprocité avec l'Europe et qu'il avait reçu des assurances en ce sens de la part de Mme Thatcher. Les deux dirigeants ont profité de leur rencontre pour discuter également de l'achat des sous-marins et de l'affaire Rushdie.⁹⁹

4 — L'Italie

Le ministre Crosbie reprenait en Italie le thème de la libéralisation des échanges. Mettant en garde un auditoire de gens d'affaires contre le protectionnisme, M. Crosbie soulignait l'importance de l'ouverture, de la transparence et d'une consultation permanente entre la Communauté européenne et ses principaux partenaires commerciaux. M. Crosbie profitait de son séjour en Italie pour présider à Rome la session inaugurale du Groupe de travail sur la coopération commerciale et économique canado-italienne.¹⁰⁰

Destiné à promouvoir le commerce et les investissements dans les deux pays, le groupe de travail donnait l'occasion aux participants, représentants de l'industrie et du commerce, de s'entendre sur la nécessité de concentrer les activités commerciales futures dans une douzaine de champs d'activité, dont les plastiques, les produits forestiers et l'énergie. Selon le *Globe and Mail*, M. Crosbie qualifiant cette réunion, qui doit se répéter annuellement, de « très productive ». Le ministre du Commerce extérieur devait par la suite rencontrer son homologue italien puis des gens d'affaires à Milan.¹⁰¹

I — Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est

I — L'URSS

Lors d'une allocution prononcée à Calgary le 13 janvier, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, saluait la modification profonde survenue au sein du régime soviétique et son orientation vers un système plus ouvert. Il appelait toutefois ses auditeurs à ne pas oublier la nature et l'histoire de ce régime et à tenir compte des multiples visages de l'Union

98. Ministre du Commerce extérieur, *Discours no 89/07*, 3 février 1989.
99. John Gray, *The Globe and Mail*, 14 mars 1989, p. A5.
100. Lynne Reave, *The Globe and Mail*, 1^{er} février 1989, p. B10.
101. *Idem*.

Juges, qui auront trois ans pour statuer. Entre-temps, la France disposera d'un quota annuel de 15,600 tonnes dans la zone litigieuse.⁹⁴

D'autres dossiers donnaient lieu à des développements au cours du mois de mars. Ainsi, le ministre fédéral des Communications, M. Marcel Masse, annonçait le 8 mars son intention de rencontrer prochainement le ministre français de la Culture, M. Jack Lang, à propos du problème du doublage. Selon *La Presse*, le ministre aurait qualifié cette question de symbole de l'impérialisme et du protectionnisme français.⁹⁵ Le ministère des Affaires extérieures annonçait le 31 mars que la France avait décidé de lever, à compter du 3 avril, l'obligation de visa pour les Canadiens.⁹⁶

Enfin, le nouvel ambassadeur de France au Canada, M. François Bujon de l'Étang, nommé début février, énonçait ses objectifs dans une entrevue accordée en mars à la Presse canadienne. Au cours de son mandat, l'ambassadeur souhaitait renforcer les rapports spéciaux avec le Québec tout en faisant mieux connaître la France moderne au Canada anglais. Qualifiant les relations canado-françaises de « bonnes, calmes et prometteuses », M. de l'Étang se disait confiant de voir les deux pays amorcer un nouveau chapitre de leurs relations, dans le contexte de l'Accord de libre-échange et du Marché unique européen de 1992.⁹⁷

3 — La Grande-Bretagne

Lors de son passage en Grande-Bretagne, le ministre canadien du Commerce extérieur, M. John Crosbie, s'adressait aux membres de la Chambre de Commerce Canada-Royaume-Uni. Il signalait à son auditoire qu'il avait demandé aux ministres britanniques rencontres d'envisager un règlement du problème de la surpêche pratiquée par certains pays européens sur les bancs de Terre-Neuve. M. Crosbie abordait également la question de la libéralisation des échanges, voyant dans l'ALE et dans le Marché unique de 1992 des motifs pour développer les co-entreprises en matière technologique entre les deux pays. Rappelant l'engagement du Canada envers les objectifs du GATT,

94. *Le Devoir*, 4 janvier 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, 4 janvier 1989, pp. A1 et A2; *The Globe and Mail*, 5 janvier 1989, p. A8; *Le Devoir*, 17 janvier 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, 17 janvier 1989, p. A6; *Le Devoir*, 19 janvier 1989, pp. A1 et A8; *The Globe and Mail*, 19 janvier 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, 26 janvier 1989, p. A4; *Le Devoir*, 26 janvier 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, 17 février 1989, p. A11; *Le Devoir*, 17 février 1989, p. A2; *Le Devoir*, 7 mars 1989, p. A2; *Le Devoir*, 29 mars 1989, p. A2; Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, 1^{er} avril 1989 pp. A1 et A10; Richard CLEBOUX, Kevin Cox, *The Globe and Mail*, 1^{er} avril 1989, pp. A1 et A2.
95. Jocelyne LEFAGE, *La Presse*, 9 mars 1989, cité par l'*Argus* du 9 mars 1989, pp. A18 et A19; Marie LAURIER, *Le Devoir*, 10 mars 1989, p. A12.
96. *Le Devoir*, 16 mars 1989, p. A2; *Le Devoir*, 1^{er} avril 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, 1^{er} avril 1989, p. A2.
97. *Le Droit*, 23 mars 1989, p. 26.

parts de rencontrer le haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni, M. Donald MacDonald, ainsi que l'ambassadeur du Canada en France, M. Claude Charland.⁹¹ M. MacDonald, s'adressant à un auditoire torontois, entrevoyait d'excellentes perspectives de développement dans l'Europe d'après 1992, et rappelait la responsabilité des envoyés du Canada dans le suivi de la situation.

Par ailleurs, le Canada et la CEE signaient à Bruxelles le 28 février un accord sur l'alcool, dans lequel le Canada s'engage à éliminer toute discrimination dans ce secteur, à abolir les mesures pénalisant la distribution des vins et à élaborer un régime national éliminant les disparités provinciales concernant le traitement des bières importées d'Europe.⁹² Le dossier de la chasse aux phoques refaisait aussi surface à la mi-mars, alors que la Commission européenne, invoquant la protection de l'espèce et la cruauté des techniques employées, demandait aux douze pays membres de la CEE d'imposer un embargo définitif sur les peaux de bébé-phoques.⁹³

2 – La France

Le conflit des pêches à propos de Saint-Pierre et Miquelon marquait à nouveau les relations entre le Canada et la France ce trimestre-ci. C'est d'abord la présence dans les zones contestées, début janvier, d'un chalutier venu de France, qui ranimait la controverse entre les pêcheurs de Saint-Pierre et la métropole française. Le Canada n'arraisonnait pas le navire à cause de conventions internationales interdisant un tel geste en eaux contestées. Le 13 janvier, Paris fixait unilatéralement à 26,000 tonnes le quota de pêche alloué aux Français en 1989 dans la zone contestée, ce qui entraînait une condamnation immédiate de la part du gouvernement fédéral, qui ne reconnaît à la France qu'une part « légitime » de 5,500 tonnes pour la même période. La décision du gouvernement français était qualifiée d'irréaliste et d'irresponsable par le ministre fédéral des Pêches et des Océans, M. Tom Siddon. Le médiateur choisi par les deux pays, M. Enrique Iglesias, voyait son mandat prolongé à trois reprises au cours du trimestre. Il remettait à la mi-mars son rapport aux deux parties qui convenaient de ne pas le rendre public immédiatement. Une entente était enfin conclue le 29 mars et rendue publique le 31. Le litige sera entendu par un tribunal international de cinq

91. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 033*, 20 février 1989; Brian MILNER, *The Globe and Mail*, 1^{er} mars 1989, p. B13.
92. *Le Devoir*, 1^{er} mars 1989, p. B17; Communauté européenne, *Nouvelles*, 28-02-89; Edward GREENSPON et Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, 26 janvier 1989, pp. A1 et A2.
93. *Le Devoir*, 17 mars 1989, p. A4.

4 — Questions diverses

Reporté à quelques reprises à cause du brouillard, un neuvième essai d'un missile de croisière (ALCM) non armé avait lieu fin janvier dans le nord du Canada.⁸⁷ C'est cependant l'annonce, par le gouvernement fédéral, de l'autorisation d'effectuer l'essai d'un missile de croisière perfectionné - ACM- qui ravivait la controverse. Après une demande formulée par les États-Unis le 17 janvier, dans le cadre de l'entente bilatérale en vigueur, le gouvernement canadien autorisait les essais du nouveau missile en invoquant ses engagements envers l'OTAN et en soulignant le caractère défensif du nouveau missile. L'ACM, de portée plus longue que l'ALCM, utilise la technologie furtive (*stealth*) et comporte un système plus perfectionné de guidage. L'essai avait lieu comme prévu le 2 mars.⁸⁸

Le ministère de la Défense annonçait le 27 janvier que 531 membres de troupes de la Force d'opérations spéciales du Canada participeraient à un exercice hivernal conjoint avec 21,000 militaires américains en Alaska.⁸⁹

H — Le Canada et l'Europe occidentale

1 — La CEE

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, séjournerait en Europe du 27 janvier au 3 février afin d'évaluer les impacts pour le Canada de la libéralisation du commerce en Europe à partir de 1992 et de promouvoir le développement de nouveaux liens économiques entre le Canada et l'Europe. Il profitait de son voyage pour s'adresser aux participants du Symposium annuel de Davos, en Suisse, et pour rencontrer les dirigeants gouvernementaux en Italie et en Grande-Bretagne, ainsi que des représentants de la CEE et du GATT.⁹⁰ Au pays, des séminaires d'information à l'intention des gens d'affaires étaient organisés en février et mars. Ces séminaires, axés sur le développement du commerce avec l'Europe de 1992, permettaient aux partici-

87. Défense nationale, *Communiqué* no 02/89, 22 janvier 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 23 janvier 1989, pp. A1 et A14; *Le Devoir*, 25 janvier 1989, p. A2; *The Globe and Mail*, 26 janvier 1989, p. A11; *Le Devoir*, 27 janvier 1989, p. A2.
88. Défense nationale, *Communiqué* no 06/89, 1^{er} février 1989; Ministère des Affaires extérieures, *Le Canada, la politique de sécurité et l'essai des missiles de croisière*, Pochette de presse; s.l.s.d.s.n., 12p.; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 1^{er} février 1989, pp. A1-A8; *The Globe and Mail*, 1^{er} février 1989, p. A3; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 2 février 1989, p. A2; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 3 février 1989, p. A2; *The Globe and Mail*, 28 février 1989, p. A10; Défense nationale, *Communiqué* no 14/89, 27 février 1989; *The Globe and Mail*, 3 mars 1989, p. A4.
89. Défense nationale, *Communiqué* no 05/89, 27 janvier 1989.
90. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué* no 014, 25 janvier 1989 et *Discours* no 89/05, 28 janvier 1989.

Comme on l'a vu plus haut, le nouveau président américain entend faire d'abord adopter par le Congrès une loi contrôlant les émissions de produits causant les pluies acides. C'est ce qu'il déclarait au Congrès avant son départ pour Ottawa. Il s'engageait à financer le programme de recherche sur les énergies propres de \$ 5 milliards sur une période de 5 ans et non pas sur 10 ans, comme l'avait proposé le président Reagan dans son budget d'adieu de janvier.⁸² À Ottawa, M. Bush prévoyait conclure un accord avec le Canada, mais seulement après que le Congrès ait entériné la loi prévue. Le premier ministre Mulroney qualifiait les propos du président américain de « progrès substantiels ».⁸³ Début mars, le ministre de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, attendait à ce que la législation proposée par la Maison-Blanche contienne l'objectif recherché par le Canada, soit une réduction de 50 % de la pollution transfrontière. À la mi-mars, un projet introduit par des représentants démocrates et républicains proposait une réduction de 40 % d'ici 1998, et M. Bouchard s'en disait fort satisfait, tout en déclarant que le Canada devrait poursuivre ses efforts.⁸⁴

D'autres questions environnementales attiraient l'attention durant ce premier trimestre. Ainsi, suite au déversement de 875,000 litres de pétrole par une barge au large de l'État de Washington, déversement qui atteignait les côtes de l'île de Vancouver à la mi-janvier, le ministre Lucien Bouchard annonçait qu'aucun plan n'était mis en place pour dédommager les victimes, mais que le gouvernement aiderait cependant les plaignants à tenter des poursuites. Rappelant que le gouvernement canadien soutenait le principe du pollueur-payeur, M. Bouchard révélait que l'ambassade canadienne à Washington était en pourparlers avec les autorités américaines.⁸⁵ Enfin, on apprenait le 17 mars que le Canada, qui s'oppose à l'intention américaine de permettre l'exploitation pétrolière et gazière à l'intérieur d'un refuge faunique de l'Arctique, avait essuyé un échec auprès des membres d'un comité du Sénat. Ces derniers votaient, le 16 mars, en faveur du projet et ce, malgré les arguments invoqués par l'ambassadeur canadien, M. Derek Burney, qui avait incité les membres du comité à désigner le refuge zone protégée.⁸⁶

82. *Le Devoir*, 1^{er} février 1989, p. A8; Ross HOWARD, Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 8 février 1989, p. A3; Jennifer LEWINGTON et Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, 9 février 1989, pp. A1 et A4; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 10 février 1989, pp. A1 et A10; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 10 février 1989, p. A4; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 11 février 1989, pp. A1 et A12.
83. Christopher WADDELL, Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 11 février 1989, pp. A1 et A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 11 février 1989, p. A6.
84. Martin MITTELSTAEDT, *The Globe and Mail*, 3 mars 1989, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 3 mars 1989, p. A3; *Le Devoir*, 17 mars 1989, p. A2; Jennifer LEWINGTON et Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, 17 mars 1989, p. A4.
85. *The Globe and Mail*, 11 janvier 1989, p. A10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 12 janvier 1989, p. A5.
86. *The Globe and Mail*, 17 mars 1989, p. A4.

caines du commerce doivent tenir une audience le 6 avril pour décider d'éventuelles pénalités.⁷⁸

En ce qui concerne le pétrole, le ministre Crosbie annonçait le 30 mars la décision canadienne de demander au GATT la permission de retirer les concessions faites aux États-Unis, suite au refus de ce pays d'appliquer la décision du GATT relativement au « Superfund ». On se rappelle que le GATT avait jugé contraire à ses règles la taxe américaine discriminatoire imposée sur le pétrole importé. Déclarant que le Canada avait épuisé toutes les autres possibilités de recours, M. Crosbie se disait prêt à agir conformément à ses obligations envers le GATT, sans exercer des représailles systématiques, mais en retirant des concessions équivalentes suite à des consultations nationales sur les éventuelles mesures de rétorsion.⁷⁹

Le *Globe and Mail* rapportait le 19 janvier que les États-Unis avaient limité les exportations totales de sucre du Canada en reclassifiant certaines variétés de sucre dans de nouvelles catégories.⁸⁰

3 – Les questions environnementales

S'adressant au Sénat le 18 janvier, le Secrétaire d'État désigné, M. James Baker, déclarait que le nouveau président américain entendait s'attaquer avec célérité à la question des pluies acides tout en favorisant une approche renouvelée. M. Bush envisageait de travailler de concert avec le Congrès pour mettre d'abord sur pied un programme législatif de dépollution. Le ministre canadien de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, se rendait à Washington le 23 janvier pour y rencontrer le leader de la majorité au Sénat et le directeur de l'*Environmental Protection Agency*. M. Bouchard se disait encouragé par le ton de ses interlocuteurs. Quelques jours avant la visite à Ottawa du président américain, le ministre de l'Environnement souhaitait toujours entamer des négociations avec les États-Unis. Il réitérait sa volonté d'obtenir un engagement ferme, doublé d'un échéancier de 7 à 8 ans obligatoire et assorti de niveaux de réduction quantifiés, soit 50 % des émissions toxiques.⁸¹

78. *The Globe and Mail*, 28 décembre 1988, p. B3; *The Globe and Mail*, 27 janvier 1989, p. B13; Gouvernement du Canada, *Communiqué no 063*, 29 mars 1989, *The Globe and Mail*, 30 mars 1989, p. B5.
79. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 064*, 30 mars 1989, *Le Devoir*, 31 mars 1989, p. B20; Christopher WADDELL et Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 31 mars 1989, pp. A1 et A2.
80. Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, 19 janvier 1989, p. B7.
81. *Le Soleil*, 10 janvier 1989, p. A10; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 19 janvier 1989, p. A10; *Le Devoir*, 19 janvier 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, 19 janvier 1989, p. A10; *The Globe and Mail*, 24 janvier 1989, p. A11; Norma GREENAWAY, *The Globe and Mail*, 1^{er} février 1989, pp. A1 et A2; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 1^{er} février 1989, pp. A1 et A8.

négociations pourraient commencer dès ce printemps et les réductions s'appliqueraient à compter du 1^{er} janvier 1990.⁷⁴

Au Canada, c'est à la fin mars que le comité consultatif chargé d'examiner les moyens à mettre en place pour faciliter l'adaptation au libre-échange remettrait son rapport au premier ministre Mulroney. Dans un rapport unanime intitulé *S'adapter pour gagner*, les membres du comité présidé par M. Jean de Grandpré suggèrent au gouvernement fédéral de ne pas instaurer de programmes d'ajustement au libre-échange et de mettre l'accent sur la formation de la main-d'œuvre plutôt que sur le soutien du revenu. La ministre de l'Emploi et de l'Immigration déclarait que la réaction du gouvernement serait connue après une étude approfondie du rapport.⁷⁵

Rappelons enfin qu'un projet de loi sur les investissements étrangers, présenté au Congrès américain, a soulevé l'ire du nouvel ambassadeur canadien à Washington, M. Derek Burney, en fin de trimestre. Dans un discours prononcé devant des hommes d'affaires, celui-ci a dénoncé le projet de loi qui obligerait les étrangers à enregistrer toute acquisition de 5 % ou plus de toute compagnie, propriété ou capital dont la valeur dépasse \$ 5 millions US. Selon l'ambassadeur, ce projet de loi viole l'ALE. M. Burney entend poursuivre ses représentations auprès de l'administration et du Congrès à ce sujet.⁷⁶

Outre la conclusion d'une entente canado-américaine sur la reconnaissance réciproque des permis de conduire commerciaux, annoncée en janvier mais ayant pris effet le 29 décembre 1988⁷⁷, deux autres grands dossiers ont retenu l'attention au cours du trimestre: les exportations canadiennes de saumon et de hareng vers les États-Unis et la taxe imposée par les États-Unis sur le pétrole.

Dans le cas du poisson, on sait que le GATT avait jugé les règlements canadiens, qui exigeaient une certaine transformation sur place avant l'exportation, comme une entrave au commerce. Début janvier, le Canada proposait que le poisson soit inspecté et pesé au Canada, à défaut d'y être transformé. Devant les menaces américaines de représailles, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, et son homologue des Pêches et Océans, M. Tom Siddon, exprimaient leur insatisfaction. Les autorités améri-

74. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 14 mars 1989, pp. B1 et B2; *Le Devoir*, 14 mars 1989, p. A3; Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, 23 février 1989, pp. A1 et A2.
75. Susan DELACOURT, Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, 30 mars 1989, pp. B1 et B4; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 30 mars 1989, pp. A1 et A10; Albert JUNEAU, *Le Devoir*, 31 mars 1989, p. A10.
76. *The Globe and Mail*, 3 mars 1989, p. B10.
77. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 010*, 20 janvier 1989.

sence de deux anciens premiers ministres provinciaux, MM. Peter Lougheed et Gerald Regan. Rappelons que les membres de ces groupes spéciaux seront chargés de trancher tout différend survenant dans le cadre de l'ALE, sauf ceux relatifs aux droits antidumping, aux droits compensateurs ou aux services financiers.⁶⁹ Ils seront également soumis à un code d'éthique dans le but d'éviter tout conflit d'intérêt. Le 1^{er} février, le ministre du Commerce extérieur annonçait la nomination de Mme Ellen Beall comme Secrétaire de la section canadienne du Secrétariat binational créé en vertu de l'ALE. Ce secrétariat doit fournir les services de soutien et de greffe requis par les groupes spéciaux.⁷⁰

Le dossier des exportations d'acier était également à l'agenda au cours du mois de février. Au sortir de sa rencontre avec le président Bush le 10 février, le premier ministre Mulroney exprimait l'avis que les producteurs canadiens ne devraient pas faire l'objet de restrictions de la part des États-Unis. Cette question était également à l'ordre du jour de la rencontre tenue au même moment entre le ministre canadien du Commerce extérieur, M. John Crosbie, et la nouvelle secrétaire au Commerce des États-Unis, Mme Carla Hills. Le 24 février, le ministre Crosbie confirmait la décision du département américain du Commerce d'imposer provisoirement des droits de 103,5 pour cent aux rails d'acier exportés du Canada, produits considérés comme subventionnés.⁷¹ Le département américain du Commerce doit cependant vérifier ses constatations et une décision finale sur le subventionnement de ces exportations devrait être rendue en mai.⁷²

Suite à une décision prise lors de leur rencontre du 10 février, les ministres responsables du Commerce des deux pays se rencontraient à nouveau le 13 mars à Washington lors de la première session officielle de la Commission du commerce canado-américain.⁷³ À cette occasion, M. Crosbie et Mme Hills se sont entendus pour mettre sur pied un comité spécial sur le commerce automobile et pour nommer, d'ici le mois de mai, un groupe de travail sur les subventions. Ils ont également convenu de créer des comités sur les questions douanières relatives à l'accès aux marchés, ainsi que sur l'agriculture. M. Crosbie qualifiait sa rencontre avec la représentante américaine du Commerce d'« historique ». Le Canada et les États-Unis ont également confirmé qu'ils retourneront à la table de négociations afin d'accélérer la réduction de tarifs à l'importation sur une cinquantaine de produits. Ces

69. *Le Devoir*, 6 janvier 1989; p. A8; Christopher Waddell, *The Globe and Mail*, 26 janvier 1989, pp. A1-A2.
 70. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 019*, 1^{er} février 1989.
 71. John Kohut, *The Globe and Mail*, 11 février 1989, pp. B1 et B4; Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 038*, 24 février 1989.
 72. Ken Romain, *The Globe and Mail*, 8 mars 1989, p. B3.
 73. Jennifer Lewington, *The Globe and Mail*, 13 mars 1989, pp. B1 et B2.

2 – Les questions commerciales

De nombreux développements marquaient les relations commerciales canado-américaines au cours du trimestre, principalement dans le contexte de la mise en vigueur, à compter du 1^{er} janvier, de l'Accord de libre-échange (ALE) entre le Canada et les États-Unis.

Le 4 janvier, M. John Crosbie, ministre du Commerce extérieur, annonçait, qu'à la suite de la décision américaine de retarder les réductions tarifaires sur le contreplaqué de bois résineux et de certains types de panneaux de bois connexes, le Canada suspendait ses réductions tarifaires sur ces produits et faisait appel aux dispositions du chapitre 18 de l'ALE concernant le règlement des différends, en demandant des consultations bilatérales à ce sujet. Le Canada entreprenait les mêmes procédures en ce qui concerne la laine. De plus, le ministre tentait de dissiper la confusion qui entourait l'application de l'ALE à un régime de rémunération pour la retransmission des signaux de télévision. Ainsi, un système de rémunération sera instauré, mais n'entrera en vigueur qu'en janvier 1990. Le gouvernement canadien créera d'ici la une Commission du droit d'auteur. Selon le *Globe and Mail* du 4 janvier, les arrêtes-en-conseil relatifs à ces questions auraient été adoptés par le Cabinet le 30 décembre 1988.⁶⁴ Si la viande importée des États-Unis faisait l'objet à compter du début de l'année d'inspections beaucoup moins fréquentes qu'auparavant, le *Devoir* du 7 janvier rapportait que les producteurs américains de porc avaient déposé une plainte auprès du Département du Commerce afin d'obtenir des droits compensateurs sur l'importation aux États-Unis de produits du porc venant du Canada.⁶⁵ Le 10 janvier, le ministre canadien du Commerce extérieur annonçait la tenue de séminaires sur l'Accord de libre-échange dans le but d'aider les exportateurs à mieux saisir les modifications apportées par la mise en oeuvre de l'ALE.⁶⁶ Le 1^{er} février, c'est la tenue d'une autre série de séminaires d'information destinés aux entreprises canadiennes désirant profiter des possibilités de contrats avec le gouvernement américain, suscitées par l'ALE, qui était annoncée par le ministre.⁶⁷

On apprenait par voie de communiqué, le 25 janvier, les premières nominations faites par le Canada aux groupes spéciaux canado-américains de règlements des différends.⁶⁸ Parmi les personnes nommées, on note la pré-

64. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 0002*, 4 janvier 1989; Christopher WADDELL et Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 4 janvier 1989, pp. A1 et A4; Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, 5 janvier 1989, p. A9.
65. *Le Devoir*, 7 janvier 1989, p. A3; Geoffrey YORK, *The Globe and Mail*, 2 mars 1989, p. A8; Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, 17 février 1989, p. B4.
66. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 003*, 10 janvier 1989.
67. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 020*, 1^{er} février 1989; *The Globe and Mail*, 1^{er} février 1989, p. B5.
68. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 013*, 25 janvier 1989.

G — Les relations canado-américaines

1 — Visite du Président Bush à Ottawa

Souhaitant maintenir la tradition établie par ses prédécesseurs, tout en lui conférant un caractère moins formel, le nouveau président américain effectuait son premier voyage à l'étranger au Canada. M. Bush rencontrait à Ottawa, le 10 février, le Premier ministre canadien. La veille, avant son départ pour Ottawa, M. Bush avait annoncé, devant les deux Chambres du Congrès réunies, son intention de trouver un compromis avec les législateurs américains afin de promouvoir une loi encadrant l'émission de polluants provoquant les pluies acides. Au sortir de ses entretiens avec le premier ministre Mulroney, M. Bush laissait savoir que le temps des études était fini. Il confirmait sa volonté de procéder d'abord à l'adoption d'une loi dans son propre pays avant d'entamer des pourparlers avec le Canada pour la conclusion d'un accord sur les pluies acides. Le Premier ministre canadien qualifiait de « progrès substantiels » les propos du président Bush.⁶¹ On trouvera un peu plus bas d'autres détails sur l'évolution des dossiers en matière d'environnement.

Les deux dirigeants se seraient également entretenus, selon *Le Devoir*, de l'état des relations Est-Ouest et de la situation politique en Union soviétique. De plus, le secrétaire d'État américain, M. James Baker, rappelait la satisfaction de Washington devant la décision canadienne d'autoriser les essais des missiles de croisière de seconde génération.

Dans le cadre de cette visite, le ministre canadien du Commerce, M. John Crosbie, rencontrait son homologue américain, Mme Carla Hills, tandis que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures du Canada, M. Joe Clark, recevait le secrétaire d'État américain lors d'un dîner officiel. Fin mars, on apprendait que le premier ministre Mulroney rendrait la politesse au président américain par une visite à Washington le 3 mai prochain.⁶²

Au plan diplomatique, M. Derek Burney, nouvel ambassadeur canadien à Washington, débutait son mandat le 1^{er} janvier, alors que le président Bush nommait en mars M. Edward Ney au poste d'ambassadeur des États-Unis au Canada, en remplacement de M. Thomas Niles.⁶³

61. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 13 janvier 1989, pp. A1-A2; Christopher WADDELL, Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, 25 janvier 1989, pp. A1 et A8; Paul-André COMEAU, *Le Devoir*, 11 janvier 1989, p. A10; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 11 février 1989, p. A8.
62. *The Globe and Mail*, 29 mars 1989, p. A3.
63. *Le Devoir*, 23 janvier 1989, p. A2; *Le Devoir*, 25 mars 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, 25 Mars 1989, p. A2; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 9 mars 1989, pp. A1 et A2.

La semaine suivante, une vingtaine de chefs d'État(s) et de gouvernements(s) se réunissaient à La Haye, aux Pays-Bas, à l'invitation de la France, de la Norvège et des Pays-Bas, pour une conférence internationale sur l'environnement. La conférence avait pour but de créer une agence de surveillance qui serait dotée de pouvoirs de sanctions envers les États pollueurs. Le premier ministre Brian Mulroney y représentait le Canada. M. Mulroney devait rencontrer le premier ministre néerlandais M. Lubbers et son homologue norvégien. Le Premier ministre canadien rappelait l'importance d'agir rapidement pour protéger l'atmosphère afin de léguer un monde décent à nos descendants. Selon *Le Devoir*, M. Mulroney espérait que la réunion renforce la volonté politique de tous les pays. Le Premier ministre signalait, au nom du Canada, la *Déclaration de La Haye*, qui prévoit la création d'une nouvelle autorité institutionnelle, sous la responsabilité des Nations Unies, qui surveillera et élaborera des normes internationales. Les décisions de cet organisme, qui pourrait être soit une toute nouvelle agence, soit une institution déjà existante, seront sujettes à examen par la Cour internationale de Justice de La Haye. Le document invite également les pays industrialisés à compenser financièrement les pays du Tiers-monde pour leurs efforts en matière de contrôle de la pollution.⁵⁹

Enfin, c'est à Bale qu'avait lieu la conférence internationale sur le trafic des déchets toxiques du 20 au 24 mars. Les 116 pays représentés approuvaient à l'unanimité, le 22 mars, le texte du traité. Connus sous le nom de *Convention de Bale*, ce document sera mis en oeuvre trois mois après son approbation par vingt pays.⁶⁰ L'un des principaux problèmes abordés par les délégués à la conférence était la proposition de certains pays, incluant le Canada, concernant le droit de passage. Le Canada souhaitait d'une part être avisé du transport de déchets toxiques via ses eaux territoriales, et d'autre part entendait disposer d'un droit de refus à ce sujet. Si cette proposition recevait l'assentiment des délégations du Tiers-monde, elle soulevait l'opposition de pays producteurs de déchets toxiques.

59. John Gray, *The Globe and Mail*, 4 mars 1989, p. A8; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 9 mars 1989, p. A4; *Le Devoir*, 10 mars 1989, p. A10; *Le Devoir*, 11 mars 1989, pp. A1 et A12; John GRAY, *The Globe and Mail*, 11 mars 1989, p. A6; *Le Devoir*, 13 mars 1989, p. A2; John GRAY, *The Globe and Mail*, 13 mars 1989, p. A9; Le texte officiel de la Déclaration de La Haye a été publié en français dans *Le Devoir* du 3 avril 1989, p. A5 et en anglais dans le *Globe and Mail*, même jour, p. A3.

60. *Le Devoir*, 20 mars 1989, p. A3; *Le Devoir*, 21 mars 1989, p. A2; Louis-Gilles FRANCOEUR, *Le Devoir*, 22 mars 1989, pp. A1 et A10; *The Globe and Mail*, 23 mars 1989, p. A1; Colette DENIS, *L'Express*, 31 mars 1989, p. 24.

7 — Rencontres internationales sur l'environnement

Le premier trimestre était la scène de quatre grandes conférences internationales ayant pour thème l'environnement. Du 20 au 22 février avait lieu à Ottawa, à l'invitation du gouvernement canadien, une rencontre de juristes et de spécialistes des politiques environnementales. Cette réunion, faisant suite à la conférence sur l'atmosphère tenue à Toronto en juin dernier, visait à conclure une entente sur les principes juridiques devant contribuer à la protection de l'atmosphère et à élaborer des recommandations pour le futur. Le ministre canadien de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, annonçait le 20 février l'intention du gouvernement canadien d'éliminer d'ici 1999, 85 % des chlorofluorocarbures (CFC), dépassant ainsi de 100 % les objectifs prévus par le Protocole de Montréal de 1987. Le ministre de l'Environnement, invoquant l'urgence de la situation, pressait ses collègues d'agir sans attendre les résultats d'interminables études. Cité par *Le Devoir*, le ministre souhaitait la mise sur pied d'un cadre légal et l'emploi de mécanismes de recours pour les pays subissant une pollution d'origine étrangère. La conférence se terminait par l'adoption de la *Déclaration d'Ottawa*, qui reconnaît l'atmosphère comme une « ressource commune d'intérêt vital pour l'humanité », ressource que tous les États devraient protéger. Les signataires relaient un traité international réduisant les émanations de gaz et la création d'un Fonds fiduciaire de l'atmosphère de la Terre. La déclaration d'Ottawa devrait être soumise au Comité international sur le changement climatique, relevant des Nations Unies, ainsi qu'à la seconde conférence mondiale sur le climat, en 1990. Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures, M. Edward Lee, déclarait au terme de la conférence que le Canada entendait promouvoir ces décisions lors des prochaines rencontres du Commonwealth, de la Francophonie et du Sommet des Sept.⁶⁷

La première ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, recevait du 5 au 7 mars à Londres, les représentants d'une centaine de pays, dont le Canada, lors d'une conférence intitulée : « Sauver la couche d'ozone ». Le ministre d'État à la Science et à la Technologie du Canada, M. William Winegard, déclarait à cette occasion que des substituts aux CFC devaient être mis à la disposition des pays en voie de développement. Selon lui, il serait tout à fait injuste qu'ils ne disposent pas de ces produits. À l'issue de la conférence de Londres, qui était organisée avec l'appui du Programme des Nations Unies pour l'environnement, vingt pays de plus ratifiaient le *Protocole de Montréal*.⁶⁸

57. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 029*, 16 février 1989; *Le Devoir*, 18 février 1989, p. A12; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 18 février 1989, p. A7; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 21 février 1989, pp. A1 et A10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 21 février 1989, pp. A1 et A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 23 février 1989, p. A1.
58. John GRAY, *The Globe and Mail*, 6 mars 1989, pp. A1 et A5 et *Le Devoir*, 8 mars 1989, p. A3; voir aussi *Le Devoir*, 4 mars 1989, pp. A1 et A12; *The Globe and Mail*, 4 mars 1989, p. A8; *Le Devoir*, 6 mars 1989, pp. A1 et A14.

5 – L'OACI

Le Conseil de l'OACI se réunissait à Montréal à la mi-février pour étudier les mesures de sécurité antiterrorisme. M. Benoit Bouchard, représentant le Canada, souhaitait à cette occasion jouer un rôle actif pour favoriser le consensus. Le ministre des Transports encourageait ses collègues à se conformer à la règle de l'OACI sur la concordance passagers/bagages et il évoquait également la question des coûts de la sécurité, rappelant que le Canada entend consacrer \$ 10 millions d'ici 1991 pour fournir de l'aide financière et technique aux pays en voie de développement. M. Bouchard rappelait aussi à ses interlocuteurs que le Canada évaluait, depuis septembre 1987, la « cote de sécurité » des personnes ayant accès aux aéroports et aux passagers. Les membres du Conseil de l'OACI s'entendaient pour adopter, d'ici quelques mois, de nouvelles normes en matière de sécurité. La résolution adoptée invitait les membres à accorder la plus haute priorité à l'intensification de la lutte au terrorisme et au sabotage. Selon *Le Devoir*, une équipe de l'OACI spécialisée en détection d'explosifs devait se réunir à Montréal du 6 au 10 mars.⁵⁴

6 – Rencontres économiques multilatérales

Deux rencontres préparatoires au prochain Sommet des sept principaux pays industrialisés, prévu pour juillet prochain à Paris, avaient lieu au cours du trimestre. Les ministres des Finances du Groupe des Sept se réunissaient à Washington le 3 février pour examiner la question de la stabilisation des taux de change, le problème de la dette des pays en voie de développement, ainsi que les taux d'intérêt et les déficits budgétaires. À propos de la réduction de la dette, le ministre canadien des Finances, M. Michael Wilson, reconnaissait que des propositions avaient été déposées, mais que les solutions devaient être volontaires, basées sur les règles du marché et adaptées à chaque cas. Il rappelait que tous s'entendent sur la nécessité de coopérer afin de trouver une solution à la dette des pays en voie de développement.⁵⁵

Par ailleurs, les représentants personnels des dirigeants - les sherpas - tenaient en France une réunion de travail, fin février. Cette rencontre, première d'une série de trois ou quatre, leur permettait de discuter de l'ordre du jour du Sommet de Paris, qui se déroulera du 14 au 16 juillet prochain. Les chefs d'État et de gouvernement réunis en France devraient examiner la remontée de l'inflation et des taux d'intérêt, la coopération dans le domaine monétaire, le commerce international et de la dette du Tiers-monde, de même que la coopération en matière de protection de l'environnement.⁵⁶

54. *The Globe and Mail*, 26 janvier 1989, p. A11; Martin PELCHAT, *Le Devoir*, 16 février 1989, p. A8; Martin PELCHAT, *Le Devoir*, 17 février 1989, pp. A1 et A10.
55. Jean-Pierre LEGAUT, *Le Devoir*, 3 février 1989, p. B17.
56. *Le Devoir*, 1^{er} mars 1989, p. B16.

moment où nous vivons ce grand élan de la Francophonie ». Soulignant son inquiétude et même son découragement, M. Bouchard, niant une quelconque immixtion de sa part dans la politique de la France, notait l'existence de solutions positives au problème, et souhaitait une démarche commune à Dakar. « Peut-être », disait-il « que les Français pensent qu'ils n'ont pas besoin de la Francophonie. Mais nous, nous en avons besoin ». Rappelons que la place du Français dans le monde scientifique sera à l'ordre du jour du Sommet de Dakar.⁵⁰

4 – Le GATT et le Groupe de Cairns

On apprenait le 29 janvier que le Canada et les États-Unis avaient soumis au Conseil du GATT la proposition de faire examiner l'Accord de libre-échange conclu entre les deux pays par un groupe de travail du GATT. La proposition était adoptée à l'unanimité par le Conseil du GATT le 8 février. Le représentant canadien auprès du Conseil, M. Rob Wright, adjoint du chef de délégation, soumettait la proposition au Conseil et notait que le Canada comptait coopérer pleinement avec le Groupe, dont le travail pourrait prendre de 6 à 18 mois.⁵¹

La question agricole faisait toujours l'objet d'intenses négociations à la suite de l'échec de la Conférence de Montréal. Le désaccord entre les États-Unis et la Communauté européenne à ce sujet restait vif, et le Canada appuyait, le 8 février, la demande d'enquête formulée par la CEE lors de la réunion régulière du Conseil du GATT.⁵² Le Groupe de Cairns se réunissait pour sa part en Nouvelle-Zélande du 17 au 19 mars. Le ministre canadien du Commerce extérieur, M. John Crosbie, participait à cette rencontre, qui avait pour but d'élaborer une stratégie susceptible de débloquent les négociations commerciales multilatérales. Au cours des mois précédents, M. Crosbie avait profité de ses rencontres ministérielles pour tenter de sortir les négociations de l'impasse entre les États-Unis et la CEE. À l'occasion de la rencontre en Nouvelle-Zélande, M. Crosbie rappelait que la santé de l'agriculture est tributaire de la sécurité d'accès des produits agricoles aux marchés mondiaux, de mesures justes et efficaces du GATT et de la baisse des subventions. À l'issue de la réunion de trois jours, les ministres du Commerce des 14 pays membres du Groupe de Cairns enjoignaient la CEE de déposer en avril, à la table des négociations du GATT à Genève, un ensemble crédible de réformes, ou, à défaut, la CEE encourrait les foudres de ses partenaires.⁵³

50. *Le Devoir*, 1^{er} avril 1989, pp. A1 et A10.

51. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 30 janvier 1989, pp. A1 et A2; Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 026*, 8 février 1989; *The Globe and Mail*, 9 février 1989, p. B3.

52. *The Globe and Mail*, 10 février 1989, p. B28.

53. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 057*, 15 mars 1989; *The Globe and Mail*, 20 mars 1989, p. B5; Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 060*, 28 mars 1989.

déstabilisation ne cesserait qu'avec le démantèlement de la politique d'apartheid. À propos de sanctions, M. Clark rappelait les efforts et les mesures mis de l'avant par le Canada, il incitait ses collègues à poursuivre la recherche de moyens efficaces destinés à intensifier les pressions envers l'Afrique du Sud.⁴⁵

Au cours de la rencontre, le Canada était l'objet de critiques de la part de certains représentants africains. Des allégations relatives à la vente de pièces d'armement à l'Afrique du Sud par des compagnies canadiennes amenaient le premier ministre Mulroney à déclarer, de sa résidence du Lac Meech, que le Canada ne vend pas d'armes et qu'il n'est pas de sa responsabilité que quelqu'un vende des pièces à une tierce partie qui en fabriquera des armes. M. Clark déclarait en conférence de presse : « Il n'existe aucune preuve de livraison d'armes du Canada, directement ou par l'intermédiaire d'un tiers pays. S'il existe des preuves, j'aimerais qu'on m'en fasse part ». ⁴⁶ Par ailleurs, M. Clark reconnaissait qu'un prêt, accordé par une banque canadienne à une compagnie sud-africaine établie au Luxembourg, pouvait violer l'esprit, sinon la lettre, de l'entente relative aux sanctions approuvée par le Commonwealth en 1986. M. Clark disait cependant préférer la persuasion à la coercition dans ce cas.⁴⁷ Enfin, *Le Devoir* rapportait dans son édition du 7 février que M. Clark se disait quelque peu embarrassé par l'augmentation en 1988 du commerce canadien avec l'Afrique du Sud. Il notait cependant que cette augmentation ne contrevient pas à l'entente survenue entre les pays du Commonwealth.⁴⁸ La rencontre de Harare se terminait par l'annonce, par le comité des ministres des Affaires étrangères du Commonwealth, de son intention de revoir le libellé des sanctions envers l'Afrique du Sud, afin qu'il colle de plus près à la réalité.⁴⁹

3 – La Francophonie

Le ministre de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, participait les 30 et 31 mars à Paris à une réunion de préparation du Sommet de Dakar. M. Bouchard, ancien ambassadeur du Canada à Paris et chargé du dossier de la Francophonie pour le gouvernement canadien, dénonçait à cette occasion l'attitude de la France dans ce qu'il est désormais convenu d'appeler l'« affaire de l'Institut Pasteur ». Critiquant la décision de l'Institut de publier ses *Annales* en anglais, le ministre Bouchard, tel que cité par *Le Devoir*, deman-

45. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 018*, 1^{er} février 1989; *Le Devoir*, 6 février 1989, p. A14; Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/08*, 6 février 1989, *Le Devoir*, 7 février 1989, p. A8.
46. Oakland Ross, *The Globe and Mail*, 8 février 1989, pp. A1-A2; *Le Devoir*, 9 février 1989, p. A10.
47. Oakland Ross, *The Globe and Mail*, 9 février 1989, pp. A1-A2.
48. *Le Devoir*, 7 février 1989, p. A8; voir aussi Jocelyn Coulton, *Le Devoir*, 10 février 1989, p. A8; Oakland Ross, *The Globe and Mail*, 11 février 1989, p. D3.
49. *Le Devoir*, 9 février 1989, p. A10.

du 1^{er} avril sa propre mission d'observation. M. Clark annonçait également que le Canada, soucieux de maintenir son impartialité, ne financerait pas directement la SWAPO.⁴¹ Par ailleurs, le *Globe and Mail* faisait part le 16 février de l'optimisme de hauts fonctionnaires canadiens quant à une participation éventuelle du Canada à une mission d'observation des Nations Unies en Amérique centrale. Toujours selon le journal, le Canada souhaiterait toutefois que le mandat et les objectifs fixés à la force de paix soient très clairs.⁴²

Le 1^{er} janvier marquait également le début du mandat canadien de trois ans à la Commission des droits de l'homme de l'ONU. Mme A. Reynell Andreychuk, déjà haut-commissaire canadienne au Kenya, sera de plus chargée de ce mandat. Par ailleurs, une porte-parole du ministère des Affaires extérieures affirmait, le 19 janvier, que le Canada accepterait d'ici juin qu'un comité des Nations Unies examine d'éventuelles plaintes à l'en-droit du Canada concernant la torture et la cruauté.⁴³

La ministre des Relations extérieures et du développement international, Mme Monique Landry, soulignait lors des consultations annuelles sur les droits de la personne avec les ONG que le Canada continuerait de chercher l'acceptation de nouvelles normes en matière de protection des droits, mais qu'il comptait désormais tenter d'améliorer les mécanismes d'application et de surveillance des instruments juridiques internationaux.⁴⁴

2 – Le Commonwealth

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures présidait du 6 au 8 février à Harare, au Zimbabwe, la troisième réunion du comité des ministres des Affaires étrangères du Commonwealth sur l'Afrique australe. Les ministres devaient à cette occasion se pencher sur les accusations de déstabilisation portées envers l'Afrique du Sud par les cinq pays de la ligne de front, sur le soutien à apporter à ces pays et sur le cas de la Namibie. Dans son allocution prononcée à l'ouverture de la rencontre, le 6 février, M. Clark constatait tout d'abord que l'Afrique du Sud n'avait pas manifesté de changement dans sa politique d'apartheid depuis la dernière réunion à Toronto. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures réitérait l'appui du Canada au processus d'accès à l'indépendance de la Namibie. Il dénonçait également la déstabilisation pratiquée par l'Afrique du Sud envers les États de la ligne de front, l'accusant de miner l'économie de toute la région. Il notait toutefois que la

41. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 065*, 29 mars 1989; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 30 mars 1989, p. A5.
42. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 16 février 1989, p. A9.
43. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 18 janvier 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, 20 janvier 1989, p. A8.
44. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/04*, 23 janvier 1989.

L'Asie de l'Est, pour la plupart d'origine Sikh, débarqués en Nouvelle-Écosse en juillet 1987, attendaient toujours début janvier que l'on statue sur leur sort.³⁸

F — Organisations et rencontres internationales

1 — L'ONU

Le Canada entamait le 1^{er} janvier son mandat de deux ans au Conseil de sécurité des Nations Unies. Le Canada y exerçait notamment son droit de vote le 11 janvier, en s'opposant à une résolution critiquant les États-Unis pour avoir abattu deux MIG-23 libyens la semaine précédente. Le 30 janvier, M. Joe Clark, secrétaire d'État canadien aux Affaires extérieures, déclarait à Toronto que le Canada entendait favoriser, durant son mandat au Conseil de sécurité, des compromis réalisables. Le 23 février, M. Clark effectuait une visite de travail au siège des Nations Unies pour y discuter de la Namibie, du rôle du Canada dans les forces de maintien de la paix et de la participation possible du Canada au processus de paix en Amérique centrale.³⁹

En janvier, l'ambassadeur du Canada auprès des Nations Unies, M. Yves Fortier, déclarait que le Canada était prêt à participer au financement de nouvelles missions de paix de l'ONU. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, et son collègue M. Bill McKnight, ministre de la Défense, rendaient publics le 1^{er} mars les éléments de la contribution du Canada au Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (GANUP) en Namibie. Une unité logistique de 235 membres des forces armées canadiennes sera dépêchée sur les lieux, de même que quelques policiers militaires et officiers d'état-major. Le contingent canadien sera sous le commandement du colonel Michael Jeffrey. Ces troupes allaient être déployées en Namibie à partir de la mi-mars, le mandat du GANUP prenant effet le 1^{er} avril. Lors de sa visite de travail à l'ONU en février, M. Clark avait remis aux responsables de l'organisation un chèque de \$ 10 millions de dollars (U.S.) devant couvrir l'essentiel de la contribution canadienne.⁴⁰ Enfin, rappelant sa qualité de membre du Conseil de sécurité et de co-auteur du plan initial de 1978 pour un règlement en Namibie, le Canada annonçait par la voie du ministre Clark, le 29 mars, qu'il établirait en Namibie à compter

38. Kevin Cox, *The Globe and Mail*, 7 janvier 1989, p. A3.
39. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 259, 30 décembre 1988; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 6 janvier 1989, p. A4; *The Globe and Mail*, 12 janvier 1989, p. A2; Ministère des Affaires extérieures, *Discours* no 89/06, 30 janvier 1989 et *Communiqué* no 037, 23 février 1989.
40. Oakland Ross, *The Globe and Mail*, 17 février 1989, pp. A1 et A4; *The Globe and Mail*, 23 février 1989, p. A1; *Le Devoir*, 24 février 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, 25 février 1989, p. A8; Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 046, 1^{er} mars 1989; *Le Devoir*, 11 mars 1989, p. A5.

Une réunion devait avoir lieu le 17 janvier à Ottawa à ce sujet, regroupant des représentants du ministère de l'Immigration, de l'Association internationale du transport aérien (IATA) et de l'Association of Airlines Representatives in Canada.³¹

Dans un autre ordre d'idées, un porte-parole du ministère de l'Emploi et de l'Immigration, M. Andrew Anderson, confirmait à la mi-janvier que le ministère révisait la politique obligeant les universités à embaucher d'abord des professeurs canadiens, avant d'avoir recours aux services de professeurs étrangers.³² L'assouplissement éventuel de cette règle rendrait possible le recrutement simultané de professeurs canadiens ou étrangers.³³

Un porte-parole du ministère de l'Emploi et de l'Immigration, M. Gordon Barnett, soulignait le 31 mars que le gouvernement fédéral prévoyait expulser 20,000 des 85,000 revendicateurs du statut de réfugié qui étaient au Canada avant le 1^{er} janvier 1989, les autres devant soit demeurer au pays soit le quitter de leur propre gré. Le ministère commençait en mars à examiner les 30,000 cas les plus anciens et l'on pourrait éventuellement permettre à de faux réfugiés, selon M. Barnett, de demeurer au Canada pour des raisons humanitaires.³⁴ Le *Globe and Mail* rapportait dans son édition du 1^{er} avril que le Conseil du Trésor avait approuvé le montant supplémentaire de \$ 100 millions devant être consacré, sur une période de deux ans, au traitement des 85,000 dossiers en attente.³⁵ Le 16 janvier, Mme Barbara McDougall, ministre de l'Emploi et de l'Immigration, avait confirmé qu'à partir de ce jour, les demandeurs du statut de réfugié qui étaient au Canada avant le 1^{er} janvier 1989, étaient autorisés à travailler.³⁶

Le moratoire protégeant de l'expulsion une certaine de réfugiés haïtiens entrés au pays avant le 1^{er} janvier était levé le 5 janvier par la ministre Barbara McDougall. Selon *Le Devoir*, cette décision aurait été basée sur l'évaluation positive de l'évolution de la situation en Haïti faite par le ministère des Affaires extérieures. « La situation y est plus calme qu'il y a quelques mois », selon une porte-parole de ce ministère. Les ordonnances de renvoi déjà prononcées à l'endroit de certaines de ces personnes devenaient dès lors exécutoires. L'attaché de presse de la ministre McDougall, M. Ian Sandinsky, confirmait début février la volonté de la ministre de ne pas réinstaurer pour l'instant ce moratoire.³⁷ Par ailleurs, les 174 citoyens de

31. Victor MALAREK, *The Globe and Mail*, 10 janvier 1989, pp. A1-A2; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 24 janvier 1989, p. A3; *Le Devoir*, 17 janvier 1989, p. A2.
32. Margaret POLANYI, *The Globe and Mail*, 10 janvier 1989, p. A4; *Le Devoir*, 10 janvier 1989, p. A4; *Le Devoir*, 11 janvier 1989, p. A2.
33. *Le Devoir*, 10 janvier 1989, p. A4; *Le Devoir*, 11 janvier 1989, p. A2.
34. Marie TISON, *Le Devoir*, 1^{er} avril 1989, p. A6.
35. *The Globe and Mail*, 1^{er} avril 1989, p. A3.
36. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 89-01*, 16 janvier 1989.
37. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 18 janvier 1989, p. A3; Jean-Claude LEClerc, *Le Devoir*, 19 janvier 1989, p. A6; Marie TISON, *Le Devoir*, 20 janvier 1989, p. A3; Marie TISON, *Le Devoir*, 3 février 1989, p. A2.

recommandait la création d'une telle unité et d'un comité consultatif national, ainsi que le maintien du Programme de participation du public. Le ministre aurait demandé à ses fonctionnaires d'examiner la recommandation visant à créer un Centre national de ressources pour l'information sur les questions mondiales. La stratégie de communication proposée par les auteurs du rapport, inspirée des techniques de marketing social, viserait à modifier les attitudes des Canadiens et à les amener à situer leur analyse dans une perspective d'interdépendance et de coopération internationale.²⁷

L'ACDI lançait aussi début mars un nouveau programme : Associés pour le développement. Doté d'un budget de \$ 5 millions, ce programme vise à favoriser l'intégration de jeunes diplômés universitaires dans des projets de développement.²⁸ De plus, l'ACDI poursuivait au cours du trimestre ses versements à divers organismes et institutions : \$ 700,000, sur une période de deux ans, au groupe Disabled Peoples International pour la formation et les actions visant à défendre les intérêts des handicapés dans les pays en voie de développement ; \$ 453,000 à l'Université de Moncton et \$ 451,700 à l'Université d'Ottawa pour des programmes de bourses d'études supérieures pour étudiants de pays en développement.²⁹

E — Les politiques d'immigration

On assistait au cours de ce trimestre à l'entrée en vigueur de la loi sur la reconnaissance du statut de réfugié. Le gouvernement fédéral tentait également de mettre en place le système devant permettre d'examiner les 85,000 cas de personnes ayant réclamé le statut de réfugié avant le 1^{er} janvier 1989. Des la première semaine de janvier, le système d'examen des nouvelles demandes était submergé de 265 dossiers. Début mars, *Le Devoir* rapportait que depuis le 1^{er} janvier, 1,255 dossiers avaient été ouverts.³⁰ De ce nombre, 978 avaient passé l'étape de l'enquête préliminaire ; 851 d'entre eux avaient été référés à la Commission de l'Immigration et du statut de réfugié (CISR) récemment créée. Dans 72 cas, sur les 978 études sommairement, les commissions ont refusé de reconnaître un minimum de fondement à la demande. 185 nouveaux réfugiés étaient officiellement reconnus début mars. Cependant, on ne connaissait toujours pas fin mars la liste des « tiers-pays sûrs » prévue par la nouvelle loi. Parmi les mesures adoptées, on apprenait à la mi-janvier que le ministère de l'Immigration cherchait à évaluer la fiabilité des grandes compagnies aériennes et leur capacité de détecter les faux réfugiés.

27. Clément TRUDEL, *Le Devoir*, 3 mars 1989, p. A7 ; voir aussi Clément TRUDEL, *Le Devoir*, 22 mars 1989, p. A4.
28. *Le Devoir*, 3 mars 1989, p. A4.
29. ACDI, *Communiqué no 89-04*, 1^{er} février 1989 ; *Communiqué no 89-05*, 14 février 1989 ; *Communiqué no 89-09*, 10 février 1989.
30. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 4 mars 1989, pp. A1-A2.

mondiale. Selon le ministre, une meilleure information en matière technologique devrait permettre à nos gens d'affaires de rester nettement concurrentiels.²³

Le secteur des exportations agricoles connaissait lui aussi quelques développements. Ainsi, le ministre Charles Mayer décidait d'enlever à la Commission canadienne du blé la responsabilité de l'exportation de l'avoine et ce, à compter du 1^{er} août prochain. On apprenait également que le même organisme se verra forcé de réduire ses exportations totales de moitié en 1989 à cause de la sécheresse de l'été dernier.²⁴

Le déficit budgétaire du gouvernement fédéral faisait l'objet d'un rapport du FMI, qui recommandait début mars au gouvernement de le réduire de \$ 9 milliards afin d'éviter une dépréciation du dollar, une hausse des taux d'intérêts et une chute des cours boursiers. Le ministre des Finances trouvait réaliste l'évaluation du FMI, alors que le premier ministre Mulroney, reconnaissant l'importance du message du FMI, déclarait que le montant de \$ 9 milliards avancé par le Fonds ne devait pas constituer un « chiffre magique ». Il ajoutait que les moyens à mettre en oeuvre pour régler ce problème devaient être discutés par des Canadiens.²⁵

Enfin, selon des données publiées par Statistique Canada et rapportées par *Le Devoir*, le Canada a connu en 1988 une baisse de son excédent commercial (secteur marchandise seulement). En effet, l'excédent de \$ 8,9 milliards représente une chute de \$ 2,2 milliards par rapport à l'année précédente. La progression du dollar canadien au cours de l'année expliquerait l'augmentation des importations et la diminution de la croissance des exportations.²⁶

D — Les politiques d'aide au développement

À la suite du rapport d'un groupe de recherches de Toronto portant sur *Le Devoir* rapportait que la ministre responsable de l'ACDI, Madame Monique Landry, en acceptait dans l'ensemble les recommandations et considérait la mise sur pied d'une unité de sensibilisation comme prioritaire. Le groupe

23. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 017*, 31 janvier 1989 et *Communiqué no 036*, 22 février 1989.
24. *The Globe and Mail*, 21 janvier 1989, p. B3; *The Globe and Mail*, 30 janvier 1989, p. B3.
25. Michel VASTEL, *Le Devoir*, 8 mars 1989, pp. A1-A8; Paul-André COMEAU, *Le Devoir*, 9 mars 1989, p. A8; Marian STINSON et Brian MILNER, *The Globe and Mail*, 8 mars 1989, p. B3; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 8 mars 1989, pp. A1-A3, *The Globe and Mail*, 9 mars 1989, p. A6.
26. Jean-Pierre LEGAUT, *Le Devoir*, 18 février 1989, p. B3; voir aussi Clyde GRAHAM, *Le Devoir*, 18 janvier 1989, p. B14.

monwealth, l'Afrique du Sud sera ajoutée à cette liste. M. Clark annonçait également le retrait des neuf pays du Pacte de Varsovie, du Vietnam et de la Corée du Nord de cette liste, et ce dans le but de réduire les contraintes au commerce de marchandises non stratégiques avec ces pays. Par ailleurs, le secrétaire d'État soumettait une révision importante de la liste de marchandises d'exportation contrôlée, axée sur l'ajout de marchandises à caractère névralgique et sur la suppression d'articles ne faisant plus l'objet de préoccupations. Cette révision permettra de placer les exportateurs canadiens sur le même pied que leurs compétiteurs européens et japonais.²⁰

Dans une lettre rendue publique à la mi-février, le ministre des Finances, M. Michael Wilson, enjoignait le Tribunal canadien du commerce international de compléter son étude en cours depuis l'an dernier sur la nécessité de réduire les tarifs en matière de textiles importés de l'Amérique du Nord. À cette occasion, le ministre remarquait que les tarifs canadiens sur ces textiles peuvent être aussi élevés que vingt-cinq (25 %) pour cent de plus que ceux appliqués par les autres pays industrialisés, ce qui augmente les coûts tant pour l'industrie que pour les consommateurs. La révision des tarifs, qui devait être l'objet d'audiences publiques en mars, se poursuivra tout au long de 1989.²¹

Le monde bancaire était secoué en début d'année par une crise, provoquée par la décision du gouvernement d'accorder temporairement, par arrêté en conseil, une charte bancaire à la société *American Express*. La controverse découlait du fait que la Loi des banques requiert une séparation très stricte entre d'une part les activités bancaires et d'autre part les activités commerciales. Malgré les arguments de l'Association des banquiers canadiens, le ministre des Finances maintenait sa position, tout en reportant d'un an l'attribution des lettres patentes à la banque *American Express*, soit après l'examen par le Parlement de la nouvelle loi sur les institutions financières²² qui devrait donner les mêmes droits aux banques canadiennes.

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, lançait le 22 février Infotech'89, une tournée effectuée par des agents du développement de la technologie du ministère des Affaires extérieures dans le cadre du Programme d'apports technologiques. Cette tournée de 11 villes canadiennes avait pour but d'informer les gens d'affaires, les universitaires et les milieux gouvernementaux des derniers développements technologiques à l'échelle

20. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 050*, 6 mars 1989.
 21. *The Globe and Mail*, 11 février 1989, p. B4 et 15 février 1989, p. A6.
 22. Jacqui McNISH, *The Globe and Mail*, 19 janvier 1989, pp. A1-A2; John KOHUT, *The Globe and Mail*, 25 janvier 1989, p. A8; *Le Devoir*, 23 janvier 1989, p. A2; Jean CHARTIER, *Le Devoir*, 25 janvier 1989, p. B11; Jean CHARTIER, *Le Devoir*, 26 janvier 1989, p. B1-B8; 1989, p. B13; John KOHUT, *The Globe and Mail*, 26 janvier 1989, pp. B1-B8; Jacqui McNISH, *The Globe and Mail*, 31 janvier 1989, pp. B1-B5; Jean CHARTIER, *Le Devoir*, 4 février 1989, p. B1; John KOHUT, *The Globe and Mail*, 4 février 1989, pp. B1-B6; *The Globe and Mail*, 8 février 1989, p. B3.

dites.¹⁴ Rappelant l'engagement du Canada en Europe et la participation de militaires canadiens aux activités de vérification et d'observation, Mme Collins déclarait que le Canada, dans le cadre de l'OTAN, chercherait à améliorer les mesures de confiance convenues à Stockholm, notamment en favorisant la mise en place d'une tribune annuelle d'échange de renseignements sur les organismes militaires ainsi que « l'adoption de mesures permettant de prévoir avec plus de justesse les activités militaires. »¹⁵ Elle notait que l'OTAN proposerait également l'organisation d'échanges de vues sur la doctrine militaire. En ce qui concerne les négociations CFE, Madame Collins signalait que le but des propositions avancées par l'OTAN était « d'accroître la stabilité grâce à la réduction des moyens grâce auxquels il est possible de lancer des attaques par surprise et des opérations offensives de grande envergure », ¹⁶ cette réduction devant se faire par l'imposition de limites aux armements stockés en Europe. La ministre associée de la Défense rappelait enfin l'importance accordée par le Canada aux mesures de vérification.¹⁷ Le chef de la délégation canadienne, M. David Peel, se voyait chargé de déposer les propositions de l'OTAN à la table de négociations. Celles-ci prévoient des plafonds pour les chars, canons et véhicules blindés dans toute l'Europe, une limite de 30 % de la possession par chaque pays de chaque type d'armement, une limite sur les forces qu'un pays peut stationner dans un autre pays et des mesures de vérification, de destruction des forces armées et d'échanges d'information. Le Pacte de Varsovie souhaite pour sa part un plan de réductions en trois phases, réduisant d'abord les asymétries et les possibilités d'attaques surprises, puis une réduction des forces armées de 20 % et enfin prévoyait la disposition défensive des forces du Pacte et de l'OTAN.¹⁸ Les négociations de Vienne, ouvertes sur une note d'optimisme, devraient durer plusieurs années.¹⁹

C — Les politiques économiques et commerciales

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, recommandait au Cabinet début mars des modifications à la liste des pays soumis au contrôle des exportations « sensibles ». Ainsi, conformément aux engagements pris lors des réunions des ministres des Affaires étrangères du Com-

14. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 047*, 1^{er} mars 1989.

15. *Ibid.*, *Déclarations et Discours* 89/07, 7 mars 1989.

16. *Idem.*

17. *Idem.*

18. Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 10 mars 1989, p. A5; voir aussi *The Globe and Mail*, 10

mars 1989, p. A2; Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 8 mars 1989, p. A5; *The Globe and*

Mail, 8 mars 1989, p. A9; Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 053*,

9 mars 1989; Le texte de la proposition de l'OTAN pour les négociations CFE a été

publié dans *Arms Control Today*, mars 1989, pp. 18-19.

19. Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 7 mars 1989, pp. A1-A8.

produire ou d'en stocker.¹⁰ Par ailleurs, le ministre de la Défense nationale annonçait le 9 janvier la création d'un poste de conseiller scientifique de la défense pour les négociations sur le contrôle des armes chimiques, après de la mission permanente du Canada à la Conférence sur le désarmement de Genève. Ce nouveau poste devrait améliorer la participation canadienne à la conclusion d'un accord international sur les armes chimiques.¹¹

Vienne était le théâtre à la mi-janvier de la seconde rencontre du trimestre en matière de désarmement, soit la réunion de suivi de la CSCA. À cette occasion, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, rappelait que depuis le début de ces négociations le Canada avait soulevé la question fondamentale de la mise en œuvre des engagements pris dans le cadre de la CSCA. M. Clark se déclarait satisfait de l'issue des travaux de la Conférence, et rappelait que l'expérience acquise dans le cadre des négociations MBFR serait très utile dans les nouvelles négociations qui s'engageraient sous peu sur les forces conventionnelles en Europe, négociations auxquelles le Canada souscrit sans réserve. Qualifiant le Document de clôture de Vienne d'étape marquante et opportune dans les relations Est-Ouest et dans l'évolution de l'Europe, M. Clark notait la fierté du Canada d'avoir participé à la formulation d'éléments clés de l'Acte final.¹²

Le Canada acceptait à la mi-janvier de participer aux négociations sur les forces armées conventionnelles en Europe (CFE) et aux négociations sur les mesures de confiance et de sécurité (MDCS) qui s'ouvraient à Vienne début mars. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, faisait valoir en début d'année l'importance de ces négociations pour le Canada et l'occasion unique qu'elles constituaient pour faire avancer la cause de la sécurité en Europe.¹³ Rappelant la nouvelle dynamique des relations Est-Ouest, M. Clark se disait convaincu, début mars, que ces négociations puissent déboucher sur une transformation radicale des relations en Europe. Pour sa part, Madame Mary Collins, ministre associée de la Défense nationale, représentait le Canada lors de la réunion ministérielle qui précédait immédiatement, entre le 6 et le 8 mars, le début des négociations proprement

10. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 001*, 3 janvier 1989 et *Déclarations et discours no 89/1*, 8 janvier 1989; *Le Devoir*, 9 janvier 1989, p. A14; *The Globe and Mail*, 9 janvier 1989, p. A5; Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 004*, 11 janvier 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 11 janvier 1989, pp. A1 et A8; John GRAY, *The Globe and Mail*, 11 janvier 1989, p. A5; John GRAY, *The Globe and Mail*, 14 janvier 1989, p. A3.
11. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 01/89*, 9 janvier 1989.
12. Ministère des Affaires extérieures, *Déclarations et Discours no 89/3*, 19 janvier 1989; voir aussi Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 008*, 16 janvier 1989; *Le Devoir*, 17 janvier 1989, p. A5; *Le Devoir*, 20 janvier 1989, p. A5; Bernard MEIXNER, *Le Devoir*, 16 janvier 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, 14 janvier 1989, p. A3; *The Globe and Mail*, 20 janvier 1989, p. A8.
13. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 006*, 16 janvier 1989 et *Le Devoir*, 6 mars 1989, p. A5.

défense tenait toujours, bien qu'il soit sujet, comme toute autre politique, à des révisions budgétaires à la lumière des réalités fiscales.⁶ Selon *Le Devoir*, le nouveau ministre de la Défense, M. William McKnight, procédait dès sa nomination, fin janvier, à l'étude du programme d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire, afin d'analyser l'impact que pourrait provoquer son éventuel abandon.⁷ Toujours selon *Le Devoir*, le premier ministre Mulroney aurait assuré les dirigeants britanniques et français que les deux pays étaient toujours dans la course lors de son voyage aux Pays-Bas et en Grande-Bretagne à la mi-mars.⁸

Par ailleurs, le ministre de la Défense nationale, M. Perrin Beatty, annonçait le 25 janvier qu'il acceptait les recommandations du rapport Barton sur l'autodéfense chimique et bactériologique, et qu'il en ordonnait la mise en oeuvre sans délai. Rappelons que le rapport Barton confirme que les activités de défense chimique et bactériologique du Canada ne sont menées qu'à des fins d'autodéfense et propose d'améliorer la gestion de ce programme et de mieux faire connaître au public ce dont il s'agit.⁹

2 — Désarmement et contrôle des armements

Trois grandes conférences internationales marquaient le trimestre dans ce secteur. En premier lieu, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures dirigeait la délégation canadienne à la Conférence de Paris sur les armes chimiques, organisée du 7 au 11 janvier. Rappelant que les soldats canadiens avaient été parmi les premiers à subir les effets de ces armes au cours du premier conflit mondial, M. Clark espérait voir condamnée toute violation au protocole de Genève de 1925 et déclarait que le Canada souhaite une interdiction totale et définitive de toutes les armes chimiques, incluant tant la production, le stockage que l'utilisation proprement dite de ces armes. Il notait l'importance de disposer de moyens fiables de vérification et l'engagement du Canada dans le développement de procédures d'enquête et d'inspection. Il rappelait enfin que le Canada n'a aucune intention d'utiliser des armes chimiques, qu'il ne compte pas en fabriquer ou en stocker, à moins qu'on en utilise contre ses forces armées, sa population civile ou celles de ses alliés. Le secrétaire d'État a par ailleurs rappelé que le Canada ne disposait pas d'armes biologiques ou à toxines et qu'il n'avait pas l'intention d'en

6. *Le Devoir*, 26 janvier 1989, p. A3; voir aussi Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 31 janvier 1989, p. A3.
 7. *Le Devoir*, 21 février 1989, pp. B15 et B16.
 8. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 13 mars 1989, pp. A1 et A8; et *Le Devoir*, 15 mars 1989, pp. A1-A10.
 9. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 03/89*, 25 janvier 1989.

Muirney, déclarant que son gouvernement se devait de faire face à de lourdes contraintes budgétaires, annonçait, sans en dévoiler les détails, qu'une réorganisation majeure des ministères serait mise en oeuvre au cours des deux prochaines années.²

B — Les politiques de défense

1 — Recrutement et acquisition d'équipements au sein des forces armées

Un rapport annuel de l'OTAN sur les contributions par pays à l'effort de défense, paru début janvier, plaçait le Canada à l'avant-dernier rang des pays membres de l'OTAN pour la part en pourcentage du PNB qu'il alloue aux dépenses relatives à la défense. Le nombre des effectifs des forces armées aurait glissé sous la barre du 1 % du nombre total de travailleurs au pays en 1988, selon le *Globe and Mail*.³ Dans le même ordre d'idées, on rapportait fin février la difficulté qu'éprouvent les responsables du recrutement dans les Forces armées. On note en effet une baisse de 30 % dans le nombre de demandes de recrutement, depuis deux ans, ainsi qu'une hausse du quart dans le nombre de départs.⁴

Par ailleurs, la Commission canadienne des droits de la personne rendait le 20 février sa décision relative à la place des femmes dans l'armée, statuant que les forces armées canadiennes auront dix ans pour intégrer complètement (sauf dans les sous-marins) les femmes dans leurs unités de combat. La ministre associée de la Défense nationale, Mme Mary Collins, annonçait quelques jours plus tard que le ministère donnerait suite à cette décision. La Commission canadienne des droits de la personne et les forces armées canadiennes doivent élaborer à ce sujet un plan de mise en oeuvre mutuellement satisfaisant.⁵

Alors que le ministre de la Défense, M. Perrin Beatty, laissait entendre le 25 janvier que l'achat de sous-marins nucléaires pourrait être moins prioritaire pour le nouveau cabinet conservateur, le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, déclarait lors du remaniement ministériel que l'engagement pris par le Canada lors de la publication du Livre blanc sur la

2. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 19 janvier 1989, pp. A1 et A4; Susan DELA-COURT, *The Globe and Mail*, 31 janvier 1989, p. A4; Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, 31 janvier 1989, pp. A1 et A4.
3. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 18 janvier 1989, pp. A1-A2.
4. Patrick SULLIVAN, *The Globe and Mail*, 25 janvier 1989, p. A6.
5. Le *Devoir*, 21 février 1989, p. A3; voir aussi *The Globe and Mail*, 21 février 1989, pp. A1 et A2; Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 15/89*, 1^{er} mars 1989; *The Globe and Mail*, 2 mars 1989, p. A5; *Le Devoir*, 2 mars 1989, p. A3.

A — Aperçu général

Dès le 1^{er} janvier, le début du mandat canadien au Conseil de sécurité et l'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange (ALE) venaient poser des balises importantes pour le comportement international du Canada au cours des prochaines années. D'une part, la participation du Canada au Conseil de sécurité l'obligeait à revoir sa politique envers l'OLP. Le Canada réitérait aussi, au cours du trimestre, ses engagements au sein des forces de sécurité onusiennes. La recherche de la paix se manifestait également par les interventions du Canada, avec ses alliés de l'OTAN, aux négociations sur les forces armées conventionnelles en Europe ainsi qu'aux négociations sur les mesures de confiance et de sécurité. D'autre part, au plan commercial, la volonté du gouvernement canadien de profiter à la fois de l'ALE avec les États-Unis et des liens commerciaux établis avec l'Europe, malgré l'échéance de 1992, s'est également fait sentir.

Par ailleurs, plusieurs dossiers ont connu des sorts divers. Certains, comme l'éventuel achat de sous-marins nucléaires, voyaient leur aboutissement retardé. D'autres, comme le conflit sur les pêches avec la France, connaissaient des développements positifs. D'autres encore, comme l'environnement, émergeaient à l'agenda des grandes préoccupations internationales et le Canada n'était pas étranger aux réunions internationales qui ont eu lieu en ce début d'année. Le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney présentait le 30 janvier la composition du nouveau Conseil des ministres. MM. Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. John Crosbie, ministre du Commerce international, de même que Mmes Monique Landry, ministre des Relations extérieures et Barbara McDougall, ministre de l'Ém-ploi et de l'Immigration, conservaient leur poste. M. Bill McKnight était nommé ministre de la Défense, en remplacement de M. Perrin Beatty, muté à la Santé et au Bien-être social, tandis que le Premier ministre attribuait à Mme Mary Collins la charge de ministre associée de la Défense.¹ Enfin, M.

1. *Le Devoir*, 31 janvier 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, 31 janvier 1989, p. A3; Michel VASTEL, *Le Devoir*, 31 janvier 1989, pp. A1 et A8.

31	3. La Grande-Bretagne.....
32	4. L'Italie.....
32	I. Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est.....
32	1. L'URSS.....
34	2. La Tchécoslovaquie.....
34	J. Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes.....
34	1. L'Amérique centrale.....
35	2. Aide humanitaire et aide au développement.....
36	K. Le Canada, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord.....
36	1. Le Canada et la question palestinienne.....
37	2. Le Canada et l'affaire Rushdie.....
38	3. La situation au Liban.....
39	L. Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara).....
39	1. L'Afrique du Sud.....
40	2. Aide humanitaire et aide au développement.....
41	M. Le Canada, l'Asie et l'Océanie.....
41	1. Le Canada et la coopération économique.....
42	2. L'Afghanistan.....
42	3. La Chine.....
43	4. Le Japon.....
44	5. Aide humanitaire et aide au développement.....
45	N. Chronologie thématique.....

Table des matières

Présentation

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense.....	8
1. Recrutement et acquisitions d'équipement au sein des forces armées	8
2. Désarmement et contrôle des armements	9
C. Les politiques économiques et commerciales	11
D. Les politiques d'aide au développement.....	13
E. Les politiques d'immigration.....	14
F. Organisations et rencontres internationales	16
1. L'ONU	16
2. Le Commonwealth.....	17
3. La Francophonie.....	18
4. Le GATT et le Groupe de Cairns.....	19
5. L'OACI.....	20
6. Rencontres économiques multilatérales.....	20
7. Rencontres internationales sur l'environnement	21
G. Les relations canado-américaines.....	23
1. Visite du Président Bush à Ottawa.....	23
2. Les questions commerciales	24
3. Les questions environnementales.....	27
4. Questions diverses.....	29
H. Le Canada et l'Europe occidentale.....	29
1. La CEE.....	29
2. La France.....	30

Présentation

La revue *Études internationales* publie depuis maintenant dix ans une Chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadien et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre — ce premier ouvrage porte sur la période de janvier à mars 1989 —, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent. Elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entretient le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce au ministère des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette première édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Helène GALARNEAU

Chronique des relations extérieures du Canada

janvier-mars 1989

Hélène GALARNEAU et Madeleine ALBERT*

* *Documentaliste et documentaliste-adjoïnte au Centre québécois de relations internationales, Québec.*
Cetle chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*, volume XX, n° 2, juin 1989.

La *Chronique* est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales* par le Centre québécois de relations internationales. Cette publication bilingue est préparée par le CQRI en collaboration avec le ministère des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le contenu de la *Chronique* ne relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la Direction des services de communication au Canada (BFC) du ministère des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

CHRONIQUE DES RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

janvier-mars 1989

CQRI-AECC

CAI
EA
-C13

CANADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

April-June 1989



CQRI-EAIRC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the co-operation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Domestic Communications Division, External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

© Centre québécois de relations internationales, CQRI, 1989

ISSN 0847-1304

All rights reserved

Legal deposit — 3rd quarter 1989

CAI
EA
- C/3

Canadian International Relations Chronicle

April-June 1989

Hélène GALARNEAU and Manon TESSIER*

* *Researchers at the Centre québécois de relations internationales, Québec.*

Reproduced from the Review *Études internationales*, volume XX, n° 3, September 1989.

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defence, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyze or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this volume covers the period from April to June 1989 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Hélène GALARNEAU

Table of Contents

Presentation

A. Overview	7
B. Defence Policies	7
1. Budget Impact on White Paper Forecasts	7
2. NATO	9
3. European Security and Cooperation	11
C. Economic and Trade Policies	11
D. Development Aid Policy	13
E. Immigration Policy	13
F. International Organizations and Meetings	15
1. UN	15
2. International Energy Agency	16
3. The World Bank and the IMF	17
4. <i>La Francophonie</i>	18
5. The GATT	19
6. The OECD	20
7. International Meetings on the Environment	21
G. Canada-U.S. Relations	21
1. Canadian Prime Minister's Visit to the United States	21
2. Trade Issues	22
3. Environmental Issues	24
4. Miscellaneous Issues	24
H. Canada and Western Europe	25
1. The EEC	25
2. Spain	26
3. France	26

I. Canada, the U.R.S.S. and Eastern Europe.....	27
1. U.S.S.R.	27
2. Bulgaria.....	27
3. Poland.....	28
J. Canada and Latin America.....	28
1. Costa Rica.....	29
2. Nicaragua.....	29
3. Panama.....	29
K. Canada, the Middle East and North Africa.....	29
1. Canada and the PLO.....	29
2. Iran.....	30
3. Israel.....	30
4. Lebanon.....	31
5. Morocco.....	31
L. Canada and Africa (Sub-Sahara).....	31
1. South Africa.....	31
2. Cameroon.....	32
3. Niger.....	32
4. Sudan.....	32
5. Zambia.....	33
6. Zimbabwe.....	33
7. Development Aid and Humanitarian Aid.....	33
M. Canada, Asia and Oceania.....	34
1. China.....	35
2. Japan.....	36
3. Development Aid and Humanitarian Aid.....	36
N. Thematic Chronology.....	37

A — Overview

The second session of the 34th Parliament opened on April 3 with the reading of the Speech from the Throne, which placed major emphasis on the economy and the need to control the national deficit. In line with the objective of reducing the deficit, the Canadian government chose the path of spending cuts when preparing its budget, which was announced prematurely in a press conference on April 26. The cuts contained in the budget affected primarily the Department of National Defence and Canada's development assistance.

In its desire to adapt to changes in the world economy, the government stressed throughout the quarter its World Horizon trade strategy toward the Asia-Pacific region, Western Europe and North America. The Minister for International Trade and the Secretary of State for External Affairs made repeated mention of this major strategy and its underlying policies for Europe 1992 and Pacific 2000. Both ministers also took part in consultations on economic policy, trade, and the environment at the OECD meeting in Paris, the Canada-EEC Joint Cooperation Committee in Brussels, and participated in a trade mission to Spain. Other multilateral events this past spring were the NATO and Francophone summits, and multilateral economic meetings, including the GATT. Lastly, mention should be made of the widespread consternation in Canada following the June events in China and of the first visit to Canada by an Israeli president at the end of the quarter.

B — Defence Policies

1 — Budget Impact on White Paper Forecasts

The federal budget tabled by Finance Minister Michael Wilson in April effectively shelved a number of defence proposals in the 1987 White Paper. Although the defence budget was increased over the 1988 spending forecasts, it was reduced by \$575 million compared to the anticipated 1989-90 budget and reduced by a further \$600 million for the following year. In total, the defence budget would drop by \$2.74 billion over the next five years. However,

for the 1993-94 fiscal year, *i.e.* at the end of the deficit reduction period, the budget would regain its funding level set out in the White Paper, that is, a real growth rate of 2 per cent annually.

While not calling into question the 1987 defence policy report to which the government had stated it was still faithful, budget proposals cancelled or cut numerous equipment modernization programs. The program to purchase a fleet of nuclear-powered submarines was definitively abandoned, putting replacement of the Oberon submarines on hold. The purchase of new CF-18 fighter planes and additional maritime surveillance aircraft was also cancelled. Purchases of all-terrain vehicles for the militia were cut by more than half, as were the number of new tanks for Canadian forces in Europe. Moreover, Finance Minister Wilson announced the full closing of seven military bases and the scaling down of seven others.¹ The government did, however, commit itself to examine alternatives to bridge the gap created by the cancellation of these programs and develop a new plan for maintaining an effective Canadian naval force.² During a House of Commons debate in the days that followed, several Conservative ministers stated that it was still the government's intention to purchase a Polar 8 icebreaker, a purchase which had been planned for the past three years. Neither the cost nor details of the operation were revealed.³ Contracts were also awarded to two prime contractors in June to develop plans for the construction of twelve Maritime Coastal Defence Vessels.⁴ Among other projects affected by budget cuts, mention should be made of the government's announcement on June 26 of cancellation of plans to build the final group of six frigates for the Canadian navy.⁵

The day after the announcement of the budget cuts, Defence Minister William McKnight acknowledged the problems raised by cancellation of these projects in terms of maintaining a Canadian presence in the Arctic and enforcing Canada's sovereignty. *The Globe and Mail* reported that the minister had raised the possibility of relying upon American and British allies to defend Canada's Arctic waters.⁶ To "address the need to effectively patrol Canada's coastline and enforce our sovereignty," Canada revealed at the very end of the quarter its decision to purchase three Arcturus patrol planes. The

-
1. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, April 29, 1989, p. A2, *The Globe and Mail*, April 29, 1989, pp. A-9, A-13, and *Defence Newsletter*, vol. 8, no. 4, pp. 1-4.
 2. *Defence Newsletter*, vol. 8, no. 4, p. 1; see also Caroline BYRNE, *The Globe and Mail*, May 1, 1989, p. A3, and Jocelyn COULON, *Le Devoir*, May 19, 1989, pp. A1, A10.
 3. Paul KORING, *The Globe and Mail*, May 8, 1989, pp. A1, A5, and May 9, 1989, p. A3.
 4. Minister of National Defence, *News Release No. 32/89*, June 21, 1989.
 5. Pierre APRIL, *Le Soleil*, June 27, 1989, pp. A1, A2.
 6. Paul KORING, *The Globe and Mail*, April 28, 1989, pp. A1, A2.

new aircraft would be used for environmental and maritime surveillance and on search and rescue missions.⁷

It was also revealed in the course of the quarter that because of budget restrictions, Canada's commitment to consolidate its military forces in Europe by sending a new brigade could not be fulfilled. The presence of Canadian troops stationed in West Germany would, however, be maintained, the defence minister added; as far as the minister was concerned, Canada's NATO commitment had not changed.⁸

2 – NATO

The dispute that had been dividing NATO members for several months over opening negotiations to reduce short-range nuclear forces (SNF) based in central Europe was positively resolved at the NATO Summit in May. Earlier in the quarter, Canada had made several attempts to reconcile the West German position, favourable to the early opening of negotiations with the Soviet Union on this class of weapons, and the American position, which favoured disarmament negotiations on conventional forces and modernizing the 88 Lance missiles.

Initially, in May, discussions on this dispute figured prominently in the agenda of the first official visit to Canada by NATO's new Secretary General, Manfred Wörner.⁹ During the two-day visit, Mr. Wörner held talks with the Canadian Prime Minister, the Secretary of State for External Affairs, and the Minister of National Defence on a possible compromise proposed by Canada. Mr. Wörner recommended to the Canadian government at that time that it would be wise not to take a position in favour of either side; Canada had "especially at this moment a role to play" in finding a compromise.¹⁰ Secretary of State for External Affairs Joe Clark was to communicate in writing to his American, British and West German counterparts the substance of the Canadian proposal that would link plans to modernize short-range nuclear missiles to a commitment to negotiations with the Soviet Union on a reduction in their numbers.¹¹

Discussions on this dispute were resumed in the following days during a visit to the United States by Prime Minister Mulroney and Mr. Clark. Coming out of the discussions, President Bush described as "constructive" the suggestions submitted by the Canadian representatives. Questioned as to the details of the Canadian compromise, Mr. Mulroney maintained that they were ideas among others and indicated Canada's desire to find common

7. Paul KORING, *The Globe and Mail*, July 1, 1989, pp. A1, A2, and Department of National Defence, *News Release No. 34/89*, June 30, 1989.

8. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, May 11, 1989, p. A3.

9. Department of External Affairs, *News Release No. 095*, April 26, 1989.

10. Paul KORING, *The Globe and Mail*, May 3, 1989, pp. A1, A11.

11. *Ibid.*, May 4, 1989, p. A10.

ground before the Brussels Summit so as to preserve solidarity among NATO Allies.¹²

On May 11, following the announcement by the U.S.S.R. of unilateral cuts in its short-range nuclear forces and proposals for cuts in conventional arms, the Secretary of State for External Affairs stated the Canadian position: "Canada supports the commencement of negotiations on reductions, but not total elimination of SNF missiles, and is also prepared to support modernization of NATO's SNF forces. The first step in any such negotiation should be to bring the continued Soviet asymmetry down to NATO levels."¹³

At the NATO Summit on May 30, disarmament proposals by American President George Bush were welcomed by the Western Allies, and a compromise on the SNF issue was found. The final text stated: "Once implementation of such a [U.S.-Soviet] agreement (on conventional forces) is under way, the United States, in consultation with the Allies concerned, is prepared to enter into negotiations to achieve a partial reduction of American and Soviet land-based nuclear missile forces of shorter range to equal and verifiable levels."¹⁴ The text also stipulated that the decision regarding placement of new weapons to replace the Lance missiles would be dealt with in 1992; the Allies, however, acknowledged the interest of the United States' in continued funding for research into this system of replacement.¹⁵ At the conclusion of the Summit, Prime Minister Mulroney underlined the role played by Secretary of State for External Affairs Joe Clark, who by suggesting use of the term "partial reduction" may have paved the way for the breakthrough on this issue.¹⁶

The 40th anniversary of NATO was marked on April 4 by the Minister of National Defence, who stated in a news release that the Alliance was at the origin of "the longest continuous period of peace and stability in Europe in nearly two centuries." The news release also pointed out that NATO membership provided national security at far less cost than an independent or neutral policy, and provided Canada with a voice in decision-making within NATO, while "allowing the pursuit of an independent foreign policy." Associate Minister of National Defence Mary Collins added, "There remains, however, a need for ... renewal ... particularly in this new era of rapidly evolving East-West relations."¹⁷

12. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, May 5, 1989, p. A5, and Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, May 5, 1989, pp. A1, A2.

13. Department of External Affairs, *News Release No. 109*, May 11, 1989.

14. *Le Monde*, May 31, 1989, p. 1; see also *Le Devoir*, May 30, 1989, pp. A1, A8, and May 31, 1989, pp. A1, A10, and Graham FRASER, *The Globe and Mail*, May 30, 1989, pp. A1, A10.

15. *Le Monde*, May 31, 1989, p. 1.

16. Graham FRASER, *The Globe and Mail*, May 31, 1989, pp. A1, A10, and June 7, 1989, p. A14; see also *The Globe and Mail*, June 3, 1989, p. A7.

17. Department of National Defence, *News Release No. 16/89*, April 4, 1989.

3 – European Security and Cooperation

Canada addressed a request to the Czechoslovakian government on June 13 to inspect a military exercise. It was the first request of this kind by Canada under the provisions of the Document of the Stockholm Conference to which it subscribed in 1986. Four Canadian Forces observers were to begin their inspection of June 14, for a 48-hour period, of a military activity announced by the Czechoslovakian government for June 12-16. The inspection, as the government's news release emphasized, "demonstrates Canada's firm commitment to the confidence- and security-building measures adopted in the Stockholm Document, and our conviction that by their implementation, these measures serve to strengthen confidence in Europe."¹⁸

May 30 marked the first of four weeks of meetings in Paris of the CSCE Conference on the Human Dimension. On this occasion, the Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, outlined for the 35 participating countries the commitments agreed to in Vienna on human rights, human contacts and humanitarian cooperation. He welcomed the progress made in Poland, Hungary and the Soviet Union in these areas, and cited Bulgaria and Romania among those countries "whose record has not matched their Vienna commitments." Describing as "outmoded and unacceptable" the two countries' policies, Mr. Clark exhorted them to respect their obligations as part of the CSCE and to serve the cause of European peace and security.¹⁹ In mid-June, the Montreal daily *Le Devoir* described the proceedings of the Conference as "two weeks of dialogue of the deaf," in which delegates from East and West, including the head of the Canadian delegation, William Bauer, exchanged lists of the other side's human rights violations.²⁰

C — Economic and Trade Policies

In his budget tabled in the House of Commons on April 27, Finance Minister Michael Wilson anticipated expenditures of \$142.9 billion for the current year, as compared to \$133 billion for 1988-89. Mr. Wilson also forecast a federal deficit of \$30.5 billion, an increase [of \$1.9 billion,] higher than the \$1 billion increase initially forecast for the deficit in 1988-89. The rise in interest rates, he said, particularly affected the cost of servicing the debt, for which an increase of over \$6 billion was anticipated. The government slashed spending primarily in two budget areas: defence and Official Development Assistance, which together absorbed 60 per cent of all cuts

18. Government of Canada, *News Release No. 138*, June 13, 1989.

19. Department of External Affairs, *Statement No. 89/26*, May 30, 1989.

20. *Le Devoir*, June 10, 1989, p. A5.

budgeted for 1990 and nearly 50 per cent of cuts for the following year.²¹ (Details of these budget reductions are described further in their respective sections.)

In the course of the quarter, Canadian leaders stressed Canada's strategy of trade expansion on world markets in the 1990s. First, at the Business Leaders' Conference on Europe 1992, in early April, International Trade Minister John Crosbie explained that in view of the challenge of change in the economies of Europe and Asia and the emergence of a "global triad" of North America, the European Community, and the Asia-Pacific region, Canada intended to adopt a strategy based on the Free Trade Agreement (FTA) and the GATT. The FTA, he predicted, would pave the way for greater Canadian competitiveness in North America, Europe, and the Asia-Pacific region, while freer trade through the GATT would open the door to opportunity in all three "mega markets."²² In late April, it was the turn of the Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, to describe Canada's initiatives in this regard toward Europe and Asia.²³ In May, Mr. Crosbie repeated the major themes of the government's trade policy at the inauguration in Ottawa of the Centre for Trade Policy and Law. He described Canada's strategy as "tripolar" and "world scale"; "if we are competitive in these three mega-economies, we will be competitive anywhere in the world" he concluded.²⁴ Mr. Crosbie also announced the creation of three new International Business Studies Centres in Canadian universities and increased financial support for five existing centres.²⁵

In addition, it was learned that effective May 8, 1989, broiler hatching eggs and chicks would be placed on Canada's Import Control List. International Trade Minister John Crosbie explained the measure was consistent with the GATT rules and current multilateral trade negotiations and informed Canada's trading partners of the administrative details of the new controls and the level of import quotas.²⁶

21. Michel VASTEL, *Le Devoir*, April 27, 1989, pp. A1, A10, and April 28, 1989, pp. A1, A10, and Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, April 27, 1989, pp. A1, A2; see also *The Financial Post*, May 1, 1989, p. 7.

22. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/10*, April 10, 1989.

23. Department of External Affairs, *Statements No. 89/14*, April 19, 1989; see also Department of External Affairs, *Statement No. 89/16*, April 26, 1989.

24. Minister for International Trade, *Statement No. 89/19*, May 5, 1989, and John KOHUT, *The Globe and Mail*, May 6, 1989, p. B3; see also Minister for International Trade, *Statement No. 89/21*, May 16, 1989.

25. Minister for International Trade, *News Release No. 101*, May 5, 1989.

26. *Ibid.*, *News Release No. 102*, May 5, 1989.

D — Development Aid Policy

Canada's commitment to gradually raise its share of Official Development Assistance (ODA) to 0.6 per cent of Gross National Product (GNP) by 1995 was called into question by measures in the federal budget. With its budget slashed by 12 per cent for 1989-90, ODA will drop to 0.43 per cent of GNP in 1989-90, then rise to 0.45 per cent in 1990-91. A total of \$1.8 billion will be chopped from foreign aid appropriations and CIDA's budget over the next five years. The budget cuts will affect primarily food aid, which will see a reduction of \$66 million, while \$67 million will be spent on relocating CIDA staff and offices abroad, as part of a plan to decentralize the agency.²⁷ On May 2, at a meeting with the Canadian Export Association, the Minister for External Relations and International Development, Monique Landry, reiterated the importance the government placed on its partnership with the private sector in development aid. In this regard, she announced that the Industrial Cooperation Program's budget would rise by 20 per cent, from \$51 million to \$61 million.²⁸

E — Immigration Policy

The Montreal daily *Le Devoir* published data at the beginning of the quarter from a report of the Immigration and Refugee Board (IRB) indicating that out of 1 937 investigations opened since January 1 487 applicants had received a definitive reply, and 455 of those had obtained refugee status from the IRB. The other 32 were rejected. At the preliminary investigation stage, 1 475 cases were referred to the IRB, and 108 of these were rejected for not meeting minimum requirements.²⁹ The Toronto daily, *The Globe and Mail*, reported on May 10 that the number of refugee status applicants arriving in Canada from May 1986 to January 1989 was higher than the figure of 85 000 initially anticipated in December, and now stood at 124 000.³⁰

The moratorium on deportations of Haitian nationals which had been lifted in January was reinstated in early April, after Haiti was shaken by an attempted coup d'État. Suspension of deportations of refugees illegally in Canada also applied to Lebanese nationals, as the situation in that country was also deemed to be overly sensitive.³¹ On April 27, Canada opened a

27. Charlotte MONTGOMERY and Don DOWNEY, *The Globe and Mail*, April 28, 1989, p. A13, Paul KORING, *The Globe and Mail*, April 29, 1989, p. A8 and Michel AUGER, *Le Devoir*, April 29, 1989, p. A2.

28. CIDA, *News Release No. 89-28*, May 2, 1989; see also Hugh WINSOR, *The Globe and Mail*, May 3, 1989, p. A4 and Marie TISON, *Le Devoir*, May 3, 1989, p. A2.

29. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, April 7, 1989, p. A2.

30. Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, May 10, 1989, pp. A1, A2.

31. Marie TISON, *Le Devoir*, April 15, 1989, p. A2.

temporary office in Nicosia, Cyprus and sent a visa officer to deal with applications from Lebanese who have relatives in Canada and who were unable to go to the Canadian Embassy in Damascus, Syria which was in charge of the immigration program for Lebanon. Because of the large number of applications, the office staff in Nicosia was increased in mid-June.³² The Minister of Employment and Immigration, Barbara McDougall, stated at that time that 84 immigrant visas and 166 visitor visas had been issued, and 478 new applications approved. The House Standing Committee on Labour, Employment and Immigration proposed at the end of the month that immigration procedures for Lebanese citizens be accelerated by placing refugees from the country in a special category that would ensure them rapid entry into Canada on humanitarian grounds.³³

In June, the prevailing circumstances in China prompted the Minister of Employment and Immigration to act on the admission of Chinese citizens to Canada and on the presence of those already in the country. Effective June 16, no visitors, students, temporary workers or tourists from China would be asked to leave Canada, and removals of illegal refugees would be suspended. The Canadian Embassy in Beijing would accelerate processing of applications from dependants of Chinese students or those sponsored by relatives in Canada.³⁴

It was announced on May 2 that a Business Immigration Advisory Committee was being created. The committee's duties would include evaluating the success of the Business Immigration Program, targetting program areas which may be subject to abuse, and assessing potential effects of the program on private sector businesses.³⁵

The new Canadian immigration policy in effect since January 1 was still being protested in the spring by refugee assistance agencies. In early May, a federal court allowed a legal action by the Canadian Council of Churches challenging the constitutionality of the Immigration Act.³⁶ An Employment and Immigration spokesperson indicated the next day that the department would appeal the judgement.³⁷ At the end of the month, faced with criticism from non-government organizations charging Canadian officials with not tracking people turned down at the border as refugees to monitor their safety,

32. Department of Employment and Immigration, *News Release No. 89-05*, June 5, 1989, and Government of Canada, *News Release No. 139*, June 13, 1989; see also Janet STEFFENHAGEN, *The Globe and Mail*, May 31, 1989, p. A18.

33. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, June 22, 1989, quoted by *Argus*, June 22, 1989, p. A14.

34. Department of Employment and Immigration, *News Release No. 89-12*, June 16, 1989, and Gay ABBATE, *The Globe and Mail*, June 15, 1989, p. A9.

35. Department of Employment and Immigration, *News Release No. 89-07*, May 2, 1989.

36. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, May 2, 1989, p. A3.

37. *The Globe and Mail*, May 3, 1989, p. A11.

Barbara McDougall stated to a Commons committee that her department did not engage in such surveillance beyond Canadian borders.³⁸

F — International Organizations and Meetings

1 — UN

Canada continued to be very active in peacekeeping operations in Cyprus and Namibia, and looked into the possibility of participating in sending Blue Berets to Cambodia.

On April 4, following an agreement between the governments of the Greek and Turkish communities on Cyprus, it was learned that Canadian military forces, through increased patrols, were supervising the withdrawal of [Turkish- and Greek-Cypriot] troops from three observation positions in Nicosia.³⁹ The following month, Canada joined a number of other countries in sending a letter to the Secretary General of the United Nations to emphasize their concern over the increasing decline in numbers of the UN forces in Cyprus. The signatories advanced the notion of cost sharing by assessments against all UN member countries to offset the decline in voluntary donations which were the principal source of funding for the peacekeeping operation.⁴⁰

On April 5, the governments of Vietnam and Cambodia invited Canada, Poland and India to form a monitoring commission that would verify the withdrawal of Vietnamese troops from Cambodia. Secretary of State for External Affairs Joe Clark explained at that time that Canada would consider participating in such an operation only if several conditions were met, one of these being that both parties confirm their full support for an international peacekeeping force with a clear mandate and a limited duration of involvement.⁴¹

The main attention of United Nations members was focussed on the situation in Namibia, following the SWAPO incursion into Namibia on April 1 and the outbreak of fighting with South African troops that followed. On April 5, Secretary of State for External Affairs Joe Clark stated that it was "absolutely essential that the UN move quickly" and that discussions continue with the UN Secretariat to strengthen the contingent of 65 Canadian military personnel currently in Namibia.⁴² On April 12, the Canadian government authorized the speed-up of deployment of its troops and provided

38. *The Globe and Mail*, May 26, 1989, p. A17.

39. *The Globe and Mail*, April 6, 1989, p. A4.

40. *The Globe and Mail*, May 25, 1989, p. A8.

41. Department of External Affairs, *News Release No. 72*, April 5, 1989; Mary Kay MAGISTAD, *The Globe and Mail*, April 6, 1989, p. A9.

42. Department of External Affairs, *News Release No. 74*, April 5, 1989, and Paul KORING, *The Globe and Mail*, April 6, 1989, p. A10.

additional air support for the United Nations Transition Assistance Group (UNTAG) in the form of two transport aircraft for the transition period. The remainder of Canada's contribution, approximately 200 troops, left Canada the same day for Windhoek.⁴³ The United Nations plan for repatriating Namibian refugees, which was to begin in mid-May, was delayed until June by negotiations with the South African administration in Namibia to obtain a general amnesty. The Secretary of State for External Affairs welcomed the start of the refugee repatriation process, and at the same time called for further progress on the release of political detainees.⁴⁴ He announced several days later that Canada would supply 4 000 ballot boxes to be used in elections in Namibia scheduled for November. The United Nations also called upon a Canadian, Harry Neufeld, to establish a computerized voters' list.⁴⁵

The International Conference on Indochina Refugees, hosted by the United Nations Secretary General and organized by the United Nations High Commissioner for Refugees, was held in Geneva on June 13 and 14. Canada was represented at the conference by Minister of Employment and Immigration Barbara McDougall. The conference adopted a plan of action which included among its recommendations encouraging the voluntary repatriation of individuals who are refused political refugee status. Several countries, including Canada, responded to a call for an increase in resettlement programs. Following the conference, Ms. McDougall stated Canada's readiness to take in some 16 000 Indochinese refugees in the next three years, 10 000 of whom were presently living in refugee camps.⁴⁶

It was also learned during this quarter that Canada was making a contribution of \$35 000 to the United Nations Voluntary Fund for Indigenous Populations.⁴⁷

2 – International Energy Agency (IEA)

The Minister of Energy, Mines and Resources, Jake Epp, took part in a ministerial meeting of the IEA Governing Board in Paris on May 30. At this meeting on key environmental issues, the Canadian minister reaffirmed Canada's commitment to seek solutions to environmental problems and put forward the idea of joint action by IEA members in various areas, including collaborating on accidental oil spills and developing new energy technology as a contribution to energy efficiency. "We look forward to continued debate and to continued collaboration on these and other issues in the spirit of

43. Government of Canada, *News Release No. 082*, April 11, 1989, and Department of National Defence, *News Release No. 19/89*, April 13, 1989.

44. Department of External Affairs, *News Release No. 144*, June 15, 1989.

45. *Ibid.*, *News Release No. 152*, June 22, 1989.

46. *Le Devoir*, June 15, 1989, p. 3.

47. Department of External Affairs, *News Release No. 084*, April 14, 1989.

contributing to our collective energy security in ways that are compatible with our other economic and social objectives," he concluded.⁴⁸

On June 28, Mr. Epp made public an IEA report on Canada's energy policies. The report stated that the Canada-U.S. Free Trade Agreement would provide Canada with a secure energy future by guaranteeing market access and stabilizing the investment climate. The report also supported Canadian policy on oil and gas exploration, and recommended that while fully considering all energy options the nuclear option should be maintained.⁴⁹

3 – The World Bank and the IMF

The spring session of the International Monetary Fund (IMF) and the World Bank (WB), which brought together finance officials from 151 countries, was held in Washington in early April. The finance ministers and central bank governors of the Group of Seven (G-7) met, as usual, before the main assembly. The G-7 participants focussed attention on a plan for reducing the debt load of several countries (mainly Latin American), which was outlined in March by U.S. Treasury Secretary Nicholas Brady.⁵⁰ The Canadian Finance Minister, Michael Wilson, indicated that support by the G-7 for the proposals contained in the plan had emerged, but that details had still to be worked out.⁵¹ Outside the meeting, Mr. Wilson said there was an "urgent" need to find a concrete application for the American plan so as to avoid "paralysis" between the banks and debtor nations. Lastly, he suggested the possibility of testing some of the technical points in a Latin American country in order to check the impact of applying the plan.⁵² Meetings of the IMF and the World Bank which followed also approved the substance of the Brady plan proposals.⁵³

In early June, in Berne, Switzerland, Finance Minister Wilson took part in a meeting of ministers and central bank governors of the Group of 10, which actually comprises 11 countries: the G-7 countries plus Belgium, the Netherlands, Sweden and Switzerland. While these latter four countries also approved the new debt reduction strategy, they stressed that they were afraid financial resources set aside by the large international monetary institutions

48. Department of Energy, Mines and Resources, *News Release No. 89/49*, May 30, 1989, and *Statement No. 89/48*, May 30, 1989.

49. Department of Energy, Mines and Resources, *News Release No. 89/79*, June 28, 1989.

50. *Le Devoir*, March 29, 1989, p. A14, and Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, April 1, 1989, pp. B1, B2.

51. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, April 3, 1989, p. A4.

52. *Le Devoir*, April 4, 1989, p. A14.

53. Jean-Luc TESTAULT, *Le Devoir*, April 5, 1989, p. B17, and Pascal REYNARD, *Le Devoir*, April 6, 1989, p. B16.

to finance bank debt reduction might lead to a transfer of the debt to the private banks or taxpayers in rich countries.⁵⁴

4 – *La Francophonie*

The Third Conference of Heads of State and Government Having In Common the Use of French was held in Dakar, Senegal on May 24 to 26, 1989. Lucien Bouchard, Minister of the Environment and Minister Responsible for Francophone Affairs, described the Summit in advance as a “consolidation meeting” which would build true solidarity among Francophone countries and reaffirm the role of Francophone summits as a political forum.⁵⁵ At the Dakar conference, Canada intended to place particular emphasis on environment and human rights issues. In his speech at the opening ceremony of the conference, Prime Minister Mulroney stated Canada’s intentions as follows:

Canada intends to use its position unique among nations of the world as a member of *La Francophonie*, the Commonwealth and the Economic Summit to exercise fully its influence in favour of human rights, equality in development and protection of the environment.⁵⁶

The topic of fundamental freedoms and human rights, raised for the first time at a Francophone summit, was the subject of a resolution by Canada. The Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, felt that the text of the resolution would serve as a basis for future discussions on the advancement of human rights, a long process in which things happened slowly, he explained.⁵⁷ On the environment issue, which also produced a resolution, the Canadian government arrived in Dakar announcing four projects for a total of \$6.6 million in the field of preservation of the environment, agroforestry, major river management, deterioration of tropical rain forest ecosystems, and a project to create a chair of the environment at the university being considered for establishment in Alexandria. In addition, Ottawa and Quebec would jointly finance publication of a new bilingual journal of the environmental sciences. The Canadian government would provide \$2 million for the project, the Quebec government \$1 million, and CIDA \$500 000.⁵⁸ Aside from these two major topics, Canada renewed its commitments to scholarship students from Francophone countries and to international French-language television (TV5).

54. *The Globe and Mail*, June 3, 1989, p. B17, and *Le Monde*, June 4-5, 1989, p. 15.

55. Pierre APRIL, *Le Devoir*, May 23, 1989, p. A2.

56. Graham FRASER, *The Globe and Mail*, May 25, 1989, p. A10.

57. Denis LESSARD, *La Presse*, May 23, 1989, quoted by *Argus*, May 23, 1989, p. A5.

58. *Le Devoir*, May 26, 1989, pp. A1, A10, *The Globe and Mail*, May 26, 1989, p. A8, and *La Presse*, May 26, 1989, p. A1.

At the conclusion of the Summit, the Canadian Prime Minister stated that *La Francophonie* had achieved maturity by becoming an umbrella organization with a structure identical to that of the Commonwealth, and predicted that its concerns would move on from language to more basic values. Canada, he continued, wished to see more concrete action in future, particularly by certain countries that were violating human rights, and he referred to bilateral meetings to reiterate the importance he attached to this issue.⁵⁹ The next Francophone Summit would be held in Zaïre in 1991.

5 – The GATT

Negotiators from the GATT member countries, charged with the Mid-Term Review of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations (MTN) initiated in Montreal last December, met in Geneva from April 5 to 8, 1989. They again looked into the difficult issues of agricultural support, textiles, safeguards, and intellectual property, areas in which no agreement has been reached in Montreal. Final agreement on these four major issues was reached in Geneva, opening the way to a resumption of negotiations in the Uruguay Round.⁶⁰

Among the principal measures adopted by the participants in the Geneva meeting was the establishment of a negotiating framework for the liberalization of international agricultural trade. Under the framework, current support and protection levels in the agricultural sector would not be increased during the period of the negotiations, while the possibility of gradually reducing various forms of support for 1990 would be examined by October 1989. International Trade Minister John Crosbie welcomed the positive outcome of the negotiations, indicating in a news release on April 8 that “this short-term political undertaking shows a commitment to the negotiations. For Canada, the important goal is a long-term agreement on agriculture which will bring about a level playing field.”⁶¹

At a GATT meeting in Geneva at the end of the quarter, Canada tabled a comprehensive proposal for new GATT rules on subsidies and countervailing measures, the first such proposal to be submitted since adoption of the Framework for Negotiations agreed to by the trade ministers in December. The Canadian proposal stated in particular that the existing GATT prohibition on industrial export subsidies should be extended to primary products, notably agriculture; it called for establishment of a standing multilateral dispute settlement panel, a tighter “injury standard” for application of countervail, introduction of a requirement on a country taking out counter-

59. *Le Devoir*, May 27, 1989, pp. A1, A10.

60. *Focus*, GATT, Newsletter, May 1989, no. 61.

61. Government of Canada, *News Release No. 079*, April 8, 1989; see also Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, April 8, 1989, pp. B1, B4, and *Le Devoir*, April 10, 1989, p. A4.

vail action to “net out” or deduct its own subsidies, and a “minimal level of subsidization” below which countervail would not apply. According to the government’s news release, this proposal “would eliminate the artificial distinction in GATT between primary product export subsidies and industrial export subsidies and subject such practices to the same discipline,” and would permit better regulation of agricultural export subsidies.⁶²

6 – The OECD

As part of the consultations with OECD member countries in preparation for the ministerial meeting, the OECD Secretary General, Jean-Claude Paye, visited Canada, April 25 to 26. The Canadian economy, including the issue of the national debt, and the environment were among the issues discussed by Mr. Paye and Canadian officials.⁶³

On May 31 and June 1, Secretary of State for External Affairs Joe Clark accompanied by International Trade Minister John Crosbie and Finance Minister Michael Wilson, took part in the OECD ministerial meeting in Paris. While the ministers of the members countries devoted the main part of the proceedings to ways of reconciling economic growth and environmental protection, they did not overlook economic issues such as inflation and protectionism. They were sharply critical of publication by the United States under its trade law of a list of countries Washington suspected of engaging in unfair trade practices. The Canadian Finance Minister pointed out that all member countries, with the exception of the United States, regarded such unilateralism as “inconsistent with the spirit of the multilateral trading system.”⁶⁴

At the same time as Secretary of State for External Affairs Joe Clark was delivering a speech on Official Development Assistance to developing countries and the environment,⁶⁵ Finance Minister Michael Wilson expressed concern over the inflationary pressures and high interest rates that might jeopardize economic expansion.⁶⁶ At the conclusion of the meeting, the Canadian delegates regretted that due to lack of time, Mr. Clark was unable to speak in any depth on the issue of economic reforms in Eastern Europe or the attitude Canada should adopt in responding to those reforms.⁶⁷

In its half-yearly forecasts made public at the end of the quarter, the OECD felt that getting inflation under control should be a priority for Canada,

62. Minister of International Trade, *News Release No. 158*, June 28, 1989, and Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, July 1, 1989, p. B3.

63. Department of External Affairs, *News Release No. 092*, April 25, 1989.

64. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, June 1, 1989, p. B12; see also *Ibid.*, June 2, 1989, pp. B1, B4.

65. Department of External Affairs, *Statement No. 89/27*, June 1, 1989.

66. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, June 1, 1989, pp. B1, B4.

67. *Ibid.*, June 2, 1989, pp. B1, B4.

and that those in charge of monetary policy should be prepared to adopt new measures to battle inflation and continue their efforts to lower the deficit.⁶⁸ Earlier in May, a working paper prepared by the OECD designated Canada, Belgium and Italy among the countries in which the public debt was continuing to mount dangerously and where a rapid reduction in the budget deficit was increasingly urgent.⁶⁹

7 – International Meetings on the Environment

An international conference on protection of the ozone layer and the banning of chlorofluorocarbons (CFCs) was held in Helsinki, Finland, May 2 to 5. The conference reported on progress in applying the 1987 Montreal Protocol. Several industrialized countries, Canada included, were opposed at that time to the creation of a “world climate fund,” feeling that such an administrative structure would take up resources that could be used for bilateral aid. At the conclusion of the conference, the participating countries recommended termination of CFC production and the elimination of other substances harmful to the ozone layer, particularly, halons, “no later than the year 2000.” Another meeting is scheduled for 1990 in London to give formal approval to the decisions reached in Helsinki.⁷⁰

Earlier in April, Canada joined 41 other countries in tightening controls on the maritime shipping of hydrocarbons, abiding by the international convention on civil liability for environmental damage caused by these products. Henceforth, under this agreement, and through amendments to its merchant marine legislation, Canada would be able to impose fines in cases of oil spills in Canadian waters, including Arctic waters, and to inspect ships transporting hydrocarbons.⁷¹

G — Canada-U.S. Relations

1 – Canadian Prime Minister's Visit to the United States

When he undertook a three-day visit to the United States on May 3, Canada's Prime Minister, Brian Mulroney, chose to follow the example set by the American President in February and put their discussions on a more informal, low-key basis. The two leaders once again tackled the issues of free trade and acid rain; according to a government spokesperson, Mr. Mulroney was attempting to obtain details of U.S. plans for legislation to cut acid rain emissions, expected to be tabled the following month.⁷² The dispute among

68. *Le Devoir*, June 30, 1989, p. B1.

69. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, May 30, 1989, pp. B1, B4.

70. *The Globe and Mail*, May 4, 1989, p. A8, and *Le Devoir*, May 6, 1989, p. A7.

71. *Le Devoir*, April 24, 1989, p. A2.

72. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, May 3, 1989, pp. A1, A2.

NATO members [over modernization of short-range weapons in Europe] was also discussed by the two leaders, along with Secretary of State for External Affairs Joe Clark and his American counterpart, James Baker.⁷³

The Prime Minister also took his Washington visit as an opportunity to inaugurate the new Canadian embassy building, and to deliver a speech on foreign policy when he received an award from the Boston-based World Affairs Council for his contribution to achieving the Canada-U.S. Free Trade Agreement. In his speech, Mr. Mulroney assessed the changes that had occurred in the Soviet Union (cf. U.S.S.R. section) and invited the industrialized countries to follow Canada's example in cancelling the debts of the poorest countries. He subscribed to the Brady plan, an initiative which attempted to lessen the threat to international security posed by the debt of middle-income Third World countries.⁷⁴

2 – Trade Issues

Implementation of the Free Trade Agreement (FTA) continued throughout the quarter, while developments in various disputes, including the limiting of Canadian sugar exports and maintenance of the American tax on oil imports, prompted the Canadian government to act.

On April 6, in accordance with the FTA, the United States and Canada established an FTA auto panel to assess the state of the North American automotive industry and report its findings by June 30, 1991. The names of the 15 Canadian members of the 30-member panel were also released.⁷⁵ Two special dispute settlement panels were established in June, at the request of two Canadian firms in April. One of the panels would review a decision by the U.S. Commerce Department on the margin of dumping applicable to Canadian exports of red raspberries, and the other would review the scope of an American anti-dumping review decision on replacement parts for self-propelled bituminous paving equipment.⁷⁶ Lastly, the Canadian and American governments reached agreement in early June on support levels for wheat, barley and oats in each country. Under the FTA, Canadian import licences for these grains and their products from the U.S. were to be removed if U.S. government support levels for each grain were equal to or less than Canadian government support levels.⁷⁷

73. *The Globe and Mail*, May 4, 1989, p. A10.

74. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, May 4, 1989, pp. A1, A10, and Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, May 4, 1989, pp. A1, A2.

75. Minister for International Trade, *News Release No. 076*, April 6, 1989.

76. *The Globe and Mail*, April 7, 1989, p. B4, and Department of International Trade, *News Release No. 141*, June 15, 1989.

77. Minister for International Trade, *News Release No. 130*, June 6, 1989.

Numerous trade disputes continued throughout April, May and June. On June 9, in response to U.S. action in refusing to restore access for Canadian sugar/dextrose blends, International Trade Minister John Crosbie and Minister of State (Privatization and Regulatory Affairs) John McDermid released a list of import products from the U.S. that would be subject to Canadian reprisals. The Canadian government intended, following public consultation, to select from the list those products for which tariff concessions would be withdrawn.⁷⁸ Several days later, the ministers published a new, similar list of products being considered for tariff increases, in reaction to the failure by the United States to eliminate its GATT-inconsistent discriminatory tax on oil imports from Canada.⁷⁹

On April 25, the Canadian government announced new landing requirements for West Coast salmon and herring. Henceforth, commercial salmon and herring catches would have to be landed [at provincially licenced stations] on the West Coast for data gathering on fish conservation and management. In parallel with this action, Canada lifted its export prohibitions on unprocessed pink salmon, sockeye salmon and Pacific herring, which a panel report in March 1988 found to be inconsistent with international trade rules.⁸⁰ In June, a special dispute settlement panel was formed at the request of the United States to study recent measures by the Canadian government with respect to landing requirements for West Coast salmon and herring.⁸¹

The lumber issue was also a subject of discussion, following Mr. Crosbie's request to renegotiate the FTA lumber provisions in light of the decline in lumber prices and strengthening of the Canadian dollar. A spokesperson for American trade representative Carla Hills indicated in the days that followed that the United States did not intend to reopen the agreement.⁸²

Lastly, on May 2, International Trade Minister John Crosbie objected to a preliminary subsidy determination by the U.S. Commerce Department on Canadian pork exports. As a result of the application of this measure, Canadian exporters would be required to pay a [provisional] countervailing duty of 3.5 cents per pound. The minister instructed his officials to meet with their U.S. counterparts with a view to resolving the issue.⁸³

78. Government of Canada, *News Release No. 135*, June 9, 1989.

79. *Ibid.*, *News Release No. 143*, June 15, 1989.

80. Government of Canada, *News Release No. 093*, April 25, 1989, and *The Globe and Mail*, April 26, 1989, p. B3.

81. Minister for International Trade, *News Release No. 140*, June 13, 1989.

82. *Le Devoir*, April 11, 1989, p. A2, and *The Globe and Mail*, April 11, 1989, p. B5; see also Kimberley Noble, *The Globe and Mail*, April 8, 1989, pp. B1, B4.

83. Minister for International Trade, *News Release No. 098*, May 2, 1989, and *The Globe and Mail*, May 3, 1989, p. B20.

3 – Environmental Issues

Plans for U.S. legislation to reduce acid rain emissions were expected by Canadian leaders, who hoped to undertake bilateral negotiations on the issue following adoption of the bill. On June 12, American President George Bush tabled proposals to amend the 1977 Clean Air Act, in particular calling for reduction of sulphur dioxide emissions by 5 million tonnes by 1995 and by 10 million tonnes by the year 2000. In a subsequent phase, nitrogen oxide emissions would be reduced by 2 million tonnes.⁸⁴ Federal Environment Minister Lucien Bouchard described the American proposals as “a promising step,” while the Prime Minister noted in a news release that this was “the most positive step by a U.S. administration in more than a decade.” Mr. Mulroney also indicated that in a telephone conversation with the American President, he had obtained a commitment to conclude an agreement “in the near future.”⁸⁵ Visiting Ottawa at the end of the quarter, U.S. Senate majority leader George Mitchell asked Canada to keep up the pressure for a bilateral accord on acid rain. “There is a dangerous illusion that this problem has been solved, that it’s been taken care of merely by virtue of the President’s statement,” Mr. Mitchell said. Secretary of State for External Affairs Joe Clark hinted at the possibility of the two countries opening informal discussions on the subject.⁸⁶

In early May, the Canadian government called for inquiries into allegations by Toronto’s *The Globe and Mail* of the sale in Ontario and Quebec of oil and gasoline diluted with toxic substances. Environment Minister Lucien Bouchard announced several days later the closing of [all but 3 of] 125 border stations to imports of American oil and spot checks of [the remaining] border stations to take oil samples. No traces of tainted fuel were found, and an Environment Canada spokesperson indicated at the end of the month that around-the-clock inspections at border stations would be replaced by random testing for tainted fuel.⁸⁷

4 – Miscellaneous Issues

In mid-June, National Defence Minister William McKnight approved four joint military air exercises over Canadian territory. These exercises, to

84. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, June 13, 1989, pp. A1, A4 and *Le Devoir*, June 13, 1989, pp. 1, 8.

85. Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, June 13, 1989, p. 2.

86. Jack NAGLER, *The Globe and Mail*, June 29, 1989, p. A12, and *Le Soleil*, June 29, 1989, p. A11.

87. Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, May 9, 1989, pp. A1, A2, *Le Devoir*, May 9, 1989, p. A2, Marie TISON, *Le Devoir*, May 13, 1989, pp. A1, A12, Susan DELACOURT, Gene ALLEN and Craig McINNES, *The Globe and Mail*, May 16, 1989, p. A12, and Christie McLAREN, *The Globe and Mail*, May 25, 1989, p. A15.

begin in September, would involve a number of American bombers and Canadian fighter planes. The minister stated at that time that these flights were part of "the routine nature of Canada-U.S. cooperation in the defence of North America."⁸⁸

It was also learned during the quarter that Canada's Atomic Energy Control Board and the U.S. Nuclear Regulatory Commission had signed a five-year agreement to share data on the safe use of nuclear reactors.⁸⁹

H — Canada and Western Europe

In April, at the Business Leaders' Conference on Europe 1992, International Trade Minister John Crosbie outlined the action the Canadian government planned to take to adapt to the new economic realities. He mentioned, among other things, continuing use of the GATT as a framework for Canadian-European Community trade relations, analysis by panels of the impact of the European market on Canadian firms, and promotion of strategic alliances and investment between the two markets. The minister also noted that the creation of such an economic body might, given the economic disparities within the Community, result in an upsurge of protectionism. In this regard, he expressed the hope that "the 1992 process does not successfully roll back the frontiers of states within Europe, only to see them reimposed at the Community level."⁹⁰ Secretary of State for External Affairs Joe Clark, speaking one week later, described the action that would enable Canada to meet the challenge of the new European market, and listed four initiatives: a "European Challenge Campaign 1992," a "European Trade Policy Strategy," a "European Trade and Investment Development Strategy," and a "Canada-Europe Science and Technology Strategy."⁹¹

1 — The EEC

At the conclusion of the OECD meeting, Secretary of State for External Affairs Joe Clark and Minister for International Trade John Crosbie met in Brussels with the EC Commissioner for External Relations and Trade Policy, Frans Andriessen, and the President of the EC Commission, Jacques Delors, and took part the following day in a meeting of the Canada-EC Joint Cooperation Committee. Numerous bilateral trade issues were discussed, particularly management and conservation of fish stocks in the Northwest Atlantic. To clarify various aspects of this problem, the two sides agreed to set up a high-level working group made up of officials from both sides, and to report their findings by July 15. At the conclusion of the talks, International

88. Paul KORING, *The Globe and Mail*, June 15, 1989, pp. A1.

89. *The Globe and Mail*, June 22, 1989, p. A5.

90. Minister for International Trade, *Statement No. 89/13*, April 10, 1989.

91. Department of External Affairs, *Statement No. 89/14*, April 19, 1989.

Trade Minister Crosbie hoped that a final agreement could be reached on resolving this situation, which he described as the most serious problem affecting future Canada-EC relations, by September.⁹²

2 – Spain

After participating in the NATO Summit meeting in Brussels, Secretary of State for External Affairs Joe Clark met in Madrid with his Spanish counterpart, Francisco Fernandez Ordonez, and Spanish Prime Minister Felipe Gonzalez Marquez. Overfishing in the international waters off the Grand Banks of Newfoundland was the principal subject discussed at this brief meeting.⁹³ The issue was also the subject of discussions several days later in Brussels between the Canadian and Spanish prime ministers.⁹⁴

From June 10 to 14, International Trade Minister John Crosbie, accompanied by presidents and CEOs of Canadian companies, led a business mission to Spain. He met with Spanish ministers, including the Secretary of State for Trade, and the Agriculture, Fisheries and Food Minister, and delivered an address at the inaugural luncheon of the Hispano-Canadian Association.⁹⁵ He emphasized the excellent potential for increasing trade between the two countries, and noted among the “hurdles” to be overcome in bringing them closer together “the excessive level of fishing by some European countries, and Spain is one of them, in the international waters near the Grand Banks of Newfoundland.” He reiterated the importance Canada attached to the proper management of fish stocks and to a conservation and management program as part of the Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO).⁹⁶ After Madrid, the Canadian delegation travelled to Seville, Barcelona and Catalonia.

3 – France

As part of the preparations for the Summit of industrialized countries in July which he was to chair, French President François Mitterrand visited Canada, May 19 to 20, at which time he met with Prime Minister Mulroney. In addition to matters concerning the G-7 Summit agenda, the two leaders took the opportunity to discuss the Francophone Summit, the outcome of the Institut Pasteur case, NATO’s position on the opening of negotiations on short-range nuclear weapons, and overfishing off the Canadian coast.⁹⁷

92. Government of Canada, *News Release No. 119*, May 26, 1989, and *News Release No. 124*, June 2, 1989; see also Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, June 3, 1989, pp. B1, B4; *Le Devoir*, June 3, 1989, p. A2.

93. *The Globe and Mail*, June 1, 1989, p. A12.

94. Graham FRASER, *The Globe and Mail*, May 29, 1989, pp. A1, A2.

95. Minister of International Trade, *News Release No. 137*, June 12, 1989.

96. *Ibid.*, *Statement No. 89/29*, June 6, 1989.

97. Michel VASTEL, *Le Devoir*, May 20, 1989, pp. A1, A12, and *The Globe and Mail*, May 20, 1989, p. A2.

It was also learned on April 26 that François Mathys, Director General of the Bureau of Legal Affairs, Department of External Affairs, had been appointed Canadian Agent in the arbitration between Canada and France which will delimit the maritime boundary off the south coasts of Newfoundland and Saint-Pierre and Miquelon.⁹⁸

Lastly, the visa requirement for Canadians visiting France for less than three months was removed by the French government on April 4. This represented a return to the situation which prevailed prior to September 14, 1986.⁹⁹

I — Canada, the U.S.S.R. and Eastern Europe

1 — U.S.S.R.

During the quarter current changes in the Soviet Union were once again the subject of comment by Prime Minister Mulroney and Secretary of State for External Affairs Joe Clark. Mr. Mulroney, visiting Boston, praised the "innovative and daring leadership" of Mikhail Gorbachev. While "such a will for reform should not go unanswered," he added, "it is important to temper our optimism with realism."¹⁰⁰ The Secretary of State for External Affairs devoted two speeches to the situation in the U.S.S.R., the first in May to the Canadian Club in Toronto, and the second, in Ottawa, to members of the Baltic Federation in Canada. In Toronto, Mr. Clark spoke of the "multifaceted revolution" Mr. Gorbachev was attempting to achieve, with elections, fundamental economic reform, reform of the legal system, and new attitudes for Soviet foreign policy. We should support these changes Mr. Clark said, while remaining vigilant and showing firmness in negotiating with the Soviets. Canada did, however, have points in common with the Soviet Union: both were Northern countries, Arctic nations; both had a resource-based economy; both were multicultural societies. Canada, Mr. Clark added, must capitalize on the two countries' mutual interests; it was for this purpose that Prime Minister Mulroney, accompanied by business leaders, would be travelling to the Soviet Union in the fall.¹⁰¹

2 — Bulgaria

Secretary of State of External Affairs Joe Clark expressed his concern in June over the increasing number of expulsions of ethnic Turks from Bul-

98. Government of Canada, *News Release No. 094*, April 26, 1989.

99. Department of External Affairs, *News Release No. 069*, April 3, 1989.

100. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, May 4, 1989, pp. A1, A10; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, May 4, 1989, pp. A1, A2.

101. Department of External Affairs, *Statement No. 89/18*, May 3, 1989; see also *Statement No. 89/30*, June 21, 1989.

garia, and called upon Bulgaria to meet its commitments under the CSCE. The Bulgarian chargé d'affaires in Ottawa was called to the Department of External Affairs on June 16, where Canadian concerns over the situation were reiterated.¹⁰²

3 – Poland

Canada was host May 6 to 9, 1989, to a visit by the Polish Minister of Foreign Affairs, Tadeusz Olechowski. An External Affairs news release, issued several days before the visit said that Mr. Clark was looking forward to discussing the "historical agreement" reached on April 5 between Polish government authorities, Solidarity representatives and other groups with his Polish counterpart.¹⁰³ These were "very important developments," Mr. Clark stated after his talks with Mr. Olechowski, and it was Canada's intention to encourage continuation of the process. Both sides expressed their interest in strengthening economic ties between the two countries.¹⁰⁴ At a dinner in honour of Canada's guest, the Secretary of State for External Affairs announced the government's intention to make the Canadian business community aware of joint venture opportunities in Poland. He also pointed out that the two countries had already begun discussions on a Foreign Investment Insurance Agreement and that arrangements on a Double Taxation Treaty would soon be completed. Mr. Clark concluded by mentioning a number of decisions toward strengthening relations between Poland and Canada: encouraging more parliamentary exchanges and regular consultations between officials, expanding the Mixed Economic Commission to include a working group on agriculture, and examining ways in which cooperation can be developed in the areas of health care, food processing, and the pulp and paper industry.¹⁰⁵

J — Canada and Latin America

On June 19 and 20, Secretary of State for External Affairs Joe Clark travelled to Venezuela where a Canadian delegation was an observer at plenary sessions of the Group of 77. During his visit, Mr. Clark held bilateral discussions with his counterparts from Venezuela, Mexico, Nicaragua, Cuba and Costa Rica, and discussed opportunities for greater cooperation between their two countries with the President of Venezuela, Carlos Andres Perez.¹⁰⁶

102. *Ibid.*, *News Release No. 147*, June 16, 1989.

103. *Ibid.*, *News Release No. 096*, May 1, 1989; see also news release issued on the day following signing of the agreement, *News Release No. 078*, April 6, 1989.

104. *Le Devoir*, May 9, 1989, p. A8.

105. Department of External Affairs, *Statement No. 89/20*, May 8, 1989.

106. Department of External Affairs, *News Release No. 148*, June 19, 1989, Robert TRAUTMAN, *The Globe and Mail*, June 21, 1989, p. B8.

1 – Costa Rica

The Costa Rican President, Dr. Oscar Arias, on a two-day visit to Ottawa at the beginning of the quarter, was presented with a letter from Secretary of State for External Affairs Joe Clark confirming Canada's intention to provide up to \$25 million in lines of credit to Costa Rica to support the country's economic reform program. Dr. Arias also met with the Prime Minister and business representatives to discuss the Central American peace process and increased Canadian aid and trade between the two countries.¹⁰⁷

2 – Nicaragua

Canada expressed its continued interest in the electoral process in Nicaragua, announcing that it would provide technical assistance to the Supreme Electoral Council of Nicaragua for its general elections, scheduled to be held in February 1990. It was also anticipated that Canadian representatives would visit Nicaragua to finalize arrangements for Canada's electoral assistance, which would take the form of training in Canada for Nicaraguan election officials or sending Canadian experts to Nicaragua.¹⁰⁸

3 – Panama

On May 9, Secretary of State for External Affairs Joe Clark described the elections held in Panama two days previously as "seriously flawed." His news release also referred to "disturbing reports from Panama of incidents of intimidation and coercion," and noted that "difficulties had been encountered by foreign observers ... in entering Panama before the elections."¹⁰⁹

K — Canada, the Middle East and North Africa

1 – Canada and the PLO

One month after agreeing to normalize relations with the PLO and recognizing in principle the Palestinians' right to self-determination, the Canadian government asked the PLO to abandon plans to seek admission to United Nations agencies. In a letter to Yasser Arafat in early May, Secretary of State for External Affairs Joe Clark asked the PLO to drop its plan to seek membership in the World Health Organization, which, if it resulted in the expected withdrawal of financial support by the United States, would lead to "serious consequences for UN agencies" and a "crisis" in the world body. The

107. Government of Canada, *News Release No. 075*, April 6, 1989, and *Le Devoir*, April 7, 1989, p. A5.

108. Department of External Affairs, *News Release No. 157*, June 28, 1989.

109. *Ibid.*, *News Release No. 106*, May 9, 1989.

letter also conveyed Canada's concern over the PLO charter, and expressed the hope that Mr. Arafat would reconsider his rejection of Israeli proposals to hold elections in the occupied territories. This was the first high-level contact in writing between the Canadian government and the PLO; Mr. Clark was writing in response to a letter from Mr. Arafat subsequent to Canada's opening of correspondence on March 30.¹¹⁰

2 – Iran

Canada's chargé d'affaires to Iran, who had been recalled in February at the time of the Rushdie affair, returned to Tehran in April.¹¹¹ In May, Canada once again protested against the call to violence issued by the Speaker of the Iranian Parliament, Ali Hashemi Rafsanjani, which it termed unacceptable. Mr. Rafsanjani's remarks were described as an incitement to Palestinians to kill American, British and French citizens, and to strike out at Western interests in response to Israel's policy in the occupied territories.¹¹² Lastly, in a message of condolence to the Iranian people on the death of the Ayatollah Khomeini, Secretary of State for External Affairs Joe Clark expressed the hope that under its new leadership Iran would pursue policies of moderation domestically and internationally.¹¹³

3 – Israel

Canada was host at the end of June for an official five-day visit by the President of Israel, Chaim Herzog, the first such visit by a president of Israel. Mr. Herzog stopped in Ottawa, Montreal and Toronto to meet with federal and provincial government representatives and members of the Jewish and academic communities.¹¹⁴ Mr. Herzog's speech to a joint session of the House of Commons and the Senate on June 27 touched off angry criticism from the Arab community in Canada and Palestinian representatives.¹¹⁵ In his speech, President Herzog defended his country's policies in the occupied territories in response to the *intifada*, and declared that Israel was not fooled by the PLO's "double talk." Introducing his guest, Prime Minister Mulroney expressed the wish that Israel would adopt a moderate, reasonable policy that would prompt the other side to follow suit.¹¹⁶

110. Paul KORING, *The Globe and Mail*, May 10, 1989, pp. A1, A2.

111. *The Globe and Mail*, April 20, 1989, p. A8.

112. Department of External Affairs, *News Release No. 105*, May 8, 1989; *Le Devoir*, May 6, 1989, p. A6.

113. Department of External Affairs, *News Release No. 127*, June 4, 1989.

114. *Le Soleil*, June 27, 1989, p. A8; *Le Devoir*, June 30, 1989, p. A2.

115. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, June 28, 1989, p. A5.

116. Pierre APRIL, *Le Soleil*, June 28, 1989, p. A15.

4 – Lebanon

Secretary of State for External Affairs Joe Clark published a second news release on April 6, one week after the first, deploring the rupture of the ceasefire in Beirut. Mr. Clark emphasized that Canada had participated in the March 31 meeting of the UN Security Council and fully supported the statement issued at that time, and that Canada also supported efforts of the Arab League Ministerial Committee to find a solution to the crisis in Lebanon.¹¹⁷ Ten days later, the Minister of State for External Relations and International Development, Monique Landry, announced the payment of \$500 000 to the International Committee of the Red Cross (ICRC) for humanitarian aid in Lebanon, an initial response to the first appeal from the Red Cross in fiscal year 1989-90. In the fiscal year 1988-89, CIDA contributed \$625 000 to the ICRC and \$5 million to the United Nations Disaster Relief Coordinator's Office (UNDRO) for aid to Lebanon.¹¹⁸

5 – Morocco

The third Canada-Morocco Bilateral Commission meeting was held in Ottawa, March 20 and 21. Morocco's delegation was headed by its Secretary of State for Foreign Affairs and Cooperation, Moulay Ahmed Cherkaoui, and the Canadian delegation by External Relations and International Development Minister Monique Landry. At the meeting, Canada announced a \$15 million line of credit to Morocco, with financing in the form of a loan and contributions shared by CIDA and EDC.¹¹⁹

L — Canada and Africa (Sub-Sahara)

1 – South Africa

On June 9, the Canadian government expressed its profound disappointment following the announcement by Pretoria that the State of Emergency in South Africa would continue. Although an end to the State of Emergency imposed in June 1986 "would not have meant an end to repression in South Africa ... a decision not to renew it could have been an important gesture."¹²⁰ Canada also decided on June 29 to tighten the ban on sporting contacts, prohibiting all such contacts between Canadians and South Africans, whether they take place in Canada, in South Africa or in a third country, for both amateur and professional team or individual sports. The Secretary of

117. Department of External Affairs, *News Release No. 077*, April 6, 1989.

118. CIDA, *News Release No. 89-27*, April 17, 1989.

119. CIDA, *News Release No. 89-20*, March 20, 1989.

120. Department of External Affairs, *News Release No. 134*, June 9, 1989.

State for External Affairs, Joe Clark, and the Minister of State for Fitness and Amateur Sport, Jean Charest, appealed to sports organizations in Canada to decline invitations to events in which South Africans were participating. The news release added that observance of the government's policy by Canadian sports organizations would be taken into account in funding decisions. Along with these new measures the government made a commitment to work with major anti-apartheid organizations and like-minded governments "to break down racial barriers within South African sport and, by extension, in South Africa as a whole."¹²¹

In April, newspapers reported on figures for trade with South Africa revealed in the latest government statistics on international trade. These figures showed an increase in South African imports into Canada in the last two months of 1989, three times the volume compared with the same period in 1988. There was, however, a drop in Canadian exports to South Africa.¹²²

2 – Cameroon

In May, External Relations and International Development Minister Monique Landry took part in the third meeting of the Canada-Cameroon Joint Commission held in Yaoundé, which concluded with an agreement on the equivalency of university degrees. Canada also agreed to examine ways of providing aid toward structural adjustment of the Cameroonian economy. Mme Landry held talks with President Biya during her trip.¹²³

3 – Niger

A delegation from Niger headed by the Secretary of State for Cooperation, Mr. Sandi Yacouba, accompanied by the Secretary of State for Social Affairs and the Status of Women, Moumouné Aissata, visited Canada to take part in the Ninth Canada-Niger bilateral consultations conference on April 4-6. At the conference Mme Landry laid particular emphasis on the Niger government's efforts in human rights and the integration of women in development.¹²⁴

4 – Sudan

The announcement of upcoming peace talks between the Government of Sudan and the Sudanese People's Liberation Movement was welcomed in Ottawa, where a news release from External Relations and International Development Minister Monique Landry stressed Canada's support for the

121. Government of Canada, *News Release No. 156*, June 28, 1989.

122. *Le Devoir*, April 26, 1989, p. 3.

123. *Le Devoir*, May 23, 1989, p. A7.

124. CIDA, *News Release No. 89-24*, April 7, 1989.

process.¹²⁵ The news release also noted that several days previously in New York, Mme Landry, together with James Grant, Executive Director of UNICEF and the UN Secretary General's personal representative for Sudan, had reviewed the progress of the international rescue operation for southern Sudan initiated in April. Canada announced a further contribution of \$300 000 to UNICEF, in addition to the \$500 000 announced at the end of March.¹²⁶ On April 10, the eve of an international donors' meeting, Mme Landry announced that Canada would contribute \$4.9 million for emergency relief operations in southern Sudan.¹²⁷

5 – Zambia

The President of Zambia, Kenneth Kaunda, visited Ottawa on June 5 for talks with Prime Minister Mulroney. Mr. Mulroney reported that the discussions had focussed on bilateral issues and the apartheid problem.¹²⁸

6 – Zimbabwe

The inaugural meeting of the Canada-Zimbabwe Joint Economic Commission, created with the signing last December of an Agreement of Economic and Technical Cooperation, took place in Ottawa in late June. The Zimbabwean delegation was led by the Minister of Trade and Commerce, Oliver Munyaradzi, and Canada was represented by the Minister of State for External Relations and International Development, Monique Landry. The two countries stated their intention to promote trade exchanges, which until now had been limited. Canada's export to Zimbabwe averaged \$11 million in the past four years, while Zimbabwe's exports to Canada increased steadily from \$5 million in 1985 to \$14 million in 1988.¹²⁹

7 – Development Aid and Humanitarian Aid

Monique Landry, speaking to the Governing Council of the United Nations Development Program (UNDP) on June 13, announced that Canada would contribute \$20 million over five years to the Africa 2000 Network. The program, which is also supported by Denmark, Italy, Japan and Norway, will be administered by the UNDP and will provide funding the projects in the areas of environmental protection, forestry, and long-term food production in Africa.¹³⁰ Also in June, External Relations and International Development Minister Landry announced that Canada was contributing up to \$13 million

125. Department of External Affairs, *News Release No. 146*, June 16, 1989.

126. CIDA, *News Release No. 89/22*, March 28, 1989.

127. CIDA, *News Release No. 89/26*, April 10, 1989.

128. Michel VASTEL, *Le Devoir*, June 6, 1989, pp. A1, A8.

129. Department of External Affairs, *News Release No. 159*, June 29, 1989.

130. CIDA, *News Release No. 89-33*, June 13, 1989.

to Canadian NGO support programs in Ethiopia and Angola.¹³¹ Lastly, Canada would provide \$85 000 in the spring to the League of Red Cross and Red Crescent Societies for emergency assistance in Mauritania, Senegal and the Gambia following the violent confrontations between Mauritians and Senegalese.¹³²

M — Canada, Asia and Oceania

Speaking in Edmonton, Alberta on May 16, Secretary of State for External Affairs Joe Clark unveiled the measures his government intended to take to strengthen relations between Canada and Asia Pacific. Last October and in the previous quarter, Mr. Clark and External Relations Minister Monique Landry had described the broad outlines of a new strategy to be called the Pacific 2000 Program. The program included four basic elements: a Pacific 2000 Trade Strategy to improve Canada's market share in this region; a Japan Science and Technology Fund; an Asian Languages and Awareness Fund; and a Pacific 2000 Projects Fund to offer support to Canadian activities in the region.¹³³ Mr. Clark reaffirmed the Canadian government's interest in creating a Pacific economic cooperation institute. He stated that Canada intended to play a full part in regional cooperation initiatives, initially through a ministerial meeting proposed by Australian Prime Minister Hawke. An Australian representative would be visiting Ottawa several days later to discuss the proposal.¹³⁴ In such an institutionalization of relations with Asia Pacific, Mr. Clark explained that his government's objectives would be:

- to muster support for liberalized global trade;
- to promote common disciplines and rules respecting trade, investment, technology transfer, intellectual property;
- the research and analysis of regional economic growth and the challenge this presents;
- to become "Partners in Progress" in the Pacific through specific cooperation in areas of common interest, such as natural resources, industrial development, the environment, communications, transportation, and professional and technical exchange; and
- to ensure that the Pacific Rim countries are not only integrated internally around the Pacific littoral but outwardly into the international economy, that is, into the OECD and other multilateral organizations.¹³⁵

131. CIDA, *News Release No. 89-34*, June 14, 1989.

132. CIDA, *News Release No. 89-29*, May 5, 1989.

133. Department of External Affairs, *Statement No. 89/23*, May 16, 1989, pp. 3-6.

134. John KOHUT, *The Globe and Mail*, May 30, 1989, p. B7.

135. Department of External Affairs, *Statement No. 89/23*, May 16, 1989, pp. 7-8.

1 – China

With the declaration of martial law in Beijing on May 20, Canada asked the Chinese government to avoid the use of force and to continue to exercise restraint in dealing with student demonstrations.¹³⁶ Fifteen days later, during a trip to the United States, Prime Minister Mulroney described as “astonishing” the peaceful events taking place in China, which he situated in an international framework that would lead to a new era.¹³⁷ But the Canadian government was soon to condemn, in a news release on June 4, “the indiscriminate and brutal use of force against the students and citizens of Beijing.”¹³⁸ Speaking to the House of Commons the next day during an emergency debate on the situation in China, the Secretary of State for External Affairs described the attack by Chinese troops in Tienanmen Square by saying “the forces of darkness and not of light had triumphed.” However, he also stressed the importance Canada attached to its relations with China:

As we examine what our response should be, however, we must remember that we will cherish our friendship with the Chinese people, that we are not going to become “anti-China,” that our condemnation and our outrage should be focussed on the violent and aggressive actions that we cannot and will never condone and on those who initiated and encouraged those actions.¹³⁹

While the Canadian government adopted a number of immediate measures in response to the crisis – postponing the signing of a series of memoranda of understanding on development assistance projects, suspending nuclear cooperation consultations and the defence relations program, and extending visas for Chinese students who wished to stay in Canada,¹⁴⁰ – it took several weeks to elaborate on its position. It conducted numerous consultations with the Canadian ambassador to China, who was called home on June 12, in a National Round Table made up of industrialists, academics, NGO representatives and representatives of the Chinese-Canadian community, and in a special session of the House Standing Committee on External Affairs and International Trade. On June 30, Mr. Clark revealed the measures being taken by his government in a statement on the future of Canada-China relations. Canadian policy, he said, would be based on four fundamental parameters: Canada could not accept the Chinese authorities’ call for “business as usual” after the repression; Canada still valued the friendship between the two peoples; China must not become isolated; and an attempt

136. *Ibid.*, News Release No. 117, May 20, 1989.

137. *Le Devoir*, May 6, 1989, p. A12.

138. Department of External Affairs, News Release No. 126, June 4, 1989.

139. *Ibid.*, Statement No. 89/28, June 5, 1989, p. 3.

140. *Ibid.*, pp. 5-6; see also Janet STEFFENHAGEN, *The Globe and Mail*, June 15, 1989, p. A13, and *Le Devoir*, June 22, 1989, pp. 1, 10.

must be made to coordinate the approach of like-minded countries. Henceforth, three new rules would govern relations with China: preserving existing links forged over the past decade, promoting people-to-people exchanges, and avoiding programs that benefit or lend prestige to the Chinese military or state propaganda apparatus. Specific measures adopted include suspension of high-level contacts with the Chinese government, increasing the resources available to the Canadian embassy in Beijing to monitor the human rights situation in China, withdrawal of three development assistance projects, suspension of the scheduled signing of four agreements, suspending indefinitely activity on the Three Gorges project (on which the Chinese government had previously put off any decision for at least five years, in April),¹⁴¹ examination in light of the new criteria of any new project involving an EDC line of credit, cancellation of all funding for participation in trade shows, and downgrading Canada's trade representation in Beijing. Mr. Clark agreed, on the other hand, to the signing of a cooperation project between Canadian and Chinese community colleges, in the interest of not restricting exchanges in culture and communications, with the exception of a CBC project on joint production of radio and television programming with Chinese state radio. Radio-Canada International advanced by ten months its program for Mandarin broadcasts into China.¹⁴² Lastly, the Canadian government announced CIDA funding to assist Chinese students in Canada.¹⁴³ In May, Canada and China had celebrated "Friendship Month," during which a number of bilateral activities took place.¹⁴⁴

2 – Japan

A Japanese trade delegation led by the Minister of International Trade and Industry, Hiroshi Mitsuzuka, visited Canada, May 4 and 5. The Japanese minister met with his counterpart, John Crosbie, and several other government ministers.¹⁴⁵ Later in May, Minister Crosbie addressed the Canada-Japan Business Cooperation Committee Conference, a gathering of business people from the two countries in Toronto, on the Pacific 2000 strategy outlined by Mr. Clark in his speech in Edmonton.¹⁴⁶

3 – Development Aid and Humanitarian Aid

On May 8, World Red Cross Day, the Canadian government announced it was sending a medical team to Pakistan to provide assistance to Red Cross

141. *The Globe and Mail*, April 4, 1989, p. B22.

142. Department of External Affairs, *Statement No. 89/32*, June 30, 1989.

143. Government of Canada, *News Release No. 160*, June 30, 1989; see also *News Release No. 162*, June 30, 1989.

144. Department of External Affairs, *News Release No. 099*, May 2, 1989.

145. Minister of International Trade, *News Release No. 100*, May 3, 1989.

146. *Ibid.*, *Statement No. 89/25*, May 23, 1989.

International Committee field hospitals for Afghan refugees in Pakistan.¹⁴⁷ Also, Canada and Indonesia signed a memorandum of understanding in June on the third phase of an environmental management project.¹⁴⁸

N — Thematic Chronology*

Natural gas exports to the United States

April:

The National Energy Board held public hearings to review applications by Esso, Shell and Gulf to sell large quantities of natural gas to the United States — 9.2 trillion cubic feet over 20 years — beginning in 1996.

Canada and Colombia

May 3:

The Globe and Mail reported that the Colombian M-19 rebel group had sent a letter to the Secretary of State for External Affairs the previous month, asking Canada to participate in the peace process in Colombia. An External Affairs spokesperson stated that the Canadian government could consider doing so only if the request came from the Colombian government.

European decisions on the fur trade

May 5:

The Globe and Mail reported that the European Commission had adopted a proposal banning the importation of furs from animals captured by leg-hold traps or other methods deemed under international standards to inflict cruelty. Subject to approval by the European Council of Ministers, the ban would take effect on January 1, 1996. Another proposal requiring furs to be labelled, thereby enabling consumers to identify those furs made from animals captured in leg-hold traps, was not passed. The Canadian government has been exerting pressure along these lines for over a year.

Canadian delegation to the UNEP Governing Council

May 15-26:

The Minister for External Relations and International Development, Monique Landry, would represent Canada at the opening of the fifteenth UNEP Governing Council meeting in Kenya. Minister Landry would participate in the first two days of the meeting.

147. Government of Canada, *News Release No. 104*, May 8, 1989.

148. CIDA, *News Release No. 89-32*, June 8, 1989.

* This chronology is not exhaustive, but describes essentially those events not reported under previous headings.

Canada and the non-aligned countries

May 17:

Ministers of Foreign Affairs of the Movement of non-aligned Countries, meeting in Harare, postponed until next September's Summit a decision on requests by Canada and Venezuela to take part in their proceedings, the former as an observer and the latter as a full-fledged member.

Maintaining Canadian participation in the European Space Agency

May 31:

The federal Minister Responsible for Industry, Science and Technology, Harvie André, and the Director General of the European Space Agency (ESA) signed a ten-year cooperation agreement in Montreal. This agreement is a renewal of two previous agreements that enabled Canada to participate in certain ESA programs.

Air agreements with Thailand and the Netherlands

May-June:

Two air service agreements were signed by Canada. One, announced on May 24, was the first air agreement to be signed with Thailand; it was followed on June 2 by the signing of a new agreement with the Netherlands. The Thailand agreement will enable airline companies in the two countries to diversify their operations; the Netherlands agreement sets up direct air connections between Amsterdam and seven Canadian cities.

Canadian participation in military exercises

May-June:

From May 13 to 24, Canadian air forces participated with the United States in a NORAD air defence exercise named AMALGAM CHEF. This exercise, held periodically, consists of checking the operation of the North American air defence system and the performance of personnel assigned to the system. Another exercise, this one NATO-sponsored, took place in Denmark June 3 to 28. Dubbed the AVENUE EXPRESS, this exercise permitted evaluation of the deployment capability and use in this country of the Allied Command Europe Mobile Force (AMF). Some 5 500 troops participated, including several Canadian battalions and squads.

Dialogue with Eastern Europe on disarmament

Early June:

A Canadian delegation made up of External Affairs and National Defence ministers visited Czechoslovakia and Poland for consultations on disarmament and arms control issues.

John Crosbie at the Quadrilateral Trade Ministers Meeting

June 2-4:

International Trade Minister John Crosbie participated in a meeting in The Hague of the Quadrilateral Trade Ministers, which included representatives from Japan, the United States and the EEC. The state of progress of trade negotiations in the Uruguay Round, and use by the United States of the "Super 301" provision of its Trade Act were among the major topics discussed by the ministers.

Canada and the Polisario Front

June 8:

The Montreal daily *Le Devoir* reported that during a visit to Ottawa by a representative of the Polisario Front, the Department of External Affairs stated that it was prepared to consider sympathetically a request from the United Nations to participate in organizing a referendum and initiating the independence process. However, the department added, the request should be made by the UN Secretary General, and Canada's application approved by Morocco and Algeria.

A Canadian at the United Nations Regional Conference on Disarmament

June 12:

The Secretary of State for External Affairs announced that Fred Bild, Assistant Deputy Minister for Political and International Security Affairs, would visit the Soviet Union from June 12 to 16. He would be taking part in the United Nations Regional Conference on Arms Limitations, held at Dagomys June 12-14, and would then hold bilateral consultations on arms control and disarmament in Moscow.

Canada and the Arctic

June 13:

In a speech in Montreal, Environment Minister Lucien Bouchard emphasized that his government was seeking agreements with its Northern neighbours, in particular the Soviet Union, to protect the Arctic ecosystem. The minister proposed that Canada could establish an "environmental bridge" between the United States and the Soviet Union.

Legal assistance treaty with Australia

June 19:

The Canadian and Australian justice minister, Douglas Lewis and Michael Tate respectively, signed a Legal Mutual Assistance Treaty in Ottawa, which would enable police in the two countries to cooperate on investigations of criminals operating internationally.

Canada and the ASEAN

June 23:

The Secretary of State for External Affairs met in Edmonton with ambassadors of ASEAN member countries in preparation for the ministerial meeting to be held in Brunei in July.

Secrétariat, cette demande devrait être formulée par le Secrétaire général de l'ONU et la candidature du Canada acceptée par le Maroc et l'Algérie.

Un Canadien à la conférence régionale des Nations Unies sur le désarmement

12 juin :

Le ministère des Affaires extérieures annonce que M. Fred Bild, sous-ministre adjoint pour le Secteur des affaires politiques et de la sécurité internationale, se rendra en Union soviétique du 12 au 16 juin. Il participera du 12 au 14 à la Conférence régionale des Nations Unies sur la limitation des armements à Dagomys puis tiendra des consultations bilatérales sur le contrôle des armements et le désarmement à Moscou.

Le Canada et l'Arctique

13 juin :

Dans un discours prononcé à Montréal, le ministre de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, souligne que son gouvernement cherche à conclure des ententes avec ses voisins du Nord, et particulièrement avec l'Union soviétique, pour protéger l'écosystème de l'Arctique. Le ministre estime même que le Canada pourrait établir « un pont environnemental entre les États-Unis et l'Union soviétique ».

Traité d'assistance judiciaire avec l'Australie

19 juin :

Les ministres canadien et australien de la Justice, MM. Douglas Lewis et Michael Tate, signent à Ottawa un traité d'assistance mutuelle en matière judiciaire qui permettra aux polices des deux pays de coopérer dans les enquêtes portant sur les criminels oeuvrant à l'échelle internationale.

Le Canada et l'ASEAN

23 juin :

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures rencontre à Edmonton les ambassadeurs des pays membres de l'ASEAN en préparation de la réunion ministérielle qui aura lieu au Brunei en juillet.

Accords aériens avec la Thaïlande et les Pays-Bas

mai-juin :

Deux accords de service aériens sont paraphés par le Canada. Il s'agit de la signature du premier accord aérien avec la Thaïlande, annoncée le 24 mai, suivie le 2 juin, de celle d'un nouvel accord avec les Pays-Bas. L'accord avec la Thaïlande permettra aux sociétés aériennes des deux pays de diversifier leurs opérations; quant à celui avec les Pays-Bas, il mettra en place des liaisons aériennes directes entre Amsterdam et sept villes canadiennes.

Participation canadienne à des exercices militaires

mai-juin :

Du 13 au 24 mai, les forces aériennes canadiennes participent, avec celles des États-Unis, à un exercice de défense aérienne du NORAD ayant pour nom AMALGAM CHER. Tenu périodiquement, cet exercice consiste à vérifier le bon fonctionnement du système de défense aérien de l'Amérique du Nord ainsi que la performance du personnel qui y est assigné. Un autre exercice, celui-ci parrainé par l'OTAN, se déroulait du 3 au 28 juin au Danemark. L'exercice AVENTURE EXPRESS permettra d'évaluer la capacité de déploiement et l'emploi dans ce pays de la Force mobile du Commandement allié en Europe (CAC). Quelque 5 500 militaires y participaient dont plusieurs bataillons et escadrons canadiens.

Dialogue avec l'Europe de l'Est en matière de désarmement

Début juin :

Une délégation canadienne des ministères des Affaires extérieures et de la Défense se rend en Tchécoslovaquie et en Pologne pour des consultations sur les questions de désarmement et de contrôle des armements.

M. John Crosbie à la réunion des ministres du Commerce de la Quadrilatérale

2 au 4 juin :

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, participe à La Haye à une réunion des ministres du Commerce de la Quadrilatérale qui comprend, outre le Canada, le Japon, les États-Unis et la CEE. L'état d'avancement des négociations commerciales du cycle de l'Uruguay Round et l'utilisation, par les États-Unis, de la section 301 de la Loi sur le commerce et la compétitivité figurent parmi les principaux sujets discutés par les ministres.

Le Canada et le Front Polisario

8 juin :

Le quotidien *Le Devoir* rapporte que, lors du passage à Ottawa d'un représentant du Front Polisario, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se serait déclaré prêt à « accueillir avec sympathie » une demande émanant des Nations Unies de participer à l'organisation d'un référendum et à l'instauration du processus d'indépendance. Toutefois, précise-t-on au

Le Canada et la Colombie

3 mai:

Le *Globe and Mail* rapporte que le groupe rebelle colombien M-19 aurait fait parvenir le mois précédent au secrétaire d'État aux Affaires extérieures une lettre demandant que le Canada participe au processus de paix en Colombie. Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures déclarait que le gouvernement canadien ne pourrait considérer une telle participation que si la requête était présentée par le gouvernement colombien.

Décisions européennes sur le commerce des fourrures

5 mai:

Le quotidien *The Globe and Mail* rapporte que la Commission européenne a adopté une proposition interdisant l'importation de fourrures d'animaux capturés à l'aide de pièges à machoires ou par d'autres méthodes jugées cruelles selon les normes internationales. Sous réserve de l'approbation du Conseil européen des ministres, cette mesure devrait entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1996. Une autre proposition, celle-ci exigeant l'étiquetage des fourrures, mesure qui aurait permis aux consommateurs d'identifier les fourrures fabriquées à partir d'animaux capturés par de tels procédés, n'était pas retenue. Le gouvernement canadien exerce depuis plus d'un an des pressions en ce sens.

Une délégation canadienne au Conseil d'administration du PNUE

15 au 26 mai:

La ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, doit représenter le Canada à l'ouverture du quinzième Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement qui se tient au Kenya. Mme Landry doit participer aux deux premiers jours de la réunion.

Le Canada et les pays non-alignés

17 mai:

Les ministres des Affaires étrangères du mouvement des pays non-alignés, réunis à Harare, reportent au sommet de septembre prochain la décision sur les demandes du Canada et du Venezuela de participer à leurs travaux, le premier à titre d'invité et le second comme membre à part entière.

Maintien de la participation canadienne de l'Agence spatiale européenne

31 mai:

Le ministre fédéral responsable de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, M. Harvie Andre, et le directeur général de l'Agence spatiale européenne (ASE) signent à Montréal un accord de coopération d'une durée de dix ans. Cet accord renouvelle deux accords préalables qui avaient permis au Canada de participer à certains programmes de l'ASE.

l'exception d'un projet de Radio-Canada sur la coproduction de programmes de radio et de télévision avec la radio d'État chinoise. La société Radio-Canada international avançait pour sa part de dix mois la diffusion d'émissions en mandarin en Chine.¹⁴² Enfin, le gouvernement canadien annonçait l'octroi de fonds de l'ACDI pour venir en aide aux étudiants chinois au Canada.¹⁴³ En mai, le Canada et la Chine avaient célébré le « mois de l'amitié », qui avait donné lieu à plusieurs activités bilatérales.¹⁴⁴

2 – Le Japon

Une délégation commerciale japonaise dirigée par le ministre du Commerce extérieur et de l'Industrie, M Hiroshi Mitsuoka, effectuait une visite au Canada les 4 et 5 mai. Le ministre japonais devait rencontrer son homologue canadien, M. Crosbie, et plusieurs autres ministres.¹⁴⁵ Le ministre Crosbie s'adressait plus tard en mai aux participants à la Conférence sur la coopération commerciale Canada-Japon qui réunissait à Toronto des gens d'affaires des deux pays à qui il parlait de la stratégie Pacifique 2 000 exposée par M. Clark.¹⁴⁶

3 – L'aide au développement et l'aide humanitaire

À l'occasion de la journée mondiale de la Croix-Rouge, le 8 mai, le gouvernement canadien annonçait l'envoi au Pakistan d'une équipe médicale qui fournira de l'assistance aux hôpitaux de campagne du Comité international de la Croix-Rouge qui s'occupent des réfugiés afghans.¹⁴⁷ Par ailleurs, le Canada et l'Indonésie signaient en juin un protocole d'entente permettant le déroulement de la troisième phase d'un projet sur la gestion de l'environnement.¹⁴⁸

N — Chronologie thématique*

Exportation de gaz naturel aux États-Unis

avril :

L'Office national de l'Énergie tient des audiences publiques pour évaluer la demande des compagnies ESSO, SHELL et GULF de vendre d'importantes quantités de gaz naturel – 9,2 trillions de pieds cubes sur vingt ans – aux États-Unis à partir de 1996.

142. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/32*, 30 juin 1989.
 143. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 160*, 30 juin 1989; Voir aussi *Communiqué no 162*, 30 juin 1989.
 144. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 099*, 2 mai 1989.
 145. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 100*, 3 mai 1989.
 146. *Ibid.*, *Discours no 89/25*, 23 mai 1989.
 147. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 104*, 8 mai 1989.
 148. ACDI, *Communiqué no 89-32*, 8 juin 1989.
- * Cette chronologie n'est pas exhaustive. Elle mentionne essentiellement des événements non rapportés dans les rubriques précédentes.

En étudiant notre réaction, toutefois, disait-il, nous devons nous rappeler que nous chérissons notre amitié avec le peuple chinois, que nous n'allons pas devenir anti-chinois. Notre condamnation et notre indignation doivent viser les mesures de répression sanglante que nous ne saurions sanctionner et ceux qui les ont prises ou préconisées.¹³⁹

Et s'il adoptait immédiatement un certain nombre de mesures en réaction à la crise — report de la signature de projets d'aide au développement, suspension des consultations sur la coopération nucléaire, suspension du programme de relations en matière de défense, possibilité offerte aux étudiants chinois au Canada de prolonger leur séjour¹⁴⁰, — le gouvernement canadien se donnait quelques semaines pour élaborer sa position. Il effectuait alors un grand nombre de consultations, auprès de l'ambassadeur canadien en Chine, appelé le 12 juin, au moyen d'une « table ronde nationale » formée d'industriels, d'universitaires, de représentants des ONG et de la communauté sino-canadienne, et d'une séance spéciale du Comité permanent de la Chambre des communes sur les Affaires extérieures et le Commerce extérieur. C'est le 30 juin que M. Clark faisait connaître l'ensemble des mesures arrêtées par son gouvernement dans une déclaration sur « l'avenir des relations sino-canadiennes ». La politique canadienne repose, disait-il, sur quatre paramètres fondamentaux : le Canada ne peut accepter que ses relations avec la Chine suivent leur cours normal après la répression, l'amitié qui unit les deux peuples reste précieuse; il faut éviter d'isoler la Chine; et il faut tenter de coordonner les réactions des Alliés. Désormais, trois nouveaux critères régiront les relations avec la Chine : préserver les relations établies au cours de la dernière décennie, favoriser les échanges entre les personnes, et éviter les programmes qui apportent soutien ou prestige aux militaires ou à l'appareil de propagande de l'État. Quant aux mesures précises adoptées, elles comprennent la suspension des contacts « de haut niveau » avec le gouvernement chinois, l'augmentation des ressources mises à la disposition de l'ambassade canadienne à Beijing pour suivre la situation des droits de l'homme en Chine, le retrait de trois projets d'aide au développement, la suspension de la signature de quatre accords prévus, l'interruption des activités reliées au projet des Trois Gorges (pour lequel le gouvernement chinois avait reporté toute décision de cinq ans en avril¹⁴¹), l'examen, selon les nouveaux critères, de tout nouveau projet ayant recours à la ligne de crédit de la SBE, l'annulation de tout financement accordé pour la participation à des foires commerciales et la réduction de la représentation commerciale canadienne à Beijing. Le ministre acceptait par contre la signature d'un projet de coopération entre des collèges communautaires canadiens et chinois et avait l'intention de ne pas freiner les échanges dans les domaines de la culture et des communications, à

139. *Ibid.*, *Discours no 89/28*, 5 juin 1989, p. 3.

140. *Ibid.*, pp. 5 et 6; Voir également Janet STEFFENHAGEN, *The Globe and Mail*, 15 juin 1989, p. A13 et *Le Devoir*, 22 juin 1989, pp. 1 et 10.

141. *The Globe and Mail*, 4 avril 1989, p. B22.

térielle, que venait de proposer le Premier ministre australien. Un représentant de ce pays était d'ailleurs de passage à Ottawa quelques jours plus tard pour en discuter.¹³⁴ M. Clark précisait les objectifs de son gouvernement pour cette institutionnalisation des rapports avec la région. Pour lui, il s'agira :

De promouvoir la libéralisation du commerce international ;

De favoriser l'établissement de règles communes en matière de commerce, d'investissement, de transfert de technologie et de propriété intellectuelle ;

D'entreprendre des travaux de recherche et d'analyse sur la croissance économique régionale et sur les défis que celle-ci présente ;

De devenir « des partenaires du progrès » dans la région du Pacifique par le biais de programmes de coopération dans des domaines d'intérêt commun comme les ressources naturelles, le développement industriel, l'environnement, les communications, les rapports et les échanges professionnels et techniques ;

De faire en sorte que les pays de la région du Pacifique soient intégrés non seulement à l'économie côtière du Pacifique mais aussi à l'économie internationale, en faisant partie de l'OCDE et d'autres organismes multilatéraux.¹³⁵

1 – La Chine

Des la proclamation de la loi martiale à Beijing le 20 mai, le Canada demandait au gouvernement chinois d'éviter le recours à la force et de continuer à faire preuve de modération devant les manifestations étudiantes.¹³⁶ Quinze jours plus tôt, le premier ministre Mulroney, au cours d'un voyage aux États-Unis avait qualifié d'« étonnants » les événements pacifiques qui se déroulaient en Chine, qu'il situait alors « dans une trame internationale qui va nous conduire à une nouvelle époque ».¹³⁷ Mais le gouvernement canadien devait s'indigner, le 4 juin, du « recours aveugle et brutal à la force contre les étudiants et les habitants de Beijing ».¹³⁸ Dans une déclaration à la Chambre des communes qui tenait le lendemain un débat d'urgence sur la situation en Chine, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures parlait de l'assaut donné par les militaires sur la place Tien An Men comme d'une victoire des « forces des ténébre » sur « celles de la lumière ». Mais il insistait également sur l'importance que le Canada attache à ses relations avec la Chine :

134. John KOHUT, *The Globe and Mail*, 30 mai 1989, p. B7.
135. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/23*, 16 mai 1989, pp. 7-8.
136. *Ibid.*, *Communiqué no 117*, 20 mai 1989.
137. *Le Devoir*, 6 mai 1989, p. A12.
138. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 126*, 4 juin 1989.

7 — L'aide au développement et l'aide humanitaire

leurs échanges commerciaux, qui demeurent limités. Au cours des quatre dernières années, le Canada a exporté en moyenne pour \$11 millions au Zimbabwe, les exportations du Zimbabwe vers le Canada ayant pour leur part progressé, passant de \$5 millions en 1985 à \$14 millions en 1988.¹²⁹

Mme Landry annonçait le 13 juin devant le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) que le Canada verserait \$20 millions sur cinq ans au programme Réseau Afrique 2000. Ce programme, soutenu également par le Danemark, l'Italie, le Japon et la Norvège, sera administré par le PNUD et financera des projets dans les secteurs de la protection de l'environnement, de la foresterie et de la sécurité alimentaire en Afrique.¹³⁰ En juin également, la ministre des Relations extérieures annonçait que l'ACDI consacrerait jusqu'à \$13 millions à des programmes d'ONG canadiennes en Éthiopie et en Angola.¹³¹ Enfin, le Canada donnait au printemps \$85,000 à la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge pour une aide d'urgence en Mauritanie, au Sénégal et en Gambie à la suite des affrontements sanglants entre Mauritaniens et Sénégalais.¹³²

M — Le Canada, l'Asie et l'Océanie

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures dévoilait le 16 mai à Edmonton, en Alberta, les mesures que son gouvernement entend prendre pour resserrer les relations du Canada avec la région Asie-Pacifique. M. Clark et Mme Landry avaient déjà évoqué, en octobre et au trimestre dernier, les grandes lignes de cette nouvelle stratégie présentée sous le nom de « Pacifique 2000 ». Ce programme comporte quatre composantes: une « stratégie commerciale » pour améliorer la part du Canada sur les marchés de la région, la constitution d'un Fonds de coopération scientifique et technologique avec le Japon, la constitution d'un Fonds pour l'apprentissage des langues et des réalités asiatiques au Canada et celle d'un troisième Fonds destiné celui-ci à encourager les activités canadiennes dans la région.¹³³ Le ministre canadien réaffirmait l'intérêt de son gouvernement à la formation d'une institution de coopération économique propre au Pacifique. Il déclarait alors que le Canada avait l'intention de participer pleinement au processus d'instauration d'une coopération régionale, d'abord par la réunion minis-

129. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 159*, 29 juin 1989.

130. ACDI, *Communiqué no 89-33*, 13 juin 1989.

131. ACDI, *Communiqué no 89-34*, 14 juin 1989.

132. ACDI, *Communiqué no 89-29*, 5 mai 1989.

133. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/23*, 16 mai 1989, pp. 3-6.

3 – Le Niger

Une délégation nigérienne dirigée par le secrétaire d'État à la Coopération, M. Sandi Yacouba, et dont faisait partie la secrétaire d'État aux Affaires sociales et à la Condition féminine, Mme Moumouné Aïssata, venait au Canada pour participer à la 9^{ème} réunion des consultations bilatérales Canada-Niger, du 4 au 6 avril. Mme Landry a alors souligné de façon particulière les efforts du gouvernement du Niger dans le domaine des droits de la personne et de l'intégration des femmes dans le développement.¹²⁴

4 – Le Soudan

L'annonce de prochains pourparlers de paix entre le gouvernement du Soudan et le Mouvement de libération du peuple soudanais était bien accueillie à Ottawa où un communiqué de la ministre Monique Landry soulignait l'appui du Canada à la démarche.¹²⁵ Le communiqué mentionnait que la ministre avait examiné quelques jours plus tôt à New York, avec le directeur exécutif de l'UNICEF et le représentant personnel du secrétaire général des Nations Unies pour le Soudan, les progrès de l'opération internationale de secours dans le sud du pays entreprise en avril. Le Canada s'engageait à verser \$300,000 supplémentaires à l'UNICEF, en plus des \$500,000 annoncés à la fin mars.¹²⁶ Le 10 avril, à la veille de la tenue d'une réunion des pays donateurs, Mme Landry avait annoncé le versement de \$4,9 millions pour les secours d'urgence aux populations du sud du Soudan.¹²⁷

5 – La Zambie

De passage à Ottawa le 5 juin, le président de la Zambie, M. Kenneth Kaunda, avait un entretien avec le premier ministre Mulroney. Ce dernier rapportait que les discussions avaient porté sur des questions bilatérales et sur le problème de l'Apartheid.¹²⁸

6 – Le Zimbabwe

La première réunion de la commission économique mixte Canada-Zimbabwe, constituée par un accord de coopération économique et technique signé en décembre dernier, avait lieu à Ottawa à la fin juin. Le ministre du Commerce du Zimbabwe dirigeait la délégation de son pays, le Canada étant représenté par la ministre des Relations extérieures et du Développement international. Les deux pays ont l'intention de favoriser l'augmentation de

124. ACDI, *Communiqué no 89-24*, 7 avril 1989.

125. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 146*, 16 juin 1989.

126. ACDI, *Communiqué no 89/22*, 28 mars 1989.

127. ACDI, *Communiqué no 89/26*, 10 avril 1989.

128. Michel VASTEL, *Le Devoir*, 6 juin 1989, pp. A1 et A8.

L — Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

1 — L'Afrique du Sud

Le gouvernement fédéral exprimait le 9 juin sa « vive déception » après l'annonce, par Pretoria, du maintien de l'état d'urgence. Bien que la levée de l'état d'urgence, décrété en juin 1986, n'aurait pas signifié la fin de la répression, souligne le communiqué, cette mesure « aurait pu constituer un geste important ». ¹²⁰ Le Canada décidait en outre le 28 juin de resserrer les sanctions dans le domaine du sport en interdisant tous les contacts sportifs entre Canadiens et Sud-Africains, que ce soit au pays, en Afrique du Sud ou dans un pays tiers, pour des sports amateurs ou professionnels, individuels ou d'équipe. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre d'État à la Condition physique et au Sport amateur lançaient donc un appel aux organisations sportives canadiennes pour qu'elles refusent toute participation à des manifestations sportives auxquelles prendraient part des Sud-Africains. Ils décrétaient également que l'octroi de subventions à ces organismes tiendraient compte du respect de la nouvelle politique. Ces nouvelles mesures étaient accompagnées d'un engagement à rechercher, avec les principales organisations de lutte contre l'Apartheid et les gouvernements intéressés, le moyen « d'abattre la barrière des races dans le monde du sport sud-africain, et par extension, dans toute l'Afrique du Sud ». ¹²¹

En avril, les journaux tiraient des dernières statistiques fédérales sur le commerce international les chiffres du commerce avec l'Afrique du Sud. Ceux-ci montrent une augmentation des importations sud-africaines au Canada au cours des deux premiers mois de 1989, qui ont triplé par rapport à la même période en 1988, mais une diminution des exportations canadiennes vers ce pays. ¹²²

2 — Le Cameroun

La ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, participait en mai à Yaoundé à la troisième réunion de la Commission mixte Canada-Cameroun. Celle-ci se terminait notamment par un accord sur l'équivalence des diplômes universitaires. Le Canada aurait aussi accepté d'examiner les moyens d'apporter de l'aide en vue de l'ajustement structurel de l'économie camerounaise. La ministre Landry eut un entretien avec le président Biya au cours de son séjour. ¹²³

120. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 134*, 9 juin 1989.
121. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 156*, 28 juin 1989.
122. *Le Devoir*, 26 avril 1989, p. 3.
123. *Le Devoir*, 23 mai 1989, p. A7.

Le Canada recevait à la fin juin le président d'Israël, M. Chaim Herzog, pour une visite officielle de cinq jours au pays, la première effectuée par un président israélien. Il se rendait à Ottawa, à Montréal et à Toronto pour y rencontrer des représentants des gouvernements fédéral et provinciaux et des membres des communautés juives et universitaires.¹¹⁴ Son discours devant les deux chambres réunies, le 27 juin, soulevait la désapprobation des représentants des communautés arabes et palestiniennes au Canada.¹¹⁵ Le président Herzog a défendu devant les membres du Parlement la politique israélienne dans les territoires occupés en réponse à l'*Intifada* et déclaré qu'Israël n'était pas dupe du « double langage » de l'OLP. En présentant son invité, le premier ministre Mulroney avait souhaité qu'Israël « adopte une politique modérée et raisonnable » qui inciterait l'autre camp à agir de même.¹¹⁶

4 — Le Liban

Le 6 avril, le ministre des Affaires extérieures publiait un second communiqué, à une semaine d'intervalle, pour déplorer la rupture du cessez-le-feu à Beyrouth. Il soulignait à ce moment que le Canada avait participé à la réunion du 31 mars du Conseil de sécurité et endossait la déclaration émise alors, comme il appuie également les efforts du Comité ministériel de la Ligue arabe en vue de trouver une solution à la crise libanaise.¹¹⁷ Dix jours plus tard, la ministre des Relations extérieures et du Développement international annonçait le versement de \$500,000 au Comité international de la Croix-Rouge (CICR) pour l'aide humanitaire au Liban, première réponse à la demande de l'organisme pour l'année financière 1989-1990. En 1988-1989, l'ACDI a versé \$625,000 au CICR et \$5 millions au Bureau des Nations Unies pour la coordination des secours en cas de catastrophe pour leurs activités au Liban.¹¹⁸

5 — Le Maroc

La troisième réunion de la commission bilatérale Canada-Maroc se tenait à Ottawa les 20 et 21 mars en présence du secrétaire d'État aux Affaires étrangères et à la Coopération du Maroc et de la ministre canadienne des Relations extérieures et du Développement international. À cette occasion, le Canada annonçait l'ouverture d'une ligne de crédit de \$15 millions de l'ACDI et de la SEE au bénéfice de ce pays, sous forme de contributions et de prêts.¹¹⁹

114. *Le Soleil*, 27 juin 1989, p. A8; *Le Devoir*, 30 juin 1989, p. A2.

115. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 28 juin 1989, p. A5.

116. Pierre APRIL, *Le Soleil*, 28 juin 1989, p. A15.

117. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 077*, 6 avril 1989.

118. ACDI, *Communiqué no 89-27*, 17 avril 1989.

119. ACDI, *Communiqué no 89-20*, 20 mars 1989.

ment » les rapports troublants en provenance du Panama et décrivant des incidents d'intimidation et de coercition » et les difficultés éprouvées par les observateurs étrangers à se rendre dans ce pays avant les élections.¹⁰⁹

K — Le Canada, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord

I — Le Canada et l'OLP

Un mois après avoir accepté de normaliser ses relations avec l'OLP, et reconnu le principe du droit des Palestiniens à l'autodétermination, le gouvernement canadien priait l'OLP de renoncer à demander son admission au sein d'organismes des Nations Unies. Dans une lettre adressée au début de mai à M. Yasser Arafat, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures demandait au chef de l'OLP de laisser tomber sa demande de devenir membre de l'Organisation mondiale pour la santé qui, si elle se soldait par un retrait financier des États-Unis, provoquerait une crise au sein de l'OMS et de l'ensemble du système onusien. La lettre faisait également part de l'inquiétude du Canada au sujet de la charte de l'OLP et souhaitait que M. Arafat reconsidère son rejet des propositions israéliennes sur la tenue d'élections dans les territoires occupés. Il s'agirait du premier contact épistolaire de haut niveau entre le gouvernement canadien et l'OLP et la lettre de M. Clark aurait été envoyée en réponse à une missive de M. Arafat consécutive à l'ouverture canadienne du 30 mars.¹¹⁰

2 — L'Iran

Le Canada renvoyait en avril son chargé d'affaires à Téhéran, rappelé en février au cours de l'affaire Rushdie.¹¹¹ Il s'insurgeait cependant en mai contre les appels à la violence lancés par M. Rafsanjani, président du Parlement iranien, qu'il jugeait inacceptables. Celui-ci avait incité les Palestiniens à tuer des Américains, des Britanniques, et des Français et à frapper les intérêts occidentaux en réponse à la politique d'Israël dans les territoires occupés.¹¹² Enfin, dans son message de condoléances au peuple iranien à la mort de l'ayatollah Khomeini, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures souhaitait qu'avec le nouveau régime, l'Iran fasse preuve de modération en politique interne comme en politique extérieure.¹¹³

109. *Ibid.*, *Communiqué* no 106, 9 mai 1989.
110. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 10 mai 1989, pp. A1 et A2.
111. *The Globe and Mail*, 20 avril 1989, p. A8.
112. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 105, 8 mai 1989, *Le Devoir*, 6 mai 1989, p. A6.
113. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 127, 4 juin 1989.

domaines des soins de santé, de l'agro-alimentaire et de l'industrie des pâtes et papiers.¹⁰⁵

J — Le Canada et l'Amérique latine

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, se rendait au Venezuela les 19 et 20 juin où une délégation canadienne assistait aux sessions plénières du Groupe des 77, à titre d'observateur. M. Clark profitait de l'occasion pour tenir des discussions bilatérales avec ses homologues du Venezuela, du Mexique, du Nicaragua, de Cuba et du Costa Rica et s'entretenir avec le Président vénézuélien, M. Carlos Andres Perez, des possibilités d'une coopération plus grande entre les deux pays.¹⁰⁶

1 — Le Costa Rica

Lors de la visite de deux jours à Ottawa du Président costaricain, M. Oscar Arias, en début de trimestre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures remettait à celui-ci une lettre confirmant l'intention du Canada d'établir des lignes de crédit d'une valeur de \$25 millions afin d'appuyer le programme costaricain de réforme économique. M. Arias rencontrait également le Premier ministre canadien et des représentants des milieux d'affaires pour s'entretenir du processus de paix en Amérique centrale et de l'augmentation de l'aide canadienne et du commerce entre les deux pays.¹⁰⁷

2 — Le Nicaragua

Le Canada se montrait toujours intéressé par le processus électoral au Nicaragua en confirmant une assistance technique au Conseil suprême électoral du Nicaragua pour les élections générales prévues en février 1990. Il est également prévu que des représentants canadiens se rendront au Nicaragua pour mettre au point les derniers détails de cette assistance technique qui se traduirait par la formation, au Canada, d'officiers d'élections nicaraguayens ou par l'envoi au Nicaragua de spécialistes canadiens.¹⁰⁸

3 — Le Panama

Le 9 mai, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, décrivait les élections tenues au Panama deux jours auparavant comme « étant entachées de graves irrégularités ». Le communiqué souligne également que le processus électoral au Panama est « en cours de réévaluation ». Le communiqué no 89/20, 8 mai 1989, Ministère des Affaires extérieures, *Discours* no 89/20, 8 mai 1989.
 106. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 148, 19 juin 1989; Robert TRAUTMAN, *The Globe and Mail*, 21 juin 1989, p. B8.
 107. Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 075, 6 avril 1989 et *Le Devoir*, 7 avril 1989, p. A5.
 108. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 157, 28 juin 1989.

demeurant vigilants et en faisant preuve de fermeté dans les négociations avec les Soviétiques. Mais le Canada a certains points communs avec l'Union soviétique, — une nation nordique, une économie à base de ressources naturelles, le multiculturalisme de la société —, et a l'intention d'en tirer parti. Et c'est dans ce but, poursuivait le ministre, que le Premier ministre canadien se rendra en Union soviétique à l'automne, en compagnie de chefs d'entreprises.¹⁰¹

2 — La Bulgarie

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'inquiétait en juin des nombreuses expulsions de Turcs effectuées en Bulgarie et il invitait la Bulgarie à respecter les engagements pris dans le cadre de la CSCE. Le chargé d'affaires bulgare à Ottawa était convoqué au ministère des Affaires extérieures le 16 juin où on lui faisait part des « préoccupations canadiennes ».¹⁰²

3 — La Pologne

Le Canada recevait du 6 au 9 mai le ministre des Affaires étrangères de Pologne, M. Tadeusz Olechowski. M. Clark était impatient, affirmait un communiqué du ministère des Affaires extérieures émis quelques jours auparavant, de discuter avec son homologue polonais de l'accord « historique » conclu le 5 avril entre le gouvernement polonais, les représentants de Solidarité et d'autres groupes.¹⁰³ Il s'agit de « développements très importants », déclarait-il après ses entretiens avec M. Olechowski, et le Canada a l'intention d'encourager la poursuite de ce processus. Les deux parties se sont déclarées intéressées à resserrer les relations économiques entre les deux pays.¹⁰⁴ Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures annonçait au cours d'un dîner en l'honneur de son hôte l'intention de son gouvernement de sensibiliser les milieux d'affaires canadiens aux possibilités de coentreprises en Pologne. Il signalait également que les deux pays ont déjà entrepris des discussions pour négocier un accord d'assurance-investissement et qu'un traité sur la double imposition devrait être conclu prochainement. M. Clark mentionnait enfin quelles décisions avaient été prises dans le but de resserrer les relations canado-polonaises : encourager les échanges parlementaires et les consultations régulières entre fonctionnaires des deux pays, augmenter la commission économique mixte d'un groupe de travail sur l'agriculture et examiner de quelle façon pourrait être développée la coopération dans les

101. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/18*, 3 mai 1989; voir également le *Discours no 89/30*, 21 juin 1989.
 102. *Ibid.*, *Communiqué no 147*, 16 juin 1989.
 103. *Ibid.*, *Communiqué no 096*, 1^{er} mai 1989; Voir aussi le communiqué émis le lendemain de la signature de l'accord, *Communiqué no 078*, 6 avril 1989.
 104. *Le Devoir*, 9 mai 1989, p. A8.

3 — La France

Dans le cadre de la préparation du Sommet des pays industrialisés qu'il présidait en juillet, le Président français, M. François Mitterrand, se rendait au Canada les 19 et 20 mai pour y rencontrer le Premier ministre canadien. En plus des questions relatives à l'ordre du jour du Sommet des Sept, les deux hommes profitaient également de leur rencontre pour discuter du Sommet francophone, des suites de l'affaire de l'Institut Pasteur, de la position de l'OTAN sur l'ouverture de négociations sur les armes nucléaires tactiques et de la pêche excessive au large des côtes canadiennes.⁹⁷

Par ailleurs, on apprenait le 26 avril que M. François Mathys, directeur général des Affaires juridiques au ministère des Affaires extérieures, était nommé agent du Canada pour l'arbitrage du différend opposant les deux pays quant à la délimitation de la frontière maritime au large de Terre-Neuve et de Saint-Pierre et Miquelon.⁹⁸

Enfin, l'obligation d'un visa pour les voyageurs canadiens se rendant en France pour un séjour inférieur à trois mois était levée le 4 avril par le gouvernement français. On revenait ainsi à la situation qui prévalait avant le 14 septembre 1986.⁹⁹

I — Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est

1 — L'URSS

Les changements en cours en Union soviétique faisaient encore l'objet, au cours de ce trimestre, de commentaires de la part du Premier ministre et du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Brian Mulroney, de passage à Boston, se disait impressionné « par le leadership innovateur et généreux » de M. Gorbatchev. S'il affirmait également qu'une « telle volonté de réforme ne doit laisser personne indifférent », il estimait également important de demeurer réaliste.¹⁰⁰ Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures canadien consacrait pour sa part deux discours à la situation en URSS, le premier prononcé en mai devant le *Canadian Club* de Toronto et le second à Ottawa devant les membres de la Fédération baïte du Canada. À Toronto, M. Joe Clark parlait de la « révolution à multiples facettes » qu'a entrepris de réaliser M. Gorbatchev, avec des élections, une réforme économique fondamentale, une réforme du système juridique et de nouvelles attitudes en politique étrangère. Nous devons soutenir ces changements, disait-il, tout en

97. Michel VASTEL, *Le Devoir*, 20 mai 1989, pp. A1 et A12 et *The Globe and Mail*, 20 mai 1989, p. A2.

98. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 094*, 26 avril 1989.

99. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 069*, 3 avril 1989.

100. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, 4 mai 1989, pp. A1 et A10; Jean-Pierre LEWINSTON, *The Globe and Mail*, 4 mai 1989, pp. A1 et A2.

2 — L'Espagne

Communauté européenne, M. Frans Andriessen et le Président de la Commission des Communautés européennes, M. Jacques Delors, et participaient le lendemain à la réunion du comité mixte de coopération Canada-CEE. De nombreuses questions commerciales bilatérales étaient discutées notamment celle de la gestion et de la conservation des pêcheries dans l'Atlantique Nord-Ouest. Les deux parties convenaient d'ailleurs de l'établissement d'un comité composé de fonctionnaires afin de clarifier les divergences existant sur ce problème, qui devraient remettre leur rapport avant le 15 juillet. À l'issue des pourparlers, le ministre Crosbie espérait qu'un accord final puisse être conclu en septembre sur ce problème, « d'ailleurs le plus sérieux problème pouvant affecter les relations entre le Canada et la CEE ». ⁹²

Après avoir participé au Sommet de l'OTAN, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, rencontrait à Madrid son homologue espagnol, M. Francisco Fernandez Ordóñez ainsi que le Premier ministre, M. Felipe Gonzalez Marquez. La pêche pratiquée dans les eaux internationales qui bordent les bancs de Terre-Neuve constituait le principal sujet traité lors de cette brève rencontre. ⁹³ Cette question avait également fait l'objet de discussions quelques jours plus tôt à Bruxelles entre les Premiers ministres canadien et espagnol. ⁹⁴

Du 4 au 10 juin, le ministre du Commerce extérieur, accompagné de gens d'affaires canadiens, se rendait à son tour en Espagne pour y diriger une mission commerciale. Il rencontrerait alors des ministres espagnols dont le secrétaire d'État au Commerce et le ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation et prononcerait une allocution lors du déjeuner inaugural de l'Association hispano-canadienne. ⁹⁵ Il soulignait à cette occasion les perspectives d'accroissement des échanges commerciaux entre les pays et notait parmi les « obstacles » à aplanir pour rapprocher les deux pays le problème de la « surpêche pratiquée par certains pays européens, dont l'Espagne, dans les eaux internationales » au large de Terre-Neuve. Il réitérait l'importance que le Canada attache à l'exploitation rationnelle des stocks de poisson et à un programme de conservation et de gestion appliqué dans le cadre de l'Organisation des pêches de l'Atlantique Nord-Ouest (OPANO). ⁹⁶ Après Madrid, la délégation canadienne se rendait ensuite à Séville, Barcelone et en Catalogne.

92. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 119*, 26 mai 1989 et *Communiqué no 124*, 2 juin 1989; voir aussi Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 3 juin 1989, pp. B1 et B4; *Le Devoir*, 3 juin 1989, p. A2.
93. *The Globe and Mail*, 1^{er} juin 1989, p. A12.
94. Graham FRASER, *The Globe and Mail*, 29 mai 1989, pp. A1 et A2.
95. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 137*, 12 juin 1989.
96. *Ibid.*, *Discours no 89/29*, 6 juin 1989.

4 — Questions diverses

Le ministre de la Défense nationale, M. William McKnight, approuvait à la mi-juin la tenue de quatre exercices militaires aériens conjoints au-dessus du territoire canadien. Débutant en septembre, ces exercices devraient impliquer plusieurs bombardiers américains et avions de chasse canadiens. Le ministre précisait alors que ces vols se déroulent dans le cadre habituel de la coopération entre les deux pays pour la défense de l'Amérique du Nord.⁸⁸

On apprend également au cours du trimestre que la Commission de contrôle de l'Énergie atomique du Canada et la *Nuclear Regulatory Commission* américaine avaient signé un accord de cinq ans grâce auquel elles pourront échanger des renseignements sur l'utilisation sécuritaire de réacteurs nucléaires.⁸⁹

H — Le Canada et l'Europe occidentale

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, exposait en avril lors d'une Conférence des dirigeants d'entreprise sur l'Europe de 1992 les moyens qu'utilisera le gouvernement pour s'adapter à cette nouvelle réalité économique. Il retenait parmi ceux-ci le maintien du recours au GATT comme cadre pour les relations commerciales canado-européennes, l'analyse par des groupes de travail des impacts du marché européen sur les firmes canadiennes et la promotion d'alliances stratégiques et des investissements entre les deux régions. Le ministre notait également que la création d'une telle entité économique engendrerait, étant donné les disparités au sein de la CEE, une montée des forces protectionnistes. Il espérait à ce propos que « les efforts en vue de l'achèvement du marché intérieur n'aient pas pour résultat d'éliminer les frontières entre les États européens pour les rétablir au niveau de la Communauté ».⁹⁰ Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures précisait une semaine plus tard les mesures qui permettront une adaptation au nouveau marché européen. Il en énumérait quatre : une « stratégie commerciale pour l'Europe », une « stratégie de promotion du commerce et de l'investissement », une « stratégie de coopération scientifique et technologique » et une « Campagne Défi Europe 1992 ».⁹¹

I — La CEE

La réunion de l'OCDE terminée, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre du Commerce extérieur rencontraient à Bruxelles le Commissaire des relations extérieures et de la politique commerciale de la

88. Paul KERING, *The Globe and Mail*, 15 juin 1989, pp. A1 et A2.
 89. *The Globe and Mail*, 22 juin 1989, p. A5.
 90. Ministère du Commerce extérieur, *Discours no 89/13*, 10 avril 1989.
 91. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/14*, 19 avril 1989.

Le dépôt du projet de loi américain sur la réduction des émissions causant les pluies acides était attendu par les dirigeants canadiens qui espèrent entreprendre après son adoption des négociations bilatérales sur ce dossier. Le président américain présentait le 12 juin un projet qui révisait la loi sur la pureté de l'atmosphère de 1977 et prévoit notamment des réductions d'émissions d'oxyde de soufre de 5 millions de tonnes par an d'ici 1995 et de 10 millions de tonnes d'ici l'an 2000, et dans un deuxième temps, une réduction de 2 millions de tonnes des émissions d'oxyde d'azote.⁸⁴ Le ministre fédéral de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, qualifiait « d'étape prometteuse » le projet de loi américain tandis que le Premier ministre canadien notait, par voie de communiqué, qu'il « s'agit de l'initiative la plus positive qu'ait prise l'administration à cet égard depuis plus de 10 ans ». M. Mulroney indiquait également avoir obtenu lors d'une conversation téléphonique avec le Président américain, l'engagement de conclure un accord « dans un proche avenir ».⁸⁵ De passage à Ottawa en fin de trimestre, le leader de la majorité au Sénat américain, M. George Mitchell, demandait au Canada de poursuivre ses pressions pour un accord bilatéral sur les pluies acides puisqu'il « serait dangereusement illusoire de croire que le problème a été résolu simplement grâce à la déclaration du président Bush ». Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, signalait pour sa part la possibilité que les deux pays entreprennent des discussions informelles sur ce sujet.⁸⁶

Au début de mai, le gouvernement canadien exigeait la tenue d'enquêtes à la suite des allégations du quotidien torontois *The Globe and Mail* sur la revente en Ontario et au Québec d'huile et d'essence diluées avec des produits toxiques. Le ministre canadien de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, annonçait quelques jours plus tard la fermeture de 125 postes-frontières à l'importation de pétrole américain et l'inspection de certains postes-frontières pour y prélever des échantillons de pétrole. Aucune trace de combustible contaminé n'était trouvée et un porte-parole du ministère de l'Environnement indiquait à la fin du mois que la surveillance continue des postes-frontières serait remplacée par des inspections isolées et inattendues.⁸⁷

84. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 13 juin 1989, pp. A1 et A4 et *Le Devoir*, 13 juin 1989, pp. 1 et 8.
85. Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, 13 juin 1989, p. 2.
86. Jack NAGLER, *The Globe and Mail*, 29 juin 1989, p. A12 et *Le Soleil*, 29 juin 1989, p. A11.
87. Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, 9 mai 1989, pp. A1 et A2, *Le Devoir*, 9 mai 1989, p. A2, Marie TISON, *Le Devoir*, 13 mai 1989, pp. A1 et A12, Susan DELACOURT, Gene ALLEN et Craig McINNIS, *The Globe and Mail*, 16 mai 1989, p. A12 et Christie McLAREN, *The Globe and Mail*, 25 mai 1989, p. A15.

extérieur, M. John Crosbie, et le ministre d'État responsable de la Privatisation et des Affaires réglementaires, M. John McDermid, rendaient publique le 9 juin une liste de produits importés des États-Unis qui pourraient faire l'objet de représailles. Le gouvernement canadien entend, après une consultation auprès du public, choisir parmi cette liste les produits pour lesquels seront retirées des concessions tarifaires.⁷⁶ Quelques jours plus tard, les ministres publiaient de nouveau une liste similaire en vue du relèvement des droits de douane, celle-ci étant émise en réaction au refus des États-Unis d'éliminer une taxe jugée discriminatoire par le GATT sur le pétrole importé depuis le Canada.⁷⁹

D'autre part, le gouvernement canadien annonçait le 25 avril de nouveaux règlements sur les débarquements de saumon et de hareng de la côte Ouest. Ainsi, les prises commerciales de ces poissons devront désormais être livrées et déchargées sur la côte ouest canadienne pour permettre la cueillette d'information sur la conservation et la gestion des pêcheries. Parallèlement, le Canada levait son interdiction d'exporter du saumon rose, du saumon sockeye et du hareng du Pacifique non conditionnés, mesure qui avait été jugée, en mars 1988, non conforme aux règles du commerce international.⁸⁰ Au mois de juin, un groupe spécial de règlement des différends était formé à la demande des États-Unis pour étudier les récentes mesures adoptées par le gouvernement canadien pour les prises de saumon et de hareng du Pacifique.⁸¹

Le dossier du bois d'œuvre faisait lui aussi l'objet de discussions après que le ministre Crosbie ait demandé, compte tenu du redressement du dollar canadien et du prix du bois d'œuvre, à renégocier l'accord canado-américain sur ce produit. Un porte-parole de la représentante américaine pour le Commerce indiquait les jours suivants que les États-Unis n'avaient pas l'intention de rouvrir cette entente.⁸²

Enfin, le 2 mai, le ministre canadien du Commerce extérieur s'opposait à une décision provisoire du département américain du Commerce concernant les subventions accordées aux exportations canadiennes de viande de porc. À la suite de l'application d'une telle mesure, les exportateurs canadiens devaient payer un droit compensateur de 3,5 cents la livre. Le ministre demandait à ses collaborateurs de rencontrer leurs homologues américains afin de résoudre cette question.⁸³

78. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 135*, 9 juin 1989.

79. *Ibid.*, *Communiqué no 143*, 15 juin 1989.

80. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 093*, 25 avril 1989 et *The Globe and Mail*, 26 avril 1989, p. B3.

81. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 140*, 13 juin 1989.

82. *Le Devoir*, 11 avril 1989, p. A2 et *The Globe and Mail*, 11 avril 1989, p. B5; voir aussi Kimberley NOBLE, *The Globe and Mail*, 8 avril 1989, pp. B1 et B4.
83. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 098*, 2 mai 1989 et *The Globe and Mail*, 3 mai 1989, p. B20.

Le Premier ministre profitait également de son séjour à Washington pour inaugurer la nouvelle ambassade canadienne et prononcer un discours de politique étrangère à l'occasion de la remise d'un prix du *World Affairs Council* de Boston pour sa contribution à la conclusion de l'Accord de libre-échange canado-américain. Lors de son discours, M. Mulroney évaluait notamment les changements survenus en Union soviétique (cf. la section sur l'URSS) et invitait les pays industrialisés à suivre l'exemple canadien en annulant la dette des pays les plus pauvres. Il souscrivait alors au plan Brady, « une initiative qui, tout bien considéré, vise à atténuer la menace que la dette des pays du Tiers Monde a revenu moyen fait planer sur la sécurité internationale ».⁷⁴

2 — Les questions commerciales

La mise en application de l'Accord de libre-échange (ALE) se poursuivait au cours du trimestre tandis que les développements de différents litiges, dont la limitation des exportations canadiennes de sucre et le maintien de la taxe américaine sur le pétrole importé, incitaient le gouvernement fédéral à réagir.

Le 6 avril, conformément aux dispositions prévues dans l'ALE, les États-Unis et le Canada établissaient le comité sur l'industrie automobile qui évaluera, d'ici le 30 juin 1991, la situation de l'industrie automobile en Amérique du Nord. Les noms de quinze membres canadiens de ce comité de trente personnes étaient publiés par la même occasion.⁷⁵ Deux groupes spéciaux de règlement de différends étaient formés au mois de juin à la suite des demandes, les premières depuis l'application de l'ALE, faites en avril par le Département américain du Commerce sur la marge de dumping applicable aux exportations canadiennes de tramboises, le second examinera la portée d'une décision américaine en matière antidumping relative aux pièces de remplacement pour de l'équipement automobile d'asphaltage routier.⁷⁶ Enfin, au début de juin, les gouvernements canadien et américain s'entendaient sur les niveaux de soutien pour le blé, l'orge et l'avoine dans chaque pays. En vertu de l'ALE, les permis canadiens d'importation de ces céréales, incluant leurs dérivés, seront abolis dès que les prix de soutien des États-Unis seront égaux ou inférieurs aux prix de soutien canadiens.⁷⁷

De nombreux litiges commerciaux se poursuivaient aux mois d'avril, mai et juin. À la suite du refus des États-Unis de redonner accès aux mélanges de sucre et de dextrose en provenance du Canada, le ministre du Commerce

74. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, 4 mai 1989, pp. A1 et A10 et Jennifer LEWING-TON, *The Globe and Mail*, 4 mai 1989, pp. A1 et A2.
75. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 076*, 6 avril 1989.
76. *The Globe and Mail*, 7 avril 1989, p. B4 et Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 141*, 15 juin 1989.
77. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 130*, 6 juin 1989.

7 – Rencontres internationales sur l'environnement

Du 2 au 5 mai se tenait à Helsinki une conférence internationale sur la protection de la couche d'ozone et l'interdiction des chlorofluorocarbones (CFC), réunie pour faire le point sur l'application du protocole de Montréal de 1987. Plusieurs pays industrialisés, dont le Canada, s'opposaient alors à la création d'un « Fonds mondial pour le climat » estimant qu'une telle structure administrative nécessiterait l'emploi de ressources pouvant servir à une aide bilatérale. À l'issue de la conférence, les pays participants préconisaient l'abandon, « au plus tard d'ici l'an 2000 », de la production des CFC et l'élimination d'autres substances nocives pour la couche d'ozone, notamment les halons. Une nouvelle réunion devrait avoir lieu en juin 1990 à Londres afin d'entériner formellement les décisions prises à Helsinki.⁷⁰

Plus tôt en avril, le Canada s'était joint à 41 autres pays pour resserrer les contrôles sur le transport maritime des hydrocarbures en adhérant à la Convention internationale sur la responsabilité civile pour des dommages environnementaux causés par ces produits. Désormais, en vertu de cette entente, et grâce aux amendements apportés à sa loi sur la marine marchande, le Canada pourra élever les amendes prévues en cas de déversements de pétrole en eaux canadiennes, y compris les eaux arctiques, et inspecter les navires qui transportent ces hydrocarbures.⁷¹

G – Les relations canado-américaines

1 – La visite du Premier ministre canadien aux États-Unis

Choisisant, à l'instar du Président américain en février dernier, de conférer à leurs discussions un caractère moins formel, le Premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, débutait le 3 mai une visite de trois jours aux États-Unis. Les dossiers du libre-échange et des pluies acides étaient repris une fois de plus par les deux hommes, le Premier ministre canadien cherchant, selon un porte-parole du gouvernement, à obtenir des précisions sur le projet législatif américain pour une réduction des pluies acides dont le dépôt était attendu le mois suivant.⁷² Le différend au sein des membres de l'OTAN faisait également l'objet de discussions entre les deux dirigeants, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark et son homologue américain, M. James Baker.⁷³

70. *The Globe and Mail*, 4 mai 1989, p. A8 et *Le Devoir*, 6 mai 1989, p. A7.
 71. *Le Devoir*, 24 avril 1989, p. A2.
 72. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 3 mai 1989, pp. A1 et A2.
 73. *The Globe and Mail*, 4 mai 1989, p. A10.

général de l'OCDE, M. Jean-Claude Paye, s'arrêtait au Canada les 25 et 26 avril. L'économie canadienne, dont la question de la dette, et l'environnement figuraient parmi les dossiers abordés entre M. Paye et les responsables canadiens.⁶³

Les 31 mai et 1^{er} juin, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, accompagné des ministres du Commerce extérieur et des Finances, MM. John Crosbie et Michael Wilson, prenait part à Paris à la réunion ministérielle de l'OCDE. Si les ministres des pays membres consacraient l'essentiel de leurs travaux aux moyens de concilier la croissance économique et la protection de l'environnement, ils n'excluaient par les questions économiques telles l'inflation et le protectionnisme. Ils critiquaient vivement d'ailleurs la publication par les États-Unis, dans le cadre de la loi commerciale américaine, de la liste des pays soupçonnés par Washington de pratiques commerciales déloyales. Le ministre canadien des Finances signalait que tous les pays membres, à l'exception des États-Unis, considéraient de tels gestes d'unilatéralisme incompatibles avec l'esprit d'un système commercial multilatéral.⁶⁴

Tandis que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures prononçait un discours portant sur l'aide publique aux pays en voie de développement et l'environnement,⁶⁵ le ministre des Finances, M. Michael Wilson, s'inquiétait pour sa part des pressions inflationnistes et des taux d'intérêt élevés qui pourraient compromettre la poursuite de l'expansion économique.⁶⁶ À l'issue de la réunion, des délégués canadiens regrettaient pour leur part que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, n'ait pu aborder en profondeur, faute de temps, la question des réformes économiques entreprises en Europe de l'Est et l'attitude à adopter face à celles-ci.⁶⁷

Dans ses perspectives semestrielles rendues publiques en fin de trimestre, l'OCDE estimait que la maîtrise de l'inflation devait constituer une priorité pour le Canada et que les responsables de la politique monétaire devront être prêts à engager de nouveaux moyens pour lutter contre celle-ci et poursuivre leur effort de baisse du déficit.⁶⁸ Plus tôt en mai, un document de travail préparé par l'OCDE avait désigné le Canada, la Belgique et l'Italie au nombre des pays où la dette publique continue de hausser dangereusement et où une réduction du déficit budgétaire est urgente.⁶⁹

63. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 092*, 25 avril 1989.
64. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 1^{er} juin 1989, p. B12; voir aussi *Ibid.*, 2 juin 1989, pp. B1 et B4.
65. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/27*, 1^{er} juin 1989.
66. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 1^{er} juin 1989, pp. B1 et B4.
67. *Ibid.*, 2 juin 1989, pp. B1 et B4.
68. *Le Devoir*, 30 juin 1989, p. B1.
69. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 30 mai 1989, pp. B1 et B4.

membres du GATT se réunissaient à Genève du 5 au 8 avril. Ils se penchaient de clauses de sauvegarde et des droits de propriété intellectuelle, domaines sur lesquels un accord n'avait pu être obtenu à Montréal. À Genève, un accord final se dégageait enfin sur ces quatre dossiers permettant ainsi une reprise des négociations du cycle de l'Uruguay Round.⁶⁰

Parmi les principales mesures adoptées par les participants à la réunion de Genève, on retiendra l'établissement d'un cadre de négociation sur la libéralisation du commerce des produits agricoles. Celui-ci prévoit que les niveaux actuels de protection dans le domaine agricole ne seront pas majorés durant la présente période de négociation tandis que l'examen des réductions graduelles des diverses formes de subventions pour 1990 se fera d'ici octobre 1989. Le ministre canadien du Commerce extérieur, M. John Crosbie, saluait le 8 avril l'issue positive de ces négociations. Il indiquait par voie de communiqué que « cet engagement politique à court terme montre que tous ont à cœur de voir les négociations réussies » et rappelait que « l'objectif premier consiste à faire adopter un accord à long terme sur le commerce des produits agricoles qui mettra tous les intervenants sur un pied d'égalité ».⁶¹

Le Canada déposait à la fin du trimestre à Genève, une proposition pour de nouvelles règles du GATT sur les subventions et mesures compensatoires, la première à être soumise depuis l'adoption du Cadre de négociation convenu entre les ministres du Commerce en décembre dernier. La proposition canadienne prévoit notamment que la prohibition actuelle sur les subventions à l'exportation de biens industriels soit également appliquée aux produits de base, dont les produits agricoles; elle prévoit la constitution d'un groupe multilatéral permanent sur le règlement des différends, le resserrement du « critère de préjudice », l'imposition du calcul du « subventionnement net » et la fixation d'un « niveau minimal de subventionnement » en deça duquel les mesures compensatoires ne seraient plus appliquées. Selon le communiqué gouvernemental, cette proposition « éliminerait la distinction artificielle que fait le GATT entre les subventions à l'exportation de produits de base et les subventions à l'exportation de biens industriels, et elle assujettirait toutes ces pratiques aux mêmes disciplines » et « permettrait de mieux réglementer les subventions à l'exportation de produits agricoles ».⁶²

6 – L'OCDE

Dans le cadre des consultations qu'il poursuivait auprès des pays membres de l'OCDE en préparation de la réunion ministérielle, le secrétaire

60. *Focus*, GATT, Bulletin d'information, mai 1989, no 61.

61. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 079*, 8 avril 1989; voir aussi Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 8 avril 1989, pp. B1 et B4 et *Le Devoir*, 10 avril 1989, p. A4.

62. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 158*, 28 juin 1989 et Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, 1^{er} juillet 1989, p. B3.

l'environnement et des droits de la personne. Dès son allocution lors de la cérémonie d'ouverture de la Conférence, le Premier ministre canadien affirmait ses intentions en ce sens :

Le Canada entend user de sa position unique comme membre de la Francophonie, du Commonwealth et des Sommits économiques, pour exercer pleinement son influence en faveur des droits humains, de l'égalité dans le développement économique et de la protection de l'environnement.⁵⁶

Le thème des libertés fondamentales et des droits humains, abordé pour la première fois dans un sommet francophone, faisait l'objet d'une résolution proposée par le Canada. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, estimait que le texte de la résolution servirait de base à de futures discussions sur l'avancement des droits humains, « un long processus (au cours duquel) les choses arrivent lentement », expliquait-il.⁵⁷ Au dossier de l'environnement, lui aussi objet d'une résolution, le gouvernement canadien arrivait à Dakar en annonçant quatre projets d'un total de \$6,6 millions dans les domaines de la préservation de l'environnement, de l'agroforesterie, de la gestion des grands fleuves, de la dégradation des écosystèmes forestiers tropicaux et pour la création d'une chaire de l'environnement à l'Université d'Alexandrie. De plus, Ottawa et Québec finançaient conjointement la publication d'une nouvelle revue scientifique bilingue consacrée à l'environnement. Le gouvernement canadien fournira à ce projet \$2 millions, le gouvernement québécois, \$1 million et l'ACDI \$500,000.⁵⁸ Outre ces deux grands thèmes, le Canada reconduisait ses engagements vis-à-vis des boursiers de pays francophones et la télévision française internationale (TV5).

5 - Le GATT

À l'issue du Sommet, le Premier ministre canadien estimait que la Francophonie avait acquis de la maturité en devenant « un organisme rassembleur de pays munis d'une structure identique au Commonwealth » et prévoyait que « les préoccupations passeront, de la langue, vers des valeurs plus fondamentales ». Le Canada, poursuivait-il, désire dorénavant voir des gestes concrets notamment de la part de certains pays violant les droits fondamentaux et rappelait lors de rencontres bilatérales l'importance qu'il accorde à cette question.⁵⁹ Le prochain sommet francophone se tiendra au Zaïre en 1991.

Chargés de mener à terme l'examen de mi-parcours de l'Uruguay Round qui avait eu lieu à Montréal en décembre dernier, les négociateurs des pays

56. Graham FRASER, *The Globe and Mail*, 25 mai 1989, p. A10.

57. Denis LESSARD, *La Presse*, 23 mai 1989, cité par l'*Argus*, 23 mai 1989, p. A5.

58. *Le Devoir*, 26 mai 1989, pp. A1 et A10, *The Globe and Mail*, 26 mai 1989, p.

59. *Le Devoir*, 27 mai 1989, pp. A1 et A10.

3 – Le FMI et la Banque mondiale

La session de printemps du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale (BM), qui rassemblait les responsables monétaires de 151 pays, se tenait à Washington au début d'avril. Les ministres des Finances et les gouverneurs des banques centrales du Groupe des Sept (G-7) s'étaient rencontrés comme d'habitude avant la réunion dans la capitale américaine. L'examen du plan d'allègement de la dette de nombreux pays, principalement latino-américains, présenté en mars dernier par le secrétaire américain au Trésor, M. Nicholas Brady, concentrait l'attention des participants au G-7.⁵⁰ Le ministre canadien des Finances, M. Michael Wilson, indiquait qu'un soutien des sept membres aux propositions contenues dans le plan s'était dégagé mais qu'il restait à en régler les détails.⁵¹ En marge de la réunion, il estimait « urgent » de déboucher sur une application concrète du plan américain afin d'éviter « une paralysie » entre les banques et les pays débiteurs. Il suggérerait enfin la possibilité de mettre à l'essai, dans un pays latino-américain, certains points techniques afin de vérifier les impacts de leur application.⁵² Les réunions du FMI et de la BM qui suivirent, entérinèrent, elles aussi, l'essentiel des propositions du plan Brady.⁵³

Le ministre Wilson participait à Berne au début de juin à la rencontre des ministres et des gouverneurs des banques centrales du Groupe des Dix lequel regroupait en fait onze pays comprenant, outre les pays membres du G-7, la Belgique, les Pays-Bas, la Suède et la Suisse. S'ils approuvaient, eux aussi, la nouvelle stratégie de réduction de la dette, ils soulaignaient cependant leur crainte que les ressources financières mises en réserve par les grandes institutions monétaires internationales dans les opérations de réductions de la dette ne conduisent à un transfert de dette aux banques privées ou au public en général.⁵⁴

4 – La Francophonie

La Troisième Conférence des chefs d'État et de gouvernement ayant en commun l'usage du français se tenait à Dakar les 24, 25 et 26 mai. Présentielle comme « la rencontre de la consolidation » par le ministre de l'Environnement également chargé du dossier de la Francophonie, M. Lucien Boucharde, le Sommet devrait « édifier une véritable solidarité agissante des pays francophones » et « affirmer le caractère de forum politique » des sommets francophones.⁵⁵ À Dakar, le Canada entendait piloter notamment les dossiers de

50. *Le Devoir*, 29 mars 1989, p. A14 et Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 1^{er} avril 1989, pp. B1 et B4.
51. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 3 avril 1989, p. A4.
52. *Le Devoir*, 4 avril 1989, p. A14.
53. Jean-Luc TESTAULT, *Le Devoir*, 5 avril 1989, p. B17 et Pascal REYNARD, *Le Devoir*, 6 avril 1989, p. B16.
54. *The Globe and Mail*, 3 juin 1989, p. B17 et *Le Monde*, 4-5 juin 1989, p. 15.
55. Pierre APRIL, *Le Devoir*, 23 mai 1989, p. A2.

Commissariat pour les réfugiés se déroulait les 13 et 14 juin à Genève. Le Canada y était représenté par Mme Barbara McDougall, la ministre de l'Emploi et de l'Immigration. La Conférence adoptait un plan d'action qui recommandait entre autres d'encourager le rapatriement volontaire des personnes à qui est refusé le statut de réfugié politique. Plusieurs pays, dont le Canada, répondaient à l'appel d'une augmentation des programmes de réinsertion. À l'issue de la Conférence, Mme McDougall déclarait que le Canada était prêt à accueillir, d'ici trois ans, près de 16,000 réfugiés indochinois dont 10,000 se trouvant actuellement dans des camps de réfugiés.⁴⁶

On apprenait également au cours du trimestre que le Canada verserait une somme de \$35 000 au Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les populations autochtones.⁴⁷

2 – L'Agence internationale de l'Énergie

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Jake Epp, participait à la réunion, de niveau ministériel, du conseil de direction de l'AIE qui se tenait le 30 mai à Paris. Lors de cette réunion principalement consacrée aux questions environnementales, le ministre canadien rappelait l'engagement du Canada à chercher des solutions aux problèmes environnementaux et exposait notamment l'idée d'une action concertée des membres de l'AIE dans divers domaines parmi lesquels la collaboration lors de déversements accidentels de pétrole et le développement de nouvelles technologies de l'énergie pouvant contribuer à l'efficacité énergétique. « Nous attendons avec impatience un débat continu et une collaboration constante sur ces problèmes et d'autres, dans l'esprit d'une contribution à notre sécurité énergétique collective par des moyens qui sont compatibles avec nos autres objectifs économiques et sociaux », concluait-il.⁴⁸

Le 28 juin, M. Epp rendait public un rapport de l'AIE qui évalue les politiques énergétiques du Canada. On peut y lire que le traité de libre-échange canado-américain assurera l'avenir de la sécurité énergétique du Canada en garantissant l'accès aux marchés et en stabilisant les investissements. Le rapport appuie également les politiques canadiennes concernant l'exploration pétrolière et gazière et recommande, simultanément à l'étude de diverses options énergétiques, le maintien de l'option nucléaire.⁴⁹

46. *Le Devoir*, 15 juin 1989, p. 3.
47. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 084*, 14 avril 1989.
48. Ministère de l'Énergie, Mines et Ressources, *Communiqué no 89/49*, 30 mai 1989, et *Discours no 89/48*, 30 mai 1989.
49. Ministère de l'Énergie, Mines et Ressources, *Communiqué no 89/79*, 28 juin 1989.

entre tous les pays membres pour pallier la diminution des donations volontaires qui constituent la principale source de revenu pour cette opération.⁴⁰

Le 5 avril, les gouvernements du Vietnam et du Cambodge invitaient le Canada, la Pologne et l'Inde à former une commission de surveillance chargée de superviser le retrait des soldats vietnamiens présents au Cambodge. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, expliquait alors que le Canada n'envisagerait de participer à une telle opération qu'à certaines conditions, l'une d'elles étant que les deux parties confirment leur appui total à une force internationale de maintien de la paix investie d'un mandat clair et pour une durée déterminée.⁴¹

L'essentiel de l'attention des membres des Nations Unies se portait cependant sur la situation en Namibie après l'incursion des le 1^{er} avril en territoire namibien de la SWAPO et le déclenchement des combats qui suivirent avec les troupes sud-africaines. Le 5, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, estimait qu'il était « absolument essentiel que l'ONU intervienne dans les meilleurs délais » et poursuivait ses discussions avec le Secrétaire de l'ONU pour renforcer le contingent de 65 militaires canadiens présents en Namibie.⁴² Le gouvernement canadien autorisait le 12 avril l'accélération du déploiement de ses troupes et fournissait un appui aérien supplémentaire, deux avions de transport, aux forces du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition. Le reste des effectifs canadiens, environ deux cents militaires, quittaient le pays la jour-née même pour Windhoek.⁴³ Le plan des Nations Unies pour le rapatriement des réfugiés namubiens, qui devait débuter à la mi-mai, était retardé jusqu'en juin par des négociations avec l'administration sud-africaine en Namibie pour l'obtention d'une amnistie générale. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures accueillait avec satisfaction le début du processus de rapatriement des réfugiés et souhaitait par la même occasion que de nouveaux progrès soient réalisés en vue de la libération des détenus politiques.⁴⁴ Il annonçait quelques jours plus tard que le Canada fournirait 4,00 urnes qui serviront aux élections prévues pour le mois de novembre en Namibie. Les Nations Unies faisaient d'ailleurs appel à un canadien, M. Harry Neufeld, pour établir une liste informatisée des électeurs.⁴⁵

La Conférence internationale sur les réfugiés indochinois convoquée par le Secrétaire général des Nations Unies et organisée par le Haut-

40. *The Globe and Mail*, 25 mai 1989, p. A8.
41. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 72*, 5 avril 1989; Mary Kay MAGISTAD, *The Globe and Mail*, 6 avril 1989, p. A9.
42. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 074*, 5 avril 1989, et Paul KORING, *The Globe and Mail*, 6 avril 1989, p. A10.
43. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 082*, 11 avril 1989, et Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 19/89*, 13 avril 1989.
44. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 144*, 15 juin 1989.
45. *Ibid.*, *Communiqué no 152*, 22 juin 1989.

vers ce pays étaient suspendus. L'ambassade canadienne à Beijing devait traiter avec célérité les demandes présentées par des personnes à la charge d'étudiants chinois ou parrainées par des parents se trouvant au Canada.³⁴ Par ailleurs, on apprenait, le 2 mai, la création du Comité consultatif de l'immigration des gens d'affaires. Entre autres tâches, ce comité évaluera l'efficacité du programme d'immigration des gens d'affaires, les possibilités d'abus et les répercussions potentielles de ce programme pour les entreprises du secteur privé.³⁵

Les nouvelles politiques canadiennes d'immigration en vigueur depuis le 1^{er} janvier étaient toujours contestées au printemps par les organismes d'aide aux réfugiés. Au début de mai, une cour fédérale reconnaissait la recevabilité de la démarche juridique entreprise par le Conseil canadien des Églises qui doute de la constitutionnalité de la loi fédérale.³⁶ Un porte-parole du ministère de l'Emploi et de l'Immigration indiquait, dès le lendemain, que ce jugement serait porté en appel par le ministère.³⁷ À la fin du même mois, devant les critiques d'organisations non-gouvernementales reprochant aux responsables canadiens de ne pas effectuer un suivi des personnes expulsées afin de contrôler leur sécurité, Mme McDougall déclarait à un comité des Communes que son ministère ne se livrerait pas à de telles surveillances hors des frontières canadiennes.³⁸

F — Organisations et rencontres internationales

1 — L'ONU

Le Canada se montrait toujours fort actif au sein des opérations de maintien de la paix à Chypre et en Namibie, et évaluait par ailleurs la possibilité de participer à l'envoi de casques bleus au Cambodge.

D'abord, le 4 avril, après l'accord survenu entre les gouvernements des communautés grecque et turque à Chypre, on apprenait que des forces militaires canadiennes assureraient par une surveillance accrue la supervision du retrait des soldats chypriotes grecs et turcs de trois postes d'observation situés à Nicosie.³⁹ Le mois suivant, le Canada se joignait à plusieurs autres pays dans une lettre adressée au Secrétaire général de l'ONU, pour souligner leur inquiétude devant l'accroissement du déficit de la force onusienne à Chypre. Les signataires évoquaient l'idée d'un financement partagé

34. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 89-12*, 16 juin 1989 et Gay ABATE, *The Globe and Mail*, 15 juin 1989, p. A9.
35. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 89-07*, 2 mai 1989.
36. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 2 mai 1989, p. A3.
37. *The Globe and Mail*, 3 mai 1989, p. A11.
38. *The Globe and Mail*, 26 mai 1989, p. A17.
39. *The Globe and Mail*, 6 avril 1989, p. A4.

E — Les politiques d'immigration

Le quotidien *Le Devoir* publiait au début du trimestre des données fournies dans un rapport de la Commission de l'Immigration et du Statut de Réfugiés (CISR). Celui-ci rapporte, que sur les 1937 enquêtes déclarées ou-vertes depuis le 1^{er} janvier, 487 requérants ont obtenu une réponse définitive, soit pour 455 d'entre eux, l'obtention du statut de réfugiés devant le CISR. Les 32 autres se voyaient opposer un refus. Des l'étape de l'enquête préliminaire, 1475 dossiers ont été référés à la CISR et 108 ont été refusés faute d'« un minimum de fondement ».²⁹ Pour sa part, le quotidien torontois *The Globe and Mail*, rapportait le 10 mai que le nombre de requérants au statut de réfugiés arrivés entre mai 1986 et janvier 1989 s'élevait au-delà du chiffre de 85,000 initialement anticipé en décembre pour atteindre un total de 124,000 personnes.³⁰

Le moratoire protégeant de l'expulsion les ressortissants haïtiens, qui avait été levé en janvier, était rétabli au début d'avril, après qu'une tentative de coup d'État ait ébranlé ce pays. La suspension d'expulsions de réfugiés en situation illégale au Canada s'appliquait également aux ressortissants libanais, la situation prévalant dans ce pays, étant, elle aussi, jugée trop délicate.³¹ Le 27 avril, le Canada ouvrait un bureau temporaire à Nicosie, à Chypre, et y dépêchait un agent des visas pour traiter les demandes présentées par les Libanais ayant des parents au pays et qui n'auraient pas été en mesure de se rendre à l'ambassade canadienne de Damas chargée du programme d'immigration pour le Liban. En raison du nombre de requêtes formulées, les effectifs du bureau de Nicosie étaient augmentés à la mi-juin.³² La ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Mme Barbara McDougall, précisait alors que 84 visas d'immigrants et 166 visas de visiteurs avaient été délivrés et 478 nouvelles demandes approuvées. Le Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration proposait à la fin du mois d'accélérer le processus d'immigration des citoyens libanais en désignant les réfugiés de ce pays dans une catégorie particulière, ce qui leur assurerait une admission rapide pour des raisons humanitaires.³³

En juin, c'était les circonstances prévalant en Chine qui obligeait le ministère de l'Emploi et de l'Immigration à prendre des mesures sur l'admission ou la présence des citoyens chinois au Canada. Ainsi, à partir du 16 juin, aucun visiteur, étudiant, travailleur temporaire ou touriste originaire de Chine n'était tenu de quitter le Canada et les renvois de réfugiés illégaux

29. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 7 avril 1989, p. A2.
30. Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, 10 mai 1989, pp. A1 et A2.
31. Marie TISON, *Le Devoir*, 15 avril 1989, p. A2.
32. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 89-05*, 5 juin 1989 et Gouvernement du Canada, *Communiqué no 139*, 13 juin 1989; voir aussi Janet STEFFENHAGEN, *The Globe and Mail*, 31 mai 1989, p. A18.
33. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 22 juin 1989, cité par l'*Argus*, 22 juin 1989, p. A14.

concurrentiels dans les trois méga-économies, nous serons concurrentiels n'importe où dans le monde » concluait-il.²⁴ M. Crosbie annonçait également à cette occasion, la création, dans des universités canadiennes, de trois nouveaux centres d'études en administration internationale des affaires et une augmentation de l'appui financier aux cinq centres déjà existants.²⁵

Par ailleurs, on apprenait qu'à partir du 8 mai, la liste canadienne des marchandises d'importation contrôlée incluerait dorénavant les oeufs d'incubation et les poussins de poulet à chair. Le ministre Crosbie estimait cette mesure conforme aux règlements du GATT et aux présentes négociations commerciales multilatérales et informait les partenaires commerciaux du Canada des modalités d'administration des nouveaux contrôles et du niveau des contingents à l'importation.²⁶

D — Les politiques d'aide au développement

L'engagement du Canada de hausser graduellement la part de son produit national brut consacrée à l'aide publique au développement pour la porter à 0,6 % d'ici 1995 était remis en cause par les mesures contenues dans le budget fédéral. Avec ces restrictions budgétaires qui sabrent de 12 % le budget de l'aide pour 1989-1990, l'APD tombera à 0,43 % du PNB en 1989-1990, pour remonter à 0,45 % en 1990-1991. Au total, \$1,8 milliard sera retranché des crédits d'aide extérieure et du budget de l'ACDI au cours des cinq prochaines années. L'essentiel de ces compressions touchera l'aide alimentaire, qui subit une réduction de \$66 millions tandis que \$67 millions seront affectés au déménagement du personnel et des bureaux de l'ACDI à l'étranger afin de décentraliser cet organisme.²⁷ Le 2 mai, lors d'une rencontre avec l'Association des exportateurs canadiens, la ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, affirmait encore l'importance accordée par le gouvernement canadien au partenariat avec le secteur privé dans le domaine de l'aide au développement. Elle annonçait en ce sens que le budget du Programme de coopération industrielle augmenterait de 20 % passant de \$51 millions à \$61 millions.²⁸

24. Ministre du Commerce extérieur, *Discours no 89/19*, 5 mai 1989 et John KOHUT, *The Globe and Mail*, 6 mai 1989, p. B3; voir aussi, Ministre du Commerce extérieur, *Discours no 89/21*, 16 mai 1989.
25. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 101*, 5 mai 1989.
26. *Ibid.*, *Communiqué no 102*, 5 mai 1989.
27. Chantal MONTGOMERY et Don DOWNEY, *The Globe and Mail*, 28 avril 1989, p. A13, Paul KORING, *The Globe and Mail*, 29 avril 1989, p. A8 et Michel AUGER, *Le Devoir*, 29 avril 1989, p. A2.
28. ACDI, *Communiqué no 89-28*, 2 mai 1989; voir aussi Hugh WINSON, *The Globe and Mail*, 3 mai 1989, p. A2.

délégation canadienne, M. William Bauer, ont échangé la liste des droits dont seraient privées les citoyens de l'autre camp.²⁰

C — Les politiques économiques et commerciales

Dans le budget présenté en Chambre le 27 avril, le ministre des Finances, M. Michael Wilson, anticipait des dépenses de \$142,9 milliards pour l'année en cours comparativement à \$133 milliards pour 1988-89. M. Wilson prévoyait également un déficit fédéral de \$30,5 milliards, une augmentation de \$1,9 milliard, supérieure à la somme de un milliard initialement prévue au déficit en 1988-89. La hausse des taux d'intérêt se répercutait notamment sur le coût du service de la dette pour laquelle une augmentation de plus de \$6 milliards était anticipée. Au chapitre des dépenses, le gouvernement saurait principalement dans deux postes budgétaires : la Défense et l'Aide publique au développement, qui subissaient 60 % de toutes les coupures prévues pour 1990 et près de 50 % de celles de l'année suivante.²¹ (Les détails de ces réductions sont repris dans les sections respectives).

Au cours du trimestre, les dirigeants canadiens insistent sur la stratégie d'expansion commerciale du Canada sur le marché mondial pour les années quatre-vingt-dix. D'abord, au début d'avril, lors d'une Conférence des dirigeants d'entreprises sur l'Europe de 1992, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, expliquait que, devant les défis posés par les changements survenant dans les économies de l'Europe et de l'Asie et l'émergence d'une « triade globale » constituée par l'Amérique du Nord, la Communauté européenne et la région Asie-Pacifique, le Canada entendait s'appuyer sur une stratégie prenant racine dans l'Accord de libre-échange (ALE) et le GATT. L'ALE, prévoyait-il, devait paver la voie à une plus grande compétitivité canadienne en Amérique du Nord, en Europe, dans la région Asie-Pacifique alors que la libéralisation des échanges dans le cadre du GATT ouvrirait des débouchés entre ces trois « méga-marchés ».²² À la fin avril, c'était au tour du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, de préciser les initiatives entreprises par le Canada en ce sens pour l'Europe et l'Asie.²³ En mai, le ministre Crosbie reprenait les principaux thèmes de cette politique commerciale à l'occasion de l'inauguration à Ottawa du Centre sur la politique commerciale et le droit des échanges commerciaux. Il qualifiait la stratégie canadienne de « tripolaire » et de « mondiale » : « si nous sommes

20. *Le Devoir*, 10 juin 1989, p. A5.
21. Michel VASTEL, *Le Devoir*, 27 avril 1989, pp. A1 et A10 et 28 avril 1989, pp. A1 et A10 et Christopher WADDELL, *The Globe and Mail*, 27 avril 1989, pp. A1 et A2; voir aussi, *The Financial Post*, 1^{er} mai 1989, p. 7.
22. Ministère des Affaires extérieures, *Déclarations et Discours no 89/10*, 10 avril 1989.
23. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/14*, 19 avril 1989; voir aussi Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/16*, 26 avril 1989.

Par ailleurs, le 40^{ème} anniversaire de l'OTAN était souligné le 4 avril par le ministre de la Défense nationale qui déclarait par voie de communiqué que cette alliance avait « été à l'origine de la plus longue période de paix et de stabilité en Europe depuis près de deux siècles ». Le communiqué appelait également que l'alliance procure au pays une sécurité à un coût plus bas que ne le permettrait une politique d'indépendance ou de neutralité et lui assure une voix à la prise de décision au sein de l'Alliance « tout en le laissant libre de mener la politique étrangère de son choix ». La ministre associée de la Défense, Mme Mary Collins, ajoutait qu'il était « essentiel de poursuivre cependant les efforts de renouveau » au sein de l'Alliance, particulièrement en matière de dialogue Est-Ouest.¹⁷

3 — La sécurité et la coopération en Europe

Le Canada s'adressait le 13 juin au gouvernement tchécoslovaque pour demander l'inspection d'un exercice militaire. Il s'agissait de la première demande de ce genre effectuée par le Canada en vertu des dispositions établies par le Document de la conférence de Stockholm auquel il a adhéré en 1986. Quatre observateurs des Forces canadiennes devaient entreprendre le 14 juin, pour une période de 48 heures, l'inspection d'une activité militaire censée se dérouler, selon le gouvernement tchécoslovaque, du 12 au 16 juin. Cette mesure, souligne le communiqué gouvernemental, « démontre l'engagement ferme du Canada à l'égard des mesures de confiance et de sécurité prévues par le Document de Stockholm ainsi que la conviction que ces mesures servent à augmenter le niveau de confiance en Europe ».¹⁸

Le 30 mai s'ouvrait à Paris, pour quatre semaines, la première réunion de la Conférence de la CSCE sur la dimension humaine. À cette occasion, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, dressait devant les 35 pays participant, un bilan des engagements pris à Vienne en matière de droits humains, de contacts entre les personnes et de coopération d'ordre humanitaire. Il saluait les progrès accomplis en Pologne, en Hongrie et en Union soviétique dans ces domaines et retenait, parmi les pays dont « la performance n'était pas à la hauteur des engagements pris à Vienne », la Bulgarie et la Roumanie. Estimant « désuètes » et « inacceptables » les politiques de ces deux pays, il les exhortait à respecter les obligations contractées dans le cadre de la CSCE et à servir la cause de la paix et de la sécurité en Europe.¹⁹ À la mi-juin, le quotidien *Le Devoir* parlait des travaux de la Conférence en termes de « deux semaines de dialogue de sourds » au cours desquelles les délégués de l'Est et de l'Ouest, y compris le chef de la

17. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué* no 16/89, 4 avril 1989.
18. Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 138, 13 juin 1989.
19. Ministère des Affaires extérieures, *Discours* no 89/26, 30 mai 1989.

proposition sur la modernisation des missiles et un engagement à des négociations avec l'Union soviétique sur leur réduction.¹¹

Les discussions sur ce différend étaient de nouveau reprises, les jours suivants, lors de la visite aux États-Unis du premier ministre Mulroney et de M. Clark. Au sortir des discussions, le président américain qualifiait de « constructives » les propositions soumises par les représentants canadiens. Interrogé sur le contenu des suggestions canadiennes, M. Mulroney soutenait qu'il s'agissait « d'idées parmi d'autres » indiquant le désir du Canada « de trouver un terrain d'unité pour le Sommet de Bruxelles qui doit conserver la solidarité des Alliés ».¹²

Le 11 mai, à la suite de l'annonce faite par l'URSS d'une réduction unilatérale de ses forces nucléaires tactiques et la présentation de propositions sur la réduction des armements conventionnels, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures précisait la position canadienne. Il indiquait alors que « le Canada est favorable à l'ouverture des négociations sur les réductions, mais non à l'élimination des missiles tactiques et qu'il est en outre disposé à appuyer la modernisation des forces SNF de l'OTAN. La première étape de toute négociation du genre devrait consister à ramener les forces asymétriques de l'URSS au niveau de celles de l'OTAN ».¹³

Le 30 mai, lors du Sommet de l'OTAN, les propositions de désarmement émises par le président américain étaient saluées par les Alliés occidentaux et un compromis sur la question des SNF trouvé. On peut lire dans le texte final qu'« une fois la mise en oeuvre d'un tel accord (Est-Ouest sur les armes conventionnelles) engagée, les États-Unis, en concertation avec leurs alliés, sont prêts à entamer une négociation visant à parvenir à une réduction partielle des forces américaines et soviétiques en missiles nucléaires à courte portée basés à terre ».¹⁴ D'autre part, le texte stipule que la décision concernant la mise en place de nouvelles armes remplaçant les missiles *Lance* sera traitée en 1992, les Alliés reconnaissant toutefois « l'intérêt que présente la poursuite par les États-Unis du financement des recherches concernant ce système de remplacement ».¹⁵ À l'issue du Sommet, le Premier ministre canadien soulignait le rôle joué par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures M. Clark, qui, par sa suggestion d'utiliser les termes « réduction partielle », aurait pavé la voie à la résolution du débat sur cette question.¹⁶

11. *Ibid.*, 4 mai 1989, p. A10.
12. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, 5 mai 1989, p. A5 et Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 5 mai 1989, pp. A1 et A2.
13. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 109*, 11 mai 1989.
14. *Le Monde*, 31 mai 1989, p. 1 ; voir aussi *Le Devoir*, 30 mai 1989, pp. A1 et A8 et 31 mai 1989, pp. A1 et A10 et Graham FRASER, *The Globe and Mail*, 30 mai 1989, pp. A1 et A10.
15. *Le Monde*, 31 mai 1989, p. 1.
16. Graham FRASER, *The Globe and Mail*, 31 mai 1989, pp. A1 et A10 et 7 juin 1989, p. A14 ; voir aussi *The Globe and Mail*, 3 juin 1989, p. A7.

de faire appel à des vaisseaux alliés, américains ou britanniques, pour assurer la surveillance de ces eaux.⁶ » Pour répondre à la nécessité d'assurer une surveillance efficace le long du littoral canadien et d'affirmer (sa) souveraineté », le Canada décidait de se doter, apprenait-on à la toute fin du trimestre, de trois avions de surveillance de type *Arcturus*. Ces nouveaux appareils seront utilisés pour les opérateurs de patrouille maritime, de surveillance de l'environnement ainsi que lors de missions de recherche et de sauvetage.⁷

On apprenait également au cours du trimestre, qu'en raison des restrictions budgétaires, l'engagement du Canada de consolider ses forces militaires en Europe par l'envoi d'une nouvelle brigade ne pourrait être rempli. La présence des soldats canadiens stationnés en Allemagne fédérale sera toutefois maintenue, a précisé le ministre de la Défense, pour qui « l'engagement du Canada envers l'OTAN n'est pas modifié ».⁸

2 — L'OTAN

Le différend sur l'ouverture de négociations sur la réduction des forces nucléaires à courte portée (SNF) basées en Europe centrale qui, depuis des mois, divisait les membres de l'Alliance, trouvait une issue positive lors du Sommet de l'OTAN en mai. Plus tôt au cours du trimestre, le Canada avait effectué à diverses reprises des tentatives de conciliation pour rapprocher la position ouest-allemande, d'une part, favorable à l'ouverture « prochaine » de négociations avec l'Union soviétique sur cette classe d'arme et la position américaine, d'autre part, souhaitant plutôt la préséance des négociations de désarmement sur les armes conventionnelles et la modernisation des quatre-vingt-huit missiles *Lance*.

D'abord, en mai, des discussions sur ce différend figuraient en bonne place de l'ordre du jour de la première visite officielle au Canada du nouveau secrétaire général de l'OTAN, M. Manfred Wörner.⁹ Au cours de cette visite de deux jours, M. Wörner s'entretenait notamment avec le Premier ministre canadien, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre de la Défense, des possibilités d'un compromis proposé par le Canada. M. Wörner recommandait alors au gouvernement canadien d'user de sagesse en ne prenant pas de position en faveur d'une des parties « spécialement à ce moment où il serait possible de jouer un rôle dans la recherche d'un terrain d'entente ».¹⁰ Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, devait communiquer par écrit à ses homologues américains, britanniques et ouest-allemands, la teneur de la suggestion canadienne laquelle lierait une

6. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 28 avril 1989, pp. A1 et A2.
7. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 1^{er} juillet 1989, pp. A1 et A2 et Ministère de la Défense nationale, *Communiqué* no 34/89, 30 juin 1989.
8. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, 11 mai 1989, p. A3.
9. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 095, 26 avril 1989.
10. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 3 mai 1989, pp. A1 et A11.

connaissse une croissance par rapport aux prévisions de dépense de 1988, il accusera une réduction de \$575 millions par rapport au budget attendu pour 1989-1990 et une réduction de \$600 millions pour l'année suivante. Au total, le budget de la Défense baisserait de \$2,74 milliards au cours des cinq prochaines années. Cependant, pour l'exercice 1993-1994, soit à la fin de la période de réduction du déficit, il retrouverait le niveau de financement énoncé dans le Livre blanc, c'est-à-dire un taux de croissance réelle de 2 % par année.

Sans remettre en question l'exposé de la politique de défense de 1987 auquel le gouvernement se déclare toujours fidèle, les prévisions budgétaires modifient de nombreux programmes de modernisation d'équipement. Ainsi, le programme d'acquisition d'une flotte de sous-marins à propulsion nucléaire a été définitivement abandonné, ce qui met en suspens le remplacement des sous-marins *Oberon*. Les acquisitions de nouveaux avions CF-18 et d'avions supplémentaires de patrouille maritime ont également été annulées. Quant aux achats de véhicules tout terrain pour la Milice, ils ont été réduits de moitié, de même que le nombre de nouveaux chars pour les Forces canadiennes en Europe. De plus, le ministre Wilson annonçait la fermeture complète de sept bases militaires et la fermeture partielle de sept autres.¹ Le gouvernement s'engageait toutefois à examiner des alternatives pour combler le vide créé par l'abandon de ces programmes et à élaborer un nouveau plan de modernisation des forces navales du Canada.² Dans les jours suivants, lors d'un débat en Chambre, plusieurs ministres conservateurs affirmaient que le gouvernement avait toujours l'intention de se doter d'un brise-glace de catégorie polaire 8 prévu depuis trois ans déjà. Ni les coûts ni les détails de l'opération n'étaient dévoilés.³ Des contrats étaient également octroyés à deux entreprises en juin pour élaborer des projets en vue de la construction de 12 navires de défense côtière.⁴ Au nombre de projets touchés par les contraintes budgétaires, on notera également l'abandon, annoncé le 26 juin par le gouvernement, du projet de construction du dernier groupe de six frégates pour la Marine canadienne.⁵

Au lendemain de l'annonce de ces coupures budgétaires, le ministre de la Défense nationale, M. William McKnight, reconnaissait les problèmes soulevés par l'abandon de ces projets pour le maintien de la présence canadienne dans l'Arctique et le respect de sa souveraineté dans cette région. Le quotidien *The Globe and Mail* rapportait que le ministre avait soulevé la possibilité

1. Michel C. AUGER, *Le Devoir*, 29 avril 1989, p. A2, *The Globe and Mail*, 29 avril 1989, pp. A-9 et A-13 et *Defence Newsletter*, vol. 8, no. 4, pp. 1-4.
2. *Defence Newsletter*, vol. 8, no. 4, p. 1; voir aussi Caroline BYRNE, *The Globe and Mail*, 1^{er} mai 1989, p. A3 et Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 19 mai 1989, pp. A1 et A10.
3. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 8 mai 1989, pp. A1 et A5 et 9 mai 1989, p. A3.
4. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 32/89*, 21 juin 1989.
5. Pierre APRIL, *Le Soleil*, 27 juin 1989, pp. A1 et A2.

A — Aperçu général

La deuxième session de la 34^{ème} législature s'ouvrait le 3 avril avec la lecture d'un discours du Trône qui mettait largement l'accent sur l'économie et la nécessité de contrôler le déficit national. Suivant cet objectif de réduction du déficit, le gouvernement canadien choisissait la voie des restrictions budgétaires pour la préparation de son budget qui était présentée prématurément le 26 avril lors d'une conférence de presse. Les coupures contenues dans ce budget touchaient principalement le ministère de la Défense nationale et l'Aide publique au développement.

Désireux de s'adapter aux changements de l'économie mondiale, le gouvernement insistait au cours du trimestre sur sa stratégie commerciale, baptisée « Horizon le Monde », à l'égard de la région Asie-Pacifique, de l'Europe de l'Ouest et de l'Amérique du Nord. Le ministre du Commerce extérieur et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures mentionnaient à plusieurs reprises cette grande stratégie et ses politiques sous-jacentes pour l'Europe de 1992 et le « Pacifique 2000 ». Les deux ministres prenaient également part à quelques consultations en Europe sur la politique économique, le commerce et l'environnement à Paris lors de la réunion de l'OCDE, à Bruxelles au sein du Comité mixte de coopération Canada-CEE et lors d'une mission commerciale en Espagne. Les sommets de l'OTAN et de la Francophonie et les réunions économiques multilatérales, particulièrement celles du GATT, constituaient les autres événements multilatéraux du printemps. Souignons enfin au Canada la consternation générale qui suivit les événements du mois de juin en Chine et la première visite d'un Président israélien en fin de trimestre.

B — Les politiques de défense

1 — Les impacts du budget sur les prévisions du Livre blanc

Le budget fédéral présenté en avril par le ministre des Finances, M. Michael Wilson, met en veilleuse plusieurs propositions contenues dans le *Livre blanc* sur la défense de 1987. Bien que le budget de la Défense

I.	Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est.....	28
	1. L'URSS.....	28
	2. La Bulgarie.....	29
	3. La Pologne.....	29
J.	Le Canada et l'Amérique latine.....	30
	1. Le Costa Rica.....	30
	2. Le Nicaragua.....	30
	3. Le Panama.....	30
K.	Le Canada, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord.....	31
	1. Le Canada et l'OLP.....	31
	2. L'Iran.....	31
	3. Israël.....	32
	4. Le Liban.....	32
	5. Le Maroc.....	32
L.	Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara).....	33
	1. L'Afrique du Sud.....	33
	2. Le Cameroun.....	33
	3. Le Niger.....	34
	4. Le Soudan.....	34
	5. La Zambie.....	34
	6. Le Zimbabwe.....	34
	7. L'aide au développement et l'aide humanitaire.....	35
M.	Le Canada, l'Asie et l'Océanie.....	35
	1. La Chine.....	36
	2. Le Japon.....	38
	3. L'aide au développement et l'aide humanitaire.....	38
N.	Chronologie thématique.....	38

Table des matières

Avant-propos

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense.....	7
1. Les impacts du budget sur les prévisions du Livre blanc.....	7
2. L'OTAN.....	9
3. La sécurité et la coopération en Europe.....	11
C. Les politiques économiques et commerciales.....	12
D. Les politiques d'aide au développement.....	13
E. Les politiques d'immigration.....	14
F. Organisations et rencontres internationales.....	15
1. L'ONU.....	15
2. L'Agence internationale de l'Énergie.....	17
3. Le FMI et la Banque mondiale.....	18
4. La Francophonie.....	18
5. Le GATT.....	19
6. L'OCDE.....	20
7. Rencontres internationales sur l'environnement.....	22
G. Les relations canado-américaines.....	22
1. La visite du Premier ministre canadien aux États-Unis.....	22
2. Les questions commerciales.....	23
3. Les questions environnementales.....	25
4. Questions diverses.....	26
H. Le Canada et l'Europe occidentale.....	26
1. La CEE.....	26
2. L'Espagne.....	27
3. La France.....	28

Présentation

La revue *Études internationales* publiée depuis maintenant dix ans une Chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadien et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre — ce deuxième ouvrage porte sur la période d'avril à juin 1989 —, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent. Elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entretient le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce aux Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette deuxième édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Hélène GALARNEAU

Chronique des relations extérieures du Canada

avril-juin 1989

Hélène GALARNEAU et Manon TESSIER*

* *Documentaliste et documentaliste-adjointe au Centre québécois de relations internationales, Québec.*
Cette chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*, volume XX, n° 3, septembre 1989.

La *Chronique* est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales*. Cette publication bilingue est préparée par le CQRI en collaboration avec les Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le contenu de la *Chronique* ne relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la Direction des services de communication au Canada (BFC) des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

© Centre québécois de relations internationales, CQRI, 1989

ISSN 0847-1304

Tous droits réservés

Dépôt légal — 4^e trimestre 1989

CQRI-AECC

avril-juin 1989

CHRONIQUE DES RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

CANADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

July-September 1989



CQRI-EAIRC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

CAI
EA
-C13

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the co-operation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Domestic Communications Division, External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

CH1
EA
- C13

Canadian International Relations Chronicle

July-September 1989

Hélène GALARNEAU and Manon TESSIER*

* *Researchers at the Centre québécois de relations internationales, Québec.*

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defence, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyze or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this volume covers the period from July to September 1989 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Hélène GALARNEAU

Table of Contents

Presentation

A. Overview	7
B. Defence Policies	7
1. Visit of Soviet Experts	7
2. Surveillance of the Arctic	8
3. Canada and Verification	8
C. Economic and Trade Policies	8
D. Immigration Policies	9
E. International Organizations and Meetings	9
1. The UN.....	9
2. International Conference on Cambodia	11
3. The Commonwealth	11
4. <i>La Francophonie</i>	13
5. Summit of the Non-Aligned Movement.....	13
6. The Summit of the Group of Seven in Paris	14
7. Multilateral Economic Meetings	15
F. Canada – U.S. Relations	16
1. Canadian Prime Minister visits Mr. Bush	16
2. Trade Relations	16
3. Miscellaneous Issues	18
G. Canada and Western Europe	19
1. The EC	19
2. France.....	19
3. Great Britain	20
H. Canada, U.S.S.R. and Eastern Europe	20
1. U.S.S.R.....	20
2. Poland.....	21

I. Canada, Latin America and the Caribbean.....	21
1. Mexico.....	21
2. Nicaragua.....	22
3. Panama.....	22
J. Canada and the Middle East.....	22
1. Preparation for the Canadian Prime Minister's Trip to the Middle East.....	22
2. Lebanon.....	22
K. Canada and Africa (South of the Sahara)	23
1. Canada's Military Training Assistance Program	23
2. South Africa.....	23
3. Namibia.....	24
L. Canada, Asia and Oceania	24
1. Ministerial visits to Thailand, Japon and South Korea	24
2. ASEAN.....	25
3. China	25
4. Japan	26
M. The Arctic	26
N. Chronology.....	27
Bibliography on Canadian Foreign Relations.....	32

A — Overview

The Canadian Parliament, which had recessed on June 27 at the end to the last quarter, resumed on September 25. Nevertheless, Canada remained active internationally, participating in several multilateral meetings, including the Paris Economic Summit, the International Conference on Cambodia and, for the first time, the Summit of the Non-Aligned Movement. As the Government of Canada remained particularly concerned about the issue of verifying arms control agreements, it also strived to bring about an international meeting on “open skies” verification.

Over the summer, Canada also prepared for the Prime Minister’s upcoming visits to the Soviet Union, Central America and the Middle East. As regards trade disputes, Canadian leaders focussed their attention on the fisheries issue during talks with the EC, Japan and South Korea.

The Department of External Affairs adopted a new name on June 28, and is now known as “External Affairs and International Trade Canada”. The name change, however, is administrative only, as no changes were made to the department’s legal name or to the titles of Secretary of State for External Affairs and Minister for International Trade.¹

B — Defence Policies

1 – Visit of Soviet Experts

A delegation of scientists and technical experts from the Soviet Government and military visited the Defence Research Establishment in Suffield, Alberta from July 17 to 19. They looked at the chemical destruction process and shared information on technical issues and environmental safety relevant to the destruction. This visit, explained Minister of National Defence

1. The Government of Canada, *News Release No. 155*, June 28, 1989.

Bill McKnight, « is in keeping with our active commitment to the goal of a global ban on chemical weapons ».²

2 – Surveillance of the Arctic

The July 8 issue of the Toronto daily *The Globe and Mail* reported that the Department of National Defence was considering a project to install acoustic devices in Arctic waters. These devices, which are capable of picking up noises from moving objects or the sound of a submarine's engines, would be used to step up surveillance in the Arctic.³

3 – Canada and Verification

During this quarter, Canada closely followed reactions to a proposal for an "open skies" arrangement made by the U.S. President during the last NATO Summit. Under the U.S. proposal, which had received backing from NATO members, arms control agreements would be verified by opening up the airspace of the two great military alliances to unarmed surveillance aircraft.⁴ Canada sought to obtain a positive reaction from the Soviet Union during a New York meeting between the Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, and his Soviet counterpart, Eduard Shevardnadze. At the end of the discussions, the U.S.S.R. accepted Canada's offer to host an international conference on an "open skies" agreement.⁵ At the end of the quarter, the Canadian Prime Minister confirmed that such a conference would be held in late November or early December.⁶

C — Economic and Trade Policies

Following plans announced in June, Canada strengthened restrictions on the import of African elephant ivory on August 2. The new regulations under the *Export and Import Permits Act* will cover jewelry, artwork, statuary, sculptures, figurines, carved tusks and pianos with ivory keys. Exceptions to the regulations may be made, however, for certain compassionate or conservation reasons. The Secretary of State for External Affairs hoped that this action would press other members of the Convention on International Trade in Endangered Species (CITES) to provide the African elephant with the same level of protection as the Asian elephant.⁷

2. Department of National Defence, *News Release No. 36/89*, July 14, 1989; *The Globe and Mail*, July 15, 1989, p. A7.

3. *The Globe and Mail*, July 8, 1989, p. A7.

4. *The Ottawa Citizen*, August 29, 1989, p. D-15; see also *The Disarmament Bulletin*, Vol. 10, Spring/Summer 1989, pp. 4-5.

5. *Le Devoir*, September 27, 1989, p. 5; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, September 28, 1989, pp. A1 and A2.

6. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, September 26, 1989, p. 5.

7. Government of Canada, *News Release No. 181*, August 2, 1989.

On September 18, the Department of Energy, Mines and Resources released an annual assessment of Canada's uranium supplies as of January 1, 1989. According to the findings, Canada remains the leading producer and exporter of uranium in the world. Canada's five uranium producers extracted 12 470 tonnes of uranium and sold 13 200 tonnes of uranium in Canada and abroad, valued at \$1.1 billion.⁸ A few days later, the department published a monitoring report on the performance of export and domestic natural gas prices during the period November 1988 to April 1989. The report shows that the natural gas market in Canada complies with the government's policy on export pricing, which states that the price of exported natural gas must be higher than the price in the domestic market.⁹

D — Immigration Policies

In August, the daily paper *Le Devoir* published figures released by the Immigration and Refugee Board (IRB). According to these figures, the Board has examined 5 922 requests for refugee status since the beginning of the year and refused 576 of them, including 340 after the first-stage hearing.¹⁰ On July 11, the Department of Employment and Immigration said a record number of Polish citizens had sought political asylum in Canada when they left aircraft at Gander International Airport. Of the 166 claimants at the airport this year, 106 came from Poland.¹¹

Lastly, Canadian Press indicated in July that a large majority of the 4 500 Chinese students residing in Canada had requested immigrant status.¹² Following the events at Tiananmen Square, Federal Immigration Minister Barbara McDougall had taken several measures to make it easier for Chinese students to obtain immigrant status.

E — International Organizations and Meetings

1 — The UN

At the opening of the forty-fourth Session of the United Nations General Assembly, the Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, delivered a speech on September 26 in which he emphasized pragmatism and multilateral cooperation. He first mentioned two developments related to peacekeeping operations: the application of modern technology and sending police forces to

8. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 89/117*, September 18, 1989; *Le Devoir*, September 20, 1989, p. 11.

9. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 89/127*, September 25, 1989.

10. *Le Devoir*, August 10, 1989, p. 2.

11. *Le Devoir*, July 12, 1989, p. 7; *The Globe and Mail*, July 12, 1989, p. A4.

12. *Le Devoir*, July 21, 1989, p. 8.

Namibia. As regards the first point, Mr. Clark presented the conclusion of a study conducted by Canada which reveals that the use of overhead technologies – airborne or satellite – could significantly increase the efficiency of peacekeeping operations. Canada will submit the study to the United Nations. As for the second point, he stated Canada is prepared to send members of the Royal Canadian Mounted Police to Namibia if it is requested to do so. Mr. Clark then outlined the UN's accomplishments and challenges. He believed that the possibility of an "Open Skies" arrangement between NATO and the Warsaw Pact (cf. Defence Policies), the refreshing breezes of change sweeping East-Bloc countries, the movement towards democracy, the expansion of the market place and progress in regional conflicts in Afghanistan, Iran and Iraq, Angola and Namibia were accomplishments which attest to the fact that international relations are now marked by cooperation, realism and pragmatism. But challenges such as protecting the environment and resolving conflicts in Lebanon, Cambodia and the Middle East still require great efforts. Canada, he continued, will work in particular during this Assembly to hold the proposed United Nations Conference on the Environment and Development in 1992, to rationalize the funding of peacekeeping operations and to continue the North-South dialogue.¹³

Mr. Clark also took advantage of his trip to New York to hold bilateral meetings with other foreign ministers, including his Soviet counterpart (cf. section on the U.S.S.R.), and to hold discussions with Foreign Ministers of the Rio Group and the Group of Seven during working dinners. Lastly, he gave a luncheon address on the evolving situation in South Africa to the Council on Foreign Relations.¹⁴

Canada had announced in September that Canadian experts would participate in a United Nations reconnaissance mission to define the operational requirements for the UN Observer Group in Central America (ONUCA). The eighteen-member mission, including two Canadians, visited Central America from September 3 to 23.¹⁵ It was also announced in August that Canada would participate in a fact-finding mission to Cambodia, as agreed to by the Paris Conference on Cambodia. Details on that conference appear later in this chronicle. However, a Government of Canada news release specified: "Canadian participation is without prejudice to an eventual Canadian decision on whether or not to participate in an International Control Mechanism for Cambodia".¹⁶ Canada will base that decision on the conditions set out last April.

13. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/22*, September 26, 1989.

14. Department of External Affairs, *News Release No. 221*, September 22, 1989 and *Statements and Speeches No. 89/47*, September 28, 1989.

15. Department of External Affairs, *News Release No. 209*, September 1, 1989.

16. Department of External Affairs, *News Release No. 184*, August 5, 1989.

2 – International Conference on Cambodia

Canada was one of the participants in the Paris International Conference on Cambodia that was chaired jointly by France and Indonesia. Conference participants also included various Cambodian factions, the five permanent members of the UN Security Council, the six ASEAN countries, Australia, Japan, India, as well as the Secretary-General of the United Nations and representatives from the Non-Aligned Movement. During the opening session on July 30, the head of the Canadian delegation, Secretary of State for External Affairs Joe Clark, delivered a speech on the conditions necessary to settle the conflict in Cambodia. He again recalled the central role the UN must play in any Cambodian solution and outlined three other factors that would bring about positive developments during the conference discussions. Firstly, he noted that a comprehensive settlement of the conflict must cover the inseparable internal and external elements. Secondly, he stated that all outside intervention must be ended. Lastly, he emphasized that there must not be a repetition of the genocide and abuses of human rights that occurred between 1975 and 1979. He also confirmed Canada's intention to participate in an international control mechanism.¹⁷ Canada also co-chaired with India a special committee charged with developing a framework for the establishment of such a mechanism. This matter had been discussed by Mr. Clark and the Cambodian Prime Minister, Prince Norodom Sihanouk, on the eve of the conference.¹⁸

On August 5, Canada agreed once again to participate in the UN Secretary-General's fact-finding mission to Cambodia. The mission, consisting of fifteen members, including Lt.-Col. Jean-Pierre Ducharme, a Canadian logistics officer, visited Vietnam and Cambodia to determine what resources and infrastructures would be available in Cambodia to support an eventual International Control Mechanism.¹⁹ Following a month of discussions, the Conference was adjourned without an agreement being reached by the parties.

3 – The Commonwealth

The Secretary of State for External Affairs chaired the fourth meeting of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers on Southern Africa, held in Canberra from August 7 to 9. At the Canberra meeting, the eight ministers again reviewed the situation in Namibia, the intensifying of

17. Department of External Affairs, *News Release No. 175*, July 26, 1989; *Statements and Speeches No. 89/36*, July 30, 1989; Jim SHEPPARD, *The Globe and Mail*, July 31, 1989, p. A5; *Le Devoir*, July 31, 1989, pp. 1 and 12.

18. Department of External Affairs, *News Release No. 197*, August 27, 1989; see also *Le Devoir*, August 2, 1989, p. 7 and *Le Soleil*, July 30, 1989, pp. A1 and A2.

19. Department of External Affairs, *News Release No. 184*, August 5, 1989; *The Globe and Mail*, August 9, 1989, p. A17.

sanctions against South Africa, South Africa's links with the international financial community and results of the Final Report of the Independent Experts on the Evaluation of the Application and Impact of Sanctions.²⁰ During the meeting's first day, the effectiveness of sanctions was addressed, while representatives from various organizations concerned about the issue called for tougher economic sanctions during the committee hearings. The report's authors also recommended tougher economic sanctions, suggesting in particular that all trade with South Africa be ended within five years. Mr. Clark, the meeting's Chairman, turned down a request from the South African Ambassador to Australia to attend the first day's discussions.²¹

At the end of that day, Mr. Clark recognized that because the Committee's member countries have little economic leverage on South Africa, the advantage of this meeting was the "domino effect" it could have on other countries that carry on significant trade and financial dealings with South Africa.²² More in-depth discussions on the report and the announcement of new trade sanctions were left to the Commonwealth heads of government, who meet in October. The eight ministers decided, however, to request international banks to impose tough repayment terms on South Africa during negotiations on the rescheduling of its foreign debt.²³

Mr. Clark, the Chairman of the Committee, sent a letter to South African Foreign Minister Pik Botha on August 10. Mr. Clark's letter was in response to a letter Mr. Botha had addressed to the meeting's participants in which he mentioned the positive role his country has played in the sub-continent, the ineffectiveness of sanctions and the fact the majority of black South Africans reject sanctions. Taking up arguments on each of these points, Mr. Clark concluded his letter as follows: "We intend to maintain that pressure until we see concrete evidence of the dismantling of apartheid and negotiations with genuine black leaders towards the establishment of a non-racial representative government".²⁴

Lastly, in Canberra, Canada presented a proposal to strengthen the institution of the Commonwealth Games and to assist developing countries seeking to host the Games. The eight ministers agreed to hold a meeting to examine Canada's proposal in detail, which included namely the creation of a Commonwealth Games Trust and financial aid. The Secretary of State for External Affairs indicated that the Canadian proposal was not a "direct

20. Department of External Affairs, *News Release No. 173*, July 26, 1989.

21. *Le Devoir*, August 7, 1989, p. 2 and August 8, 1989, p. 2; *The Globe and Mail*, August 7, 1989, pp. A1 and A2 and August 8, 1989, pp. A1 and A2.

22. *Ibid*; see also Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/21*, August 7, 1989.

23. *Le Devoir*, August 9, 1989, p. 2 and August 10, p. A7; *The Globe and Mail*, August 9, 1989, p. A10 and August 10, 1989, p. A4.

24. Department of External Affairs, *News Release No. 186*, August 10, 1989; see also *The Globe and Mail*, August 9, 1989, p. A10 and Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, August 12, 1989, p. A5.

response" to recent threats of boycott or banning surrounding the 1990 Commonwealth Games in Auckland. Some African countries had raised that possibility after British and Australian athletes had announced their intention to participate in sports events in South Africa.²⁵ On this subject, the Canadian Minister of Fitness and Amateur Sport stated in late August that Canada would not boycott the upcoming Commonwealth Games.²⁶

4 – *La Francophonie*

The first *Jeux de la Francophonie* were held in Morocco from July 8 to 22. Canada's delegation consisted of almost 200 athletes. The Minister of State for Fitness and Amateur Sport, Jean Charest, was in Morocco to attend the first Games and met his counterparts from various African countries. "We will grow from this experience", concluded the Minister at the end of the Games. "These Games were above all a North-South forum and allowed members of *La Francophonie* to meet and get to know each other better, and Canada played an important role"²⁷. France will host the next *Jeux de la Francophonie* four years from now.

5 – Summit of the Non-Aligned Movement

Canada participated for the first time in the Summit of the Non-Aligned Movement as a guest. A Canadian delegation headed by Secretary of State for External Affairs Joe Clark travelled to Belgrade, Yugoslavia to attend the Summit which was held from September 4 to 7. Guests are invited to attend the plenary sessions but are not permitted to participate actively in them and are excluded from the Committee sessions. This invitation "reflects recognition of Canada's international role, where we are often called upon to act as an intermediary between the developed and the developing world (...)", said Mr. Clark. He added: "A deeper appreciation of the Non-Aligned Movement's concerns and priorities will also assist Canada in taking constructive initiatives at the United Nations, particularly during our current period of tenure on the Security Council".²⁸

In Belgrade, when questioned by the press about the possibility of a North-South Summit being held, Mr. Clark responded favourably to the proposal which had already been made at the Paris Economic Summit. He specified that such a meeting should be limited to two or three themes so that progress could be made. Indicating that economic issues should be raised during a North-South meeting, Mr. Clark also suggested the environment,

25. Department of External Affairs, *News Release No. 187*, August 9, 1989.

26. James CHRISTIE, *The Globe and Mail*, August 29, 1989, p. A14.

27. Guy ROBILLARD, *Le Devoir*, July 24, 1989.

28. Department of External Affairs, *News Release No. 206*, September 1, 1989; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, September 1, 1989, p. A9.

investment policy and the drug war as other subjects.²⁹ He also took advantage of his trip to Belgrade to meet his Yugoslavian counterpart and Yugoslavia's Prime Minister.

6 – The Summit of the Group of Seven in Paris

Canadian Prime Minister Brian Mulroney visited Paris to participate, along with the Finance Minister and the Secretary of State for External Affairs, in the fifteenth Economic Summit of the seven most industrialized nations, held from July 14 to 16. Since the Summit coincided with bicentennial celebrations of the French Revolution, the Canadian Prime Minister also held bilateral talks with the Presidents of Mexico and the Philippines and the Prime Minister of India.³⁰

The Summit, which is theoretically devoted to economic issues, again made room for political issues, such as the situation in China and the drug war, and addressed the environment for the first time. Canada made the environmental issue one of its priorities and presented the idea of “environmental indicators” which had been developed earlier during a speech delivered by Mr. Mulroney in London.³¹ With these indicators, which are similar to those used by the OECD to measure economic performance, countries would be able to evaluate their relative environmental performance. At the close of the Summit, Mr. Mulroney said he was pleased the participants had accepted Canada's proposal.³² The environment was an important issue in the meeting's final communiqué which noted the urgency to act to protect the environment by using concerted policies.

The Paris Summit was also marked by two other political issues: a proposal to hold a North-South summit soon and a letter from the Soviet President to the Chairman of the Summit, François Mitterrand. The participants did not unanimously welcome the idea of a North-South summit. The Secretary of State for External Affairs stated that Canada found the proposal “very intriguing”, but that its support depended on the careful planning of such a summit. This possibility was also discussed by Mr. Mulroney and his Indian counterpart, Rajiv Gandhi.³³ As for Mr. Gorbachev's letter, the Canadian Prime Minister described it, during a press conference, as “constructive politically”, but said he saw obstacles to closer economic cooperation between the Soviet Union and the major industrial countries. Mr. Mulroney also

29. *Le Devoir*, September 6, 1989, p. 5.

30. *Le Devoir*, July 13, 1989, p. 8.

31. Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, July 12, 1989, pp. 1 and 10; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, July 14, 1989, p. B3.

32. James RUSK, *The Globe and Mail*, July 17, 1989, pp. A1 and A2.

33. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, July 15, 1989, p. A5; see also *Le Devoir*, July 15, 1989, pp. A1 and A10 and Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, July 14, 1989, pp. A1 and A2.

stated he would discuss the letter's contents when he visits the Soviet Union this autumn.³⁴

As regards economics, the Summit participants said they were concerned about the threat of inflation and called upon governments to remain vigilant. Countries with budget and balance of payments deficits, such as Canada, the United States and Italy, were encouraged to take action to reduce their deficits, while countries with surpluses were urged to adopt policies appropriate to the non-inflationary growth of domestic demand. According to the final communiqué, the world economic situation was marked by issues such as the integration of developing countries into the world economic system, cooperation to maintain balanced growth and the protection of the environment.³⁵ The United States will host the next Economic Summit.

7 – Multilateral Economic Meetings

At the end of the quarter, Canadian Finance Minister Michael Wilson participated in preliminary meetings held in the U.S. capital prior to the annual meetings of the Governors of the World Bank and the International Monetary Fund on September 26. At the Group of Seven meeting, the finance ministers again stated that they supported a stabilization of the U.S. dollar and a decrease in government deficits. They confirmed they were ready to participate in economic reform programs for countries such as Poland and Hungary. They also requested Poland to reach an agreement with the IMF on debt rescheduling which, according to the Canadian Finance Minister, could be reached quite rapidly. Mr. Wilson also thought it was "important" to implement a "solid" program that Warsaw could observe. Furthermore, the Canadian Government's proposed goods and services tax was received favourably by the participants. The Finance Minister, who usually attends the annual meetings of the World Bank and the International Monetary Fund, returned to Ottawa when Parliament resumed.³⁶

At the same time, Canada presented its GATT partners with a proposal for the reduction of tariffs and non-tariff barriers at the Multilateral Trade Negotiations in Geneva. Under the proposal, all member countries would first agree to an over-all reduction in tariffs by about one-third and then hold bilateral negotiations.

34. *Le Devoir*, July 17, 1989, p. 12; James RUSK, *The Globe and Mail*, July 17, 1989, pp. A1 and A2.

35. *Le Devoir*, July 17, 1989, pp. 1 and 12; James RUSK, *The Globe and Mail*, July 17, 1989, pp. B1 and B2; see *The IMF Bulletin*, July 31, 1989, pp. 225, 233-235.

36. *Le Devoir*, September 25, 1989, pp. 1 and 14 and p. 3; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, September 25, 1989, pp. B1 and B28.

According to the Canadian Finance Minister, the Canadian proposal should "provide common ground" for the GATT participants who favour a bilateral approach and those who favour a multilateral approach.³⁷

Lastly, Minister Crosbie met U.S. Trade Representative Carla Hills on August 30. The two reviewed the prospects for bringing the Uruguay Round of the Multilateral Trade Negotiations to a successful end. This meeting forms part of Canada's bilateral ongoing consultations aimed at gaining substantive results in the Uruguay Round. Over the coming months, Mr. Crosbie will be discussing the Multilateral Trade Negotiations with his counterparts in Europe and Asia.³⁸

F — Canada-U.S. Relations

1 — Canadian Prime Minister visits Mr. Bush

The Canadian Prime Minister and the U.S. President met for the third time since the beginning of the year during a two-day visit by Mr. Mulroney to the Bush residence in Kennebunkport. Both leaders again took up the bilateral issues of acid rain and trade disputes about lobster and pork, in addition to discussing international issues such as the situation in Panama and Columbia. At the end of the meeting, Mr. Mulroney said Canada might review its position of not joining the Organization of American States and become a full member. "There is", he explained, an important role for Canada to play in this region ».³⁹

2 — Trade Relations

During the third quarter, the U.S. Department of Commerce and the Environmental Protection Agency handed down rulings on some Canadian products, while a GATT Panel ruled on Canadian quotas on ice cream and yoghurt.

On July 18, the U.S. Department of Commerce increased by 3.6 cents per pound the countervailing duty on pork imports from Canada, an increase of 0.1 cent per pound over the preliminary rate that had been announced in May.⁴⁰ A month later, Canada reacted by requesting a panel review under

37. Government of Canada, *News Release No. 223*, September 26, 1989; *Le Devoir*, September 27, 1989, p. 11; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, September 27, 1989, p. B-7.

38. Minister for International Trade, *News Release No. 201*, August 28, 1989 and *News Release No. 203*, August 30, 1989.

39. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, August 31, 1989, p. 14 and September 1, 1989, pp. A1 and A2; Maurice GODIN, *Le Devoir*, August 31, 1989, pp. 1 and 14.

40. Government of Canada, *News Release No. 169*, July 18, 1989; see also *Le Devoir*, July 28, 1989, p. 8.

Chapter 19 of the Canada-U.S. Free Trade Agreement. This was the first time the Canadian Government had participated actively in such a request.⁴¹ A few days later, after the U.S. International Trade Commission had upheld the countervailing duty established in July, International Trade Minister John Crosbie and Agriculture Minister Don Mazankowski confirmed that, in addition to requesting the establishment of a panel of Canadian and U.S. experts, Canada would also invoke the dispute settlement procedures provided for by the GATT to review the U.S. decision.⁴²

The Canadian steel rail exports issue was also on the agenda in July. Minister Crosbie expressed "surprise and dismay" over the U.S. Department of Commerce decision to increase the dumping margin against an Ontarian steel rail exporting company from 2.72 per cent to 38.79 per cent and to find that steel rails manufactured by another Ontarian company were subsidized, giving rise to countervailable subsidies of 113.56 per cent, up from 103.55 per cent announced in February.⁴³ At the same time, the U.S. President announced that U.S. steel import quotas would be extended for two and a half years; however, the quotas do not apply to steel imports from Canada and some other countries.⁴⁴

Despite efforts made by the Government of Canada for more than four years to prevent the regulation from being adopted, the U.S. Environmental Protection Agency ruled in July to phase out and ban the commercial use of asbestos by 1996. Canadian Energy, Mines and Resources Minister Jake Epp called this decision "extremely regrettable", recalling the possibilities offered by the controlled use of asbestos.⁴⁵ At the end of the quarter, the Government of Canada and the governments of Quebec, British Columbia and Newfoundland joined Canadian companies in a legal challenge of this decision.⁴⁶

Following a complaint lodged by the United States, a GATT Panel ruled in September that restrictions limiting the quantity of ice cream and yoghurt allowed into Canada were not in conformity with Canada's GATT obligations. According to the Panel, import restrictions to protect a supply management program applied only to milk production and not to milk derivatives, such as yoghurt and ice cream. This ruling, which is not final, will be considered by the GATT Council in October.⁴⁷ Earlier in July, in response to the U.S. failure

41. Minister for International Trade, *News Release No. 194*, August 22, 1989.

42. Government of Canada, *News Release No. 200*, August 28, 1989; see also *The Globe and Mail*, August 29, 1989, pp. A1 and A2 and B1 and B4.

43. Department of External Affairs, *News Release No. 177*, July 27, 1989.

44. David CLIMENHAGA, *The Globe and Mail*, July 26, 1989, pp. B1 and B4; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, July 27, 1989, p. B8.

45. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 89/82*, July 6, 1989.

46. Patricia POIRIER, *The Globe and Mail*, September 13, 1989, p. A9; Sylvain BLANCHARD, *Le Devoir*, September 13, 1989, pp. 13 and 14.

47. Government of Canada, *News Release No. 218*, September 15, 1989; see also *Le Devoir*, September 23, 1989, p. A3 and September 27, 1989, p. 12.

to eliminate its tax on Canadian oil that had been ruled discriminatory by GATT, Canada had released a list of products imported from the United States that would be the target of reprisals and on which the Canadian Government is seeking GATT approval to increase tariffs.⁴⁸

The list of requests for accelerated tariff elimination under the Canada-U.S. Free Trade Agreement was published on July 15. The target date for implementing changes to the tariff schedules of each country is January 1, 1990.⁴⁹ Furthermore, Canadian members of the panels that will review disputes about dried heavy salted codfish, polyphase induction motors and replacement parts for self-propelled bituminous paving equipment were appointed during the quarter. As well, a chairman of the Subsidies and Trade Remedies Working Group was appointed.⁵⁰

Lastly, on September 6, 7, and 8, International Trade Minister John Crosbie, accompanied by exporters from the Atlantic provinces, went on a trade mission to Boston. Mr. Crosbie also took advantage of this trip to hold talks with Massachusetts Governor Michael Dukakis and members of the New England-Canada Business Council.⁵¹

3 – Miscellaneous Issues

On July 21, the U.S. President tabled legislation to strengthen the provisions of the Clean-Air Bill which he had announced in June. This version, which will be presented to the U.S. Congress, was criticized by environmental groups in both countries that saw it as a step backwards compared to measures that had already been announced.⁵² *The Globe and Mail* reported that Canadian and U.S. representatives would hold “preliminary conversations” on the acid rain issue in Ottawa and hold formal negotiations once Congress has reviewed the legislation.⁵³

In late July, Canada authorized a U.S. icebreaker to navigate through the waters of the Northwest Passage. This was the second U.S. request made pursuant to the Canada-United States Arctic Cooperation Agreement.⁵⁴ Also in July, during a meeting with the U.S. Defence Secretary, Canadian Minister of National Defence Bill McKnight raised the possibility of the two countries

48. Government of Canada, *News Release No. 171*, July 19, 1989.

49. Government of Canada, *News Release No. 168*, July 13, 1989.

50. Minister for International Trade, *News Release No. 170*, July 19, 1989 and *News Release No. 195*, August 24, 1989.

51. Minister for International Trade, *News Release No. 207*, September 1, 1989.

52. Maurice GIRARD, *Le Devoir*, July 13, 1989, p. 2; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, July 13, 1989, p. A10; *Le Devoir*, July 22, 1989, p. A10.

53. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, July 21, 1989, p. A9 and July 22, 1989, p. A5.

54. Department of External Affairs, *News Release No. 178*, July 27, 1989.

cooperating to fight the war on drug trafficking by using Norad equipment.⁵⁵ Lastly, on September 15, Canada and the United States signed an agreement on geographic names which provides in particular for the settlement of disputes about the names of geographical places straddling the Canada-U.S. border.⁵⁶

G — Canada and Western Europe

1 — The EC

The annual Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO) meeting was held in Brussels from September 12 to 15. At this meeting, NAFO established new quotas for 1990, including quotas for waters outside Canada's fisheries zone in which the EC has been overfishing. Eleven of the twelve NAFO members voted in favour of the new quotas, while the EC, which has regularly opposed the quotas set by NAFO for years, opted to abstain from voting this time. International Trade Minister John Crosbie noted that there appeared to be a change in attitude by the European representatives and again called upon the EC to respect the measures adopted by NAFO, "NAFO," he said, "has set quotas for 1990 in accordance with scientific advice. It remains to be seen whether the EC will accept these quotas or set its own quotas for 1990".⁵⁷ Any member of NAFO has 60 days in which to reject the quotas that are set at the meeting.

2 — France

The Canadian Prime Minister held talks with his French counterpart, Michel Rocard, while he was in Paris to attend ceremonies for the bicentennial of the French Revolution and the Economic Summit. Bilateral trade, the international political situation and free trade dominated their talks.⁵⁸

Furthermore, Canada closely followed the audio-visual co-production issue. Communications Minister Marcel Masse indicated in late August that the Government of Canada had requested France "to respect the spirit and the letter" of the bilateral audio-visual co-production treaty. A decree being studied in Paris at that time apparently defined "European productions" as being only those co-productions of which a Common Market member is the controlling partner, thereby excluding programs co-produced with Canada as the controlling partner.⁵⁹

55. Maurice GIRARD, *Le Devoir*, July 27, 1989, p. 3; *The Globe and Mail*, July 27, 1989, p. A5.

56. Government of Canada, *News Release No. 89/111*, September 15, 1989.

57. Government of Canada, *News Release No. 216*, September 15, 1989; see also Edward GREENSPON and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, September 16, 1989, pp. B1 and B3.

58. *Le Devoir*, July 13, 1989, p. 8.

59. Pierre ROBERGE, *Le Devoir*, September 1, 1989, p. 9.

3 – Great Britain

Before going to Paris to attend the Economic Summit, the Canadian Prime Minister stopped in London to hold talks with the British Prime Minister on the latest preparatory details of the Summit of Seven. Mr. Mulroney also delivered a speech at a dinner held by the Canada Club, during which he introduced the concept of “environmental indicators” which he took up again in Paris. “Sooner or later, we will have to agree on the development of indicators or instruments to evaluate our respective environmental performance as accurately and completely as the OECD measures our economic performance”. He also stressed the need “to strengthen existing international environmental institutions and to recognize the possible need to create new ones”.⁶⁰ Besides the environment, Mr. Mulroney also broached the economic policies used by this government since 1984 and the world economic situation.

On September 6, External Affairs Minister Joe Clark met his British counterpart, John Major, in London. This was the first time bilateral consultations have been held between Mr. Clark and Mr. Major since the latter had been appointed in July. Their talks covered a wide range of subjects, including Canada-U.K. relations, East-West relations and Commonwealth matters. On this last point the Canadian Secretary of State requested Mr. Major to have Britain join the latest initiatives of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers on Southern Africa to put pressure on South Africa.⁶¹

H — Canada, U.S.S.R. and Eastern Europe

1 – U.S.S.R.

The Secretary of State for External Affairs met his Soviet counterpart Eduard Shevardnadze in New York during the Opening Session of the United Nations. Questioned by the press before their meeting, Mr. Clark described himself as “a sympathetic observer” to developments in the U.S.S.R. and expressed the hope that President Gorbachev’s reforms will succeed, while stressing the republics’ desire for independence. Mr. Clark and Mr. Shevardnadze mainly discussed the details of the Canadian Prime Minister’s upcoming official visit to the Soviet Union and the bilateral agreements that will be signed on that occasion. Agreements are expected to be reached on the Arctic, the environment and Canadian investment opportunities in the U.S.S.R..⁶²

60. Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, July 12, 1989, pp. 1 and 10; *Le Devoir*, July 11, 1989, p. 5.

61. Department of External Affairs, *News Release No. 208*, September 1, 1989; *The Globe and Mail*, September 7, 1989, p. A5.

62. *Le Devoir*, September 27, 1989, p. 5; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, September 27, 1989, p. A5 and September 28, 1989, pp. A1 and A2.

At the end of the quarter, Canada and the U.S.S.R. renewed their Long-Term Agreement to Facilitate Economic, Industrial, Scientific and Technical Cooperation. This agreement provides for periodic meetings of the Canada-U.S.S.R. Mixed Economic Commission.⁶³

2 – Poland

According to a September issue of the daily *The Globe and Mail*, the Secretary of State for External Affairs and the International Trade Minister planned to ask the federal Cabinet to bypass restrictions and allow Canada to provide Poland with foreign and food aid. Mr. Clark held discussions with his Polish counterpart at the Belgrade Summit.⁶⁴

During the quarter, it was learned that Lech Walesa, leader of the Polish union Solidarity, will visit Canada in November at the invitation of the Labour Congress of Canada. It is expected that possibilities for aid to reform Poland's economy will be discussed with political and union communities.⁶⁵

I — Canada, Latin America and the Caribbean

It was learned during this quarter that Canada intends to reconsider its foreign policy toward Latin America and its position within the Organization of the American States (OAS) in particular. The possibility that Canada will become a full member of the OAS had been raised by the Canadian Prime Minister during his meeting with the U.S. President. A September issue of the Toronto daily *The Globe and Mail* reported that the Department of External Affairs recommended that Canada's foreign policy toward this area be expanded, in addition to changing Canada's status within the OAS, increased diplomatic representation and more aid for the region.⁶⁶ The Canadian Prime Minister is expected to visit Central America next quarter.

1 – Mexico

Mexico's President Carlos Salinas was among the political leaders whom the Canadian Prime Minister met in Paris during the Economic Summit. The two leaders discussed the situation in Central America and Mexico's debt problem. During their meeting, Mr. Mulroney also stressed Canada's desire to "play a greater role" in Latin America and also accepted an invitation to make an official visit to Mexico.⁶⁷

63. Minister for International Trade, , *News Release No. 226*, September 27, 1989.

64. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, September 15, 1989, p. A5.

65. *Le Devoir*, August 30, 1989, pp. 1 and 8.

66. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, September 19, 1989, p. A9.

67. *Le Devoir*, July 13, 1989, p. 8 and Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, July 13, 1989, pp. A1 and A2.

2 – Nicaragua

Canadian support for the February 1990 elections in Nicaragua, which had been confirmed last quarter, materialized on September 28 with the announcement that \$700,000 worth of materials and technical assistance would be provided to the Nicaraguan Electoral Commission. Canada's contribution will include funding for a voter education campaign, newsprint for staff training manuals and cardboard for making ballot boxes.⁶⁸

3 – Panama

On July 20, Canada supported an OAS declaration which called for a transfer of power in Panama on September 1 and urged that free elections be held as soon as possible. On August 28, the Secretary of State for External Affairs said he was "very disappointed" at the failure of a special OAS mission to help bring about a negotiated settlement of the political crisis in Panama. "At a time when the great majority of Latin American countries have set themselves firmly on the path to democratic development, Panama's military leaders have chosen the opposite course. General Noriega, by his actions, is isolating himself and his country from his neighbours and from the rest of the democratic world", said Mr. Clark.⁶⁹

J — Canada and the Middle East

1 – Preparation for the Canadian Prime Minister's Trip to the Middle East

At the end of the quarter it was learned that the Canadian Prime Minister is planning to visit the Middle East. Although plans remain tentative, the visit, to be made in 1990, would include Egypt, Israel and Jordan. Mr. Mulroney revealed his intentions during a meeting with representatives from the Canadian Jewish community. Visits to Canada by the Israeli Prime Minister and the Egyptian President are expected to precede Mr. Mulroney's trip.⁷⁰ Jordan's King Hussein is expected to visit Ottawa in October.

2 – Lebanon

In an August 15 news release, the Secretary of State for External Affairs expressed his "very serious concern" over the escalation of violence in Lebanon. He called on the Government of Syria and all Lebanese parties to agree to a comprehensive ceasefire and urged the Iranian leaders to use their

68. Department of External Affairs, *News Release No. 230*, September 28, 1989.

69. Department of External Affairs, *News Release No. 199*, August 28, 1989.

70. Paul KORING, *The Globe and Mail*, September 20, 1989, pp. A1 and A2.

influence to bring an end to the violence. Canada, he added, was consulting with the permanent members of the Security Council and Supports the mediation efforts of the Tripartite Committee of Arab Heads of States on Lebanon.⁷¹

K — Canada and Africa (South of the Sahara)

1 — Canada's Military Training Assistance Program

The Canadian Government announced in July that funding for Canada's Military Training Assistance Program (MTAP) had increased from \$550 000 this year to \$1.2 million and that it will total \$1.8 million in 1990. This additional funding will allow Canada to increase security assistance to countries of Southern Africa, as well as expand military training assistance to countries in Africa, Asia and the Caribbean. Nearly half of the funds will be set aside for Southern African countries, especially for the Front-Line States. Technical and leadership training is the most effective and economic form of military assistance Canada can offer, indicated the news release.⁷²

2 — South Africa

Secretary of State for External Affairs Joe Clark described the peaceful protest marches that took place in South Africa in Mid-September as an "historic march" and "a deeply moving victory for good judgement and common sense".⁷³ Mr. Clark had earlier expressed "outrage" at the police violence in the wake of South African elections.⁷⁴ Moreover, Canada's Ambassador in Pretoria lodged a protest against these actions with South African authorities. In August, Mr. Clark had again expressed "deep concern" about the South African Government's use of force in response to a peaceful defiance campaign.⁷⁵

Figures released by Statistics Canada and reported in the July 13 issue of the daily *The Globe and Mail* revealed that Canadian imports from South Africa totalled \$76.9 million for the first four months of 1989, compared to \$33.3 million for the same period in 1988. An External Affairs spokesperson said the import figures had increased because of higher prices and increased industrial demand for minerals from South Africa.⁷⁶

71. Department of External Affairs, *News Release No. 192*, August 15, 1989; *The Globe and Mail*, August 19, 1989, p. A4.

72. Government of Canada, *News Release No. 176*, July 26, 1989.

73. Department of External Affairs, *News Release No. 217*, September 15, 1989.

74. Department of External Affairs, *News Release No. 211*, September 7, 1989; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, September 8, 1989, p. A1.

75. Department of External Affairs, *News Release No. 205*, August 31, 1989.

76. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, July 13, 1989, pp. A1 and A2.

3 – Namibia

During the third quarter, Canada was closely involved in the electoral process in Namibia. First, a delegation of representatives from non-governmental organizations visited Namibia in mid-July. The observers, including former minister Flora MacDonald, spent ten days in Namibia and met various political and religious representatives.⁷⁷ Then, from September 6 to 13, an all-party Parliamentary group composed of four MPs visited Namibia. The delegation announced upon its return that it would encourage the Canadian Government to grant considerable aid to Namibia and that it wanted to bring the government to make the Canadian business community aware of investment opportunities that will be available as soon as the sanctions against Namibia as a South African territory are lifted.⁷⁸

The Commonwealth Observer Group for Namibia, which was established in August, arrived in that country on September 25 to observe the pre-election process there until October 11. Led by Australia, the group includes members from the Gambia, India, Jamaica, Malaysia, Zambia and Canada. Bernard Wood, Chief Executive Officer of the Canadian Institute for International Peace and Security, represents Canada.⁷⁹

L — Canada, Asia and Oceania

1 – Ministerial visits to Thailand, Japan and South Korea

Two Canadian ministers visited Asia during the quarter. First, in August, the Associate Minister of National Defence, Mary Collins, made a ten-day visit to Thailand and Japan. The purpose of Mrs. Collins' visit was to continue bilateral defence discussions and to encourage closer economic and cultural relations between Canada and the countries in this region, in her additional capacity as federal minister responsible for the Asia Pacific Initiative.⁸⁰

Then, from September 19 to 24, International Trade Minister John Crosbie, accompanied by CEOs and senior executives from eleven Canadian firms, visited South Korea after spending two days in Hong Kong. The main purpose of the visit was to promote trade and investment, and to discuss bilateral economic issues and Canada's new economic strategy for this re-

77. *Le Devoir*, July 14, 1989, p. 7 and August 4, 1989, p. 5; Oakland Ross, *The Globe and Mail*, July 29, 1989, p. A3.

78. Department of External Affairs, *News Release No. 204*, August 30, 1989; *Le Devoir*, September 14, 1989, p. 6.

79. Department of External Affairs, *News Release No. 224*, September 25, 1989.

80. Department of National Defence, *News Release No. 40/89*, August 3, 1989.

gion.⁸¹ In Seoul, Mr. Crosbie, hosted by his Korean counterpart Han Seung Soo, initiated talks on drift-net fishing by Korea, while he discussed other bilateral issues with the South Korean Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries. Also, a bilateral air services agreement to establish regular flights between Vancouver and Seoul was signed with Korea's Foreign Minister.⁸²

2 — ASEAN

The Secretary of State for External Affairs participated, from July 6 to 8 in Brunei, in meetings of the foreign ministers of the ASEAN countries. The prospects for peace in Cambodia, environmental problems in the Pacific, the resettlement of Indochinese refugees and trade and development cooperation were on the agenda.⁸³ Mr. Clark also took advantage of his visit to attend the opening the Canada-ASEAN Centre in Singapore. This centre "in particular will provide a focus and an anchor for our regionally based initiatives and will expand our relationships beyond the official programs underway", said Mr. Clark during the opening ceremony.⁸⁴ Education and training will form a large part of the Centre's activities. The Centre will also provide a home for CIDA's development cooperation program for this region. Management of the Centre will be entrusted to an executive director who will be appointed in October.

3 — China

During the third quarter, the Secretary of State for External Affairs defended on two occasions the actions taken towards China which, according to some commentary in the press, represented a deviation from the measures announced in response to events in June. In early August, regarding a loan by the EDC to a Canadian company, Mr. Clark thought there was a "minimal" risk that the loan, to be used to improve telephone links, could benefit supporters of the Chinese Government's hard-line policies. "It is my view that the spread of modern communications and transport has generally served to advance the opportunities for populations to exchange information and compare views", he explained.⁸⁵ In September, it was learned that Mr. Clark had held private talks with his Chinese counterpart during the International Conference on Cambodia. A spokesperson for Mr. Clark explained that

81. See Minister for International Trade, *Statements and Speeches No. 89/43*, September 18, 1989.

82. Minister for International Trade, *News Release No. 213*, September 14, 1989; Government of Canada, *News Release No. 220*, September 20, 1989; *The Globe and Mail*, September 22, 1989, p. B13.

83. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No. 89/33*, July 6, 1989 and *Statements and Speeches No. 89/34*, July 7, 1989.

84. Department of External Affairs, *Statements and Speeches No 89/35*, July 10, 1989; *Le Devoir*, July 11, 1989, p. 2.

85. Department of External Affairs, *News Release No. 183*, August 4, 1989.

Canada had not changed its ban on top-level contacts and that the Secretary of State for External Affairs wanted to discuss China's position on Cambodia. Mr. Clark reportedly used this meeting to express his disagreement with the events in June.⁸⁶

4 – Japan

Japanese Prime Minister Toshiki Kaifu made a brief visit to Ottawa and Vancouver in September. Mr. Kaifu discussed the consequences of the introduction of the valued-added tax, with Mr. Mulroney, and the two leaders exchanged their respective points of view on that issue. As regards bilateral relations, drift-net fishing by Japan and tariffs imposed on Canadian lumber were discussed. The Canadian Prime Minister requested that such fishing practices be stopped and that the tax lifted.⁸⁷ In July, GATT had ruled that the Japanese tariff on Canadian spruce, pine and fir, which affects Canadian lumber exporters, was not discriminatory.⁸⁸ The two prime ministers also discussed trade between Canada and Japan and greater research and development cooperation, before turning to other international issues.

A Canadian delegation travelled to Japan in August for a two-week tour of nine cities to contact Japanese Canadians who had been deported from Canada during the Second World War, and to determine whether they are eligible to be compensated for the belongings they had lost in Canada. The delegation was headed by Anne Scotton, Executive Director of the Canadian Redress Secretariat, who was assisted by experts.⁸⁹

M — The Arctic

Canada joined Finland, the U.S.S.R., the United States, Sweden, Norway, Denmark and Iceland for a meeting on the Arctic environment, held from September 20 to 26 in Rovaniemi, Finland. The Arctic nations focussed for the first time on circumpolar environmental problems. "It is time to act in a coordinated and concerted manner", said the Secretary of State for External Affairs, who described the meeting as "timely and important". The Canadian delegation, composed of representatives from several government departments, was headed by Alan Beesley, Special Advisor on Environmental Affairs to the Secretary of State for External Affairs.⁹⁰

86. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, September 19, 1989, p. A12; *Le Devoir*, September 20, 1989, p. 3.

87. Marie TISON, *Le Devoir*, September 8, 1989, p. 3; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, September 8, 1989, pp. A1 and A2; see also *The Globe and Mail*, September 9, 1989, p. A7.

88. *The Globe and Mail*, July 20, 1989, pp. B1 and B2.

89. *Le Devoir*, August 3, 1989, p. 2 and Edith TERRY, *The Globe and Mail*, August 7, 1989, p. A3.

90. Department of External Affairs, *News Release No. 222*, September 22, 1989; *Le Devoir*, September 21, 1989, p. 5.

N — Chronology*

Members of the Royal Family visit Canada

July 1989:

Some members of the British Royal Family visited Canada in July. The Queen Mother made a five-day visit to Ottawa, while the Duke and Duchess of York visited Ottawa, Quebec and Saskatchewan in late July.

IAFSP

July 13:

At the end of its Annual Meeting, the International Association of French-Speaking Parliamentarians was renamed the International Assembly of French-Speaking Parliamentarians. Canadian Senator Martial Asselin was elected President of the new assembly.

The Croix de Lorraine Affair

July 18:

It was announced that the Canadian Government had abandoned legal proceedings started against the crew of the French trawler the *Croix de Lorraine* who had been arrested in April 1988 for illegally fishing in Canadian waters. An agreement reached by France and Canada on this dispute last March apparently explains, according to a government lawyer, the Canadian authorities' decision.

New President for CIDA

July 25:

Marcel Massé was appointed president of CIDA, replacing Margaret Catley-Carlson. Mr. Massé, who had already been president from 1980 to 1982, will assume his new position on September 1.

Iceland's President visits Canada

July 30:

After a stop in Halifax, Iceland's President Vigdes Finnbogadottir arrived in Canada's capital for a ten-day visit which also took her to other Canadian cities. In Ottawa, Mrs. Finnbogadottir met the Canadian Prime Minister briefly.

Presumed assassination of Lieutenant-Colonel Higgins

July 31:

In a news release, External Affairs Minister Joe Clark expressed his reaction to news of the assassination of Lieutenant-Colonel Higgins. "If the

* This is not an exhaustive chronology. It essentially mentions events that were not reported under the previous headings.

accounts are founded", he said, "we unreservedly condemn this act". The news release also stated that the assassination of the UN officer represented an affront to United Nations peacekeeping initiatives.

Canadian presence at presidential inaugurations in Argentina and Bolivia
July-August:

On July 8, the Speaker of the Canadian Senate, Guy Charbonneau, and Assistant Deputy Minister of the Latin America and Caribbean Branch at External Affairs, Louise Fréchette, attended the inauguration of Argentinean President Carlos Saul Menem. On August 6, Jake Epp, Minister of Energy, Mines and Resources, represented Canada at an inaugural ceremony of Bolivia's new president.

Attack in Israel

August 7:

The Secretary of State for External Affairs said he was "deeply shocked and distressed" about an attack on a bus in Israel that had been committed the day before, which, he said "only contributes to the dangerous cycle of violence".

Extension of the Canada-Australia Consular Sharing Agreement

August 7:

The Canada-Australia Consular Sharing Agreement will now apply to twenty other localities, ten for Australia in Asia and in the Pacific, and ten for Canada in Africa. Australia, which already represents the interests of Canadian citizens in Honolulu and Denpasar, will also offer its services in Apia, Bandar Seri Begawan, Honiari, Nauru, Nuku'alofa, Port Louis, Port Moresby, Port Vila, Yangon and Tarawa, while Canada, besides Lima, Oslo and Tunis, will also offer services to Australian citizens in Abidjan, Accra, Addis Ababa, Conakry, Dar es Salaam, Dakar, Kinshasa, Libreville, Rabat and Yaoundé.

Opening of UNESCO Bureau

September 18:

Monique Landry, Minister of External Affairs and International Development, participated in the opening of a UNESCO bureau in Québec City. Established after an agreement concluded between Canada and UNESCO, this bureau's mandate will be to inform the Canadian public about UNESCO activities and act as UNESCO's representative in Canada.

Diplomatic Appointments

August 28:

The External Affairs Minister announced the appointment of new Canadian representatives abroad: Marius Bujold was appointed Ambassador to Tunisia; André Simard, Ambassador to the Philippines; Michael Wads-

worth, Ambassador to Ireland; Théodore Arcand, Ambassador to the Vatican; while Bernard Arthur Gagosz will become the High Commissioner in Hong Kong. Three new consuls general were also appointed: Thomas McMillan, Charles William Ross and George Douglas Valentine will take up their posts in Boston, Sao Paolo and Chicago respectively.

Margaret Mason will replace Douglas Roche as Ambassador for Disarmament at the United Nations. Lastly, François Mathys will become the Canadian Agent for Canada-France Maritime Boundary Arbitration.

September 8:

The daily *The Globe and Mail* reported that James Taylor had been appointed the next ambassador to Japan. Mr. Taylor's appointment was announced by the Canadian Prime Minister at the close of discussions with his Japanese counterpart, Toshiki Kaifu.

SMITH, Michael B. "Trade Trilateralism Can Be Fun: Even with More Regional Agreements, GATT Will Remain Standing". *International Economy*, vol. III, May/June 1989, pp. 88-91.

SMITH, Michael R. "Marchak on Free Trade: A Response". Refers to M. Patricia Marchak's Critique of Smith's Sociological Appraisal of the Free Trade Agreement. *Canadian Public Policy*, vol. XV, Sept. 1989, pp. 339-344.

SPELLER, Bob. "Namibia: Canadian Parliamentary Observers' Mission". *Diplomat Canada*, Oct. 1989, pp. 20-21.

SULTAN, Ralph G.M. "The Impact of Free Trade on Canadian Capital Markets, Pension Funds and Investment Counselors". Rates the Performance of Canada's Free Trade Negotiators in Area of Financial Services. *Business Quarterly*, v. 54, summer 1989, pp. 76-79, 89.

THÉRIEN, Jean-Philippe. "Le Canada et le régime international de l'aide". *Études internationales* vol. XX, juin 1989, pp. 311-340.

Van DUREN, Erna and Larry MARTIN. "The Role of Economic Analysis in Countervailing Duty Disputes: Cases Involving Agriculture". *Canadian Public Policy* vol. XV, June 1989, pp. 162-174.

WARDEN, William T. "Reflections on Leaving the Foreign Service". *Bout de Papier*, v. 7 no. 1, 1989, pp. 7-8.

WILKINSON, Bruce W. "The Saskatchewan Potash Industry and the 1987 U.S. Antidumping Action". *Canadian Public Policy*, vol. XV, June 1989, pp. 145-161.

- FRY, Earl H. "The Impact of Federalism on the Development of International Economic Relations: Lessons from the United States and Canada". *Australian outlook*, v. 43, Apr. 1989, pp. 16-35.
- GELLMAN, Peter. "Lester B. Pearson, Collective Security and the World Order Tradition of Canadian Foreign Policy". *International Journal*, vol. XLIV, winter 1988/9, pp. 68-101.
- GERINGER, J. Michael and Patrick WOODCOCK. "Ownership and Control of Canadian Joint Ventures". Discusses Profit Potential of International Joint Ventures. *Business Quarterly*, v. 54, summer 1989, pp. 97-101, 105.
- GRASMICK, Joseph C. "How to Work in the U.S. under the Free Trade Agreement". *Business Quarterly* v. 54, summer 1989, pp. 63-66.
- GRAY, Charlotte. "Immigration". Historical Overview of Immigration to Canada Including Statistical Tables. *Issues*, (Asia Pacific Foundation) v. 3, summer 1989, pp. 1-12.
- _____. "Inside diplomacy". On the new U.S. Ambassador to Canada, Edward Ney. *Saturday Night*, v. 104, Nov. 1989, pp. 15-22.
- _____. "Our man in Washington". On Canada's Ambassador to the U.S., Derek Burney. *Canadian Business*, v. 62, Oct. 1989, pp. 77-82.
- HART, Michael. "Almost but not quite: the 1947-48 Bilateral Canada-U.S. [trade] Negotiations". *American Review of Canadian Studies* vol. XIX, spring 1989, pp. 25-58.
- HOLLOHAN, Brian. "The Magnificent Seven: a Primer on G-7 Summits". *Canadian Business Review*, v. 16, autumn 1989, pp. 37-41.
- JOCKEL, Joseph T. and Joel J. SOKOLSKY. "Defence White Paper Lives Again". *International Perspectives*, vol. XVIII, July/Aug. 1989, pp. 5-8.
- LAM, Danny Kin-Kong. "The Neglected Market: Opportunities in Taiwan". *Canadian Business Review*, v. 16, autumn 1989, pp. 45-48.
- LEGER, Jean-Marc. "Le Québec dans la francophonie". *L'Action nationale*, vol. LXXIX, juin 1989, pp. 725-737.
- NASH, Alan. "We Can Meet the Refugee Challenge". *Policy Options* v. 10, Sept. 1989, pp. 21-26.
- NELSON, Joyce. "The multinational free lunch". Human and Economic Effects of Export Processing Zones and Free Trade Zones in Third World Countries. *Canadian Forum*, vol. LXVIII, Oct. 1989, pp. 10-14.
- PEPPER, David. "Helsinki", CSCE and Vienna. Overviews Past and Present of the Conference on Security and Cooperation in Europe, Including Canada's Involvement. *International Perspectives*, vol. XVIII, July/Aug. 1989, pp. 19-22.
- RAUF, Tariq and John LAMB. "Should Canada Bring the Boys Home?". On Canada's Role in NATO and the Defence of Europe. *Bulletin of the Atomic Scientists*, v. 45, Sept. 1989, pp. 36-38.
- ROSENBLUM, Simon and Bill ROBINSON. "Modernizing the Cruise". On the granting of permission for Missile Testing in Canada. *International Perspectives*, vol. XVIII, July/Aug. 1989, pp. 13-15.

ALBERSTAT, Mark. "Looking to Foreign Shores". On Exporting Activities of Companies in Atlantic Canada. *Atlantic Business*, v. 8, July/Aug. 1989, pp. 15-20.

ANDERSON, David L. "Mineral Subsidies: A Canadian Perspective". *Resources Policy*, v. 15, Mar. 1989, pp. 58-74.

BELL, Stewart. "The African Debt Crisis: the African External Debt". *Bulletin: Quarterly of the United Nations Association in Canada*, v. 15, Jan. 1989, pp. 3-7.

———. "La crise de l'endettement de l'Afrique: la dette extérieure des pays d'Afrique". *Trimestriel de l'Association canadienne pour les Nations Unies*, v. 15, Jan. 1989, pp. 3-7.

BERNARD, Jean-Thomas. "Les bénéfices des exportations québécoises d'électricité: une perspective américaine". *Études internationales*, vol. XX, Juin 1989, pp. 341-357.

Canada. Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. "Une planète, un environnement" etc. Quatre articles concernant le Canada et les enjeux environnementaux. *Reportage Canada*, vol. II no. 2, 1989, pp. 3-15.

Canada. External Affairs and International Trade Canada. "The environmental global village" etc. Four articles on Canada and environmental issues. *Canada Reports*, vol. II no. 2, 1989, pp. 3-15.

COHEN, Andrew. "Canada's Foreign Policy: the Outlook for the Second Mulroney Mandate". *Behind the Headlines*, v. 46, summer 1989, pp. 1-15.

———. "Too many cooks". On Provincial Foreign Policy Initiatives. *Saturday Night*, v. 104, Sept. 1989, pp. 19-22.

COHEN, Raymond and Robin RANGER. "Enforcing Chemical Weapons Ban". *International Perspectives* vol. XVIII, July/Aug. 1989, pp. 9-12.

CORAK, Miles. "Policy in an Era of Free Trade: Some Comments on the de Grandpré Report". On the report by the Advisory Council on Adjustment. *Canadian Public Policy* vol. XV, Sept. 1989, pp. 335-338.

DAVIDSON, Al and Tony HODGE. "The Fate of the Great Lakes". *Policy options*, v. 10, Oct. 1989, pp. 19-26.

D'CRUZ, Joseph R. "Scorecard on Canada's international competitiveness: the 1989 World Competitiveness Report". *Business Quarterly*, v. 54, summer 1989, pp. 106-110, 115.

DEAN, James W. "Myths about South Africa Sanctions". *International Perspectives* vol. XVIII, July/Aug. 1989, pp. 23-26.

De HERCKHOVE, Derrick. "Control of the Collective Mind: Free Trade and Canada's Cultural Industries". *Canadian Forum* vol. LXVIII, Oct. 1989, pp. 20-23.

DOXEY, Margaret. "Constructive Internationalism: A Continuing Theme in Canadian Foreign Policy". *Round Table* no. 311, July 1989, pp. 288-304.

FREIFELD, Sidney. "The Trauma of Uruguay". *Bout de Papier*, v. 7 no. 1, 1989, pp. 13-14.

- HAGLUND, David G. and Joel J. SOKOLSKY eds. *The U.S.-Canada Security Relationship: The Politics, Strategy and Technology of Defense*. Boulder, Col., Westview Press, 1989.
- HALSTEAD, John, Hans MICHELMANN and Panayotis SOLDATOS eds. *Doing Business with Europe: Canadian Trade with the European Community in a Changing World Economy*. Toronto, Scholars Press Inc., 1988.
- HORVATH, Dezo J. and Donald J. DALY. *Small Countries in the World Economy: The Case of Sweden: what Canada Can Learn from the Swedish Experience*. Halifax, N.S., Institute for Research on Public Policy, 1989.
- KIM, Dalchoong and Brian L. EVANS eds. *Korea and Canada: New Frontiers in the Asia-Pacific Era*. Seoul, Institute of East and West Studies, Yonsei University, 1989.
- KIM, Dalchoong and Myungsoon SHIN eds. *Korea-Canada in Emerging Asia-Pacific Community*. Seoul, Institute of East and West Studies, Yonsei University, 1988.
- LIPSET, Seymour Martin. *Continental Divide: The Values and Institutions of the United States and Canada*. Toronto, Canadian-American Committee, 1989.
- NODA, Shiro. *Les relations internationales du Québec de 1970 à 1980: Comparaison des gouvernements Bourassa et Lévesque*. Montréal, Université de Montréal, 1988. (Thèse — Ph.D.)
- NOSSAL, Kim Richard. *The Politics of Canadian Foreign Policy*. 2nd ed. Scarborough, Ont., Prentice-Hall, 1989.
- RIDDELL-DIXON, Elizabeth. *Canada and the International Seabed: Domestic Determinants and External Constraints*. Kingston, Ont., McGill-Queen's University Press, 1989.
- RUGMAN, Alan M. and Andrew ANDERSON. *How to make the Free Trade Agreement Work: Implementing the Dispute Settlement Measures and the Subsidies Code*. Toronto, C.D. Howe Institute, 1989.
- SCHMANDT, Jürgen, Judith CLARKSON and Hilliard RODERICK eds. *Acid Rain and Friendly Neighbours: The Policy Dispute Between Canada and the United States*. Rev. ed. Durham, N.C., Duke University Press, 1988.
- SCHUYLER, George W. and Henry VELMEYER eds. *Rethinking Caribbean Development*. Halifax, N.S., International Education Centre, Saint Mary's University, 1988.
- TARAS, David and David H. GOLDBERG eds. *The Domestic Battleground: Canada and the Arab-Israeli Conflict*. Kingston, Ont., McGill-Queen's University Press, 1989.
- TENNYSON, Brian Douglas ed. *Canada and the Commonwealth Caribbean*. Lanham, Md., University Press of America, 1988.
- TOMLIN, Brian W. and Maureen APPEL MOLOT eds. *Canada Among Nations: The Tory Record/1988*. Toronto, James Lorimer, 1989.
- VERRAVILT, Roger et Mario POLÈSE. *L'exportation de services par les firmes canadiennes de génie-conseil: évolution récente et avantages concurrentiels*. Halifax, N.S., L'Institut de recherches politiques, 1989.

Bibliographie sur les relations extérieures du Canada

*Canadian Foreign Relations: A Bibliography**

Livres récents — Recent Books

- BENCE, Jean-François and Murray, G. SMITH. *Subsidies and Trade Laws: The Canadian-U.S. Dimension*. Halifax, N.S., Institute for Research on Public Policy, 1989.
- BIRD, Richard M. and Susan HORTON eds. *Government Policy and the Poor in Developing Countries*. Toronto, University of Toronto Press, 1989.
- BLACK, J.L. and Norman HILLMER. *Nearly Neighbours: Canada and the Soviet Union: From Cold War to détente and beyond*. Kingston, Ont. Ronald P. Frye, 1988.
- BLANK, Stephen. *Canadian Horizons: Absent Partner: The Japanese Response to U.S./Canada Free Trade*. (Canadian Research, vol. 3 no. 1, May 1989.) Toronto, Prudential-Bache Securities, 1989.
- BROWNSEY, K. Lorne ed. *Canada-Japan: Policy Issues for the Future*. Halifax, N.S., Institute for Research on Public Policy, 1989.
- BRUNELLE, Dorval and Christian DEBLOK. *Le libre-échange par défaut*. Montréal, VLB Éditeur, 1989.
- Canada. Conseil économique du Canada. *Le nouvel espace financier: les marchés canadiens et la mondialisation: un rapport de synthèse*. Ottawa, Approvisionnement et Services Canada, 1989.
- Canada. Economic Council of Canada. *A New Frontier: Globalization and Canada's Financial Markets: a Statement by the Economic Council of Canada*. Ottawa, Economic Council, 1989.
- Conspectus: A Survey of Soviet Affairs and Canadian Soviet Relations, volume 1, n° 1, novembre 1989, Canadian Centre for Information and Research on the Soviet Union.
- DOREY, Steve. *Free Trade on the Prairies: the Implications of the Canada-U.S. Trade Pact for the Three Prairie Provinces*. Regina, University of Regina, Canadian Plains Research Center, 1989.
- DRUMMOND, Ian M. and Norman HILLMER. *Negotiating Free Trade: The United Kingdom, the United States, Canada and the Trade Agreements of 1938*. Waterloo, Ont., Wilfrid Laurier University Press, 1989.
- GILSON, J.C. *World Agricultural Changes: Implications for Canada*. Toronto, C.D. Howe Institute, 1989.
- GOLDBLAT, Jozef. *Nuclear Non-Proliferation: The Status and Prospects*. Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1989.
- HAGLUND, David G. ed. *The New Geopolitics of Minerals: Canada and International Resource Trade*. Vancouver, Univ. of British Columbia Press, 1989.

* Cette bibliographie a été préparée par la Bibliothèque des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, Ottawa, en novembre 1989. This bibliography was prepared by the Library of External Affairs and International Trade Canada, Ottawa, November 1989.

Mme Margaret Mason remplacera M. Douglas Roche au poste d'ambassadeur au Désarmement auprès des Nations Unies. Enfin, M. François Mathys deviendra ambassadeur chargé de la conduite du dossier du Canada dans le litige de la frontière maritime entre le Canada et la France.

8 septembre:

Le quotidien *The Globe and Mail* annonce la nomination de M. James Taylor au titre de prochain ambassadeur au Japon. La désignation de M. Taylor aurait été annoncée par le Premier ministre canadien au sortir de ses discussions avec son homologue japonais, M. Toshiki Kaifu.

Affaires extérieures, Mme Louise Fréchette, sont présents à l'investiture du président d'Argentine, M. Carlos Saul Menem. Le 6 août, c'est au tour de M. Jake Epp, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources de représenter le Canada à la cérémonie d'entrée en fonction du président de la Bolivie.

Attentat en Israël

7 août:

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se dit « profondément choqué et peiné » par l'attentat commis la veille contre un autocar en Israël qui, dit-il, « ne fait que contribuer au dangereux cycle de la violence ».

Extension de l'accord du partage des services consulaires entre le Canada et l'Australie

7 août:

L'Accord relatif au partage des services consulaires entre le Canada et l'Australie s'appliquera dorénavant à vingt autres localités, dix pour l'Australie, en Asie et dans le Pacifique et dix pour le Canada en Afrique. L'Australie, qui représente déjà les intérêts des ressortissants canadiens à Honolulu et Denpasar, offrira également des services à Apia, Bandar Seri Begawan, Honiara, Nauru, Nuku'alofa, Port-Louis, Port Moresby, Port Vila, Yangon et Tarawa tandis que le Canada, outre Lima, Oslo et Tunis, donnera maintenant aux citoyens australiens des services à Abidjan, Accra, Addis-Abeba, Conakry, Dar es-Salaam, Dakar, Kinshasa, Libreville, Rabat et Yaoundé.

Ouverture d'un bureau de l'UNESCO

18 septembre 1989:

Mme Monique Landry, ministre des Relations extérieures et du Développement international participe à l'ouverture d'un bureau de l'UNESCO à Québec. Créé à la suite d'un accord entre le Canada et l'UNESCO, d'une part, et le Québec et l'UNESCO, d'autre part, ce bureau aura pour mandat d'informer le public canadien des activités de cet organisme et agira en tant que représentant de l'UNESCO au Canada.

Nominations diplomatiques

28 août:

Le ministère des Affaires extérieures annonce la nomination de nouveaux représentants du Canada à l'étranger: M. Marius Bujold est nommé ambassadeur en Tunisie, M. André Simard, ambassadeur aux Philippines, M. Michael Wadsworth, ambassadeur en Irlande, M. Théodore Arcand, ambassadeur au Vatican tandis que M. Bernard Arthur Gagosz deviendra haut-commissaire à Hong Kong. Trois nouveaux consuls généraux sont également nommés. Il s'agit de MM. Thomas McMillan, Charles William Ross et Georges Douglas Valentine, qui entreront en fonction à Boston, São Paulo et Chicago respectivement.

jours, le duc et la duchesse de York effectuent à la fin du mois des séjours à Ottawa, au Québec et en Saskatchewan.

L'AIRPL

13 juillet:

Au terme de son assemblée générale, l'Association internationale des parlementaires de langue française devient l'Assemblée internationale des Asselin est élu président de la nouvelle assemblée.

L'Affaire du Croix de Lorraine

18 juillet:

On apprend que le gouvernement canadien abandonne les poursuites engagées contre l'équipage du chasseur français le *Croix de Lorraine* qui avait été arrêté en avril 1988 pour avoir pêché illégalement en eaux canadiennes. La conclusion de l'accord survenu entre la France et le Canada en mars dernier sur ce différend expliquerait, selon l'avocat du gouvernement, la décision des autorités canadiennes.

Nouveau président à l'ACDI

25 juillet:

M. Marcel Massé est nommé à la présidence de l'ACDI en remplacement de Mme Margaret Catley-Carlson. M. Massé, qui avait déjà assumé cette présidence de 1980 à 1982, occupera son nouveau poste à partir du 1^{er} septembre.

Visite de la Présidente de l'Islande

30 juillet:

Après une halte à Halifax, la Présidente de l'Islande, Mme Vigdes Finnbogadóttir, arrive dans la capitale fédérale dans le cadre d'une visite de dix jours qui l'amènerait également dans d'autres villes canadiennes. À Ottawa, Mme Finnbogadóttir devait rencontrer lors d'un bref entretien le Premier ministre canadien.

L'assassinat présumé du lieutenant-colonel Higgins

31 juillet:

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, transmet dans un communiqué sa réaction aux nouvelles rapportant l'assassinat du lieutenant-colonel Richard Higgins. « Si les dires sont fondés, déclare-t-il, nous condamnons cet acte sans réserve ». Le communiqué souligne également que l'assassinat de cet officier de l'ONU représenterait un affront aux tentatives de maintien de la paix des Nations Unies.

Présence canadienne aux investitures présidentielles en Argentine et en Bolivie

juillet-août:

Le 8 juillet, le président du Sénat canadien, M. Guy Charbonneau, et la sous-ministre adjointe du Secteur de l'Amérique latine et des Antilles aux

au filet dérivant pratiquée par le Japon et de la taxe imposée sur le bois canadien étaient abordées, le Premier ministre canadien demandant l'arrêt d'une telle pratique de pêche et la levée de la taxe.⁸⁷ Signalons que le GATT, plus tôt en juillet, avait jugé non discriminatoire le droit de douane japonais imposé à l'épinette, au pin et au sapin canadiens, mesure qui touche les exportateurs de bois d'œuvre du Canada.⁸⁸ Les deux Premiers ministres discutaient également du commerce entre les deux pays et d'une coopération plus grande dans le domaine de la recherche et du développement avant d'aborder d'autres sujets d'ordre international.

Une délégation canadienne s'était d'autre part rendue au Japon en août pour effectuer dans neuf villes du pays une tournée de deux semaines pour rencontrer les nippon-canadiens expulsés du Canada pendant la Seconde Guerre mondiale et déterminer l'admissibilité de ces personnes à des indemnités pour la perte de leurs biens au Canada. La délégation était dirigée par Mme Anne Scotton, directrice du Secrétariat des indemnités japonaises, assistée d'experts.⁸⁹

M — L'Arctique

Le Canada se joignait à la Finlande, l'URSS, les États-Unis, la Suède, la Norvège, le Danemark et l'Islande à l'occasion d'une rencontre sur l'environnement arctique qui se tenait du 20 au 26 septembre à Rouen, en Finlande. Ces nations de l'Arctique se concentraient pour la première fois sur les problèmes de l'environnement circumpolaire. « Il est temps d'agir de façon concertée et coordonnée » estimait le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, pour qui cette réunion est « opportune et importante ». La délégation canadienne, composée de représentants de plusieurs ministères, était dirigée par M. Alan Beesley, conseiller spécial pour les questions environnementales.⁹⁰

N — Chronologie thématique*

Des membres de la famille royale au Canada

juillet:

Quelques membres de la famille royale d'Angleterre visitent le Canada en juillet. La reine mère se rend d'abord à Ottawa pour une visite de cinq

87. Marie Trison, *Le Devoir*, 8 septembre 1989, p. 3; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 8 septembre 1989, pp. A1 et A2; voir aussi *The Globe and Mail*, 9 septembre 1989, p. A7.

88. *The Globe and Mail*, 20 juillet 1989, pp. B1 et B2.

89. *Le Devoir*, 3 août 1989, p. 2 et Edith TERRY, *The Globe and Mail*, 7 août 1989, p. A3.

90. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* n° 222, 22 septembre 1989; *Le Devoir*, 21 septembre 1989, p. 5.

* Cette chronologie n'est pas exhaustive. Elle mentionne essentiellement des événements non rapportés dans les rubriques précédentes.

l'inauguration à Singapour du centre Canada-ASEAN. Ce centre « servira en particulier de point central d'où pourront être dirigées nos initiatives régionales et il permettra d'étendre nos relations au-delà des programmes officiels en cours » déclarait M. Clark à l'occasion de la cérémonie d'ouverture.⁸⁴ L'éducation et la formation constitueront la majeure partie des activités du centre qui gèrera également des programmes d'aide au développement de l'ACDI pour cette région. Sa gestion sera confiée à un directeur général qui devrait être nommé en octobre.

3 – La Chine

Le secrétariat d'État aux Affaires extérieures donnait à deux reprises au cours du trimestre des explications sur des gestes posés envers la Chine et qui, selon certaines observations faites dans les médias, représenteraient des entorses aux mesures annoncées à la suite des événements de juin. Au début d'août, au sujet d'un prêt de la S.E.E. consenti à une compagnie canadienne, M. Clark jugeait « minime » le risque que ce prêt, qui permettra l'amélioration des liaisons téléphoniques, puisse profiter aux partisans de la ligne dure du gouvernement chinois. « Je suis d'avis que la propagation des techniques modernes de communication et de transport a généralement donné aux populations de meilleures possibilités d'échanger leurs informations et de comparer leurs points de vue » expliquait-il.⁸⁵ En septembre, on apprenait que M. Clark avait eu un entretien privé avec son homologue chinois à l'occasion de la conférence internationale sur le Cambodge. Le Canada, précisait alors un porte-parole de M. Clark, n'a pas modifié son interdiction des contacts de haut niveau, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures désirant discuter de la position de la Chine sur le Cambodge. M. Clark aurait toutefois profité de cet entretien pour exprimer son désaccord vis-à-vis des événements de juin.⁸⁶

4 – Le Japon

Le premier ministre du Japon, M. Toshiki Kaifu, effectuait une brève visite à Ottawa et Vancouver en septembre. Avec M. Mulroney, M. Kaifu discutait des conséquences de l'implantation d'une taxe de vente à la valeur ajoutée et les deux dirigeants partageaient leurs points de vue respectifs sur cette question. Au chapitre des relations bilatérales, les questions de la pêche

83. Ministère des Affaires extérieures, *Discours* n° 89/33, 6 juillet 1989 et *Discours* n° 89/34, 7 juillet 1989.
84. Ministère des Affaires extérieures, *Discours* n° 89/35, 10 juillet 1989; *Le Devoir*, 11 juillet 1989, p. 2.
85. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* n° 183, 4 août 1989.
86. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 19 septembre 1989, p. A12; *Le Devoir*, 20 septembre 1989, p. 3.

Par ailleurs, le Groupe d'observateurs du Commonwealth pour la Namibie, mis sur pied en août, arrivait dans ce pays le 25 septembre pour observer le processus pré-électoral jusqu'au 11 octobre. Dirigé par l'Australie, ce groupe est formé de membres de la Gambie, de l'Inde, de la Jamaïque, de la Malaisie, de la Zambie et du Canada. M. Bernard Wood, directeur de l'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, y représente le Canada.⁷⁹

L — Le Canada, l'Asie et l'Océanie

1 — Visites ministérielles en Thaïlande, au Japon et en Corée du Sud

Deux ministres canadiens se rendaient en Asie au cours du trimestre. D'abord, en août, la ministre associée de la Défense nationale, Mme Mary Collins, effectuait une visite de dix jours en Thaïlande et au Japon. Mme Collins réalisait ce séjour dans le but de poursuivre d'une part, des discussions bilatérales sur la défense et, d'autre part, de favoriser le resserment des liens économiques et culturels entre le Canada et les pays de cette région, en sa qualité de ministre responsable des initiatives pour l'Asie et le Pacifique.⁸⁰

Ensuite, du 19 au 24 septembre, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, accompagnait des directeurs généraux et administrateurs de onze sociétés canadiennes, se rendait en Corée du Sud après avoir passé deux jours à Hong Kong. La promotion du commerce et des investissements constituait avec les dossiers économiques bilatéraux et la nouvelle stratégie économique du Canada dans cette région, l'objectif premier de ce séjour.⁸¹ À Séoul, M. Crosbie, hôte de son homologue coréen, M. Han Seung Soo, amorçait des pourparlers sur la pêche aux filets devant à laquelle se livre la Corée. D'autres questions bilatérales étaient abordées avec le ministre sud-coréen de l'Agriculture, des Forêts et des Pêches, et un accord bilatéral sur les services aériens, qui permettra un service régulier entre Vancouver et Séoul, était signé avec le ministre des Affaires étrangères.⁸²

2 — L'ASEAN

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures participait du 6 au 8 juillet aux réunions des ministres des Affaires étrangères des pays de l'ASEAN au Brunel. À l'ordre du jour étaient notamment inscrits les perspectives de paix au Cambodge, les problèmes environnementaux dans le Pacifique, la réinstal-

79. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* n° 224, 25 septembre 1989.

80. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué* n° 40/89, 3 août 1989.

81. Voir Ministère du Commerce extérieur, *Discours* n° 89/43, 18 septembre 1989.

82. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué* n° 213, 14 septembre 1989; Gouvernement du Canada, *Communiqué* n° 220, 20 septembre 1989, *The Globe and Mail*,

22 septembre 1989, p. B13.

2 — L'Afrique du Sud

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, qualifiait de « marche historique » et « de victoire très émouvante du jugement et du bon sens » les marches de protestation qui avaient lieu à la mi-septembre en Afrique du Sud et qui s'étaient déroulées de manière pacifique.⁷³ Peu de jours auparavant, M. Clark avait exprimé sa « profonde indignation » devant les actes de violence policière consécutives aux élections parlementaires sud-africaines.⁷⁴ L'ambassadeur du Canada à Pretoria devait d'ailleurs protester contre ces actions auprès des autorités sud-africaines. Plus tôt en août, M. Clark s'était encore une fois déclaré « profondément préoccupé » par le recours à la force du gouvernement sud-africain contre la campagne de protestation pacifique.⁷⁵

Par ailleurs, le quotidien *The Globe and Mail*, citant *Statistique Canada*, rapportait le 13 juillet que les importations canadiennes en provenance d'Afrique du Sud s'élevaient pour les quatre premiers mois de 1989 à \$76,9 millions comparativement à \$33,3 millions pour la même période en 1988. Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures expliquait alors cette situation par la hausse des prix et une demande accrue des industries canadiennes pour les minéraux sud-africains.⁷⁶

3 — La Namibie

Au cours du trimestre, le Canada s'intéressait de près au processus électoral en Namibie. D'abord, une délégation non-gouvernementale s'y rendait à la mi-juillet. Ces observateurs, dont faisait partie l'ancienne ministre Mme Flora MacDonald, passaient dix jours en Namibie et rencontraient divers représentants politiques et religieux.⁷⁷ Ensuite du 6 au 13 septembre, un deuxième groupe, composé celui-ci de quatre députés représentant tous les partis politiques, s'y rendait à son tour. La délégation faisait savoir à son retour qu'elle inciterait le gouvernement canadien à accorder une aide substantielle à ce pays et qu'elle désirait amener le gouvernement à sensibiliser les milieux d'affaires canadiens aux possibilités d'investissement qui se présenteront lorsque seront levées les sanctions imposées à la Namibie en tant que territoire sud-africain.⁷⁸

73. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 217*, 15 septembre 1989.
74. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 211*, 7 septembre 1989; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 8 septembre 1989, p. A1.
75. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 205*, 31 août 1989.
76. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 13 juillet 1989, pp. A1 et A2.
77. *Le Devoir*, 14 juillet 1989, p. 7 et 4 août 1989, p. 5; Oakland Ross, *The Globe and Mail*, 29 juillet 1989, p. A3.
78. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 204*, 30 août 1989; *Le Devoir*, 14 septembre 1989, p. 6.

J — Le Canada et le Moyen-Orient

1 — Préparation d'un voyage du Premier ministre canadien au Moyen-Orient

On apprenait en fin de trimestre la possibilité que le Premier ministre canadien effectue une tournée au Moyen-Orient. Bien qu'aucun détail ne soit encore réglé de façon définitive, ce voyage, qui se concrétiserait dès 1990, inclurait l'Égypte, Israël et la Jordanie. M. Mulroney faisait part de ses intentions lors d'un entretien avec des représentants de la communauté juive canadienne. La tournée de M. Mulroney serait précédée par des visites au Canada du Premier ministre israélien et du président égyptien.⁷⁰ Le roi Hussein de Jordanie est pour sa part attendu à Ottawa dès octobre prochain.

2 — Le Liban

Dans un communiqué du 15 août, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se disait « très vivement préoccupé » par l'escalade de la violence au Liban. Il invitait le gouvernement syrien ainsi que les parties libanaises à accepter un cessez-le-feu global, et les dirigeants iraniens à user de leur influence pour favoriser un tel développement. Le Canada, ajoutait-il, poursuit ses consultations auprès des membres permanents du Conseil de sécurité et appuie la médiation du Comité tripartite des chefs d'État arabes.⁷¹

K — Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

1 — Le programme d'aide canadien à l'instruction militaire

Les fonds affectés au Programme canadien d'aide à l'instruction militaire (PAIM), qui sont passés cette année de \$550 000 à \$1,2 million, atteindront \$1,8 million en 1990, faisant savoir le gouvernement canadien en juillet. Cette augmentation permettra d'accroître l'aide à la sécurité qu'offre le Canada aux pays de l'Afrique australe ainsi que l'aide à l'instruction militaire fournie à des pays d'Afrique, d'Asie et des Antilles. Près de la moitié des Fonds seront réservées aux pays d'Afrique australe, plus particulièrement aux États de la ligne de front. La formation technique et de commandement constitue la forme d'aide militaire la plus efficace et la plus économique que le Canada puisse offrir, souligne le communiqué.⁷²

70. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 20 septembre 1989, pp. A1 et A2.
71. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 192*, 15 août 1989; *The Globe and Mail*, 19 août 1989, p. A4.
72. Gouvernement du Canada, *Communiqué n° 176*, 26 juillet 1989.

septembre que le ministère des Affaires extérieures recommanderait une expansion de la politique extérieure canadienne dans cette région ce qui inclurait, outre une modification du statut du Canada au sein de l'OEA, une représentation diplomatique et une aide accrues pour la région.⁶⁶ On prévoit également une visite du Premier ministre canadien en Amérique centrale le trimestre prochain.

1 – Le Mexique

Le président du Mexique, M. Carlos Salinas, était au nombre des dirigeants politiques que le Premier ministre canadien rencontrait à Paris en marge du Sommet économique. Les deux dirigeants s'entretenaient alors de la situation en Amérique centrale et du problème de la dette mexicaine. M. Mulroney soulignait également durant cet entretien la volonté du Canada de « jouer un plus grand rôle » en Amérique latine et devait également accepter une invitation de se rendre en visite officielle au Mexique.⁶⁷

2 – Le Nicaragua

Le soutien canadien aux élections de février 1990 au Nicaragua, qui avait été confirmé au dernier trimestre, se concrétisait par l'annonce, le 28 septembre, d'une aide de \$700 000 en matériel et en assistance technique à la Commission électorale du Nicaragua. La contribution canadienne comprendra des crédits pour une campagne d'éducation des électeurs, du papier journal pour les manuels de formation du personnel et du carton pour la fabrication des boîtes de scrutin.⁶⁸

3 – Le Panama

Le 20 juillet, le Canada appuyait une déclaration de l'OEA demandant que la passation des pouvoirs au Panama soit effectuée le 1^{er} septembre et que des élections libres y soient tenues rapidement. Le 28 août, à la suite de l'échec d'une mission spéciale de l'OEA qui tentait d'obtenir un règlement négocié de la crise politique dans ce pays, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se disait « très déçu » de l'insuccès de la mission. « Au moment où la majorité des pays d'Amérique latine s'engagent d'un pas décidé sur la voie du développement démocratique, les dirigeants militaires de Panama choisissent la voie opposée. Le général Noriega, par ses actes, s'isole et isole son pays de ses voisins et du reste du monde », déclarait-il alors.⁶⁹

67. *Le Devoir*, 13 juillet 1989, p. 8 et Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 13 juillet 1989, pp. A1 et A2.
68. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* n° 230, 28 septembre 1989.
69. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* n° 199, 28 août 1989.

la session des Nations Unies. Interrogé par la presse avant leur entretien, M. Clark se décrivait comme « un observateur sympathique » des événements en URSS et exprimait l'espoir, tout en soulignant les désirs d'autonomie des républiques, que les réformes du président Gorbatchev réussissent. Avec M. Chevardnadze, M. Clark discutait principalement des détails entourant la prochaine visite officielle du Premier ministre canadien en Union soviétique et des accords bilatéraux qui seront signés à cette occasion. L'Arctique, l'environnement et les possibilités d'investissements canadiens en URSS devaient alors faire l'objet d'ententes.⁶²

Par ailleurs, le Canada et l'URSS renouelaient en fin de trimestre l'Accord à long terme visant à faciliter la coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre les deux pays. Cet accord prévoit notamment la tenue périodique de réunions de la Commission mixte de coopération économique.⁶³

2 – La Pologne

Le quotidien *The Globe and Mail* rapportait en septembre que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre du Commerce extérieur proposeraient au gouvernement canadien de modifier les conditions d'aide extérieure de façon à pouvoir accorder une aide à la Pologne. L'effort canadien comprendrait une aide alimentaire. Au sommet de Belgique, M. Clark devait d'ailleurs tenir des discussions en ce sens avec son homologue polonais.⁶⁴

Par ailleurs, on apprenait au cours du trimestre que M. Lech Walesa, chef du syndicat polonais Solidarité, se rendra au Canada en novembre à l'invitation du Congrès du travail du Canada. Les possibilités d'aide au redressement économique de la Pologne devraient alors être discutées avec les milieux politiques et syndicaux.⁶⁵

I — Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes

Le Canada entend reconsidérer, apprenait-on au cours du trimestre, sa politique étrangère envers l'Amérique latine et plus particulièrement sa position au sein de l'Organisation des États américains. La possibilité de voir le Canada rejoindre l'OEA en tant que membre à part entière avait d'ailleurs été évoquée par le Premier ministre canadien lors de sa rencontre avec le Président américain. Le quotidien torontois *The Globe and Mail* rapportait en

62. *Le Devoir*, 27 septembre 1989, p. 5; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 27 septembre 1989, p. A5 et 28 septembre 1989, pp. A1 et A2.
63. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué n° 226*, 27 septembre 1989.
64. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 15 septembre 1989, p. A5.
65. *Le Devoir*, 30 août 1989, pp. 1 et 8.
66. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 10 septembre 1989, p. A9.

respecter l'esprit et la lettre » du traité bilatéral de coproduction audiovisuelle. Un décret alors à Paris définirait comme « oeuvre européenne » les seules coproductions où un partenaire membre du Marché commun est majoritaire, excluant ainsi les émissions coproduites majoritairement par le Canada.⁵⁹

3 — La Grande-Bretagne

Avant de se rendre à Paris pour le Sommet économique, le Premier ministre canadien faisait une halte à Londres pour y discuter avec la Première ministre britannique des derniers détails préparatoires à la rencontre des Sept. M. Mulroney prononçait également un discours à l'occasion d'un dîner organisé par le *Canada Club*. Il présentait alors le concept « d'indicateurs environnementaux », idée qu'il devait reprendre à Paris. « Nous devons tôt ou tard nous entendre sur l'élaboration d'indicateurs ou d'instruments qui nous permettront d'évaluer nos performances respectives sur le plan environnemental de façon aussi précise et complète que le fait l'OCDE en ce qui concerne nos performances économiques ». Il soulignait également la nécessité « de renforcer les institutions internationales existantes en matière environnementale et de reconnaître le besoin éventuel d'en créer de nouvelles ». ⁶⁰ Outre l'environnement, M. Mulroney abordait aussi les thèmes des politiques économiques appliquées par son gouvernement depuis 1984 et la situation économique mondiale.

H — Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est

1 — L'URSS

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures rencontrait à New York, M. Edouard Chevardnadze, son homologue soviétique, lors de l'ouverture de

59. Pierre ROBERGE, *Le Devoir*, 1^{er} septembre 1989, p. 9.

60. Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, 12 juillet 1989, pp. 1 et 10; *Le Devoir*, 11 juillet 1989, p. 5.

61. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 208*, 1^{er} septembre 1989; *The Globe and Mail*, 7 septembre 1989, p. A5.

le secrétaire américain de la Défense, la possibilité d'une collaboration entre les deux pays pour la lutte contre le trafic de drogue. Cette collaboration s'effectuerait notamment dans le cadre des services du Nord.⁵⁵ Enfin, le 15 septembre, une entente sur la désignation des noms géographiques était signée par les deux pays. Celle-ci permettra notamment le règlement de différends se rapportant aux noms et lieux géographiques qui chevauchent la frontière canado-américaine.⁵⁶

G — Le Canada et l'Europe occidentale

I — La CE

La réunion annuelle de l'OPANO (l'Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest) se tenait à Bruxelles du 12 au 15 septembre. On y fixait de nouveaux quotas pour l'année 1990, et parmi ceux-ci les quotas pour la région qui se trouve aux limites de la zone de pêche canadienne et dans laquelle la CE se livrerait à une surpêche. Parmi les douze membres de l'organisation, onze pays votaient en faveur des nouveaux plafonds tandis que la CE, qui depuis des années s'opposait régulièrement aux quotas fixés par l'OPANO, choisissait cette fois-ci de s'abstenir. Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, notait alors qu'un changement d'attitude semblerait pointer chez les représentants européens et appelait de nouveau la CE à respecter les mesures adoptées par l'OPANO. « L'OPANO, déclarait-il, a fixé les contingents pour 1990 en se fondant sur des avis scientifiques. Il reste à voir si la CE acceptera ces contingents ou si elle fixera ses propres contingents pour 1990 ».⁵⁷ Un membre de l'OPANO jouit d'un délai de 60 jours pour s'objeçter aux quotas fixés lors d'une réunion.

2 — La France

Le Premier ministre canadien s'entretenait avec son homologue français, M. Michel Rocard, lors de son passage à Paris où il assistait aux cérémonies du bicentenaire de la Révolution française puis au Sommet économique et le libre-échange devaient dominer leurs entretiens.⁵⁸

Par ailleurs, le Canada suivait de près le dossier de la coproduction audio-visuelle. Le ministre des Communications, M. Marcel Masse indiquait à la fin d'août que le gouvernement canadien avait demandé à la France « de

55. Maurice GIRARD, *Le Devoir*, 27 juillet 1989, p. 3; *The Globe and Mail*, 27 juillet 1989, p. A5.
56. Gouvernement du Canada, *Communiqué n° 89/111*, 15 septembre 1989.
57. Gouvernement du Canada, *Communiqué n° 216*, 15 septembre 1989; voir aussi Edward GREENSPON et Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 16 septembre 1989, pp. B1 et B3.
58. *Le Devoir*, 13 juillet 1989, p. 8.

les et pour lesquels le gouvernement canadien demande à l'organisme international l'autorisation de relever les droits de douane.⁴⁸

Par ailleurs, dans le cadre du libre-échange canado-américain, la liste des demandes d'élimination accélérée des droits des douanes était publiée le 15 juillet. La date cible pour la mise en oeuvre des changements aux listes tarifaires de chaque pays a été fixée au 1^{er} janvier 1990.⁴⁹ De plus, les membres canadiens des groupes spéciaux qui examineront les différends sur la norme salée, les moteurs d'induction et les pièces de remplacement pour l'équipement d'asphaltage routier ainsi que le président du groupe de travail sur les subventions et les recours commerciaux étaient désignés au cours du trimestre.⁵⁰

Enfin, les 6, 7 et 8 septembre, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, accompagné d'exportateurs des provinces atlantiques, participait à une mission commerciale à Boston. Il profitait également de cette occasion pour s'entretenir avec le gouverneur du Massachusetts, M. Michael Dukakis et des membres du *New-England-Canada Business Council*.⁵¹

3 — Questions diverses

Le Président américain déposait le 21 juillet la législation sur le renforcement des dispositions de la *Loi sur la salubrité de l'air* dont il avait annoncé les grandes lignes en juin. Cette version, qui sera soumise au Congrès américain, faisait l'objet de nombreuses critiques de la part des milieux environnementaux des deux pays, qui y voyaient un recul par rapport aux mesures déjà annoncées.⁵² Le quotidien *The Globe and Mail* rapportait également que des représentants canadiens et américains devaient tenir à Ottawa « des discussions préliminaires » sur le dossier des pluies acides, la tenue de négociations formelles devant débuter après l'examen de la législation par le Congrès.⁵³

Par ailleurs, le Canada autorisait à la fin du mois de juillet un bris-glace américain à franchir le passage du Nord-Ouest. Il s'agissait de la deuxième demande adressée par les États-Unis en vertu de l'Accord canado-américain sur la coopération dans l'Arctique.⁵⁴ Toujours en juillet, le ministre canadien de la Défense, M. Bill McKnight, évoquait lors d'une rencontre avec

48. Gouvernement du Canada, *Communiqué n° 171*, 19 juillet 1989.

49. Gouvernement du Canada, *Communiqué n° 168*, 13 juillet 1989.

50. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué n° 170*, 19 juillet 1989 et *Communiqué n° 195*, 24 août 1989.

51. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué n° 207*, 1^{er} septembre 1989.

52. Maurice GIRARD, *Le Devoir*, 13 juillet 1989, p. 2; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 13 juillet 1989, p. A10; *Le Devoir*, 22 juillet 1989, p. A10.

53. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 21 juillet 1989, p. A9 et 22 juillet 1989, p. A5.

54. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 178*, 27 juillet 1989.

Le dossier des exportations canadiennes d'acier était également à l'agenda du mois de juillet. Le ministre Crosbie se disait alors « surpris et consterné » des décisions du Département américain du Commerce dans un premier cas, de hausser de 2,72 % à 38,79 % la marge de dumping attribuée aux exportations de rails d'acier d'une compagnie ontarienne et, dans un deuxième cas, de juger que les rails d'acier fabriqués par une autre compagnie étaient subventionnés occasionnant ainsi une compensation de 113,56 % alors qu'un taux de 103,55 % avait été annoncé en février dernier.⁴³ Au même moment, le Président américain annonçait la prolongation pour une période de deux ans et demi des quotas sur les importations américaines d'acier, dont sont cependant exclues les importations en provenance du Canada et de certains autres pays.⁴⁴

Malgré les efforts déployés par le gouvernement canadien depuis plus de quatre ans pour empêcher l'adoption de ce règlement, l'Agence américaine de protection de l'environnement décidait en juillet d'éliminer graduellement, puis d'interdire, l'utilisation commerciale de l'amiante ici 1996. Le ministre canadien de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Jake Epp, qualifiait de « très regrettable » cette décision en rappelant les possibilités qu'offre une utilisation contrôlée de ce produit.⁴⁵ En fin de trimestre, les gouvernements canadien et du Québec, de la Colombie Britannique et de Terre-Neuve s'alliaient à des compagnies canadiennes pour entamer une démarche judiciaire contre cette décision.⁴⁶

À la suite d'une plainte des États-Unis, un groupe spécial du GATT jugait en septembre que les restrictions imposées à la quantité de crème glacée et de yogourt admise au Canada n'étaient pas conformes aux dispositions du GATT. Selon ce groupe, les restrictions à l'importation dans le but de protéger un système de régulation ne s'appliqueraient qu'à la production de lait et non à des dérivés tels le yogourt et la crème glacée. Cette décision, qui n'est pas finale, sera étudiée par le Conseil du GATT en octobre.⁴⁷ Plus tôt en juillet, devant le refus des États-Unis de supprimer la taxe sur le pétrole canadien jugée discriminatoire par le GATT, le Canada avait rendu public la liste des produits importés des États-Unis qui feraient l'objet de représail-

42. Gouvernement du Canada, *Communiqué* n° 200, 28 août 1989; voir aussi *The Globe and Mail*, 29 août 1989, pp. A1 et A2 et B1 et B4.
43. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* n° 177, 27 juillet 1989.
44. David CLIMENHAGA, *The Globe and Mail*, 26 juillet 1989, pp. B1 et B4; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 27 juillet 1989, p. B8.
45. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué* n° 89/82, 6 juillet 1989.
46. Patricia POIRIER, *The Globe and Mail*, 13 septembre 1989, p. A9; Sylvain BLANCHARD, *Le Devoir*, 13 septembre 1989, pp. 13 et 14.
47. Gouvernement du Canada, *Communiqué* n° 218, 15 septembre 1989; voir aussi *Le Devoir*, 23 septembre 1989, p. 3 et 27 septembre 1989, p. 12.

s'entretiendra des négociations commerciales multilatérales avec ses homologues d'Europe et d'Asie.³⁸

F — Les relations canado-américaines

1 — La visite du Premier ministre canadien chez M. Bush

Pour la troisième fois depuis le début de l'année, le Premier ministre canadien et le Président américain se rencontrèrent à l'occasion d'une visite de deux jours de M. Mulroney à la résidence de M. Bush à Kennebunkport. Parmi les dossiers bilatéraux, ceux des pluies acides et des litiges commerciaux sur le homard et le porc étaient une fois de plus repris par les deux dirigeants alors qu'un nombre des questions internationales, ils s'attardaient sur la situation au Panama et en Colombie. À l'issue de la rencontre, M. Mulroney soulignait que le Canada pourrait reconsidérer sa position au sein de l'Organisation des États américains et devenir un membre à part entière de cette organisation. Il existe, expliquait-il alors, un « rôle important » à jouer pour le Canada dans cette région.³⁹

2 — Les relations commerciales

Au cours du trimestre, le Département américain de commerce et l'Agence de protection de l'environnement rendaient des décisions sur certains produits canadiens alors qu'un groupe spécial du GATT se prononçait sur les contingents canadiens de crème glacée et de yogourt.

Le 18 juillet, le Département américain du Commerce haussait le droit compensateur imposé aux importations canadiennes de porc à 3,6 cents la livre, c'est-à-dire une augmentation de 0,1 cent la livre par rapport au taux initiallement annoncé en mai dernier.⁴⁰ Un mois plus tard, le Canada réagissait en demandant que cette décision soit portée à l'examen d'un groupe spécial créé en vertu du chapitre 19 de l'Accord de libre-échange canado-américain. Le gouvernement canadien s'associait ainsi pour la première fois à la présentation d'une telle demande.⁴¹ Quelques jours plus tard, après l'annonce de la confirmation par la Commission du commerce international des États-Unis du maintien du droit compensateur fixé en juillet, les ministres du Commerce extérieur et de l'Agriculture, MM. John Crosbie et Don Mazankowski faisaient savoir que le Canada, en plus du recours à un comité d'experts

38. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué* n° 201, 28 août 1989 et *Communiqué* n° 203, 30 août 1989.
39. Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 31 août 1989, p. A4 et 1^{er} septembre 1989, pp. A1 et A2; Maurice Godin, *Le Devoir*, 31 août 1989, pp. 1 et 14.
40. Gouvernement du Canada, *Communiqué* n° 169, 18 juillet 1989; voir aussi *Le Devoir*, 28 juillet 1989, p. 8.
41. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué* n° 194, 22 août 1989.

situation économique mondiale.³⁵ Les États-Unis seront les hôtes du prochain Sommet économique.

7 – Rencontres économiques multilatérales

En fin de trimestre, le ministre canadien des Finances, M. Michael Wilson, participait dans la capitale américaine aux réunions préliminaires qui précèdent, comme il est d'usage, l'Assemblée générale des gouverneurs de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international le 26 septembre. À la réunion du Groupe des Sept, les ministres des Finances se prononçaient de nouveau en faveur d'une stabilisation du dollar américain et d'une baisse des déficits gouvernementaux. Ils s'affirmaient prêts à participer au programme de réformes économiques pour des pays comme la Pologne ou la Hongrie. Ils demandaient également à la Pologne de parvenir à un accord avec le FMI sur un plan de rééchelonnement de la dette, accord qui, d'après le ministre canadien, pourrait être conclu assez rapidement. M. Wilson considérait également « important » de mettre en place un programme « solide » que Varsovie puisse respecter. Par ailleurs, le projet du gouvernement canadien d'imposer une taxe sur les produits et services devait recevoir l'appui des participants. Le ministre des Finances, qui assiste habituellement à l'assemblée annuelle, devait cependant rentrer à Ottawa pour la reprise de la session parlementaire.³⁶

Au même moment, à Genève, le Canada présentait à ses partenaires du GATT une proposition de réduction des tarifs et des barrières non tarifaires dans le cadre des négociations commerciales multilatérales. Suivant cette proposition, tous les pays pourraient d'abord accepter une réduction du tiers des tarifs globaux, pour entreprendre par la suite des négociations bilatérales. Selon le ministre canadien des Finances, l'approche proposée par le Canada devrait permettre « de dégager un terrain d'entente » entre les participants du GATT qui favorisent une approche bilatérale et ceux qui préconisent une approche multilatérale.³⁷

Enfin, le ministre Crosbie rencontrait le 30 août la représentante du Commerce extérieur des États-Unis, Mme Carla Hills. Ils examinaient ensemble les possibilités de mener à bien les négociations commerciales multilatérales de l'Uruguay Round. Cette rencontre s'inscrit dans le cadre des consultations menées par le Canada au niveau bilatéral pour favoriser la réussite de l'Uruguay Round. Au cours des mois qui viennent, M. Crosbie

35. *Le Devoir*, 17 juillet 1989, pp. 1 et 12; James RUSK, *The Globe and Mail*, 17 juillet 1989, pp. B1 et B2; voir *Le Bulletin du FMI*, 31 juillet 1989, pp. 225, 233-235.
36. *Le Devoir*, 25 septembre 1989, pp. 1 et 14 et p. 3; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 25 septembre 1989, pp. B1 et B28.
37. Gouvernement du Canada, *Communiqué n° 223*, 26 septembre 1989; *Le Devoir*, 27 septembre 1989, p. B7.

fois, le thème de l'environnement. Le Canada entendait d'ailleurs faire de ce thème l'une de ses priorités et devait développer l'idée développée peu auparavant dans un discours prononcé à Londres par M. Mulroney, « d'indicateurs environnementaux ».³¹ Similaires à ceux utilisés par l'OCDE pour mesurer les performances économiques, de tels indicateurs permettraient aux pays d'évaluer, sur une base comparative, leur performance dans ce domaine. À l'issue du Sommet, M. Mulroney se disait satisfait de l'accueil réservé à la proposition canadienne par les autres participants.³² L'environnement occupait par ailleurs une place importante au sein du communiqué final de la réunion, qui notait l'urgence d'œuvrer à la sauvegarde de l'environnement au moyen de politiques concertées.

Deux autres questions d'ordre politique marquaient également le Sommet de Paris: l'appel pour la convocation rapide d'un nouveau sommet Nord-Sud et l'envoi par le président soviétique d'une lettre adressée au président du Sommet, M. François Mitterrand. La tenue d'un sommet Nord-Sud ne rencontrerait cependant pas un accueil unanime parmi les participants. Le Canada, déclarait pour sa part le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, estime « très intéressante » cette proposition, sa participation étant toutefois assujettie à une préparation soignée. Cette éventualité faisait également l'objet de discussions entre M. Mulroney et son homologue indien, M. Rajiv Gandhi.³³ Quant à la lettre de M. Gorbatchev, le Premier ministre canadien la qualifiait, en conférence de presse, de « constructive » sur le plan politique mais il exprimait des doutes sur les possibilités d'une coopération économique entre l'Union soviétique et les grands pays industrialisés. M. Mulroney indiquait également son intention de discuter du contenu de cette lettre lors de la visite qu'il doit effectuer en Union soviétique à l'automne.³⁴

Sur le plan économique, les participants au Sommet se déclaraient préoccupés par la menace d'inflation et ont appelé les gouvernements à rester vigilants sur ce point. Il a également été demandé aux pays dont le budget et la balance des paiements sont déficitaires, tels le Canada, les États-Unis et l'Italie, de prendre des mesures pour y remédier, et à ceux qui enregistrent des excédents d'adopter des politiques appropriées à une croissance non inflationniste de la demande intérieure. L'intégration des pays en voie de développement dans le système économique mondial et la coopération pour le maintien d'une croissance équilibrée figuraient avec la préservation de l'environnement parmi les enjeux qui caractérisent, selon le communiqué final, la

31. Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, 12 juillet 1989, pp. 1 et 10; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 14 juillet 1989, p. B3.
32. James RUSK, *The Globe and Mail*, 17 juillet 1989, pp. A1 et A2.
33. Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 15 juillet 1989, p. A5; voir aussi, *Le Devoir*, 15 juillet 1989, pp. 1 et 10 et Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 14 juillet 1989, pp. A1 et A2.
34. *Le Devoir*, 17 juillet 1989, p. 12; James RUSK, *The Globe and Mail*, 17 juillet 1989, pp. A1 et A2.

5 – Le Sommet du Mouvement des non-alignés

Le Canada participait pour la première fois à titre d'invité à un sommet du Mouvement des non-alignés. Une délégation canadienne dirigée par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, se rendait à Belgrade, en Yougoslavie, pour assister au sommet qui se tenait du 4 au 7 septembre. Rappelons que les pays invités peuvent être présents aux séances plénières, sans toutefois y participer activement, mais sont exclus des réunions de comités. Selon M. Clark, cette invitation « reflète le rôle international du Canada, qui est souvent appelé à agir comme intermédiaire entre les pays développés et ceux qui sont en développement (...) Une meilleure compréhension des préoccupations et des priorités du Mouvement des non-alignés aidera aussi le Canada à prendre des initiatives constructives dans le cadre des Nations Unies, particulièrement pendant son mandat au Conseil de Sécurité » a fait valoir également le secrétaire d'État.²⁸

À Belgrade, interrogé par la presse sur la tenue possible d'un sommet Nord-Sud, M. Clark se montrait favorable à cette proposition qui avait déjà été évoquée lors du Sommet économique de Paris. Une telle réunion précisait-il alors, devrait être limitée à deux ou trois thèmes à partir desquels il serait possible de réaliser des progrès. Indiquant que les questions économiques devaient d'être évoquées lors d'une rencontre Nord-Sud, il suggérait parmi d'autres thèmes, l'environnement, la politique d'investissement et la lutte contre les stupéfiants.²⁹ M. Clark devait également profiter de son passage à Belgrade pour rencontrer son homologue yougoslave et le Premier ministre du pays.

6 – Le Sommet économique des Sept de Paris

Le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, se rendait à Paris pour participer, avec le ministre des Finances et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, au quinzième Sommet économique des sept pays les plus industrialisés, du 14 au 16 juillet. Le chevauchement des festivités du bicentenaire de la Révolution française et la tenue du Sommet devaient également permettre au Premier ministre canadien de réaliser des entretiens bilatéraux avec le président du Mexique, la présidente des Philippines et le Premier ministre de l'Inde.³⁰

Le Sommet, théoriquement consacré aux questions économiques, faisait cette année encore, une place à des problèmes d'ordre politique tels que la situation en Chine et la lutte contre la drogue, et abordait, pour la première

28. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 206*, 1^{er} septembre 1989; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 1^{er} septembre 1989, p. A9.
29. *Le Devoir*, 6 septembre 1989, p. 5.
30. *Le Devoir*, 13 juillet 1989, p. 8.

On signalera également l'envoi le 10 août, par le président du Comité, M. Clark, d'une lettre à M. P. Botha, ministre des Affaires étrangères de l'Afrique du Sud. M. Clark répondait ainsi à M. Botha qui avait adressé aux participants à la réunion une missive dans laquelle il mentionnait le rôle positif joué par son pays dans le sous-continent, l'inefficacité des sanctions et le désaccord d'une majorité de Noirs sud-africains à l'endroit de ces sanctions. Représentant l'argumentation sur chacun de ces points, M. Clark concluait sa lettre ainsi : « Nous entendons maintenir cette pression jusqu'à ce que nous voyions des preuves concrètes du démantèlement de l'apartheid et que soient amorcées des négociations avec les véritables leaders de la communauté noire en vue de la mise en place d'un gouvernement représentatif non racial ».²⁴

Enfin, le Canada proposait à Canberra un projet de renforcement des Jeux du Commonwealth, qui permettrait à des pays en voie de développement d'obtenir le soutien nécessaire pour accueillir ces Jeux. Les huit ministres se mettaient d'accord sur la tenue d'une réunion afin d'étudier les détails de la proposition canadienne qui comprendrait notamment la création d'une Fondation des Jeux du Commonwealth et une assistance financière. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures indiquait alors que le projet canadien n'était pas une « réaction directe » aux récentes menaces de boycottage ou d'exclusion qui planaient sur la tenue des Jeux d'Auckland en 1990. En effet, certains pays africains avaient évoqué cette possibilité après que des athlètes britanniques et australiens eurent annoncé leur intention de participer à des démonstrations sportives en Afrique du Sud.²⁵ À cet égard, le ministre canadien de la Condition physique et du Sport amateur devait indiquer, à la fin d'août, que le Canada ne boycotterait pas les prochains Jeux du Commonwealth.²⁶

4 – La Francophonie

Les premiers Jeux de la Francophonie se tenaient au Maroc du 8 au 22 juillet. Le Canada y présentait une délégation de près de 200 personnes. Le ministre d'État à la Condition physique et au Sport amateur, M. Jean Charest, était au Maroc pour la durée de ces premiers Jeux et rencontrait ses homologues de différents pays africains. « Nous ressortons grands de cet événement » concluait le ministre à l'issue des Jeux. « Ces Jeux étaient surtout un forum Nord-Sud et a permis à la Francophonie de se retrouver face à elle-même, elle qui ne se connaissait pas beaucoup, et le Canada a joué un rôle important ».²⁷ Les prochains Jeux de la Francophonie, qui doivent avoir lieu tous les quatre ans, se tiendront en France.

24. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 186*, 10 août 1989; voir aussi *The Globe and Mail*, 9 août 1989, p. A10 et Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 12 août 1989, p. A5.
25. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 187*, 9 août 1989, p. A14.
26. James CHRISTIE, *The Globe and Mail*, 29 août 1989, p. A14.
27. Guy ROBILARD, *Le Devoir*, 24 juillet 1989, p. 2.

expert en logistique, M. Jean-Pierre Ducharme, se rendait au Viêt Nam et au Cambodge afin d'évaluer les ressources et les infrastructures qui seraient disponibles advenant la formation d'un groupe de maintien de la paix au Cambodge.¹⁹ Après un mois de discussions, la Conférence devait être ajournée sans qu'un accord puisse être conclu entre les parties.

3 – Le Commonwealth

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures présidait la quatrième réunion du Comité des ministres des Affaires extérieures du Commonwealth sur l'Afrique australe qui se tenait à Canberra du 7 au 9 août. À cette occasion, les huit ministres devaient de nouveau se pencher sur la situation en Namibie et sur l'intensification des sanctions contre l'Afrique du Sud en examinant les liens de ce pays avec le système financier international et en étudiant les résultats du rapport du groupe d'experts indépendants qui avaient été chargés d'évaluer l'application et l'incidence des sanctions.²⁰ L'efficacité de telles mesures était notamment abordée durant la première journée de la réunion alors que des sanctions économiques accrues étaient demandées, lors des auditions du comité, par les représentants de diverses associations concernées par le sujet. Les auteurs du rapport devaient eux aussi recommander le renforcement de sanctions économiques en suggérant notamment l'arrêt total d'ici cinq ans des échanges commerciaux avec l'Afrique du Sud. La requête de l'ambassadeur d'Afrique du Sud en Australie pour assister aux discussions de cette journée se voyait rejetée par le président de la réunion, M. Clark.²¹

À l'issue de cette journée, M. Clark faisait valoir qu'en raison du peu d'influence économique qu'exercent sur l'Afrique du Sud les pays membres du Comité, l'avantage d'une telle réunion tenait à « l'effet d'entraînement » qu'elle pourrait avoir sur d'autres pays, qui eux, entretenaient des liens commerciaux ou financiers importants avec ce pays.²² Des discussions plus approfondies sur le rapport et la mention de nouvelles sanctions économiques étaient laissées à l'appréciation des chefs de gouvernement du Commonwealth qui se réuniront en octobre prochain. Les huit ministres décidaient toutefois de demander aux banques internationales d'imposer des conditions de remboursement sévères à l'Afrique du Sud lors des négociations sur le rééchelonnement de sa dette étrangère.²³

19. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 184*, 5 août 1989; *The Globe and Mail*, 9 août 1989, p. A17.
20. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 113*, 26 juillet 1989.
21. *Le Devoir*, 7 août 1989, p. 2 et 8 août 1989, pp. A1-A2.
22. *Ibid.*; voir aussi Ministère des Affaires extérieures, *Discours n° 89/38*, 7 août 1989.
23. *Le Devoir*, 9 août 1989, p. 2 et 10 août 1989, p. 7; *The Globe and Mail*, 9 août 1989, p. A10 et 10 août 1989, p. A4.

diens, devait se rendre dans cette région du 3 au 23 septembre.¹⁵ Une autre participation canadienne avait également été annoncée en août, concernant cette fois-ci une mission d'évaluation technique sur le Cambodge. La décision de mettre sur pied une telle mission avait été prise lors de la Conférence de Paris sur le Cambodge, conférence sur laquelle on trouvera plus bas d'autres détails. Toutefois, précisait le communiqué gouvernemental, « la participation canadienne à une telle mission ne préjuge pas l'éventuelle décision que le Canada pourra prendre concernant sa participation à un groupe de maintien de la paix ». ¹⁶ Le Canada entend toujours fonder cette décision sur les conditions énoncées en avril dernier.

2 — La Conférence internationale sur le Cambodge

Le Canada était l'un des participants à la Conférence internationale de Paris sur le Cambodge, coprésidée par la France et l'Indonésie, qui réunissait également les diverses factions cambodgiennes, les cinq pays membres permanents du Conseil de Sécurité de l'ONU, les six pays de l'ASEAN, l'Australie, le Japon, l'Inde, ainsi que le secrétaire général des Nations Unies et des représentants du Mouvement des pays non-alignés. À la tête de la délégation canadienne, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, prononçait lors de la séance d'ouverture, le 30 juillet, un discours sur les conditions nécessaires à un règlement de ce conflit. Il rappelait de nouveau le rôle central que devrait jouer l'ONU dans la recherche d'une solution et exposait trois autres facteurs devant permettre de favoriser des développements positifs lors des discussions de la conférence. Il notait premièrement l'inséparabilité des éléments internes et externes dans la considération d'un règlement global du conflit, retenait, en second lieu, la cessation de toute intervention ou ingérence étrangère et, enfin, soulignait la nécessité de ne pas répéter le génocide et les violations des droits humains survenus entre 1975 et 1979. Il confirmait également l'intention du Canada de participer à un mécanisme de contrôle international.¹⁷ Le Canada devait d'ailleurs coprésider avec l'Inde un comité spécial chargé d'élaborer un cadre pour l'établissement d'un tel mécanisme. Ce sujet avait fait l'objet de discussions entre M. Clark, le premier ministre cambodgien et le prince Norodom Sihanouk la veille de l'ouverture de la conférence.¹⁸

Le 5 août, le Canada acceptait encore de participer à une mission d'évaluation technique sur le Cambodge du Secrétaire général des Nations Unies. Cette mission composée de 15 membres, dont un officier canadien

15. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 209*, 1^{er} septembre 1989.

16. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 184*, 5 août 1989.

17. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 175*, 26 juillet 1989, *Discours n° 89/36*, 30 juillet 1989; Jim SHEPPARD, *The Globe and Mail*, 31 juillet 1989, p. A5;

Le Devoir, 31 juillet 1989, pp. 1 et 12.

18. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 197*, 27 août 1989; voir aussi *Le Devoir*, 2 août 1989, p. 7 et *Le Soleil*, 30 juillet 1989, pp. A1 et A2.

E — Organisations et réunions internationales

1 — L'ONU

À l'occasion de l'ouverture de la 44^{ème} session de l'Assemblée générale des Nations Unies, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, prononçait le 26 septembre un discours dans lequel il mettait l'accent sur le pragmatisme et la coopération multilatérale. Il commentait d'abord deux éventualités liées aux opérations de maintien de la paix, soit l'application de la technologie moderne dans ce domaine et l'envoi de forces policières en Namibie. Concernant le premier point, M. Clark présentait la conclusion d'une étude faite par le Canada qui indique que l'utilisation d'une surveillance aérienne, réalisée à partir d'aéronefs ou de satellites, pourrait améliorer l'efficacité des opérations de maintien de la paix. Le Canada entend soumettre l'étude aux Nations Unies. Quant au deuxième point, il déclarait le Canada prêt à envoyer des membres de la Gendarmerie royale du Canada en Namibie si on lui en faisait la demande. M. Clark exposait ensuite les réalisations et les défis des Nations Unies. La possibilité d'un arrangement « à ciel ouvert » entre l'OTAN et le Pacte de Varsovie (cf. politiques de défense), le renouveau en cours dans les pays de l'Est, le mouvement vers la démocratie, l'expansion de l'économie de marché et les progrès dans la résolution de conflits régionaux en Afghanistan, en Iran et en Irak, en Angola et en Namibie sont autant de réalisations qui lui permettaient d'affirmer que la coopération, le réalisme et le pragmatisme marquaient dorénavant les relations internationales. Cependant, des défis tels que la protection de l'environnement et la résolution des conflits au Liban, au Cambodge et au Moyen-Orient nécessiteront encore bien des efforts. Le Canada, poursuivait-il, travaillera notamment au cours de cette session à la planification d'une Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, prévue en 1992, à la rationalisation du financement des opérations de maintien de la paix et au dialogue entre le Nord et le Sud.¹³

M. Clark profitait également de son passage à New York pour tenir des rencontres bilatérales avec d'autres ministres des Affaires étrangères dont son homologue soviétique (cf. section sur l'URSS) et discuter, lors de diners de travail, avec les ministres des Affaires étrangères du Groupe de Rio et ceux du Groupe des Sept. Enfin, il prenait la parole devant le *Council on Foreign Relations* où il discourtait sur l'évolution de la situation en Afrique du Sud.¹⁴

Par ailleurs, le Canada avait annoncé plus tôt en septembre la participation d'experts canadiens à une mission de reconnaissance onusienne pour définir les besoins opérationnels du Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale (ONUCA). Cette mission de 18 membres, dont 2 Cana-

13. Ministère des Affaires extérieures, *Discours n° 89/45*, 26 septembre 1989.
14. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué n° 221*, 22 septembre 1989 et *Discours 89/47*, 28 septembre 1989.

s'applique désormais aux bijoux, oeuvres d'art, statues, sculptures, figurines, défenses ouvrées et aux pianos dotés de touches en ivoire. Des exceptions sont toutefois prévues pour certaines raisons personnelles ou de conservation. Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures espérait ainsi faire pression sur ses partenaires de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore menacées d'extinction (CITES) pour assurer aux éléphants d'Afrique la protection déjà donnée aux éléphants d'Asie.⁷

Le 18 septembre, le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources rendait publique l'évaluation annuelle des approvisionnements d'uranium au pays, au 1^{er} janvier 1989. Selon ces résultats, le Canada demeure le premier producteur et exportateur d'uranium. Les cinq producteurs canadiens d'uranium ont extrait 12 470 tonnes et vendu, au Canada ou à l'étranger, 13 200 tonnes d'uranium, pour une valeur totale de \$1,1 milliard.⁸ Quelques jours plus tard, le ministère publiait le rapport de surveillance des prix à l'exportation et des prix intérieurs du gaz naturel, pour la période de novembre 1988 à avril 1989. Ce rapport indique que le marché du gaz naturel au Canada respecte la politique gouvernementale relative aux prix d'exportation dans ce domaine, qui exige un prix du gaz naturel exporté supérieur au prix du marché intérieur.⁹

D — Les politiques d'immigration

Le quotidien *Le Devoir* publiait en août des données fournies par la Commission de l'Immigration et du Statut de Réfugiés (CISR). D'après ces chiffres, la Commission aurait étudié 5 922 demandes de statut de réfugiés depuis le début de l'année et en aurait refusé 576 dont 340 des le premier examen.¹⁰ Le 11 juillet, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration relevait qu'un nombre record de ressortissants polonais avait demandé l'asile politique au Canada à leur débarquement à l'aéroport international de Gander. Sur les 166 demandes de statut de réfugié reçues à cet aéroport cette année, 106 ont été effectuées par des ressortissants d'origine polonaise.¹¹ Enfin, la Presse canadienne indiquait en juillet qu'une forte majorité des 4 500 étudiants chinois résidant au Canada avaient demandé le statut d'immigrant.¹² On se rappellera, qu'à la suite des événements de la Place Tiananmen, la ministre fédérale de l'Immigration, Mme Barbara McDougall, avait adopté plusieurs mesures pour leur faciliter l'obtention de ce statut.

7. Gouvernement du Canada, *Communiqué n° 181*, 2 août 1989.
8. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué n° 89/117*, 18 septembre 1989, *Le Devoir*, 20 septembre 1989, p. 11.
9. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué n° 89/127*, 25 septembre 1989.
10. *Le Devoir*, 10 août 1989, p. 2.
11. *Le Devoir*, 12 juillet 1989, p. 7; *The Globe and Mail*, 12 juillet 1989, p. A4.
12. *Le Devoir*, 21 juillet 1989, p. 8.

2 – Surveillance de l'Arctique

du Centre de recherches pour la défense de Suffield, en Alberta. Ils examinaient alors le processus de destruction d'agents chimiques et échangeaient des renseignements sur des questions d'ordre technique et sur la protection de l'environnement. Cette visite, expliquait le ministre de la Défense, M. Bill McKnight, « s'inscrit dans (la) poursuite d'un objectif particulier, soit la conclusion d'un accord global proscrivant les armes chimiques ».²

Le quotidien torontois *The Globe and Mail* rapportait le 8 juillet qu'un projet d'installation d'instruments d'écoute acoustiques dans les eaux arctiques était à l'étude au Ministère de la Défense nationale. De tels appareils capables de capter le bruit d'objets en mouvement tels que les moteurs de sous-marins serviraient à une surveillance accrue de cette région.³

3 – Le Canada et la vérification

Le Canada suivait de près au cours du trimestre les suites de la proposition lancée par le Président américain au dernier sommet de l'OTAN en faveur d'un arrangement qui tiendrait compte d'une surveillance « à ciel ouvert ». Rappelons que la proposition américaine, qui avait reçu l'aval des membres de l'OTAN, permettrait la vérification des accords de contrôle des armements par l'ouverture des espaces aériens des deux grandes alliances militaires à des avions de surveillance non armés.⁴ Le Canada s'appliquait à susciter une réaction favorable de l'Union soviétique à l'occasion de la rencontre, à New York, du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark et de son homologue soviétique, M. Edouard Chevardnadze. Au sortir de cet entretien, l'URSS devait accepter la proposition du Canada d'être l'hôte d'une réunion sur ce sujet.⁵ En fin de trimestre, le Premier ministre canadien confirmait la tenue d'une telle rencontre qui aurait lieu dans les derniers jours de novembre ou au début de décembre.⁶

C – Les politiques économiques et commerciales

Le Canada concrétisait le 2 août son intention, annoncée en juin, de resserrer ses contrôles à l'importation d'ivoire des éléphants d'Afrique. Un nouveau règlement de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation

2. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué n°36/89*, 14 juillet 1989; *The Globe and Mail*, 15 juillet 1989, p. A7.
3. *The Globe and Mail*, 8 juillet 1989, p. A7.
4. *The Ottawa Citizen*, 29 août 1989, p. D-15; voir aussi *Le Bulletin du désarmement*, vol. 10, printemps/été 1989, pp. 4-5.
5. *Le Devoir*, 27 septembre 1989, p. 5; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 28 septembre 1989, pp. A1 et A2.
6. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 26 septembre 1989, p. 5.

A — Aperçu général

Le Parlement canadien, qui avait interrompu ses travaux à la fin du trimestre dernier, le 27 juin, reprenait ses activités le 25 septembre. Le pays n'en demeurait pas moins actif sur la scène internationale, participant à de nombreuses rencontres multilatérales dont le Sommet économique de Paris, la Conférence internationale sur le Cambodge et, pour la première fois, le Sommet du Mouvement des pays non-alignés. Toujours particulièrement intéressé par la question de la vérification des accords de contrôle des armements, le gouvernement canadien s'efforçait également de favoriser la concrétisation d'une réunion internationale sur la vérification « à ciel ouvert ».

Le Canada préparait aussi au cours de l'été les visites prochaines de son Premier ministre en Union soviétique, en Amérique centrale et au Moyen-Orient. Parmi les différends commerciaux, le dossier des pêches recevait une attention particulière de la part des dirigeants canadiens lors de discussions avec ses partenaires de la CE, du Japon et de la Corée du Sud.

Signaux par ailleurs l'adoption, depuis le 28 juin, d'une nouvelle dénomination pour le ministère des Affaires extérieures, qui devenait « Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada ». Il ne s'agit toutefois que d'une mesure administrative, aucune modification n'étant apportée à l'appellation légale du ministère, de même qu'aux titres de secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et de ministre du Commerce extérieur.¹

B — Les politiques de défense

1 — Visite d'experts soviétiques

Une délégation de scientifiques et d'experts techniques du gouvernement et des forces armées soviétiques visitait du 17 au 19 juillet les installations

I. Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes.....	22
1. Le Mexique.....	23
2. Le Nicaragua.....	23
3. Le Panama.....	23
J. Le Canada et le Moyen-Orient.....	24
1. Préparation d'un voyage du Premier ministre canadien au Moyen-Orient.....	24
2. Le Liban.....	24
K. Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara).....	24
1. Le programme d'aide canadien à l'instruction militaire.....	24
2. L'Afrique du Sud.....	25
3. La Namibie.....	25
L. Le Canada, l'Asie et l'Océanie.....	26
1. Visites ministérielles en Thaïlande, au Japon et en Corée du Sud.....	26
2. L'ASEAN.....	26
3. La Chine.....	27
4. Le Japon.....	27
M. L'Arctique.....	28
N. Chronologie thématique.....	28
Bibliographie sur les relations extérieures du Canada.....	32

Table des matières

Présentation

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense.....	7
1. Visite d'experts soviétiques.....	7
2. Surveillance de l'Arctique.....	8
3. Le Canada et la vérification.....	8
C. Les politiques économiques et commerciales.....	8
D. Les politiques d'immigration.....	9
E. Organisations et réunions internationales.....	10
1. L'ONU.....	10
2. La Conférence internationale sur le Cambodge.....	11
3. Le Commonwealth.....	12
4. La Francophonie.....	13
5. Le Sommet du Mouvement des non-alignés.....	14
6. Le Sommet économique des Sept à Paris.....	15
7. Rencontres économiques multilatérales.....	16
F. Les relations canado-américaines.....	17
1. La visite du Premier ministre canadien chez M. Bush.....	17
2. Les relations commerciales.....	17
3. Questions diverses.....	19
G. Le Canada et l'Europe occidentale.....	20
1. La CE.....	20
2. La France.....	20
3. La Grande-Bretagne.....	21
H. Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est.....	21
1. L'URSS.....	21
2. La Pologne.....	22

Présentation

La revue *Études internationales* publie depuis maintenant dix ans une Chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadien et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre — cet ouvrage porte sur la période de juillet à septembre 1989 —, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent. Elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entretient le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce aux Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Helène GALARNEAU

Chronique des relations extérieures du Canada

juillet-septembre 1989

Hélène GALARNEAU et Manon TESSIER*

* *Documentaliste et documentaliste-adjointe au Centre québécois de relations internationales, Québec.*
Cette chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*, volume XX, n° 4, décembre 1989.

La *Chronique* est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales* par le Centre québécois de relations internationales. Cette publication bilingue est préparée par le CQRI en collaboration avec les Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le contenu de la *Chronique* ne relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la Direction des services de communication au Canada (BFC) des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

CHRONIQUE DES RELATIONS EXTERIEURES DU CANADA

juillet-septembre 1989

CQRI-AECC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
AFFAIRES EXTERIEURES ET COMMERCE EXTERIEUR CANADA

CANADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

CAI
EA
-C/3

October-December 1989



CQRI-EAIRC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the co-operation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Domestic Communications Division, External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

CM
EA
- 012

Canadian International Relations Chronicle

October-December 1989

Hélène GALARNEAU and Manon TESSIER*

* *Researchers at the Centre québécois de relations internationales, Québec.*

Reproduced from the Review *Études internationales*, volume XXI, n° 1,
March 1990.

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyse or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this volume covers the period from October to December 1989 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Hélène GALARNEAU

Table of Contents

Presentation

A. Overview	7
B. Defence Policies	7
1. NATO.....	7
2. Verification: The Open Skies Proposal	9
3. Other Issues.....	9
C. Economic and Trade Policies	10
D. Development Assistance Policies	11
E. Immigration Policies	12
F. International Organizations and Meetings	13
1. The UN.....	13
2. The Commonwealth Conference	15
3. <i>La Francophonie</i>	16
4. The GATT	17
5. The Cairns Group	17
6. The Quadrilateral Trade Ministers' Meeting in Japan.....	18
7. The Organization of American States (OAS)	18
8. Environmental Conference	19
G. Canada – U.S. Relations	19
1. Trade Issues.....	19
2. Environmental Issues	21
H. Canada and Western Europe	21
1. The EC	21
2. Great Britain	23

I. Canada, U.S.S.R. and Eastern Europe.....	23
1. U.S.S.R.....	23
2. Poland.....	26
3. Romania	26
4. Czechoslovakia.....	27
5. Humanitarian and Development Assistance.....	27
J. Canada, Latin America and the Caribbean.....	28
1. The Costa Rican Summit.....	28
2. Chile	28
3. El Salvador	28
4. Panama.....	29
5. Humanitarian and Development Assistance.....	29
K. Canada, the Middle East and North Africa.....	30
1. The Middle East Peace Process.....	30
2. Jordan.....	30
3. Lebanon.....	30
L. Canada and Africa (South of the Sahara)	31
1. South Africa.....	31
2. Namibia.....	31
M. Canada, Asia and Oceania	32
1. The Prime Minister's Trip to Singapore.....	32
2. Visits to Asia and the Pacific by the International Trade Minister	32
3. South Korea.....	33
4. Japan	33
5. The Philippines	33
6. Humanitarian and Development Assistance.....	34
N. Thematic Chronology.....	34

Bibliography on Canadian Foreign Relations

A — Overview

The last three months of 1989 saw the Prime Minister of Canada make several trips abroad. Mr. Mulroney first left Canada for about 20 days in October to make official visits to Singapore, to Kuala Lumpur to attend the Commonwealth Summit and, from there, to Costa Rica to attend the Costa Rican Summit where he announced Canada's membership in the Organization of American States (OAS). In late November, accompanied again by the Secretary of State for External Affairs, the Prime Minister made a visit to the Soviet Union which had been carefully prepared over the past months. In December, he met again with his NATO counterparts in Brussels. International Trade Minister John Crosbie participated in several multilateral consultations in Australia, Japan and Thailand in November, in order to follow the progress in the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations and to discuss economic cooperation in the Asia-Pacific Region. Mr. Crosbie also travelled to Western Europe in October, where he led a campaign against overfishing in the Northwest Atlantic.

The Secretary of State for External Affairs followed closely the developments in Eastern Europe and launched an examination of future relations between Canada and that region.¹ That examination apparently had not been completed by the end of the quarter, during which the Canadian Government issued only a few news releases on the unprecedented events.

B — Defence Policies

1 — NATO

During the quarter, Defence and Foreign Ministers and leaders of the NATO member countries met several times, both in their regular meetings and in special session after the Bush-Gorbachev Summit.

1. *La Presse*, November 15, 1989, p. B1; see also *Le Devoir*, November 25, 1989, p. A6 and *La Presse*, November 18, 1989, p. G1.

The NATO Nuclear Planning Group (NPG), composed of Ministers of National Defence, held its 46th session on October 24 and 25 in Vilamoura, Portugal. The Deputy Minister of National Defence, the Chief of the Defence Staff and the Canadian Ambassador to NATO accompanied Canadian National Defence Minister Bill McKnight to the conference. Although the Defence Ministers called the reforms in some Eastern European countries encouraging, they rejected a Soviet proposal to dismantle the two military alliances. The NPG will hold its next meeting in Canada the spring of 1990.²

At the end of the month, the Defence Ministers met once more in Brussels, this time for a meeting of the NATO Defence Planning Committee (DPC). The DPC's discussions were marked by the possibility of cuts in the U.S. defence budget and developments in Eastern Europe. In their final communiqué, the ministers reaffirmed the principle of a strong and united alliance and dismissed the notion of unilateral disarmament on the part of the Alliance, although they welcomed the political change in the Warsaw Pact countries.³

Almost a month later, the Canadian Prime Minister met briefly with the U.S. President in Washington shortly before the President's trip to Malta. This working dinner formed part of Mr. Bush's preparatory meetings for his summit with the Soviet President. Mr. Mulroney briefed Mr. Bush on his recent trip to the U.S.S.R. and his talks with Mr. Gorbachev.⁴

Mr. Mulroney and Mr. Bush met again a few days later, on December 14, along with other NATO heads of government, in a special NATO session to review the Malta Summit. The U.S. President and the Italian and Canadian Prime Ministers briefed their counterparts on their talks with Mr. Gorbachev.⁵ During his presentation, Mr. Mulroney termed "unthinkable" any suggestion that the democratic reforms undertaken in Eastern Europe would not reach the U.S.S.R.. He detected a "contradiction" in the Soviet President's attitude which, he felt, made him appear to be encouraging reform of the communist system in the Eastern European countries but not in the U.S.S.R.. Mr. Mulroney also briefed the others on Mr. Gorbachev's remarks concerning

-
2. Department of National Defence, *News Release No. 53/89*, October 23, 1989; see also *Le Devoir*, October 23, 1989, p. 5; *The Globe and Mail*, October 25, 1989, p. A4; *Le Devoir*, October 26, 1989, p. 8; *The Globe and Mail*, October 26, 1989, p. A9.
 3. *Le Devoir*, November 27, 1989, p. 4; *The Gazette*, November 28, 1989, p. F-13; *The Globe and Mail*, November 29, 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, November 30, 1989, p. A4.
 4. *The Ottawa Citizen*, November 29, 1989, p. A6; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, November 30, 1989, p. A9; *La Presse*, November 30, 1989, p. B9; *The Ottawa Citizen*, November 30, 1989, p. A3.
 5. *The Ottawa Citizen*, December 4, 1989, p. A7 and *Le Devoir*, December 4, 1989, p. 4.

the economic difficulties in the U.S.S.R. and the importance of maintaining the two military alliances to ensure stable East-West relations.⁶

Finally, External Affairs Minister Joe Clark participated in a semi-annual meeting of NATO Foreign Ministers in Brussels on December 14 and 15. The sixteen ministers there discussed the changes taking place in Eastern Europe. They also approved a resolution on the German question and a draft version of a treaty to reduce Conventional Armed Forces in Europe (CFE), and adopted a common position on flights over NATO and Warsaw Pact territory (the "Open Skies" project).⁷ In their final communiqué, the Foreign Ministers emphasized that NATO "would evolve into a more political organization" to encourage the move to democracy in Eastern Europe.⁸

2 – Verification: The Open Skies Proposal

Canada had offered to host Warsaw Pact and NATO representatives in Ottawa to lay the groundwork for an agreement on the opening up of air spaces. Such a conference took shape during the quarter, and NATO and Warsaw Pact Foreign Ministers will be meeting from February 12 to 14. Experts will continue their talks until February 28.⁹

3 – Other Issues

On October 31, the Special Committee of the Senate on National Defence tabled its fifth and final report on the state of the Canadian Armed Forces. The report, *Canada's Land Forces*, contains several recommendations on the status of Canadian Forces in Europe. The report rejects both withdrawal from Europe and continuation of the status quo for Canadian Forces in Europe. The Committee suggests some options, including the formation of an air-mobile brigade and a defensive-defense restructuring of Canadian Forces.¹⁰

Also on October 31, the Department of National Defence released the Goose Bay Environmental Impact Statement. The study, begun in April 1987, examined the effects that a gradual increase in low-level flight training and the establishment of a NATO Tactical Fighter Centre in the area might

6. *Le Devoir*, December 5, 1989, p. 5; *The Globe and Mail*, December 5, 1989, pp. A1 and A2; *La Presse*, December 5, 1989, pp. A1 and A2; *The Globe and Mail*, December 6, 1989, p. A4.

7. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 302*, December 8, 1989; *Le Devoir*, December 14, 1989, p. 5 and December 15, 1989, p. 5 and December 16, 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, December 15, 1989, p. A4 and December 16, 1989, p. A7.

8. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, December 16, 1989, p. A5.

9. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, December 11, 1989, p. 12.

10. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, November 3, 1989, p. 2; see also The Canadian Institute for Peace and Security, *Peace & Security*, Winter 1989-1990, Vol. 4, No. 4, p. 15 and p. 17.

have on the environment. The statement concludes that the flights, despite their frequency, will result in "negligible impacts" on the environment "that will not require mitigation". It also emphasized that such impacts will be kept to a minimum, as low-level flights will be avoided over certain areas at sensitive times, such as migrating animal herds or the presence of humans.¹¹ NATO is currently considering establishing a tactical centre in Labrador, but also considers Turkey a suitable site. The Canadian Government is waiting until the Environmental Assessment Panel Reviewing Military Flying Activities in Labrador and Quebec completes its examination of the project before making a definite commitment to its Allies.

A delegation of Canadian military officials visited the Soviet Union between October 20 and 26 for the first time since 1945 to discuss various military and strategic issues. The Canadians agreed in principle to the creation of an exchange program under which military personnel, journalists and historians would be able to participate in Canadian-Soviet discussions. After its stay in the U.S.S.R., the delegation moved on to Helsinki to meet with Finnish military officials from October 27 to 29.¹²

Finally, the daily *Le Soleil* reported in December that the Minister of National Defence might establish a military base in Kuujuaq in the fall of 1990. The construction of this base, which would service U.S. and Canadian aircraft, would form part of a project to modernize North American air defence.¹³

C — Economic and Trade Policies

In October, the International Trade Minister released the first annual report on international trade, *Meeting the Challenge of Global Competition*. The report gives an account of Canada's trade performance and highlights the Canadian Government's trade strategies. According to the figures for 1988-1989, Canadian exports totalled \$138.1 billion, while imports reached \$131.7 billion, for a trade surplus of \$6.4 billion. Canada's export services and programs helped to generate \$5.1 billion worth of business, with Canadian

11. Department of National Defence, *News Release No. 54/89*, October 31, 1989; Marie TISON, *Le Devoir*, November 1, 1989, p. 10; Paul KORING and Kevin Cox, *The Globe and Mail*, November 1, 1989, pp. A1 and A2; see also Summary of the *Environmental Impact Statement on Military Flying Activities in Labrador and Quebec*, July 1989, 53 p.
12. Department of National Defence, *News Release No. 51/89*, October 19, 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, November 2, 1989, p. 2.
13. *Le Soleil*, December 19, 1989, p. A1 and A9; *Le Soleil*, December 20, 1989, quoted by *Argus*, December 21, 1989, p. A14.

sales being made primarily in three regions: the Asia-Pacific Region, Western Europe and the United States.¹⁴

In addition to releasing the above-mentioned report, Mr. Crosbie also announced improvements to the Program for Export Market Development (PEMD). These changes include the addition of the United States to the list of countries eligible for PEMD support for the establishment of sales offices abroad.¹⁵

A few days earlier, Mr. Crosbie outlined the difficulties arising from an increase in export financing in a speech to the Canadian Exporters' Association. He said that requests for concessional export credit should be granted in the context of budgetary cuts. "Just as in the flow of goods," said Mr. Crosbie, "we require better rules governing export finance. And that's why we pushed (...) to get our economic summit partners to agree to review the export credit arrangements within the OECD so we can establish some order and stability in the system".¹⁶

In mid-December, Treasury Board president Robert de Cotret revealed a series of measures to control and reduce spending by the government and the federal administration. The budget cuts are expected to total \$1.4 billion over three years and will be phased in as follows: \$250 million in 1990-91, \$450 million in 1991-92 and \$700 million in 1992-93. In addition to cuts in services to Parliamentarians, the budgets of several departments will also be reduced, including that of External Affairs and International Trade Canada which will be cut by \$70 million over the next four years.¹⁷ Other cuts will probably be announced in the Finance Minister's budget, to be presented next spring.

D — Development Assistance Policies

"Development Day" was held for the second time in Canada on the first Monday of October. Two new institutions were designated Centres of Excellence in International Development on that day: the *Institut national de la recherche scientifique (INRS) — Urbanisation* of Montréal and the University of Calgary. A Centre of Excellence in International Development will be estab-

14. External Affairs and International Trade Canada, *Meeting the Challenge of Global Competition: Canada's Year in Trade 1988-1989*, Ottawa, 1989, 19 p. and 21 p. (English and French); Minister for International Trade, *News Release No. 252*, October 23, 1989.

15. Minister for International Trade, *News Release No. 241*, October 10, 1989; see also Minister for International Trade, *Statement No. 89/51*, October 10, 1989.

16. Minister for International Trade, *Statement No. 89/48*, October 2, 1989; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, October 3, 1989, p. B8.

17. Maurice GODIN, *Le Devoir*, December 16, 1989, pp. A1 and A2; Alan FREEMAN and Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, December 16, 1989, pp. A1 and A2; Maurice JANNARD, *La Presse*, December 16, 1989, p. A1.

lished at each institution as part of CIDA's Centres of Excellence program. To date thirty-eight proposals have been submitted to CIDA, which plans to create a limited number of centres.¹⁸

The National Advisory Committee for Development Education held its inaugural meeting on October 26. The Committee, chaired by former Canadian Ambassador for Disarmament Douglas Roche, will assess the selection criteria and evaluation methods used for development education projects financed by CIDA's Public Participation Program. The Committee will make its recommendations to the Minister once it has completed its examination.¹⁹

E — Immigration Policies

Employment and Immigration Minister Barbara McDougall tabled her Annual Report to Parliament on Future Immigration Levels, as is done each year.²⁰ She announced that the Canadian Government plans to admit between 165,000 and 175,000 immigrants in 1990, up 15,000 from the 1989 level of 150,000 to 160,000. The Minister's forecasts are as follows:

Anticipated Number of Immigrants per Class for 1990

Family Class:	61,000		
Refugees:	33,000*		
Humanitarian landings:	3,000	—	6,000
Selected Workers:			
— principal applicants	21,000	—	24,000
— spouses and other accompanying dependents	29,000	—	33,000
Business immigrants:			
— principal applicants	4,000		
— spouses and other accompanying dependents	11,000		
Retirees:	3,000		
TOTAL	165,000	—	175,000**

18. CIDA, *News Release No. 89-49* and *News Release No. 89-50*, October 2, 1989; Isabelle PARÉ, *Le Devoir*, October 3, 1989, pp. 1 and 10.

19. CIDA, *News Release No. 89-52*, October 26, 1989.

20. Employment and Immigration Canada, *Annual Report to Parliament on Future Immigration Levels*, Ottawa, 1989.

* Includes the estimated 13,000 government-assisted refugees, 13,000 privately sponsored refugees and members of Designated Classes and 7,000 refugees landed in Canada.

** Does not include those people accepted through the refugee backlog clearance process.

In addition to these forecasts, Barbara McDougall also announced enhanced consultations in order to develop an immigration policy for the medium term. Besides its regular consultations, the Government will be seeking the views of representatives from municipalities, and the business, health and labour sectors in order to develop a consensus about immigration policy for the period 1991-1995.²¹

In early November, the Minister responded favourably to a report of the Standing Committee on Labour, Employment and Immigration on the immigration of Lebanese citizens to Canada. The Minister accepted five of the seven recommendations made by the Committee. The recommendations focussed on service improvements at the Canadian immigration office in Nicosia, which handles applications of Lebanese citizens who have fled to Cyprus.²² A few days later, the Government approved a master sponsorship agreement with the German-Canadian Congress. Under this agreement, East German émigrés will have an easier time resettling in Canada.²³

Finally, the Department of Employment and Immigration again modified its policy towards Haitian citizens by lifting, on October 5, the moratorium on the deportation of illegal Haitian immigrants from Canada. This decision gave rise to numerous protests, with the non-governmental organizations involved in this issue maintaining that the situation in Haiti was still unstable. After expelling some Haitians, the Department suspended the deportations in order to review the political situation in Haiti.²⁴

F — International Organizations and Meetings

1 — The United Nations

Canada assumed the Presidency of the United Nations Security Council for the month of October.²⁵ Although no major crisis shook the Council, Canada's Ambassador Yves Fortier still had to grapple with some issues, including the Namibian question and the creation of an observer group in Central America.

21. Minister of Employment and Immigration, *News Release No. 89-19*, October 18, 1989; Pierre APRIL, *Le Devoir*, October 19, 1989, pp. 1 and 12; Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, October 19, 1989, pp. A1 and A2.

22. Minister of Employment and Immigration, *News Release No. 89-24*, November 8, 1989.

23. Minister of Employment and Immigration, *News Release No. 89-26*, November 16, 1989.

24. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, October 6, 1989, p. 10; Patricia POIRIER, *The Globe and Mail*, October 20, 1989, p. A5; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, November 10, 1989, p. 3; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, December 5, 1989, pp. 1 and 8; Patricia POIRIER, *The Globe and Mail*, December 6, 1989, p. A8; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, December 12, 1989, p. 4.

25. Department of External Affairs, *News Release No. 232*, October 2, 1989.

In mid-October, some African states requested an urgent Security Council meeting to condemn the activities of South African-trained paramilitary forces in Namibia and to demand that sanctions be imposed on Pretoria. It was up to Canada's Ambassador to find a compromise between these states and the other Security Council members opposed to such measures. A resolution uniting both parties was finally adopted on October 31.²⁶ In November, the United Nations said it was satisfied with the elections in Namibia and declared they were "free and fair". Canada supported this conclusion and planned to ask the Security Council to move quickly in endorsing the election results, and in urging that they be honoured by the international community.²⁷

Also in October, Canada confirmed it will provide a team of police monitors for the United Nations Transition Assistance Group in Namibia. One hundred officers selected from the Royal Canadian Mounted Police joined the Canadian contingent already in Namibia, composed of military peacekeepers, election supervisors and other election specialists.²⁸

The Security Council also examined in October a report on the Central America United Nations Observer Group (ONUCA) submitted to it by the Secretary-General. The observer group was created on November 7, and Canada announced its participation on November 30.²⁹ ONUCA, which will be composed of over 250 military officials and 365 civilians from various countries, will include approximately 40 Canadian military observers. Canada will also be providing eight light observation helicopters and logistical support. Spain, Ireland, Venezuela, West Germany and Colombia are also participating in this peacekeeping force.

Canada was one of the sponsors of a resolution adopted by the General Assembly recommending that all high seas driftnet fishing be stopped.³⁰ Canada also supported the creation of a new United Nations Committee Against Torture.³¹

Finally, Minister for External Relations and International Development Monique Landry participated in a United Nations General Assembly Special Session on Apartheid from December 12 to 14. It was the first Special Session ever devoted to the apartheid issue. In her speech, Mrs. Landry essentially reiterated the arguments advanced by Canadian leaders at the Commonwealth Conference that existing pressures be maintained, that the implemen-

26. See *Peace & Security*, Winter 1989-1990, Vol. 4, No. 4, p. 16.

27. Department of External Affairs, *News Release No. 282*, November 12, 1989.

28. Government of Canada, *News Release No. 235*, October 3, 1989.

29. Department of National Defence, *News Release No. 58/89*, November 30, 1989; *The Globe and Mail*, December 1, 1989, p. A9.

30. Government of Canada, *News Release No. 317*, December 22, 1989.

31. Department of External Affairs, *News Release No. 287*, November 17, 1989.

tation of the United Nations mandatory arms embargo be supported, but also that the new South African government be afforded some time to demonstrate its willingness to dismantle apartheid.³² Earlier in October, Mrs. Landry had travelled to Paris to attend the UNESCO General Conference. While there, she held private talks with Dr. Federico Mayor, the Director-General of UNESCO.³³

2 – The Commonwealth Conference

The Prime Minister of Canada and the Secretary of State for External Affairs participated in a semi-annual meeting of Commonwealth Heads of Government from October 19 to 24 in Kuala Lumpur, the capital of Malaysia. The meeting brought together representatives from 49 countries, including Pakistan, which had been absent for several years. The difficult South African issue was discussed at the opening of the conference. The Canadian Prime Minister recommended that current sanctions be maintained, but said the recent initiatives of South Africa's new President de Klerk, such as the release of political prisoners, could be called "significant".³⁴ The Secretary of State for External Affairs submitted to participants a report on the two years of activities of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers on Southern Africa, which he chairs.³⁵

The beginning of the conference was also marked by the announcement of an agreement concluded by the international banks and the Government of South Africa to reschedule that country's foreign debt.³⁶ This agreement runs counter to a request made at the end of the previous quarter by the Committee chaired by Mr. Clark that credit conditions for Pretoria be tightened.

Following a lengthy debate, the participants finally adopted an over-all conference statement on South Africa in which the member countries state they are in favour of maintaining sanctions until there are "Clear and irreversible changes" in the actions of South African authorities.³⁷ Great Britain did not endorse four of the twenty-seven paragraphs by again rejecting any call for new sanctions. Even though Great Britain had endorsed the over-all conference statement, it went ahead and issued its own declaration

32. Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 303*, December 12, 1989 and *Statement No. 89/68*, December 12, 1989.

33. Department of External Affairs, *News Release No. 253*, October 20, 1989.

34. *Le Devoir*, October 19, 1989, p. 6; see also *Le Devoir*, October 11, 1989, pp. 1 and 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, October 13, 1989, pp. A1 and A2.

35. Department of External Affairs, *Statement No. 89/55*, October 19, 1989.

36. *Le Devoir*, October 20, 1989, pp. 1 and 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, October 20, 1989, p. A3.

37. *Le Devoir*, October 23, 1989, pp. 1 and 14.

on South Africa.³⁸ Great Britain's action angered many participants, including the Canadian and Australian Prime Ministers.³⁹

In addition to apartheid, the Commonwealth countries also addressed the development of democratic institutions, the drug war, the situation in Hong Kong and protection of the environment. A joint declaration on the last subject was also issued following intense negotiation to reach a compromise between Great Britain, which supported the consolidation of existing structures, and the other countries which called for the creation of a new fund.⁴⁰

During the conference, Ekek Anyaoku of Nigeria was selected to succeed Sir Shridath Ramphal as Secretary-General of the Commonwealth. Canada had supported the candidature of Australia's Malcolm Fraser. The next semi-annual Commonwealth conference will be held in Zimbabwe rather than Malta, as had originally been planned.

3 – *La Francophonie*

During the quarter, three Canadian cities hosted the member countries of *la Francophonie*. Moncton hosted a meeting of the Special Development Program of the Agency for Cultural and Technical Cooperation (AGECOP) from November 26 to 28, Quebec City hosted AGECOP's Board of Directors meeting from November 29 to December 1, and Ottawa was the site of AGECOP's 12th General Ministerial Conference from December 3 to 5. The Canadian Government's Delegation in Ottawa was led by Lucien Bouchard in his capacity as Minister responsible for Summits and for AGECOP.⁴¹

A new AGECOP Secretary-General was elected at the Ottawa Conference. Delegates appointed Jean-Louis Roy, General Delegate of Quebec in Paris, Secretary-General after four rounds of voting and the withdrawal of Roger Dehaybe, the Belgian candidate supported by France.⁴² Since the Agency was confirmed as the secretariat for coordinating and implementing decisions made at *la Francophonie* Summits, Mr. Roy will become the *de facto* Secretary-General of *la Francophonie* for the next four years.

During this period, the press noted Canada's and Quebec's actions to support their candidate: a visit by Canadian Minister Lucien Bouchard to Brussels, Mr. Roy's tour of Africa which had apparently been financed by the

38. *Le Devoir*, October 25, 1989, p. 5; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, October 23, 1989, pp. A1 and A2.

39. *Le Devoir*, October 24, 1989, pp. 1 and 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, October 24, 1989, p. A4 and October 25, 1989, pp. A1 and A2.

40. *Le Devoir*, October 21, 1989, pp. A1 and A10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, October 23, 1989, p. A3.

41. Government of Canada, *News Release No. 290*, November 20, 1989.

42. Chantal HÉBERT, *Le Devoir*, December 5, 1989, p. 2; *Le Soleil*, December 5, 1989, quoted by *Argus*, December 5, 1989, pp. A3 and A4.

federal government, and the Prime Minister's appearance at the opening of the General Ministerial Conference.⁴³

4 – The GATT

Accompanied by senior Canadian officials, International Trade Minister John Crosbie attended various meetings in November which focussed on the Multilateral Trade Negotiations: the Quadrilateral Trade Ministers' Meeting, the Informal Trade Ministers' Meeting and the Cairns Group Ministerial Meeting. As the deadline for the current round of negotiations drew closer, discussions became more numerous.

From November 15 to 17, Trade Ministers from the 27 contracting parties in the Uruguay Round held an informal meeting in Tokyo. At that meeting, Mr. Crosbie pressed Canadian views in the following areas: agriculture, market access, intellectual property and rules of the GATT. He also emphasized the need for each country to agree to certain conditions in order to bring the Uruguay Round to a successful conclusion.⁴⁴

During the quarter, Canada developed two sets of proposals, on intellectual property and on reforms to international Antidumping rules, that it submitted to the GATT. On November 30 in Geneva, Canada tabled a document on intellectual property rights related to trade. The document, which examines the need to establish international standards, follows Canada's September 1989 proposals on the enforcement of intellectual property rights.⁴⁵ On December 20, Canada submitted its proposals for reform of international Anti-dumping rules. "Our experience with the existing GATT Anti-dumping Code has shown that we need a clearer and more widely accepted interpretation and a more uniform application of the Anti-dumping provisions to ensure consistent standards and procedures apply," said Mr. Crosbie.⁴⁶

5 – The Cairns Group

From November 21 to 23, in Chiang-Mai, Thailand, International Trade Minister John Crosbie participated in a meeting of the Cairns Group, an organization composed of fourteen agricultural exporting countries. At that

43. See in particular Chantal HÉBERT, *Le Devoir*, December 4, 1989, p. 3; *Le Soleil*, December 6, 1989, quoted by *Argus*, December 6, 1989, p. A-15; *Le Devoir*, December 18, 1989, p. 2.

44. Minister for International Trade, *News Release No. 266*, October 31, 1989 and *News Release No. 288*, November 17, 1989.

45. Government of Canada, *News Release No. 260*, October 26, 1989; *The Globe and Mail*, October 28, 1989, p. B3.

46. For further details, see Minister for International Trade, *News Release No. 314*, December 20, 1989 and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, December 22, 1989, p. B3.

meeting, participants agreed on the text for a joint position on the long-term reform of agricultural trade. The paper urges that all tariffs on agricultural products be reduced and that all measures not explicitly provided for in the GATT be eliminated or modified. At the end of the Uruguay Round, all import measures should be covered by specific GATT commitments. Canada endorsed this proposal which, according to Minister Crosbie, responds to "Canada's key objectives for agriculture".⁴⁷

Canada's position on GATT Article XI governing import controls imposed as part of a supply management policy remained unchanged, since its objective was still to clarify and strengthen existing GATT rules. Upon his return to Canada, Mr. Crosbie reiterated his willingness to protect Canada's agricultural commodity supply management system.⁴⁸

6 – The Quadrilateral Trade Ministers' Meeting in Japan

In Hakone, Japan, the Trade Ministers of Canada, the United States, Japan and the European Community agreed on the need to accelerate the pace of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations. The improvement of GATT rules and the use of unilateral action by some countries were also hotly debated. Mr. Crosbie welcomed the commitment by the EC that it would soon table its reform proposal on agriculture and the announcement by the United States that it would soon release a document on subsidies and countervail.⁴⁹

7 – The Organization of American States (OAS)

After participating in the Organization of American States as an observer since 1972, Canada became the 33rd member of that Organization by signing its Charter on November 13.⁵⁰ During a speech given at the signing ceremony, the Secretary of State for External Affairs explained the reasons behind Canada's action and its "new strategy" for Latin America. This strategy, he said, "is based on a straightforward proposition: that the nations of this region have a major influence on issues of global importance (...) whether the issue is drugs, the environment, human rights, debt, trade or the emerging dialogue between developed and developing countries." After draw-

47. For further details, see Minister for International Trade, *News Release No. 292*, November 23, 1989 and Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, November 23, 1989, p. B6.

48. *Le Devoir*, December 5, 1989, p. 9; *La Presse*, December 5, 1989, quoted in *Argus*, December 5, 1989, p. A18.

49. Minister for International Trade, *News Release No. 288*, November 17, 1989; see also *The Globe and Mail*, November 13, 1989, p. B3 and November 14, 1989, p. B10; *Le Devoir*, November 15, 1989 and Edith TERRY, *The Globe and Mail*, November 15, 1989, pp. B1 and B6.

50. Department of External Affairs, *News Release No. 281*, November 13, 1989.

ing a link between economic and political stability and the ability of the countries to play a positive role in the resolution of these problems, Mr. Clark said that the primary purpose of Canada's new strategy for Latin America was "to pursue economic prosperity and a durable fabric of democracy".⁵¹

Canada's decision to become a full member of the OAS had been announced earlier in October during a Summit organized by the President of Costa Rica (cf. section on Latin America). The Canadian Prime Minister travelled to Costa Rica immediately after the Commonwealth meeting to make the formal request to join the OAS. Although Canada is a member of the OAS, it will not be signing the Rio Treaty on Reciprocal Assistance. Canada's membership in the Organization will become effective when formal ratification takes place on January 1, 1990.

8 – Environmental Conference

In early November, sixty-nine countries participated in an international conference on global warming in Noordwijk, the Netherlands. Represented by its Environment Minister, Lucien Bouchard, Canada recommended that carbon-dioxide (CO₂) emissions be stabilized at their current level and that a global convention on this issue be signed. After two days of discussions, the participants adopted a declaration on the need to stabilize CO₂ emissions without, however, specifying a level or a deadline.⁵² A UN conference on this issue is scheduled for November 1990.

G — Canada-U.S. Relations

With the exception of the Canadian Prime Minister's brief visit with the U.S. President prior to the Bush-Gorbachev Summit, Canada-U.S. bilateral relations during this quarter focussed almost entirely on settling trade disputes under the Free Trade Agreement (FTA) and the GATT.

1 – Trade Issues

During the quarter, the first decisions made by binational panels under the free trade provisions were handed down. In one case, a panel established under Chapter 18 of the FTA submitted, on October 16, its Final Report on a dispute arising from Canada's landing requirement for Pacific salmon and herring. Although the panel termed Canada's landing requirement a legiti-

51. Department of External Affairs, *Statement No. 89/62*, November 13, 1989; *Le Devoir*, November 14, 1989, p. 3; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, November 14, 1989, p. A4.

52. Clément TRUDEL, *Le Devoir*, November 7, 1989, p. 3; *Le Devoir*, November 8, 1989, p. 4; *The Globe and Mail*, November 8, 1989, p. A4.

mate and acceptable conservation measure, it considered the requirement too broad. The panel believed it should not be applied to 100 per cent of the catch. The report suggests, therefore, that Canada allow 10 to 20 per cent of the catch at fishing grounds to be exported directly without first being landed at a Canadian port.⁵³ Once the panel handed down its decision, both parties, which have no legal obligation to observe it, had thirty days to find some common ground. That deadline was exceeded in early December, when the Canadian and U.S. governments were still trying to agree on a common interpretation of the report's conclusions.⁵⁴

In December, a panel created under Chapter 19 of the FTA handed down its decision on anti-dumping and countervailing duties. The panel was created at the request of three Canadian exporters after the United States had imposed anti-dumping duties on red raspberries. The panel upheld the U.S. decision in only one of the three cases and rendered its decision in 283 days, or more than a month less than required under the FTA.⁵⁵

The lobster dispute was another issue that had been submitted to the dispute settlement provisions of the FTA. Following the U.S. Government's decision in December to prohibit imports of lobsters harvested in Canada that are smaller than the minimum standards permitted by U.S. legislation, Canada requested on December 12 that a panel be established.⁵⁶ The lobster issue was discussed by the Canadian Prime Minister and the U.S. President last quarter, and was closely followed again this quarter by Mr. Mulroney, who had recalled the Canadian Ambassador in Washington for consultation on the issue in October.⁵⁷

Finally, International Trade Minister John Crosbie and U.S. Trade Representative Carla Hills met in Ottawa on November 30 for the second meeting of the Canada-United States Trade Commission. During their meeting, they made a number of decisions intended to facilitate the implementation of the Free Trade Agreement and reached a provisional agreement to accelerate the elimination of tariffs on more than 400 items.⁵⁸

53. Government of Canada, *News Release No. 247*, October 16, 1989.

54. Government of Canada, *News Release No. 272*, November 6, 1989; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, November 14, 1989, p. B10; Maurice GIRARD, *La Presse*, November 25, 1989, p. A18; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, November 30, 1989, pp. B1 and B4.

55. Minister for International Trade, *News Release No. 307*, December 15, 1989.

56. Government of Canada, *News Release No. 304*, December 12, 1989.

57. Richard CLÉROUX, *The Globe and Mail*, October 7, 1989, p. A7; see also Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, December 13, 1989, p. B3.

58. Minister for International Trade, *News Release No. 295*, November 30, 1989; *CanadExport*, Vol. 7, No. 19, December 15, 1989, pp. 5-8; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, December 1, 1989, pp. B1 and B6; *Le Devoir*, December 1, 1989, p. 2.

The last trade issue of the quarter concerned the GATT. Following a complaint lodged by the United States, a GATT Panel ruled against Canadian restrictions on the import of ice cream and yoghurt. After requesting an additional period to study the report, Canada announced in early December that the Panel's recommendations would only be considered according to the outcome of the Uruguay Round. Mr. Crosbie said that Canada does not oppose the report's adoption, but since the Panel findings concern the interpretation of GATT rules currently under negotiation, "it would be premature to act on the Panel recommendations before the conclusion of these negotiations".⁵⁹ The Multilateral Trade Negotiations are scheduled to finish at the end of 1990.

2 – Environmental Issues

The U.S. Justice Department presented its position on acid rain before the U.S. Court of Appeals this quarter in a suit launched by the Government of Ontario (on behalf of Ontario, Quebec, New Brunswick and some north-eastern U.S. states) for damage caused by industrial emissions from the United States. The Justice Department concluded "it is presently entirely speculative" whether the creation of U.S. legislation to cut industrial emissions would help reduce damage caused by acid rain in Canada.⁶⁰

H – Canada and Western Europe

1 – The European Community

The foreign overfishing issue and, more specifically, the difficult issue of quotas in international waters off the coast of Newfoundland, dominated almost all relations between Canada and the European Community (EC) during the quarter. The EC was to announce its position for 1990 with regard to quotas recommended by NAFO during its annual meeting in September, when its 60-day period to accept or reject those quotas had expired. While awaiting the EC's decision, Canada continued to press its view in a series of contacts with European ministers and by launching a public awareness campaign directed at the media and European decision-makers. The International Trade Minister travelled to Great Britain, the Federal Republic of Germany and France from October 12 to 20. Mr. Crosbie also led a trade mission to France and participated in trade promotion events in the Federal Republic of Germany. During this part of his visit, Mr. Crosbie met with his

59. Government of Canada, *News Release No. 298*, December 4, 1989; John ZAROCOSTAS, *The Globe and Mail*, December 5, 1989, pp. B1 and B4.

60. *Le Devoir*, November 29, 1989, p. 13; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, November 29, 1989, pp. A1 and A2.

French counterpart, Jean-Marie Rausch, and the West German Minister of Economics, Dr. Helmut Haussman, with whom he discussed several bilateral economic issues. The International Trade Minister also addressed the Canada-France Chamber of Commerce and the Federation of German Industries.⁶¹

During the awareness campaign, Mr. Crosbie also held discussions with several other European ministers, including the French Minister responsible for fisheries, Michel Delebarre, Minister of Transport and Oceans; Jacques Mellick, the French Minister responsible for oceans, and Ignaz Kiechle, the German Federal Minister of Food, Agriculture and Forestry, who has responsibility for fisheries. Throughout the campaign, Mr. Crosbie described overfishing as a problem of sustainable development, stating that the EC's current actions – particularly those of the Spanish and Portuguese fleets, which Canada accuses of taking excessive catches and harvesting immature fish – were compromising the harvest of fisheries resources. "The EC," he concluded, "says it adheres to the same principles (of sustainable development) and seeks to provide leadership to the world in addressing environmental concerns. What we ask is that the EC join with us and the other members of NAFO in practicing what we and they preach in the conduct of fishery of the Northwest Atlantic".⁶²

Upon his return to Canada, Mr. Crosbie outlined Canada's fisheries efforts before the Fisheries Council of Canada and stressed the important role of Canada's new Ambassador for Marine Conservation. This position, created in early October, is held by Allan Beesley who is also Special Advisor on Environmental Affairs and former Ambassador to the United Nations Law of the Sea Conference. Mr. Beesley will be responsible for coordinating Canadian Government efforts to end foreign overfishing. Canada, said Mr. Crosbie, plans to continue its efforts within the current legal framework through NAFO, but in the event of a failure it would seek to have the international community of nations accept "a more clear and effective set of rules for this purpose".⁶³

Canada's position on this issue was again presented to the Ambassadors of the twelve member countries of the EC and the EC Ambassador to Canada

61. Government of Canada, *News Release No. 237*, October 6, 1989; Minister for International Trade, *News Release No. 242*, October 11, 1989, *News Release No. 245*, October 13, 1989 and *News Release No. 251*, October 19, 1989.

62. Minister for International Trade, *Statement No. 89/52*, October 13, 1989; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, October 14, 1989, p. B3; see also Minister for International Trade, *Statement No. 89/53*, October 16, 1989 and *Statement No. 89/54*, October 18, 1989.

63. Minister for International Trade, *Statement No. 89/56*, October 25, 1989; Minister for International Trade, *News Release No. 256*, October 25, 1989; see also Minister for International Trade, *News Release No. 238*, October 6, 1989.

during their meeting with Mr. Crosbie in Ottawa. Also in October, Minister of Fisheries and Oceans Thomas Siddon met with his counterparts from the Federal Republic of Germany and the United Kingdom, and with the EC Commissioner for Fisheries.⁶⁴

On December 12, the EC Executive Commission proposed quotas for the fisheries zone off the coast of Newfoundland that were higher than those set by NAFO.⁶⁵ The proposed quotas were ratified at the EC Fisheries Council meeting of Ministers on December 18. The EC finally set a quota at over 56,000 tonnes, or almost 40,000 tonnes more than the limit proposed by NAFO. Minister Crosbie said he was "extremely disappointed" at the decision, while Mr. Siddon called it "unacceptable". The Canadian Prime Minister sent a letter to EC President Jacques Delors, requesting that the European position be reviewed.⁶⁶

2 – Great Britain

While in Europe to attend the OECD and the NATO Foreign Ministers Meetings, External Affairs Minister Joe Clark took the opportunity to hold bilateral discussions with his British counterpart, Douglas Hurd, in London on December 11. Mr. Hurd was appointed to his position last quarter. The two men discussed various issues of mutual interest and the developments in Eastern Europe.⁶⁷

I — Canada, U.S.S.R. and Eastern Europe

1 – U.S.S.R.

The Canadian Prime Minister's official visit to the Soviet Union, the first by a Canadian leader in 18 years, was definitely the highlight of Canada-U.S.S.R. relations this quarter. Official meetings between Canada and the U.S.S.R. had already started early in the quarter, when Canadians and Soviets met for a conference on Canadian-Soviet cooperation in the Arctic. The conference, organized by the Canadian Centre for Arms Control and Disarmament and the Union of Soviet Societies of Friendship and Cultural Relations with Foreign Countries, was held in the capital of Canada from October 23 to 26. It brought together a hundred specialists from both countries, as well as and three Canadian ministers: Lucien Bouchard from Environment

64. Minister for International Trade, *News Release No. 265*, October 30, 1989.

65. *The Globe and Mail*, December 13, 1989, pp. B1 and B4; see also *The Globe and Mail*, December 14, 1989, p. B3; Minister for International Trade, *News Release No. 296*, November 29, 1989 and *Le Devoir*, December 20, 1989, p. 11.

66. Graham FRASER, *The Globe and Mail*, December 20, 1989, pp. A1 and A2.

67. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 302*, December 8, 1989.

Canada, Jake Epp from Energy, Mines and Resources Canada and Kim Campbell from Indian Affairs and Northern Development. Soviet Deputy Foreign Minister Vladimir Petrovsky and Yuli Federovich Kharmalov from the Department of International Affairs of the CPSU Central Committee were some of the Soviets who also attended the conference.⁶⁸ During the four-day event, participants discussed various aspects of Canadian-Soviet cooperation in the Arctic with respect to energy, science, the environment, transportation, aboriginal rights and arms control.⁶⁹

Almost a month later, from November 20 to 25, Canadian Prime Minister Brian Mulroney, accompanied by the Secretary of State for External Affairs, travelled to the Soviet Union. Moscow, Kiev and Leningrad were the three main stops of his trip which, in addition to its political aspect, also sought to expand economic relations between the two countries.

At one point, a delegation of some 250 business people visited the Soviet Union at the same time as Mr. Mulroney. Their visit resulted in some 20 commercial agreements being signed, including several joint ventures, covering sectors such as tourism, agri-food and automobile production.⁷⁰ The inaugural meeting of the Canada-U.S.S.R. Business Council (CUBC) was one of the highlights of the economic side of Mr. Mulroney's visit. At that meeting, the Canadian Prime Minister said the agreements reached during this visit, provided they are supported by the liberalization of Soviet investment regulations and by a fully convertible rouble, would provide a "solid base" for developing Canadian-Soviet economic and trade relations.⁷¹

Other, more political, issues were also raised during the Prime Minister's visit. Upon arriving in Moscow, Mr. Mulroney followed up a letter forwarded by the Soviet President to participants at the Paris Economic Summit in July, in which he undertook to take part in the Group of Seven. Canada plans to propose a dialogue mechanism with the U.S.S.R. by allowing the past president of the Economic Summit to brief the President of the U.S.S.R. about the policies resulting from the annual meeting. Canada also said it would consider the possibility of offering the U.S.S.R. observer status at the GATT Council and responded favourably to closer cooperation between the U.S.S.R. and the OECD.⁷²

68. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, October 2, 1989, pp. 1 and 14; see also Department of External Affairs, *Statement No. 89/59*, October 23, 1989; Energy, Mines and Resources Canada, *Statement No. 89/140*, October 24, 1989.

69. For further details, see Jocelyn COULON, *Le Devoir*, October 25, 1989, p. 3; *The Globe and Mail*, October 25, 1989, p. 9.

70. *CanadExport*, Vol. 7, No. 19, December 15, 1989, p. 1; see also Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, November 20, 1989, pp. B1 and B7.

71. Marie TISON, *Le Devoir*, November 23, 1989, pp. 1 and 10; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, November 23, 1989, pp. A1 and A2.

72. *La Presse*, November 21, 1989, p. A1; *Le Soleil*, November 21, 1989, pp. A1 and A12.

Mr. Mulroney's trip to Moscow was also marked by the signing of a dozen bilateral agreements. Some of the agreements were updated or expanded, while others sought opportunities in new sectors. The following are some of the new agreements reached: an agreement on protection of foreign investment and another on cooperation between the provinces and republics, as well as agreements on the environment, film co-productions, outer space and the fight against trade in drugs. A document on cooperation in the Arctic and the North was also signed.⁷³

The day after Mr. Mulroney signed these agreements with Nikolai Ryzhkov, Chairman of the Council of Ministers, he held a meeting with Soviet President Mikhail Gorbachev. At that meeting, Mr. Mulroney and Mr. Gorbachev signed a several-page joint declaration on various bilateral and international issues, in which the two countries endorsed a common vision of the world as a "community of interdependent nations". The declaration also deals with some bilateral concerns: spatial, scientific and technological cooperation, trade and the fight against trade in drugs.⁷⁴

Secretary of State for External Affairs Joe Clark met with his Soviet counterpart, Eduard Shevardnadze. The two men discussed in greater detail the nationalist demonstrations in the Baltic republics and the Ukraine, in addition to examining the issue of the status of Latvia, Estonia and Lithuania. Concerning these last three republics, Canada still refuses to recognize the legality of their annexation by the Soviet Union. At the close of their meeting, Mr. Clark stated he had been given assurances that the Ukrainian Catholic Church would be legalized when a new law on religious belief is introduced, and that violence would not be used against nationalist groups.⁷⁵

During his trip to the Ukraine, the Prime Minister announced that Canada will open a consulate in Kiev. Details concerning the location and the opening date, however, were not revealed. The U.S.S.R. also announced it will open a second consulate in Toronto.⁷⁶

The Arctic dominated discussions held on the final day of Mr. Mulroney's visit. During his address to researchers from the Arctic and Antarctic Institute in Leningrad, the Canadian Prime Minister expressed his concern

73. Marie TISON, *Le Devoir*, November 21, 1989, pp. 1 and 10; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, November 21, 1989, pp. A1 and A2; *Le Soleil*, November 21, 1989, p. A12.

74. Prime Minister's Office, *News Release*, November 22, 1989; *Le Devoir*, November 22, 1989, pp. 1 and 8; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, November 22, 1989, pp. A1 and A2.

75. Marie TISON, *Le Devoir*, November 23, 1989, pp. 1 and 10; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, November 23, 1989, p. A5.

76. Marie TISON, *Le Devoir*, November 24, 1989, p. 2; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, November 24, 1989, pp. A1 and A2.

over environmental threats in that region and called for greater cooperation. Mr. Mulroney also announced that a Polar Commission would be established in April 1990 and that a multilateral conference on the protection of the Arctic would be held in Yellowknife next spring. The Secretary of State for External Affairs indicated at a press conference that his Soviet counterpart had understood Canada's position that any negotiations on disarmament in the Arctic be held within the two great military alliances. Mr. Clark also mentioned that the U.S.S.R. had said it was willing to sign a treaty guaranteeing that Soviet submarines would not enter waters of the Canadian archipelago.⁷⁷

On his last day in the U.S.S.R., the Prime Minister gave a positive account of his stay, calling it "an exceptionally good beginning for establishing a valuable personal relationship between (the two leaders) for the future". Mr. Mulroney also reiterated his support for reforms undertaken in the Soviet Union and affirmed that he and Gorbachev want to see both military alliances maintained so that East-West relations will not be destabilized.⁷⁸ It is expected that the Chairman of the Council of Ministers, or perhaps the Soviet President, will visit Canada next year, following an invitation extended by the Prime Minister.

2 – Poland

Polish Solidarity leader Lech Walesa launched his North American tour in November with a four-day stop in Canada. Mr. Walesa, accompanied by a dozen Polish authorities, met with various union, economic and political representatives. At the close of his meeting with Mr. Walesa, the Canadian Prime Minister announced a series of measures to support economic restructuring in Poland. For example, Canada plans to undertake a promotional campaign in the private sector, establish a coordination office for Poland and set up a trade mission which, under the direction of the Deputy Prime Minister, should travel to Poland in 1990.⁷⁹

3 – Romania

The removal of the Nicolae Ceausescu regime and the events preceding it prompted the Canadian Government to react rapidly and to reverse its recent decisions. On December 22, the Secretary of State for External Affairs and

77. Marie TISON, *Le Devoir*, November 25, 1989, p. A2; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, November 25, 1989, p. A4, *La Presse*, November 25, 1989, pp. A1 and A2.

78. Marie TISON, *Le Devoir*, November 27, 1989, p. 2; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, November 27, 1989, p. A3.

79. Maurice GODIN, *Le Devoir*, November 14, 1989, pp. 1 and 8; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, November 14, 1989, pp. A1 and A2; see also François BROUSSEAU, *Le Devoir*, November 11, 1989, pp. 1 and 12; *Le Devoir*, November 11, 1989, pp. 1 and 12; *Le Devoir*, November 13, 1989, p. 3; Lana MICHELIN, *The Globe and Mail*, November 13, 1989, p. A23.

the Prime Minister of Canada warmly welcomed the fall from power of the Romanian dictator.⁸⁰ Since the situation in Romania had completely changed, Canada requested its Ambassador – whom it had recalled the day before – to remain in Romania and suspended a series of measures that had been imposed in response to the brutal repression in Timisoara.⁸¹ On December 24, \$100,000 in humanitarian assistance was granted to the Canadian Red Cross in response to its appeal for emergency medical supplies.⁸² Two days later, the Secretary of State for External Affairs welcomed reports from the Canadian Embassy in Bucharest that the situation in Romania had improved. Mr. Clark also revealed that the Canadian Ambassador in Bucharest had had discussions with the country's new authorities and had offered them Canadian assistance.⁸³

4 – Czechoslovakia

On December 29, the Secretary of State for External Affairs issued a news release welcoming the election of Vaclav Havel as Czechoslovakia's president. "Canada (...) views the recent events with great encouragement and satisfaction. The conditions for far-reaching political and economic change are being created, including the holding of genuinely free elections next spring," said Mr. Clark.⁸⁴

5 – Humanitarian and Development Assistance

On December 13, at a meeting of OECD Foreign Ministers which examined ways to further the process of democratization and economic reform in Poland and Hungary, Canada announced a \$30 million contribution to a Stabilization Fund for Poland.⁸⁵ Canada's response to the international effort to assist the two countries had begun in October with a contribution of \$42 million in economic assistance, including \$12 million in food aid for Poland. The Canadian program, which also includes an export credit insurance facility and the benefits of the General Preferential Tariff, will be directed by Eric Bergbusch, former Ambassador to Poland.⁸⁶

80. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 316*, December 22, 1989; *Le Devoir*, December 23, 1989, p. B7.

81. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 311*, December 19, 1989 and *News Release No. 315*, December 21, 1989; *The Globe and Mail*, December 20, 1989, p. A11; *Le Devoir*, December 23, 1989, p. A10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, December 23, 1989, p. A6.

82. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 319*, December 24, 1989.

83. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 320*, December 26, 1989; *The Globe and Mail*, December 27, 1989, p. A4.

84. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 323*, December 29, 1989.

85. Government of Canada, *News Release No. 305*, December 13, 1989; Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 89/69*, December 13, 1989.

86. Prime Minister's Office, *News Release*, October 12, 1989; *Le Devoir*, October 13, 1989, p. 2; Department of External Affairs, *News Release No. 258*, October 25, 1989.

J — Canada, Latin America and the Caribbean

Canada's membership in the OAS, after several years of hesitation, is undoubtedly a new factor in Canada-Latin America relations. In addition to this step, Canada's position on the U.S. intervention in Panama is also worth noting.

1 – The Costa Rican Summit

At the invitation of Costa Rican President Oscar Arias Sanchez, about fifteen leaders of countries on the American continent met in the Costa Rican capital on October 27 and 28 for a Summit honouring 100 years of democracy in that country. Addressing the leaders at the opening of the Summit, the Canadian Prime Minister publicly expressed Canada's desire to join the OAS. Calling this decision a "new departure in relations with Latin America", Mr. Mulroney stressed the desire of Canadians' to become "full citizens" of the Americas.⁸⁷

The announcement of Canada's participation in the OAS was one of the many issues at the Summit, whose agenda covered the continent's major political and economic themes, including the Nicaraguan President's stated intention to end the ceasefire in his country. The Secretary of State for External Affairs, who was also in Costa Rica, expressed his concern about such a possibility, as he considered the ceasefire "an integral part of the peace process".⁸⁸

2 – Chile

The December 14 presidential election in Chile, which marked the end of sixteen years of military rule, was called "a major victory for democracy in Latin America" by the Secretary of State for External Affairs. Patricio Aylwin, leader of a coalition of political parties, won the election. He will be inaugurated president on March 11.⁸⁹

3 – El Salvador

In November, Canada deplored the acts of violence in El Salvador, as civil fighting continued and bombings and the slaying of members of the Jesuit Community shook the country.⁹⁰ On November 16, the External

87. *Le Devoir*, October 28, 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, October 28, 1989, pp. A1 and A2; see also *Le Devoir*, October 27, 1989, pp. 1 and 10 and *Le Monde*, October 29-30, 1989 p. 1 and p. 4.

88. Department of External Affairs, *News Release No. 264*, October 30, 1989.

89. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 308*, December 15, 1989.

90. Department of External Affairs, *News Release No. 270*, November 2, 1989 and *News Release No. 285*, November 16, 1989.

Affairs Minister announced that Canada will provide \$100,000 to the International Committee of the Red Cross for medical and other assistance for victims of the fighting.⁹¹

4 – Panama

“The Canadian Government regrets the use of force by the USA in Panama but understands and is sympathetic to the American action (...). Intervention by force is a dangerous precedent and we note that the USA relied on force in the last resort, only after the failure of attempts to resolve the situation in Panama peacefully”.⁹² That is the wording of a news release issued on December 20 by the Secretary of State for External Affairs following the invasion by U.S. forces of Panama. Also on December 20, Mr. Clark explained to the House of Commons the reasons for Canada’s behaviour. After recalling that Canada “unswervingly” supports non-intervention in the affairs of a state, Mr. Clark called the situation in Panama “unique” and pointed to two factors which make that situation unique. He first noted that the United States presence in Panama is the result of a treaty and not of an occupation. Second, he said the acts of violence against U.S. citizens and the increase in threats by Panama had contributed to the failure of a successful peaceful solution.⁹³

Internationally, the U.S. action was condemned by the Organization of American States and the United Nations General Assembly. Although Canada was not yet a full member of the Organization of American States and, therefore, did not have the right to vote, it nevertheless expressed its opposition to the OAS resolution and voted against a resolution passed by the General Assembly.⁹⁴ Great Britain and El Salvador were the only other nations besides Canada that supported the U.S. invasion of Panama.

5 – Humanitarian and Development Assistance

At the 6th Congress of the Inter-american Organization for Higher Education (IOHE) on October 17, Minister for External Relations and International Development Monique Landry announced that the IOHE would receive \$4 million over six years to improve university education in Latin America and the Caribbean.⁹⁵

91. Department of External Affairs, *News Release No. 286*, November 16, 1989.

92. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 313*, December 20, 1989.

93. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 89/70*, December 20, 1989.

94. *The Globe and Mail*, December 23, 1989, p. A5; Thomas PARRY, *The Globe and Mail*, January 1, 1990, p. A5; see also Maurice GODIN, *Le Devoir* December 21, 1989, p. 10 and Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, December 21, 1989, pp. A1 and A4.

95. CIDA, *News Release No. 89-51*, October 17, 1989.

K — Canada, The Middle East and North Africa

1 — The Middle East Peace Process

In early December, the Secretary of State for External Affairs welcomed the announcement of progress in the Middle East peace process. "Canada views the acceptance of USA Secretary of State Baker's five points, by both Israel and Egypt, as a most welcome and significant step towards eventual negotiations among the parties directly involved, which is a necessary step towards a comprehensive, just and lasting settlement," said Mr. Clark. He also expressed satisfaction at the prospect of a meeting in Washington next quarter, to be attended by the Foreign Ministers of Israel, Egypt and the USA.⁹⁶

2 — Jordan

King Hussein of Jordan arrived in Canada on October 10 for an official six-day visit. In addition addressing a joint session of both Houses of Parliament, the Jordanian ruler also held talks with the Canadian Prime Minister and the Secretary of State for External Affairs during a working lunch. At the close of that meeting, Canada announced \$17.5 million in assistance to Jordan. The amount, spread over two years, will be used primarily to continue existing economic assistance to Jordan. After visiting Ottawa, King Hussein travelled to Toronto and Calgary.⁹⁷

King Hussein's visit represented the second trip to Canada this year by a Middle East political leader, the first being a visit by the Israeli President last quarter. A third trip, by the Egyptian President, is scheduled to take place next year. Mr. Mulroney had indicated in September that he plans to visit the Middle East in the near future.

3 — Lebanon

The Secretary of State for External Affairs said he was "dismayed" at the assassination of René Muawad, the newly elected President of Lebanon. According to Mr. Clark, the assassination "was tragic (...) because of what it means for all the recent efforts to solve the crisis which has plagued Lebanon for so long".⁹⁸ In late October and early November, Mr. Clark had welcomed talks among Lebanese parliamentarians under the auspices of the Tripartite

96. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 301*, December 8, 1989.

97. Prime Minister's Office, *News Release*, October 11, 1989; *Le Devoir*, October 11, 1989, p. 3; *The Globe and Mail*, October 11, 1989, p. A11; Paul KORING, *The Globe and Mail*, October 12, 1989, p. A11.

98. Department of External Affairs, *News Release No. 291*, November 22, 1989.

Committee of Arab Heads of State and the election of Mr. Muawad as the new Lebanese president.⁹⁹

L — Canada and Africa (South of the Sahara)

1 — South Africa

This quarter, South Africa announced the release of several political prisoners, including Walter Sisulu, leader of the African National Congress, and the suspension of sentences imposed on the Delmas Treason Trialists. Canada, which had been following these issues closely for a long time, was pleased at the news. The Secretary of State for External Affairs called on South African authorities to continue along this path by taking other steps, such as lifting the State of Emergency and releasing Nelson Mandela, that might help resolve the political crisis in South Africa.¹⁰⁰

2 — Namibia

Early in the quarter, the Canadian all-party Parliamentary observer group, which had travelled to Namibia in September, tabled its report. The report notes in particular that the high levels of voter registration constituted a "remarkable achievement", that the election procedures should focus on "rapid counting" and that Canada should provide development assistance to Namibia and encourage investment in that country once independence has been achieved.¹⁰¹

A few days later, Canada agreed to a request from the United Nations to provide a team of 40 election supervisors for the United Nations Transition Assistance Group (UNTAG) in Namibia.¹⁰² The team travelled to Namibia on October 24 to join 1300 other supervisors charged with monitoring the elections, held from November 7 to 11. (For further details on the Canadian contingent in UNTAG, see the section on the United Nations.)

On November 12, the Secretary of State for External Affairs welcomed the United Nations judgement that "free and fair" elections had been held in Namibia. Mr. Clark also said he hoped that work on the Constitution will be based on the Constitutional Principles which include guarantees of democracy and human rights.¹⁰³

99. Department of External Affairs, *News Release No. 257*, October 24, 1989, and *News Release No. 278*, November 8, 1989.

100. Department of External Affairs, *News Release No. 239*, October 11, 1989, and Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 310*, December 15, 1989.

101. Department of External Affairs, *News Release No. 240*, October 6, 1989.

102. Department of External Affairs, *News Release No. 243*, October 12, 1989.

103. Department of External Affairs, *News Release No. 282*, November 12, 1989.

M — Canada, Asia and Oceania

1 — The Prime Minister's Trip to Singapore

In mid-October, Mr. Mulroney made an official two-day visit to Singapore before travelling to Malaysia for the Commonwealth Summit. While in Singapore, he held talks with his counterpart, Lee Kuan Yew, who has been Singapore's leader for some thirty years. At the close of this meeting, a spokesperson for Mr. Mulroney said that the human rights situation in Singapore had been addressed in "a clear and unambiguous manner".¹⁰⁴ During his stay, the Canadian Prime Minister also met with business people and took the opportunity to present Canada's trade strategy, "Going Global", to members of the Institute of Southeast Asian Studies.¹⁰⁵

2 — Visits to Asia and the Pacific by the International Trade Minister

While attending various economic conferences in Japan, Thailand and Australia, International Trade Minister John Crosbie took the opportunity to hold a series of bilateral discussions with ministers and business people in each country. For example, in Tokyo, Mr. Crosbie addressed members of the Canadian Chamber of Commerce, and in Bangkok he spoke to the Thai-Canadian Business Club.¹⁰⁶ This series of economic consultations had been launched in Canberra with the first-ever Asia-Pacific Economic Cooperation Ministerial meeting, held on November 5, 6 and 7.

The Canberra meeting, initiated by the Australian Prime Minister, explored the possibility of strengthening economic cooperation among the twelve Asia-Pacific countries. Rejecting any concept of a trade bloc, the Ministers reaffirmed their commitment to GATT and the Multilateral Trade Negotiations and accepted a Canadian proposal that Asia-Pacific countries cooperate to ensure the success of the Uruguay Round. In this regard, it was agreed to convene a meeting of Ministers concerned with trade policy in September 1990. The participants also agreed on the development of a permanent institutional framework in this region. This process, whose idea had been put forward some time ago, should be a step-by-step process. Officials from each country, backed up by existing institutions, will be holding discussions on this subject. Finally, in order to maintain the momen-

104. *Le Devoir*, October 16, 1989, p. 3; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, October 16, 1989, p. A3; see also *Le Devoir*, October 30, 1989, pp. 1 and 14.

105. *CanadExport*, Vol. 7, No. 17, November 15, 1989, pp. 1-4; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, October 16, 1989, pp. B1 and B4.

106. Department of External Affairs, *News Release No. 266*, October 31, 1989; *Statement No. 89/63*, November 15, 1989; and *Statement No. 89/65*, November 20, 1989; see also Minister for International Trade, *News Release*, No. 284, November 15, 1989.

tum set in place by the Canberra meeting, the Ministers welcomed Singapore's invitation to host the participants for a second meeting in 1990.¹⁰⁷

3 – South Korea

Discussions between Canadian and South Korean officials on driftnet fishing in the North Pacific continued early in the quarter. The International Trade Minister had raised Canadian concerns about driftnet fishing when he was in Korea last September. Following these initial discussions, Canadian scientists will be allowed aboard Korean research vessels as observers during the 1990 fishing season. Canada will also permit Korean scientists aboard Canadian research vessels during the 1990 season. Other talks should be held with a view to extending these measures to commercial driftnet vessels.¹⁰⁸

4 – Japan

Representatives from the Japanese public and private sectors visited the ten Canadian provinces from October 22 to November 2 to consider investment opportunities in Canada. The mission of investors was led by Shinroku Morohashi, President of Mitsubishi.¹⁰⁹

5 – The Philippines

Accompanied by her Foreign Affairs Minister, Raul Manglapus, Philippine President Corazon Aquino arrived in Canada in early November for a four-day trip as part of her North American tour. In addition to addressing members of the Canadian Philippine community and business representatives, whom she invited to invest in her country, Mrs. Aquino also met with the Canadian Prime Minister, whom she asked to use his influence at the International Monetary Fund to facilitate the repayment of the Philippines' foreign debt.¹¹⁰ Several cooperative agreements in the areas of trade and development assistance were also signed during her visit, as the two countries concluded an Extradition Treaty, a Memorandum of Understanding on Fish Inspection and four development projects.¹¹¹

107. Minister for International Trade, *News Release No. 277*, November 7, 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, November 8, 1989, p. 11.

108. Government of Canada, *News Release No. 234*, October 3, 1989.

109. Government of Canada, *News Release No. 250*, October 18, 1989.

110. Thomas PARRY, *The Globe and Mail*, November 6, 1989, pp. A1 and A14; *Le Devoir*, November 7, 1989, p. 3 and November 8, 1989, p. 2.

111. Department of External Affairs, *News Releases Nos. 274, 275 and 276*, November 7, 1989.

6 – Humanitarian and Development Assistance

On October 2, CIDA signed a \$33.8 million agreement with Dalhousie University to help upgrade Indonesia's environmental management capabilities. Under this agreement, Dalhousie University will provide advice to various Indonesian government agencies and private sector organizations, in order to upgrade planning, pollution control measures and environmental impact assessment procedures.¹¹² In November, the Export Development Corporation (EDC) supported the purchase of equipment required to build a pulp mill in Thailand and in December granted a loan to China for the construction of an ethylene oxide plant.¹¹³

N – Thematic Chronology*

Patent Cooperation Treaty Signed

October 2:

The Secretary of State for External Affairs and the Acting Consumer and Corporate Affairs Minister announced Canada's ratification of the International Patent Cooperation Treaty. The treaty establishes a system whereby an application registered in Canada is automatically protected in other markets. The treaty will come into effect on January 2, 1990.

Trade Mission to Scandinavia

October 2 to 17:

A trade mission consisting of representatives from 14 Canadian businesses and officials from External Affairs and International Trade Canada visited Finland, Sweden, Iceland, Denmark and Norway. The mission's objective was to promote trade and investment.

Extradition Treaty with the Netherlands

October 13:

Canada and the Netherlands signed a new Extradition Treaty, making the one of 1898 null and void. The new treaty, which will improve collaboration between the two countries with regard to criminality, provides in particular that extradition will apply to any act punishable by imprisonment for longer than a year and not only to offences outlined in the document.

112. CIDA, *News Release No. 89/48*, October 2, 1989.

113. Minister for International Trade, *News Release No. 294*, November 30, 1989 and *News Release No. 322*, December 28, 1989.

* This is not an exhaustive chronology. It essentially mentions events that were not reported under previous headings.

Canada and Rwanda

October 18:

The Canadian Government, working through the Export Development Corporation, granted Rwanda US\$4.5 million in credits to support a contract for the purchase of transmission lines concluded between Rwanda and a Quebec company. CIDA granted almost \$2 million for the purchase of equipment and services.

Human Rights Violations in Bulgaria

October 26:

Canada expressed its grave concern to Bulgarian authorities following the use of force against an environmental group gathered at a meeting in Sofia of the Conference on Security and Cooperation in Europe on the protection of the environment.

Imre Pozsgay in Canada

Early November:

Imre Pozsgay, one of the candidates for the Hungarian presidency, stopped in Canada. After holding a few meetings with Canadian leaders, including the Prime Minister, he continued his promotional mission in the United States with investors and foreign politicians.

Modification of Regulations on the Export of Toxic Wastes

November 6:

Environment Minister Lucien Bouchard announced that the overseas export of polychlorinated biphenyls (PCBs) will be banned in March 1990. The Government had decided some time ago to amend its regulation on issuing permits to exporters of PCBs and other hazardous wastes.

Sale of Agricultural Products to Cuba

November 6:

The Canadian Government, working through the Export Development Corporation, granted export insurance valued at \$25.9 million to cover sales of agricultural products to Cuba.

Canada and East German Refugees

November 9:

Canada agreed to West Germany's request for assistance and provided it with land where a large number of East German refugees could be housed temporarily. This temporary measure applies to parcels of land occupied by the Canadian Armed Forces in West Germany.

TV5 Issue

Mid-November:

Canadian, Quebec and French Communications Ministers responsible for the TV5 issue discussed that issue in Paris and agreed to continue the project while improving its programming and operating structure.

Canadian Reaction to Romania's Actions towards a UN Official

November 24:

The Secretary of State for External Affairs condemned on Canada's behalf the behaviour of Romanian authorities towards Dumitru Mazilu, the United Nations Special Rapporteur on Human Rights and Youth. Mr. Mazilu was preparing a report on Romania's human rights practices. The Romanian Government intervened to prevent four Western diplomats, including a Canadian diplomat, from visiting him.

Financial Institutions Act

December:

The Canadian Government postponed the introduction of the Financial Institutions Act in the House of Commons. No new deadline was specified.

Meeting with the New Secretary-General of the Commonwealth

December 11:

While in London, Secretary of State for External Affairs Joe Clark took the opportunity to meet with Emeka Anyaoku, the new Secretary-General of the Commonwealth, in order to review various issues concerning the Commonwealth, particularly the activities of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers on Southern Africa.

Canada and the International Tin Council

December 22:

Canada welcomed a resolution of the International Tin Council in which the Council agreed to an out-of-court settlement offered by its creditors. During the legal proceedings, Canada and other members of the Council had defended a legal position according to which the member States of an international organization cannot be held responsible for debts incurred by that organization. However, it was deemed appropriate to grant some compensation to the Council's creditors. Canada's contribution will amount \$13 million out of total of \$365 million. This settlement will, by March 1990, bring an end to all proceedings launched against the member States and the Council.

New Governor-General

October 6:

The Prime Minister of Canada announced the appointment of Ramon Hnatyshyn, a former Conservative Government minister, as Governor-General. Mr. Hnatyshyn, who succeeds Jeanne Sauvé, will take up his duties next January.

Appointments to the United Nations

October 16:

William O'Neil's appointment as Secretary-General of the International Maritime Organization (IMO) was confirmed. His appointment, announced earlier this year by the IMO Council, was confirmed by the 32 member countries at the Organization's 16th Assembly in London. Mr. O'Neil begins his duties on January 1, 1990.

October 23:

Philippe Kirsch replaced P.E. Laberge as Deputy Permanent Representative and Ambassador to the Permanent Mission of Canada to the United Nations in New York.

Political and Diplomatic Appointments

October 19:

The Globe and Mail reported that de Montigny Marchand had been appointed Under-Secretary of State for External Affairs. Gerald Shannon replaced Mr. Marchand as Ambassador to the United Nations in Geneva and also became Ambassador for Multilateral Trade Negotiations, responsible for the Uruguay Round of negotiations. Mr. Shannon replaced Sylvia Ostry in the latter role. Donald Campbell, who has been in charge of the U.S. Branch of External Affairs, was promoted to Deputy Minister for International Trade and Associate Under-Secretary of State for External Affairs.

October 23:

The Department of External Affairs announced the following appointments in its foreign representations: Charles Philip Bassett became High Commissioner to the Republic of Zimbabwe, Dean John Browne was appointed Ambassador to the Republic of Colombia with concurrent accreditation to the Republic of Ecuador, Ingrid Marianne Hall was appointed Ambassador to the Republic of Indonesia and Peter Julian Arthur Hancock became Ambassador to the Polish People's Republic with concurrent accreditation to the German Democratic Republic. Ernest Hébert, Claude Laverdure and Allan Norman Lever were respectively appointed Ambassador to the Hellenic Republic, Ambassador to the Republic of Zaire with concurrent accreditation to the Republics of Burundi and Rwanda, and Ambassador to the Kingdom of Saudi Arabia with concurrent accreditation to the Yemen Arab Republic and the People's Democratic Republic of Yemen. Anne

Leahy was appointed Ambassador to the Republic of Cameroon with concurrent accreditation to the Republic of Chad, while Nancy Stiles was appointed High Commissioner to the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka with concurrent accreditation to the Republic of Maldives. Henry G. Pardy was appointed Ambassador to the Republic of Costa Rica with concurrent accreditation to the Republics of Nicaragua, El Salvador and Honduras. Finally, David John Sydney Winfield became Ambassador to the United Mexican States.

December 13:

The Federal Government announced the appointment of former New Democratic Party Ed Broadbent as head of the International Centre for Human Rights and Democratic Development. Mr. Broadbent will take up his duties on February 1, 1990.

- LANDAU, G. "Canada inside the OAS"/« Le Canada adhère à l'OEA ». *Peace and Security/Paix et sécurité* (CIIPS/ICPSI), v. 4, winter/hiver 1989/90, p. 24.
- MACE, Gordon and Gérard HERVOUET. « Canada's Third Option: A Complete Failure? ». *Canadian Public Policy*, vol. XV, Déc. 1989, pp. 387-404.
- MACKNES, William. « A Delicate Imbalance ». On the Possible Implications of Massive Deficits/Suppluses in World Trade. *Report on Business Magazine*, Déc. 1989, pp. 43-46.
- MARTIN, Yves. « Le Québec, maître d'oeuvre de ses relations internationales? ». *L'Action nationale*, vol. LXXIX, déc. 1989, pp. 1212-1223.
- MILNER, Marc. « The Implications of Technological Backwardness: the Royal Canadian Navy, 1939-1945 ». *Canadian Defence Quarterly*, v. 19, winter 1989, pp. 46-52.
- MUNTON, Don. « Des menaces peu communes et une sécurité commune: le troisième sondage annuel d'opinion réalisé par l'Institut ». Discute les opinions des Canadiens en ce qui concerne la sécurité mondiale et la politique étrangère. *Paix et sécurité* (ICPSI), v. 4, hiver 1989/90, pp. 2-5.
- MUNTON, Don. « Uncommon Threats and Common Security: The Third Annual [CIIPS] Public Opinion Survey – An Analysis ». Discusses Canadians' global security and foreign policy concerns. *Peace and Security*, (CIIPS), v. 4, winter 1989/90, pp. 2-5.
- PAPADOPOULOS, Nicolas and Louise A. HESLOP. « As Others See Us: The Image of Canadian Products Abroad ». *Canadian Business Review*, v. 16, winter 1989, pp. 27-31.
- POLESE, Mario and Roger VERREAULT. « Trade in Information-Intensive Services: How and Why Regions Develop Export Advantages ». *Canadian Public Policy*, vol. XV, Déc. 1989, pp. 376-386.
- RUNNALLS, David. "The Grand Bargain: The Tangible Prospect of Global Environmental Collapse Has Elicited Some New Approaches to International Cooperation"/« Le marché du siècle: la perspective d'un effondrement du système environnemental mondial préoccupe maintenant même les chefs du gouvernement les plus entêtés ». *Peace and Security/Paix et sécurité*, v. 4, autumn/automne 1989, pp. 6-7.
- SAJOO, Amyn B. « Aiding and Abetting: Canada's ad Hocery on Human Rights ». *Policy Options*, v. 10, Nov. 1989, pp. 31-32.
- SMITH, Douglas A. and Keith VODDEN. « Global Environmental Policy: The Case of Ozone Depletion ». *Canadian Public Policy*, vol. XV, Déc. 1989, pp. 413-423.
- VOREY, Richard. « The Philippines: Democracy's Struggle to Prevail ». Includes a Discussion of Canada's Role. *Issues, Asia Pacific Foundation*, v. 3, fall 1989, pp. 1-8.
- VOREY, Richard. « Les Philippines: la lutte de la démocratie pour s'imposer ». Comprend une discussion du rôle canadien. *Enjeux*. Fondation Asie Pacifique, v. 3, automne 1989, pp. 1-8.
- WALKER, R.J. « Canada and the OAS ». *Diplomat Canada*. Nov./Déc. 1989, p. 36.

STEED, Guy P. *Un coup sûr : la politique industrielle du Canada en matière de sciences et de technologie*. Ottawa, Conseil des sciences du Canada, 1989.

STEED, Guy P. *Not a Long Shot : Canadian Industrial Science and Technology Policy*. Ottawa, Science Council of Canada, 1989.

STURSBURG, Peter. *Roland Michener : The Last Victory*. Toronto, McGraw-Hill Ryerson, 1989.

WALKER, John R. *Reportages sur le tiers-monde : sondage auprès des grands quotidiens du Canada*. Ottawa, L'Institut Nord-Sud, 1989.

WALKER, John R. *Third World News Coverage : A Survey of Leading Canadian Dailies*. Ottawa, North-South Institute, 1989.

WHAILEY, John. *The Uruguay Round and Beyond : The Final Report from the Ford Foundation Supported Project on Developing Countries and the Global Trading System*. Basingstoke, Macmillan, 1989.

Articles récents — Recent articles

BASHEVSKIN, Sylvia. « Free Trade and Canadian Feminism : The Case of the National Action Committee on the Status of Women ». *Canadian Public Policy* vol. XV, Dec. 1989, pp. 363-375.

BOULDEN, Jane. « Conférence sur l'ouverture des espaces aériens — Canada 1990 » / « 1990 Open Skies Conference in Canada ». *Paix et sécurité/Peace and Security* (ICPSI/CIIPS) v. 4, hiver/winter 1989/90, p. 13.

BURNET, Derek. « Canada and the United States in a Global Context : Acid Rain ». *Vital Speeches of the Day*, vol. LVI, Nov. 1, 1989, pp. 43-45.

CACCIA, Charles. « A Call to Action on the Environment : Everybody Talks About Sustainable Development, So Why Don't We Do Something About It? ». *Policy Options*, v. 10, Nov. 1989, pp. 29-30.

« Canada-U.S.S.R. relations ». *Diplomat Canada*, Nov./Dec. 1989, pp. 5-7.

COLLISON, Robert. « The Capitalist of the Kremlin ». On promotion of investment in the U.S.S.R. by Toronto financier Charles Loewen. *Canadian Business* v. 63, Jan. 1990, pp. 56-61.

COULON, Jocelyn. « À la recherche d'une politique [canadienne] de l'espace » / « In Search of a Space Policy for Canada ». *Paix et sécurité/Peace and Security* (CIIPS/ICPSI), v. 4, automne/autumn 1989/90, pp. 8-9.

« Exclusive Interview : Ambassador Alexei Rodionov of the Soviet Union ». *Diplomat Canada*, Nov./Dec. 1989, pp. 11-13.

HALSTEAD, J.G.H. « A Defence Policy for Canada : The White Paper Two Years On ». *Behind the Headlines*, v. 47, winter 1989/90, pp. 1-16.

HATTER, David, David LAKE and Alex BINKLEY. « Survey : Canada ». On Canadian Foreign Aid Policy. *South* no. 106, Aug. 1989, pp. 53-60.

JOCKEL, Joseph T. « The U.S. Navy, [Canadian Forces] Maritime Command, and the Arctic ». *Canadian Defence Quarterly*, v. 19, winter 1989, pp. 23-32.

LAKE, David. « The Changing Face of Canadian Trade Finance » / « EDC spells Export Driven Credits ». *Trade Finance*, May 1989, pp. 17-21.

- DONNEUR, André et Jean PARISEAU eds. *Regards sur le système de défense du Canada*. Toulouse, Centre d'études et de recherches sur l'Armée, Presses de l'Institut d'études politiques, 1989.
- DOXEY, Margaret P. *The Commonwealth Secretariat and the Contemporary Commonwealth*. Basingstoke, Macmillan, 1989.
- ENGLISH, John. *Shadow of Heaven: The Life of Lester Pearson* — volume 1: 1897-1948. Toronto, Lester & Orpen Dennis, 1989.
- GOLDBLAT, Jozef. *La non-prolifération nucléaire: situation actuelle et perspectives*. Ottawa, Institut canadien pour la paix et la sécurité internationale, 1989.
- GOLDBLAT, Jozef. *Nuclear Non-Proliferation: The Status and Prospects*. Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1989.
- GRIFFITHS, Franklyn. *The Arctic as an International Political Region*. Toronto, Science for Peace/Samuel Stevens, 1988.
- HARDIN, Herschel. *The Privatization Putsch*. Halifax, N.S., Institute for Research on Public Policy, 1989.
- KASHMEREI, Zuhair and Brian McANDREW. *Soft Target: How the Indian Intelligence Service Penetrated Canada*. Toronto, James Lorimer, 1989.
- LAMONT, Lansing and Gary LEVY eds. *Making North America Competitive: Economic-Industrial Priorities for the 1990s: a Canada-United States Conference Sponsored by Americas Society/Canadian Affairs*. New York, Americas Society/Canadian Affairs, 1989.
- LEGAULT, Albert et Michel FORTMANN. *Une diplomatie de l'espoir. Le Canada et le désarmement 1945-1988*. Québec, Presses de l'Université Laval et Centre québécois de relations internationales, 1989.
- MATAS, David. *Closing the Doors: The Failure of Refugees Protection*. Toronto, Summerhill Press, 1989.
- McFARLANE, Peter. *Northern Shadows: Canadians and Central America*. Toronto, Between the Lines, 1989.
- McRAE, Donald and Gordon MUNRO eds. *Canadian Oceans Policy: National Strategies and the New Law of the Sea*. Vancouver, University of British Columbia Press, 1989.
- MORTON, Colleen S. *Subsidies Negotiations and the Politics of Trade*. (Canada-U.S. outlook v. 1 no. 1.) Washington, National Planning Association, 1989.
- PAINCHAUD, Paul ed. *De Mackenzie King à Pierre Trudeau: quarante ans de diplomatie canadienne 1945-1985/From Mackenzie King to Pierre Trudeau: Forty Years of Canadian Diplomacy 1945-1985*. Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1989.
- REID, Escott. *Radical Mandarins: The Memoirs of Escott Reid*. Toronto, University of Toronto Press, 1989.
- SCHIEFER, H. Bruno and James F. KEENE eds. *International Atomic Energy Agency Safeguards as a Model for Verification of a Chemical Weapons Convention*. Proceedings of a workshop held at Banff Springs Hotel, Alberta, Canada, October 21-24, 1988. Ottawa, Arms Control and Disarmament Division, Dept. of External Affairs, 1989.

Bibliographie sur les relations extérieures du Canada

*Canadian Foreign Relations: A Bibliography**

Livres récents — Recent Books

- AHMAD, Jaleel et al. *Trade, Protectionism and Industrial Adjustment: Three North American Case Studies*. Ottawa, North-South Institute, 1989.
- ANDRIEU, J.P. *Newfoundland's Cod War: Canada or France?*. St. John's, Nfld., O.T.C. Press, 1987.
- BRYDEN, John. *Deadly Allies: Canada's Secret War, 1937-1947*. Toronto, McClelland & Stewart, 1989.
- Canada. Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. *Déclarations du Sommet de l'Arche*. Ottawa, AECEC, 1989.
- Canada. External Affairs and International Trade Canada. *Summit of the Arch: Declarations and Statements*. Ottawa, EAITC, 1989.
- Canada. Conseil économique du Canada. *Le Nouvel espace financier: les marchés canadiens et la mondialisation: un rapport de synthèse*. Ottawa, Approvisionnement et services Canada, 1989.
- Canada. Economic Council of Canada. *A New Frontier: Globalization of Canada's Financial Markets: A Statement by the Economic Council of Canada*, 1989. Ottawa, Economic Council of Canada, 1989.
- Canada and Europe: *An Evolving Relationship: Proceedings XVIIIth Annual Conference, October 20-22, 1988*. Ottawa, Ontario/Le Canada et l'Europe: *une relation en constante évolution: travaux XVIIe congrès annuel, 20-22 octobre, 1988*. Ottawa, Ontario. Ottawa, Canadian Council on International Law/Conseil canadien de droit international, 1989.
- CANNON, Margaret. *China Tide: The Revealing Story of the Hong Kong Exodus to Canada*. Toronto, Harper & Collins, 1989.
- CIRCA 1988-1989: *Rapport annuel sur les conflits régionaux et intra-régionaux: les conflits internationaux, les régions et le Canada/Canada and Regional Conflicts: 1988-1989*. Québec, Centre québécois de relations internationales, 1989.
- Congrès des relations internationales du Québec (le XX^{ème}, 1988). *La politique étrangère américaine de 1980 à 1988: l'héritage réagantien*. Québec, Centre québécois de relations internationales, 1989.
- COOK, Don. *Forging the Alliance: NATO, 1945-1950*. New York, Arbor House/William Morrow, 1989.
- DAVID, Charles-Philippe et collaborateurs. *Les études stratégiques: Approches et concepts*. Montréal-Québec, Éditions du Meridien, Centre québécois de relations internationales et FEDN (Paris) 1989.
- DeMONT, John and Thomas FENNELL. *Hong Kong Money: How Chinese Families and Fortunes are Changing*. Canada. Toronto, Key Porter, 1989.

* Cette bibliographie a été préparée par la Bibliothèque des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, Ottawa, en janvier 1990. This bibliography was prepared by the Library of External Affairs and International Trade Canada, Ottawa, January 1990.

Grèce, ambassadeur au Zaïre avec accréditation simultanée au Burundi et au Rwanda et ambassadeur en Arabie Saoudite avec accréditation simultanée au Yémen du Nord et au Yémen du Sud. Mme Anne Leahy sera dorénavant ambassadrice au Cameroun avec accréditation simultanée au Tchad; quand à Mme Nancy Stiles, elle sera Haut-Commissaire au Sri Lanka avec accréditation simultanée au Nicaragua, au El Salvador et au Honduras et ambassadeur au Mexique.

13 décembre:

Le gouvernement fédéral annonce la nomination de M. Ed Broadbent, ancien chef du Nouveau Parti Démocratique, à la tête du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique. M. Broadbent assumera ses fonctions à partir du 1^{er} février 1990.

total de \$365 millions. Ce règlement mettra fin en mars à toutes les poursuites intentées contre les États membres ou le Conseil.

Nouveau gouverneur général

6 octobre :

Le Premier ministre canadien annonce la nomination de M. Ramon Hnatyshyn, ancien ministre conservateur du gouvernement fédéral, au poste de gouverneur général. M. Hnatyshyn, qui succède à Mme Jeanne Sauvé, entrera en fonction en janvier prochain.

Nominations aux Nations Unies

16 octobre :

On apprend la confirmation de la nomination de M. William O'Neill au poste de secrétaire général de l'Organisation maritime internationale (OMI). Le Conseil de l'OMI avait annoncé la nomination de M. O'Neill plus tôt cette année. Sa candidature a été confirmée par les 32 pays membres lors de la 16^{ème} assemblée de l'Organisation à Londres. Il entrera en fonction le 1^{er} janvier 1990.

23 octobre :

M. Philippe Kirsch remplace M. P. Laberge en tant que représentant permanent adjoint et ambassadeur à la mission permanente du Canada auprès de l'ONU à New York.

Nominations politiques et diplomatiques

19 octobre :

Le quotidien *The Globe and Mail*, rapporte l'affectation de M. de Montigny Marchand au poste de sous-ministre au ministère des Affaires extérieures. Par ailleurs la fonction d'ambassadeur des Nations Unies à Genève qu'assumait M. Marchand sera dorénavant remplie par M. Gerald Shannon, qui devient également ambassadeur pour les négociations multilatérales commerciales et responsable des négociations de l'*Uruguay Round*. Il remplace dans cette dernière fonction Mme Sylvia Ostry. Quant à M. Donald Campbell, il passe de la direction de la section des États-Unis au ministère des Affaires extérieures au rôle de sous-ministre au Commerce international et de sous-ministre associé au ministère des Affaires extérieures.

23 octobre :

Le ministère des Affaires extérieures annonce les nominations suivantes dans ses représentations à l'étranger : M. Charles Philip Bassett devient Haut-Commissaire au Zimbabwe, M. Dean John Browne, ambassadeur en Colombie avec accréditation simultanée en Équateur, Mme Ingrid Marian-Hancock, ambassadeur en Pologne avec accréditation simultanée en République démocratique allemande. MM. Ernest Hébert, Claude Lavendure et Allan Norman Lever sont respectivement nommés ambassadeur en

soire s'applique aux terrains réservés en sol ouest-allemand aux Forces armées canadiennes.

Le dossier TV5

mi-novembre :

Les ministres canadiens, québécois et français des Communications, responsables du dossier de TV5 s'entretiennent à Paris de cette question et conviennent du maintien du projet tout en améliorant sa programmation et sa structure opérationnelle.

Réaction canadienne aux agissements de la Roumanie vis-à-vis d'un fonctionnaire de l'ONU

24 novembre :

Le Canada, par la voie de son secrétaire d'État aux Affaires extérieures, condamne le comportement des autorités roumaines à l'égard de M. Dumitru Mazilu, rapporteur spécial des Nations Unies sur les droits de l'homme et la jeunesse. M. Mazilu prépare un rapport sur les pratiques de la Roumanie en matière de droits de la personne. Le gouvernement roumain est intervenu pour empêcher la visite que devaient rendre quatre diplomates occidentaux, dont celui du Canada, à M. Mazilu.

La loi sur les institutions financières

Décembre :

Le dépôt de la législation sur les institutions financières à la Chambre des communes est reporté par le gouvernement canadien. La durée de ce nouveau délai n'est pas précisée.

Rencontre avec le nouveau Secrétaire général du Commonwealth

11 décembre :

Profitant d'un passage à Londres, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, rencontre M. Emeka Anyaoku, nouveau Secrétaire général du Commonwealth afin de passer en revue diverses questions concernant le Commonwealth, principalement les travaux du Comité des ministres des Affaires étrangères sur l'Afrique australe.

Le Canada et le Conseil international de l'étain

22 décembre :

Le Canada accueille favorablement la résolution du Conseil international de l'étain par laquelle le Conseil accepte l'offre de règlement hors cour qui lui avait été faite par ses créanciers. Dans cette poursuite, le Canada et d'autres membres de cet organisme avaient défendu une position juridique voulant que les États membres d'une organisation internationale n'aient pas à être tenus responsables des dettes contractées par cet organisme. Il a toutefois été jugé opportun d'accorder une certaine indemnité aux créanciers du Conseil. La contribution du Canada s'élèvera à \$13 millions sur un

ment que l'extradition pourra dorénavant s'appliquer à tout acte punissable d'une peine d'emprisonnement supérieure à une année et non plus seulement aux infractions énoncées dans le document.

Le Canada et le Rwanda

18 octobre:

Le gouvernement canadien, par l'entremise de la Société pour l'expansion des exportations, accorde au Rwanda des crédits de \$4,5 millions US afin d'appuyer un contrat pour l'achat de lignes de transmission entre ce pays et une compagnie québécoise. L'ACDI accorde de son côté près de \$2 millions pour l'achat d'équipement et de services.

Violations des droits de la personne en Bulgarie

26 octobre:

Le Canada fait part de ses vives préoccupations aux autorités bulgares à la suite de l'emploi de la force lors du rassemblement d'un groupe environnemental pendant une réunion à Sofia de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe concernant la protection de l'environnement.

M. Imre Pozsgay de passage au Canada

Début novembre:

L'un des candidats à la présidence hongroise, M. Imre Pozsgay, effectue un arrêt au Canada. Après quelques rencontres avec des dirigeants canadiens dont le Premier ministre, il poursuit aux États-Unis sa mission de promotion auprès des investisseurs et des politiciens étrangers.

Modification de la réglementation sur l'exportation de produits toxiques

6 novembre:

Le ministre de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, annonce l'interdiction des le mois de mars 1990 de l'exportation outre-mer de biphényles polychlorés (BPC). Le gouvernement avait décidé depuis quelque temps déjà d'amender son règlement sur l'émission de permis aux exportateurs de BPC et d'autres déchets dangereux.

Les ventes de produits agricoles à Cuba

6 novembre:

Le gouvernement canadien, par l'entremise de la Société pour l'expansion des exportations, accorde une assurance à l'exportation d'une valeur de \$25,9 millions pour couvrir des ventes de produits agricoles à Cuba.

Le Canada et les réfugiés est-allemands

9 novembre:

Le Canada acquiesce à la demande d'aide de l'Allemagne de l'Ouest et met à sa disposition des terrains en vue du logement temporaire pour le nombre élevé de réfugiés en provenance d'Allemagne de l'Est. Cette mesure provi-

6 – Aide humanitaire et aide au développement

L'ACDI signait le 2 octobre une entente de \$33,8 millions avec l'Université Dalhousie afin de renforcer les capacités de gestion en environnement en Indonésie. En vertu de cette entente, cette université canadienne conseillera divers organismes gouvernementaux et privés en vue d'améliorer la planification, les mesures de contrôle de la pollution et les procédures d'évaluation d'impacts environnementaux.¹¹² Par ailleurs, la Société pour l'expansion des exportations appuyait en novembre l'achat d'équipement pour la construction d'une usine de pâtes en Thaïlande et accordait en décembre un prêt à la Chine pour la création d'un centre de fabrication d'oxyde d'éthylène.¹¹³

N – Chronologie thématique*

Signature du traité de coopération en matière de brevets

2 octobre :

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre intérimaire de la Consommation et des Corporations annoncent la ratification par le Canada du Traité international de coopération en matière de brevets. Ce traité établit un système grâce auquel le dépôt d'une demande au Canada permet automatiquement la demande de la protection sur d'autres marchés. Il entrera en vigueur le 2 janvier 1990.

Mission commerciale en Scandinavie

2 au 17 octobre :

Une mission commerciale comprenant des représentants de 14 entreprises canadiennes ainsi que des fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures et du Commerce extérieur visitent la Finlande, la Suède, l'Islande, le Danemark et la Norvège. Cette mission a pour objectif la promotion du commerce et de l'investissement.

Traité d'extradition avec les Pays-Bas

13 octobre :

Le Canada et les Pays-Bas signent un nouveau Traité d'extradition rendant ainsi caduc celui de 1898. Le nouveau traité qui améliorera la collaboration entre les deux pays en matière de criminalité, prévoit notam-

112. ACDI, *Communiqué* no 89/48, 2 octobre 1989.

113. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué* no 294, 30 novembre 1989 et *Communiqué* no 322, 28 décembre 1989.

* Cette chronologie n'est pas exhaustive. Elle mentionne essentiellement des événements non rapportés dans les rubriques précédentes.

3 – La Corée du Sud

Les discussions sur le dossier de la pratique de la pêche aux filets dérivants se poursuivaient en début de trimestre entre des fonctionnaires canadiens et sud-coréens. On se souviendra que le ministre du Commerce extérieur avait fait part des préoccupations du Canada à cet égard lors de son passage dans ce pays en septembre dernier. À la suite de ces discussions préliminaires, des scientifiques canadiens pourront être admis à titre d'observateurs sur des navires de recherche coréens pendant la saison de pêche 1990. La réciprocité sera également autorisée du côté canadien. D'autres discussions devraient être tenues afin d'étendre de telles mesures aux bâtiments de pêche commerciale.¹⁰⁸

4 – Le Japon

Des représentants des secteurs public et privé japonais se rendaient du 22 octobre au 2 novembre dans chacune des provinces canadiennes afin d'examiner les possibilités d'investissement au pays. Cette mission d'investisseurs était dirigée par le président de la société Mitsubishi, M. Shinroku Morohashi.¹⁰⁹

5 – Les Philippines

Accompagnée de son ministre des Affaires étrangères, M. Raul Manglapus, la présidente des Philippines, Mme Corazon Aquino était de passage pour quatre jours au Canada dans le cadre de la tournée nord-américaine qu'elle effectuait au début du mois de novembre. En plus de s'adresser aux membres de la communauté philippino-canadienne ainsi qu'à des représentants du milieu des affaires qu'elle invitait à investir dans son pays, Mme Aquino rencontrait le Premier ministre canadien à qui elle demandait d'user de son influence auprès du Fonds monétaire international pour faciliter le remboursement de la dette extérieure des Philippines.¹¹⁰ Cette visite était également marquée par la signature de plusieurs accords de coopération dans les domaines du droit du commerce et de l'aide au développement. Ainsi, un traité d'extradition, un mémoire d'entente sur l'inspection de produits de la pêche et quatre projets de développement étaient conclus entre les deux pays.¹¹¹

108. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 234*, 3 octobre 1989.
109. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 250*, 18 octobre 1989.
110. Thomas PARRY, *The Globe and Mail*, 6 novembre 1989, pp. A1 et A14; *Le Devoir*, 7 novembre 1989, p. 3 et 8 novembre 1989, p. 2.
111. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqués no 274, 275 et 276*, 7 novembre 1989.

2 – Visites du ministre du Commerce extérieur en Asie et au Pacifique

Singapour avait été abordée « de façon claire et sans équivoque ».¹⁰⁴ Pendant son séjour, le Premier ministre canadien rencontrait également des gens d'affaires et profitait de l'occasion pour présenter devant les membres de l'Institut des études du sud-est asiatique la stratégie commerciale canadienne connue sous le nom d'« Horizon le Monde ».¹⁰⁵

Profitant de sa participation à diverses conférences économiques au Japon, en Thaïlande et en Australie, M. John Crosbie, le ministre du Commerce extérieur, tenait une série d'entretiens bilatéraux avec des ministres et des gens d'affaires dans chacun des pays visités. Par exemple à Tokyo, il s'adressait aux membres de la Chambre de Commerce du Canada au Japon et à Bangkok, au Conseil des gens d'affaires Canada-Thaïlande.¹⁰⁶ Cette série de consultations économiques avait débuté les 5, 6 et 7 novembre à Canberra par la tenue de la toute première rencontre ministérielle de coopération économique en Asie-Pacifique.

Convoquée par le Premier ministre australien, la réunion de Canberra devait examiner les possibilités de renforcer la coopération économique entre les douze pays présents dans la région Asie-Pacifique. Rejetant tout concept de bloc économique, les participants renouvelaient leur engagement envers le GATT et les négociations multilatérales et acceptaient une proposition canadienne voulant que les participants coopèrent au succès de l'*'Rugby Round*. À cet égard, ils convoqueraient en septembre 1990 une réunion des ministres responsables sur cette question. Les participants convenaient de plus de la création d'un cadre institutionnel permanent dans cette région. Ce processus dont l'idée a été lancée depuis quelque temps déjà devrait toutefois se faire de façon graduelle. Les discussions à ce sujet seront menées par des fonctionnaires de chaque pays avec l'appui des institutions déjà existantes. Enfin, pour maintenir l'élan donné par la rencontre de Canberra, les ministres accueilleraient favorablement l'invitation de Singapour de recevoir les participants à une deuxième rencontre en 1990.¹⁰⁷

104. *Le Devoir*, 16 octobre 1989, p. 3; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 16 octobre 1989, p. A3; voir aussi *Le Devoir*, 30 octobre 1989, pp. 1 et 14.
105. *CanadaExport*, vol. 7, n° 17 (15 novembre 1989), pp. 1-4; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 16 octobre 1989, pp. B1 et B4.
106. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 266*, 31 octobre 1989, *Discours no 89/63*, 15 novembre 1989 et *Discours no 89/65*, 20 novembre 1989; voir aussi Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 284*, 15 novembre 1989.
107. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 277*, 7 novembre 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 8 novembre 1989, p. 11.

2 — La Namibie

dossiers se réjouissait de ces nouvelles. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures demandait aux autorités sud-africaines de poursuivre dans cette voie en prenant d'autres mesures susceptibles de dénouer la crise politique en Afrique du Sud telles que la levée de l'état d'urgence et la remise en liberté de Nelson Mandela.¹⁰⁰

En début de trimestre, le groupe d'observateurs parlementaires canadiens qui s'était rendu en Namibie en septembre remettait son rapport. Il y est notamment indiqué que le nombre élevé d'électeurs inscrits représente un « succès remarquable », que la procédure électorale devrait s'effectuer grâce à un « dépouillement rapide des votes » et que le Canada, une fois l'indépendance namibienne obtenue, devrait fournir une aide au développement et encourager les investissements dans ce pays.¹⁰¹

Quelques jours plus tard, le Canada acceptait de fournir, à la demande des Nations Unies, une équipe de 40 contrôleurs électoraux au Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition en Namibie (GANUP).¹⁰² Ces personnes se rendaient en Namibie, le 24 octobre, pour se joindre à 1300 autres contrôleurs chargés de superviser le scrutin qui se déroulait du 7 au 11 novembre. (On trouvera d'autres détails concernant le contingent canadien au sein de la GANUP dans la section sur l'ONU).

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures faisait sienne, le 12 novembre, la conclusion des Nations Unies selon laquelle des élections « libres et équitables » avaient eu lieu en Namibie. M. Clark disait également espérer que la rédaction d'une constitution s'appuie sur des principes comprenant des garanties dans les domaines de la démocratie et des droits de la personne.¹⁰³

M — Le Canada, l'Asie et l'Océanie

1 — Le voyage du Premier ministre à Singapour

M. Brian Mulroney effectuait à la mi-octobre une visite officielle de deux jours à Singapour avant de se rendre en Malaisie pour le Sommet du Commonwealth. Il s'entretenait alors avec son homologue, M. Lee Kuan Yew, en poste depuis une trentaine d'années. À l'issue de cette rencontre, un porte-parole de M. Mulroney rapportait que la situation des droits de la personne à

100. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 239*, 11 octobre 1989; Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 310*, 15 décembre 1989.
101. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 240*, 6 octobre 1989.
102. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 243*, 12 octobre 1989.
103. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 282*, 12 novembre 1989.

2 – La Jordanie

Le roi Hussein de Jordanie arrivait au Canada le 10 octobre pour une visite officielle de six jours. En plus de s'adresser aux deux Chambres réunies, le chef de l'État jordanien s'entretenait, lors d'un dîner de travail, avec le Premier ministre canadien et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures. À l'issue de cette rencontre, on annonçait du côté canadien l'attribution de \$17,5 millions d'aide à la Jordanie. Réparti sur deux années, ce montant doit notamment permettre la poursuite de l'assistance économique à ce pays. Après Ottawa, le roi devait se rendre à Toronto et à Calgary.⁹⁷

Il s'agissait de la deuxième visite au Canada cette année d'un dirigeant politique du Moyen-Orient, la première, ayant eu lieu au trimestre dernier avec le séjour du Président israélien. Une troisième, celle du Président égyptien, est prévue au cours de l'année prochaine. On se souviendra que M. Mulroney avait indiqué en septembre son intention de se rendre au Moyen-Orient dans un avenir rapproché.

3 – Le Liban

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se disait « consterné » à la suite de l'annonce de l'assassinat du président du Liban, M. René Mouawad, acte qui, selon lui, « porte un dur coup à tous les efforts déployés dernièrement pour trouver une solution à la crise qui sévit depuis si longtemps au Liban ». ⁹⁸ Plus tôt, à la fin d'octobre et au début de novembre, M. Clark avait salué les consultations entreprises entre les parlementaires libanais sous l'égide du Comité tripartite des chefs d'États arabes et l'élection de M. Mouawad à la présidence du pays.⁹⁹

1 – Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

1 – L'Afrique du Sud

L'Afrique du Sud annonçait au cours du trimestre les libérations de plusieurs prisonniers politiques dont celle de M. Walter Sisulu, dirigeant du Congrès national africain, et la suspension des condamnations des accusés de l'Afrique Delmas. Le Canada qui, depuis longtemps, suivait de près ces

97. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 11 octobre 1989; *Le Devoir*, 11 octobre 1989, p. 3; *The Globe and Mail*, 11 octobre 1989, p. A11; Paul KORING, *The Globe and Mail*, 12 octobre 1989, p. A11.
98. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 291, 22 novembre 1989.
99. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 257, 24 octobre 1989, et *Communiqué* no 278, 8 novembre 1989.

dans les affaires internes d'un Etat, M. Clark qualifiait d'« unique » la situation panaméenne et retenait deux éléments expliquant cette particularité. Il notait, dans un premier temps, que la présence américaine dans ce pays résultait d'un traité et non d'une occupation et soulignait, dans un second temps, que des actes de violence contre des citoyens américains et l'escalade des menaces de la part du Panama avaient contribué à miner les chances de réussite d'une méthode pacifique.⁹³

Au niveau international, le comportement américain était condamné par l'Organisation des Etats américains et par l'Assemblée générale des Nations Unies. N'étant pas encore membre à part entière de l'Organisation, donc privé de droit de vote, le Canada exprimait néanmoins son opposition à la résolution de l'OEA et votait à l'ONU contre la résolution de l'Assemblée générale.⁹⁴ Rappelez, qu'outre le Canada, seuls la Grande-Bretagne et le El Salvador s'étaient montrés favorables au geste américain.

5 – L'aide humanitaire et l'aide au développement

Le 17 octobre, à l'occasion du 6^{ème} congrès de l'Organisation universitaire interaméricaine (OUI), la ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, annonçait une contribution de \$4 millions, sur une période de six ans, à cet organisme. Ces fonds serviront à l'amélioration de l'enseignement supérieur en Amérique latine et aux Antilles.⁹⁵

K – Le Canada, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord

1 – Le processus de paix au Moyen-Orient

L'annonce au début de décembre d'un déblocage dans le processus de paix au Moyen-Orient était reçue avec satisfaction par le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures. « Le Canada est d'avis que l'acceptation du plan en cinq points du secrétaire d'Etat américain Baker, aussi bien par Israël que par l'Egypte, marque un progrès important et fort bienvenu vers l'ouverture des négociations entre les parties directement intéressées, première étape indispensable pour parvenir à un règlement global, juste et durable », a expliqué M. Clark. Il se montrait également optimiste quant à la tenue de la rencontre des ministres des Affaires étrangères d'Israël, d'Egypte et des Etats-Unis qui doit se tenir à Washington au prochain trimestre.⁹⁶

93. Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, *Discours no 89/70*, 20 décembre 1989.
94. *The Globe and Mail*, 23 décembre 1989, p. A5; Thomas PARRY, *The Globe and Mail*, 1^{er} janvier 1990, p. A5; voir aussi Maurice GODIN, *Le Devoir* 21 décembre 1989, p. 10 et Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 21 décembre 1989, pp. A1 et A4.
95. ACDI, *Communiqué no 89-51*, 17 octobre 1989.
96. Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, *Communiqué no 301*, 8 décembre 1989.

L'annonce de la participation canadienne à l'OEA constituait l'une des multiples questions à ce sommet où les grands thèmes politiques et économiques du continent se trouvaient à l'ordre du jour. Parmi celles-ci on notera la déclaration du Président nicaraguayen de mettre fin au cessez-le-feu dans son pays. Présent lui aussi au Costa Rica, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se montrait inquiet d'une telle éventualité, considérant le cessez-le-feu comme « un élément essentiel du processus de paix ».⁸⁸

2 – Le Chili

L'élection présidentielle du 14 décembre au Chili, qui mettait fin à seize années de gouvernement militaire, était qualifiée de « grande victoire pour la démocratie en Amérique latine » par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures. M. Patricio Aylwin, à la tête d'une coalition de partis politiques, a remporté cette élection. Son investiture aura lieu au mois de mars.⁸⁹

3 – El Salvador

Le Canada déplorait durant le mois de novembre les actes de violence commis au El Salvador alors que les combats civils se poursuivaient et que des événements tels que des attentats à la bombe et les assassinats de membres de la communauté jésuite secouaient le pays.⁹⁰ Le 16, le ministre des Affaires extérieures annonçait le versement de \$100 000 au Comité international de la Croix-Rouge pour une assistance médicale et matérielle aux victimes des combats.⁹¹

4 – Le Panama

« Le gouvernement canadien regrette l'intervention américaine au Panama, mais il comprend la mesure prise par les États-Unis, (...) L'intervention militaire est un précédent dangereux, et nous notons que les États-Unis ont utilisé la force en dernier recours, et seulement après avoir constaté l'échec de leurs efforts en vue de régler pacifiquement la situation au Panama ».⁹² Tels sont les termes du communiqué émis le 20 décembre par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures à la suite de l'invasion des forces armées américaines. Le même jour, il devait expliquer aux députés de la Chambre des communes les raisons du comportement canadien. Après avoir rappelé l'adhésion « pleine et sans réserve » du Canada au principe de non-ingérence

88. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 264*, 30 octobre 1989.
 89. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 308*, 15 décembre 1989.
 90. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 270*, 2 novembre 1989 et *Communiqué no 285*, 16 novembre 1989.
 91. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 286*, 16 novembre 1989.
 92. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 313*, 20 décembre 1989.

grande envergure, y compris la tenue d'élections véritablement libres au printemps prochain », peut-on y lire.⁸⁴

5 — L'aide au développement et l'aide humanitaire

Le 13 décembre, à une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OCDE sur l'aide au processus de démocratisation et aux réformes économiques à la Pologne et à la Hongrie, le Canada présentait une contribution de \$30 millions à un Fonds de stabilisation pour la Pologne.⁸⁵ La réponse canadienne à l'effort international pour venir en aide à ces deux pays s'était amorcée en octobre par une contribution de \$42 millions en aide économique dont \$12 millions d'aide alimentaire à la Pologne. Le programme canadien, qui inclut aussi des facilités au niveau du crédit et des propositions de tarif préférentiel, sera dirigé par M. Eric Bergbusch, ancien ambassadeur en Pologne.⁸⁶

4 — Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes

L'adhésion du Canada à l'OEA, après plusieurs années d'hésitation, constitue évidemment une nouvelle donnée dans les relations Canada-Amérique latine. Outre ce geste, on retiendra plus particulièrement du trimestre la position canadienne sur l'intervention américaine au Panama.

1 — Le Sommet du Costa Rica

Convocés par le président Oscar Arias à l'occasion du centenaire de la démocratie dans son pays, une quinzaine de dirigeants des pays du continent américain se retrouvaient les 27 et 28 octobre dans la capitale costaricaine. Prenant la parole lors de l'inauguration du Sommet, le Premier ministre canadien exprimait publiquement la volonté d'adhésion de son pays à l'OEA. Découvrant cette décision comme « un nouveau départ dans (les) relations avec l'Amérique latine », M. Mulroney soulignait le désir des Canadiens de devenir « des citoyens à part entière » des Amériques.⁸⁷

84. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 323*, 29 décembre 1989.
85. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 305*, 13 décembre 1989; Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 89/69*, 13 décembre 1989.
86. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 12 octobre 1989; *Le Devoir*, 13 octobre 1989, p. 2; Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 258*, 25 octobre 1989.
87. *Le Devoir*, 28 octobre 1989, p. A5; *The Globe and Mail*, 28 octobre 1989, pp. A1 et A2; voir aussi *Le Devoir*, 27 octobre 1989, pp. 1 et 10 et *Le Monde*, 29-30 octobre 1989, p. 1 et p. 4.

entreprendre une campagne de promotion auprès du secteur privé, établir un bureau de coordination pour la Pologne et constituer une mission commerciale qui, sous la direction du vice-premier ministre, devrait se rendre en Pologne en 1990.⁷⁹

3 – La Roumanie

Le renversement du régime de Nicolae Ceaucescu et les événements qui l'avaient précédé poussaient le gouvernement canadien à réagir rapidement et à revenir sur des décisions récentes. Le 22 décembre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures de même que le Premier ministre canadien accueillirent avec une grande satisfaction la chute du dictateur roumain.⁸⁰ Étant donné ce renversement de situation, le Canada demandait à son ambassadeur – qu'il avait rappelé la veille – de demeurer sur les lieux et suspendait une série de mesures qui avait été adoptées à la suite de la répression brutale à Timisoara.⁸¹ Une aide humanitaire de \$100 000 était octroyée le 24 décembre à la Croix-Rouge canadienne en réponse à l'appel lancé par cet organisme pour des fournitures médicales d'urgence.⁸² Deux jours plus tard, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures recevait avec satisfaction les rapports de l'ambassade canadienne à Bucarest indiquant une amélioration de la situation dans le pays. M. Clark révélait aussi que l'ambassadeur canadien à Bucarest avait eu des discussions avec les nouvelles autorités du pays et leur avait offert l'assistance du Canada.⁸³

4 – La Tchécoslovaquie

Le secrétariat d'État aux Affaires extérieures émettait le 29 décembre un communiqué concernant l'élection de M. Vaclav Havel, au poste de président de la Tchécoslovaquie. « Le Canada accueille avec satisfaction et grand optimisme les événements survenus récemment. Nous assistons à l'émergence des conditions propices à des changements politiques et économiques de

79. Maurice Godin, *Le Devoir*, 14 novembre 1989, pp. 1 et 8; Ross Howard, *The Globe and Mail*, 14 novembre 1989, p. A1 et A2; voir aussi François Brousseau, *Le Devoir*, 11 novembre 1989, pp. 1 et 12; *Le Devoir*, 13 novembre 1989, p. 3; Lana Michelin, *The Globe and Mail*, 13 novembre 1989, p. A23.
80. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 316*, 22 décembre 1989; *Le Devoir*, 23 décembre 1989, p. B7.
81. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 311*, 19 décembre 1989, et *Communiqué no 315*, 21 décembre 1989; *The Globe and Mail*, 20 décembre 1989, p. A11; *Le Devoir*, 23 décembre 1989, p. A10; Ross Howard, *The Globe and Mail*, 23 décembre 1989, p. A6.
82. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 319*, 24 décembre 1989.
83. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 320*, 26 décembre 1989; *The Globe and Mail*, 27 décembre 1989, p. A4.

Du passage du Premier ministre en Ukraine, on retiendra la déclaration sur l'ouverture d'un consulat canadien à Kiev. Les détails relatifs à l'emplacemement et à la date d'ouverture n'étaient toutefois pas dévoilés. Réciproquement, l'URSS annonçait l'ouverture d'un deuxième consulat en sol canadien, celui-ci à Toronto.⁷⁶

La question de l'Arctique était, quant à elle, au coeur de l'avant-dernière journée de la visite de M. Mulroney. Il s'adressait alors aux chercheurs de l'Institut de Léningrad sur l'Arctique et l'Antarctique, leur exprimant son inquiétude devant les menaces environnementales qui planent sur cette région et appelant à une plus grande coopération. Il annonçait à cette occasion la création à partir d'avril 1990 d'une commission canadienne des affaires polaires et la tenue dès le printemps prochain à Yellowknife d'une conférence multilatérale sur la protection de l'Arctique. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures indiquait de son côté en conférence de presse que son homologue soviétique avait compris la position canadienne voulant que toute négociation pour le désarmement de cette région se tienne dans le cadre des deux grandes alliances militaires. M. Clark rapportait également que l'URSS s'était déclarée prête à signer un traité garantissant le respect des eaux de l'archipel arctique canadien par des sous-marins soviétiques.⁷⁷

À sa dernière journée en URSS, le Premier ministre dressait un bilan positif de son séjour, qui constitue, disait-il, « un début exceptionnellement bon en vue de l'établissement d'un précieux rapport personnel (entre les deux dirigeants) pour l'avenir ». M. Mulroney réitérait de plus son appui aux réformes entreprises en Union soviétique et affirmait partager avec M. Gorbatchev le désir de voir maintenir les deux alliances militaires afin de ne pas déstabiliser les relations Est-Ouest.⁷⁸ À la suite de l'invitation faite par le Premier ministre, une visite du président du Conseil des ministres ou même du Président soviétique est attendue au cours de la prochaine année.

2 — La Pologne

Le leader du syndicat polonais Solidarité, M. Lech Walesa, débutait en novembre une tournée nord-américaine par un arrêt de quatre jours au Canada. M. Walesa, accompagné d'une dizaine de responsables polonais, rencontrait diverses personnalités des milieux syndicaux, économiques et politiques. À l'issue de sa rencontre avec M. Walesa, le Premier ministre canadien annonçait une série de mesures visant à soutenir les efforts de restructuration économique en Pologne. Le Canada entend, par exemple,

76. Marie TISON, *Le Devoir*, 24 novembre 1989, p. 2; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, 24 novembre 1989, pp. A1 et A2.
77. Marie TISON, *Le Devoir*, 25 novembre 1989, p. A2; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, 25 novembre 1989, p. A4; *La Presse*, 25 novembre 1989, pp. A1 et A2.
78. Marie TISON, *Le Devoir*, 27 novembre 1989, p. 2; Jeff SALLOT, *The Globe and Mail*, 27 novembre 1989, p. A3.

partants du Sommet économique de Paris en juillet en s'engageant à intervenir auprès du Groupe des Sept. Le Canada entend proposer un mécanisme de dialogue avec l'URSS en permettant au président sortant du Sommet économique de mettre au courant le président de l'URSS des politiques issues de la réunion annuelle. Le Canada s'engageait en plus à étudier la possibilité d'offrir à l'URSS un statut d'observateur au Conseil du GATT et se montrait favorable à une coopération plus étroite entre l'URSS et l'OCDE.⁷²

Ce passage à Moscou était d'autre part marqué par la signature d'une dizaine d'accords bilatéraux, certains reconduits ou élargis, d'autres mettant à profit des secteurs nouveaux. On retiendra parmi ceux-ci la conclusion d'un accord sur la protection des investissements étrangers, d'un autre sur la coopération entre les provinces et les républiques ainsi que les ententes sur l'environnement, les coproductions cinématographiques, l'espace et la lutte contre le trafic des stupéfiants. Un document sur la coopération dans l'Arctique et dans le Nord était également paraphé.⁷³

La signature de ces accords en présence du président du Conseil des ministres, M. Nikolai Ryzhkov, était suivie, le lendemain, par un entretien avec le président soviétique, M. Mikhaïl Gorbatchev. MM. Mulroney et Gorbatchev signaient à cette occasion une déclaration politique commune de plusieurs pages traitant de diverses questions bilatérales et internationales. Il y est partagé une vision commune du monde, lequel est envisagé comme « une communauté de nations interdépendantes ». La déclaration traite également de certaines préoccupations bilatérales : commerce, coopération spatiale, scientifique et technique et lutte contre le trafic des stupéfiants.⁷⁴

De son côté, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, rencontrait son homologue soviétique, M. Edouard Chevardnadze. Les deux hommes approfondissaient notamment les questions des manifestations nationales dans les républiques baltes et en Ukraine, en plus d'examiner le dossier du statut de la Lettonie, de l'Estonie et de la Lituanie. À ce sujet, le Canada maintenait son refus de reconnaître juridiquement l'incorporation de ces trois républiques par l'Union soviétique. À l'issue de cette rencontre, M. Clark déclarait avoir reçu des assurances quant au dépôt prochain d'une législation sur le statut officiel de l'Eglise catholique ukrainienne de même que sur la non-utilisation de la violence à l'égard des mouvements nationalis-

tes.⁷⁵

72. *La Presse*, 21 novembre 1989, p. A1; *Le Soleil*, 21 novembre 1989, pp. A1 et A12.
73. Marie Tison, *Le Devoir*, 21 novembre 1989, pp. 1 et 10; Jeff Sallot, *The Globe and Mail*, 21 novembre 1989, pp. A1 et A2; *Le Soleil*, 21 novembre 1989, p. A12.
74. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 22 novembre 1989; *Le Devoir*, 22 novembre 1989, pp. 1 et 8; Jeff Sallot, *The Globe and Mail*, 22 novembre 1989, pp. A1 et A2.
75. Marie Tison, *Le Devoir*, 23 novembre 1989, pp. 1 et 10; Jeff Sallot, *The Globe and Mail*, 23 novembre 1989, p. A5.

Centre canadien pour le contrôle des armements et le désarmement et la *Union of Soviet Societies of Friendship and Cultural Relations with Foreign Countries*, se tenait dans la capitale fédérale du 23 au 26 octobre. Elle accueillait une centaine de spécialistes des deux pays ainsi que trois ministres canadiens, M. Lucien Bouchard, du ministère de l'Environnement et Jake Epp, du ministère de l'Énergie, Mines et Ressources et Mme Kim Campbell, des Affaires indiennes et du Nord canadien et, parmi les Soviétiques, le vice-ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Vladimir Petrovsky et M. Yuli Fedorovich Kharlamov du département des Affaires internationales du Comité central du PC.⁶⁸ Les participants échangeaient lors de ces quatre jours sur divers aspects de la coopération canado-soviétique dans l'Arctique en matière d'énergie, de science, d'environnement, de transport, des droits des autochtones et de contrôle des armements.⁶⁹

Près d'un mois plus tard, soit du 20 au 25 novembre, le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, accompagné de son secrétaire d'État aux Affaires extérieures, se rendait en Union soviétique. Moscou, Kiev et Léninград constituaient les trois escales de ce voyage qui, outre sa dimension politique, cherchait à donner un nouvel élan aux relations économiques entre les deux pays.

À ce chapitre, le séjour d'une délégation de quelque deux cent cinquante gens d'affaires se juxtaposait à la visite de M. Mulroney. Il en résultait la signature d'une vingtaine de contrats commerciaux, incluant plusieurs projets d'entreprises conjointes, dans des secteurs tels que le tourisme, l'agro-alimentation et la production automobile.⁷⁰ La session inaugurale du Conseil commercial Canada-URSS (CCCU) représentait aussi l'un des points forts du volet économique de la visite de M. Mulroney. À cette réunion, le Premier ministre canadien déclarait que les ententes conclues au cours de cette visite, à condition de bénéficier d'une libéralisation des règlements soviétiques concernant les investissements et de la conversion complète du rouble, constituaient « un fondement solide » pour le développement des relations économiques et commerciales canado-soviétiques.⁷¹

D'autres questions, celles-ci au contenu d'avantage politique, étaient soulevées durant ce séjour. Ainsi, dès son arrivée à Moscou, M. Mulroney donnait suite à la lettre transmise par le Président soviétique aux partici-

68. Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 2 octobre 1989, pp. 1 et 14; voir aussi Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/59*, 23 octobre 1989; Ministère de l'Énergie, Mines et Ressources, *Discours no 89/140*, 24 octobre 1989.
69. Pour plus de détails, voir Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 25 octobre 1989, p. 3; *The Globe and Mail*, 25 octobre 1989, p. 9.
70. *CanadaBxport*, vol. 7, no 19, 15 décembre 1989, p. 1; voir aussi Madeleine Drohan, *The Globe and Mail*, 20 novembre 1989, pp. B1 et B7.
71. Marie Tison, *Le Devoir*, 23 novembre 1989, pp. 1 et 10; Jeff Salton, *The Globe and Mail*, 23 novembre 1989, pp. A1 et A2.

La position canadienne était de nouveau exposée à l'intention des douze ambassadeurs de la CE et de l'ambassadeur des CE au Canada lors d'une rencontre à Ottawa entre ces derniers et M. Crosbie. Toujours en octobre, le ministre des Pêches et des Océans, M. Thomas Siddon, rencontrait ses homologues de l'Allemagne fédérale et du Royaume-Uni ainsi que le Commissaire européen responsable de la pêche.⁶⁴

Le 12 décembre, l'exécutif de la CE proposait l'établissement dans la zone au large de Terre-Neuve de quotas supérieurs à ceux fixés par l'OPANO,⁶⁵ position qui était entérinée le 18 à la réunion du Conseil des ministres des pêches. Les quotas étaient finalement fixés à plus de 56,000 tonnes soit une augmentation de près de 40,000 tonnes par rapport à la limite suggérée par l'OPANO. Du côté canadien, le ministre Crosbie se disait « extrêmement déçu » de cette décision que M. Siddon qualifiait pour sa part « d'inacceptable ». Le Premier ministre canadien devait communiquer par écrit avec le président de la CE, M. Jacques Delors, pour demander une révision de la position européenne.⁶⁶

2 – La Grande-Bretagne

Profitant de son passage en Europe pour les réunions des ministres des Affaires étrangères de l'OCDE et de l'OTAN, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, tenait le 11 décembre à Londres des discussions bilatérales avec son homologue britannique, M. Douglas Hurd. M. Hurd a été nommé à ce poste au cours du trimestre. Les deux hommes devaient discuter de diverses questions d'intérêt commun ainsi que de la situation en Europe de l'Est.⁶⁷

I — Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est

I – L'URSS

La visite officielle en Union soviétique d'un Premier ministre canadien, la première depuis 18 ans, marquait évidemment le trimestre au chapitre des relations canado-soviétiques. Les rencontres officielles entre les deux pays s'étaient toutefois amorcées d'entrée de trimestre alors que Canadiens et Soviétiques se donnaient rendez-vous à l'occasion d'une conférence ayant pour thème la coopération dans l'Arctique. Cette conférence, organisée par le

64. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 265*, 30 octobre 1989.
65. *The Globe and Mail*, 13 décembre 1989 pp. B1 et B4; voir aussi *The Globe and Mail*, 14 décembre 1989, p. B3; Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 296*, 29 novembre 1989 et *Le Devoir*, 20 décembre 1989, p. 11.
66. Graham Fraser, *The Globe and Mail*, 20 décembre 1989, pp. A1 et A2.
67. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 302*, 8 décembre 1989.

en Grande-Bretagne, en Allemagne fédérale et en France du 12 au 20 octobre. Il dirigeait parallèlement à ceci une mission commerciale en France et participait à des activités de promotion commerciale en Allemagne de l'Ouest. Cet aspect de sa visite l'amena notamment à rencontrer son homologue français, M. Jean-Marie Rausch, et le ministre ouest-allemand de l'Économie, M. Helmut Haussman, avec lesquels il abordait plusieurs questions économiques bilatérales, et à prendre la parole devant la Chambre de commerce Canada-France et la Fédération des industries allemandes.⁶¹

La campagne d'information lui permettait par ailleurs de discuter avec plusieurs autres ministres européens dont, M. Michel Delebarre, ministre d'État de la Mer responsable des pêches, M. Jacques Molliek, ministre délégué de la Mer en France et M. Ignaz Kiechle, ministre de l'Alimentation, de l'Agriculture et des Forêts chargé du dossier des pêches en Allemagne fédérale. Tout au long de cette campagne, M. Crosbie décrivait le problème de la surpêche sous l'angle du principe de développement durable, estimant que les agissements actuels de la CE, en particulier ceux des flottes espagnoles et portugaises à qui le Canada reproche les prises excessives et la capture de poissons immatures, compromettaient l'exploitation des ressources marines. « La CE, concluait-il, dit adhérer au même principe (le développement durable) et cherche à montrer la voie au monde en matière d'environnement. Ce que nous demandons est que la CE se joigne à nous, ainsi qu'aux autres membres de l'OPANO, pour mettre en pratique en matière de pêche dans le nord-ouest de l'Atlantique ce que nous prônons tous deux ».⁶²

De retour au pays, M. Crosbie dressait un bilan des activités du Canada dans ce dossier devant le Conseil canadien des pêches en insistant notamment sur le rôle important que serait appelé à jouer le nouvel ambassadeur à la conservation des ressources marines. Créée au début d'octobre, cette fonction est assumée par M. Allan Beesley, déjà conseiller spécial pour les questions environnementales et ancien ambassadeur à l'ONU sur le droit de la mer, qui sera chargé de coordonner les efforts canadiens en vue de mettre un terme à la surexploitation des ressources marines par des flottes étrangères. Le Canada, expliquait M. Crosbie, entend pour l'instant poursuivre ses efforts à l'intérieur du cadre juridique actuel, par l'entremise de l'OPANO, mais dans l'éventualité d'un échec, il tenterait de faire accepter par la communauté internationale, « un ensemble de règles plus claires et plus efficaces ».⁶³

61. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 237*, 6 octobre 1989; Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 242*, 11 octobre 1989, *Communiqué no 245*, 13 octobre 1989 et *Communiqué no 251*, 19 octobre 1989.
62. Ministère du Commerce extérieur, *Discours no 89/52*, 13 octobre 1989; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 14 octobre 1989, p. B3; voir aussi Ministère du Commerce extérieur, *Discours no 89/53*, 16 octobre 1989 et *Discours no 89/54*, 18 octobre 1989.
63. Ministère du Commerce extérieur, *Discours no 89/56*, 25 octobre 1989; Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 256*, 25 octobre 1989; voir aussi Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 238*, 6 octobre 1989.

Le dernier dossier commercial à marquer le trimestre se déroulait dans le cadre du GATT. On se souviendra qu'à la suite d'une plainte des États-Unis, un groupe spécial du GATT s'était prononcé contre les contingents canadiens à l'importation de crème glacée et de yogourt. Après avoir demandé un délai supplémentaire pour étudier le rapport, le Canada annonçait au début de décembre que les recommandations émises par le groupe ne seraient considérées qu'en fonction des résultats de l'*Uruguay Round*. Le Canada, expliquait alors le ministre Crosby, ne s'oppose pas à l'adoption du rapport, mais « comme les recommandations du groupe spécial touchent l'interprétation des règles du GATT actuellement en cours de négociation dans le cadre des NCM, nous n'avons pas l'intention d'y donner suite avant la conclusion des négociations ». ⁵⁹ Celles-ci devraient se terminer d'ici la fin de 1990.

2. — Questions environnementales

Le département américain de la Justice faisait état au cours du trimestre de sa position sur les pluies acides devant la Cour d'appel des États-Unis alors que se déroulait la poursuite judiciaire entamée par le gouvernement de l'Ontario (au nom de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick et de certains États du Nord-Est américain) sur les dommages causés par les émissions industrielles en provenance des États-Unis. Le département américain qualifiait alors de « spéculatif » le lien entre l'établissement d'une législation américaine visant à diminuer les émissions industrielles et la réduction des dégâts découlant des pluies acides au Canada. ⁶⁰

H — Le Canada et l'Europe occidentale

1 — La CE

Le dossier de la surpêche étrangère, plus précisément la difficile question des quotas dans les eaux internationales au large de Terre-Neuve, occupait la presque totalité des relations entre le Canada et la Communauté européenne au cours du trimestre. On se souviendra que, son délai expirant, la CE devait annoncer quelle devrait être sa position pour l'année 1990 à l'égard des contingents recommandés par l'OPANO lors de son assemblée de septembre. En attente de cette décision, le Canada continuait de faire valoir son point de vue par une série de contacts avec des ministres européens et par le lancement d'une campagne d'information publique visant à rejoindre les médias et les décideurs européens. Le ministre du Commerce extérieur se rendait ainsi

59. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 298*, 4 décembre 1989; John ZAROCOS-TAS, *The Globe and Mail*, 5 décembre 1989, pp. B1 et B4.
60. *Le Devoir*, 29 novembre 1989, p. 13; Jennifer LEWINGTON *The Globe and Mail*, 29 novembre 1989, pp. A1 et A2.

effectuées sur les lieux de pêche.⁵³ Une fois la décision du groupe rendue, les deux parties, qui n'ont aucune obligation légale de s'y soumettre, disposent de 30 jours pour trouver un terrain d'entente. Ce délai était dépassé au début de décembre et les gouvernements canadien et américain s'employaient toujours à établir une interprétation commune des conclusions du rapport.⁵⁴

En décembre, c'était au tour du groupe spécial établi en vertu du chapitre 19 de l'ALE de rendre une décision en matière de droits antidumping et compensateurs. Le groupe avait été créé à la demande de trois exportateurs canadiens après l'imposition par les États-Unis de mesures antidumping concernant les tramboises rouges. Le groupe spécial maintenait la décision américaine dans un seul des trois cas. La décision du groupe spécial a été rendue en 283 jours, soit plus d'un mois avant le délai prescrit dans l'ALE.⁵⁵

Le différend sur le homard s'ajoutait aux autres dossiers à être soumis au processus de règlement de différends établi par l'ALE. À la suite de la décision du gouvernement américain d'interdire en décembre les importations de homards capturés au Canada — dont la taille est inférieure aux normes minimales indiquées dans la législation américaine —, le Canada demandait le 12 décembre l'institution d'un groupe spécial.⁵⁶ Objet de discussion, au trimestre dernier entre le Premier ministre et le Président américain, ce dossier était encore suivi de près par M. Mulroney alors qu'en octobre, il avait rappelé l'ambassadeur canadien à Washington pour consultation sur cette question.⁵⁷

Enfin, toujours au chapitre du libre-échange, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, et la représentante au Commerce des États-Unis, Mme Carla Hills, se rencontraient le 30 novembre à Ottawa pour la deuxième réunion de la Commission mixte du commerce canado-américain. Ils prenaient à cette occasion un certain nombre de décisions destinées à faciliter la mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange et concluaient un accord provisoire sur l'accélération de l'élimination des droits de douanes. Plus de 400 articles sont touchés par cette entente.⁵⁸

53. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 247*, 16 octobre 1989.
54. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 272*, 6 novembre 1989; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 14 novembre 1989, p. B10; Maurice GIRARD, *La Presse*, 25 novembre 1989, p. A18; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 30 novembre 1989, pp. B1 et B4.
55. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 307*, 15 décembre 1989.
56. Richard CÉRoux, *The Globe and Mail*, 7 octobre 1989, p. A7; voir aussi Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 13 décembre 1989, p. B3.
57. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 295*, 30 novembre 1989; *Canada Export*, vol. 7, n° 19 (15 décembre 1989), pp. 5-8; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 1^{er} décembre 1989, p. 2.

La décision canadienne de devenir membre à part entière de l'OEA avait été annoncée plus tôt en octobre lors du Sommet organisé par le Président du Costa Rica (cf. section Amérique latine). Le Premier ministre canadien s'y était rendu, sitôt la réunion du Commonwealth terminée pour en exprimer officiellement la demande. Bien que membre de l'OEA, le Canada ne signera pas le traité de Rio sur l'assistance militaire mutuelle en cas de conflits. Son adhésion entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1990 après avoir été officiellement ratifiée.

8 — Rencontre sur l'environnement

Au début de novembre, soixante-neuf pays participaient à Nooedwijk, aux Pays-Bas, à une rencontre internationale sur le réchauffement de l'atmosphère. Représenté par son ministre de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, le Canada entendait notamment insister sur la stabilisation des émissions de dioxyde de carbone (CO₂) à son niveau actuel et sur la signature d'une convention globale sur cette question. Après deux jours de discussions, les participants adoptaient une déclaration sur la nécessité de stabiliser les émissions de ce gaz sans toutefois en préciser le niveau ou l'échéance.⁵² Une conférence de l'ONU sur ce même thème est prévue pour novembre 1990.

G — Les relations canado-américaines

Si l'on omet la courte visite du Premier ministre canadien au Président américain avant le Sommet Bush-Gorbatchev, les relations bilatérales canado-américaines étaient presque entièrement consacrées, ce trimestre-ci au règlement de différends commerciaux, dans le cadre de l'Accord de libre-échange ou du GATT.

1 — Les relations commerciales

Les premières décisions des instances binationales prises en vertu des dispositions du libre-échange étaient rendues au cours du trimestre. Dans un cas, le groupe d'experts constitué selon le chapitre 18 de l'ALE remettait le 16 octobre son rapport final sur le différend soulevé par les prescriptions canadiennes sur le débarquement de saumon et de hareng du Pacifique. Bien qu'on les qualifie de mesure de conservation légitime et valable, les dispositions canadiennes étaient considérées comme ayant une portée trop vaste. Elles ne devraient pas, estimait le groupe d'experts, être appliquées à la totalité des prises. Le rapport suggère donc au Canada de permettre l'exportation directe, sans transit par un port canadien, de 10 % à 20 % des prises

52. Clément TRUDEL, *Le Devoir*, 7 novembre 1989, p. 3; *Le Devoir*, 8 novembre 1989, p. 4; *The Globe and Mail*, 8 novembre 1989, p. A4.

Quant à l'article XI du GATT sur les contrôles à l'importation imposés dans le cadre d'une politique de gestion de l'offre, la position canadienne demeurerait la même, l'objectif du Canada étant toujours la clarification ou le renforcement des règlements actuels du GATT. De retour au pays, le ministre Crosbie réitérait sa volonté de protéger le système canadien de gestion de l'offre des produits agricoles.⁴⁸

6 – Les ministres de la Quadrilatérale au Japon

À Hakone, au Japon, les ministres du Commerce international du Canada, des États-Unis, du Japon et de la Communauté européenne convenaient de la nécessité d'accélérer le rythme des négociations entourant l'*Uruguay Round*. L'amélioration des mécanismes de règlement du GATT et l'utilisation par certains pays de pratiques unilatérales constituaient également des sujets fort discutés. M. Crosbie saluait pour sa part l'engagement de la CE à déposer prochainement sa proposition de réforme du secteur agricole et celui des États-Unis quant à la publication sous peu d'un document sur les subventions et les droits compensateurs.⁴⁹

7 – L'Organisation des États américains (OEA)

Après avoir participé à l'Organisation des États américains à titre d'observateur depuis 1972, le Canada en devenait le 33^{ème} membre en signant le 13 novembre la charte de cette organisation.⁵⁰ Lors du discours marquant cette cérémonie, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures expliquait les raisons du geste canadien et la « nouvelle stratégie » du Canada à l'égard de l'Amérique latine. Celle-ci, disait-il, « repose sur la simple prémisse que les pays de cette région peuvent exercer une influence prépondérante en ce qui concerne les questions qui présentent une grande importance pour le monde, (...), qu'il s'agisse de la drogue, de l'environnement, des droits de l'homme, de la dette, du commerce ou encore du dialogue qui s'amorce entre pays développés et pays en développement ». Établissant un lien entre la stabilité économique et politique et la capacité des pays à jouer un rôle positif dans le règlement de ces problèmes, il énonçait l'objectif premier de cette stratégie comme « étant la recherche de la prospérité économique et d'une structure démocratique durable ».⁵¹

48. *Le Devoir*, 5 décembre 1989, p. 9; *La Presse*, 5 décembre 1989, cité par l'*Argus*, 5 décembre 1989, p. A18.
49. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué* no 288, 17 novembre 1989; voir aussi *The Globe and Mail*, 13 novembre 1989, p. B3 et 14 novembre 1989, p. B10; *Le Devoir*, 15 novembre 1989 et Edith THERRY, *The Globe and Mail*, 15 novembre 1989, pp. B1 et B6.
50. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 281, 13 novembre 1989.
51. Ministères des Affaires extérieures, *Discours* no 89/62, 13 novembre 1989; *Le Devoir*, 14 novembre 1989, p. 3; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, 14 novembre 1989, p. A4.

bres du GATT et celle du Groupe de Cairns. L'échance de la présente série de négociations se rapprochant, les discussions à ce sujet se multipliaient.

À Tokyo, du 15 au 17 novembre, les ministres du Commerce de 27 pays participants à l'*Uruguay Round* tenaient une réunion informelle. M. Crosbie devait alors faire valoir le point de vue canadien dans les domaines de l'agriculture, de l'accès aux marchés, de la propriété intellectuelle et des règles du GATT. Il devait également souligner la nécessité pour chaque pays de consentir à certaines conditions afin que le présent cycle de négociations puisse déboucher sur une note positive.⁴⁴

Par ailleurs, le Canada préparait au cours du trimestre deux propositions, l'une sur la propriété intellectuelle, l'autre sur la réforme de la réglementation antidumping, qu'il soumettait au GATT. Le 30 novembre, il déposait à Genève un document sur les droits à la propriété intellectuelle qui touchent le commerce. Ce document, qui examine la nécessité d'établir des normes internationales, fait suite à une autre proposition canadienne sur le respect des droits de propriété intellectuelle émise en septembre dernier.⁴⁵ Le 20 décembre, il transmettait une proposition de réforme de la réglementation antidumping. « Notre expérience du Code antidumping du GATT a montré qu'il faut une interprétation plus claire et plus largement acceptée ainsi qu'une application plus uniforme des dispositions antidumping pour garantir l'application de normes et de procédures homogènes » expliquait à cette occasion le ministre Crosbie.⁴⁶

5 – Le Groupe de Cairns

Du 21 au 23 novembre, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, participait à Chiang Mai, en Thaïlande, à la réunion du Groupe de Cairns, composé de 14 pays exportateurs de produits agricoles. Les participants convenaient alors d'un texte exprimant leur position commune sur la réforme à long terme des échanges agricoles. Ce document préconise la réduction de tous les tarifs douaniers imposés aux produits agricoles ainsi que l'élimination ou la modification de toutes les mesures non explicitement prévues par le GATT. Ainsi à la fin de cette série de négociations, la totalité des mesures applicables aux importations devrait être couverte par des règlements précis du GATT. Le Canada souscrivait à cette proposition qui répond, selon le ministre Crosbie, « aux principaux objectifs du Canada en matière d'agriculture ».⁴⁷

44. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 266*, 31 octobre 1989 et *Communiqué no 288*, 17 novembre 1989.
45. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 260*, 26 octobre 1989; *The Globe and Mail*, 28 octobre 1989, p. B3.
46. Pour plus de détails voir, Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 314*, 20 décembre et Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 22 décembre 1989, p. B3.
47. Pour plus de détails voir, Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 292*, 23 novembre 1989 et Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, 23 novembre 1989, p. B6.

Par ailleurs, un successeur à M. Shridath Ramphal au titre de Secrétaire général du Commonwealth était choisi au cours de la conférence. Il s'agit de M. Ekeka Anyaoku, du Nigeria. Le Canada avait pour sa part appuyé la candidature de M. Malcolm Fraser de l'Australie. La prochaine conférence bisannuelle du Commonwealth se tiendra au Zimbabwe plutôt qu'à l'île de Malte, site initialement prévu.

3 – La Francophonie

Trois villes canadiennes étaient les lieux de rendez-vous des membres de la Francophonie au cours du trimestre. Moncton recevait du 26 au 28 novembre la réunion du Programme spécial de développement de l'Agence de coopération culturelle et technique, Québec était l'hôtesse du 29 novembre au 1^{er} décembre de la réunion de son Conseil d'administration et Ottawa, le site de la XII^{ème} Conférence générale biennale de l'ACCT du 3 au 5 décembre. À Ottawa, la délégation du gouvernement fédéral était présidée par M. Lucien Bouchard, en sa qualité de ministre responsable des Sommets et de l'ACCT.⁴¹

C'est lors de cette réunion que se tenait l'élection d'un nouveau secrétaire général de l'ACCT. Les délégués nommaient alors à ce poste M. Jean-Louis Roy, délégué général du Québec à Paris, après quatre tours de scrutin et le désistement de M. Roger Dehaybe, le candidat belge soutenu par la France.⁴² En raison du rôle dorénavant dévolu à l'Agence de secrétariat pour la coordination et la mise en oeuvre des décisions prises par les Sommets francophones, M. Roy devient *de facto* le Secrétaire général de la Francophonie pour les quatre prochaines années.

La presse écrite notait surtout durant cette période les gestes posés par le Canada et le Québec en faveur de leur candidat, que ce soit la visite du ministre canadien Lucien Bouchard à Bruxelles, la tournée africaine de M. Roy, apparemment financée par le gouvernement fédéral, ou le passage du Premier ministre canadien à l'ouverture des assises de la conférence générale.⁴³

4 – Le GATT

Accompagné de hauts fonctionnaires canadiens, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, assistait en novembre à diverses rencontres consacrées aux négociations commerciales multilatérales : la réunion des ministres de la Quadripartérale, celle des ministres du Commerce des mem-

41. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 290*, 20 novembre 1989.
42. Chantal Hébert, *Le Devoir*, 5 décembre 1989, p. 2; *Le Soleil*, 5 décembre 1989, cité par l'*Argus*, 5 décembre 1989, pp. A3 et A4.
43. Voir notamment Chantal Hébert, *Le Devoir*, 4 décembre 1989, p. 3; *Le Soleil*, 6 décembre 1989, p. A15; *Le Devoir*, 18 décembre 1989, p. 2.

préconisait alors la poursuite des sanctions actuelles tout en soulignant que les récentes initiatives du nouveau président de Klerk, telle la libération de prisonniers politiques, pouvaient être considérées « significatives ».³⁴ De son côté, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures présentait aux participants un rapport sur les deux années d'activités du Comité des ministres des Affaires étrangères sur l'Afrique australe dont il est le président.³⁵

Les débuts de la conférence étaient également marqués par l'annonce d'une entente conclue entre des banques internationales et le gouvernement sud-africain pour un rééchelonnement de la dette extérieure de ce pays.³⁶ Soulignons que cette décision va à l'encontre de la demande faite au trimestre dernier par le comité présidé par M. Clark pour un resserrément des conditions de crédit offertes à Pretoria.

Après en avoir longuement débattu, les participants adoptaient finalement une déclaration conjointe sur l'Afrique du Sud dans laquelle les pays membres se déclarent en faveur du maintien des sanctions dans l'attente de « changements clairs et irréversibles » dans le comportement des autorités sud-africaines.³⁷ La Grande-Bretagne se dissociait toutefois de quatre des vingt-sept paragraphes en rejetant une fois de plus tout appel à de nouvelles sanctions. Son adhésion à cette déclaration commune n'empêchait pas la Grande-Bretagne d'émettre une déclaration unilatérale sur l'Afrique du Sud.³⁸ Le geste britannique soulevait le mécontentement de nombre de participants dont les premiers ministres canadien et australien.³⁹

Outre le sujet de l'Apartheid, les pays du Commonwealth abordaient aussi les questions du développement des institutions démocratiques, la lutte contre les stupéfiants, la situation de Hong Kong et la défense de l'environnement. Ce dernier point faisait lui aussi l'objet d'une déclaration commune fort discutée afin de rallier la position de la Grande-Bretagne, favorable à la consolidation des structures existantes, et celle des autres pays réclamant une mobilisation pour la création d'un nouveau fonds dans ce domaine.⁴⁰

34. *Le Devoir*, 19 octobre 1989, p. 6; voir aussi *Le Devoir*, 11 octobre 1989, pp. 1 et 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 13 octobre 1989, pp. A1 et A2.
35. Ministère des Affaires extérieures, *Discours no 89/55*, 19 octobre 1989.
36. *Le Devoir*, 20 octobre 1989, pp. 1 et 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 20 octobre 1989, p. A3.
37. *Le Devoir*, 23 octobre 1989, pp. 1 et 14.
38. *Le Devoir*, 25 octobre 1989, p. 5; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 23 octobre 1989, pp. A1 et A2.
39. *Le Devoir*, 24 octobre 1989, pp. 1 et 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 24 octobre 1989, p. A4 et 25 octobre 1989, pp. A1 et A2.
40. *Le Devoir*, 21 octobre 1989, pp. A1 et A10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 23 octobre 1989, p. A3.

Le Conseil de sécurité devait également examiner au cours du mois d'octobre le rapport que lui avait présenté le Secrétaire général sur la création d'un Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale (ONUCA). Le groupe était mis sur pied le 7 novembre et le Canada annonçait sa participation le 30.²⁹ L'ONUCA qui sera composé de plus de 250 militaires et de 365 civils de divers pays comprendra environ 40 observateurs militaires canadiens. Le Canada affectera en plus huit hélicoptères d'observation et fournira un soutien logistique. L'Espagne, l'Irlande, le Venezuela, l'Allemagne de l'Ouest et la Colombie participent également à cette force de maintien de la paix.

Le Canada se retrouvait parmi les auteurs d'une résolution recommandant l'arrêt des pratiques de pêche aux filets dérivants en haute mer, résolution qui était adoptée par l'Assemblée générale.³⁰ Il apportait en outre son appui à la création d'un nouveau comité des Nations Unies de surveillance contre la pratique de la torture.³¹

Enfin, la ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, participait du 12 au 14 décembre à la session extraordinaire des Nations Unies sur l'Apartheid, la première sur ce sujet. Dans son discours, Mme Landry reprenait essentiellement les arguments évoqués par les dirigeants canadiens à la Conférence du Commonwealth à savoir le maintien des pressions actuelles et l'appui à l'embargo obligatoire de l'ONU sur les armements, tout en accordant un certain délai au nouveau gouvernement sud-africain pour démontrer sa volonté de démanteler l'Apartheid.³² Plus tôt en octobre, Mme Landry s'était rendue à la Conférence générale de l'UNESCO à Paris. Elle devait alors avoir un entretien privé avec M. Federico Mayor, le directeur général de l'UNESCO.³³

2 – La Conférence du Commonwealth

Le Premier ministre canadien et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures participaient à la réunion bisannuelle des chefs de gouvernement des pays du Commonwealth qui avait lieu du 19 au 24 octobre à Kuala Lumpur, capitale de la Malaisie. La conférence réunissait les représentants de 49 pays, y compris le Pakistan, absent de ces réunions depuis plusieurs années. La difficile question de l'Afrique du Sud était débattue des l'ouverture de la conférence. Le Canada, par l'entremise de son Premier ministre,

29. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 58/89*, 30 novembre 1989, *The Globe and Mail*, 1^{er} décembre 1989, p. A9.
30. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 317*, 22 décembre 1989.
31. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 287*, 17 novembre 1989.
32. Ministère des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 303*, 12 décembre 1989 et *Déclaration no 89/68*, 12 décembre 1989.
33. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué no 253*, 20 octobre 1989.

Enfin, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration modifiait de nouveau sa politique à l'égard des ressortissants haïtiens en levant, le 5 octobre, le moratoire empêchant l'expulsion du Canada des citoyens de ce pays considérés en situation illégale. Cette décision suscitait de nombreuses protestations, les organismes non gouvernementaux impliqués dans le dossier faisaient valoir que la situation dans ce pays était toujours instable. Après quelques expulsions, le ministère autorisait un délai dans l'exécution de cette politique afin de réévaluer la situation en Haïti.²⁴

F — Organisations et réunions internationales

1 — L'ONU

Le Canada assurait la présidence du Conseil de sécurité durant le mois d'octobre.²⁵ Si aucune crise majeure ne secouait le Conseil, l'ambassadeur canadien, M. Yves Fortier, devait toutefois composer avec certains dossiers dont la question namibienne et la création d'un groupe d'observateurs en Amérique centrale.

À la mi-octobre, certains pays africains réclamaient la convocation d'une réunion d'urgence du Conseil de sécurité afin de condamner les activités des forces paramilitaires en Namibie entraînées par l'Afrique du Sud et d'exiger des sanctions contre Pretoria. L'ambassadeur canadien devait alors trouver un terrain d'entente entre ces pays et les autres membres du Conseil opposés à de telles mesures. Une résolution ralliant les deux parties était finalement adoptée le 31 octobre.²⁶ En novembre, les Nations Unies se montraient satisfaites des élections tenues en Namibie, élections qu'elles jugeaient « libres et équitables ». Appuyant cette conclusion, le Canada entendait demander au Conseil de sécurité d'entériner rapidement les résultats du scrutin et de les faire accepter par la communauté internationale.²⁷

Toujours en octobre, on apprenait la confirmation par le Canada de l'envoi d'une équipe de surveillance policière au Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition en Namibie. Une centaine d'agents choisis au sein de la Gendarmerie royale du Canada se sont ainsi joints au contingent canadien en Namibie déjà composé de militaires, de contrôleurs électoraux et d'autres spécialistes du processus électoral.²⁸

24. Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 6 octobre 1989, p. 10; Patricia POIRIER, *The Globe and Mail*, 20 octobre 1989, p. A5; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 10 novembre 1989, p. 3; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 5 décembre 1989, pp. 1 et 8; Patricia POIRIER, *The Globe and Mail*, 6 décembre 1989, p. A8; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 12 décembre 1989, p. 4.
25. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 232, 2 octobre 1989.
26. Voir *Paix et Sécurité*, vol. 4, no. 4, hiver 1989-1990, p. 16.
27. Ministère des Affaires extérieures, *Communiqué* no 282, 12 novembre 1989.
28. Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 235, 3 octobre 1989.

Nombre d'immigrants prévu par catégorie pour 1990

Catégorie de la famille:	61 000
Réfugiés:	33 000*
Personnes admises pour raison humanitaire:	3 000
Travailleurs sélectionnés:	— 6 000
— requérants principaux	21 000
— conjoints et personnes à charge	— 24 000
Gens d'affaires:	29 000
— requérants principaux	— 33 000
— conjoints et personnes à charge	— 33 000
— requérants principaux	4 000
— conjoints et personnes à charge	11 000
Retraites:	3 000
TOTAL	165 000
	— 175 000**

Outre ces prévisions, Mme McDougall annonçait un élargissement des consultations en vue de l'élaboration d'une politique d'immigration à moyen terme. Ainsi, en plus des consultations habituelles, le gouvernement demandera dorénavant l'avis de représentants des administrations municipales, des entreprises, des services de santé et des associations de travailleurs afin de parvenir à un consensus sur la politique d'immigration pour les années 1991 à 1995.²¹

La ministre accueillait favorablement au début de novembre un rapport du Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration consacré à l'immigration des citoyens libanais au Canada. Sur les sept recommandations soumises par le comité, cinq recevaient l'aval de la ministre. Celles-ci portent principalement sur l'amélioration des services offerts au bureau canadien d'immigration à Nicosie, bureau où sont traitées les demandes présentées par des citoyens libanais ayant fui leur pays pour Chypre.²² Quelques jours plus tard, le gouvernement donnait son approbation à un accord de parrainage avec le Congrès germano-canadien. En vertu de cet accord, les personnes émigrant de l'Allemagne de l'Est verront leur établissement au Canada facilité.²³

* Inclut des estimations de 13 000 réfugiés pris en charge par le gouvernement, de 13 000 personnes parrainées par des groupes privés ou des individus et de 7 000 titulaires au droit d'établissement.

** Ne comprend pas les personnes acceptées dans le cadre de l'arrière des revendications au statut de réfugié.

21. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 89/19*, 18 octobre 1989; Pierre APRIL, *Le Devoir*, 19 octobre 1989, pp. 1 et 12; Richard CLEROUX, *The Globe and Mail*, 19 octobre 1989, pp. A1 et A2.
22. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 89/24*, 8 novembre 1989.
23. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 89/26*, 16 novembre 1989.

dans les services aux parlementaires, plusieurs ministères verront leur budget touché, dont celui des Affaires extérieures et du Commerce extérieur Canada, diminué de \$170 millions pour les quatre prochaines années.¹⁷ De nouvelles compressions devraient être annoncées dans le budget du ministre des Finances qui est prévu pour le printemps prochain.

D — Les politiques d'aide au développement

La « Journée du développement » se tenait, pour la deuxième fois au pays, le premier lundi d'octobre. La localisation de deux nouveaux centres d'excellence en développement international était rendue publique à cette occasion. Il s'agit de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS)-Urbanisation de Montréal et de l'Université de Calgary, deux institutions qui se voient dotées, dans le cadre de ce programme de l'ACDI, d'un centre en développement international. Trente-huit demandes ont été soumises à ce jour à l'ACDI qui prévoit en mettre sur pied un nombre restreint.¹⁸

Par ailleurs, le Comité national consultatif sur l'éducation au développement tenait sa réunion inaugurale le 26 octobre. Le Comité, présidé par M. Douglas Roche, ancien ambassadeur du Canada pour le désarmement, étudie les processus de sélection et les méthodes d'évaluation appliquées aux projets d'éducation au développement financés dans le cadre du Programme de participation du public de l'ACDI. Il remettra ses recommandations à la ministre après la fin de son examen.¹⁹

E — Les politiques d'immigration

La ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Mme Barbara McDougall, présentait comme il est d'usage en fin d'année son rapport annuel sur les prochains niveaux d'immigration.²⁰ Elle annonçait alors l'intention du gouvernement canadien d'admettre entre 165 000 et 175 000 immigrants pour l'année 1990, soit une augmentation de 15 000 par rapport à la fourchette de 1989, qui était de 150 000 à 160 000. Les prévisions de la ministre se répartissent comme suit:

17. Maurice GODIN, *Le Devoir*, 16 décembre 1989, pp. A1 et A2; Alan FREEMAN et Drew FOGAN, *The Globe and Mail*, 16 décembre 1989, pp. A1 et A2; Maurice JANNARD, *La Presse*, 16 décembre 1989, p. A1.
18. ACDI, *Communiqué no 89-49*, et *Communiqué no 89-50*, 2 octobre 1989; Isabelle PARÉ, *Le Devoir*, 3 octobre 1989, pp. 1 et 10.
19. ACDI, *Communiqué no 89-52*, 26 octobre 1989.
20. Canada, Emploi et Immigration, *Rapport annuel sur les futurs niveaux d'immigration déposé au Parlement*, Ottawa, 1989.

C — Les politiques économiques et commerciales

Le ministre du Commerce extérieur présentait en octobre le premier rapport annuel sur le commerce extérieur qu'il intitulait: « Le défi de la concurrence mondiale ». Un profil des activités commerciales y est dressé et les stratégies du gouvernement canadien dans ce domaine y sont brièvement expliquées. Selon ce bilan de l'année 1988-1989, les exportations canadiennes ont atteint un total de \$138,1 milliards pour des importations de \$131,7 milliards, créant ainsi un excédent de \$6,4 milliards dans la balance commerciale du pays. Les services et les programmes canadiens d'aide à l'exportation ont quant à eux généré un volume d'affaires d'une valeur de \$5,1 milliards, les ventes canadiennes s'effectuant principalement dans trois régions soit l'Asie et le Pacifique, l'Europe de l'Ouest et les États-Unis.¹⁴

M. Crosbie profitait également de cet événement pour annoncer des changements au Programme de développement des marchés d'exportations. Ces modifications comprennent notamment l'ajout des États-Unis à la liste des pays admissibles à une contribution du programme pour l'établissement d'un bureau de vente à l'étranger.¹⁵

Quelques jours auparavant, devant l'Association canadienne des exportateurs, M. Crosbie évoquait les difficultés causées par la croissance du financement à l'exportation. Il expliquait alors que les demandes de crédit à l'exportation devaient dorénavant être accordées en tenant compte du contexte de restrictions budgétaires. « Il nous faut, déclarait-il alors, comme pour le commerce des marchandises, une meilleure réglementation du financement à l'exportation. C'est pourquoi nous avons obtenu de nos partenaires du Sommet économique, (...) un réexamen des arrangements pris au sein de l'OCDE au chapitre des crédits à l'exportation afin de donner un peu d'ordre et de stabilité au système ».¹⁶

Le président du Conseil du Trésor, M. Robert de Cotret, dévoilait à la mi-décembre une série de mesures destinées à contrôler et à réduire les dépenses de gouvernement et de l'administration fédérale. Des réductions totales de \$1,4 milliard sont anticipées pour les trois prochaines années. Elles se répartissent de la manière suivante: \$250 millions en 1990-1991, \$450 millions en 1991-1992 et \$700 millions en 1992-1993. Outre des coupures

14. Canada, Affaires extérieures et Commerce extérieur, *Le Défi de la concurrence mondiale. Profil du Commerce extérieur du Canada 1988-1989*, Ottawa, 19p., 1989, et 21p. (angl. et franc.); Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 252*, 23 octobre 1989.
15. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 241*, 10 octobre 1989; voir aussi Ministère du Commerce extérieur, *Discours no 89/51*, 10 octobre 1989.
16. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 89/48*, 2 octobre 1989; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 3 octobre 1989, p. B8.

forme actuelle. Le comité propose quelques options, dont la constitution d'une brigade aérotansportable d'intervention rapide ou une restructuration des forces canadiennes orientée vers la défensive.¹⁰

La même journée, le ministère de la Défense nationale rendait public son énoncé politique sur les incidences environnementales des activités militaires exercées à Goose Bay, au Labrador. Amorcée depuis avril 1987, cette étude devait évaluer les effets sur l'environnement d'une augmentation graduelle des activités d'entraînement au vol à basse altitude et de l'établissement d'un Centre de chasse tactique de l'OTAN dans ce secteur. L'énoncé conclut que ces activités, malgré leur fréquence, auront des « incidences négligeables » sur l'environnement, « qu'il ne sera pas nécessaire d'atténuer ». Il poursuit en soulignant que les impacts seront maintenus à un niveau minimal par l'absence de vol au-dessus de certains secteurs lors de circonstances particulières telles une migration animale ou une présence humaine.¹¹ L'établissement d'un centre de chasse au Labrador est actuellement envisagé par l'OTAN, qui considère également la Turquie comme autre site possible. Le gouvernement canadien attend, quant à lui, la fin de l'examen du projet par la Commission du ministère de l'Environnement avant de s'engager de façon définitive vis-à-vis de ses Alliés.

Toujours au mois d'octobre, cette fois-ci du 20 au 26, une délégation de militaires canadiens se rendait pour la première fois depuis 1945 en Union soviétique afin d'y discuter de diverses questions d'ordre militaire et stratégique. Les Canadiens donnaient leur accord de principe à la création d'un programme d'échange grâce auquel des militaires, des journalistes et des historiens pourraient prendre part à des discussions canado-soviétiques sur ce sujet. Après son séjour en URSS, la délégation devait se rendre à Helsinki du 27 au 29 octobre pour y rencontrer des militaires finlandais.¹²

Enfin, signalons que le quotidien *Le Soleil* rapportait en décembre la possibilité que le ministère de la Défense nationale implante dès l'automne 1990 une base militaire à Kuujuaq. Destinée aux avions américains et canadiens, la construction de cette base s'inscrirait dans le projet de modernisation de la défense aérienne de l'Amérique du Nord.¹³

10. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 3 novembre 1989, p. 2; voir aussi Institut canadien pour la paix et la sécurité, *Paix et Sécurité*, vol. 4, no. 4, hiver 1989-1990, p. 15 et p. 17.
11. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 54/89*, 31 octobre 1989; Marie TISON, *Le Devoir*, 1^{er} novembre 1989, p. 10; Paul KORING et Kevin COX, *The Globe and Mail*, 1^{er} novembre 1989, pp. A1 et A2; voir aussi, Résumé de l'Énoncé des incidences environnementales des activités militaires aériennes au Labrador et au Québec, juillet 1989, 53p.
12. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 51/89*, 19 octobre 1989; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 2 novembre 1989, p. 2.
13. *Le Soleil*, 19 décembre 1989, pp. A1 et A9; *Le Soleil*, 20 décembre 1989, cité par l'Argus, 21 décembre 1989, p. A14.

diction » dans l'attitude du Président soviétique qui, selon lui, « donne l'impression d'encourager les réformes du système communiste dans les pays de l'Est mais pas vraiment en URSS ». M. Mulroney exposait également aux autres participants les propos de M. Gorbatchev sur les difficultés de l'économie soviétique et sur la pertinence du maintien des alliances militaires pour la stabilité des relations Est-Ouest.⁶

Enfin, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, participait les 14 et 15 décembre à Bruxelles à une réunion semestrielle des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN. Les seize ministres devaient eux aussi discuter des changements en cours à l'Est. Ils entérinaient de plus une résolution sur la question allemande, un projet de traité sur la réduction des forces conventionnelles en Europe (CFE) et adoptaient une position commune sur le libre survol des territoires de l'OTAN et du Pacte de Varsovie (projet « ciel ouvert »).⁷ Dans leur communiqué final, les ministres des Affaires étrangères soulignaient que l'OTAN serait « amenée à exercer de plus en plus sa fonction politique », afin notamment d'encourager les mouvements de démocratisation en Europe de l'Est.⁸

2 – La vérification : la proposition « ciel ouvert »

On se souviendra que le Canada avait offert de recevoir à Ottawa des représentants du Pacte de Varsovie et de l'OTAN pour jeter les balises d'un accord sur l'ouverture des espaces aériens. La concrétisation d'une telle conférence se dessinait au cours du trimestre. Les dates du 12 au 14 février étaient retenues pour la réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN et du Pacte de Varsovie. Des experts prolongeront de leur côté les pourparlers jusqu'au 28 février.⁹

3 – Autres questions

Le 31 octobre, le Comité spécial du Sénat sur la défense nationale déposait son cinquième et dernier rapport sur l'état des Forces armées canadiennes. Intitulé *Les forces terrestres du Canada*, ce rapport contient plusieurs recommandations concernant notamment le statut des forces canadiennes en Europe. Sur ce point, le rapport élimine aussi bien l'idée d'un retrait des troupes canadiennes d'Europe que celle de leur maintien dans la

6. *Le Devoir*, 5 décembre 1989, p. 5; *The Globe and Mail*, 5 décembre 1989, pp. A1 et A2; *La Presse*, 5 décembre 1989, pp. A1 et A2; *The Globe and Mail*, 5 décembre 1989, pp. A1 et A2; *The Globe and Mail*, 6 décembre 1989, p. A4.
7. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 302*, 8 décembre 1989; *Le Devoir*, 14 décembre 1989, p. 5 et 15 décembre 1989, p. 5 et 16 décembre 1989, p. A7.
8. Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 16 décembre 1989, p. A5.
9. Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 11 décembre 1989, p. 12.

trimestre soit dans le cadre de leurs rencontres régulières soit au lendemain du Sommet Bush-Gorbatchev, à l'occasion d'une réunion spéciale.

Le Groupe des plans nucléaires (GPN) de l'OTAN, constitué des ministres de la Défense, tenait les 24 et 25 octobre à Vilamoura, au Portugal, sa 46^{ème} session. Le sous-ministre de la Défense nationale, le chef de l'État-major de la Défense et l'ambassadeur du Canada à l'OTAN accompagnaient le ministre canadien, M. Bill McKnight. S'ils jugeaient encourageantes les réformes entreprises dans certains pays de l'Est, les ministres rejetaient toutefois la proposition soviétique d'une dissolution des deux alliances militaires. Soulignons que la prochaine réunion du GPN se tiendra au Canada le printemps prochain.²

Les ministres de la Défense se réunissaient une seconde fois à la fin du mois, à Bruxelles, cette fois-ci dans le cadre du Comité des plans de défense (CPD). L'éventualité d'une réduction des dépenses militaires américaines et les changements en Europe marquaient surtout les discussions du CPD. Dans leur communiqué final, les ministres, tout en se montrant favorables aux changements au sein des pays du Pacte de Varsovie, réaffirmaient le principe d'une alliance unie et forte, et repoussaient l'idée d'un désarmement unilatéral.³

Près d'un mois plus tard, le Premier ministre canadien rencontrait brièvement à Washington le Président américain peu avant le départ de ce dernier pour Malte. Cette session de travail faisait partie des consultations effectuées par M. Bush en préparation de son tête-à-tête avec le Président soviétique. M. Mulroney devait lui-même faire part des résultats de son récent voyage en URSS et de ses entretiens avec M. Gorbatchev.⁴

MM. Mulroney et Bush se retrouvaient quelques jours plus tard, le 14 décembre, en compagnie des autres dirigeants de l'OTAN lors d'une réunion spéciale de l'Alliance atlantique destinée à faire le point sur le sommet de Malte. Le Président américain, le Premier ministre italien et le Premier ministre canadien s'adressaient à leurs homologues afin de rendre compte de leurs entretiens respectifs avec M. Gorbatchev.⁵ Dans sa présentation, M. Mulroney estimait « impensable » que les réformes démocratiques engagées en Europe de l'Est n'atteignent pas l'URSS. Il décelait alors une « contra-

2. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 53/89*, 23 octobre 1989; voir aussi *Le Devoir*, 23 octobre 1989, p. 5; *The Globe and Mail*, 25 octobre 1989, p. A4; *Le Devoir*, 26 octobre 1989, p. 8; *The Globe and Mail*, 26 octobre 1989, p. A9.

3. *Le Devoir*, 27 novembre 1989, p. 4; *The Gazette*, 28 novembre 1989, p. F13; *The Globe and Mail*, 29 novembre 1989, p. A8; *The Globe and Mail*, 30 novembre 1989, p. A4.

4. *The Ottawa Citizen*, 29 novembre 1989, p. A6; Colin MacKENZIE, *The Globe and Mail*, 30 novembre 1989, p. A9; *La Presse*, 30 novembre 1989, p. B9; *The Ottawa Citizen*, 30 novembre 1989, p. A3.

5. *The Ottawa Citizen*, 4 décembre 1989, p. A7 et *Le Devoir*, 4 décembre 1989, p. 4.

A — Aperçu général

Les trois derniers mois de l'année 1989 entraînaient le Premier ministre canadien dans de nombreux déplacements à l'étranger. M. Brian Mulroney quittait d'abord le pays une vingtaine de jours en octobre pour se rendre en visite officielle à Singapour, au Sommet du Commonwealth à Kuala Lumpur et de là au Costa Rica pour le Sommet du Costa Rica où il annonçait l'adhésion du Canada à l'Organisation des États américains (OEA). Le Premier ministre, toujours accompagné de son secrétaire d'État aux Affaires extérieures, effectuait à la fin de novembre en Union soviétique un voyage soigneusement préparé au cours des derniers mois. Il rencontrait encore à Bruxelles en décembre ses homologues de l'OTAN. De son côté, le ministre du Commerce extérieur prenait part en novembre à plusieurs consultations multilatérales en Australie, au Japon et en Thaïlande afin de suivre l'évolution des négociations de l'*Uruguay Round* et de discuter de la coopération économique dans la région Asie-Pacifique. L'Europe de l'Ouest recevait également la visite du ministre Crosbie, venu en octobre y mener une campagne contre les pratiques de surpêche dans l'Atlantique du Nord-Ouest. Observateur attentif des événements d'Europe de l'Est, le ministre des Affaires extérieures entamait une réflexion sur l'avenir des relations du Canada avec cette région.¹ Cet examen ne semblait pas terminé à la fin d'un trimestre au cours duquel le gouvernement n'émettait que quelques communi-
muni-
qués sur ces bouleversements.

B — Les politiques de défense

1 — L'OTAN

Les ministres de la Défense, des Affaires étrangères et les dirigeants des pays membres de l'OTAN se réunissaient à diverses reprises au cours du

1. *La Presse*, 15 novembre 1989, p. B1; voir aussi *Le Devoir*, 25 novembre 1989, p. A6 et *La Presse*, 18 novembre 1989, p. G1.

24	I. Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est.....
24	1. L'URSS.....
27	2. La Pologne.....
28	3. La Roumanie.....
28	4. La Tchécoslovaquie.....
29	5. L'aide au développement et l'aide humanitaire.....
29	J. Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes.....
29	1. Le Sommet du Costa Rica.....
30	2. Le Chili.....
30	3. El Salvador.....
30	4. Le Panama.....
31	5. L'aide humanitaire et l'aide au développement.....
31	K. Le Canada, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord.....
31	1. Le processus de paix au Moyen-Orient.....
32	2. La Jordanie.....
32	3. Le Liban.....
32	L. Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara).....
32	1. L'Afrique du Sud.....
33	2. La Namibie.....
33	M. Le Canada, l'Asie et l'Océanie.....
33	1. Le voyage du Premier ministre à Singapour.....
33	2. Visites du ministre du Commerce extérieur en Asie et au Pacifique.....
35	3. La Corée du Sud.....
35	4. Le Japon.....
35	5. Les Philippines.....
36	6. Aide humanitaire et aide au développement.....
36	N. Chronologie thématique.....
41	Bibliographie sur les relations extérieures du Canada.....

Table des matières

Présentation

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense	7
1. L'OTAN	7
2. La vérification : la proposition « ciel ouvert »	9
3. Autres questions	9
C. Les politiques économiques et commerciales	11
D. Les politiques d'aide au développement	12
E. Les politiques d'immigration	12
F. Organisations et réunions internationales	14
1. L'ONU	14
2. La Conférence du Commonwealth	15
3. La Francophonie	17
4. Le GATT	17
5. Le Groupe de Cairns	18
6. Les ministres de la Quadrilatérale au Japon	19
7. L'Organisation des États américains (OEA)	19
8. Rencontre sur l'environnement	20
G. Les relations canado-américaines	20
1. Les relations commerciales	20
2. Questions environnementales	22
H. Le Canada et l'Europe occidentale	22
1. La CE	22
2. La Grande-Bretagne	24

Présentation

La revue *Études internationales* publie depuis maintenant dix ans une Chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadien et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre — cet ouvrage porte sur la période d'octobre à décembre 1989 —, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent. Elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entrelient le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce aux Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Hélène GALARNEAU

Chronique des relations extérieures du Canada

octobre-décembre 1989

Helène GALARNEAU et Manon TESSIER*

* *Documentaliste et documentaliste-adjointe au Centre québécois de relations internationales, Québec.*
Cette chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*, volume XXI, n° 1, mars 1990.

La *Chronique* est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales* par le Centre québécois de relations internationales. Cette publication bilingue est préparée par le CQRI en collaboration avec les Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le contenu de la *Chronique* ne relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la Direction des services de communication au Canada (BFC) des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

CHRONIQUE DES RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

octobre-décembre 1989

CORI-AECEC

CANADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

CAI
EA
- C/3

January-March 1990



CQRI-EAIRC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the co-operation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Domestic Communications Division, External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

Canadian International Relations Chronicle

January-March 1990

Hélène GALARNEAU and Manon TESSIER*

* *Researchers at the Centre québécois de relations internationales, Québec.*

Reproduced from the Review *Études internationales*, volume XXI, n° 2, June 1990.

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyse or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this volume covers the period from January to March 1990 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Hélène GALARNEAU

Table of Contents

Presentation

A. Overview.....	7
B. Defence Policies	7
1. The Budget's Impact on Defence Policy	7
2. Open Skies	8
3. Other Issues.....	9
C. Economic and Trade Policies	9
D. Development Assistance Policies	11
E. Immigration Policies	11
F. International Organizations and Meetings	12
1. The United Nations	12
2. <i>La Francophonie</i>	12
3. The GATT	12
4. The OAS	13
5. Meeting on the Environment	14
G. Canada U.S. Relations	14
1. Minister Crosbie's Visit to the United States	14
2. Trade Relations	14
3. Miscellaneous Issues	15
H. Canada and Western Europe	15
1. The EC	15
2. France	16

I. Canada, the USSR and Eastern Europe.....	16
1. Canadian Policy Towards Europe	16
2. The USSR	17
3. Hungary	18
4. Poland	19
5. Czechoslovakia	19
J. Canada, Latin America and the Caribbean.....	19
1. Canadian Policy Towards Latin America	19
2. Meeting of the Canadian and Commonwealth Caribbean Heads of Government	20
3. Haïti	21
4. Mexico	21
5. Nicaragua	22
K. Canada and the Middle East	23
1. Yemen Arab Republic	23
2. Humanitarian Aid and Development assistance	23
L. Canada and Africa (South of the Sahara)	23
1. South Africa	23
2. Ethiopia	24
3. Namibia	25
4. Humanitarian Aid and Development Assistance	26
M. Canada, Asia and Oceania	26
1. Indochina	26
2. Humanitarian Aid and Development Assistance	26
N. Thematic Chronology	27

A — Overview

During the year's first quarter, the Secretary of State for External Affairs delivered, within a few days, two speeches on the development of Canada's foreign policy; one dealing with Latin America and another with Europe. Following Canada's decision to become a full member of the OAS, Latin America has taken on a new importance for the federal government, and this has also resulted in visits by the Prime Minister to Mexico and the Commonwealth Caribbean. Canada's foreign policy towards Europe is also being reviewed, and the broad principles were presented by Mr. Clark in February. After visits by Lech Walesa and Imre Pozsgay last fall, Canada received representatives of the Hungarian, Czechoslovak and Polish governments. As well, an Open Skies Conference, hosted by Canada's capital, was held. Also this quarter, Canadian ministers made trips to Ethiopia, Namibia and Zambia.

In Canada, the Prime Minister announced changes to the Ministry on February 23, but they did not affect the External Affairs or Defence portfolios.¹ The House of Commons had reassembled a month earlier, with the main issues being the proposed Goods and Services Tax and the federal budget.

B — Defence Policies

1 — The Budget's Impact on Defence Policy

Funding for the Department of National Defence, which was slashed in the last budget, will total \$11.9 billion for the 1990-91 fiscal year, for an increase of \$665 million compared to previous Estimates. Defence expenditures account for 8.8 per cent of the total federal budget. In accordance with the government's Expenditure Control Plan, growth in defence expenditures

1. Prime Minister's Office, *News Release*, February 23, 1990.

will be limited to five per cent a year for the next two years, resulting in savings of \$210 million in 1990-91 and \$270 million in 1991-92 from previously planned expenditure levels. This includes the cancellation of the \$178 million project to construct the *Polar 8* Icebreaker which was to have asserted Canadian sovereignty in the Arctic. Among the procurement projects that will be maintained are five major projects, including Phases I and II of the patrol frigates program and the North American Air Defence System Modernization Program, accounting for 45 per cent of the total capital budget. The other major component of defence expenditures includes personnel costs, a category that encompasses salaries, wages and benefits for 120,000 military and civilian employees of the Department of National Defence.²

2 – Open Skies

Canada, which supports open skies concept, conducted a trial overflight of Hungary early in the quarter as part of the "Open Skies" proposal and hosted, a month later, an international conference on that proposal. Hungary and Canada conducted the first trial on January 6, in order to test the administrative and operational procedures underlying the implementation of an Open Skies agreement. Unarmed and stripped of its electronic equipment, a Canadian Forces Hercules C-130 flew over Hungary.³ Once the flight was completed, representatives of both countries assessed the results of the experiment and prepared reports which they presented in Budapest in late January to their counterparts from the 23 NATO and Warsaw Pact countries. During this preparatory meeting, a date for a second trial was to be set, this time for a Hungarian or Soviet aircraft to fly over Canadian territory.⁴

On February 12, 13 and 14 in Ottawa, Canada hosted the foreign ministers from fifteen of its NATO allies, as well as those from the seven Warsaw Pact member countries, for an Open Skies Conference. Members of the 23 delegations continued talks on the issue's technical aspects until February 28.

The Canadian Prime Minister opened the conference on an optimistic note, stating that the Cold War could now be considered "over" and that an agreement on Open Skies would be "in concert with the times; it would help to consolidate the dramatic improvement in relations between East and West that has occurred over the past year."⁵ The Secretary of State for External

2. Department of Finance, *The Budget*, February 20, 1990, 184p.; *1990-91 Estimates, Part 1, The Government Expenditure Plan*, Department of Supply and Services, 87p.; Paul KORING, *The Globe and Mail*, February 21, 1990, p. A10; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 22, 1990, p. 2.

3. Government of Canada, *News Release No. 001*, January 3, 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, January 4, 1990, pp. A1 and A2; *La Presse*, January 7, 1990, p. B1; *Disarmament Bulletin*, No. 12, Winter 1989/90, pp. 7-8.

4. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, January 29, 1990, p. 4 and January 31, 1990, p. 2.

5. Prime Minister's Office, *Speech*, February 12, 1990.

Affairs, Joe Clark, chaired a ministerial meeting, the first meeting of this importance between East and West since the developments of the fall of 1989. The conference's themes were expanded beyond the bound of the initially planned framework, so that the German question and conventional arms reduction in Europe could be discussed. Negotiations on the last two issues resulted in agreements.⁶

After the ministerial discussions, the delegations separated into four working groups which examined flight quotas, aircraft models and inspection, air safety and legal issues. Although the principle of overflights was not called into question during these two weeks of talks, the terms of its implementation did give rise to many divergent views, and the negotiations concluded with several questions being left open the second phase of the conference, scheduled for this spring in Budapest.⁷

3 – Other Issues

The 35 countries participating in the negotiations on confidence-building measures in Europe held a seminar in Vienna on military doctrines. General John de Chastelain, Chief of the Defence Staff of the Canadian Forces and head of Canada's delegation, travelled to Vienna to participate in the three-week meeting that ended on February 5.⁸ During the quarter, the location of a new NATO low-level flying base was widely talked about in Canada. The final decision on the choice of a location – Labrador or Turkey – is scheduled to be made at the next meeting of defence ministers to be held in May. The Canadian Prime Minister suggested in March that, in light of the new climate between East and West, NATO might not proceed with this project.⁹

C — Economic and Trade Policies

In the budget tabled in the House of Commons on February 20, his sixth since he took up his post, Finance Minister Michael Wilson again emphasized the need for Canada to get off "the debt treadmill". According to the Expenditure Control Plan proposed by Mr. Wilson, the 1990-91 federal deficit will be reduced from \$30.5 billion to \$28.5 billion, or 4.2 per cent of GDP.

6. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 14, 1990, pp. 1 and 10; Ross HOWARD and Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, February 14, 1990, p. A3; *Le Monde*, February 15, 1990, pp. 1 and 3.

7. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 26, 1990, pp. 1 and 14; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 28, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, February 28, 1990, p. 8; *Le Monde*, March 1, 1990, p. 4.

8. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, January 18, 1990, p. 4; *The Ottawa Citizen*, January 18, 1990, p. A3; *The Globe and Mail*, January 17, 1990, p. A3 and January 18, 1990, p. A5.

9. Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, March 8, 1990, p. A5; Kevin COX, *The Globe and Mail*, March 7, 1990, pp. A1 and A2 and *Le Devoir*, March 16, 1990, p. 2.

among the measures presented in the Expenditure Control Plan, Mr. Wilson limited most of the federal government's activities to expenditure increases less than the rate of inflation. Defence and development assistance budgets, which were sharply cut last year, were exempted from this measure and were both limited to increases in step with inflation.¹⁰ The table below, presented by the Finance Minister, summarizes the government's budget plans for the next five years:

Key Fiscal Indicators Over the Medium Term*

	Estimates	Projections (billions of dollars)				
	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
Budgetary revenues	112.4	119.3	125.9	137	146	155
Program expenditures	103.5	106.6	111.2	117	120	125
Public debt charges	39.4	41.2	41.5	40	40	41
Budgetary expenditures	142.9	147.8	152.7	157	160	165
Deficit	30.5	28.5	26.8	21	14	10
Public debt	351.0	380.0	407.0	428	442	452

* Extract from: Department of Finance Canada, *The Budget*, tabled in the House of Commons by the Honourable Michael Wilson on February 20, 1990, p. 111.

International trade prospects were the subject of a speech delivered by the Secretary of State for External Affairs on January 31 before the Calgary Chamber of Commerce. Mr. Clark gave an overview of the opportunities for Canada abroad. While he noted that the United States is, and will remain, Canada's "most important trading partner", he also emphasized that "the hope for new growth in trade opportunities lies in (...) other regions". In addition to expanding its programs for business with those other regions, the Canadian Government will also expand contacts with the provinces in developing partnerships in trade promotion.¹¹

During the quarter, the Minister of Energy, Mines and Resources, Jake Epp, released figures on mineral production and Canada's uranium potential. According to the figures, the total value of output from the various sectors of

10. Department of Finance, *The Budget*, February 20, 1990, 184p.; *IMF Bulletin*, Vol. 19, No. 6, March 26, 1990; Chantal HÉBERT, *Le Devoir*, February 21, 1990, p. 1; Alan FREEMAN, *The Globe and Mail*, February 21, 1990, pp. A1 and A2; *La Presse*, February 21, 1990, quoted by *Argus*, February 21, 1990, pp. A1 and A2.

11. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/06*, January 31, 1990; see also *CanadExport*, Vol. 8, No. 4, March 1, 1990, pp. 1 and 2.

the mining industry reached \$39.1 billion, an increase of 5.8 per cent over the previous year.¹² Total recoverable known uranium resources in Saskatchewan and Ontario were estimated at 544,000 tonnes.¹³

D — Development Assistance Policies

Like the National Defence budget, the Official Development Assistance (ODA) budget was increased, but limited to a 5 per cent annual increase in 1990-91 and 1991-92. This measure will enable the government to save \$558 million over five years. In 1990-91, total anticipated funding for ODA will reach \$2.9 billion, or \$189 million more than in 1989-90. CIDA's budget was also increased, rising from \$1.9 billion to \$2.1 billion. It is also expected that the ODA-to-GDP ratio will reach 0.47 per cent by fiscal year 1994-95, as established in the last budget.¹⁴

The Minister for External Relations and International Development, Monique Landry, announced in February various contributions to Canadian institutions for development projects. The University of Toronto will receive \$800,000 over five years for a dental health project in the Dominican Republic; York University will receive \$500,000 over three years to collaborate on the development of a statistics data base in Chile;¹⁵ the University of Montreal received \$496,149 and \$474,507 for development projects in Morocco and Senegal;¹⁶ and the University of Sherbrooke will be given \$1.15 million over six years for a post-graduate scholarship program.¹⁷

E — Immigration Policies

On March 20, Employment and Immigration Minister Barbara McDougall announced new guidelines for use by immigration officers in considering refugee claims based on humanitarian grounds. The new guidelines had to be adopted after a Judge of the Federal Court of Canada ruled that the criteria hitherto used to determine whether refugees could be admitted to Canada on humanitarian grounds were too narrow. New grounds, such as holding a work permit for a long period of time or *de facto* residence, can now be considered by officers who will base their review on "their best judgement". In presenting this policy, the Minister once again

12. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 90/13*, January 29, 1990.

13. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 90/25*, February 15, 1990.

14. Department of Finance, *The Budget*, February 20, 1990, 184p.; For details, *1990-91 Estimates, Part 1, The Government Expenditure Plan*, Department of Supply and Services, pp. 48-50.

15. CIDA, *News Release No. 90-04*, February 7, 1990.

16. CIDA, *News Release No. 90-01*, February 14, 1990.

17. CIDA, *News Release No. 90-11*, March 16, 1990.

rejected the possibility of a general amnesty. The 15,000 or so people whose claims were rejected to date will be reassessed in light of these new criteria.¹⁸

F — International Organizations and Meetings

1 – The United Nations

It was learned on February 8 that Maurice Strong will be the Secretary-General of the 1992 United Nations Conference on Environment and Development to be held in Brazil. Mr. Strong, who served as the first President of CIDA, is currently the Environmental Adviser to the Administrator of the United Nations Development Program.¹⁹ Also on February 8, the Canadian Prime Minister announced that Canada will sponsor, along with Egypt, Mali, Mexico, Pakistan and Sweden, the World Summit for Children to be held on September 29 and 30 in New York. Canadian UN representatives have for several months been participating in meetings to plan for this Summit.²⁰

The peacekeeping force in Central America was slowly deployed during the quarter and completed its first patrol missions on the Nicaraguan and Honduran borders. The dispatching of Canadian contingent, part of which had arrived in Tegucigalpa, Honduras last December, was completed during this time.²¹

2 – *La Francophonie*

During a swearing-in ceremony on January 18, the new Secretary-General of the Agency for Cultural and Technical Cooperation, Jean-Louis Roy, explained to his audience the actions to which he would like to undertake as Secretary-General. Stating that there cannot be “strong cultural development” without economic development, Mr. Roy plans to combat underdevelopment and focus efforts on major fundamental sectors, such as increasing agricultural output, protecting the environment and creating jobs. In order to make progress in these sectors, Mr. Roy advocates training, education and the development of a scientific *Francophonie*.²²

3 – The GATT

The imminent December deadline resulted in several national positions being tabled for the Uruguay Round of negotiations. Canada presented some new proposals, including those for textiles and agriculture.

18. Minister of Employment and Immigration, *News Release No. 90-04*, March 20, 1990; Maurice GODIN, *Le Devoir*, March 21, 1990, pp. 1 and 8; Victoria MALAREK, *The Globe and Mail*, March 21, 1990, pp. A1 and A2.

19. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 026*, February 8, 1990.

20. Prime Minister's Office, *News Release*, February 8, 1990.

21. *La Presse*, January 6, 1990, p. A10.

22. *Le Devoir*, February 14, 1990, p. 9; see also *Le Devoir*, January 19, 1990, p. 13.

Attaching particular importance to GATT Article XI: 2c, Canada tabled in mid-March its recommendations on the issue of controlling the import of agricultural products with national quotas. It asked that this article be amended to ensure that dairy, egg and poultry supply management programs will be protected. At the same time, Canada asked that markets be opened up to exports of some agricultural products, such as grain and beef.²³

The management of international trade in textiles and clothing is another major point of discussion in the current round of negotiations. In a position it tabled on March 2, Canada proposed that all measures inconsistent with GATT rules be terminated effective on the date the Multi-Fibre Arrangement expires. During the transition period, trade in textiles and clothing would be governed by special safeguard measures patterned on GATT Article XIX. Canada's proposal also provides for the progressive liberalization of these safeguard measures and special treatment for the least-developed countries.²⁴

Also in March, Canada tabled its offer in the negotiations on market access. With a view to the reduction or elimination of a number of barriers to Canadian exports, Canada plans to pursue global free trade in the telecommunications and data processing areas, and for forest and fish products, and certain chemicals and petrochemicals.²⁵ Finally, in early February, Canada had put forward its proposal for the GATT rules on the product certification system. It suggested a better structured Standards Code that would allow mutual recognition of product performance requirements.²⁶

4 – The OAS

Canada's membership in the OAS, announced last quarter, was officially ratified in early January. The new Ambassador and Permanent Representative of Canada to the Organization of American States, Jean-Paul Hubert, presented on this occasion his credentials to the Secretary-General of the OAS. Canada's former Permanent Observer to the OAS, Richard Gorham, was appointed Special Advisor on the implementation of Canada's new Latin America strategy and also retains his responsibilities as Roving Ambassador for this region.²⁷ On its first day as a new OAS member, Canada had to take a stand on the Nicaraguan resolution that the United States had violated the diplomatic status of the residence of that country's ambassador during its

23. Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, March 15, 1990, pp. B1 and B4; Maurice GODIN, *Le Devoir*, March 15, 1990, pp. 9 and 10.

24. Minister for International Trade, *News Release No. 043*, March 2, 1990; Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, March 3, 1990, pp. B1 and B4.

25. Government of Canada, *News Release No. 053*, March 16, 1990.

26. Minister for International Trade, *News Release No. 22*, February 5, 1990.

27. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 003*, January 5, 1990.

military intervention in Panama. Canada decided to vote in favour of the resolution.²⁸

5 – Meeting on the Environment

Vancouver hosted, from March 19 to 23, an international environmental conference and trade fair. Although it was not an official government conference, Globe '90 nevertheless was visited by representatives from several foreign governments and international organizations, in addition to scientists and representatives of the private sector and interest groups. The participants discussed sustainable development and environmental regulations in sectors such as agriculture, energy, natural resources and chemicals. Several Canadian ministers participated in the meeting, including Lucien Bouchard, Minister of the Environment, and Monique Landry, Minister for External Relations and International Development.²⁹

G — Canada-U.S. Relations

1 – Minister Crosbie's Visit to the United States

International Trade Minister John Crosbie visited the United States from January 23 to February 2. The main purpose of his visit was to open three new Canadian satellite trade offices in San Diego, Miami and San Juan, Puerto Rico. Mr. Crosbie took advantage of these occasions to meet with local business representatives during each of his three stopovers. The Canadian Minister's trip concluded with stops in San Francisco and in Washington, where he met with Heads of Canadian missions in the U.S.³⁰

2 – Trade Relations

The Canada-U.S. Free Trade Agreement (FTA) completed its first year early in the quarter and the Canadian Government took advantage of the occasion to make an initial general review of its implementation. Implementation of the Agreement is proceeding as expected, said Trade Minister John Crosbie. He also stated that the Canadian economy is adjusting well to global forces of change, but that it is too early to make a definitive assessment of all of the FTA's economic impacts. Minister Crosbie also expressed satisfaction with the 1989 agreement to accelerate the elimination of tariffs. The dispute

28. Department of External Affairs; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, January 9, 1990, p. A10.

29. Minister for International Trade, *News Release No. 055*, March 19, 1990; see also Energy, Mines and Resources Canada, *Speech No. 90/42*, March 20, 1990 and CIDA *Speech*, March 23, 1990.

30. Minister for International Trade, *News Release No. 010*, January 18, 1990 and *Statement No. 90/07*, February 1, 1990.

settlements, which the Minister feels are receiving a great deal of publicity, "only account for about one per cent of our total \$200 billion worth of bilateral trade", he noted.³¹ In February, the Canadian Government invited Canadian businesses to participate in a second round of accelerated tariff elimination.³²

Two disputes that have dominated trade relations with the United States for several months were resolved in February. On February 22, both parties reached an agreement on the West Coast salmon and herring dispute following a decision handed down by a Panel last October. Under the settlement, up to 20 per cent of the total allowable U.S. salmon and herring catch may be delivered to the United States without going through a Canadian port. In 1991 through 1993, the level will be increased to 25 per cent. The agreement will be reviewed in the fourth year, in light of experience and prevailing conditions.³³ Four days later, the Canada-U.S. border meat reinspection issue was resolved when both parties agreed to implement an open border policy for meat and poultry reinspection on an experimental basis for one year.³⁴

3 – Miscellaneous Issues

U.S. cruise missile tests in Northern Canada were resumed in the quarter, when three new tests were announced by the Canadian Minister of Defence. The first two tests were held in January, and a third in March.³⁵ With regard to education, the United States and Canada signed on February 13 an agreement to establish an exchange program for academics.³⁶

H — Canada and Western Europe

1 – The EC

Gerard Collins, the Minister of Foreign Affairs of Ireland, in his capacity as Chairman of the Council of Foreign Ministers of the European Community, visited Canada on February 8 and 9. Canada and the EC have been holding regular Ministerial consultations since 1988 and this was the first such meeting in Ottawa. Mr. Collins and the Canadian Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, discussed a number of subjects, including the

31. Minister for International Trade, *News Release No. 11*, January 19, 1990; Maurice GODIN, *Le Devoir*, January 20, 1990, p. A10.

32. Government of Canada, *News Release No. 024*, February 6, 1990.

33. Government of Canada, *News Release No. 038*, February 22, 1990; see also *The Globe and Mail*, February 23, 1990, p. B6 and February 24, 1990, pp. B1 and B4.

34. Agriculture Canada, *Speech*, February 26, 1990; Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, February 27, 1990, pp. B1 and B6.

35. *Le Devoir*, January 22, 1990, p. 3; *The Globe and Mail*, March 23, 1990, p. A11.

36. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 035*, February 16, 1990.

progress on EC integration and developments in Eastern Europe. Overfishing outside Canada's limit was also addressed.³⁷

Still on the subject of overfishing, in January the Canadian Prime Minister received a letter from the EC President in response to a letter Mr. Mulroney had written last December. Mr. Delors again reiterated European countries' doubts about scientific reports indicating reduced fish stocks in the Northwest Atlantic. However, he was open to the possibility of discussing this issue personally with the Canadian Prime Minister.³⁸ Late in the quarter, the Secretary of State for External Affairs stated in the House of Commons that Canada, while pursuing its diplomatic efforts to bring an end to overfishing, planned to suggest to its international partners the possibility of modifying current fisheries jurisdictions in order to extend national control beyond the 200-nautical-mile zone.³⁹ The International Trade Minister and the Minister of Fisheries and Oceans will travel to Europe in early April to discuss the issue as a whole.

2 – France

The French Minister-Delegate for Communications, Catherine Tasca, visited Ottawa in March. She met with her Canadian counterpart, Marcel Masse, with whom she discussed audiovisual cooperation and France-Canada co-productions. The French Minister confirmed her country's commitment to the TV5 television channel and assured Canada that French-Canada co-productions qualified as works originating in the European Community, following a decision of the *Conseil supérieur de l'audiovisuel français*. At the close of their meeting, the two ministers signed an agreement to increase the number of televised French-language co-productions.⁴⁰

I — Canada, the USSR and Eastern Europe

1 – Canadian Policy Towards Europe

The results of review of Canada's policy towards the European continent, which was initiated last fall, began to be revealed during the quarter when the Secretary of State for External Affairs delivered, on February 6, the first of two speeches dealing with European policy. In his speech, Mr. Clark presented the principles that will guide the development of Canada's strategy towards that region. Unstinting support for reforms, patience while a waiting

37. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 025*, February 7, 1990.

38. Paul KORING, *The Globe and Mail*, January 24, 1990, p. A11.

39. *The Globe and Mail*, March 28, 1990, p. B6.

40. *La Presse*, March 16, 1990, quoted by *Argus*, March 16, 1990, pp. A17 and A18; *La Presse*, March 19, 1990, quoted by *Argus*, March 19, 1990, p. B8; *Le Monde*, March 22, 1990, quoted by *Argus*, March 30, 1990, p. A18.

for the results of those reforms, accurate identification of possibilities for cooperation and the search for political, economic and military stability are all principles which, the Minister feels, will underlie the development of Canadian policy. Mr. Clark also addressed the institutional development of NATO and the CSCE. He tied NATO's long-term relevance to "its ability to supplement its military role with a political mission" and said it was important "to find ways to further institutionalize, politicize and broaden" the role of the Conference on Security and Co-operation in Europe, which "must become the drafting board for the new European architecture". The Secretary of State concluded that Canada wants to see the emergence of a free, democratic and open Europe based on mutual security.⁴¹

Mr. Clark's second speech, scheduled for the following weeks, had not yet been delivered by the end of the quarter. This speech was to outline the specific bilateral and multilateral actions Canada plans to take in order to adjust to the changes in Europe. During a speech delivered on March 6, the Canadian Prime Minister also addressed the European issue in terms similar to those of his External Affairs Minister.⁴²

2 – The USSR

Ministerial contacts between Canadian and Soviet leaders continued during the quarter, when two Soviet ministers paid official visits to Canada. Foreign Minister Eduard Shevardnadze visited Ottawa on February 14 and 15. The results of the "Open Skies" Conference, disarmament and German unification were some of the topics he discussed with the Canadian Prime Minister and the Secretary of State for External Affairs. Mr. Shevardnadze also met with members of the House of Commons Standing Committees on External Affairs and International Trade and on National Defence and with members of the Senate Standing Committee on Foreign Affairs.⁴³ Immediately after Mr. Shevardnadze's visit, the Soviet Minister for Foreign Economic Relations, Konstantin Katushev, travelled to Canada from February 16 to 23. Mr. Katushev visited Toronto, Ottawa and Montréal, where meetings with business representatives had been arranged. While in Ottawa, the Soviet Minister also held meetings with his Canadian counterpart, John Crosbie, and other federal Cabinet Ministers in order to discuss economic reforms in the USSR, Canada-Soviet trade, the USSR's integration into the international

41. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/09*, February 5, 1990; *Le Devoir*, February 6, 1990, p. 2; *La Presse*, February 6, 1990, p. C6; *The Gazette*, February 6, 1990, p. B1.

42. Prime Minister's Office, *Speech*, March 9, 1990.

43. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 034*, February 13, 1990; *Le Devoir*, February 15, 1990, p. 3; Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, February 16, 1990, p. 8; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, February 16, 1990, p. A4.

economic system and the results of the Canadian Prime Minister's visit last November.⁴⁴

On the subject of trade relations, in early March Canada and the USSR announced that they had concluded a contract for the sale of 10,000 tonnes of frozen pork to the USSR. Shipments were to start in April and end in late June.⁴⁵ The annual Canada-USSR fisheries consultations, held in February, saw the two countries reach an agreement in principle, whose commercial arrangements on the landing of Soviet by-catches caught incidentally to its silver hake fishery must still be negotiated. During these consultations, both parties also agreed to exchange a portion of their quotas received from the Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO) and the USSR agreed for the third year in a row to purchase \$12 million worth of Canadian processed fish products in 1990.⁴⁶

Late in the quarter, Secretary of State for External Affairs Joe Clark sent a letter to his Soviet counterpart to inform him of his misgivings over the situation in Lithuania. Concerned about increased military activity in this region, Mr. Clark reminded Mr. Shevardnadze of his repeated assurances to the Canadian Government that there would be no "crackdown" in the Baltic States. On that same day [March 7], Mr. Clark called in the Soviet Ambassador, Alexei Rodionov, to discuss this issue.⁴⁷ On March 12, the Canadian House of Commons passed a resolution supporting the declaration of independence by the Lithuanian Parliament.⁴⁸

3 – Hungary

From February 7 to 11, the Secretary of State for External Affairs was visited by his Hungarian counterpart, Gyula Horn. Discussions between the two ministers focused on reforms in Hungary and disarmament and arms control issues. Mr. Horn visited Ottawa, Toronto and Montréal before participating in the "Open Skies" Conference from February 11 to 13.⁴⁹

On March 19, Canada and Hungary signed a Memorandum of Understanding on scientific cooperation covering geographic information systems, mapping and remote sensing. Jake Epp, the Canadian Minister of Energy, Mines and Resources, and Arpad Bakonyi, Chief Commissioner, Environment

44. Minister for International Trade, *News Release No. 032*, February 15, 1990; see also Minister for International Trade, *Statement No. 90/11*, February 19, 1990.

45. *Le Devoir*, March 1, 1990, p. 9.

46. See the news release and backgrounder issued by Fisheries and Oceans Canada, February 16, 1990.

47. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 058*, March 27, 1990; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, March 28, 1990, p. A4.

48. See Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, March 13, 1990, p. A3.

49. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 023*, February 6, 1990; see also Jocelyn COULON, *Le Devoir*, February 10, 1990, p. A7.

Protection Branch, Ministry of Industry, signed the memorandum on behalf of their respective governments.⁵⁰

4 – Poland

En route from the United States, Tadeusz Mazowiecki, Prime Minister of Poland, stopped in Ottawa on March 27 for a brief working session. This visit, the first by a Polish prime minister to Canada, provided Mr. Mulroney and other members of his Cabinet an opportunity to hold discussions with Mr. Mazowiecki on the emerging political architecture of Europe, particularly in Poland, and bilateral relations.⁵¹

Earlier in the quarter, Canada and Poland held a second meeting of the Mixed Economic joint Commission and took the opportunity to broaden their areas of economic and trade cooperation. During this meeting, the countries started negotiations on a Foreign Investment Protection Agreement and made agriculture one of the priorities of their economic relations.⁵²

5 – Czechoslovakia

Vaclav Havel, President of Czechoslovakia, accompanied by his senior ministers, made a stopover in Canada on February 18 and 19 before travelling to the United States. To advance his purpose in visiting North-America – promotion of trade and social exchanges – he met with the Canadian Prime Minister business representatives and members of the Czech and Slovak Communities.⁵³

J — Canada, Latin America and the Caribbean

1 – Canadian Policy Towards Latin America

Canadian foreign policy towards Latin America was the subject of a speech delivered by the Secretary of State for External Affairs on February 1 in Calgary. In his speech, Mr. Clark explained to his audience the different facets of building the new relations that Canada plans to form with countries in that region. The Minister referred to trade, a shared fight against drugs, the resolution of the debt problem, peacekeeping and development assistance

50. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 90/41*, March 19, 1990.

51. Prime Minister's Office, *News Release*, March 23, 1990; see also *Le Devoir*, March 24, 1990, p. B10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, March 28, 1990, p. A4.

52. Government of Canada, *News Release No. 015*, January 26, 1990.

53. Prime Minister's Office, *News Release*, February 16, 1990; *Le Devoir*, February 19, 1990, p. 2; *La Presse*, February 19, 1990, p. A1; Paul KORING, *The Globe and Mail*, February 19, 1990, pp. A1 and A2; Peter MOON, *The Globe and Mail*, February 20, 1990, p. A4 and *Le Devoir*, February 20, 1990, p. 15.

as key sectors leading to the establishment of broader relations. Along with these five components, closer ties with Mexico are becoming one of Canada's foreign policy priorities and represent, in the Minister's words, "the key to our Latin Americas strategy". In his speech, the Secretary of State also advocated a stronger role for the OAS. He said that Canada is currently exploring a variety of possibilities to improve the operation of this organisation and that these will be submitted to the OAS Assembly meeting in June. Among the possibilities mentioned by Mr. Clark mentioned the establishment of an OAS Commission for Sustainable Development in the Hemisphere and the creation of a separate group responsible for investigating irregularities in election or trials. The Secretary of State also raised the issue of Cuba's position in this region, more precisely its isolation from other countries in the hemisphere, and stated that this situation was complicating the resolution of some problems. In closing, Mr. Clark used the metaphor "common European home" and transposed it to America: "For too long, Canada has seen this hemisphere as our house; it is now time to make it our home. (...) That is the purpose of our policy," he concluded.⁵⁴

2 – Meeting of the Canadian and Commonwealth Caribbean Heads of Government

After his official visit to Mexico, the Prime Minister travelled to Barbados to participate in a meeting of Canadian and Commonwealth Caribbean Heads of Government from March 18 to 20. This was the third meeting; the preceding ones had been held in St. Lucia in 1983 and in Jamaica in 1985. Mr. Mulroney spoke to his counterparts and took advantage of the occasion to announce a series of measures concerning several aspects of political and economic relations between Canada and this region. He first announced that Canada will forgive official development assistance debt owed to Canada by the Commonwealth Caribbean countries. In total, \$182 million in debt will be forgiven, the main countries involved being Jamaica with \$93.4 million, Guyana with \$37.2 million and Barbados with \$23.5 million. As for economic relations, the list of items in the CARIBCAN preferential trade agreement (which exempts some Caribbean exports from Canadian tariffs) was lengthened to include leather luggage and vegetable fibre products. Canada also plans to establish a new industrial cooperation office in Ottawa for the countries this region and will allocate \$993,500 to this project over three years. Furthermore, the Prime Minister proposed that a Caribbean Investment Conference be held in Toronto and Montréal in April 1991. Turning to the fight against drugs, which was on the agenda for the first time, Canada proposed to increase its collaboration by supporting Trinidad and Tobago's national plan, and the creation of a shared telecommunications system and a network of laboratories for the entire region. Finally, Canada plans to

54. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/08*, February 1, 1990.

become a full member of the OAS organization working in this area, the Inter American Drug Abuse Control Commission, and to host a seminar on this topic next summer.⁵⁵

Also in his speech, the Prime Minister announced a \$10 million contribution over five years to consolidate administration at the University of the West Indies, which serves all the region's countries. Canada earmarked another \$2.5 million to continue an air safety and airport improvement program.⁵⁶ This amount is in addition to the \$2.5 million that CIDA had contributed in February to rebuild airports hit by Hurricane Hugo.⁵⁷

The thirteen heads of government parted after two days of talks. The final communiqué noted Canada's continuing commitment to this region and that it had undertaken to raise the issue of maintaining economic assistance for these countries at the next Summit of the Industrialized Nations.⁵⁸

3 – Haiti

There were rapid developments in Haiti during the quarter, and in January the Secretary of State for External Affairs expressed concern over the declaration of a state of siege. Mr. Clark said this decision could put at risk the general elections scheduled for this year. He also requested the Canadian ambassador in Port-au-Prince to closely follow the country's internal democratic rights situation.⁵⁹ The Government of Canada welcomed Mrs. Justice Ertha Pascal-Trouillot's inauguration as the new acting President on March 4.⁶⁰ On that same day, the Government of Canada allocated \$150,000 in humanitarian aid to Haiti to support projects for people affected by recent events.⁶¹

4 – Mexico

Preparations for the Prime Minister's visit to Mexico from March 15 to 18 were under way throughout the quarter. As early as January, important ministerial contacts had been established during the seventh Canada/Mexico Joint Ministerial Committee meeting. Seven Mexican and nine Canadian cabinet ministers attended the meetings held on January 22 and 23, during

55. Prime Minister's Office, Prime Minister's Speech, March 19, 1990; see also the four news releases issued on the same day by the Prime Minister's Office on Mr. Mulroney's participation in this conference.

56. Government of Canada, *News Release*, March 19, 1990; *Le Devoir*, March 20, 1990, p. 3; Linda HOSSIE, *The Globe and Mail*, March 20, 1990, pp. A1 and A2.

57. CIDA, *News Release No. 90-05*, February 12, 1990.

58. Linda HOSSIE, *The Globe and Mail*, March 21, 1990, p. A11.

59. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 013*, January 21, 1990.

60. See in particular the news release issued by the Prime Minister's Office on March 15, 1990.

61. CIDA, *News Release No. 90-13*, March 14, 1990; *Le Devoir*, March 16, 1990, p. 4.

which the strengthening of bilateral relations, the OAS, trade and the environment were discussed, along with Mr. Mulroney's visit.⁶²

The meeting between the Canadian Prime Minister and Mexican President Carlos Salinas de Gortari resulted in the signing of ten bilateral agreements. The conclusion of these agreements indicates that "today, relations between Canada and Mexico enter a new phase", said Mr. Mulroney at the close of the ceremony. The bilateral agreements deal with various issues, including trade and investment, mutual legal assistance, the fight against drugs and co-operation between the two countries' government departments on agriculture, water and forestry resources.⁶³ In addition to meeting with President Salinas during his visit, Mr. Mulroney also met with senior Mexican cabinet ministers, parliamentarians, government officials and private sector representatives. The Prime Minister also addressed a group of Mexican business people. A delegation of various representatives from Canadian companies and trade associations had also travelled to Mexico at the same time as the Canadian Prime Minister.⁶⁴

5 – Nicaragua

Violetta Barrios de Chamorro and her United Nicaraguan Opposition party won the Nicaraguan general elections, which was held as scheduled on February 25. The following day, the Canadian Prime Minister conveyed congratulations to Mrs. Chamorro, emphasizing that the people of Nicaragua and both political parties "can take pride in the manner in which the campaign and election [had been] conducted."⁶⁵ Canada, which had been following developments in the electoral process for some months, sent eight observers, including five under the auspices of the UN and three OAS observers, to Nicaragua for the vote.⁶⁶ A non-governmental delegation also visited Nicaragua from February 17 to 28.⁶⁷

62. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 009*, January 18, 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, January 22, 1990, p. A10; see also the news release issued by the Secretary of State for External Affairs, January 23, 1990.

63. Prime Minister's Office, Prime Minister's Speech, March 16, 1990; on the same day, the Prime Minister's Office also issued a new release on the bilateral agreements concluded and the texts of two other speeches. The text of a fourth speech was released March 17.

64. Linda HOSSIE, *The Globe and Mail*, March 15, 1990, pp. A1 and A9; March 17, 1990, p. A6 and March 19, 1990, p. A3; *Le Devoir*, March 17, 1990, pp. A1 and 2.

65. Prime Minister's Office, *News Release*, February 26, 1990.

66. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 027*, February 8, 1990.

67. *Le Devoir*, February 14, 1990, p. 6.

K — Canada and the Middle East

1 — Yemen Arab Republic

On January 8, Canada and the Yemen Arab Republic signed a five-year Memorandum of Understanding on mineral resources. As soon as the funding for this project is available, Canada, working through Energy, Mines and Resources Canada, will assist the Yemen Arab Republic in establishing a data base for remotely sensed data to support the management and development of the country's natural resources.⁶⁸

2 — Humanitarian Aid and Development Assistance

In February, CIDA provided a \$4.3 million grant to Egypt to support a \$22.4 million loan for the purchase of underground electric power cables.⁶⁹ Also in February, CIDA responded favourably to an appeal by the United Nations High Commission for Refugees by providing \$400,000 for the construction of housing in Turkey for Kurdish refugees from Iraq.⁷⁰

L — Canada and Africa (South of the Sahara)

1 — South Africa

Developments in South Africa again caught the attention of the international community in the year's first quarter. On February 2, the Secretary of State for External Affairs described a speech by South African President F.W. de Klerk as "an encouraging beginning."⁷¹ During his speech, Mr. De Klerk had announced several steps, including lifting of the ban on the African National Congress (ANC) and the release of Nelson Mandela, who was finally freed on February 11, after spending more than twenty-seven years in prison. Two weeks earlier, the Secretary of State for External Affairs had indicated that the February 2 speech could be considered an indication of President de Klerk's willingness to initiate real changes in his country.⁷² Nelson Mandela's release was welcomed by Canadian leaders as a first step in the abolition of the apartheid regime. The Canadian Prime Minister sent his congratulations to Nelson Mandela in a letter⁷³ and Mr. Clark reiterated

68. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 90/02*, January 8, 1990.

69. Minister for International Trade, *News Release No. 029*, February 9, 1990.

70. CIDA, *News Release No. 90-06*, February 12, 1990.

71. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 021*, February 2, 1990.

72. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/02*, January 15, 1990.

73. Paul KORING, *The Globe and Mail*, February 12, 1990, pp. A1 and A9; *Le Devoir*, February 12, 1990, p. 5; Prime Minister's Office, *News Releases*, February 10 and 11, 1990.

Canada's intention to maintain its policy towards South Africa as long as South African laws on racial segregation remained in force and until there is clear evidence of irreversible change.⁷⁴

On February 26, 27 and 28, the Secretary of State for External Affairs visited to Lusaka, at the invitation of Zambian President Kenneth Kaunda, to meet Mr. Mandela and to hold discussions with him, other ANC members and various leaders of the front-line states on developments in South Africa. Mr. Clark asked the African National Congress to renounce its armed struggle in order to reach a negotiated solution with the South African government.⁷⁵

In a statement in the House of Commons on his return to Canada, Mr. Clark indicated that Ottawa would facilitate the support of private Canadian aid for the return of the African National Congress to South Africa. He had pointed out to ANC leaders in Zambia that Canada did not directly support political parties. As for maintaining sanctions against South Africa, something deemed necessary by Mr. Mandela, Canada will wait for information from the ANC before planning further action. Mr. Clark concluded his speech by emphasizing that, along with maintaining sanctions, Canada will encourage South Africa to seek a negotiated solution with the black majority. Mr. Clark explained that he had suggested to his South African counterpart that Edward Lee, a former Canadian Ambassador to South Africa, visit South Africa in April to consult with various parties and "asses areas where Canada's expertise might be of use."⁷⁶

2 – Ethiopia

The deterioration of the situation in Ethiopia led Douglas Lindores, the Special Advisor on Ethiopia and Bordering States, appointed last December, and Monique Landry, the Minister for External Relations and International Development, to travel to Ethiopia this quarter in order to refine Canada's policy on aid to Ethiopia and increase diplomatic pressures on the parties to reach an agreement. Mr. Lindores, who headed a delegation of officials from CIDA and External Affairs, travelled Ethiopia, the Sudan and Rome in late January and early February, and then to New York and Washington in March to meet with representatives of the Ethiopian government, rebel groups, donor countries and the UN. On March 18, Mrs. Landry met with President Mengistu in Addis-Ababa before travelling to Italy to hold discussions with an Italian cabinet member and then with the Executive Director of

74. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 039*, February 22, 1990.

75. *Le Devoir*, February 27, 1990, p. 4; *The Globe and Mail*, March 1, 1990, pp. A1 and A2.

76. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/14*, March 7, 1990; *Le Devoir*, March 8, 1990, p. 4; Graham FRASER, *The Globe and Mail*, March 8, 1990, p. A8.

the World Food Program. Throughout these visits, Canadian representatives encouraged the warring parties to undertake peace talks and allow aid to be delivered.⁷⁷

In a press conference held a few days prior to her departure, Mrs. Landry had announced new initiatives totalling \$18 million in emergency relief for Ethiopia. Of that amount, \$10 million was earmarked for famine relief, \$4 million for the purchase of non-food items and \$2 million to pre-position food supplies. A million dollars was granted to the United Nations High Commission for Refugees, while CANSAVE received \$250,000 for food shipments and the Canadian Council for International Co-operation received \$300,00 for cross-border transportation.⁷⁸

3 – Namibia

As planned, national contingents of the United Nations Transition Assistance Group gradually withdrew from Namibia early in the year. The withdrawal of Canadian troops, some 280 strong, begun in mid-January, was completed by the end of the quarter.⁷⁹

Monique Landry, Minister for External Relations and International Development, represented Canada at the declaration of Namibia's independence on March 21.⁸⁰ Secretary of State for External Affairs Joe Clark had briefly visited Namibia early in March after his trip to Zambia. On March 21 in Ottawa, Mr. Clark announced in the House of Commons that Canada is ending certain economic sanctions against Namibia. Thus, the ban on new contracts for the processing of Namibian uranium, export credit restrictions and barriers to investment insurance were all lifted. He also said that CIDA will be providing a special contribution of \$1 million to support an immunization program through UNICEF in Namibia and that the Royal Canadian Mounted Police will soon be providing police training services funded through the Commonwealth.⁸¹ Finally, Canada announced that it would open a High Commission in Windhoek. It is anticipated that Neil Haffey will be Canada's new representative there. Namibia will soon become the fiftieth member state of the Commonwealth.

77. See the Minister for External Relations and International Development, *Statement No. 90/17*, March 28, 1990.

78. CIDA, *News Release No. 90-10*, March 6, 1990; CIDA, *Speech*, March 6, 1990; Maurice GODIN, *Le Devoir*, March 7, 1990, p. 2.

79. Government of Canada, *News Release No. 008*, January 15, 1990; *Le Devoir*, March 29, 1990, p. 5.

80. Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 048*, March 12, 1990.

81. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/16*, March 20, 1990; CIDA, *News Release No. 90-15*, March 20, 1990.

4 – Humanitarian Aid and Development Assistance

On February 1, CIDA provided \$6.8 million to support efforts by an international agricultural research centre to develop new varieties of grains in southern Africa.⁸² On March 13, CIDA offered \$1.4 million to three organizations undertaking emergency relief in Mozambique. UNICEF, the International Committee of the Red Cross and a consortium of Canadian non-governmental organizations shared the funds.⁸³

M — Canada, Asia and Oceania

1 – Indochina

On January 25 in the House of Commons, the Secretary of State for External Affairs reviewed Canada's policy towards Indochina. He said the government was preparing to re-establish the eligibility of Cambodia, Vietnam and Laos for Canadian official development assistance programs. Small bilateral projects whose short-term orientation will deal essentially with humanitarian needs will also be undertaken soon. Concerning the peace efforts in this region, Mr. Clark reiterated Canada's commitment to peacekeeping and transition mechanisms under the United Nations. The Secretary of State for External Affairs also recalled that Canada still supports the Australian proposal to create an administrative infrastructure in Cambodia under the aegis of the United Nations.⁸⁴

2 – Humanitarian Aid and Development Assistance

The Government of Canada announced on three occasions during the quarter its support for loans made through the Export Development Corporation (EDC). In January, an \$8.6 million (US) loan was made to the Republic of Indonesia to support its purchase of a satellite-based search and rescue system;⁸⁵ in February, the Government of Canada advanced an additional \$820,000 (US) to support the construction of a chemical plant in China⁸⁶ and in March, it lent \$1.9 million to China to support another purchase, this time a telecommunications satellite earth station.⁸⁷

CIDA collaborated with the Department of External Affairs of Quebec on a co-operation project valued at \$11.9 million to support small and medium

82. CIDA, *News Release No. 90-03*, February 1, 1990.

83. CIDA, *News Release No. 90-12*, March 13, 1990.

84. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/05*, January 25, 1990; see also *Le Soleil*, January 26, 1990, p. A7; CIDA, *Development News*, Vol. 3, No. 4, April 1990.

85. Minister for International Trade, *News Release No. 007*, January 12, 1990.

86. Minister for International Trade, *News Release No. 028*, February 9, 1990.

87. Minister for International Trade, *News Release No. 062*, March 30, 1990.

businesses in Thailand.⁸⁸ January also saw the announcement of, the official signing of a Canada-China College Linkage Program whose purpose is to increase contacts between Canadian and Chinese university students.⁸⁹ Finally, in February, the Minister for External Relations and International Development announced the second phase of a project to upgrade animal quarantine services in Tanggu, a Chinese port.⁹⁰

N — Thematic Chronology*

Canadian Finance Minister Heads IMF Committee

January 3:

Canadian Finance Minister Michael Wilson was named chairman of the Interim Committee of the Board of Governors of the International Monetary Fund. The Committee, which is composed of twenty-two members, is the IMF's main advisory body. Mr. Wilson replaces Onno Ruding of the Netherlands who resigned last November.

Investigation in El Salvador

January 12:

Le Devoir reported that External Affairs Canada and the Royal Canadian Mounted Police are examining the possibility of assisting El Salvador in its investigation into the massacre of Jesuit priests last November.

Appointment to International Joint Commission

February 6:

Claude Lanthier was appointed Commissioner of the Joint International Commission. The Commission, composed of three Canadian and three U.S. commissioners, ensures the implementation of the Boundary Waters Treaty and the enforcement of the Canada-United States Great Lakes Water Quality Agreement.

Series of bilateral meetings between the Secretary of State for External Affairs and his European counterparts

February 8 and 11:

The Secretary of State for External Affairs took advantage of the ministerial component of the Open Skies Conference in Ottawa to hold talks with several European foreign ministers. On February 8, he met with his Hungarian counterpart, and on February 11 with the foreign ministers

88. CIDA, *News Release No. 90-01*, January 18, 1990.

89. CIDA, *News Release No. 90-02*, January 19, 1990.

90. CIDA, *News Release No. 90-09*, February 16, 1990.

* This is not an exhaustive chronology. It essentially mentions events that were not reported under previous headings.

from the German Democratic Republic, Romania, the United Kingdom, Bulgaria and France.

European Fur Trade Decision

Mid-February:

A European delegation visited Ottawa to meet with representatives from the Canadian Government and native groups to discuss the decision to ban imports of the furs of animals caught in leghold traps or by other procedures deemed cruel. This ban, which is to come into force on January 1, 1996, is currently being examined by the European Parliament, which is also discussing the possibility of implementing the ban as early as 1991.

Consulate opened in the Dominican Republic

February 19:

The Secretary of State for External Affairs announced the opening of a Canadian consulate in Santa Domingo and the appointment of an honorary consul in Puerto Plata.

Canadian Participation in MFO

February 20:

The Globe & Mail reported that, at the request of the Multinational Force and Observers (MFO), the peacekeeping group in the Sinai, Canada will withdraw some of its personnel and equipment on March 1. Canadians had been stationed there for several years.

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

March 5:

On the twentieth anniversary of the coming into force of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, Canada reiterated its call for universal support for that treaty.

Journalist Executed in Iraq

March 15:

In a news release, Canada expressed its indignation at the execution of Farzad Bazoft, the British journalist found guilty of spying by an Iraqi court. Canada, the release stated, condemns "this barbarous act" and has "very serious doubts" about the trial.

International Centre for Human Rights and Democratic Development

March 22:

The Board of Directors of the International Centre for Human Rights and Democratic Development started to take shape when the first few appointments were announced. The names of ten Canadian members were announced, including Marcel Massé, President of CIDA; Irving Breecher,

Professor of Economics and McGill University; and Gisèle Côté-Harper, Professor at the Faculty of Law at Laval University. The three other members will be citizens of developing countries.

Laszlo Tökes stops in Canada

Late March:

Hungarian Reverend Laszlo, Tökes concluded his one-week stay in North America, a visit which took him to Washington, Toronto and Ottawa. While in Ottawa, Mr. Tökes was received by the Canadian Prime Minister, with whom he held talks on the possibility for aid for the Hungarian minority in Romania.

Diplomatic Appointments

February 12:

The Secretary of State for External Affairs appointed a new ambassador and three new consuls. Paul-André Lapointe was appointed Ambassador to Turkey, while Brian Buckley, Roger Bull and James Elliot were appointed Consuls General in Minneapolis, Seattle and Atlanta, respectively.

- MACNEILL, Jim. « The Greening of International Relations ». *International Journal*, vol. XLV, winter 1989-90, pp. 1-35.
- MADER, Werner A. « Muddy Waters Around St. Pierre and Miquelon ». *Swiss Review of World Affairs*, vol. XXXIX, Feb. 1990, pp. 20-21.
- MASSOUD, Habib/Harvey Filiger. « The GATF: a Dying Dinosaur/a Damaging Principle ». *Policy options*, v. 11, Apr. 1990, pp. 7-10.
- MITCHELL, Jared. « A Bangkok Posting: Trials and Triumphs in Thailand ». *Equinox*, no. 48, Nov./Dec. 1989, pp. 74-83.
- MURRAY, Vera. « Le pain d'abord, la liberté ensuite: le peuple russe ne suit rien de la démocratie, affirme Robert Ford, notre ambassadeur à Moscou pendant 16 ans ». *L'Actualité*, v. 15, Fév. 1990, pp. 19-25.
- NOSSAL, Kim Richard. « The Imperial Congress: the Separation of powers and Canadian-American Relations ». *International Journal*, vol. XLIV, autumn 1989, pp. 683-883.
- OBEF, Bruce. « Strip Mining the Seas: Driftnetters Fish for Squid But Catch Everything That Swims ». *Canadian Geographic*, v. 110, Feb./Mar. 1990, pp. 61-66.
- RABEAU, Yves. « Fusions, Acquisitions et le libre-échange ». *Options politiques*, v. 11, jan./fév. 1990, pp. 16-19.
- REMPEL, Roy. « The Need for a Canadian Security Policy ». *Canadian Defence Quarterly*, v. 19, spring 1990, pp. 38-42.
- ROSS, Douglas A. « Casualties of War: Myth and Misperception in the American Debate on Vietnam — Why it Matters to Canada ». *International Journal*, vol. XLIV, autumn 1989, pp. 884-920.
- RYBCZYNSKI, Witold. « Capitol View ». On New Canadian Embassy in Washington. *Saturday night*, v. 105, Jan./Feb. 1990, pp. 38-41.
- SENTES, Ray. « The Asbestos Albattross ». On policy aspects of the health effects of Canadian asbestos in the Third World. *Policy options*, v. 10, Dec. 1989, pp. 3-8.
- SPENCER, Robert. « Canadian and Australian Defence Policies in an Era of Detente ». *Australian Outlook*, Aug. 1989, pp. 33-52.
- STAIRS, Denis. « The Pedagogies of John W. Holmes ». *International Journal*, vol. XLIV, autumn 1989, pp. 921-936.
- SWATUCK, Larry A. « Rearming Development ». Proposes more military assistance to African frontline states. *Policy options*, v. 11, Apr. 1990, pp. 30-32.
- THOMPSON, Evan. « Dirty Money in Canada: On Banks' Proactive Stand ». *Canadian Banker*, v. 97, Mar./Apr. 1990, pp. 6-10.
- TIMMINS, David B. « Come Canada, Come Mexico, Come All the World: Suggestions for a North American, Transnational, Provincial Free Trade Area ». *Foreign Service Journal*, v. 67, Mar. 1990, pp. 28-31.
- URQUHART, Brian. « Problems and Prospects of the United Nations ». *International Journal*, vol. XLIV, autumn 1989, pp. 803-822.
- YAP, Nonita. « NGOs and Sustainable Development ». *International Journal*, vol. XLV, winter 1989-90, pp. 75-105.

Articles récents — Recent articles

- ABELLE, Frances and Peter J. USHER. « Free Trade: The Danger to the North ». *Policy options* v. 11, Jan. 1990 pp. 4-10.
- ANDERSON, Andrew and Alan RUGMAN. « The Canada-U.S. Free Trade Agreement: A Legal and Economic Analysis of the Dispute Settlement Mechanism ». *World Competition Law and Economic Review* v. 13, 1989/90, no. 1.
- BERRY, L. « Canada's Trade in Grain » / « Commerce des céréales du Canada ». *Canadian Economic Observer/L'Observateur économique canadien*, v. 2, Dec./déc. 1989 pp. 4.1-4.13.
- COX, Robert W. « Middlepowermanship, Japan and Future World Order ». *International Journal*, vol. XLIV, autumn 1989, pp. 823-862.
- DAVIDSON, Roy M. « Patents and Copyrights: the Tilt in the Level Playing Field ». On Intellectual Property Under Free Trade. *Policy options*, v. 11, Jan./Feb. 1990, pp. 24-30.
- DOBELL, Rod. « Outlook for the 1990s: The Global Bargain ». *Policy options*, v. 10, Dec. 1989, pp. 19-28.
- FAIRWEATHER, Gordon. « A Report on the New System of Refugee Determination ». *Canadian Speeches*, Apr. 1990, pp. 57-61.
- FRANKMAN, Myron J. « A Planetary Vision ». On a New World Order to Succeed the Nation State. *Policy options*, v. 11, Apr. 1990, pp. 11-14.
- GILLESPIE, Robert T.E. « Canadian Competitiveness in a Global Environment ». *Business quarterly*, v. 54, winter 1990, pp. 33-37.
- GILLIES, David. « Human Rights and Foreign Policy: We've Only Just Begun ». *Policy options*, v. 11, Mar. 1990, pp. 7-9.
- HACKETT, Robert A. « Coups, Earthquakes and Hostages? Foreign News on Canadian Television ». *Canadian Journal of Political Science*, vol. XXII, Dec. 1989, pp. 809-825.
- HAMPSON, Fen Osler. « Climate Change: Building International Coalitions of Like-Minded ». *International Journal* vol. XLV, winter 1989-90, pp. 36-74.
- HUGHES, Vivien. « Canada and Britain today ». *The Round Table* no. 313, Jan. 1990, pp. 22-33.
- KEENLEYSIDE, T.A. and Nola SERKASEVICH. « Canada's Aid and Human Rights Observance: Measuring the Relationship ». *International Journal*, vol. XLV, winter 1989-90, pp. 138-169.
- KWACZEK, Adrienne S. and William A. KERR. « Canadian Exports of Electricity to the U.S.: International Competitiveness or International Risk Bearing? ». *World Competition Law and Economics Review*, v. 13, 1989/90, no. 1.
- LAKE, David. « The House That Trade Built ». On Canada's New Embassy in Tokyo. *Canadian Business*, v. 63, Apr. 1990, p. 29.
- LAZAR, Fred. « Antidumping Rules Following the Canada-U.S. Free Trade Agreement ». *Journal of World Trade Law*, v. 23, 1989, no. 5, pp. 45-71.
- LAFEE, Jean François. « L'annexion du Canada: dans l'oeil de l'aigle: le séparatisme et la Maison-Blanche ». *L'Actualité* v. 15, 1 avr. 1990 pp. 28-34.

- McMILLAN, Carl. *Canada's Economic Relations With the USSR in the 1980s*. Toronto, Centre for Russian and East European Studies, University of Toronto, 1989.
- McRAE, James J. *Canada/United States Trade in Transportation Services*. Ottawa, Institute for Research on Public Policy, 1989.
- MIDDLEMISS, D.W. and J.J. SOKOLSKY. *Canadian Defence: Decisions and Determinants*. Toronto, Harcourt Brace Jovanovich, 1989.
- MOORE, James W. *Conventional Arms Control and Disarmament in Europe: A Model of Verification System Effectiveness*. Ottawa, External Affairs and International Trade Canada, Arms Control and Disarmament Division, 1990.
- ROCHE, Douglas. *Building Global Security: Agenda for the 1990s*. Toronto, NC Press, 1989.
- ROSSIGNOL, Michel. *NATO in a Changing World*. Ottawa, Library of Parliament, Political and Social Affairs Division, 1989.
- ROSSIGNOL, Michel. *L'OTAN dans le nouveau contexte international*. Ottawa, Bibliothèque du Parlement, 1989.
- St. DENIS, Thomas ed. *Canada's New Field Army*. Ottawa, Conference of Defence Associations Institute, 1989.
- STOKKE, Olav ed. *Western Middle Powers and Global Poverty: The Determinants of the Aid Policies of Canada, Denmark, the Netherlands, Norway and Sweden*. Uppsala, Scandinavian Institute of African Studies/Norwegian Institute of International Affairs, 1989.
- THORPARSON, Bruce. *Banking of the Grass Roots: Cooperatives in Global Development*. Ottawa, North-South Institute, 1990.
- THORPARSON, Bruce. *Miser sur l'action à la base: les coopératives dans le développement mondial*. Ottawa, Institut Nord-Sud, 1990.
- TUCKER, M.J. *Canada and Arms Control: the Soviet Dimension*. Toronto, Centre for Russian and East European Studies, University of Toronto, 1989.
- VASTEL, Michel. *Trudeau le Québécois*. Montréal, Éditions de l'Homme, 1989.
- WOOD, Bernard. *La paix en notre temps? un programme d'action canadien pour les années 1990: analyse de la conjoncture, 1989-1990*. Ottawa, Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, 1990.
- WOOD, Bernard. *Peace in our Time? a Canadian Agenda into the 1990s: Director's Annual Statement 1989/90*. Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1990.
- YOUNG, Margaret A. *Canada's New Refugee Status Determination System*. Ottawa, Library of Parliament, 1989.
- YOUNG, Margaret A. *Le nouveau système canadien de reconnaissance du statut de réfugié*. Ottawa, Bibliothèque du Parlement, 1989.

- COHEN, Lenard J. *Canada in the Soviet Elite Mindset: A Case of « New Political Thinking »*. Toronto, Centre for Russian and East European Studies, University of Toronto, 1989.
- COX, David and Tariq RAUF. *Security Co-Operation in the Arctic: A Canadian Response to Murmansk*. Ottawa, Canadian Centre for Arms Control and Disarmament, 1989.
- DUNKLEY, David. *A Consolidated Index to the Canadian Yearbook of International Law*, volumes I-XXV, 1962-1987/*Index refondu de L'Annuaire canadien de Droit international*, tome I-XXV, 1962-1987. Vancouver, University of British Columbia Press, 1989.
- GRANATSTEIN, J.L. *How Britain's Weakness Forced Canada into the Arms of the United States*. Toronto, University of Toronto Press, 1989.
- GREBENC, Bernard. *Resolutions on Arms Control and Disarmament: Canada's Record at the U.N.* Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1989.
- GRIFFITHS, Franklyn. *The CSIS, Gorbachev and Global Change: Canada's Internal Security and Intelligence Requirements in Transition*. Toronto, Centre for Russian and East European Studies, University of Toronto, 1990.
- HILLIKER, John. *Canada's Department of External Affairs. Volume 1: The Early Years, 1909-1946*. Montreal, Kingston, McGill-Queen's University Press, 1990.
- HILLIKER, John. *Le ministère des Affaires extérieures du Canada, 1909-1946: les débuts*. Québec, Presses de l'Université Laval, 1990.
- HOLMES, Michael. *Compliance with Confidence-Building Measures: From Helsinki to Stockholm*. Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1990.
- HOLMES, Michael. *Le respect des mesures propres à accroître la confiance: sécurité internationale*, 1990.
- JONES, Peter. *Peacekeeping: An Annotated Bibliography*. Kingston, Ont., Ronald P. Frye & Co., 1989.
- LAMONT, LANSING and J. Duncan EDMONDS eds. *Friends so Different: Essays on Canada and the United States in the 1980s*. Ottawa, University of Ottawa Press, 1989.
- LEGAUT, Albert et Michel FORTMANN. *Une diplomatie de l'espoir: le Canada et le désarmement 1945-1988*. Québec, Presses de l'Université Laval – Centre québécois de relations internationales, 1989.
- LYON, Peyton V. *The Loyalties of E. Herbert Norman*. Ottawa, External Affairs and International Trade Canada, 1990.
- LYON, Peyton V. *Les diverses loyautés de E. Herbert Norman*. Ottawa, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 1990.
- MATAS, David. *Closing the Doors: The Failure of Refugee Protection*. Toronto, Summerhill, 1989.

Bibliographie sur les relations extérieures du Canada *Canadian Foreign Relations: A Bibliography**

Livres récents — Recent Books

- Agriculture in the Uruguay Round of GATT Negotiations: Implications for Canada's and Ontario's Agrifood Systems.* Conference proceedings. Guelph, Ont., Dept. of Agricultural Economics and Business, University of Guelph, 1989.
- ARTHUR, Douglas. *The Impact of the Canada-United States Free Trade Agreement on Pacific Rim Industries.* Study prepared for External Affairs Canada and Pacific Basin Economic Council Canadian Committee. Ottawa, C.D. Arthur and Associates, 1989.
- BACQUE, James. *Other Losses: An Investigation into the Mass Deaths of German Prisoners at the Hands of the French and Americans after World War II.* Toronto, Stoddart, 1989.
- BEACH, Charles M. and Alan G. GREEN. *Policy Forum on the Role of Immigration in Canada's Future.* Kingston, Ont., John Deutsch Institute for the Study of Economic Policy, Queen's University, 1989.
- BERGER, Thomas R. et al. *The Arctic: Choices for Peace and Security: Proceedings of a Public Enquiry.* West Vancouver, Gordon Soules, 1989.
- BLACK, J.L. *Soviet Perception of Canada, 1945-1987: An Overview of the Literature.* Toronto, Centre for Russian and East European Studies, University of Toronto, 1990.
- BOULDEN, Jane. *Les incidences du Traité sur les forces nucléaires à portée intermédiaire.* Ottawa, Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, 1990.
- BOULDEN, Jane. *The implications of the INF Treaty.* Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1990.
- BRECHER, Irving ed. *Human Rights, Development and Foreign Policy: Canadian Perspectives.* Halifax, N.S., Institute for Research on Public Policy, 1989.
- CAMPBELL, Charles M. *A Time Bomb Ticking: Canadian Immigration in Crisis.* Toronto, Mackenzie Institute, 1989.
- Le Canada et les garanties internationales: vérification de la non-prolifération des armes nucléaires.* Ottawa, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 1990.
- Canada and International Safeguards: Verifying Nuclear Non-Proliferation.* Ottawa, External Affairs and International Trade Canada, 1990.
- CHESEN, Joseph R. *Canadian-Air Service Negotiations: Ending the Gridlock.* Washington, J.R. Chesen Associates, 1989.

* Cette bibliographie a été préparée par la Bibliothèque des Affaires extérieures et du Commerce extérieur Canada, Ottawa, en avril 1990. This bibliography was prepared by the Library of External Affairs and International Trade Canada, Ottawa, April 1990.

Sinaï, le Canada retirera dès le 1^{er} mars une partie de son personnel et du matériel en poste depuis plusieurs années.

Le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

5 mars :

À l'occasion du vingtième anniversaire de l'entrée en vigueur du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, le Canada réitère son appel à l'adhésion universelle à ce traité.

Exécution d'un journaliste en Iraq

15 mars :

Dans un communiqué, le Canada exprime son indignation devant l'exécution de M. Farzad Bazoft, journaliste de Grande-Bretagne trouvé coupable d'espionnage par un tribunal iraquien. Le Canada, précise le communiqué, condamne « cet acte de barbarie » et émet « de très sérieux doutes » quant au déroulement du procès.

Le Centre international des droits de la personne et du développement démocratique

22 mars :

Le conseil d'administration du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique commence à prendre forme alors que les premières nominations sont annoncées. Le nom des dix membres canadiens du Conseil sont dévoilés, parmi lesquels on trouve MM. Marcel Massé, président de l'ACDI, M. Irving Brecher, professeur d'économie à l'Université McGill et Mme Gisèle Côté-Harper, professeure à la Faculté de droit de l'Université Laval. Les trois autres participants seront des ressortissants de pays en développement.

M. Laszlo Tökes de passage au Canada

fin mars :

Le révérend hongrois, M. Laszlo Tökes, termine un séjour d'une semaine en Amérique du Nord, qui l'a notamment conduit à Washington, Toronto et Ottawa. Dans la capitale fédérale, il a été reçu par le Premier ministre canadien avec lequel des discussions sur les possibilités d'aide pour la minorité hongroise en Roumanie ont été tenues.

Nominations diplomatiques

12 février :

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures désigne un nouvel ambassadeur et trois nouveaux consuls. Ainsi, M. Paul-André Lapointe est nommé ambassadeur en Turquie tandis que MM. Brian Buckley, Roger Bull et James Elliott deviennent respectivement consuls généraux à Minneapolis, Seattle et Atlanta.

Enquête au Salvador

12 janvier :

Le quotidien *Le Devoir* rapporte que le ministère des Affaires extérieures et la Gendarmerie royale du Canada étudient la possibilité d'apporter une aide au Salvador dans l'enquête qu'il mène sur le massacre de prêtres jésuites tués en novembre dernier.

Nomination à la Commission mixte internationale

6 février :

On apprend la nomination de M. Claude Lanthier au poste de commissaire à la Commission mixte internationale. Formée de trois commissaires canadiens et d'autant de commissaires américains, cette commission veille à l'application du Traité sur les eaux limnitrophes et à l'exécution de l'Accord sur la qualité de l'eau dans les Grands lacs.

Série de rencontres bilatérales entre le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et ses homologues européens

8 et 11 février :

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures profite de l'occasion offerte par la tenue de la phase ministérielle de la Conférence sur l'ouverture des espaces aériens à Ottawa pour s'entretenir avec plusieurs ministres européens des Affaires étrangères. Il rencontre le 8 son homologue de la Hongrie, puis le 11 ceux de la République démocratique allemande, de la Roumanie, du Royaume-Uni, de la Bulgarie et de la France.

Décision européenne sur le commerce des fourrures

mi-février :

Une délégation européenne est de passage à Ottawa pour rencontrer des représentants du gouvernement canadien et de groupes autochtones afin de discuter de la décision d'interdire l'importation de fourrures d'animaux capturés à l'aide de pièges à machoires ou par d'autres procédés jugés cruels. Cette mesure qui devrait entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1996 est actuellement à l'étude devant le Parlement européen qui débat également de la possibilité de la faire appliquer dès 1991.

Un consulat en République dominicaine

19 février :

L'ouverture d'un consulat canadien à Saint-Domingue et la nomination d'un consul honoraire à Puerto Plata sont annoncées par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

La participation canadienne à la FMO

20 février :

Le quotidien *The Globe and Mail* annonce, qu'à la demande de la Force multinationale et d'observateurs (FMO), le groupe de maintien de la paix au

au début du mois après son passage en Zambie. Le 21 à Ottawa, il annonçait devant la Chambre des communes la fin de l'application de certaines sanctions économiques à la Namibie. Ainsi l'interdiction de conclure de nouveaux marchés pour le traitement de l'uranium namibien et les restrictions de crédits à l'exportation et aux garanties des investissements étaient levées. Il déclarait également qu'une contribution spéciale d'un million de dollars de l'ACDI allait être versée pour un programme d'immunisation de l'UNICEF dans ce pays et que la Gendarmerie royale du Canada assurerait la formation de policiers namubiens par l'entremise des services financiers par le Commonwealth.⁸¹ Le Canada annonçait enfin l'ouverture prochaine d'un haut-commissariat à Windhoek. M. Neil Haffey est pressenti pour être le nouveau représentant du Canada à ce poste. Rappelons que la Namibie deviendra inévitablement le cinquantième État membre du Commonwealth.

4 — L'aide humanitaire et l'aide au développement

L'ACDI attribuait le 1^{er} février la somme de \$6,8 millions pour soutenir un centre international de recherche agricole dans ses efforts de recherche en vue de mettre au point de nouvelles variétés de céréales en Afrique australe.⁸² Le 13 mars, elle offrait \$1,4 million à trois organismes impliqués dans le secours d'urgence au Mozambique. L'UNICEF, le Comité international de la Croix-Rouge et un regroupement d'organisations non gouvernementales canadiennes se partageaient ce montant.⁸³

M — Le Canada, l'Asie et l'Océanie

1 — L'Indochine

Le 25 janvier, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures rendait compte devant la Chambre des communes de la politique canadienne à l'égard de l'Indochine. Il précisait alors que le gouvernement se préparait à rétablir l'admissibilité du Cambodge, du Vietnam et du Laos aux programmes canadiens d'aide publique au développement. De petits projets bilatéraux dont l'orientation à court terme porte essentiellement sur les besoins humains pourront ainsi être réalisés sous peu. Quant aux efforts de paix pour cette région, il réitérait l'engagement du Canada aux mécanismes de maintien de la paix et de transition sous la gouverne des Nations Unies. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures rappelait également que le Canada

81. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/16*, 20 mars 1990; ACDI, *Communiqué no 90-15*, 20 mars 1990.
82. ACDI, *Communiqué no 90-03*, 1^{er} février 1990.
83. ACDI, *Communiqué no 90-12*, 13 mars 1990.

2 – L'Éthiopie

La dégradation de la situation en Éthiopie amenait M. Doug Lindores, le conseiller spécial pour cette région nommé en décembre dernier, et Mme Monique Landry, la ministre des Relations extérieures et du Développement international, à se rendre en Éthiopie au cours du trimestre pour affiner la politique canadienne d'aide à ce pays et multiplier les démarches diplomatiques pour convaincre les parties à s'entendre. À la tête d'une délégation d'agents de l'ACDI et des Affaires extérieures, M. Lindores partait de la fin janvier au début de février en Éthiopie, au Soudan et à Rome puis se rendait en mars à New York et à Washington pour rencontrer les représentants du gouvernement éthiopien, des groupes rebelles, des pays donateurs et de l'ONU. Le 18 mars, Mme Landry rencontrait à Addis-Abeba le président Mengistu avant de se rendre en Italie où elle discutait avec un membre du Cabinet italien pour s'entretenir par la suite avec le directeur exécutif du Programme alimentaire mondial. Au long de ces visites, les représentants canadiens encourageaient les parties belligères à engager des pourparlers de paix et à permettre l'acheminement des secours.⁷⁷

Quelques jours avant son départ, Mme Landry avait annoncé en conférence de presse de nouvelles mesures totalisant \$18 millions au titre des secours d'urgence à l'Éthiopie. \$10 millions étaient ainsi destinés à la lutte contre la famine, \$4 millions à l'achat de matériel et \$2 millions pour l'établissement de réserves de vivres. Un million était versé au Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés tandis que CANSAVE recevait \$250 000 pour l'expédition de vivres et le Conseil canadien pour la coopération internationale, \$300 000 pour le transport transfrontalier.⁷⁸

3 – La Namibie

Tel que prévu, les contingents nationaux du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition se retirèrent graduellement de la Namibie en ce début d'année. Amorcé à la mi-janvier, le retrait des troupes canadiennes, quelque 280 militaires, était complété à la fin du trimestre.⁷⁹ À l'occasion de la proclamation de l'indépendance de ce pays le 21 mars, le Canada était représenté par la ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry.⁸⁰ Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark s'était brièvement rendu en Namibie

77. Voir Ministère des Relations extérieures et du Développement international, *Déclaration no 90/17*, 28 mars 1990.
78. ACDI, *Communiqué no 90-10*, 6 mars 1990; ACDI, *Discours*, 6 mars 1990; Maurice Godin, *Le Devoir*, 7 mars 1990, p. 2.
79. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 008*, 15 janvier 1990; *Le Devoir*, 29 mars 1990, p. 5.
80. Ministère des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 048*, 12 mars 1990.

mesures dont la levée de l'interdiction qui frappait le Congrès national africain (ANC) et la remise en liberté de M. Nelson Mandela, qui était finalement libéré le 11 février après plus de vingt-sept ans de détention. Quinze jours plus tôt, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures avait précisé que cette date du 2 février pourrait être considérée comme une indication de la volonté du président de Klerk d'apporter des changements véritables dans son pays.⁷² La libération de M. Mandela était saluée par les dirigeants canadiens comme une première étape vers l'abolition du régime de l'Apartheid. Le Premier ministre canadien transmettait ses félicitations dans une lettre à M. Mandela⁷³ et M. Clark réitérait l'intention du Canada de ne pas modifier sa politique envers l'Afrique du Sud tant que la législation sud-africaine sur la séparation raciale demeurerait en vigueur et que l'irréversibilité des changements ne serait pas démontrée.⁷⁴

Les 26, 27 et 28 février, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se rendait à Lusaka, à l'invitation du président zambien, M. Kenneth Kaunda, pour y accueillir M. Mandela et discuter avec ce dernier, d'autres membres de l'ANC et divers dirigeants des États de la ligne de front, des développements en Afrique du Sud. M. Clark devait alors demander au Congrès national africain de renoncer à la lutte armée afin de parvenir plus sûrement à une solution négociée avec le gouvernement sud-africain.⁷⁵

Dans une déclaration à la Chambre qu'il prononçait de retour au pays, M. Clark indiquait qu'Ottawa faciliterait l'octroi d'une aide privée canadienne pour le retour en Afrique du Sud du Congrès national africain. Il avait souligné en Zambie aux dirigeants de l'ANC que le Canada n'accordait pas d'aide directe aux partis politiques. Quant à la poursuite des sanctions contre l'Afrique du Sud jugée nécessaire par M. Mandela, le Canada attendra les indications de l'ANC pour en planifier un renforcement. M. Clark terminait son discours en soulignant que, parallèlement au maintien des sanctions, le Canada encouragera l'Afrique du Sud dans la recherche d'une solution négociée avec la majorité noire. M. Clark précisait qu'il avait proposé à son homologue sud-africain que M. Edward Lee, ancien ambassadeur du Canada dans ce pays, se rende en avril en Afrique du Sud pour consulter les diverses parties et « évaluer les domaines dans lesquels la compétence du Canada pourrait être mise à contribution ».⁷⁶

72. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/02*, 15 janvier 1990.
73. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 12 février 1990, pp. A1 et A9; *Le Devoir*, 12 février 1990, p. 5; Cabinet du Premier ministre, *Communiqués*, du 10 et du 11 février 1990.
74. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 039*, 22 février 1990.
75. *Le Devoir*, 27 février 1990, p. 4; *The Globe and Mail*, 1^{er} mars 1990, pp. A1 et A2.
76. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/14*, 7 mars 1990; *Le Devoir*, 8 mars 1990, p. 4; Graham FRASER, *The Globe and Mail*, 8 mars 1990, p. A8.

nicaraguayen et les deux partis politiques pouvaient se montrer « fiers de la manière dont la campagne et le scrutin (s'étaient) déroulés ». ⁶⁵ Le Canada, qui suivait depuis quelques mois déjà les développements du processus électoral, avait dépêché pour la tenue du scrutin huit observateurs, dont cinq sous les auspices de l'ONU et trois sous ceux de l'OEA. ⁶⁶ Une délégation non gouvernementale s'y était également rendue du 17 au 28 février. ⁶⁷

K — Le Canada et le Moyen-Orient

I — Le Yémen du Nord

Le Canada et le Yémen du Nord signaient le 8 janvier un protocole d'entente d'une durée de cinq ans dans le domaine des ressources minérales. Aussitôt que les sommes affectées à ce projet seront débloquées, le Canada, par l'intermédiaire du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, aidera le Yémen du Nord à établir une base de données de télédétection pour la gestion et la mise en valeur des ressources naturelles de ce pays. ⁶⁸

2 — L'aide humanitaire et l'aide au développement

L'ACDI accordait en février une subvention de \$4,3 millions à l'Égypte afin d'appuyer un prêt de \$22,4 millions pour l'achat de câbles souterrains électriques. ⁶⁹ Toujours en février, l'ACDI répondait favorablement à l'appel lancé par le Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés en octroyant \$400 000 pour la construction en Turquie de logements à l'intention de réfugiés kurdes venant de l'Iraq. ⁷⁰

L — Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

I — L'Afrique du Sud

L'évolution de la situation en Afrique du Sud retenait une fois de plus l'attention de la communauté internationale en ce premier trimestre de l'année. Dès le 2 février, le discours prononcé par le Président sud-africain, M. F. W. de Klerk, était qualifié de « début encourageant » par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures. ⁷¹ M. de Klerk avait alors annoncé plusieurs

65. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 26 février 1990.

66. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 027, 8 février 1990.

67. *Le Devoir*, 14 février 1990, p. 6.

68. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué* no 90/02, 8 janvier 1990.

69. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué* no 029, 9 février 1990.

70. ACDI, *Communiqué* no 90-06, 12 février 1990.

71. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 021, 2 février 1990.

même journée une assistance humanitaire de \$150 000 à Haïti pour la réalisation de projets à l'intention des populations affectées par les récents événements.⁶¹

4 – Le Mexique

Les préparatifs entourant la visite du Premier ministre au Mexique du 15 au 18 mars se déroulaient tout au long du trimestre. Dès janvier, d'importants contacts ministériels avaient été établis lors de la septième réunion du comité mixte Canada-Mexique. Sept membres du cabinet mexicain et neuf ministres canadiens participaient les 22 et 23 janvier à ces entretiens au cours desquels, outre la visite de M. Mulroney, il a été question du renforcement des relations bilatérales, de l'OEA, des échanges commerciaux et de l'environnement.⁶²

La signature de dix accords bilatéraux résultait de la rencontre entre le Premier ministre canadien et le Président mexicain, M. Salinas de Gortari. La conclusion de ces accords indique que « les relations entre le Canada et le Mexique entrent aujourd'hui dans une nouvelle phase » a déclaré M. Mulroney à l'issue de la cérémonie. Ces accords bilatéraux portent sur des sujets divers dont le commerce et l'investissement, l'entraide judiciaire, la lutte contre la drogue et la coopération entre les ministères des deux pays en matière d'agriculture et de ressources hydriques et forestières.⁶³ Outre le président Salinas, M. Mulroney rencontrait lors de sa visite les principaux ministres du Cabinet mexicain, des parlementaires, des fonctionnaires et des représentants du secteur privé. Il prenait également la parole devant des gens d'affaires mexicains. Notons enfin qu'une délégation formée de différents compagnies et associations commerciales canadiennes se rendait au Mexique parallèlement à la visite du Premier ministre canadien.⁶⁴

5 – Le Nicaragua

Les élections générales au Nicaragua, qui avaient lieu tel que prévu le 25 février, portaient au pouvoir Mme Violetta de Chamorro et son parti, l'Union nationale de l'opposition. Le Premier ministre canadien transmettait le lendemain ses félicitations à Mme Chamorro en soulignant que le peuple

61. ACDI, *Communiqué no 90-13*, 14 mars 1990, *Le Devoir*, 16 mars 1990, p. 4.
62. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 009*, 18 janvier 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 22 janvier 1990, p. A10; voir également le communiqué émis par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le 23 janvier 1990.
63. Cabinet du Premier ministre, Discours du Premier ministre, 16 mars 1990; le Cabinet du Premier ministre émettait le même jour un communiqué sur la conclusion des accords bilatéraux et les textes de deux autres discours. Le texte d'un quatrième discours paraissait le 17 mars.
64. Linda HOSSIE, *The Globe and Mail*, 15 mars 1990, pp. A1 et A9, 17 mars 1990, p. A6 et 19 mars 1990, p. A3; *Le Devoir*, 17 mars 1990, pp. 1 et 2.

établir un nouveau bureau de coopération industrielle à Ottawa pour les pays de cette région et consacrer à ce projet une somme de \$993 500 sur trois ans. Le Premier ministre proposait de plus la tenue, en avril 1991, à Toronto et à Montréal d'une conférence sur l'investissement dans les Antilles. Dans le domaine de la lutte contre le trafic des stupéfiants, qui était pour la première fois à l'ordre du jour, le Canada proposait d'accroître sa collaboration en soutenant le plan national de Trinité et Tobago ainsi que la création, pour l'ensemble des Antilles, d'un système commun de télécommunications et d'un réseau de laboratoires. Le Canada prévoit enfin devenir membre à part entière de l'organisme de l'ORA spécialisée dans ce domaine, la Commission inter-américaine de lutte contre l'abus des drogues, et accueillir l'été prochain un séminaire sur ce sujet.⁵⁵

Toujours à l'occasion de son discours, le Premier ministre annonçait une contribution de \$10 millions sur cinq ans pour consolider l'administration de l'Université des Antilles, une institution qui dessert l'ensemble des pays de la région. Le Canada allouait encore \$2,5 millions pour la poursuite du programme d'amélioration de la sécurité aérienne et d'entretien des aéroports.⁵⁶ Ce montant s'ajoute aux \$2,5 millions qui avaient été versés en février par l'ACDI pour la réfection des aéroports touchés par le passage de l'ouragan Hugo.⁵⁷

Les treize chefs de gouvernement se séparaient après deux jours de discussions. Dans le communiqué final, le Canada devait souligner le maintien de son engagement envers cette région et s'engageait à soulever, au cours du prochain sommet des Sept, la question du maintien de l'assistance économique pour ces pays.⁵⁸

3 – Haïti

La situation évoluait rapidement en Haïti au cours du trimestre alors qu'en janvier l'instauration de l'état de siège inquiétait le secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Celui-ci voyait dans cette décision un risque pour les élections générales prévues cette année. Il demandait de plus à l'ambassadeur canadien à Port-au-Prince de suivre de près la situation intérieure du pays en matière de libertés démocratiques.⁵⁹ L'entrée en fonction de la présidente par intérim, Mme Ertha Pascal-Trouillot, le 14 mars, était accueillie favorablement par le gouvernement canadien.⁶⁰ Celui-ci attribuait la

55. Cabinet du Premier ministre, Discours du Premier ministre, 19 mars 1990; voir également les quatre communiqués émis la même journée par le Cabinet du Premier ministre sur la participation de M. Mulroney à cette conférence.
56. Gouvernement du Canada, *Communiqué*, 19 mars 1990; *Le Devoir*, 20 mars 1990, p. 3; Linda Hossie, *The Globe and Mail*, 20 mars 1990, p. A1 et A2.
57. ACDI, *Communiqué no 90-05*, 12 février 1990.
58. Linda Hossie, *The Globe and Mail*, 21 mars 1990, p. A11.
59. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 013*, 21 janvier 1990.
60. Voir notamment le communiqué du 15 mars 1990 émis par le Cabinet du Premier ministre.

les différentes facettes de la construction des nouvelles relations que le Canada entend fonder avec les pays de cette région. Le commerce, une lutte commune contre la drogue, la résolution du problème de la dette, le maintien de la paix et l'aide au développement étaient désignés par le ministre comme les secteurs clés devant mener à l'établissement de relations plus vastes. Parallèlement à ces cinq éléments, le resserrément des liens avec le Mexique devient l'une des priorités de la politique étrangère et représente selon les termes employés par le ministre, « la clé de la stratégie canadienne en Amérique latine ». Le secrétaire d'État insistait également dans son allocution sur le renforcement du rôle de l'OEA. Il déclarait à ce sujet que le Canada étudie actuellement diverses avenues possibles pour améliorer le fonctionnement de cet organisme, qui seront soumises à l'Assemblée de l'OEA en juin. Parmi ces possibilités, M. Clark citait la création d'une commission de l'OEA pour le développement durable de l'hémisphère et celle d'un groupe indépendant chargé d'enquêter sur les irrégularités commises lors de la tenue d'élections ou de procès. Le secrétaire d'État soulève également la question de la position de Cuba dans cette région, plus précisément son isolement vis-à-vis des autres pays de l'hémisphère, et soulignait qu'une telle situation compliquait la résolution de certains problèmes. Pour terminer, M. Clark faisait sienne la métaphore de la « maison commune européenne » pour la transposer à l'Amérique : « Pendant trop longtemps les Canadiens ont considéré cet hémisphère comme une simple demeure; il est temps à présent que nous en fassions notre maison (...) C'est le but de notre politique », concluait-il.⁵⁴

2 – La rencontre des chefs de gouvernement du Canada et des Antilles du Commonwealth

Après sa visite officielle au Mexique, le Premier ministre se rendait à la Barbade, du 18 au 20 mars, pour assister à une réunion des chefs de gouvernement du Canada et des Antilles du Commonwealth. Il s'agissait de la troisième réunion du genre, les précédentes ayant eu lieu à Sainte-Lucie en 1983 et à la Jamaïque en 1985. M. Mulroney s'adressait alors à ses homologues et profitait de l'occasion pour annoncer une série de mesures touchant plusieurs aspects des relations politiques et économiques entre le Canada et cette région. Il annonçait d'abord la radiation de la dette contractée auprès du Canada au titre de l'aide publique au développement par les pays des Antilles du Commonwealth. Au total, \$182 millions de déficit seront annulés, les principaux pays concernés étant la Jamaïque avec \$93,4 millions, la Guyana avec \$37,2 millions et la Barbade avec \$23,5 millions. Au chapitre des relations économiques, la liste des articles de l'entente commerciale préférentielle CARIBCAN qui soustrait certaines exportations des Antilles de tarifs douaniers canadiens se voyait allongée pour dorénavant inclure les bagages en cuir et des produits de fibres végétales. Le Canada entend de plus

canadien de l'Énergie, des Mines et des Ressources, et Árpád Bakonyi, commissaire à la Direction de la protection de l'environnement du ministère de l'Industrie, paraphaïent cette entente au nom de leurs gouvernements respectifs.⁵⁰

4 – La Pologne

Arrivant des États-Unis, le Premier ministre de la Pologne, M. Tadeusz Mazowiecki, était de passage à Ottawa le 27 mars pour une courte session de travail. Cette visite, la première d'un Premier ministre polonais au Canada, donnait l'occasion à M. Mulroney et à d'autres membres de son cabinet de discuter avec M. Mazowiecki de la réorganisation politique en Europe, plus particulièrement en Pologne, et de relations bilatérales.⁵¹

Plus tôt au cours du trimestre, le Canada et la Pologne avaient tenu la deuxième réunion de la Commission mixte économique et élargi à cette occasion les domaines de leur coopération économique et commerciale. Pendant cette réunion, les deux pays engageaient des négociations pour un accord de protection de l'investissement étranger et plaçaient l'agriculture parmi les domaines prioritaires de leurs relations économiques.⁵²

5 – La Tchécoslovaquie

M. Vaclav Havel, le président de la Tchécoslovaquie, accompagné de ses principaux ministres, effectuait une escale au Canada les 18 et 19 février avant de se rendre aux États-Unis. Il rencontrait alors le Premier ministre canadien, des représentants du milieu des affaires ainsi que des membres des communautés tchèque et slovaque afin de promouvoir les échanges commerciaux et sociaux avec l'Amérique du Nord, but de sa visite sur le continent.⁵³

J – Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes

1 – La politique canadienne à l'égard de l'Amérique latine

La politique étrangère du Canada en Amérique latine faisait l'objet d'un discours prononcé par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures le 1^{er} février à Calgary, discours dans lequel M. Clark expliquait à son auditoire

50. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué no 91/41*, 19 mars 1990.
51. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 23 mars 1990; voir aussi, *Le Devoir*, 24 mars 1990, p. B10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 28 mars 1990, p. A4.
52. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 015*, 26 janvier 1990.
53. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 16 février 1990; *Le Devoir*, 19 février 1990, p. 2; *La Presse*, 19 février 1990, p. A1; Paul KORING, *The Globe and Mail*, 19 février 1990, pp. A1 et A2; Peter MOON, *The Globe and Mail*, 20 février 1990, p. A4 et *Le Devoir*, 20 février 1990, p. 15.

système économique international et des suites de la visite du Premier ministre canadien en novembre dernier.⁴⁴

Au chapitre des relations commerciales, on apprenait au début de mars que le Canada et l'URSS avaient conclu un contrat pour la vente à l'URSS de 10 000 tonnes de porc congelé. Les livraisons débuteraient en avril pour se terminer à la fin de juin.⁴⁵ En matière de pêche, les consultations annuelles canado-soviétiques de février permettaient aux deux pays de conclure une entente de principe dont les modalités commerciales restent à négocier sur le débarquement au Canada des prises soviétiques accidentelles lors de la pêche au merlu argenté. Au cours de ces consultations, les deux parties s'entendaient également pour échanger une partie de leurs allocations de stocks de l'Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest (OPANO) et l'URSS acceptait pour la troisième année consécutive d'acheter pour \$12 millions de produits canadiens de la pêche en 1990.⁴⁶

En fin de trimestre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Clark, s'adressait par écrit à son homologue soviétique pour lui faire part de ses préoccupations à l'égard de la situation en Lituanie. S'inquiétant de l'accroissement des manœuvres militaires dans cette région, M. Clark rappe- lait à M. Chevardnadze que celui-ci avait assuré le gouvernement canadien à maintes reprises qu'aucune mesure coercitive ne serait prise à l'endroit des États baltes. La même journée, M. Clark convoquait l'ambassadeur soviéti- que, M. Alexei Rodionov, pour discuter de ce dossier.⁴⁷ Signifions que le 12 mars, la Chambre des communes du Canada avait voté une résolution supportant la déclaration d'indépendance du Parlement lituanien.⁴⁸

3 – La Hongrie

Du 7 au 11 février, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures recevait la visite de son homologue hongrois, M. Gyula Horn. Les discussions entre les deux ministres ont porté sur les réformes en Hongrie et sur les questions de désarmement et de contrôle des armements. M. Horn visitait Ottawa, Toronto et Montréal avant de participer du 11 au 13 à la Conférence « Ciel ouvert ».⁴⁹

Par ailleurs, le 19 mars, le Canada et la Hongrie signaient un protocole d'entente sur la coopération scientifique en matière de système d'information géographique, de cartographie et de télédétection. MM. Jake Epp, ministre

44. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 032*, 15 février 1990; voir aussi, 45. *Le Devoir*, 1^{er} mars 1990, p. 9.
46. Voir le Communiqué et la fiche d'information émis par le Ministère des Pêches et Océans le 16 février 1990.
47. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 058*, 27 mars 1990; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 28 mars 1990, p. A4.
48. Voir Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 13 mars 1990, p. A3.
49. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 023*, 6 février 1990; voir aussi, Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 10 février 1990, p. A7.

naissance précise des possibilités de coopération et la quête d'une stabilité politique, économique et militaire sont autant de principes qui, selon le ministre, sous-tendront la formulation de la politique canadienne. M. Clark abordait aussi la question du développement institutionnel de l'OTAN et de la CSCE. Il liait alors l'utilité de l'OTAN, à long terme, à « sa capacité de joindre une mission politique à son rôle militaire » et estimait important « de trouver des moyens d'institutionnaliser, de politiser et d'élargir davantage » le rôle de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, organisme au sein duquel « doivent se dessiner les plans de la nouvelle architecture européenne ». Le Canada, concluait le secrétaire d'Etat, désire voir émerger une Europe libre, démocratique, ouverte et fondée sur la sécurité mutuelle.⁴¹

Annoncé pour les semaines suivantes, le second discours de M. Clark n'avait cependant pas encore été présenté à la fin du trimestre. Celui-ci devrait y exposer les gestes précis que le Canada entend poser sur les plans bilatéral et multilatéral pour s'ajuster aux changements en Europe. Le Premier ministre canadien abordait lui aussi la question européenne lors d'une allocution prononcée le 6 mars, dans des termes semblables à ceux de son ministre des Affaires extérieures.⁴²

2 – L'URSS

Les contacts ministériels entre des dirigeants canadiens et soviétiques se poursuivaient au cours du trimestre alors que deux ministres de l'URSS effectuaient des visites officielles au Canada. Le ministre des Affaires étrangères, M. Edoouard Chevardnadze, séjourna à Ottawa les 14 et 15 février. Les résultats de la Conférence « Ciel ouvert », le désarmement et la réunification en Allemagne étaient au nombre des sujets traités avec le Premier ministre canadien et le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures. M. Chevardnadze témoignait également devant les comités permanents de la Chambre des communes et du Sénat sur les affaires extérieures et la défense.⁴³ Suivant immédiatement la visite de M. Chevardnadze, le ministre des Relations économiques étrangères, M. Konstantin Katushév, séjourna à son tour au Canada du 16 au 23 février. M. Katushév visitait Toronto, Ottawa et Montréal où des rencontres avec des représentants du milieu des affaires avaient été prévues. À Ottawa, le ministre soviétique avait également des rencontres avec son homologue canadien, M. John Crosbie, et d'autres ministres du Cabinet fédéral pour discuter des réformes économiques en URSS, des échanges commerciaux entre les deux pays, de l'intégration de l'URSS au

41. Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/09*, 5 février 1990; *Le Devoir*, 6 février 1990, p. 2; *La Presse*, 6 février 1990, p. C6; *The Gazette*, 6 février 1990, p. B1.
42. Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 9 mars 1990.
43. Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, *Communiqué no 034*, 13 février 1990; *Le Devoir*, 15 février 1990, p. 3; Guy TAILLEFER, *Le Devoir*, 16 février 1990, p. 8; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 16 février 1990, p. A4.

Le Premier ministre canadien avait d'ailleurs reçu à ce sujet au mois de janvier la réponse du Président de la CE à la lettre qu'il lui avait adressée en décembre dernier. M. Delors devait exprimer une fois de plus les doutes que conservent les pays européens à l'endroit des rapports scientifiques indiquant une réduction des ressources marines dans l'Atlantique du Nord-Ouest. Il se montrait toutefois favorable à l'éventualité de discuter personnellement de ce dossier avec le Premier ministre canadien.³⁸ En fin de trimestre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures déclarait devant la Chambre des communes que le Canada, tout en poursuivant ses efforts diplomatiques pour faire cesser la surpêche, avait l'intention de suggérer à ses partenaires internationaux la possibilité de modifier les juridictions actuelles sur les pêches afin d'étendre le contrôle national au-delà de la zone des 200 milles marins.³⁹ Le ministre du Commerce extérieur et celui des Pêches et des Océans se rendront en Europe au début d'avril pour discuter de l'ensemble de ce dossier.

2 — La France

La ministre française déléguée à la Communication, Mme Catherine Tasca, était de passage à Ottawa au mois de mars. Elle rencontrait alors son homologue canadien, M. Marcel Masse, avec lequel elle s'entretenait de la coopération dans le domaine de l'audiovisuel et des coproductions franco-canadiennes. La ministre confirmait l'engagement de son pays envers la chaîne de télévision TV5 et garantissait au Canada que les coproductions franco-canadiennes avaient droit au statut d'œuvres d'origine communautaire, consécutivement à la décision du Conseil supérieur de l'audiovisuel français. À l'issue de leur rencontre, les deux ministres signaient une entente en vue d'accroître le nombre de coproductions télévisées de langue française.⁴⁰

I — Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est

1 — La politique canadienne à l'égard de l'Europe

Entreprise l'automne dernier, la révision de la politique canadienne à l'égard du continent européen commençait à être dévoilée au cours du trimestre alors que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures prononçait le 6 février le premier d'une série de deux discours sur ce sujet. Dans ce discours, M. Clark présentait notamment les principes qui guideront l'élaboration de la stratégie canadienne envers cette région. Un soutien indéfectible aux réformes, la patience dans l'attente des résultats de celles-ci, une con-

38. Paul KORING, *The Globe and Mail*, 24 janvier 1990, p. A11.

39. *The Globe and Mail*, 28 mars 1990, p. B6.

40. *La Presse*, 16 mars 1990, cité par l'*Argus*, 16 mars 1990, pp. A17 et A18; *La Presse*, 19 mars 1990, cité par l'*Argus*, 19 mars 1990, p. B8; *Le Monde*, 22 mars 1990, cité par l'*Argus*, 30 mars 1990, p. A18.

question du saumon et du hareng de la côte ouest à la suite de la décision rendue en octobre dernier par le groupe bilatéral d'experts. Aux termes de cette entente, jusqu'à 20 % du total des prises admissibles américaines de saumon et de hareng pourront être envoyés aux États-Unis sans transit dans un port canadien. De 1991 à 1993, ce pourcentage augmentera à 25 %. La quatrième année, l'entente sera réexaminée à la lumière de cette expérience et de la conjoncture qui prévaut alors.³³ Quatre jours plus tard, le problème de la réinspection de la viande à la frontière canado-américaine se réglait alors que les deux parties convenaient d'établir à titre expérimental, pour une période d'un an, une politique de frontière ouverte pour le commerce des produits de la viande rouge et de la volaille.³⁴

3 – Questions diverses

Les essais de missiles de croisière américains dans le Nord canadien reprenaient au cours du trimestre alors que la tenue de trois nouveaux essais était annoncée par le ministère canadien de la Défense. Les deux premiers essais devaient avoir lieu en janvier tandis que le troisième devait se dérouler au cours du mois de mars.³⁵ Par ailleurs, dans le domaine de l'éducation, les États-Unis et le Canada signaient le 13 février un accord en vue de la création d'un programme d'échanges universitaires.³⁶

H — Le Canada et l'Europe occidentale

I — La CE

Le ministre des Affaires étrangères de l'Irlande, M. Gérard Collins, effectuait en sa qualité de président du Conseil des ministres des Affaires étrangères de la Communauté européenne une visite au Canada les 8 et 9 février. Le Canada et la CE tiennent depuis 1988 des consultations ministérielles régulières et celles-ci avaient lieu pour la première fois à Ottawa. M. Collins et M. Clark, le secrétaire d'État canadien aux Affaires extérieures, discutaient alors d'une gamme de questions incluant notamment l'intégration économique de la Communauté et la situation en Europe de l'Est. Le dossier de la surpêche dans la zone située au-delà des limites canadiennes faisait également partie des discussions.³⁷

33. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 038*, 22 février 1990; voir aussi *The Globe and Mail*, 23 février 1990, p. B6 et le 24 février 1990, pp. B1 et B4.
34. Ministère de l'Agriculture, *Discours*, 26 février 1990; Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, 27 février 1990, p. B1 et B6.
35. *Le Devoir*, 22 janvier 1990, p. 3; *The Globe and Mail*, 23 mars 1990, p. A11.
36. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 035*, 16 février 1990.
37. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 025*, 7 février 1990.

ressources naturelles et les produits chimiques. Plusieurs ministres canadiens participaient à la rencontre, dont M. Lucien Bouchard, ministre de l'Environnement et Mme Monique Landry, ministre des Relations extérieures et du Développement international.²⁹

G — Les relations canado-américaines

1 — La visite du ministre Crosbie aux États-Unis

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, se rendait aux États-Unis du 23 janvier au 2 février. L'objet principal de cette visite était l'ouverture de trois nouveaux bureaux commerciaux du Canada qu'il inaugurerait à San Diego, à Miami et à San Juan de Porto Rico. Profitant de ces occasions, M. Crosbie rencontrerait à chacune de ses trois escales des représentants locaux du milieu des affaires. Des arrêts à San Francisco et à Washington complétaient le voyage du ministre canadien qui avait réuni, dans la capitale américaine, les chefs de mission du Canada aux États-Unis.³⁰

2 — Les relations commerciales

L'Accord de libre-échange canado-américain terminait sa première année d'existence en ce début de trimestre et le gouvernement canadien en profitait pour dresser, en termes généraux, un premier bilan de son application. La mise en oeuvre de l'Accord se poursuivait comme prévu estimait alors le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, qui soulignait également que si l'économie canadienne s'adapte bien aux forces globales de changement, il est toutefois trop tôt pour évaluer de façon définitive tous les impacts économiques de l'ALE. Le ministre s'est aussi dit satisfait de l'entente de 1989 sur l'accélération de l'élimination des droits de douane. Quant aux règlements des différends qui, selon le ministre, « reçoivent passablement de publicité », « ils ne couvrent qu'environ un pour cent des \$200 milliards que s'échangent les deux pays », rappelait-il.³¹ Au mois de février, le gouvernement canadien invitait les entreprises canadiennes à participer à la seconde phase de l'élimination accélérée des droits de douane.³²

Deux litiges qui dominaient les relations commerciales avec les États-Unis depuis plusieurs mois se dénouaient au cours du mois de février. D'abord, le 22 février, les deux parties parvenaient à un règlement sur la

29. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 055*, 19 mars 1990; voir aussi 1990 et ACDI, *Discours*, 23 mars 1990.
30. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 010*, 18 janvier 1990 et *Déclaration no 90/07*, 1^{er} février 1990.
31. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 011*, 19 janvier 1990; Maurice Godin, *Le Devoir*, 20 janvier 1990, p. A10.
32. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 024*, 6 février 1990.

garde soient libéralisées progressivement et qu'un traitement spécial soit accordé aux pays les moins avancés.²⁴

Toujours en mars, le Canada présentait ses offres dans le cadre des négociations sur l'accès aux marchés. Recherchant la réduction ou l'élimination de plusieurs barrières posées aux exportations canadiennes, il entendait rechercher le libre-échange global pour les secteurs des télécommunications et de l'informatique ainsi que pour les produits forestiers et de la pêche et certains produits chimiques et pétrochimiques.²⁵ Enfin, au début de février, le Canada avait exposé ses positions sur les règles du GATT concernant le système de certification des produits. Il suggérerait à cet égard un code de normalisation mieux structuré, lequel permettrait notamment une reconnaissance mutuelle sur les propriétés d'emploi des produits.²⁶

4 – L'OEa

L'adhésion du Canada à l'OEa faite au dernier trimestre était officielle-ment ratifiée au début de janvier. Le nouvel ambassadeur et représentant permanent du Canada auprès de l'Organisation des États américains, M. Jean-Paul Hubert, présentait à cette occasion ses lettres de créance au secrétaire général de l'OEa. Quand à l'ancien observateur du Canada à l'OEa, M. Richard Gorham, il était nommé conseiller spécial pour l'Amérique latine auprès du gouvernement canadien en plus de conserver ses responsabilités d'ambassadeur itinérant pour cette région.²⁷ À sa première participation en tant que membre de l'OEa, le Canada devait prendre position sur une résolution du Nicaragua blâmant la violation, par les États-Unis, de l'ambassade nicaraguayenne lors de l'intervention militaire au Panama. Il choisissait de voter en faveur de la résolution.²⁸

5 – Rencontre sur l'environnement

La ville de Vancouver était l'hôtesse, du 19 au 23 mars, d'un forum international doublé d'une exposition commerciale sur le thème de l'environnement. S'il ne s'agissait pas d'une conférence gouvernementale officielle, Globe 90 accueillait néanmoins des représentants de plusieurs gouvernements étrangers et d'organisations internationales, en plus de scientifiques, de représentants du secteur privé et de groupes d'intérêt. Les participants discutaient notamment de développement durable et des réglementations environnementales dans des secteurs tels que l'agriculture, l'énergie, les

24. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 043*, 2 mars 1990; Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, 3 mars 1990, pp. B1 et B4.
25. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 053*, 16 mars 1990.
26. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 022*, 5 février 1990.
27. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 003*, 5 janvier 1990.
28. Ministère des Affaires extérieures; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, 9 janvier 1990, p. A10.

2 — La Francophonie

de patrouille aux frontières du Nicaragua et du Honduras. L'envoi du contingent canadien, dont une partie était arrivée à Tegucigalpa au Honduras en décembre dernier, se complétait au fil des semaines.²¹

Lors de la cérémonie de prestation de serment, le 18 janvier, le nouveau secrétaire général de l'Agence de coopération culturelle et technique, M. Jean-Louis Roy, exposait à son auditoire les domaines prioritaires de l'action qu'il désire entreprendre à ce titre. Considérant qu'il ne peut y avoir « d'aménagement culturel fort » sans un développement économique, M. Roy entend mener une lutte au sous-développement et concentrer les efforts sur de grands secteurs fondamentaux tels que l'accroissement de la production agricole, la protection de l'environnement et la création d'emplois. Afin de réaliser des progrès dans ces secteurs, il préconise la formation, l'éducation et le développement de la francophonie scientifique.²²

3 — Le GATT

La date limite de décembre prochain stimulait le dépôt de nombreuses positions nationales aux négociations de l'Uruguay Round. Le Canada pré-sentait lui aussi quelques nouvelles propositions dont celles sur les textiles et l'agriculture.

Attachant une importance particulière à l'article XI: 2c du GATT, il déposait à la mi-mars ses recommandations sur la question du contrôle des importations de produits agricoles contingentes au niveau national. Il réclamaît alors une modification de cet article de façon à assurer la protection du système de gestion de l'offre dans les industries du lait, de la volaille et des oeufs. Parallèlement, il devait demander de faciliter l'exportation de certains produits agricoles tels que les céréales et la viande de boeuf.²³

La gestion du commerce international des textiles et des vêtements constitue un autre objet de discussion majeur de l'actuelle ronde de négociations. Dans une position exprimée le 2 mars, le Canada proposait que soient éliminées, à partir de la date d'expiration de l'Arrangement multilatéraux, toutes les mesures qui ne sont pas compatibles avec les règles du GATT. Le commerce du textile et du vêtement serait régi, au cours de la période de transition, par des mesures de sauvegarde spéciales modelées sur l'article XIX du GATT. La proposition canadienne prévoit aussi que ces mesures de sauve-

21. *La Presse*, 6 janvier 1990, p. A10.

22. *Le Devoir*, 14 février 1990, p. 9; voir aussi *Le Devoir*, 19 janvier 1990, p. 13.

23. Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 15 mars 1990, pp. B1 et B4; Maurice Godin, *Le Devoir*, 15 mars 1990, pp. 9 et 10.

L'Université de Montréal recevait \$496 000 et \$474 507 pour des projets de développements au Maroc et au Sénégal,¹⁶ et l'Université de Sherbrooke \$1,15 million sur six ans dans le cadre d'un projet de bourses d'études supérieures.¹⁷

E — Les politiques d'immigration

La ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Mme Barbara McDougall, annonçait le 20 mars les nouvelles lignes directrices qui guideront à l'avenir les agents d'immigration dans leur examen d'une demande de statut de réfugié faite en raison de considérations humanitaires. L'adoption de nouvelles mesures avait été rendue nécessaire après qu'un juge de la Cour fédérale du Canada eut déclaré trop limitatifs les critères jusqu'ici utilisés pour déterminer l'admission au pays de réfugiés pour des motifs humanitaires. De nouveaux motifs, tels la possession d'un permis de travail depuis une longue période ou la résidence de fait, pourront maintenant être considérés par les agents qui fonderont leur examen « sur leur meilleur jugement ». En présence de cette politique, la ministre repoussait encore la possibilité d'une amnistie générale. Les quelque 15 000 demandes qui avaient été jusqu'ici rejetées seront révisées à la lumière de ces nouveaux critères.¹⁸

F — Organisations et réunions internationales

1 — L'ONU

On apprenait le 8 février que M. Maurice Strong occupera la fonction de secrétaire général pour la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement qui se tiendra au Brésil en 1992. M. Strong, qui a notamment été le premier président de l'ACDI, est actuellement conseiller pour l'environnement auprès de l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement.¹⁹ Le Premier ministre canadien annonçait le même jour que le Canada coparrainera avec l'Égypte, le Mali, le Mexique, le Pakistan et la Suède, le Sommet mondial de l'enfance qui aura lieu les 29 et 30 septembre à New York. Les représentants canadiens à l'ONU prenaient part depuis quelques mois déjà aux réunions de planification de ce Sommet.²⁰

Par ailleurs, le groupe de maintien de la paix en Amérique centrale se déployait lentement au cours du trimestre et réalisait ses premières missions

16. ACDI, *Communiqué no 90-01*, 14 février 1990.

17. ACDI, *Communiqué no 90-11*, 16 mars 1990.

18. Ministre de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-04*, 20 mars 1990; Maurice Godin, *Le Devoir*, 21 mars 1990, pp. 1 et 8; Victor MALAREK, *The Globe and Mail*, 21 mars 1990, pp. A1 et A2.

19. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 026*, 8 février 1990.

20. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 8 février 1990.

tières devant la Chambre de commerce de Calgary. M. Clark effectuait alors un tour d'horizon des débouchés canadiens à l'étranger. S'il notait que les États-Unis sont, et demeurent, « le plus important partenaire commercial » du Canada, il soulignait également que « ce sont les autres régions (nous) offrent le plus de possibilités d'expansion commerciale ». En plus de procéder à une expansion de ses programmes commerciaux pour ces régions, le gouvernement canadien intensifiera les contacts avec les provinces pour créer des associations de promotion du commerce.¹¹

Par ailleurs, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Jake Epp, dévoilait au cours du trimestre des données sur la production minérale et le potentiel en uranium du Canada. Selon ces chiffres, la valeur totale de la production des différents secteurs de l'industrie minière s'élevait à \$39,1 milliards, soit une augmentation de 5,8 % par rapport à l'année précédente.¹² Quant aux réserves en uranium, l'ensemble des ressources récupérables connues correspondrait à 554 000 tonnes réparties sur les territoires de la Saskatchewan et de l'Ontario.¹³

D — Les politiques d'aide au développement

À l'instar du budget de la Défense nationale, celui de l'aide publique au développement était augmenté, mais plafonné à 5 % d'augmentation par année pour 1990-1991 et 1991-1992. Cette mesure permettra au gouvernement d'économiser \$558 millions sur cinq ans. En 1990-1991, l'engagement total prévu pour l'APD s'élèvera à \$2,9 milliards, soit \$189 millions de plus qu'en 1989-1990. Le Budget de l'ACDI était également haussé passant de 1,9 milliard à 2,1 milliards. Il est aussi prévu que le ratio APD/PNB devrait s'accroître pour atteindre 0,47 % d'ici l'exercice financier de 1994-1995, comme le prévoyait le dernier budget.¹⁴

Par ailleurs, la ministre des Relations extérieures et du Développement international annonçait en février diverses contributions à des institutions canadiennes pour des projets de développement. L'université de Toronto recevait \$800 000 répartis sur cinq ans pour un projet de santé dentaire en République dominicaine, l'Université York obtenait \$500 000 pour trois ans pour collaborer à la mise sur pied d'une banque statistique au Chili.¹⁵

11. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/06*, 31 janvier 1990; voir aussi *CanadaExport*, vol. 8, no. 4, 1^{er} mars 1990, pp. 1 et 2.
12. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué no 90/13*, 29 janvier 1990.
13. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué no 90/25*, 15 février 1990.
14. Ministère des Finances, *Le Budget*, 20 février 1990, 184p.; On trouvera les détails dans le *Budget des dépenses 1990-1991, Partie 1, Plan des dépenses du gouvernement*, pp. 48-50.
15. ACDI, *Communiqué no 90-04*, 7 février 1990.

en mars qu'en raison du nouveau climat prévalant entre l'Est et l'Ouest, l'OTAN pourrait ne pas aller de l'avant avec ce projet.⁹

C — Les politiques économiques et commerciales

Dans le budget déposé aux Communes le 20 février, son sixième depuis son entrée en fonction, le ministre des Finances, M. Michael Wilson, insistait cette fois encore sur la nécessité pour le Canada de briser « le cercle vicieux de la dette ». D'après le plan de contrôle des dépenses proposé par M. Wilson, le déficit fédéral pour 1990-1991 sera ramené de \$30,5 milliards à \$28,5 milliards, soit 4,2 % du PIB. Au nombre des mesures présentées dans ce plan de contrôle, M. Wilson limitait la plupart des activités fédérales à un rythme d'augmentation des dépenses inférieur au taux d'inflation. Les budgets reliés à la défense et à l'aide au développement, fortement comprimés l'année précédente, étaient toutefois exemptés de cette mesure pour être plafonnés à un taux équivalent.¹⁰ Le tableau suivant, présenté par le ministre des Finances, dresse le portrait des intentions budgétaires du gouvernement pour les cinq prochaines années :

Tableau des indicateurs budgétaires*

Estimations 1989- 1990	Projections (milliards de dollars)			
	1990- 1991	1991- 1992	1992- 1993	1993- 1994
Recettes budgétaires	112,4	119,3	125,9	137
Dépenses de programmes	103,5	106,6	111,2	117
Frais de la dette				
publique	39,4	41,2	41,5	40
Dépenses budgétaires	142,9	147,8	152,7	157
Déficit	30,5	28,5	26,8	21
Dette publique	351	380	407	428
				442
				452

* Tiré de : Ministère des Finances du Canada, *Le Budget*, déposé à la Chambre des communes par l'honorable Michael Wilson, le 20 février 1990, p. 119.

Les perspectives commerciales internationales étaient le thème d'un discours que prononçait le 31 janvier le secrétaire d'État aux Affaires ex-

9. Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, 8 mars 1990, p. A5; Kevin COX, *The Globe and Mail*, 7 mars 1990, pp. A1 et A2 et *Le Devoir*, 16 mars 1990, p. 2.
10. Ministère des Finances, *Le Budget*, 20 février 1990, 184p.; *Le Bulletin du FMI*, vol. 19, no. 6, 26 mars 1990; Chantal HÉBERT, *Le Devoir*, 21 février 1990, p. 1; Alan FREEMAN, *The Globe and Mail*, 21 février 1990, pp. A1 et A2; *La Presse*, 21 février 1990, cité par l'*Argus*, 21 février 1990, pp. A1 et A2.

suite jusqu'au 28 février les discussions en abordant les aspects techniques du sujet.

Le Premier ministre canadien procédait sur une note optimiste à l'ouverture des travaux de la conférence en soulignant que la guerre froide pouvait maintenant être considérée comme « une chose du passé » et qu'un accord sur le libre survol des territoires serait « des plus opportuns, puisqu'il favoriserait davantage le rapprochement spectaculaire qui s'opère depuis un an entre l'Est et l'Ouest ». Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, présidait de son côté la session ministérielle. Première réunion de cette envergure entre l'Est et l'Ouest depuis les événements de l'automne 1989, les thèmes de la conférence débordaient du cadre initialement prévu pour permettre des discussions sur la question allemande et le désarmement conventionnel en Europe. Les négociations sur ces deux derniers points débouchaient d'ailleurs sur des ententes.⁶

Après les discussions ministérielles, les délégations se divisaient en quatre groupes de travail qui se penchaient sur les quotas de vol, les modèles d'aéronefs et l'inspection, la sécurité aérienne et les questions juridiques. Si, au long de ces deux semaines, le principe du libre survol n'était pas remis en cause, les modalités de sa mise en oeuvre donnaient lieu à de nombreuses divergences de vues et les négociations se terminaient en laissant plusieurs questions en suspens jusqu'à la seconde phase de la conférence prévue pour le printemps à Budapest.⁷

3 – Autres questions

Les 35 pays membres des négociations sur les mesures de confiance en Europe tenaient à Vienne un séminaire ayant pour thème les doctrines militaires. Le chef de l'État-major des Forces armées canadiennes, le général John de Chastelain, s'y rendait à la tête de la délégation canadienne pour participer à cette réunion de trois semaines qui se terminait le 5 février.⁸ D'autre part, le site de la nouvelle base de l'OTAN pour les vols à basse altitude défrayait toujours la chronique au Canada au cours du trimestre. La décision finale sur le choix de ce site, du Labrador ou de la Turquie, devrait être arrêtée à la prochaine réunion des ministres de la Défense qui se tiendra au mois de mai. Le Premier ministre canadien laissait par ailleurs entendre

5. Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 12 février 1990.
6. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 14 février 1990, pp. 1 et 10; Ross HOWARD et Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 14 février 1990, p. A3; *Le Monde*, 15 février 1990, pp. 1 et 3.
7. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 26 février 1990, pp. 1 et 14; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 28 février 1990, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 28 février 1990, p. 8; *Le Monde*, 1^{er} mars 1990, p. 4.
8. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 18 janvier 1990, p. 4; *The Ottawa Citizen*, 18 janvier 1990, p. A3; *The Globe and Mail*, 17 janvier 1990, p. A3 et 18 janvier 1990, p. A5.

1991 à \$11,9 milliards, soit une augmentation de \$665 millions comparative-ment aux prévisions précédentes. Ce montant représente 8,8 % du total du budget fédéral. Conformément au plan de contrôle des dépenses du gouverne-ment, la croissance des dépenses militaires sera limitée au cours des deux prochaines années à 5 % d'augmentation annuelle, ce qui permettra des économies de \$210 millions en 1990-1991 et de \$270 millions en 1991-1992 par rapport aux dépenses prévues antérieurement. Ceci inclut l'abandon du programme de \$178 millions de construction du brise-glace *Polar 8*, qui devait affermir la souveraineté canadienne dans l'Arctique. Parmi les pro-grammes d'acquisition qui seront maintenus, cinq grands projets, dont les phases I et II des frégates de patrouille et le Programme de modernisation du système de défense aérienne de l'Amérique du Nord, représentent 45 % du budget total des immobilisations. L'autre élément majeur de la composition des dépenses militaires comprend les frais de personnel, catégorie englobant les traitements, salaires et avantages des 120 000 militaires et civils em-ployés par le ministère de la Défense.²

2 – L'ouverture des espaces aériens

Partisan de l'ouverture des espaces aériens, le Canada effectuait au début du trimestre une mission témoin au-dessus du territoire hongrois dans le cadre de la proposition « Ciel ouvert » et était l'hôte, le mois suivant, d'une conférence internationale sur ce thème. Afin d'expérimenter la procédure administrative et opérationnelle sous-jacente à l'application d'un accord sur le libre survol des territoires, la Hongrie et le Canada procédaient au premier essai de ce genre le 6 janvier. Non armé et dépourvu de son équipement électronique, un avion canadien Hercules C-130 survolait alors la Hongrie.³ Le vol effectué, des représentants des deux pays dressaient le bilan de cette expérience et préparaient les rapports qu'ils présentaient à la fin du mois à leurs homologues des 23 pays de l'OTAN et du Pacte de Varsovie réunis à Budapest. Cette réunion préparatoire devait également permettre de fixer la date d'un deuxième essai en autorisant cette fois-ci un avion hongrois ou soviétique à survoler le territoire canadien.⁴

Les 12, 13 et 14 février, le Canada accueillait à Ottawa les ministres des Affaires étrangères de ses quinze alliés de l'OTAN ainsi que ceux des sept pays membres du Pacte de Varsovie pour la tenue de la conférence sur l'ouverture des espaces aériens. Les membres des 23 délégations poursuivaient par la

2. Ministère des Finances, *Le Budget*, le 20 février 1990, 184p.; *Le budget des dépenses 1990-91, Partie I, Plan des dépenses du gouvernement*, Ministère des Approvisionnements et Services, 87p.; Paul KORING, *The Globe and Mail*, 21 février 1990, p. A10; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 22 février 1990, p. 2.
3. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 001*, 3 janvier 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 4 janvier 1990, pp. A1 et A2; *La Presse*, 7 janvier 1990, p. B1; *Le Bulletin du désarmement*, no 12, hiver 1989/90, pp. 7-8.
4. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, 29 janvier 1990, p. 4 et 31 janvier 1990, p. 2.

A — Aperçu général

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures consacrait au cours du premier trimestre de l'année, à quelques jours d'intervalle, deux discours à l'élaboration de sa politique étrangère, l'un pour l'Amérique latine et le second pour l'Europe. L'Amérique latine, depuis la décision canadienne de participer à part entière à l'OEA, prend une importance nouvelle dans le discours gouvernemental canadien, importance qui se traduisait également par le voyage du Premier ministre au Mexique et dans les Antilles du Commonwealth. La politique étrangère canadienne en Europe fait également l'objet d'une réévaluation, dont M. Clark livrait en février les grands principes. Après la visite de MM. Lech Walesa et Imre Pozsgay l'automne dernier, le Canada recevait maintenant des représentants des gouvernements hongrois, tchécoslovaque et polonais. L'on se doit de souligner également la tenue de la conférence sur l'ouverture des espaces aériens, dont la capitale fédérale était l'hôte, ainsi que les séjours en Ethiopie, en Namibie et en Zambie de ministres canadiens.

Au pays, le Premier ministre annonçait le 23 février des changements au sein de son Conseil des ministres, qui n'affectent pas cependant les portefeuilles des Affaires étrangères ou de la Défense.¹ La reprise des travaux à la Chambre des communes s'était effectuée un mois plus tôt avec pour principaux dossiers la nouvelle taxe de vente sur les produits et services et le budget fédéral.

B — Les politiques de défense

1 — Les effets du budget sur la politique de défense

Objet de fortes réductions au dernier budget, les dépenses consacrées au ministère de la Défense nationale passeront pour l'exercice financier de 1990-

1. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 23 février 1990.

I.	Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est.....	17
	1. La politique canadienne à l'égard de l'Europe.....	17
	2. L'URSS.....	18
	3. La Hongrie.....	19
	4. La Pologne.....	20
	5. La Tchécoslovaquie.....	20
J.	Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes.....	20
	1. La politique canadienne à l'égard de l'Amérique latine.....	20
	2. La rencontre des chefs de gouvernement du Canada et des Antilles du Commonwealth.....	21
	3. Haïti.....	22
	4. Le Mexique.....	23
	5. Le Nicaragua.....	23
K.	Le Canada et le Moyen-Orient.....	24
	1. Le Yémen du Nord.....	24
	2. L'aide humanitaire et l'aide au développement.....	24
L.	Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara).....	24
	1. L'Afrique du Sud.....	24
	2. L'Éthiopie.....	26
	3. La Namibie.....	26
	4. L'aide humanitaire et l'aide au développement.....	27
M.	Le Canada, l'Asie et l'Océanie.....	27
	1. L'Indochine.....	27
	2. L'aide humanitaire et l'aide au développement.....	28
N.	Chronologie thématique.....	28
	Bibliographie sur les relations extérieures du Canada.....	31

Table des matières

Présentation

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense.....	7
1. Les effets du budget sur la politique de défense.....	7
2. L'ouverture des espaces aériens.....	8
3. Autres questions.....	9
C. Les politiques économiques et commerciales.....	10
D. Les politiques d'aide au développement.....	11
E. Les politiques d'immigration.....	12
F. Organisations et réunions internationales.....	12
1. L'ONU.....	12
2. La Francophonie.....	13
3. Le GATT.....	13
4. L'OEA.....	14
5. Rencontre sur l'environnement.....	14
G. Les relations canado-américaines.....	15
1. La visite du ministre Crosbie aux États-Unis.....	15
2. Les relations commerciales.....	15
3. Questions diverses.....	16
H. Le Canada et l'Europe occidentale.....	16
1. La CE.....	16
2. La France.....	17

Présentation

La revue *Études internationales* publie depuis maintenant dix ans une Chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadiens et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre — cet ouvrage porte sur la période de janvier à mars 1990 —, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent. Elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entretient le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce aux Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Hélène GALARNEAU

Chronique des relations extérieures du Canada

janvier-mars 1990

Hélène GALARNEAU et Manon TESSIER*

* *Documentaliste et documentaliste-adjoïnte au Centre québécois de relations internationales, Québec.*
Cetle chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*, volume XXI, n° 2, juin 1990.

La *Chronique* est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales*. Cette publication bilingue est préparée par le CQRI en collaboration avec les Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le contenu de la *Chronique* ne relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la Direction des services de communication au Canada (BFC) des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

CHRONIQUE DES RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

janvier-mars 1990

CQRI-AECC

CAI
EA

-C/3

QUÉBÉCOIS CANADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

April-June 1990



CQRI-EAIRC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the co-operation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Domestic Communications Division, External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

Canadian International Relations Chronicle

April to June 1990

Hélène GALARNEAU and Manon TESSIER*

* *Researchers at Centre québécois de relations internationales, Quebec.*
Reproduced from the Review *Études internationales*, volume XXI, n° 3, September 1990.

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyse or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this volume covers the period from April to June 1990 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Hélène GALARNEAU

Table of Contents

Presentation

A. Overview	7
B. Defence Policies	7
1. NATO	7
2. Open Skies	9
3. Soviet-Canadian Military Exchanges	9
C. Economic and Trade Policies	9
D. Development Assistance Policies	10
E. Immigration Policies	10
F. International Organizations and Meetings	11
1. The United Nations and the Special Session of the General Assembly	11
2. The Commonwealth	12
3. The CSCE, Economic Cooperation and Human Rights	12
4. The IMF, world Bank and Group of Seven	13
5. <i>La Francophonie</i>	13
6. The GATT and MTN Meetings of Trade Ministers	14
7. OECD	15
8. OAS	15
9. Other Multilateral Economic Meetings	15
10. Multilateral Meetings on the Environment	16
G. Canada-U.S. Relations	17
1. Bush-Mulroney Meeting	17
2. Trade Relations	17

H. Canada and Western Europe	18
1. The EEC	18
2. The Federal Republic of Germany	19
3. Spain	19
4. Finland	19
5. France	20
I. Canada, U.S.S.R. and Eastern Europe	20
1. Canadian Policy towards Europe	20
2. The U.S.S.R.	21
3. Elections in Eastern Europe	22
4. Humanitarian and Development Assistance	22
J. Canada, Latin America and the Caribbean	23
1. Cuba	23
2. Haïti	23
3. Mexico	23
K. Canada and the Middle East	24
1. The Situation in the Occupied Territories	24
2. Yemen	24
L. Canada and Africa (sud-Sahara)	24
1. South Africa	24
2. Ethiopia	25
3. Zaire	26
4. Humanitarian and Development Assistance	26
M. Canada, Asia and Oceania	26
1. Trip to Asia by the Minister for External Relations and International Development	26
2. Hong-Kong	26
3. Myanmar	27
4. Humanitarian and Development Assistance	27
N. Thematic Chronology	27

A — Overview

The regular meetings held by the International Monetary Fund (IMF), the World Bank and the North Atlantic Treaty Organization (NATO), and the periodic meetings held as part of the Conference on Security and Cooperation (CSCE) in Europe took place in the second quarter. These multilateral meetings had one common theme: adjusting to the new realities of Europe and the impact of these realities on military alliances and the international economy.

Canada, too, adjusted to this situation and External Affairs and International Trade Canada finished redefining Canada's foreign policy towards Europe during the quarter. The Secretary of State for External Affairs outlined the policy's contents on three occasions, emphasizing NATO's new direction, an expanded role for CSCE and stronger ties with the European Economic Community.

In late May, responsibilities left by Lucien Bouchard's departure were assigned by the Prime Minister to other members of the Cabinet. Robert de Cotret, President of the Treasury Board, was appointed Acting Minister of the Environment. Marcel Masse assumed acting responsibility for summits of *la Francophonie* and relations with the Agency for Cultural and Technical Cooperation (ACCT), in addition to his current duties as Minister of Communications.¹

B — Defence Policies

1 — NATO

At various NATO meetings held this spring, member countries were able to continue their examination of issues concerning the Alliance's future and security in Europe. The first meeting, that of the Nuclear Planning Group (NPG),

1. Office of the Prime Minister, *News Release*, May 23, 1990.

was held in Kananaskis, Alberta, on May 9 and 10. Bill McKnight, Minister of National Defence, hosted delegations from the 14 nations participating in the NPC's 47th meeting.² The U.S. decision not to modernize LANCE short-range missiles and nuclear artillery was endorsed in the final communiqué which points out that "although there is a diminishing need for nuclear systems of the shortest range... very [sic] strategic nuclear systems characterized by their ease of use and long range will become relatively more important."³ However, no official decision was made on the deployment of tactical air-to-surface missiles (TASM). The communiqué also welcomed current changes in Eastern Europe, while noting that the Soviet Union continues to modernize its nuclear forces which still represent substantial military strength.

Defence ministers met once again in Brussels on May 22 and 23 to discuss such topics as funds earmarked for defence budgets and disarmament negotiations.⁴ The establishment of a tactical training centre for low-level flying, an issue that concerned Canada in particular, was examined in detail at that meeting and participants decided not to proceed with the project, rejecting Goose Bay, Labrador, and Konya, Turkey, as possible locations. The Canadian Minister, Mr. McKnight, described the decision as "regrettable" because he felt it would deprive NATO of an "important security contribution" and deny residents in the region the economic spin-offs this centre could have generated. Mr. McKnight also confirmed that flight training operations currently being conducted at Goose Bay will not be affected by NATO's decision.⁵

This spring's third meeting, which brought together foreign ministers, was held on June 7 and 8 in Turnberry, Scotland. The status of a united Germany, NATO's future role and disarmament in Europe were again on the agenda. The ministers expressed a desire to respond favourably to some Soviet concerns in order to encourage Moscow to agree to membership of a united Germany in the North Atlantic Alliance. The ministers also agreed to formulate new proposals to cut conventional forces in Europe. This meeting was marked by what has been termed the "Turnberry Message": a brief text placed at the beginning of the final communiqué that expresses the need to understand the legitimate security interests of all states and extends friendship and cooperation to the Soviet Union and other European countries.⁶

2. Department of National Defence, *News Release No. 14/90*, March 16, 1990.

3. *Le Monde*, May 12, 1990, p. 4; Miro CERNETIG, *The Globe and Mail*, May 11, 1990, pp. A1 and A2; *The Ottawa Citizen*, May 11, 1990, p. A10.

4. *The Toronto Star*, May 21, 1990, p. A4; *Le Devoir*, May 23, 1990, p. 4; *The Gazette*, May 24, 1990, p. A12.

5. Department of National Defence, *News Release No. 24/90*, May 22, 1990; Kevin Cox, *The Globe and Mail*, May 23, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, May 23, 1990, p. 2 and *The Ottawa Citizen*, May 23, 1990, p. A6.

6. *La Presse*, June 8, 1990, p. C10; *The Ottawa Citizen*, June 9, 1990, p. 10; *The Globe and Mail*, June 9, 1990, p. A3; *Le Monde*, June 10-11, 1990, p. 5.

Vancouver hosted the annual meeting of NATO's Science Committee from May 15 to 18. William Winegard, Minister for Science, represented Joe Clark, Secretary of State for External Affairs, as guest of honour at that meeting.⁷ Earlier in April, Canada participated in another NATO project by making a \$75 000 contribution to the NATO Democratic Institutions Research Fellowship Program.⁸

2 – Open Skies

Last quarter, NATO and Warsaw Pact foreign ministers departed from Ottawa, leaving behind their official representatives to continue negotiations for an Open Skies Treaty. John Noble, head of the Canadian delegation, travelled to Bucharest on April 23, where he joined his Eastern and Western counterparts. After two weeks of discussions, participants had still not reached an agreement, and the target date of May 12, when the ministers were to have signed the agreement, was put back.⁹ The second phase of the negotiations ended on May 10 with technical disagreements remaining more or less the same as they had been in February.

3 – Soviet-Canadian Military Exchanges

Soviet-Canadian military exchanges begun last year continued throughout the second quarter. In May, a Soviet delegation visited several Canadian military colleges, while Canadian specialists travelled to Moscow and Leningrad for a week to visit military museums there.¹⁰

C — Economic and Trade Policies

On April 6, International Trade Minister John Crosbie unveiled a new project to assist Atlantic Canada businesses in promoting their activities to New England. Several trade, tourism and investment promotional activities have been planned for this year.¹¹ Three weeks later, the Canadian government made a \$1.6-million contribution under the Pacific 2000 component of the Going Global initiative to support the creation of a program for the study of Asian languages and business practices in the Asia-Pacific region. The federal contribution

7. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 100*, May 14, 1990.

8. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 66*, April 3, 1990.

9. Jocelyn COULON, *Le Devoir*, April 24, 1990, p. 5; *Le Devoir*, May 5, 1990, p. A5; *The Globe and Mail*, May 5, 1990, p. A5; *Le Devoir*, May 12, 1990, p. A6.

10. Department of National Defence, *News Release No. 23/90*, May 14, 1990.

11. Minister for International Trade, *News Release No. 071*, April 6, 1990 and *Speech No. 90/20*. April 6, 1990.

consists of an \$800 000 endowment grant and \$800 000 in operating grants spread over the next five years.¹²

D — Development Assistance Policies

The Secretary of State for External Affairs delivered two identical speeches on official development assistance (ODA) in Edmonton and Toronto within six days. In these speeches, he enlarged upon the importance of ODA during a period of economic restraint and budget cuts. Among other arguments, Mr. Clark mentioned long-term Canadian investment, the potential these markets represent, the security ensuing from the war against drug trafficking and the positive impact of development that preserves the environment. A "broad and active" official development assistance strategy is "integral" to Canada's foreign policy and society's collective values, he concluded.¹³

The seventh annual consultations between the private sector and the Canadian International Development Agency (CIDA) were held in Ottawa on June 5 and 6. The Minister for External Relations and International Development and the President of CIDA joined participants in examining the private sector's role as a partner in development and in discussing decentralization, budget forecasts and professional services, among other things.¹⁴

Between April 10 and May 7, CIDA made a total of 10 contributions to various Canadian institutions and universities for development projects abroad. Funding ranged from \$0.4 million to \$3.16 million and totalled \$9.3 million.¹⁵

E — Immigration Policies

Early in the quarter, Canada implemented a visa requirement for any person who normally requires a visa to enter Canada and who is making a stop at Gander and Mirabel international airports while on a flight en route to another country. In this way, the federal government hopes to limit the number of persons taking advantage of such stops to enter Canada and claim refugee status. Over 2 000 individuals have requested asylum under these circumstances in the past three months. Demands on Newfoundland have been particularly heavy.¹⁶

12. Government of Canada, *News Release No. 087*, April 26, 1990.

13. Secretary of State for External Affairs, *Speech No. 90/23*. April 20, 1990 and *Speech No. 90/25*. April 26, 1990.

14. *CanadExport*. May 15, 1990, Vol. 8, No. 9, p. 5.

15. For further details on the ten projects, see CIDA news releases Nos. 90-19, 90-20, 90-21, 90-22, 90-24, 90-25, 90-27, 90-28, 90-30 and 90-31.

16. Minister of Employment and Immigration. *News Release No. 90-09*, April 3, 1990.

The Minister of Employment and Immigration also made two grants this spring. The first, worth \$5 million, is in support of the efforts by the United Nations (UN) High Commission for Refugees on behalf of the Vietnamese boat people.¹⁷ The second grant, worth \$15 million, is intended to give immigrants and refugees in Canada access to more language courses and orientation services.¹⁸

F – International Organizations and Meetings

1 – The United Nations and the Special Session of the General Assembly

UN Secretary-General Javier Perez de Cuellar paid an official visit to Canada from May 27 to 30.¹⁹ Mr. Perez de Cuellar had last visited Canada in 1985. It is expected that this visit will be his last, since his term as head of the UN ends next year. The Secretary-General's trip to Canada was marked by a meeting with the Prime Minister, Brian Mulroney, with whom he discussed Canada's involvement in the United Nations. Mr. Mulroney also signed the United Nations Convention on the Rights of the Child. The World Summit for Children, which Mr. Mulroney will co-chair in September, will examine the principles of the Convention and their practical application to protecting the rights of the child. After stopping in Ottawa and Toronto, the Secretary-General travelled to Montreal and Quebec City, where he received an honorary degree from Laval University.²⁰

From April 23 to 28, Canada participated in the Special Session of the United Nations General Assembly on the Revitalization of Economic Growth and Development.²¹ Monique Landry, Minister for External Relations and International Development, headed Canada's delegation to the Special Session which she addressed on its second day. In her speech, she enlarged on some general themes, including economic pluralism, regional stability and the need to develop sound domestic policies. She presented these themes as key points of lasting development and growth.²²

The Government of Canada contributed \$1.5 million to the United Nations peacekeeping fund for Cambodia on April 9. The contribution is an advance payment to fund a UN mission, of which Canada will be a part, that is to travel to Cambodia.²³

17. Minister of Employment and Immigration. *News Release No. 90-08*, April 2, 1990.

18. Minister of Employment and Immigration. *News Release No. 90-12*, May 28, 1990.

19. Office of the Prime Minister. *News Release*, May 17, 1990.

20. Office of the Prime Minister. *News Release*, May 28, 1990; *Le Devoir*, May 29, 1990, p. 2; *The Globe and Mail*, May 29, 1990, p. A9.

21. Government of Canada, *News Release No. 084*, April 24, 1990.

22. CIDA. *Speech*, April 24, 1990.

23. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 075*, April 9, 1990.

2 – The Commonwealth

The Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, chaired the sixth session of the Commonwealth Committee of Foreign Ministers on Southern Africa in Abuja, Nigeria, on May 16 and 17.²⁴ This meeting, to which Nelson Mandela had been invited, dealt mainly with the situation in South Africa and the application of sanctions. With respect to sanctions, the Secretary of State said that even if “the Government of South Africa appears committed to fundamental change... pressures must continue” and be used as an instrument “in support of a peaceful, negotiated settlement.”²⁵ Mr. Clark mentioned that the Committee must also give new priority to its mandate in order to help prepare for a post-apartheid society. Canada will increase funding for education and training programs for black South Africans.²⁶

Mr. Clark stopped in Athens on May 13 to meet with South African Foreign Minister Pik Botha in preparation for the above-mentioned Commonwealth Committee meeting. Mr. Clark enquired about efforts undertaken by Pretoria to end the apartheid regime.²⁷

3 – The CSCE, Economic Cooperation and Human Rights

Member countries of the Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE) met twice, once to discuss economic cooperation and once to examine human rights. They first met in Bonn from March 19 to April 11. On April 9, 10 and 11, International Trade Minister John Crosbie joined the Canadian delegation and private-sector representatives at the Bonn meeting to participate in plenary sessions. On April 10, Mr. Crosbie delivered a speech in which he emphasized the need for Eastern Europe to successfully move from a planned to a market-oriented economy and the key role the CSCE and the European Community will have to play in that transition. He explained: “Our goal at the present stage should be to do what we can to minimize shock and ease the transition. That is why Canada has played an active part in the initiatives undertaken by the Group of 24 to support the process of reform in Poland and Hungary and... is actively involved in current negotiations to establish the European Bank for Reconstruction and Development.”²⁸

On June 5 and 6, the Secretary of State for External Affairs, along with his counterparts from CSCE member countries, participated in the Copenhagen Conference on the Human Dimension which experts continued until June 29. From

24. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 093*, May 9, 1990.

25. Secretary of State for External Affairs, *Speech No. 90/28*, May 16, 1990; see also *Le Devoir*, May 17, 1990, p. 5.

26. Government of Canada, *News Release No. 102*, May 17, 1990.

27. *Le Devoir*, May 14, 1990, p. 5.

28. Minister for International Trade, *News Release No. 90/21*, April 10, 1990. See also Government of Canada, *News Release No. 051*, March 16, 1990.

the outset, Mr. Clark recalled the need for a firm commitment to political tolerance and minority rights. He also proposed "the addition of an extra step to the human dimension mechanism that would serve to diffuse conflict and promote dialogue by providing for the appointment of *rapporteurs* to investigate specific situations and report to the governments concerned and to the CSCE."²⁹ The issue of minorities was one of the Conference's main topics. Although participants reached a consensus on individual rights and consolidated the principles of political pluralism, free elections and the primacy of law, they did not reach an agreement on minorities.

4 – The IMF, World Bank and Group of Seven

As it is customary for them to do each spring, the economic and finance ministers from industrialized and developing nations met in Washington for the IMF and World Bank annual meetings. Members of the Group of Seven held their meeting in Paris on April 7. Their agenda included stabilization of the yen and exchange markets, the German monetary union and growth in Eastern European countries. Finance Minister Michael Wilson and Bank of Canada Governor John Crow attended the Group of Seven meeting.³⁰

The same topics were taken up again in Washington on May 7 and 8 at the Group of Seven's second meeting and the annual meeting of the Group of Ten. These two meetings preceded the session of the Interim Committee of the IMF, in essence its board of governors, which was chaired by Finance Minister Wilson. The review of quota levels, which had been put on the back burner for several months, was the meeting's main topic, and the 22 members reached an agreement on a 50 per cent increase in contributions.³¹ On the eve of the Group of Seven meeting, Mr. Wilson had deemed such an increase "appropriate" and had expressed a desire to reach a compromise on that issue during the Committee meeting.

5 – *La Francophonie*

The issue concerning the TV5 francophone channel was widely talked about again when the Canadian, Quebec, Swiss, Belgian and French ministers responsible for francophone television met in Montreal on May 21. They decided to modify the structure of the channel by establishing a Conference of Ministers

29. Secretary of State for External Affairs, *Speech No. 90/36*, June 6, 1990; *Le Devoir*, June 7, 1990, p. 4; *The Globe and Mail*, June 7, 1990, p. A13.

30. Jean-Pierre LEGAULT, *Le Devoir*, April 5, 1990, p. 9; Martin MITTELSTAEDT, *The Globe and Mail*, April 7, 1990, pp. B1 and B6; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, April 9, 1990, pp. B1 and B4.

31. IMF Bulletin, May 28, 1990, pp. 145-148; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, May 7, 1990, pp. B1 and B8; *Le Devoir*, May 8, 1990, p. 5; *Le Devoir*, May 9, 1990, p. 5; *The Globe and Mail*, May 9, 1990, p. B3.

responsible for tv5, who will meet once a year, and by merging the Europe and Quebec-Canada tv5 Cooperation Councils into one. At the close of this meeting, ministers' advisors continued talks to examine the administrative and legal aspects of tv5 programming in Europe and Canada.³²

It was announced on April 20 that Marc Lortie, a staff member at the Canadian Embassy in Paris, will be the Prime Minister's Personal Representative at the next Francophone Summit. Mr. Lortie replaces Jean-Paul Hébert who joined the Organization of American States (OAS) last quarter.³³

6 – The GATT and MTN Meetings of Trade Ministers

Canada's involvement in the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) was clearly marked this quarter by a proposal made by International Trade Minister Crosbie in Geneva in April to expand GATT and make it a truly world trade organization.³⁴ The terms of the proposal were outlined a few days later at an Informal Trade Ministers Meeting in Mexico. The Canadian document, *Strengthening the Open Multilateral Trading System*, presents an institutional framework that would govern world trade after the current round of negotiations have been successfully completed. As this strategy is based on points discussed since the beginning of the Multilateral Trade Negotiations (MTN), "Canada regards this initiative solely in the context of a large and substantive outcome of the negotiations," explained Mr. Crosbie. In addition to including possible results of the MTN, the institutional framework proposed by Canada also provides for a more effective dispute settlement mechanism, the elimination of delays and obstruction of decisions reached by panels, and stronger links with other international economic organizations. Canada plans to immediately implement a working plan so as to encourage the Uruguay Round ministers to reach a decision on this matter at the December meeting.³⁵

The ministers attending the Mexico Meeting and the Quadrilateral Trade Ministers who met a month later focused on ways to intensify negotiations so that the year-end deadline could be met. Canada initiated a series of bilateral meetings with other countries participating in the MTN. The first such meeting

32. *La Presse*, May 22, 1990, quoted by *Argus*, May 22, 1990, p. A19; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, May 22, 1990, p. 2; see also Bernard DESCÔTEAUX, *Le Devoir*, May 10, 1990, p. 10.

33. Office of the Prime Minister, *News Release*, April 20, 1990.

34. Minister for International Trade, *News Release No. 077*, April 11, 1990 and *Speech No. 90/22*, April 11, 1990; *Le Devoir*, April 12, 1990, p. 11; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, pp. B1 and B4.

35. For further details, see Minister for International Trade, *News Release No. 082*, April 19, 1990.

was held when Mr. Crosbie travelled to Mexico, and the second took place a few weeks later when a group of Canadian advisors visited various Asia-Pacific nations.³⁶

7 – OECD

International Trade Minister John Crosbie and Minister of State (Finance) Gilles Loiselle attended an Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) ministerial meeting in Paris. The ministers intended to inform their counterparts of their support for economic reforms in Europe and improved relations between the OECD and non-member countries. During his stay in France, Minister Crosbie also held bilateral talks with the French Minister of Foreign Trade, Jean-Marie Rausch, and the Minister of Agriculture, Henri Nallet.³⁷

8 – OAS

Minister for External Relations and International Development Monique Landry represented Canada at the 20th General Assembly of the Organization of American States, held in the capital of Paraguay from June 4 to 8. As planned, Canada submitted several proposals to strengthen the OAS's structure and give it a greater political role. Canadian proposals included holding regular meetings of heads of state and government, establishing a Political Affairs Bureau and reviewing the membership fee schedule by taking into account fairer criteria. Canada also took advantage of its participation in an OAS General Assembly for the first time to officially propose its nomination to CICAD, the Inter-American Drug Abuse Commission.³⁸

9 – Other Multilateral Economic Meetings

The 31st Annual Meeting of the Inter-American Development Bank (IADB) was held from April 1 to 4 in Montreal. Joe Clark, Secretary of State for External Affairs, was elected chairman of the Board of Governors of the IADB and will take up his duties over the next year. Several Canadian ministers participated in the four days of discussions, in which they supported a revitalization of IADB programs and strategies, better coordination of loans and increased involvement on the part of the Bank in the environment.³⁹

36. Minister for International Trade, *News Release No. 088*, May 1, 1990; see also Minister for International Trade, *News Release No. 070*, April 5, 1990; *Le Devoir*, March 21, 1990, p. A11; and Linda HOSSIE, *The Globe and Mail*, April 23, p. B4.

37. Government of Canada, *News Release No. 119*, May 29, 1990.

38. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 123*, May 31, 1990; Gilles BERTIN, *Le Devoir*, June 6, 1990, p. 10.

39. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 90/18*, April 2, 1990 and *Speech No. 90/19*, April 4, 1990; *Le Devoir*, April 2, 1990, p. 2; *The Globe and Mail*, April 5, 1990, p. B9; *Le Devoir*, April 2, 1990, p. 2; *The Globe and Mail*, April 2, 1990,

The 23rd Annual Meeting of the Board of Governors of the Asian Development Bank (AsDB) was held in New Delhi from May 2 to 4, where Monique Landry, acting as Governor *ad interim*, represented Canada. She emphasized the importance the Asian Bank should attach to protecting the environment and the role of women in development when defining its policies. Participants decided to hold the AsDB's next annual meeting in Vancouver in April 1991.⁴⁰

10 – Multilateral Meetings on the Environment

Four environmental meetings drew attention this quarter. First, from April 18 to 23, scientists from the eight circumpolar nations met in Yellowknife to discuss Arctic environmental issues. At this meeting, experts revealed the results of their research since their last meeting in 1989 and laid the groundwork for an Arctic environmental strategy. Canadian authorities welcomed the scientists' recommendation to hold a ministerial meeting on that strategy in 1990.⁴¹ Also in April, the Canadian Ministers of Energy and the Environment participated in a Conference on Global Warming held in Washington. Participants discussed the need to produce new scientific studies on global warming and to harmonize control measures and the cost of their administration.⁴²

In mid-May, a Canadian delegation led by Environment Minister Lucien Bouchard, travelled to Bergen, Norway. Pierre-Marc Johnson, Professor at the Centre of Medicine, Ethics and Law at McGill University, was selected as *rapporteur général* for this conference which had been organized under the auspices of the United Nations. Participants sought to establish a common environmental program and planned the 1992 Conference on Development and the Environment.⁴³

The quarter's last meeting, which dealt with protecting the ozone layer and the results of the Montreal Protocol, took place in London from June 27 to 29. Robert de Cotret, the new Minister of the Environment, said he supported a strengthening of protective measures. He announced that Canada will ban the use of chlorofluorocarbons by 1997, two years before the scheduled deadline. Mr. de Cotret would also like to see the use of ozone-destroying chemicals banned by the year 2000. Finally, Minister de Cotret reaffirmed Canada's support for an international fund to finance measures in developing countries to protect the ozone layer.⁴⁴

40. CIDA, *News Release No. 90-29*, April 26, 1990 and *News Release No. 90-32*, May 8, 1990.

41. Secretary of State for External Affairs, *Speech No. 90/99*, April 12, 1990 and *News Release No. 085*, April 24, 1990; Robert MATAS, *The Globe and Mail*, April 18, 1990, p. A8.

42. *Le Devoir*, April 18, 1990, pp. 1 and 10; Jennifer LEWINGTON and Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, April 19, 1990, p. A10.

43. Clément TRUDEL, *Le Devoir*, May 3, 1990, p. 15; *The Globe and Mail*, May 11, 1990, p. A5 and May 17, 1990, p. A3.

44. *Le Devoir*, June 28, 1990, p. 3; Craig MCINNIS, *The Globe and Mail*, June 28, 1990, p. A4; see also Pierre APRIL, *Le Devoir*, June 14, 1990, p. 3.

G — Canada-U.S. Relations

1 – Bush-Mulroney Meeting

The Prime Minister and the U.S. President retained the informal and rapid format of their previous meetings, when they met for the fifth time since early 1989. On April 10, the U.S. President travelled to Toronto for a few hours to discuss a wide range of topics. Mr. Bush and Mr. Mulroney discussed international issues such as the situation in Europe and also addressed contentious bilateral issues concerning trade and the environment.⁴⁵ On this last point, Mr. Mulroney mentioned in a press conference that the negotiating mechanisms for a bilateral acid-rain accord will be established as soon as the U.S. Congress passes the Clean Air Act.⁴⁶ The House of Representatives passed an acid-rain bill this quarter. Because the Senate has already passed a similar bill, members of both Houses will now meet to draft a common text.⁴⁷

Three days after the Bush-Mulroney meeting, the Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, and his U.S. counterpart held a brief working dinner. At that dinner, the two ministers discussed German reunification and Soviet concerns over integrating a united Germany into NATO.⁴⁸

2 – Trade Relations

The Canada-U.S. Trade Commission held its third meeting in Toronto on May 18. The Canadian International Trade Minister, John Crosbie and the U.S. Trade Representative, Carla Hills, said they were satisfied with progress on the Free Trade Agreement and finalized the accelerated elimination of tariffs on over 400 products.⁴⁹ Mr. Crosbie and Mrs. Hills also discussed trade disputes, including the one on beer which was revived after a U.S. brewer filed a petition to lift barriers to U.S. beer imports imposed by provincial liquor control boards. In 1988, the GATT had ruled that provincial practices in this area were discriminatory.⁵⁰

45. Prime Minister's Office, *News Release*, March 27, 1990; Maurice GIRARD, *Le Devoir*, April 10, 1990, p. 2; Jennifer LEWINGTON and Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, April 10, 1990, p. A11.

46. *Le Devoir*, April 11, 1990, p. 8; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, April 11, 1990, pp. A1 and A2.

47. Prime Minister's Office, *News Release*, May 24, 1990.

48. Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, April 13, 1990, p. A4.

49. Minister for International Trade, *News Release No. 104*, May 18, 1990; for tariff eliminations, see also Minister for International Trade, *News Release No. 084*, April 2, 1990 and *The Globe and Mail*, April 29, 1990, p. B3.

50. James RUSK, *The Globe and Mail*, May 19, 1990, p. B3; Marie TISON, *Le Devoir*, May 17, 1990, p. 11.

On May 25, a panel considering U.S. lobster size requirements delivered its final report. In a divided decision, the panel found that U.S. rules banning the import of small lobsters was a justifiable conservation measure and not an import restriction, as Canada had claimed. Both parties will consult representatives of various interested parties over the next 90 days to try and reach an agreement.⁵¹

Canada announced this quarter the opening of trade offices in Denver, Colorado, and Princeton, New Jersey. The two new offices will bring to 28 the number of Canadian trade offices in the United States.⁵²

H — Canada and Western Europe*

1 — The EEC

Canadian leaders continued their efforts to make Europeans aware of the northwest Atlantic fisheries issue. Early in the quarter, International Trade Minister John Crosbie and Fisheries and Oceans Minister Bernard Valcourt made brief visits to Dublin and Brussels where they met with John Wilson, the Irish minister responsible for fisheries and current Chairman of the European Community Council of Fisheries Ministers, and Manuel Marin, Fisheries Commissioner of the European Communities. Mr. Marin received a copy of Canada's latest report on the northern cod stock.⁵³ About a month later, discussions continued in Canada when Mr. Marin travelled to Ottawa on May 9 and 10 to hold talks again with Mr. Crosbie and Mr. Valcourt.⁵⁴

The fisheries issue came up again in late May at ministerial talks held on the occasion of the eighth meeting of the Canada-EEC Committee and during a visit to Canada by Frans Andriessen, Senior Vice-President of the EEC and Commissioner for External Relations and Trade Policy. Noting the progress made during the May discussions, the parties agreed to continue along this line by improving their cooperation in scientific research and surveillance of waters in the northwest Atlantic. The political situation in Europe, the arrival of Europe

51. Minister for International Trade, *News Release No. 114*, May 25, 1990; *Le Devoir*, May 26, 1990, p. B4; Drew FAGAN and Kevin COX, *The Globe and Mail*, May 26, 1990, pp. B1 and B4; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, June 25, 1990, pp. B3.

52. Minister for International Trade, *News Release No. 103*, May 17, 1990 and *News Release No. 133*, June 13, 1990.

53. Government of Canada, *News Release No. 067*, April 3, 1990; *Le Devoir*, April 6, 1990, p. 15.

54. Government of Canada, *News Release No. 092*, May 8, 1990.

* See part 1 under the section on the U.S.S.R. and Eastern Europe for the review of Canadian policy towards Europe.

1993 [sic] and the Uruguay Round of negotiations were some of the other subjects discussed at this meeting.⁵⁵

2 – The Federal Republic of Germany

West German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher visited Canada on April 4 and 5 to hold talks with his Canadian counterpart, Joe Clark. Although both men addressed many bilateral and multilateral issues, German unification dominated their talks.⁵⁶

3 – Spain

For the first time since 1976, a Spanish head of government made an official visit to Canada. Accompanied by ministers and business people, Felipe Gonzalez visited Ottawa, Toronto and Montreal on May 14 and 15. During his stay, attention was focused on the state of Hispano-Canadian trade. Both countries undertook to stimulate their trading relationship and explore possibilities for Canadian and Spanish companies to participate in the development of Latin American countries. The fisheries issue was also raised by Prime Minister Mulroney, who said he was “encouraged” by Mr. Gonzalez’s attitude. The Spanish president said in a press conference that he supported the preservation of fish stocks, but he requested more advanced scientific studies on the status of fish stocks.⁵⁷

4 – Finland

International Trade Minister John Crosbie, accompanied by a dozen business leaders, led a trade promotion mission to Finland from May 26 to 29.⁵⁸ During his stay, Mr. Crosbie signed an Agreement for Air Services with his counterpart, Pertti Salolainen, and reached an agreement on taxation. Both countries also concluded an administrative agreement on science and technology.⁵⁹ Collaboration between the two countries should continue this year, as the Finnish president is scheduled to travel to Canada.

55. Government of Canada, *News Release No. 105*, May 18, 1990 and *News Release No. 115*, May 25, 1990; Secretary of State for External Affairs, *Speech No. 90/30*, May 25, 1990.

56. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 063*, March 30, 1990; *Le Devoir*, April 6, 1990, p. 5; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, April 6, 1990, p. A5.

57. Office of the Prime Minister, *News Release*, May 10, 1990 and *Speech*, May 15, 1990; *Le Journal de Québec*, May 12, 1990, quoted by *Argus*, May 15, 1990, pp. A17 and A18 and Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, May 17, 1990, p. A10.

58. Minister for International Trade, *News Release No. 113*, May 24, 1990.

59. Minister for International Trade, *News Release No. 120*, May 30, 1990; see also Minister for International Trade, *Speech No. 90/33* and *Speech No. 90/34*, May 28, 1990.

5 – France

In March 1989, the contentious issue concerning maritime areas off the coasts of Newfoundland and St. Pierre and Miquelon that had divided Canada and France was brought before an International Court of Arbitration. On June 1, Canada filed its first memorial with the Court's Registrar. Counter-memorials, the second stage of the written pleadings, are to be filed early next year. Late in the quarter, the Court had still not set a date for starting the oral pleadings.⁶⁰

I — Canada, U.S.S.R. and Eastern Europe

1 – Canadian Policy towards Europe

Canada completed a review of its policy towards Europe this spring and the Secretary of State for External Affairs delivered three speeches on that policy.⁶¹ As expected, Mr. Clark outlined the measures Canada plans to take in order to update its foreign policy towards Europe. Canada's policy will now be centred around three institutions: the North Atlantic Alliance, the CSCE and the European Economic Community.

The External Affairs Minister announced the beginning of a new phase in Canada-EEC relations which will feature on-going institutional exchanges. In order to strengthen these relations, Mr. Clark proposes:

- regular meetings between the Prime Minister of Canada and the President of the European Council;
- in-depth discussions between the Canadian Foreign Minister and his European counterpart;
- close contact between Canadian and European experts;
- increased Canadian presence at the European Commission; and
- review of a possible trade liberalization arrangement between Canada and the EEC.

With respect to the CSCE, Canada advocates continued operation and an increased role in verification and conflict resolution. Mr. Clark thus proposes:

- annual meetings of foreign ministers and biennial meetings of heads of government;
- the creation of a CSCE Assembly where parliamentary delegations would meet to discuss issues of common concern;
- the creation of a CSCE Verification Agency; and

60. Government of Canada, *News Release No. 126*, June 1, 1990.

61. Speeches Nos. 90/32 (May 26, 1990), 90/35 (May 31, 1990) and 90/38 (June 20, 1990).

— the establishment of a permanent Institute for the Peaceful Settlement of Disputes.

As for Canada's role in NATO, the Secretary of State for External Affairs emphasized that, due to decreased East-West tensions, Canada's military contribution in Germany would decline. NATO's nuclear policy in Europe, especially its nuclear and conventional strategy, should, the Minister felt, be reviewed because "it makes little sense to retain nuclear weapons whose only target can be new friendly countries like Poland, Czechoslovakia and East Germany." NATO's role should be to promote East-West dialogue. To this end, the Minister proposes that:

- the Soviet Foreign Minister be invited to meet with his NATO counterparts on a regular basis; and
- NATO's military strategy be reviewed, by moving away from its rigid forward defence to mobile units formed within multinational forces.

The announcement of these policies thus concluded the review of Canadian foreign policy towards Europe. The Secretary of State for External Affairs pointed out that Canada's security policy was also being reviewed and that the review would continue throughout the summer.⁶²

2 – The U.S.S.R.

Another important event this quarter had to do with Soviet-Canadian relations, as Canada was host to the Soviet President, Mikhail Gorbachev, and, a month later, members of the Lithuanian government. The Lithuanian delegation, led by Prime Minister Kasimira Prunskiene, arrived in late April and spent several days in Canada before moving on to the United States. Mrs. Prunskiene met with Secretary of State for External Affairs Joe Clark with whom she discussed the political situation in Lithuania and trade prospects.⁶³ She requested and was granted, among other things, the assistance of Canadian experts in international law in order to facilitate negotiations with Moscow.⁶⁴

About a month later, the Soviet President stopped in Canada for a few hours before continuing his trip to Washington, where he was expected by the U.S. President.⁶⁵ Unlike the last meeting between Mr. Gorbachev and Mr. Mulroney, in which discussions dealt primarily with bilateral relations, this meeting focused more on international matters, with political and economic reforms in Europe and the Soviet Union taking a back seat.⁶⁶ The Secretary of State for

62. *Le Devoir*, June 21, 1990, p. 7.

63. *Le Devoir*, May 1, 1990, pp. 1 and 8; *The Globe and Mail*, May 1, 1990, pp. A1 and A2.

64. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, May 10, 1990, pp. A8.

65. Office of the Prime Minister, *News Release*, May 15, 1990.

66. Marie TISON, *Le Devoir*, May 26, 1990, p. A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, May 29, 1990, p. A10.

External Affairs and his Soviet counterpart Eduard Shevardnadze also discussed international issues and paid particular attention to German reunification and the independence movements in Soviet republics.⁶⁷ The Soviet President's visit resulted in the announcement of the establishment of a \$500-million two-year line of credit between Canada and the U.S.S.R. which will link the Export Development Corporation and the Bank for Foreign Economic Affairs of the U.S.S.R.

3 – Elections in Eastern Europe

The federal government closely followed elections held in various Eastern European countries. It sent a multiparty delegation composed of MPs Svend Robinson, David Walker, Jacques Tétrault and Gabrielle Bertrand to Romania to observe the May 20 elections there.⁶⁸ Canada followed the recommendations made by a fact-finding mission from the Office of the Chief Electoral Officer that had travelled to Czechoslovakia in March and provided Czechoslovakia with 15 million ballot envelopes.⁶⁹ Finally, the federal government sent ten tonnes of computer paper to the Bulgarian Election Commission for use during the national elections for the Constituent Assembly. A delegation of MPs travelled to Bulgaria to observe elections there.⁷¹

4 – Humanitarian and Development Assistance

On April 6, Canada announced that \$500 000 in emergency medical supplies for hospitalized children would be sent to Romania.⁷² In addition, \$450 000 was contributed to the International Management Centre in Budapest on June 5. Members of the Faculty of Administrative Studies at York University, together with representatives of the Canadian Federation of Deans of Management, helped to set up the training centre. Professor July Rowney from the University of Calgary is the Academic Dean.⁷³ Finally, the EDC also established a credit insurance mechanism valued at \$20 million to cover the sale of Canadian products to Poland.⁷⁴

67. Marie TISON, *Le Devoir*, May 26, 1990, p. A2; ROSS HOWARD, *The Globe and Mail*, May 30, 1990, p. A10.

68. Minister for International Trade, *News Release No. 117*, May 29, 1990; *Le Devoir*, June 1, 1990, p. 12.

69. *Le Devoir*, May 12, 1990, p. A5.

70. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 107*, May 22, 1990.

71. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 132*, June 8, 1990.

72. Government of Canada, *News Release No. 76*, April 10, 1990; *Le Devoir*, April 11, p. 4.

73. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 128*, June 5, 1990; *Le Devoir*, June 7, 1990, p. 13.

74. Minister for International Trade, *News Release No. 072*, April 6, 1990.

J – Canada, Latin America and the Caribbean

1 – Cuba

A Canadian delegation led by Louise Fréchette, Assistant Deputy Minister for Latin America and the Caribbean, travelled to Cuba in early May to discuss a range of bilateral and international issues. Mrs. Fréchette and other delegation members held talks with President Fidel Castro, senior officials from the departments of Foreign Affairs and International Trade, and with members of the National Bank of Cuba. This visit provided an opportunity to settle three outstanding immigration issues.⁷⁵

2 – Haiti

On May 25, Monique Landry, the Minister for External Relations and International Development, announced that Canada would provide Haiti with \$1 million in food aid. The Canadian government was responding to an appeal made by that country's provisional government. Mrs. Landry also announced that MP Jean-Guy Hudon would be going to Haiti and that he would report on the development of the electoral process and the human rights situation in that country upon his return.⁷⁶

3 – Mexico

International Trade Minister John Crosbie, who led a trade mission composed of representatives from 19 Canadian businesses, travelled to Mexico from April 22 to 24. The trip, whose main objective was to examine trade opportunities, resulted in the signing of a Memorandum of Understanding on the purchase by Mexico of 200 000 tonnes of Canadian wheat and the re-establishment of the Canada-Mexico Chamber of Commerce.⁷⁷ Addressing the Mexican Business Council for International Affairs, Mr. Crosbie gave an account of recent initiatives taken by the federal government in its trade promotion strategy for Mexico and explained that new efforts should soon result in the conclusion of other taxation and investment protection agreements.⁷⁸

Developments linked to a possible U.S.-Mexico free-trade agreement that would include Canada were a topic of interest throughout the quarter. In mid-June, the press reported that the Canadian International Trade Minister and his

75. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 090*, May 4, 1990; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, April 14, 1990, p. A7.

76. CIDA, *News Release No. 90-37*, May 25, 1990.

77. Minister for International Trade, *News Release No. 080*, April 19, 1990 and *News Release No. 086*, April 24, 1990; *CanadExport*, Vol. 8, No. 10, June 1, 1990, pp. 1 and 2.

78. Minister for International Trade, *Speech No. 90/24*, April 24, 1990.

Mexican counterpart, Jaime Serra, held free-trade talks at a meeting in Ottawa. It also reported the Prime Minister's remarks on Canada's participation in U.S.-Mexico free-trade discussions.⁷⁹ Late in the quarter, Mr. Crosbie mentioned that his department had commissioned studies on the shape of Canada's role in these negotiations. A decision on this issue will be revealed in September.⁸⁰

K — Canada and the Middle East

1 – The Situation in the Occupied Territories

On May 22, the Canadian government issued a news release in which it expressed dismay over the violence following the brutal death of seven Palestinians on May 20. Canada requested Israeli authorities "to demonstrate maximum restraint" and called upon both parties not to fuel the cycle of violence.⁸¹

2 – Yemen

Secretary of State for External Affairs Joe Clark welcomed the official unification of the two Yemens on May 23. "The Republic of Yemen, thanks to this brave decision, can look forward to an even brighter future of economic and social progress.... We hope to build on the fruitful cooperation... through even closer collaboration..." said Mr. Clark.⁸²

L – Canada and Africa (sub-Sahara)

1 – South Africa

During a six-week tour that took him to North America, Europe and Africa, Nelson Mandela, Deputy President of the African National Congress (ANC), stopped in Canada from June 17 to 19. In Ottawa, the first step of his visit, Mr. Mandela delivered a speech before both Houses in which he requested the Canadian government to maintain current sanctions against South Africa and to continue supporting the ANC. Earlier, he had held talks with Prime Minister Brian Mulroney and Secretary of State for External Affairs Joe Clark.⁸³ The

79. *Le Devoir*, June 14, 1990, p. 9; Patricia LUSH and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, June 14, 1990, pp. B1 and B2; *Le Devoir*, June 13, 1990, p. 11 and *The Globe and Mail*, June 13, 1990, p. B4.

80. *The Globe and Mail*, June 28, 1990, p. B7.

81. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 108*, May 22, 1990.

82. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 109*, May 23, 1990.

83. *Le Devoir*, June 16, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, June 18, 1990, pp. 1 and 14; *Le Devoir*, June 19, 1990, pp. 1 and 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, June 18, 1990, p. A8.

nationalist leader then travelled to Toronto and Montreal, where he met with the Ontario and Quebec premiers David Peterson and Robert Bourassa, and government members. Mr. Mandela encouraged political officials and the general public to increase material support for democratic movements in South Africa, as he had done in Ottawa, and he reiterated the importance of maintaining current sanctions.⁸⁴

In early June, Canada termed the South African President's decision Frederick de Klerk to end a four-year State of Emergency in three out of four provinces "an important and constructive step."⁸⁵ However, it regretted that the State of Emergency would remain in force in the province of Natal. In April, the Government provided \$200 000 for the victims of violence in that province.⁸⁶

2 – Ethiopia

Canada had initiated a meeting held by countries offering aid to Ethiopia in New York on April 23. The 12 EEC countries, Norway, Sweden, Switzerland and the United States agreed at that meeting to adopt a Statement of Principles proposed by Canada. This statement, which applies to humanitarian relief efforts, requests the conflicting parties to guarantee the safe passage of humanitarian relief supplies, refrain from military attacks on vehicles transporting food and recognize the coordinating role played by the United Nations.⁸⁷ On June 7, following an announcement by the Ethiopian government to reopen the Port of Massawa and again allow airlifts, the Minister for External Relations and International Development, Monique Landry, said she was satisfied with the measures, which, she recalled, foster a climate of peace and are in keeping with the objectives of the June 24 Statement.⁸⁸

Early in the quarter, Ethiopia's Foreign Economic Relations Minister visited Canada. He agreed to convey to his country's authorities a request by Minister Landry that Ethiopia receive an international parliamentary delegation to promote the development of a peaceful solution between the parties. Canadian parliamentarians represented by David MacDonald are assisting in this matter.⁸⁹

84. *Le Devoir*, June 20, 1990, pp. 1 and 18; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, June 20, 1990, p. A6.

85. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 130*, June 7, 1990.

86. Government of Canada, *News Release No. 90-23*, April 23, 1990.

87. CIDA, *News Release No. 90-26*, April 24, 1990.

88. Minister for External Relations and International Trade, *News Release No. 131*, June 7, 1990.

89. CIDA, *Speech*, April 10, 1990.

3 – Zaire

Events on May 11 at the University of Lubumbashi in Zaire prompted the Minister for External Relations and International Development, Monique Landry, to express Canada's concerns to the Ambassador of Zaire. In a news release issued on May 31, she condemned the acts of violence committed against Zairian students.⁹⁰

4 – Humanitarian and Development Assistance

On May 10, CIDA contributed \$490 000 to the Faculty of Health Sciences at the National University of Benin under an institutional support program.⁹¹ Two weeks later, the Desjardins International Development Society was granted \$5 million for a four-year project to support activities by the Ministry of Social Affairs and the Promotion of Women in Niger.⁹²

M — Canada, Asia and Oceania

1 – Trip to Asia by the Minister for External Relations and International Development

Monique Landry, Minister for External Relations and International Development, was in New Delhi to attend the Annual Meeting of the Asian Development Bank and extended her stay in India until May 7 so that she could meet with several political figures and visit various projects funded by CIDA. Mrs. Landry then travelled to Pakistan where she had a similar schedule.⁹³ Prior to her departure for Asia, she announced a \$6-million development assistance grant for Pakistan and additional aid valued at several million dollars to support Afghan refugees there.⁹⁴

2 – Hong Kong

The Governor of Hong Kong, Sir David Wilson, made an official visit to Canada from May 22 to 25. Discussions during this first visit to Canada by a governor from Hong Kong focused on increasing Canada-Hong Kong trade. In Ottawa and Toronto, the Governor met with the Prime Minister, the Secretary of State for External Affairs, the Minister of Employment and Immigration, and the Minister for International Trade. Meetings were also scheduled with busi-

90. Minister for External Relations and International Trade, *News Release No. 121*, May 31, 1990.

91. CIDA, *News Release No. 90-33*, May 10, 1990.

92. CIDA, *News Release No. 90-36*, May 25, 1990.

93. CIDA, *News Release No. 90-29*, April 26, 1990.

94. *The Globe and Mail*, May 11, 1990, p. A9.

ness, academic and community representatives from the British protectorate.⁹⁵ During the Governor's visit, the Secretary of State for External Affairs said that Canada planned to create a network of bilateral accords with Hong Kong which would preserve current opportunities for cooperation after 1997.⁹⁶

3 – Myanmar

The Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, warmly welcomed the democratic national elections held in Myanmar, formerly Burma, on May 27 and extended his best wishes to the new Parliament in drafting a new constitution. Mr. Clark also called upon the Government of Myanmar to release opposition leaders and other political detainees, because such a release would represent "a crucial first step" towards democracy and "an important" signal to the international community.⁹⁷

4 – Humanitarian and Development Assistance

Throughout the quarter, 25 non-governmental organizations sponsored various development assistance projects in Cambodia. A total of \$8 million will be spent over the coming years. These are the first assistance projects in Cambodia since it again became eligible for Canadian programs in January.⁹⁸ In addition, CIDA announced this quarter the signing of two Memoranda of Understanding with China. The first concerns a \$10.5-million project to manage China's forestry resources,⁹⁹ and the second is for improving management of its transportation sector.¹⁰⁰ Finally, on May 11, the Export Development Corporation supported a US\$9.8-million loan for the construction of a carbon-sulphur plant in China.¹⁰¹

N — Thematic Chronology*

Canada and the European Bank for Reconstruction and Development

April-May-June:

The Canadian government continued to closely follow developments surrounding the European Bank for Reconstruction and Development. In late

95. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 099*, May 14, 1990; Jan WONG, *The Globe and Mail*, May 19, 1990, p. A6.

96. Secretary of State for External Affairs, *Speech No. 90/29*, May 22, 1990.

97. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 124*, May 31, 1990.

98. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, May 18, 1990, p. A8.

99. CIDA, *News Release No. 90-18*, April 6, 1990.

100. CIDA, *News Release No. 90-34*, May 16, 1990.

101. Minister for International Trade, *News Release No. 098*, May 11, 1990.

* This is not an exhaustive chronology. It essentially mentions events that were not reported under the previous headings.

May, Canadian Finance Minister Michael Wilson announced a \$30-million contribution to that bank per year for the next five years. "It is important that Canada, as a trading nation, does not miss the opportunity offered by this bank," he explained. Canada's interest in the bank is estimated at 3.4 per cent.

Official Visit by the Director of UNESCO

April 2 to 5 :

Federico Mayor, Director General of the UN Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), visited Canada. While in Ottawa, he held talks with Monique Landry, the Minister for External Relations and International Development, on reform projects in preparation for the next session of UNESCO's Executive Council which will be held in Paris in May. Stops in Quebec City and Toronto completed his trip.

Visit to Canada by Supreme Allied Commander Europe

April 11:

The daily *La Presse* reported that John Galvin, NATO Supreme Allied Commander Europe, met with Defence Minister Bill McKnight in Ottawa. Maintaining ground and air forces in Central Europe was the meeting's main topic. The short meeting with General Galvin took place during a tour of capital cities of NATO member countries.

Prime Minister Hosts the Labour Secretary and a U.S. Senator

April 23 :

Elizabeth Dole, Labour Secretary, and Senator Robert Dole travelled to Ottawa for a brief working visit. Mrs. Dole met with her Canadian counterpart, the Minister of Employment and Immigration, Barbara McDougall, and the Minister Responsible for the Status of Women, Mary Collins. Senator Dole held talks with the Prime Minister, the Secretary of State for External Affairs and the Minister of Finance.

Amex Bank and Financial Institutions Issue

Late April :

A delay imposed by Finance Minister Michael Wilson ended, and he issued letters patent to Amex Bank. A request for letters patent by American Express shook the Canadian banking community in early 1989. The Government, which plans to table its body of law on financial reform in Canada in several steps, was still hoping to table the bill on trust companies before the end of the session. The tabling of other legislation on banks, insurance companies and cooperatives was postponed until an unspecified date.

Brief Visit to Canada by President of Cyprus

April 30:

The President of Cyprus, George Vassiliou, made a working visit to Ottawa, where he held talks with the Prime Minister at the House of Commons. Toronto was also on Mr. Vassiliou's itinerary.

New Trade Offices in Dubai and Karachi

May 7 and 11:

Canada announced the opening of a satellite trade office in Karachi, Pakistan, that will be under the jurisdiction of Canada's High Commission in Islamabad. Efforts will be made in the oil and gas, electricity, agriculture and high-technology sectors. Three days later, Canada provided financial support to the Canada-Arab Business Council for the opening of another trade office, this time in Dubai, United Arab Emirates.

End of Meetings with European Foreign Ministers

May 11 to 14:

While in Dublin, Joe Clark, Secretary of State for External Affairs, met with his counterpart, Gerald Collins, and with Irish Prime Minister Charles Haughey. Three days later, Mr. Clark held meetings in Athens with Antonio Samaras, the Greek Foreign Minister. Greece's new Prime Minister, Constantin Mitsotakis, also held talks with the Secretary of State. These meetings were the last in a series of meetings that Canada had undertaken to examine changes under way in Europe and their impact on NATO and the CSCE.

Another Nomination to the International Centre for Human Rights

May 18:

It was announced the former Costa Rican President Oscar Arias will be sitting on the Board of Directors of the International Centre for Human Rights and Democratic Development. The Centre is chaired by Ed Broadbent and should open its office soon in Montreal.

Visits by Eastern Europeans

May 20 to 31:

Ten journalists from Bulgaria, Czechoslovakia, Hungary, Poland, Romania and Yugoslavia visited Canada under a project of External Affairs and International Trade Canada. Making stops in Ottawa, Toronto and Montreal, the journalists met with parliamentarians, senior government officials, and members of the press and electronic media in order to familiarize themselves with the Canadian political system and information dissemination.

Canadian Assistance for UNIFEM

May 28 :

CIDA approved a project valued at \$7 million to be implemented by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM). The five-year project will promote the role of women in development in Southern African countries. UNIFEM is a voluntary United Nations fund.

Secretary-General of the Commonwealth in Canada

June 3 to 6 :

Mr. Shridath Ramphal, Secretary-General of the Commonwealth, visited Ottawa, where he met with the Prime Minister to discuss the Commonwealth's future. This was Mr. Ramphal's last visit in his capacity as Secretary-General, as he will be resigning on July 1.

WHALLEY, John. «Now that the Deal is over : Canadian Trade Policy Options in the 1990s.» *Canadian public policy* v. 16 (June 1990) 121-136.

WU, Terry and ROSS FETTERLY. «Canadian Defence Policy : an Analysis». *Canadian public policy* v. 16 (June 1990) 161-173.

- LONGAIR, John. «Economic Integration in a Multilateral World». On Canada-Germany symposium in November which will examine impact of Free Trade and Europe 1992. *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 53-55.
- MCDOWELL, Duncan «Mr. Gotlieb goes to Bay St.: an interview with Allan E. Gotlieb». *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 8-16.
- McMILLAN, Carl H. «Eastward Ho? Tackling the Last Frontier». *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 17-21.
- MITCHELL, Col. K.C. «Practical Confidence Building: Canada's First Challenge Inspection of a Warsaw Pact Manoeuvr». *Canadian defence quarterly* v. 19 (special no. 1, 1990) 39-44.
- NIOSI, Jorge. «Le transfert de technologie vers le tiers monde par les petites et moyennes entreprises: l'expérience canadienne». *Revue tiers-monde* v. 31 (avril-juin 1990) 267-283.
- PAPINEAU, Jean-Marc. «L'agriculture québécoise à l'abattoir du GATT». *Le devoir économique* v. 6 (avril 1990) 7-8.
- PATRINOS, Harry «International Literacy Year/1990 — Année internationale de l'alphabétisation». *Bulletin* (U.N. Association in Canada) v. 16 (Mar. 1990) 1, 4-5.
- PHILLIPS, Alfredo. «Canada-Mexico: a New Relationship». Includes Fact Sheet. *Diplomat Canada* v. 2 (Mar/Apr. 1990) 5-7.
- PITTS, Gordon. «Storming the Fortress: inside the Mind of Corporate Europe». Book Excerpt. *Canadian business* v. 63 (June 1990) 157-160.
- [s.m.] «Le problème de la défense canadienne». *Studia diplomatica* v. 43 (no. 1 1990) 53-59.
- PUGH, Terry. «Free Trade Threatens Canadian Wheat Board». *Canadian dimension* v. 24 (June 1990) 36-39.
- RICHARDSON, Boyce. «Le Canada dans un monde en crise: passons à l'action». Un extrait tiré du livre du même titre. *Paix et sécurité* v. 5 (printemps 1990) 2-5.
- RICHARDSON, Boyce. «Time to Change: Canada's Place in a World of Crisis». Excerpt from book of the same title. *Peace and security* v. 5 (spring 1990) 2-5.
- RICHARDSON, Boyce. «Unwelcome refugee». *Canadian forum* v. 68 (Mar. 1990) 17-19.
- STOFFMAN, Daniel. «How Canadians can compete». Profiles globally successful Canadian businesses. *Report on business magazine* (July 1990) 44-61.
- TONER, Glen and Gregg LEGARE. «Canadian Energy Security: the State of Canada's Emergency Preparedness System». On Canada and the International Energy Agency. *Canadian public administration* v. 33 (spring 1990) 67-90.
- TSURUTANI, Manabu. «Foreign Investment in Canada: Advantages and Disadvantages». *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 42-46.

- FISK, Larry J. «Defense Advocates and Peace Activists in Canada: Models for Demarcating Differences and Ascertaining Accord». *Peace research* v. 22 (Feb. 1990) 1-17.
- FORD, Margaret «Women in the Foreign Service: do they have Legitimate Career Complaints?». *Bout de papier* v. 7 (no 3 1989/90) 20-22.
- FOSS, Mark «CODE literacy book launched at Rideau Hall». On Canadian Organization for Development through Education (CODE) and international Literacy Year. *Diplomat Canada* v. 2 (May/June 1990) 32-33.
- GIBSON, Simon J. «Telecommunications and the Perestroika Revolution». On joint ventures between a Canadian company and the USSR. *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 29-31.
- GOLDBERG, David H. «Canada and the Intifada: an update». *Middle East focus* v. 11 (winter 1989) 25-26, 30.
- GRENON, Jean-Yves. «Le sénateur Raoul Dandurand: pionnier de la diplomatie canadienne». *Bout de papier* v. 7 (no. 3 1989/90) 16-19.
- HALL, Peter. «Crisis in the Atlantic Fishery: an Assessment of the Crucial Issues Facing the Industry». *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 44-48.
- HARKNESS, Jon. «Marshall, Lerner & Botha: Canada's Economic Sanctions on South Africa». *Canadian public policy* v. 16 (June 1990) 155-160.
- HAWES, John H. «Open Skies: from Idea to Negotiation». The Ottawa Conference in historical perspective. NATO review/Revue de l'OTAN v. 38 (Apr. 1990) 6-9.
- HILL, Roger *et al.* «Que faut-il faire? La sécurité militaire du Canada dans les années 1990». Une table ronde avec David Cox, Desmond Morton, Denis Stairs, Janice Stein and Gérard Thériault. *Paix et sécurité* (ICPSI) v. 5 (été 1990) 2-6.
- HILL, Roger *et al.* «What is to be done? Canada's Military Security in the 1990s». Roundtable Discussion. *Peace and security* (CIPS) v. 5 (summer 1990) 2-6.
- JULI, Peter. «Social change in NATO's far north». NATO review/Revue de l'OTAN v. 38 (Apr. 1990) 23-28.
- KORABI, Tarif and David GRIEVE «Doing Business in Eastern Europe: a Survival Guide». *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 22-25.
- KREPON, Michael and Jeffrey TRACEY. «Open Skies and U.N. Peace-Keeping». *Survival* v. 32 (May/June 1990) 251-263.
- LAAN, Ted R. «Canadian-Soviet joint enterprises». Guidance from a Canadian lawyer. *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 37-39.
- LEBOW, Richard N. and Janice GROSS STEIN «Deterrence: the Elusive Dependent Variable». *World politics* v. 62 (Apr. 1990) 336-369.
- LEYS, Colin «Massacre at Okahenge». On events in Namibia and the role of Canada. *Canadian forum* v. 68 (April 1990) 18-23.
- LIPSEY, Richard G. «Understanding the New Global Economic Order». *Canadian speeches* v. 4 (May 1990) 33-50.

- BRIMELOW, Peter. «Divorce to the North?». On Canadian Unity, the U.S. Media, and U.S. Cultural Imperialism. *Forbes* v. 145 (June 11 1990) 56-60.
- BUREAU, Stéphane. «L'ambassadeur du libre-échange». Profil de Derek Burney, l'Ambassadeur canadien aux États-Unis. *L'actualité* v. 15 (15 mai 1990) 50-53.
- BURNEY, Derek. «Keep a Close Eye on U.S. Trade Policy». Speech by Canada's Ambassador to the U.S. *Canadian speeches* v. 4 (June/July 1990) 76-81.
- CAMERON, Silver Donald. «Net Losses: the Sorry State of our Atlantic Fishery». *Canadian geographic* v. 110 (Apr./May 1990) 28-37.
- Canada. Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada «Ciel ouvert: éléments de base envisagés par l'OTAN». Le document du Conseil de l'Atlantique Nord, daté du 14 et 15 décembre 1989. *Bulletin du désarmement* no. 12 (hiver 1989/90) 10-12.
- Canada, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. «La suite à Budapest: la première étape des négociations 'Ciel ouvert' débouche sur un projet de traité». Quelques articles. *Bulletin du désarmement* no. 13 (printemps 1990) 1-12.
- Canada. External Affairs and International Trade Canada. «On to Budapest: Ottawa Conference concludes with Draft Treaty text». Articles on the Open Skies Conference, Feb. 12-27. *Disarmament bulletin* no 13 (spring 1990) 1-12.
- Canada. External Affairs and International Trade Canada «How NATO Envisions Open Skies». Text of Basic Elements Paper of North Atlantic Council, Dec. 14-15, 1989. *Disarmament bulletin* no. 12 (winter 1989/90) 10-12.
- [s.n.] «Canadian studies in Britain». *Canada today / d'aujourd'hui* no 25 (Feb. 1990) 10-11.
- CHEFESINK, Ron. Interview: the Hon. Bill McKnight, Canada's Minister of National Defense». *Defense & diplomacy* v. 8 (Apr. 1990) 22-23.
- COPELAND, Daryl. «Crisis in the Diplomatic Corps?». *International perspective* v. 19 (May 1990) 1-2.
- CRICKARD, Rear-Admiral F.W. «Oceans Policy and Maritime Strategy». *Canadian defence quarterly* v. 19 (spring 1990) 15-19.
- DEWITT, David B. «Intifada and Canadian Foreign Policy: Pressures and Constraints for Foreign Policy Adjustment». *Middle East focus* v. 11 (winter 1989) 21-24.
- DOBOSI, Istvan et al. «Three Perspectives on Challenges and Opportunities». Economists from Hungary, Poland and USSR Discuss Prospects for Business Links with Canada. *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 32-36.
- DOUGLAS, Andrew. «Exploring Export Frontiers». On the Export Development Corporation Financing for Exporters to Eastern Europe and the USSR. *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 40-43.

- MOORE, James W. *Le contrôle des armements conventionnels et le désarmement en Europe : un modèle pour l'appréciation de l'efficacité du système de vérification*. Ottawa : Direction du contrôle des armements et du désarmement, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 1990.
- MORICI, Peter ed. *Making Free Trade Work : the Canada-U.S. agreement*. New York : Council on Foreign Relations, 1990.
- PRATT, Cranford ed. *Middle Power Internationalism : the North-South Dimension*. Kingston, Montreal : McGill-Queen's University Press, 1990.
- [s.n.] *The Refugee Crisis : British and Canadian Responses : the Canadian Collection of Papers for the International Symposium at Oxford, January 1989*. North York, Ont. : Centre for Refugee Studies, York University, 1989.
- RUGMAN, Alan M. and Joseph R. D'CRUZ. *New visions for Canadian Business : Strategies for Competing in the Global Economy*. Toronto : Kodak Canada Inc., 1990.
- RUGMAN, Alan M. et Joseph R. D'CRUZ. *Visions nouvelles pour l'entreprise canadienne : stratégies pour la compétitivité dans une économie mondiale*. Toronto : Kodak Canada Inc., 1990.
- VALASKAKIS, Kimon. *Le Canada des années 90 : effondrement ou renaissance ?*. Montréal, Publications Transcontinental Inc., 1990.
- VALASKAKIS, Kimon. *Canada in the Nineties : Meltdown or Renaissance ?* Ottawa : World Media Institute, 1990.
- VANDERZWAAG, David L. and Cynthia Lawson eds. *The Challenge of Arctic Shipping : Science, Environmental Assessment, and Human Values*. Kingston, Montreal : McGill-Queen's University Press, 1990.
- WHALLEY, John ed. *Developing Countries and the Global Trading System*. Ann Arbor : Univ. of Michigan Press, 1989.
- WHYTE, John D. and Ian PEACH eds. *Re-forming Canada ? The Meaning of the Meech Lake Accord and the Free Trade Agreement for the Canadian State*. Kingston, Ont. : Institute of Intergovernmental Relations, Queen's University, 1989.

Articles récents — Recent Articles

- AVERYT, William and Gene LABER. «Canadian Electricity Exports, Capital Costs, and U.S. Trade Policy». *Canadian public policy* v. 16 (June 1990) 145-154.
- BEAUDAN, Eric Yann. «Canada faces [NATO/NORAD] Budget Realities». *Defense & diplomacy* v. 8 (July/Aug. 1990) 41-45.
- BERCUSON, David. «Canadian Policy [on the Intifada] in Historical Perspective». *Middle East focus* v. 11 (winter 1989) 18-20, 30.
- BLAIR, Douglas G. «Canadian Cattle Drive into the Soviet Market». *Canadian business review* v. 17 (summer 1990) 26-28.

Bibliographie sur les relations extérieures du Canada Canadian Foreign Relations: A Bibliography

Livres récents — Recent Books

- ALEXANDRATOS, Nikos éd. *L'agriculture mondiale : horizon 2000 : étude de la*
FAO. Paris; Rome; Economica; FAO, 1989.
- AXWORTHY, Thomas S. and Pierre TRUDEAU eds. *Towards a Just Society: the*
Trudeau Years. Markham, ont.: Viking, 1990.
- COHN, Theodore H. *The international Politics of Agricultural Trade: Canadian-*
American Relations in a Global Agricultural Context. Vancouver: Univ. of
British Columbia Press, 1990.
- COLBORN, Theodora E. et al. *Great Lakes, Great Legacy?* Washington; Ottawa:
Conservation Foundation; Institute for Research on Public Policy, 1990.
- DE MESTRAL, A.L.C. and D.M. LEITH eds. *Canadian Water Exports and Free*
Trade. Ottawa: Rawson Academy of Aquatic Science, 1989.
- DYER, Gwynne and Tina VILJOEN. *The Defence of Canada: in the Arms of the*
Empire. Toronto: McClelland & Stewart, 1990.
- FLAHERTY, David H. *Protecting Privacy in Surveillance Societies: the Federal*
Republic of Germany, Sweden, France, Canada, and the United States.
Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1989.
- HAGLUND, David and Michael HAWES eds. *World Politics: Power, Interdepen-*
dence and Dependence. Toronto: Harcourt Brace Jovanovich Canada, 1990.
- HANKS, Peter and John D. McCAMUS eds. *National Security: Surveillance and*
Accountability in a Democratic Society. Cowansville, Quebec: Yvon Blais,
1989.
- HOLROYD, Suzanne *Canadian and U.S., Defense Planning Toward the Arctic*.
Santa Monica, Cal.: Rand Corp., 1989.
- LEBOW, Richard N. et Janice GROSS STEIN. *La dissuasion: analyse des pa-*
ramètres de réussite. Ottawa: Institut canadien pour la paix et la sécurité
internationales, 1990.
- LEBOW, Richard N. and Janice GROSS STEIN *When Does Deterrence Succeed and*
How Do we Know? Ottawa: Canadian Institute for International Peace and
Security, 1990.
- LEE, Steve. *Closing the Gap: Disarmament and Development, the International*
Debate. Ottawa: Canadian Institute for International Peace and Security,
1990.

* Cette bibliographie a été préparée par la Bibliothèque des Affaires extérieures et Commerce
extérieur Canada, Ottawa, en juillet 1990. This bibliography was prepared by the Library
of External Affairs and International Trade Canada, Ottawa, July 1990.

cette organisation. Il s'agit de la dernière visite de M. Ramphal à ce titre
puisqu'il quittera cette fonction le 1^{er} juillet.

L'ouverture d'un autre bureau commercial, cette fois-ci à Dubaï, dans les Émirats arabes unis.

Fin de la série des consultations auprès des ministres des Affaires étrangères européens

11 au 14 mai :

À Dublin, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, rencontre son homologue, M. Gerard Collins, ainsi que le premier ministre d'Irlande, M. Charles Haughey. Trois jours plus tard, M. Clark tient à Athènes des consultations avec M. Antonio Samaras, le ministre des Affaires étrangères de Grèce. Le nouveau premier ministre de ce pays, M. Constantinos Mitsotakis, doit également s'entretenir avec le secrétaire d'État. Ces rencontres sont les dernières d'une série de consultations que le Canada a entreprises afin d'examiner les changements qui surviennent en Europe, et notamment ses répercussions sur l'OTAN et la CSCE.

Autre nomination au Centre international des droits de la personne

18 mai :

On apprend que l'ex-président costaricain, M. Oscar Arias, siègera au Conseil d'administration du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique. Ce centre présidé par M. Ed Broadbent devrait ouvrir ses portes sous peu à Montréal.

Visites en provenance de l'Europe de l'Est

20 au 31 mai :

Dans le cadre d'un projet du ministère des Affaires extérieures et du Commerce extérieur, dix journalistes originaires de Bulgarie, de Tchécoslovaquie, de Hongrie, de Pologne, de Roumanie et de Yougoslavie effectuent un séjour au pays. À Ottawa, Toronto et Montréal, ils rencontrent des parlementaires, des hauts fonctionnaires et des membres de la presse écrite et électronique afin de se familiariser avec le système politique canadien et le processus entourant la diffusion de l'information.

Aide canadienne à l'UNIFEM

28 mai :

L'ACDI approuve un projet d'une valeur de \$7 millions qui sera mis en oeuvre par le Fonds de développement des Nations Unies pour la Femme (UNIFEM). D'une durée de cinq ans, ce projet favorisera le rôle des femmes dans le développement des pays de l'Afrique australe. L'UNIFEM est un fonds volontaire des Nations Unies.

Le secrétaire général du Commonwealth au Canada

3 au 6 juin :

M. Shridath Ramphal, secrétaire général du Commonwealth, est en visite à Ottawa. Il rencontrera le Premier ministre canadien pour discuter de l'avenir de

Le commandant des forces alliées en Europe de passage au Canada

11 avril :

Le quotidien *La Presse* rapporte la rencontre tenue à Ottawa entre le commandant suprême des forces alliées de l'OTAN en Europe, le général John Galvin, et le ministre canadien de la Défense, M. Bill McKnight. Le maintien des forces terrestres et aériennes canadiennes en Europe centrale devait représenter leur principal sujet de discussion. Cette brève rencontre avec le général Galvin est réalisée à l'occasion d'une tournée des capitales des pays membres de l'OTAN.

23 avril :

La secrétaire au Travail, Mme Elizabeth Dole, et le sénateur Robert Dole sont à Ottawa pour une courte visite de travail. Mme Dole doit rencontrer outre son homologue canadien, la ministre de l'Emploi et de l'Immigration et la ministre responsable de la Condition féminine. Quant à M. Dole, il doit s'entretenir avec le Premier ministre canadien, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre des Finances.

Les dossiers de la Banque Amex et des institutions financières

fin avril :

Le délai d'un an imposé par M. Wilson arrive à son échéance et le ministre des Finances attribue des lettres patentes à la banque Amex. On se souviendra que cette demande émanant de la société American Express avait secoué le monde bancaire canadien au début de l'année 1989. En ce qui concerne la réforme du paysage financier canadien, le gouvernement qui entend présenter son projet de loi en plusieurs étapes, espérait toujours déposer celui sur les fiducies avant la fin de la session. Le dépôt des autres textes concernant les banques, les assurances et les coopératives était remis à des dates indéterminées.

Court passage au Canada du président cypriote

30 avril :

Le président de Chypre, M. George Vassiliou, effectue une visite de travail à Ottawa. Il doit s'entretenir avec le Premier ministre canadien à la Chambre des communes. Toronto figure également à l'itinéraire de M. Vassiliou.

Nouveaux bureaux commerciaux à Dubaï et à Karachi

7 et 11 mai :

Le Canada annonce l'ouverture à Karachi au Pakistan d'un bureau commercial satellite qui relèvera du haut-commissariat du Canada à Islamabad. Des efforts seront particulièrement déployés dans les secteurs du pétrole et du gaz, de l'électricité, de l'agriculture et des technologies de pointes. Trois jours plus tard, il accorde un appui financier au Conseil commercial canado-arabe pour

4 — L'aide humanitaire et l'aide au développement

Au cours du trimestre, quelque vingt-cinq organisations non gouvernementales participaient à différents projets d'aide au développement au Cambodge. Un montant de \$8 millions sera ainsi dépensé au cours des prochaines années. Il s'agit des premiers projets d'aide dans ce pays depuis le rétablissement de son admissibilité aux programmes canadiens annoncé en janvier dernier.⁹⁸ Par ailleurs, l'ACDI rendait publique à deux reprises au cours du trimestre la signature de protocoles d'entente avec la Chine. Le premier concerne un projet d'une valeur de \$10,5 millions pour la gestion des ressources forestières chinoises,⁹⁹ le second porte sur l'amélioration de la planification du secteur des transports.¹⁰⁰ Enfin, le 11 mai, la Société pour l'expansion des exportations soutenait un prêt de \$9,8 millions us pour la réalisation d'une usine de carbo-sulfures en Chine.¹⁰¹

N — Chronologie thématique*

Le Canada et la Banque européenne pour la reconstruction et le développement
avril-mai-juin :

Le gouvernement canadien continue de suivre de près les développements entourant la Banque européenne pour la reconstruction et le développement. Le ministre des Finances, M. Michael Wilson annonce à la fin de mai une contribution de \$30 millions par année, au cours des cinq prochaines années, à cette nouvelle banque. « Il est important pour le Canada, en tant que nation commerçante, de ne pas rater l'occasion qu'offre cette banque » explique-t-il alors. On estime à 3,4 % les intérêts canadiens dans cette banque.

Visite officielle du directeur de l'UNESCO

2 au 5 avril :

M. Federico Mayor, directeur général de l'UNESCO est en visite au Canada. Dans la capitale fédérale, il s'entretient avec la ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, des projets de réforme en vue de la prochaine session du Conseil exécutif de l'UNESCO qui se tient en mai à Paris. Des escalas à Québec et à Toronto complètent ce voyage.

98. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 18 mai 1990, p. A8.

99. ACDI, *Communiqué no 90-18*, 6 avril 1990.

100. ACDI, *Communiqué no 90-34*, 16 mai 1990.

101. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 098*, 11 mai 1990.* Cette chronologie n'est pas exhaustive. Elle mentionne essentiellement des événements non rapportés dans les rubriques précédentes.

M — Le Canada, l'Asie et l'Océanie

1 — Le voyage en Asie de la ministre des Relations extérieures et du Développement international

Déjà à New Delhi dans le cadre de l'Assemblée annuelle de la Banque asiatique de développement, la ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, prolongeait son séjour en Inde jusqu'au 7 mai pour y rencontrer diverses personnalités du milieu politique et visiter les sites de plusieurs projets financés par l'ACDI. Par la suite, Mme Landry se rendait au Pakistan avec un ordre du jour similaire.⁹³ Avant son départ pour l'Asie, elle avait annoncé l'octroi de \$6 millions en aide au développement au Pakistan et une assistance supplémentaire de plusieurs millions pour soutenir les réfugiés afghans en terre pakistanaise.⁹⁴

2 — Hong-Kong

Le gouverneur de Hong-Kong, M. David Wilson, effectuait une visite officielle au pays du 22 au 25 mai. Pour cette première visite au Canada d'un gouverneur de cette région, les discussions étaient centrées sur l'accroissement du commerce Canada-Hong-Kong. À Ottawa et Toronto, le gouverneur rencontrait le Premier ministre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, la ministre de l'Emploi et de l'Immigration et le ministre du Commerce extérieur. Des rencontres étaient également prévues avec des représentants des milieux des affaires, des universités et de la communauté originaire de ce protectorat britannique.⁹⁵ Au cours de cette visite, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures indiquait l'intention du Canada de créer un réseau d'accords bilatéraux avec Hong-Kong qui consoliderait après 1997, les possibilités de coopération qui existent actuellement.⁹⁶

3 — Le Myanmar

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures se réjouissait de la manière démocratique dont se sont déroulées les élections nationales tenues le 27 mai au Myanmar, ancienne Birmanie, et offrait ses vœux de succès au nouveau parlement pour la rédaction de sa prochaine constitution. M. Clark demandait par la même occasion au gouvernement de Myanmar de libérer les chefs de l'opposition et d'autres détenus politiques, ce qui constituerait « une première étape cruciale » vers la démocratie et « un important signal » pour la communauté internationale.⁹⁷

93. ACDI, *Communiqué no 90-29*, 26 avril 1990.

94. *The Globe and Mail*, 11 mai 1990, p. A9.

95. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 099*, 14 mai 1990; Jan

WONG, *The Globe and Mail*, 19 mai 1990, p. A6

96. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/29*, 22 mai 1990.

97. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 124*, 31 mai 1990.

alors d'adopter une déclaration de principe proposée par le Canada. Régissant l'attribution de l'aide humanitaire, cet énoncé demandait notamment aux parties en conflit de garantir la sécurité de l'acheminement des secours, de renoncer aux attaques militaires contre les véhicules transportant des vivres et de reconnaître le rôle de coordination de l'ONU.⁸⁷ Le 7 juin, à la suite de l'annonce faite par le gouvernement éthiopien de rouvrir le port de Massawa et permettre à nouveau les ponts aériens, la ministre des Relations extérieures et du Développement international se disait satisfaite de l'ensemble de ces mesures qui, rappelait-elle, favorisent un climat de paix et sont conformes aux objectifs de l'énoncé du 24 avril.⁸⁸

En début de trimestre, le ministre des Relations économiques étrangères de l'Éthiopie était de passage au Canada. Il acceptait de transmettre aux autorités de son pays l'appel fait par la ministre Landry pour que l'Éthiopie accepte de recevoir une délégation parlementaire internationale qui favoriserait le développement d'une solution de paix entre les parties. Des parlementaires canadiens représentés par M. David MacDonald paraissent ce dossier.⁸⁹

3 – Le Zaïre

Les événements survenus le 11 mai à l'Université de Lumumbashi, au Zaïre, incitaient la ministre des Relations extérieures à convoquer l'ambassadeur du Zaïre accrédité au Canada pour lui faire part de ses préoccupations. Dans un communiqué émis le 31 mai, elle condamnait les actes de violence commis à l'endroit des étudiants zaïrois.⁹⁰

4 – L'aide humanitaire et l'aide au développement

L'ACDI versait le 10 mai \$490 000 dans le cadre d'un programme d'appui institutionnel à la Faculté des sciences de la santé de l'Université Nationale du Bénin.⁹¹ Quinze jours plus tard, un montant de \$5 millions était accordé à la Société de développement international Desjardins pour un projet de quatre ans destiné à soutenir les activités du ministère des Affaires sociales et de la Pro-motion de la femme au Niger.⁹²

-
87. ACDI, *Communiqué no 90-26*, 24 avril 1990.
 88. Ministère des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 131*, 7 juin 1990.
 89. ACDI, *Discours*, 10 avril 1990.
 90. Ministère des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 121*, 31 mai 1990.
 91. ACDI, *Communiqué no 90-33*, 10 mai 1990.
 92. ACDI, *Communiqué no 90-36*, 25 mai 1990.

2 – Le Yémen

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures saluait le 23 mai l'unification officielle des deux Yémens. « La République du Yémen, grâce à cette décision courageuse, peut envisager de meilleures perspectives de progrès économiques et sociaux (...). Nous espérons poursuivre une coopération fructueuse (...) en resserrant encore davantage notre collaboration », a-t-il alors indiqué.⁸²

L — Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

1 – L'Afrique du Sud

Dans le cadre d'une tournée de six semaines qui l'amenaient en Amérique du Nord, en Europe et en Afrique, le vice-président du Congrès national africain, M. Nelson Mandela, s'arrêtait au Canada du 17 au 19 juin. À Ottawa, première étape de sa visite, M. Mandela prononçait un discours devant les deux Chambres réunies, discours dans lequel il demandait au gouvernement canadien de maintenir les sanctions existantes contre l'Afrique du Sud et de poursuivre son appui à l'ANC. Auparavant, il s'était entretenu avec le Premier ministre canadien et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures.⁸³ Se rendant ensuite à Toronto puis à Montréal, le leader nationaliste devait rencontrer les premiers ministres de ces provinces et des membres de leur gouvernement. Comme à Ottawa, M. Mandela incitait les autorités politiques et l'opinion publique à accroître le soutien matériel aux mouvements démocratiques d'Afrique du Sud et réitérait l'importance du maintien des sanctions actuelles.⁸⁴

Par ailleurs, au début de juin, le Canada qualifiait « de mesure importante et constructive » la décision du président sud-africain de mettre fin, dans trois des quatre provinces du pays, à l'état d'urgence qui prévalait depuis quatre ans.⁸⁵ Il regrettait cependant que la province de Natal soit toujours soumise à cette mesure. Au mois d'avril, le gouvernement avait accordé \$200 000 aux victimes de la violence dans cette province.⁸⁶

2 – L'Éthiopie

Le Canada était à l'origine d'une réunion que tenaient le 23 avril à New York les pays participant à l'acheminement de l'aide humanitaire à l'Éthiopie. Les douze pays de la CE, la Norvège, la Suède, la Suisse et les États-Unis convenaient

82. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 109*, 23 mai 1990.
83. *Le Devoir*, 16 juin 1990, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 18 juin 1990, pp. 1 et 14; *Le Devoir*, 19 juin 1990, pp. 1 et 10; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 18 juin 1990, p. A8.
84. *Le Devoir*, 20 juin 1990, pp. 1 et 18; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 20 juin 1990, p. A6.
85. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 130*, 7 juin 1990.
86. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 90-23*, 23 avril 1990.

3 — Le Mexique

À la tête d'une mission commerciale composée de représentants de dix-neuf entreprises canadiennes, M. John Crosbie, ministre du Commerce extérieur, se rendait au Mexique du 22 au 24 avril. L'examen des débouchés commerciaux représentait évidemment le but principal de cette visite qui donnait lieu par exemple à la signature d'un mémoire d'entente pour l'achat par le Mexique de 200 000 tonnes de blé canadien et au rétablissement de la Chambre de Commerce Canada-Mexique.⁷⁷ S'adressant au Conseil commercial mexicain pour les Affaires internationales, M. Crosbie dressait un bilan des récentes initiatives prises par le gouvernement fédéral dans sa stratégie de promotion commerciale au Mexique et précisait que de nouveaux efforts devraient mener sous peu à la conclusion d'autres accords dans les domaines de la protection des investissements et des mesures fiscales.⁷⁸

Par ailleurs, les développements liés à l'éventualité d'un accord de libre-échange entre les États-Unis et le Mexique, qui engloberait le Canada, défrayaient régulièrement l'actualité au cours du trimestre. À la mi-juin, la presse écrite rapportait que le ministre canadien du Commerce extérieur et son homologue mexicain auraient eu des discussions à ce sujet lors d'une rencontre à Ottawa et les propos du Premier ministre quant à la participation du Canada aux discussions américano-mexicaines.⁷⁹ En fin de trimestre, M. Crosbie indiquait que son ministère avait commandé des études sur la nature que pourrait prendre le rôle canadien dans ces négociations. Une décision sur ce sujet serait dévoilée en septembre.⁸⁰

K — Le Canada et le Moyen-Orient

1 — La situation dans les territoires occupés

Le gouvernement canadien émettait le 22 mai un communiqué dans lequel il exprimait sa consternation devant la violence consécutive à la mort brutale de sept Palestiniens, le 20 mai. Le Canada demandait aux autorités israéliennes « de faire preuve le plus possible de retenue », et invitait les deux parties à ne pas alimenter le cycle de la violence.⁸¹

77. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 080*, 19 avril 1990 et *Communiqué no 086*, 24 avril 1990, *CanadaExport*, vol. 8, no 10, 1^{er} juin 1990, pp. 1 et 2.
 78. Ministre du Commerce extérieur, *Déclaration no 90/24*, 24 avril 1990.
 79. *Le Devoir*, 14 juin 1990, p. 9; Patricia LUSH et Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 14 juin 1990, pp. B1 et B2; *Le Devoir*, 13 juin 1990, p. 11 et *The Globe and Mail*, 13 juin 1990, p. B4.
 80. *The Globe and Mail*, 28 juin 1990, p. B7.
 81. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 108*, 22 mai 1990.

4 – L'aide humanitaire et l'aide au développement

Le 6 avril, le Canada annonçait l'envoi à la Roumanie de fournitures médicales d'urgence d'une valeur de \$500 000 destinées aux enfants hospitalisés dans les institutions médicales.⁷² Par ailleurs, \$450 000 étaient versés le 5 juin au Centre international de gestion de Budapest. Des membres de la Faculté des études administratives de l'Université York de même que des représentants de la Fédération canadienne des doyens en gestion ont aidé à la formation de ce centre dont le poste de directrice des études a été récemment confié à Mme Julie Rowney, professeure à l'Université de Calgary.⁷³ Enfin, la SEE établissait également au cours du trimestre un mécanisme d'assurance-crédit d'une valeur de \$20 millions pour couvrir les ventes de produits canadiens en Pologne.⁷⁴

J — Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes

1 – Cuba

Une délégation canadienne dirigée par Mme Louise Fréchette, sous-ministre adjointe pour l'Amérique latine et les Antilles, se rendait à Cuba au début du mois de mai pour discuter de diverses questions bilatérales et internationales. Mme Fréchette et les autres membres de la délégation avaient notamment des entretiens avec le président Fidel Castro, des hauts fonctionnaires des ministères des Affaires étrangères et du Commerce extérieur et des membres de la Banque nationale de Cuba. Cette visite permettait également de mettre un terme définitif au réglément de trois dossiers d'immigration.⁷⁵

2 – Haïti

Le 25 mai, la ministre des Relations extérieures et du Développement international annonçait que le Canada accorderait à Haïti une assistance de \$1 million qui lui sera versée sous forme d'aide alimentaire. Le gouvernement canadien répondait ainsi à un appel lancé par le gouvernement intérimaire de ce pays. Mme Landry annonçait par la même occasion le départ pour ce pays du député M. Jean-Guy Hudon qui devra remettre à son retour un rapport sur le déroulement du processus électoral et sur la situation des droits de la personne en Haïti.⁷⁶

72. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 76*, 10 avril 1990, *Le Devoir*, 11 avril 1990, p. 4.
73. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 128*, 5 juin 1990, *Le Devoir*, 7 juin 1990, p. 13.
74. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 072*, 6 avril 1990.
75. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 090*, 4 mai 1990; Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 14 avril 1990, p. A7.
76. ACDI, *Communiqué no 90-37*, 25 mai 1990.

autres l'aide d'experts canadiens en droit international afin de faciliter les négociations avec Moscou, requête à laquelle le Canada devait accéder.⁶⁴

Près d'un mois plus tard, le Président soviétique s'arrêtait pour quelques heures en sol canadien avant de poursuivre son voyage à Washington où l'attendait le Président américain.⁶⁵ Contrairement à la dernière rencontre entre M. Gorbatchev et M. Mulroney, au cours de laquelle les discussions avaient été principalement centrées sur les relations bilatérales, celle-ci se rapportait davantage aux questions internationales avec pour toile de fond les réformes politiques et économiques en Europe et en Union soviétique.⁶⁶ Les dossiers internationaux étaient également discutés par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et son homologue soviétique, lesquels portaient une attention particulière aux questions de la réunification allemande et des mouvements d'indépendance dans les républiques soviétiques.⁶⁷ La visite du Président soviétique donnait également lieu à l'annonce de l'ouverture d'une ligne de crédit de \$500 millions entre le Canada et l'URSS. Cette ligne établie pour deux ans reliait la Société canadienne pour l'expansion des exportations et la Banque soviétique des relations économiques avec l'étranger.⁶⁸

3 — Les élections en Europe de l'Est

Le gouvernement fédéral suivait de près la tenue des élections dans divers pays d'Europe de l'Est. Il dépêchait en Roumanie une délégation multipartite formée de 4 députés pour observer le déroulement des élections du 20 mai. Les députés Svend Robinson, David Walker, Jacques Tétrault et Gabrielle Bertrand composaient ce groupe d'observateurs.⁶⁹ Ensuite, le Canada s'inspirait des recommandations faites par une équipe du bureau du Directeur général des élections qui s'était rendue en Tchécoslovaquie en mars dernier pour fournir à ce pays quinze millions d'enveloppes de scrutin.⁷⁰ Enfin, il envoyait à la Commission électorale bulgare quelque dix tonnes de papier d'ordinateur en vue des élections nationales à l'Assemblée constituante. Dans ce cas-ci également une délégation de députés s'était rendue dans ce pays pour observer le déroulement des élections.⁷¹

64. Charlotte MONTGOMERY, *The Globe and Mail*, 10 mai 1990, p. A8.
65. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 15 mai 1990.
66. Marie TISON, *Le Devoir*, 26 mai 1990, p. A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 29 mai 1990, p. A10.
67. Marie TISON, *Le Devoir*, 26 mai 1990, p. A2; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 30 mai 1990, p. A10.
68. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 117*, 29 mai 1990; *Le Devoir*, 1^{er} juin 1990, p. 12.
69. *Le Devoir*, 12 mai 1990, p. A5.
70. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 107*, 22 mai 1990.
71. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 132*, 8 juin 1990.

Pour la CSCE, le Canada préconise un fonctionnement sur une base continue et un rôle élargi en matière de vérification et de règlement des conflits. À cet effet, il suggère :

La tenue de réunions annuelles des ministres des Affaires étrangères et biennuelles des chefs de gouvernement ;

La création d'une Assemblée de la CSCE où les délégations parlementaires se réuniraient afin d'examiner des dossiers d'intérêt commun ;

L'établissement d'un organisme de vérification de la CSCE ;

La mise sur pied d'un Institut permanent pour le règlement pacifique des litiges.

Quant au rôle du Canada au sein de l'OTAN, le secrétaire d'État aux Affaires étrangères soulignait qu'en raison de l'atténuation des tensions Est-Ouest, la contribution militaire canadienne en Allemagne serait appelée à perdre de l'importance. La politique nucléaire de l'OTAN en Europe, plus particulièrement sa stratégie nucléaire et conventionnelle, devrait, estimait le ministre, être révisée puisqu'il « est peu sensé de conserver les armes nucléaires dont les seuls objectifs peuvent être nos nouveaux amis en Pologne, en Tchécoslovaquie et en Allemagne de l'Est ». Le rôle de l'OTAN devrait favoriser le dialogue entre l'Est et l'Ouest et à cette fin, le ministre canadien envisage :

D'inviter le ministre soviétique des Affaires étrangères à rencontrer sur une base régulière ses vis-à-vis de l'OTAN ;

De réexaminer la stratégie militaire de l'OTAN en abandonnant sa défense avancée rigide pour favoriser des unités mobiles formées au sein des forces multinationales.

L'annonce de ces politiques concluait donc le réexamen de la politique étrangère canadienne à l'égard de l'Europe. Le secrétaire d'État aux Affaires étrangères devait toutefois préciser que la politique de sécurité du Canada faisait également l'objet d'un réexamen et que cette étude se poursuivrait au cours de l'été.⁶²

2 – L'URSS

Un autre moment important du trimestre se déroulait dans le cadre des relations canado-soviétiques alors que le Canada recevait à un mois d'intervalle le Président de l'URSS et des membres du gouvernement de Lituanie. Arrivée à la toute fin du mois d'avril, une délégation lituanienne dirigée par la première ministre, Mme Kasimira Pronskenie, passait quelques jours au Canada avant de se rendre aux États-Unis. Mme Pronskenie rencontrait notamment le secrétaire d'État aux Affaires étrangères avec qui elle discutait de la situation politique en Lituanie et des perspectives d'échanges commerciaux.⁶³ Elle demandait entre

62. *Le Devoir*, 21 juin 1990, p. 7.

63. *Le Devoir*, 1^{er} mai 1990, pp. 1 et 8 ; *The Globe and Mail*, 1^{er} mai 1990, pp. A1 et A12.

de la technologie.⁵⁹ La collaboration entre les deux pays devrait se poursuivre cette année avec la visite prévue du président finlandais.

5 — La France

On se souviendra qu'en mars 1989, le litige opposant la France et le Canada pour la délimitation des espaces maritimes au large des côtes de Terre-Neuve et de Saint-Pierre-et-Miquelon avait été porté devant le Tribunal international d'arbitrage. Le Canada déposait le 1^{er} juin son premier mémoire auprès du Greffe de cet organisme. Les contre-mémoires, deuxième étape de la procédure écrite, devraient être déposés au début de l'année prochaine. En fin de trimestre, le tribunal n'avait pas encore déterminé la date d'ouverture de la procédure orale.⁶⁰

I — Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est

I — La politique canadienne à l'égard de l'Europe

La réflexion sur la révision de la politique canadienne à l'égard du continent européen était complétée au cours du printemps et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures consacrait trois de ses discours à cette question.⁶¹ Tel que prévu, il exposait les gestes que le Canada entend poser afin d'actualiser sa politique étrangère en Europe. Celle-ci s'appuiera dorénavant sur une triple base institutionnelle avec l'Alliance atlantique, la CSCE et la Communauté européenne.

Le ministre des Affaires extérieures annonçait ainsi le début d'une nouvelle phase dans les relations entre le Canada et la CE qui se caractérisera par des échanges institutionnels continus. Afin d'intensifier ces relations, M. Clark propose :

La tenue de rencontres régulières entre le Premier ministre canadien et le Président du Conseil européen ;
Des discussions suivies entre le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et son homologue européen ;
Des contacts étroits entre experts canadiens et européens ;
Une présence canadienne accrue à la Commission européenne ;
L'examen de la possibilité d'un arrangement formel de libéralisation du commerce entre le Canada et la CE.

59. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 120*, 30 mai 1990 ; voir aussi Ministère du Commerce extérieur, *Déclaration no 90/33* et *Déclaration no 90/34*, 28 mai 1990.
60. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 126*, 1^{er} juin 1990.
61. Il s'agit des *Discours no 90/32* (26 mai 1990), *no 90/35* (31 mai 1990) et *no 90/38* (20 juin 1990).

en Europe, l'avènement de l'Europe de 1993 et les négociations de l'*Uruguay Round*.⁶⁵

2 – L'Allemagne fédérale

Le ministre des Affaires étrangères de l'Ouest, M. Hans-Dietrich Gensher, était de passage au Canada les 4 et 5 avril pour tenir des consultations avec son homologue canadien, M. Joe Clark. Si de nombreuses questions bilatérales et multilatérales étaient abordées, la question de l'unification des Allemandes dominait toutefois les discussions entre les deux ministres.⁶⁶

3 – L'Espagne

Pour la première fois depuis 1976, un chef de gouvernement espagnol effectuait une visite officielle au Canada. Accompagné de quelques ministres et de gens d'affaires, M. Felipe Gonzalez séjourna les 14 et 15 mai à Ottawa, Toronto et Montréal. À cette occasion, l'attention était particulièrement portée sur l'état des échanges commerciaux canado-espagnols et les deux pays s'engageaient à accroître leurs relations à ce chapitre et à considérer l'éventuelle participation d'entreprises canadiennes et espagnoles au développement de pays latino-américains. Le dossier des pêches était également soulevé par le Premier ministre canadien qui se disait « encouragé » par l'attitude de M. Gonzalez. Celui-ci s'était déclaré, en conférence de presse, en faveur de la conservation des ressources halieutiques tout en demandant que soient effectuées des études scientifiques plus poussées sur l'état des stocks.⁶⁷

4 – La Finlande

Du 26 au 29 mai, en compagnie d'une dizaine de dirigeants d'entreprises, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, dirigeait en Finlande une mission de promotion du commerce.⁶⁸ Au cours de ce séjour, M. Crosbie signait avec son homologue, M. Pertti Salolainen, un accord sur les services aériens et convenait d'un accord sur les mesures d'impositions fiscales. Les deux pays concluaient également un accord administratif dans le domaine de la science et

55. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 105*, 18 mai 1990, et *Communiqué no 115*, 25 mai 1990; Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/30*, 25 mai 1990.
56. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 063*, 30 mars 1990; *Le Devoir*, 6 avril 1990, p. 5; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 6 avril 1990, p. A5.
57. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 10 mai 1990 et *Discours*, 15 mai 1990; *Le Journal de Québec*, 12 mai 1990, cité par l'*Argus*, 15 mai 1990, pp. A17 et A18 et Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 17 mai 1990, p. A10.
58. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 113*, 24 mai 1990.

le groupe a conclu que la réglementation américaine interdisant l'importation de petits homards était une mesure de conservation justifiable et non une restriction à l'importation comme le prétendait le Canada. Les deux parties consultèrent au cours des 90 prochains jours les représentants des différents secteurs concernés pour tenter de parvenir à un accord.⁵¹

Par ailleurs, le Canada annonçait au cours du trimestre l'ouverture de nouveaux bureaux commerciaux aux États-Unis, l'un à Denver au Colorado et l'autre à Princeton au New Jersey. Ces additions portent à 28 le nombre des bureaux commerciaux canadiens dans ce pays.⁵²

H — Le Canada et l'Europe occidentale*

1 — La CE

Les dirigeants canadiens poursuivaient leurs efforts de sensibilisation auprès des Européens dans le dossier des pêcheries de l'Atlantique du Nord-Ouest. En début de trimestre, le ministre du Commerce extérieur et celui des Pêches et des Océans, MM. John Crosbie et Bernard Valcourt, se rendaient brièvement à Dublin puis à Bruxelles pour y rencontrer M. John Wilson, le ministre irlandais chargé des Pêcheries et actuel président du Conseil des ministres des Pêcheries de la CE et M. Manuel Marín, commissaire aux Pêcheries de la CE. M. Marín recevait une copie du plus récent rapport canadien sur les réserves de morue du Nord.⁵³ Environ un mois plus tard, les discussions se continuèrent en sol canadien alors que M. Marín se rendait à Ottawa les 9 et 10 mai pour s'entretenir de nouveau avec MM. Crosbie et Valcourt.⁵⁴

Cette question réapparaissait à la fin du mois de mai lors des entretiens ministériels qui se tenaient à l'occasion de la huitième rencontre du Comité Canada-CE et du passage au Canada du premier vice-président de la CE et chargé des Relations extérieures et de la Politique commerciale, M. Frans Andriessen. Prenant acte du bon déroulement des discussions de mai, les deux parties convenaient de poursuivre dans cette voie en améliorant leur collaboration pour la recherche scientifique et la surveillance des eaux de cette région. Parmi les autres sujets discutés lors de cette rencontre, mentionnons la situation politique

51. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 114*, 25 mai 1990; *Le Devoir*, 26 mai 1990, p. B4; Drew Fagan et Kevin Cox, *The Globe and Mail*, 26 mai 1990, p. B1 et B4; Madeleine Drouhan, *The Globe and Mail*, 25 juin 1990, p. B3.
52. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 103*, 17 mai 1990 et *Communiqué no 133*, 13 juin 1990.
- * Le lecteur se référera à la partie I de la rubrique URSS et Europe de l'Est pour l'exposé de la révision de la politique canadienne en Europe.
53. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 067*, 3 avril 1990; *Le Devoir*, 6 avril 1990, p. 15.
54. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 092*, 8 mai 1990.

laquelle un large éventail de sujets étaient à l'ordre du jour. Au plan international, MM. Bush et Mulroney s'entretenaient, entre autres, de la situation en Europe tandis qu'au chapitre des relations bilatérales ils abordaient les dossiers commerciaux litigieux et les questions environnementales.⁴⁶ Sur ce dernier point, M. Mulroney indiquait en conférence de presse que les mécanismes de négociation pour un accord bilatéral sur les pluies acides seront mis sur pied dès l'adoption du projet de loi sur la salubrité de l'air par le Congrès américain.⁴⁶ Signalements qu'au cours du trimestre, la Chambre des représentants entérinait un projet de loi sur ce sujet. Le Sénat ayant déjà adopté un projet semblable, des membres des deux Chambres se réuniront maintenant pour rédiger un texte commun.⁴⁷

La rencontre Bush-Mulroney était suivie trois jours plus tard par un bref dîner de travail à Washington entre le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et son homologue américain. À cette occasion, les deux ministres discutaient de la réunification des Allemagnes et des préoccupations de l'URSS à l'égard de l'intégration d'une Allemagne unie au sein de l'OTAN.⁴⁸

2 – Les relations commerciales

La Commission mixte du commerce canado-américain tenait sa troisième réunion le 18 mai à Toronto. Le ministre canadien du Commerce extérieur et la Représentante au commerce des États-Unis se déclaraient satisfaits des progrès de l'Accord de libre-échange et finalisaient notamment l'entente sur l'élimination anticipée des droits de douane pour plus de 400 produits.⁴⁹ M. Crosbie et Mme Hillis discutaient aussi de certains différends commerciaux dont celui de la bière, ravivé à la suite d'une plainte déposée par un brasseur américain réclamant la levée des obstacles imposés par les sociétés provinciales des alcools aux exportations américaines de bière. En 1988, le GATT avait jugé discriminatoires les politiques des provinces canadiennes dans ce domaine.⁵⁰

Le 25 mai, le groupe spécial chargé d'examiner les prescriptions américaines sur la taille du homard remettait son rapport final. Dans une décision partagée,

45. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 27 mars 1990; Maurice Girard, *Le Devoir*, 10 avril 1990, p. 2; Jennifer LEWINGTON et Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 10 avril 1990, p. A11.
46. *Le Devoir*, 11 avril 1990, p. 8; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 11 avril 1990, pp. A1 et A2.
47. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 24 mai 1990.
48. Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, 13 avril 1990, p. A4.
49. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 104*, 18 mai 1990; sur l'élimination des droits de douane voir aussi, Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 084*, 2 avril 1990 et *The Globe and Mail*, 20 avril 1990, p. B3.
50. James RUSK, *The Globe and Mail*, 19 mai 1990, p. B3; Marie TISON, *Le Devoir*, 17 mai 1990, p. 11.

leurs travaux de recherche depuis leur précédente rencontre en 1989 et posaient les jalons d'une stratégie environnementale pour cette région. Leur recommandation de tenir en 1990 une réunion ministérielle sur ce sujet était accueillie favorablement par les autorités canadiennes.⁴¹ Toujours en avril se tenait à Washington une conférence sur le réchauffement des températures à laquelle participaient les ministres canadiens de l'Énergie et de l'Environnement. Les pays représentés débattaient de la nécessité de produire de nouvelles études scientifiques sur ce sujet et d'une harmonisation entre les mesures de contrôle et les coûts d'application de celles-ci.⁴²

À la mi-mai, une délégation canadienne dirigée par le ministre de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, se rendait à Bergen, en Norvège. M. Pierre-Marc Johnson, professeur au Centre de médecine, d'éthique et de droit de l'Université McGill, était choisi comme rapporteur général pour cette conférence organisée sous les auspices des Nations Unies. Les participants cherchaient à établir un programme commun en matière d'environnement et planifiaient la tenue de la Conférence de 1992 sur le développement et l'environnement.⁴³

La dernière réunion du trimestre avait lieu à Londres du 27 au 29 juin et se penchait sur la protection de la couche d'ozone et les suites du Protocole de Montréal. Le nouveau ministre de l'Environnement, M. Robert de Cotret, se prononçait en faveur d'un renforcement des mesures de protection. Dans cette perspective, il annonçait que le Canada prohibera l'utilisation des chlorofluocarbures d'ici 1997, soit deux ans avant l'échéance prévue. Quant à l'utilisation de produits chimiques, il désire en voir bannir l'utilisation d'ici l'an 2000. Enfin, le ministre de Cotret réaffirmait le soutien du Canada à un Fonds international destiné au financement des mesures de protection de la couche d'ozone dans les pays en développement.⁴⁴

G — Les relations canado-américaines

1 — La rencontre Bush-Mulroney

Le Premier ministre canadien et le Président américain conservaient le style informel et rapide de leurs réunions précédentes alors qu'ils se rencontraient pour une cinquième fois depuis le début 1989. Le 10 avril, le Président américain se déplaçait à Toronto pour une visite de quelques heures au cours de

41. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 079*, 12 avril 1990 et *Communiqué no 085*, 24 avril 1990; Robert MATAS, *The Globe and Mail*, 18 avril 1990, p. A8.

42. *Le Devoir*, 18 avril 1990, pp. 1 et 10; Jennifer LEWINGTON et Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 19 avril 1990, p. A10.

43. Clément TRUDEAU, *Le Devoir*, 3 mai 1990, p. 15; *The Globe and Mail*, 11 mai 1990, p. A5 et 17 mai 1990, p. A3.

44. *Le Devoir*, 28 juin 1990, p. 3; Craig MCINNIS, *The Globe and Mail*, 28 juin 1990, p. A4; voir aussi Pierre APRIL, *Le Devoir*, 14 juin 1990, p. 3.

8 – L'OEA

La ministre des Relations extérieures et du Développement international représentait le Canada à la 20^{ème} Assemblée générale de l'Organisation des États américains qui avait lieu du 4 au 8 juin dans la capitale paraguayenne. Tel que prévu, le Canada soumettait plusieurs propositions visant à renforcer les structures de cette organisation et à lui conférer un rôle davantage politique. Parmi celles-ci, mentionnons la tenue de réunions régulières des chefs d'État et de gouvernement, la création d'un Bureau des affaires politiques et une révision du barème des contributions des membres en fonction de critères plus équitables. D'autre part, le Canada devait également profiter de sa première participation à une Assemblée de l'OEA pour proposer officiellement sa candidature au sein de la CICAD, la Commission internationale de lutte contre l'abus des drogues.³⁸

9 – Autres rencontres économiques multilatérales

La 31^{ème} réunion annuelle de la Banque inter-américaine de développement (BID) et la 23^{ème} Assemblée annuelle du Conseil des gouverneurs de la Banque asiatique de développement (BASD) avaient lieu au cours du trimestre, la première à Montréal du 1^{er} au 4 avril, la seconde à New Delhi du 2 au 4 mai. À Montréal, M. Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, était élu à la présidence du Conseil des gouverneurs de la BID, fonction qu'il assumera pour la prochaine année. Plusieurs ministres canadiens se joignaient à ces quatre journées de discussions. Dans leurs interventions, ils se déclaraient favorables à une revitalisation des programmes et des stratégies de la BID, à une meilleure coordination des prêts accordés et à une implication accrue de la Banque en matière d'environnement.³⁹ Un mois plus tard, Mme Landry agissait à titre de gouverneur par intérim pour représenter le Canada à la BASD. Elle devait alors mettre en évidence l'importance de la protection de l'environnement et de la participation des femmes au développement dans la définition des politiques de la Banque asiatique. Les participants décidaient de tenir la prochaine Assemblée de la BASD à Vancouver en avril 1991.⁴⁰

10 – Les rencontres multilatérales sur l'environnement

Quatre rencontres sur l'environnement retenaient l'attention au cours du trimestre. D'abord, du 18 au 23 avril, des scientifiques des huit pays circumpolaires se réunissaient à Yellowknife pour discuter des problèmes environnementaux de l'Arctique. Ces spécialistes exposaient à cette occasion les résultats de

38. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 123*, 31 mai 1990; Gilles BERTIN, *Le Devoir*, 6 juin 1990, p. 10.
39. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 90/18*, 2 avril 1990 et *Déclaration no 90/19*, 4 avril 1990; *Le Devoir*, 2 avril 1990, p. 2; *The Globe and Mail*, 5 avril 1990, p. B9; *Le Devoir*, 2 avril 1990, p. 2; *The Globe and Mail*, 2 avril 1990, p. B3, *Le Devoir*, 3 avril 1990, p. 2; *The Globe and Mail*, 3 avril 1990, p. B6.
40. ACPI, *Communiqué no 90-29*, 26 avril 1990 et *Communiqué no 90-32*, 8 mai 1990.

mondiale du commerce.³⁴ Les modalités de cette proposition étaient précisées quelques jours plus tard au Mexique lors de la réunion informelle des ministres du Commerce. Intitulé *Renforcement du système commercial multilatéral ouvert*, le texte canadien présente le cadre institutionnel qui régirait le commerce mondial après l'achèvement et la réussite de l'actuel cycle de négociations commerciales. Puisque cette stratégie s'appuie sur les éléments discutés depuis le début des NCM, « le Canada n'envisage cette initiative que dans le contexte d'importants résultats sur le fond des négociations » expliquait M. Crosbie. En plus d'englober les éventuels acquis des NCM, le cadre institutionnel proposé par le Canada prévoit un système de règlement des différends plus efficace, l'élimination des problèmes de retard et de blocage des décisions des groupes spéciaux et l'établissement de liens plus solides avec les autres organisations économiques internationales. Le Canada entend dès à présent mettre en place un plan de travail de façon à amener les ministres de l'*Uruguay Round* à se prononcer sur cette question lors de la réunion de décembre.³⁵

Outre ce dossier, les ministres participant à la Réunion du Mexique et ceux de la Quadrilatérale qui se retrouvaient le mois suivant, se concentraient sur les moyens d'intensifier les négociations pour respecter l'échéance de fin d'année. De son côté, le Canada entreprenait une série de consultations bilatérales avec les autres pays membres des NCM. La première avait lieu pendant le passage de M. Crosbie au Mexique, la seconde quelques semaines plus tard alors qu'un groupe de conseillers canadiens se rendait dans divers pays de la région Asie-Pacifique.³⁶

7 - L'OCDE

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, et le ministre d'État aux Finances, M. Gilles Loiseleur, participaient à la réunion ministérielle de l'OCDE qui se tenait à Paris. Les ministres entendaient notamment faire part à leurs homologues de leur appui aux réformes économiques en Europe et à l'amélioration des relations entre l'OCDE et les pays non-membres. Pendant son séjour en France, le ministre Crosbie tenait également des entretiens bilatéraux avec le ministre français du Commerce extérieur, M. Jean-Marie Rausch, et le ministre de l'Agriculture, M. Henri Nallet.³⁷

34. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 077*, 11 avril 1990 et *Déclaration no 90/22*, 11 avril 1990, *Le Devoir*, 12 avril 1990, p. 11; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, pp. B1 et B4.
35. Pour plus de détails voir Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 082*, 19 avril 1990.
36. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 088*, 1^{er} mai 1990; voir aussi Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 070*, 5 avril 1990; *Le Devoir*, 21 mars 1990, p. A1 et Linda HOSSIE, *The Globe and Mail*, 23 avril 1990, p. B4.
37. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 119*, 29 mai 1990.

M. Michael Wilison et le Gouverneur de la Banque du Canada, M. John Crow, étaient présents à cette réunion.³⁰

Ces mêmes sujets étaient repris à Washington les 7 et 8 mai lors de la deuxième réunion du G-7 et de la réunion annuelle du Groupe des Dix. Celles-ci précédèrent, comme on le sait, la rencontre du Comité intermédiaire du Conseil des gouverneurs du FMI qui était présidée par le ministre canadien des Finances. Laisée en suspens depuis plusieurs mois, la question de la révision des quotes-parts était le principal sujet débattu à cette occasion et les 22 membres parvenaient à un accord sur une augmentation de 50 % des cotisations.³¹ La veille à la réunion du G-7, M. Wilison avait jugé « approprié » un tel relèvement et avait exprimé le souhait d'obtenir un compromis sur cette question lors de la réunion du Comité.

5 – La Francophonie

Le dossier de la chaîne francophone TV5 défrayait encore une fois l'actualité alors que les ministres du Canada, du Québec, de la Suisse, de la Belgique et de la France chargés du dossier de la télévision francophone se réunissaient à Montréal, le 21 mai. Ils décidaient de modifier les structures de la chaîne TV5 en instituant une Conférence des ministres responsables de TV5 qui se réunira désormais au moins une fois par année et en réunissant en un seul Conseil les deux conseils de coopération de TV5 Europe et TV5 Québec-Canada. À l'issue de cette rencontre, les discussions devaient se poursuivre au niveau des conseillers des ministres pour examiner les aspects administratifs et juridiques des propositions de TV5 en Europe et au Canada.³²

On apprenait le 20 avril que M. Marc Lortie, membre du personnel de l'ambassade canadienne de Paris, sera le représentant du Premier ministre canadien lors du prochain Sommet francophone. M. Lortie remplace M. Jean-Paul Hubert qui a été assigné le trimestre dernier auprès de l'OEA.³³

6 – Le GAT et les réunions des ministres du Commerce sur les NCM

L'implication du Canada au sein du GAT était sans contredit marquée ce trimestre-ci par la proposition faite en avril par le ministre Crosbie à Genève d'un élargissement de cette institution pour en faire une véritable organisation

30. Jean-Pierre LEGAUT, *Le Devoir*, 5 avril 1990, p. 9; Martin MITTELSTAEDT, *The Globe and Mail*, 7 avril 1990, pp. B1 et B6; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 1990, pp. B1 et B4.
31. Bulletin du FMI, 28 mai 1990, pp. 145-148; Jennifer LEWINGTON, *The Globe and Mail*, 7 mai 1990, pp. B1 et B8; *Le Devoir*, 8 mai 1990, p. 5; *Le Devoir*, 9 mai 1990, p. 9; *The Globe and Mail*, 9 mai 1990, p. B3.
32. *La Presse*, 22 mai 1990, citée par *l'Argus*, 22 mai 1990, p. A19; Paul CAUCHON, *Le Devoir*, 22 mai 1990, p. 2; voir aussi Bernard DESCOUREUX, *Le Devoir*, 10 mai 1990, p. 10.
33. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 20 avril 1990.

3 – La CSCE, la coopération économique et les droits humains

Dans le cadre du processus permanent de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), les pays membres se retrouvaient à deux reprises, soit pour discuter de la coopération économique, soit pour se pencher sur les droits de la personne. Ils se réunissaient d'abord à Bonn du 19 mars au 11 avril. Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie se joignait les 9, 10 et 11 avril à la délégation canadienne et aux représentants du secteur privé déjà présents pour participer aux sessions plénières. Il prenait la parole le 10 avril en soulignant la nécessité pour l'Europe de l'Est de réussir le passage de l'économie planifiée à une économie de marché et le rôle de premier plan que seront appelées à jouer dans cette transition la CSCE et la Communauté européenne. « À ce stade-ci, expliquait-il, notre objectif devrait consister à faire tout notre possible pour réduire les perturbations et faciliter la transition. Voilà pourquoi le Canada a pris activement part aux initiatives du groupe des 24 à l'appui du processus de réforme en Pologne et en Hongrie et (...) participe de près aux négociations en cours visant à établir la Banque pour la reconstruction et le développement de l'Europe ». ²⁸

C'est le secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui participait les 5 et 6 juin avec ses homologues des pays de la CSCE à la Conférence de Copenhague sur la dimension humaine qui se poursuivait au niveau des experts jusqu'au 29 juin. M. Clark rappelait dès le début la nécessité d'un engagement ferme envers la tolérance politique et les droits des minorités. Il proposait également « que soit ajoutée au mécanisme de la dimension humaine une nouvelle mesure qui permettrait d'apaiser les conflits et de promouvoir le dialogue grâce à la nomination de rapporteurs chargés d'enquêter sur certaines situations et de faire rapport aux gouvernements concernés et à la CSCE ». ²⁹ Le problème des minorités fut d'ailleurs l'un des sujets dominants de la Conférence et, si les participants en arrivaient à un consensus sur les droits individuels et consolident les principes du pluralisme politique, des élections libres et de la primauté du droit, ils ne parvenaient pas à s'entendre sur cette question.

4 – Le FMI, la Banque mondiale et le Groupe des Sept

Comme il est d'usage à chaque printemps, les ministres de l'Économie et des Finances des pays industrialisés et en développement se fixaient rendez-vous à Washington pour les réunions annuelles du FMI et de la Banque mondiale. Les membres du Groupe des Sept avaient tenu dès le 7 avril une réunion à Paris avec l'ordre du jour la stabilisation du yen et des marchés de change, l'union monétaire allemande et la croissance des pays de l'Est. Le ministre des Finances,

28. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 90/21*, 10 avril 1990; voir aussi, Gouvernement du Canada, *Communiqué no 051*, 16 mars 1990.
29. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/36*, 6 juin 1990; *Le Devoir*, 7 juin 1990, p. A13.

Du 23 au 28 avril, le Canada prenait part à une session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'ONU consacrée à la relance de la croissance économique et du développement.²¹ Le ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, dirigeait la délégation canadienne à cette session spéciale devant laquelle elle prenait la parole le deuxième jour. Elle développait lors de son discours quelques thèmes généraux dont le pluralisme économique, la stabilité régionale et la nécessité d'élaborer des politiques nationales saines, principes qu'elle présentait comme des éléments clés d'un développement et d'une croissance durables.²²

Par ailleurs, le gouvernement canadien versait le 9 avril \$1,5 million au Fonds des Nations Unies pour le maintien de la paix au Cambodge. Ce montant constituait un versement anticipé pour le financement de la mission onusienne qui doit se rendre dans ce pays et à laquelle le Canada se joindra.²³

2 – Le Commonwealth

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, présidait les 16 et 17 mai la sixième session du Comité des ministres des Affaires étrangères du Commonwealth sur l'Afrique australe qui avait lieu à Abuja au Nigéria.²⁴ Cette réunion, à laquelle était invité M. Nelson Mandela, portait essentiellement sur la situation en Afrique du Sud et l'administration des sanctions. Sur ce sujet, le secrétaire d'État déclarait que même si « le gouvernement d'Afrique du Sud semble déterminer à apporter des changements fondamentaux (...) les pressions doivent être maintenues » et utilisées en tant qu'« instrument au service d'un règlement pacifique et négocié ». ²⁵ M. Clark indiquait également que le comité doit accorder une nouvelle priorité à son mandat afin d'aider à la préparation d'une société post-apartheid. Dans cette perspective, le Canada augmentera les montants destinés aux programmes d'éducation et de formation des Noirs sud-africains.²⁶

Signalons enfin qu'en préparation de cette rencontre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'était arrêté à Athènes le 13 mai pour y rencontrer le ministre sud-africain des Affaires étrangères, M. P. Botha, auprès de qui il s'était enquis des efforts entrepris par Pretoria pour faire cesser le régime de l'apartheid.²⁷

21. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 084*, 24 avril 1990.
22. ACDI, *Discours*, 24 avril 1990.
23. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 075*, 9 avril 1990.
24. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 093*, 9 mai 1990.
25. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/28*, 16 mai 1990; voir aussi *Le Devoir*, 17 mai 1990, p. 5.
26. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 102*, 17 mai 1990.
27. *Le Devoir*, 14 mai 1990, p. 5.

F — Les politiques d'immigration

En début de trimestre, le Canada imposait à certains passagers transitant par les aéroports internationaux de Gander et de Mirabel l'obligation de détenir un visa. D'oresnavant, toute personne qui doit normalement être munie d'un visa pour venir au Canada et qui se trouve à bord d'un vol à destination d'un tiers pays mais faisant une escale technique dans ces aéroports devra également être munie d'un visa pour ces vols. Le gouvernement fédéral désire par ce geste limiter l'entrée au pays des personnes qui profitaient d'une telle escale pour revendiquer le statut de réfugié. Au cours des trois derniers mois, plus de 2000 personnes ont fait une demande d'asile dans ces circonstances, la province de Terre-Neuve étant particulièrement touchée par cette situation.¹⁶

Par ailleurs, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration accordait deux subventions au cours du printemps. La première d'un montant de \$5 millions était versée au Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés afin de soutenir cet organisme dans son aide aux réfugiés vietnamiens de la mer¹⁷, la seconde, d'une valeur de \$15 millions était destinée à permettre aux immigrantes et aux réfugiées au Canada l'accès à un plus grand nombre de cours de langue et de services d'orientation.¹⁸

F — Organisations et réunions internationales

1 — L'ONU et la session spéciale de l'Assemblée générale

Le Secrétaire général des Nations Unies, M. Javier Pérez de Cuellar effectuait une visite officielle au Canada du 27 au 30 mai.¹⁹ La visite précédente de M. Pérez de Cuellar avait eu lieu en 1985 et celle-ci devrait être sa dernière puisque son mandat à la tête de l'ONU se termine l'année prochaine. Le passage du Secrétaire général au pays était notamment marqué par sa rencontre avec le Premier ministre avec lequel il s'entretenait de l'application du Canada au sein des Nations Unies. M. Mulroney signalait également la Convention des Nations Unies sur les droits de l'enfant. Le Sommet pour l'enfance que M. Mulroney coprésidera en septembre prochain étudiera les principes de cette convention et les applications qu'elle peut générer pour la protection des droits de l'enfant. Après Ottawa et Toronto, le Secrétaire général des Nations Unies se rendait à Montréal puis à Québec où l'université Laval lui décernait un doctorat honorifique.²⁰

16. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-09*, 3 avril 1990.
17. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-08*, 2 avril 1990.
18. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-12*, 28 mai 1990.
19. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 17 mai 1990.
20. *The Globe and Mail*, 29 mai 1990, p. A9.

promotion sont ainsi prévues au cours de l'année dans les domaines du commerce, du tourisme et de l'investissement.¹¹ Par ailleurs, trois semaines plus tard, le gouvernement canadien octroyait \$1,6 million dans le cadre du programme *Horizon le Monde* et de son volet *Pacifique 2000* afin d'appuyer la création d'un programme d'étude des langues asiatiques et des pratiques commerciales des pays de la région Asie-Pacifique. La contribution fédérale s'élève à \$800 000 en dotation et \$800 000 en subvention de fonctionnement et ce pour les cinq prochaines années.¹²

D — Les politiques d'aide au développement

À six jours d'intervalle, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures prononçait à Edmonton et à Toronto deux discours identiques sur l'aide publique au développement. Il y développait le thème de l'importance de l'APD en période d'austérité économique et de restrictions budgétaires. M. Clark énumérait alors une série d'arguments en faveur de l'APD et citait parmi ceux-ci les investissements canadiens à long terme, le potentiel que représentent ces marchés, la sécurité qui découle d'une lutte au trafic de la drogue et les effets positifs d'un développement qui préserve l'environnement. Une stratégie « globale et active » d'aide au développement est « inséparable » de la politique étrangère canadienne et des valeurs collectives de la société, concluait-il.¹³

Les septièmes consultations annuelles entre le secteur privé et l'ACDI avaient lieu les 5 et 6 juin à Ottawa. La ministre des Relations extérieures et du Développement international et le président de l'ACDI se joignaient aux participants pour se pencher sur le rôle du secteur privé en tant que partenaire de développement et traiter entre autres choses de la décentralisation, des perspectives budgétaires et des services professionnels.¹⁴

Durant la période comprise entre le 10 avril et le 7 mai, l'ACDI accordait un total de dix contributions à diverses institutions et universités canadiennes pour des projets de développement à l'étranger. Le financement varie de \$400 000 à \$3,16 millions et représente un montant global de \$9,3 millions.¹⁵

11. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 071*, 6 avril 1990, et *Déclaration no 90/20*, 6 avril 1990.
12. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 087*, 26 avril 1990.
13. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/23*, 20 avril 1990, et *Déclaration no 90/25*, 26 avril 1990.
14. *CanadaExport*, 15 mai 1990, vol. 8, n° 9, p. 5.
15. Pour plus de détails sur ces dix projets, consulter les communiqués de l'ACDI n° 90-19, 90-20, 90-21, 90-22, 90-24, 90-25, 90-27, 90-28, 90-30 et 90-31.

session était également marquée par ce qu'on a appelé le « message de Turnberry », un court texte placé en préambule du communiqué final qui exprime la nécessité de comprendre les intérêts légitimes de tous les États en matière de sécurité et offre amitié et coopération à l'Union soviétique et aux autres pays européens.⁶ Par ailleurs, la ville de Vancouver accueillait du 15 au 18 mai la réunion annuelle du Comité scientifique de l'OTAN. Le ministre des Sciences, M. William Winegard, représentait M. Clark en sa qualité d'invité d'honneur à cette rencontre.⁷ Plus tôt en avril, le Canada participait à un autre projet de l'OTAN en versant une contribution de \$75 000 au Programme de bourses de recherche sur les institutions démocratiques.⁸

2 — L'ouverture des espaces aériens

Au trimestre de dernier, les ministres des Affaires étrangères membres de l'OTAN et du Pacte de Varsovie s'étaient quittés à Ottawa en laissant à leurs représentants officiels le soin de poursuivre les négociations devant aboutir à un traité sur l'ouverture des espaces aériens. Le chef de la délégation canadienne, M. John Noble, se rendait ainsi à Budapest le 23 avril pour retrouver ses homologues de l'Ouest et de l'Est. Après deux semaines de discussions, les participants ne s'entendaient toujours pas et la date du 12 mai prévue pour la signature d'une entente par les ministres était repoussée.⁹ La deuxième phase de négociation se terminait donc le 10 mai, les mécontentes au niveau technique demeurant sensiblement les mêmes qu'en février.

3 — Échanges militaires canado-soviétiques

Les échanges militaires canado-soviétiques amorcés l'année dernière se poursuivaient au cours du trimestre. En mai, une délégation soviétique visitait au Canada plusieurs collèges militaires tandis que des spécialistes canadiens effectuaient à Moscou et à Leningrad un séjour d'une semaine dans le cadre d'une tournée des musées militaires.¹⁰

C — Les politiques économiques et commerciales

Le 6 avril, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, dévoilait un nouveau projet d'aide aux entreprises des provinces de l'Atlantique destiné à promouvoir leurs activités en Nouvelle-Angleterre. De nombreuses activités de

6. *La Presse*, 8 juin 1990, p. C10; *The Ottawa Citizen*, 9 juin 1990, p. 10; *The Globe and Mail*, 9 juin 1990, p. A3; *Le Monde*, 10-11 juin 1990, p. 5.
 7. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 100*, 14 mai 1990.
 8. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 66*, 3 avril 1990.
 9. Jocelyn Coulon, *Le Devoir*, 24 avril 1990, p. 5; *Le Devoir*, 5 mai 1990, p. A5; *The Globe and Mail*, 5 mai 1990, p. A5; *Le Devoir*, 12 mai 1990, p. A6.
 10. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 23/90*, 14 mai 1990.

réflexion sur les dossiers entourant l'avenir de l'Alliance militaire et la sécurité européenne. La première réunion, celle du Groupe des plans nucléaires (GPN), avait lieu à Kananaskis, en Alberta les 9 et 10 mai. Le ministre de la Défense nationale, M. Bill McKnight recevait les délégations des 14 pays participant à cette 47^{ème} réunion du GNP.² La décision américaine de ne pas moderniser les missiles à courte portée Lance et l'artillerie nucléaire était endossée à cette occasion. À ce chapitre, le communiqué final précise que, si « l'utilité des systèmes nucléaires dont les portées sont les plus courtes va en diminuant (...) les systèmes nucléaires très (sic) stratégiques, se distinguant par leur souplesse d'emploi et par une longue portée, acquerront une importance relativement plus grande ». ³ Toutefois, aucune décision sur le déploiement des missiles air-sol tactiques (TASM) n'était officiellement arrêtée. La déclaration finale saluait également les changements survenus en Europe de l'Est tout en notant que la modernisation des forces nucléaires soviétiques continue de représenter un poids militaire substantiel.

Les ministres de la Défense se rencontraient de nouveau à Bruxelles les 22 et 23 mai pour discuter de diverses questions dont les sommes accordées aux budgets de défense et les négociations sur le désarmement. ⁴ Un dossier impliquant particulièrement le Canada, celui de l'établissement d'un nouveau centre d'entraînement pour les vols aériens à basse altitude, était également examiné à cette occasion et les participants choisissaient de ne pas aller de l'avant avec ce projet, que ce soit pour le site de Goose Bay au Labrador ou pour celui de Konya en Turquie. Le ministre canadien qualifiait de « regrettable » cette décision qui, selon lui, privera l'OTAN d'une « importante contribution » en matière de sécurité et empêchera les habitants de cette région du pays de bénéficier des retombées économiques qu'aurait pu générer cette activité. M. McKnight confirmait par la même occasion que les opérations d'entraînement aérien actuellement menées à Goose Bay ne seront pas affectées par le geste de l'OTAN. ⁵

La troisième session du printemps avait lieu les 7 et 8 juin à Turnberry, en Ecosse, et elle réunissait cette fois les ministres des Affaires étrangères. Ici encore, le statut d'une Allemagne unifiée, le rôle futur de l'OTAN et le désarmement en Europe étaient à l'ordre du jour. Au cours de cette réunion, les ministres exprimaient le désir de répondre positivement à certaines préoccupations de l'URSS afin d'encourager l'acceptation, par Moscou, d'une Allemagne unie membre de l'Alliance atlantique. Les ministres convenaient aussi de formuler de nouvelles propositions sur la réduction des forces conventionnelles en Europe. Cette

2. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 14/90*, 16 mars 1990.
3. *Le Monde*, 12 mai 1990, p. 4; Miro CERNETTI, *The Globe and Mail*, 11 mai 1990, pp. A1 et A2; *The Ottawa Citizen*, 11 mai 1990, p. A10.
4. *The Toronto Star*, 21 mai 1990, p. A4; *Le Devoir*, 23 mai 1990, p. 4; *The Gazette*, 24 mai 1990, p. A12.
5. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 24/90*, 22 mai 1990; Kevin Cox, *The Globe and Mail*, 23 mai 1990, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 23 mai 1990, p. 2 et *The Ottawa Citizen*, 23 mai 1990, p. A6.

A — Aperçu général

Ce trimestre de printemps était encore l'occasion de nombreuses réunions internationales que ce soit celles, récurrentes, du FMI, de la Banque mondiale et de l'OTAN ou celles, ponctuelles, tenues dans le cadre de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe. Si un trait commun unissait ces rencontres multilatérales, c'est bien celui de l'adaptation aux nouvelles réalités européennes et de ses répercussions sur les alliances militaires ou sur l'économie internationale.

Le Canada aussi s'ajustait à cette situation et le ministère des Affaires extérieures terminait au cours du trimestre la redéfinition de la politique étrangère canadienne à l'égard du continent européen. Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures en exposait la teneur à trois reprises en insistant sur une nouvelle orientation pour l'OTAN, un rôle élargi pour la CSC et un renforcement des relations avec la Communauté européenne.

D'autre part, à la fin du mois de mai, le Premier ministre devait attribuer à d'autres membres du Conseil des ministres les responsabilités laissées vacantes par la démission de M. Lucien Bouchard. C'est M. Robert de Cotret, le président du Conseil du Trésor qui était désigné à la tête du ministère de l'Environnement alors que M. Marcel Masse voyait s'ajouter à ses fonctions actuelles de ministre des Communications celle de ministre responsable du suivi des Sommets de la Francophonie et de la liaison avec l'ACCT¹.

B — Les politiques de défense

1 — L'OTAN

Les diverses rencontres tenues dans le cadre de l'OTAN au cours du printemps permettaient aux pays membres de cette organisation de poursuivre leur

H. Le Canada et l'Europe occidentale	19
1. La CE	19
2. L'Allemagne fédérale	20
3. L'Espagne	20
4. La Finlande	20
5. La France	21
I. Le Canada, l'Urss et l'Europe de l'Est	21
1. La politique canadienne à l'égard de l'Europe	21
2. L'Urss	22
3. Les élections en Europe de l'Est	23
4. L'aide humanitaire et l'aide au développement	24
J. Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes	24
1. Cuba	24
2. Haïti	24
3. Le Mexique	25
K. Le Canada et le Moyen-Orient	25
1. La situation dans les territoires occupés	25
2. Le Yémen	26
L. Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)	26
1. L'Afrique du Sud	26
2. L'Éthiopie	26
3. Le Zaïre	27
4. L'aide humanitaire et l'aide au développement	27
M. Le Canada, l'Asie et l'Océanie	28
1. Le voyage en Asie de la ministre des Relations extérieures et du Développement international	28
2. Hong-Kong	28
3. Le Myanmar	28
4. L'aide humanitaire et l'aide au développement	29
N. Chronologie thématique	29

Table des matières

Présentation

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense	7
1. L'OTAN	7
2. L'ouverture des espaces aériens	9
3. Échanges militaires canado-soviétiques	9
C. Les politiques économiques et commerciales	9
D. Les politiques d'aide au développement	10
E. Les politiques d'immigration	11
F. Organisations et réunions internationales	11
1. L'ONU et la session spéciale de l'Assemblée générale	11
2. Le Commonwealth	12
3. La CSE, la coopération économique et les droits humains	13
4. Le FMI, la Banque mondiale et le Groupe des Sept	13
5. La Francophonie	14
6. Le GATT et les réunions des ministres du Commerce sur le NCM ..	14
7. L'OCDE	15
8. L'OEAE	16
9. Autres rencontres économiques multilatérales	16
10. Les rencontres multilatérales sur l'environnement	16
G. Les relations canado-américaines	17
1. La rencontre Bush-Mulroney	17
2. Les relations commerciales	18

Présentation

La revue *Études internationales* publie depuis maintenant dix ans une chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadien et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les relations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre – cet ouvrage porte sur la période d'avril à juin 1990 –, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent, elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entretient le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce aux Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Hélène GALARNEAU

Chronique des relations extérieures du Canada

avril-juin 1990

Hélène GALARNEAU et Manon TESSIER*

* *Documentaliste et documentaliste-adjointe au Centre québécois de relations internationales.*
Cette chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*, volume XXI, n° 3, septembre 1990.

La Chronique est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales* par le Centre québécois de relations internationales. Cette publication bilingue est préparée par le CQRI en collaboration avec les Affaires extérieures et le Commerce extérieur du Canada. Le contenu de la *Chronique* ne relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la Direction des services de communication au Canada (BFC) des Affaires extérieures et au Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2

© Centre québécois de relations internationales, CQRI, 1990

ISSN 0847-1304

Tous droits réservés

Dépôt légal — 3^e trimestre 1990

CHRONIQUE DES RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

avril-juin 1990

CQRI-AECC

CAI
EA
- C 13

Government
Publications

CANADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

July-September 1990



CQRI-EAIRC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the cooperation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Foreign Policy Communications, (BPF) External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. Fax: (613) 995-0667.

Canadian International Relations Chronicle

July to September 1990

Manon TESSIER*

* *Researcher at Centre québécois de relations internationales, Quebec.*

Reproduced from the Review *Études internationales*, volume XXI, n° 4, December 1990.

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyse or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this volume covers the period from July to September 1990 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Table of Contents

A. Overview	7
B. Defence Policies	8
1. NATO	8
2. Canadian Forces in Europe	8
3. Other Issues	8
C. Economic and Trade Policies	9
D. Development Assistance Policies	9
E. Immigration Policies	10
F. International Organizations and Meetings	11
1. The United Nations	11
2. The Inter-American Development Bank	12
3. The IMF and the World Bank	12
4. The GATT and Multilateral Trade Negotiations (MTN)	13
5. Houston Economic Summit	13
G. Canada-U.S. Relations	14
1. The Bush-Mulroney Meetings and the Acid Rain Issue	14
2. Trade Issues	15
H. Canada and Western Europe	16
1. The EEC	16
2. West Germany	16
3. Belgium	17
4. Italy	17
I. Canada and Eastern Europe	17
1. Assistance to Central and Eastern Europe	17

J. Canada, Latin America and the Caribbean	18
1. Visits by Canadian Ministers to South America	18
2. Mexico	18
3. Trinidad and Tobago	19
4. Humanitarian and Development Assistance	19
K. Canada and the Middle East	20
1. The Persian Gulf Crisis	20
2. Iran	23
3. Israel	23
L. Canada and Africa (Sub-Saharan)	23
1. Liberia	23
2. Nigeria	24
3. Zimbabwe	24
4. Development and Humanitarian Assistance	24
M. Canada, Asia and Oceania	25
1. Speeches by the Secretary of State for External Affairs and his visit to the Asia-Pacific Region	25
2. Cambodia	26
3. China	26
4. South Korea	27
5. Myanmar	27
6. Thailand	28
7. Humanitarian and Development Assistance	28
N. Thematic Chronology	28

A - Overview

Even though the government is usually less active in the summer, Canada had to deal with two major political crises during this summer quarter. The first, termed the Amerindian or Oka crisis by the press and broadcast media, was primarily a matter of Canadian domestic policy. However, coverage of, and interest in, the crisis abroad did affect some aspects of Canada's foreign policy. Canada was asked to set out its position before the United Nations Working Group on Indigenous Populations,¹ and the Secretary of State for External Affairs wrote to the members of the European Parliament after they had passed a motion censuring the Government of Canada.² The second crisis, which the international media dubbed the Gulf Crisis, also mobilized the energies of the federal government, as it became involved economically, diplomatically and militarily, joining its voice with those of several other countries.

These two events almost completely overshadowed all other important developments during the quarter, particularly a speech on the development of foreign policy³ and a suggestion reiterated by the Secretary of State for External Affairs on a number of occasions to create a process to better contain conflict in the Asia-Pacific region. Parliament began sitting on September 24 with constitutional reform and management of the Canadian economy on its agenda in addition to the Middle East situation and the consequences of the Oka crisis.

* *Researcher at the Centre québécois de relations internationales, Québec.*

1. External Affairs and International Trade Canada, *Statements and Speeches No. 90/10*, July 30, 1990.
2. Caroline MONTPETIT, *Le Devoir*, September 14, 1990, pp. 1 and 12.
3. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/51*, September 13, 1990.

B - Defence Policies

1 - NATO

On July 5 and 6, the Heads of State and Government of the 16 member countries of the North Atlantic Alliance met in London for the 11th NATO Summit. Its backdrop was dialogue with the East and a review of NATO strategy. Many significant events occurred during the Summit: Soviet President Mikhail Gorbachev was invited to address the NATO Council, a joint declaration of non-aggression with the Warsaw Pact countries was proposed, a commitment was made supporting the disarmament of conventional forces in Europe, including a possible ceiling on German troop levels, and it was recommended that the CSCE (Conference on Security and Cooperation in Europe) be institutionalized.⁴ At the close of this meeting, Canadian Prime Minister Brian Mulroney called the direction taken by NATO "an important turning point in the history of Europe" and said that he was very satisfied with the Summit's outcome.⁵

2 - Canadian Forces in Europe

On September 20, National Defence Minister Bill McKnight announced that Canadian Forces personnel stationed in Europe would be reduced by 1,400 over the next year. "These are budget-driven reductions," explained the Minister. "(...) There will be no change in our role in NATO as a result, and our personnel strength in Europe will remain well above what we had the mid-1980s."⁶

3 - Other Issues

Canadian military exchanges with Eastern European countries, begun some time ago, remained an important part of Canadian defence policy, as the Chief of Defence Staff, General John de Chastelain, hosted his Czechoslovak counterpart, Anton Slimak, from July 21 to 25⁷ and then travelled to the Soviet Union and Hungary from July 31 to August 10.⁸ Talks held during these visits dealt with a range of bilateral and multilateral issues such as security in Europe, military doctrine and disarmament.

4. *Le Devoir*, July 6, 1990, pp. 1 and 14; Paul KORING and John GRAY, *The Globe and Mail*, July 6, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, July 7, 1990, pp. A1 and A8; Paul KORING, *The Globe and Mail*, July 7, 1990, p. A7; *Le Monde*, July 8 and 9, 1990, pp. 4-5.

5. *The Globe and Mail*, July 7, 1990, p. A1.

6. Department of National Defence, *News Release No. 56/90*, September 20, 1990; *The Globe and Mail*, September 21, 1990, p. A7.

7. Department of National Defence, *News Release No. 37/90*, July 20, 1990.

8. Department of National Defence, *News Release No. 41/90*, July 26, 1990; *The Ottawa Citizen*, July 26, 1990, p. A5.

On August 20, the Department of National Defence released its first annual review of chemical and biological defence. The review indicated that Canada's main activities in this area were hazard assessment, detection, protection, decontamination and therapy, as well as international negotiations.⁹ Three days later, a Biological and Chemical Defence Review Committee was created. This new committee will examine the Department's research programs and facilities in the areas of biological and chemical defence.¹⁰

C - Economic and Trade Policies

Changes were made to Canada's Export Control List on August 8. By reducing the number of export permits and removing several products from its control list the Canadian government is pursuing two objectives: to promote trade with regions such as Eastern Europe that had previously been subject to these controls, and to facilitate trade in such high-technology products as personal computers and electronic components. In addition, a new General Export Permit, which accompanies these measures, will facilitate trade between Canada and COCOM member countries (Coordinating Committee for Multilateral Strategic Export Controls) by eliminating some 3,000 export permit applications.¹¹

Late in the quarter, the Department of Energy, Mines and Resources released figures on Canadian uranium resources. Canada remains the world's leading producer and exporter of uranium with an output of 11,400 tonnes and sales of \$900 million. Almost 85 per cent of the annual production is sold to electrical utilities mainly in the United States, Japan and Western Europe.¹²

D - Development Assistance Policies

Monique Landry, Minister for External Relations and International Development, announced the creation of an Environment and Development Support Program on September 21. With \$350,000 in funding, this new program will make it possible for non-governmental organizations to exchange information and establish links with their counterparts in developing countries. The Canadian Environmental Network (CEN) will support the

9. Department of National Defence, *News Release No. 47/90*, August 20, 1990.

10. Department of National Defence, *News Release No. 47/90* (sic), August 23, 1990.

11. Government of Canada, *News Release No. 169*, August 8, 1990.

12. Department of Energy, Mines and Resources, *News Release No. 90/120*, September 17, 1990.

program by giving training and advice to Canadian NGOs. A committee of representatives from CEN, CIDA and the Canadian Council for International Cooperation will provide the program's managers with advice on the administration of funding.¹³

E - Immigration Policies

Employment and Immigration Minister Barbara McDougall travelled to Asia from September 2 to 14, making stops in Hong Kong, Bangkok and Delhi.¹⁴ During the first four days of her visit, spent in Hong Kong, Mrs. McDougall visited the immigration unit at the Canadian Commission, as well as the Pillar Point and Whilehead refugee camps. On the day before her departure for Bangkok, she delivered a speech before the Canadian Chamber of Commerce in Hong Kong on Canada's policy concerning immigrants in the business person's category.¹⁵ She then travelled to Thailand from August 7 to 11, where she met with immigration staff at the Canadian Embassy in Bangkok. She also visited another refugee camp, this one in Ban Napho. In India, the last leg of her trip, the Minister completed her tour of immigration units by visiting the one at the High Commission in Delhi.

The Department of Employment and Immigration announced changes to its immigration policy on at least three occasions during the quarter. On August 6, it decided that citizens of Kenya and Argentina must henceforth obtain visitor visas. This step was apparently taken because of the steadily increasing numbers of citizens from other countries who use Kenyan and Argentinean passports to take advantage of the visa exemption.¹⁶ A few days later, the Department modified its policy towards nationals from Eastern Europe. On September 4, 1990, Canada normalised the procedures for processing applications from the U.S.S.R. and the Eastern European countries. For example, the Self-Exiled Persons Class will be phased out and applications from selected workers and independent immigrants will now be accepted.¹⁷ Finally, on August 20, the Department proposed changes to the "Immigrant Investor" component of the Business Immigration Program concerning eligibility rules and an investment minimum.¹⁸

13. Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 90-61*, September 21, 1990.

14. Minister for Employment and Immigration, *News Release No. 90-24*, August 29, 1990.

15. Minister for Employment and Immigration, *Speech*, September 5, 1990.

16. Minister for Employment and Immigration, *News Release No. 90-20*, August 6, 1990.

17. Minister for Employment and Immigration, *News Release No. 90-21*, August 17, 1990.

18. Minister for Employment and Immigration, *News Release No. 90-23*, August 20, 1990.

F - International Organizations and Meetings

1 - The United Nations

The debates of the 45th Session of the General Assembly, the stands taken by the Security Council in response to the invasion of Kuwait* and the co-chairmanship of the first World Summit for Children all provided opportunities for the Canadian government to make known its views on current events before the international community.

From September 25 to 28, Secretary of State for External Affairs Joe Clark was in New York to attend the opening of the General Assembly.¹⁹ In a speech delivered on September 26, Mr. Clark again emphasized the need for international security and cooperation. Confidence building, an improved verification process, reaching a consensus on non-proliferation and the banning of nuclear tests, as well as transparency in military sales and expenditures, were all factors mentioned by Mr. Clark as the basis of a "new focus on regional approaches to security [that] is more necessary and more promising than ever." The Secretary of State continued his speech by calling upon UN member countries to build "a structure of cooperative security." This multidimensional structure would require dialogue and a willingness to compromise, would reject the formation of blocs and ideologies and would focus on effective and functional methods. Adopting such a structure and measures would make the United Nations more effective and, would make it possible to benefit from the end of the Cold War by introducing a world order based on these concepts, concluded Mr. Clark.²⁰ During his visit to the UN, Mr. Clark also met with several foreign ministers, including his Soviet counterpart.

The World Summit for Children, which brought together over seventy world leaders in New York on September 29 and 30, was another important United Nations event. The idea for this Summit was put forward in a December 1988 UNICEF report and, in February 1990, the governments of six countries, including Canada, took the initiative of organizing the event. The Canadian Prime Minister co-chaired the Summit with Moussa Traoré, his counterpart from Mali. An action plan to reduce infant mortality by one-third and the malnutrition rate by one-half by the year 2000 was adopted, unaccompanied by financial commitments.²¹ At the close of the Summit,

* Related events are dealt with under the first point in the section on the Middle East.

19. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 207*, September 19, 1990.

20. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/55*, September 26, 1990; see also Maurice GIRARD, *Le Devoir*, September 27, 1990, p. A3 and Hugh WILSON, *The Globe and Mail*, September 27, 1990, p. A5.

21. *Le Devoir*, September 29, 1990, p. A4; *Le Devoir*, October 1, 1990, pp. 1 and 2; Sean FINE, *The Globe and Mail*, September 29, 1990, p. A4; Sean FINE, *The Globe and Mail*, October 1, 1990, pp. A1 and A6.

Canadian Prime Minister Mulroney termed the meeting a "turning point" and emphasized the importance of placing the issue back on the international agenda.²² When he returned to Canada, Mr. Mulroney asked Perrin Beatty, the Minister of National Health and Welfare, follow up on the recommendations.²³

Further arrangements for the 1992 UN Conference on Environment and Development (UNCED) were made this quarter. Canada announced that it would contribute \$5 million for preparations for this international meeting²⁴ and participated in the First Preparatory Committee Meeting for UNCED from August 6 to 31.²⁵ John Bell, Special Advisor to the Secretary of State for External Affairs on the Environment, headed the Canadian delegation.

2 - The Inter-American Development Bank

Joe Clark, Secretary of State for External Affairs, chaired the 57th Committee Meeting of the Inter-American Development Bank Board of Governors, held in Washington on September 22, 1990. This meeting dealt with a number of issues, including investment and debt reduction for Latin American and Caribbean countries.²⁶

3 - The IMF and the World Bank

From September 20 to 27, preparatory meetings and plenary sessions were held in Washington during the 45th Annual Meeting of the Boards of Governors of the International Monetary Fund and the World Bank Group. Discussions focussed primarily on the international economic situation in view of the increase in oil prices and developments in the Middle East. In addition to participating in sessions of the Annual Assembly and the Group of Ten, Canada's Finance Minister Michael Wilson also chaired discussions of the Interim Committee. At the close of their meeting, the finance ministers and the governors of the central banks agreed to assist countries affected by the Gulf crisis without specifying the terms of such assistance. Turning to other topics, they encouraged the countries with deficit budgets to correct their situation and expressed a desire to see the GATT negotiations yield a final agreement by the end of the year.²⁷

22. Office of the Prime Minister, *Speech*, September 30, 1990 and *Speech*, October 1, 1990.

23. Office of the Prime Minister, *News Release*, October 1, 1990.

24. Government of Canada, *News Release No. 153*, July 30, 1990.

25. Secretary of State for External Relations, *News Release No. 164*, August 3, 1990.

26. Secretary of State for External Relations, *News Release No. 210*, September 21, 1990.

27. John SAUNDERS, *The Globe and Mail*, September 24, 1990, pp. B1 and B2 and September 25, 1990, pp. A1 and A2; Maurice GIRARD, *Le Devoir*, September 24, 1990; Jean-Pierre BENOÎT, *Le Devoir*, September 25, 1990, pp. B1 and B2.

4 - The GATT and Multilateral Trade Negotiations (MTN)

The trading nations met in Geneva for the July meeting of the GATT Multilateral Trade Negotiations Committee, after which negotiating groups again met in late August to try to resolve outstanding issues. The quarter's discussions on agriculture, a bone of contention at the MTN, focussed on a proposal made by Aart de Zeeuw, Chairman of the Agriculture Negotiating Group. Canada, as well as other agricultural exporting nations belonging to the Cairns Group, supported this proposal during their July 4 to 6 meeting in Santiago.²⁸ Besides this meeting, Canada participated in another MTN Ministerial Meeting, that of the ministers of member countries of the Asia-Pacific Economic Forum, held in Vancouver in mid-September. At both meetings, International Trade Minister John Crosbie said he hoped the December meeting in Brussels would produce tangible results.²⁹

From July 30 to August 3, the GATT Council conducted its third series of reviews under its Trade Policy Review Mechanism, by examining the trade systems of Canada, Hong Kong, Japan and New Zealand. The GATT Secretariat released its review on Canada on July 30, and the Minister for International Trade said he was very satisfied with the report's conclusions.³⁰

5 - Houston Economic Summit

Immediately after the NATO Summit, Prime Minister Mulroney and the Secretary of State for External Affairs flew to Houston, USA to attend the annual meeting of the seven most industrialized nations from July 9 to 11. Finance Minister Michael Wilson joined them for the meeting. This year, the economic summit dealt mainly with discussions on the reform of agricultural policies and the terms of economic aid for the Soviet Union.³¹ Canada, along with France and the Federal Republic of Germany, expressed support for extending economic aid to the U.S.S.R. and Prime Minister Mulroney indicated in his closing remarks that Canadian assistance would consist "of agricultural and export credits, technical assistance agreements and programs and private sector joint-ventures".³² The Group of Seven's final communiqué provides for the option of giving the U.S.S.R. no more than simple

28. Minister for International Trade, *News Release No. 146*, July 6, 1990; see also Jean LASAR, *Le Devoir*, July 21, 1990, pp. B1 and B2 and Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, July 24, 1990, pp. B1 and B2.

29. See Minister for International Trade, *News Release No. 152*, July 26, 1990.

30. Minister for International Trade, *News Release No. 156*, July 30, 1990; *GATT Newsletter*, No. 74, September 1990, pp. 1-3.

31. *Le Devoir*, July 9, 1990, pp. 1 and 12; Jennifer LEWINGTON and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, July 9, 1990, pp. A1 and A2; see also *Le Devoir*, July 10, 1990, pp. 1 and 12.

32. Office of the Prime Minister, *Speech*, July 11, 1990.

technical assistance, either by setting out political conditions or acting in accordance with the conclusions drawn in the International Monetary Fund and World Bank review of the Soviet economy.³³

Prime Minister Mulroney was satisfied with the participants' commitment to liberalize agricultural trade by "substantially" and "gradually" reducing support and protective measures, considering it a "very clear" indication of the industrialized nations' desire to end this stalemate.³⁴ Finance Minister Wilson felt that positions had developed positively since the meeting of OECD countries held a month earlier.³⁵

Other Summit topics, which received less attention, included the global economy, democracy in Europe, loans to China and the environment. The Seven did not agree on measures to stabilize carbon dioxide emissions, but the World Bank and the European Community were asked to develop a program to protect Brazil's tropical rain forest, while Canada initiated discussions on land-based sources of marine pollution and unregulated fishing practices.³⁶

Finally, the Canadian delegation took advantage of the Summit to organize bilateral talks between the Prime Minister and his counterparts. Mr. Mulroney held talks with the President of the EC, the Prime Minister of Japan and the U.S. President.³⁷

G - Canada-U.S. Relations

1 - The Bush-Mulroney Meetings and the Acid Rain Issue

This quarter, developments in the Persian Gulf crisis more or less dominated other issues normally on the agenda of meetings between the Canadian Prime Minister and the U.S. President. Their private talk in Washington³⁸ on August 6 dealt exclusively with the Gulf crisis and their formal meeting in Kennebunkport on August 27 was dominated by it.³⁹ However, special attention was paid to the acid rain issue. While in Houston

33. Pascal TAILLANDIER, *Le Devoir*, July 11, 1990.

34. Office of the Prime Minister, *Speech*, July 11, 1990.

35. Jennifer LEWINGTON and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, July 12, 1990, pp. B1 and B2.

36. Jennifer LEWINGTON and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, July 12, 1990, pp. A1 and A2 and Office of the Prime Minister, *Speech*, July 11, 1990.

37. Jennifer LEWINGTON and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, July 10, 1990, pp. A1 and A2.

38. *La Presse*, August 7, 1990, p. B1.

39. *Le Devoir*, August 27, 1990, p. 12; *Le Devoir*, August 28, 1990, p. 12; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, August 29, 1990, p. A8; Ross HOWARD and Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, August 29, 1990, p. A6.

for the Economic Summit, Mr. Mulroney and Mr. Bush undertook, in a joint statement made on July 8, to begin negotiations for "a practical and effective air quality accord."⁴⁰ They left it up to Canadian Environment Minister Robert de Cotret and U.S. Environmental Protection Agency Administrator William Reilley to determine the details of the negotiations. Mr. Reilley travelled to Ottawa in mid-July⁴¹ and he and Mr. de Cotret scheduled Canada-U.S. negotiations to begin on August 28. The Canadian negotiating team would be led by Michael Phillips, Assistant Deputy Minister for External Affairs, and Robert Slater, Assistant Deputy Minister of the Environment.

2 - Trade Issues

The Canada-U.S. pork dispute was again on this quarter's agenda. In August, a panel established under the Free Trade Agreement supported arguments advanced by the Canadian pork industry and acknowledged that there was no substantial evidence supporting the U.S. injury finding. It therefore requested the U.S. Trade Commission to review the issue. In September, three of the four issues challenged by the Canadian government concerning countervailing duties on Canadian pork imports were also remanded to the U.S. Department of Commerce.⁴²

An order by the U.S. Department of Commerce had imposed countervailing duties of 8 cents per kilogram in September 1989, and a GATT panel had recommended that the United States refund excess duties paid by Canadian pork exporters.

On August 3, the International Trade Minister said that Canada would not agree to raise the rule of origin requirement for duty-free automotive trade between the two countries. Mr. Crosbie was responding to a recommendation made by the Automotive Select Panel to increase the rule of origin from 50 to 60 per cent. The Automotive Select Panel is a binational, private sector advisory group established under the FTA. Its mandate is to recommend policies to improve the North American automobile industry's competitiveness in the world market.⁴³

Finally, the contentious issues of beer and asbestos were still unresolved, while the fisheries issue ended in an agreement. During the quarter,

40. Office of the Prime Minister, *News Release*, July 8, 1990; *Le Devoir*, July 9, 1990, p. 2; *Le Devoir*, July 10, 1990, p. 3.

41. Dennis BUECKERT, *Le Devoir*, July 16, 1990, p. 2; Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, July 17, 1990, p. A17; *Le Devoir*, July 17, 1990, p. 3.

42. Government of Canada, *News Release No. 180*, August 24, 1990 and *News Release No. 219*, September 28, 1990.

43. Minister for International Trade, *News Release No. 163*, August 3, 1990; James RUSK, *The Globe and Mail*, August 4, 1990, pp. B1 and B2; James RUSK, *The Globe and Mail*, August 15, 1990, p. B3.

the United States began an investigation of Canadian beer marketing practices, and Canadian and U.S. GATT representatives prepared to discuss the basis of a complaint lodged by the G. Heileman Brewing Company in the U.S.⁴⁴ As for the asbestos ban, the oral presentation of briefs before the U.S.. Court of Appeal started in September. Canadian and Quebec defendants emphasized that the asbestos ban was not based on any relevant scientific evidence and that it violated GATT rules and the Canada-U.S. Free Trade Agreement. Both parties have until the end of the year to present their stand.⁴⁵ Late in the quarter, the United States and Canada signed an agreement regulating fishing practices in territorial waters of the other country.⁴⁶

H - Canada and Western Europe

1 - The EEC

The annual meeting of the North Atlantic Fisheries Organization (NAFO) was held in Halifax from September 11 to 14. At that meeting, allowable quotas were set for the coming year, as is customary. This time the EEC, which for years has opposed these quotas or abstained from voting on them and then set quotas unilaterally, voted along with the other NAFO members on some quotas. However, it continued to oppose NAFO recommendations on northern cod stocks which pitted it against Canada. At the close of the meeting, International Trade Minister John Crosbie felt that the members' unanimity on some totals obtained as a result of the EEC's action was positive, but recalled at the same time that all NAFO member countries should observe the NAFO recommendations for this disputed zone.⁴⁷

2 - West Germany

From September 16 to 21 Richard von Weizsaecker, President of the Federal Republic of Germany, made a state visit to Canada. Mr. von Weizsaecker attended a brief working session with the Canadian Prime Minister during which the Persian Gulf crisis, German-Canada cooperation and German unity were discussed. On this last point, the President assured Prime Minister Mulroney that a unified Germany would not pose a threat to the world order and that Germany would remain a trustworthy partner

44. Minister for International Trade, *News Release No. 144*, June 29, 1990 ; see also *The Globe and Mail*, August 14, 1990, p. B3.

45. Maurice GIRARD, *La Presse*, September 10, 1990, quoted by *Argus*, September 12, 1990, p. A24.

46. Deborah JONES, *The Globe and Mail*, September 27, 1990, p. B4.

47. Deborah JONES, *The Globe and Mail*, September 11, 1990 and September 15, 1990, p. B3.

of Canada. Mr. von Weizsaecker, who was accompanied by Environment Minister Klaus Toepfer, also signed an environmental cooperation agreement with Canadian leaders. After his stay in Ottawa, the President visited Quebec City, Toronto, Victoria and Vancouver for talks with political, business, cultural and academic representatives.⁴⁸

3 - Belgium

A visit to Canada by Belgian Prime Minister Wilfred Martens, scheduled for September 9 to 14, was cancelled in early September due to the international situation. The Canadian and Belgian governments decided to postpone the official visit to a date that had not been specified by the end of the quarter.⁴⁹

4 - Italy

International Trade Minister John Crosbie held talks with his Italian counterpart, Renato Ruggiero, in Ottawa on September 6. Their talks focussed on the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations and relations between Canada, Italy and the European Community in the light of the 1993 Single Market. These talks with Mr. Ruggiero, who is President of the EC until the end of the year, were designated to give the Canadian government a better understanding of Italy's and the EC's position by the end of the current round of Multilateral Trade Negotiations.⁵⁰

I - Canada and Eastern Europe

1 - Assistance to Central and Eastern Europe

During the quarter, Canada expanded its cooperation with the Central and Eastern European countries that had chosen democracy and a market economy. Last year, it had established a \$42 million program for projects in Poland and Hungary. This time, on July 4, along with the other OECD countries that make up the "Group of 24," Canada extended its assistance to four other countries: Czechoslovakia, Bulgaria, East Germany and Yugoslavia. An additional \$60 million was provided over and above previous amounts. Canada also said it was prepared to include Romania in this assistance program once it began to show "consistent respect" for human

48. Office of the Prime Minister, *News Release*, August 9, 1990; *Le Devoir*, September 17, 1990, p. 5; *La Presse*, September 17, 1990, quoted by *Argus*, September 18, 1990, p. A26.

49. *La Presse*, September 5, 1990, quoted by *Argus*, September 5, 1990, p. A12; See Office of the Prime Minister, *News Release*, July 26, 1990.

50. Minister for International Trade, *News Release No. 195*, September 6, 1990.

rights. The elements of Canadian assistance remain unchanged: consolidation of democracy, economic development, and the promotion of private enterprise as the cornerstone of economic growth.⁵¹

In mid-July, a group of twenty Polish farmers started agricultural training in Canada. This project, funded by the Economic Development Fund for Poland and Hungary, had been discussed by Canadian and Polish leaders during a trade mission to Poland by the Canadian Minister of Agriculture last April.⁵²

J - Canada, Latin America and the Caribbean

1 - Visits by Canadian Ministers to South America

International Trade Minister John Crosbie, who was already in Chile to attend the Cairns Group meeting, met with Chilean government leaders from July 6 to 9. This visit was primarily an economic one and enabled Mr. Crosbie to meet with the President of Chile, Patricio Aylwin, the Minister of Finance, Alejandro Foxley Rioseco, and the Minister of the Economy, Carlos Ominami Pascual. Negotiations on double taxation and investment protection were also held and a bilateral Air Transport Agreement was signed.⁵³

A few weeks later Jake Epp, the Minister of Energy, Mines and Resources, made a ten-day visit to Bolivia, Paraguay, Ecuador and Colombia. On August 7, he attended the inauguration of the new Colombian President, Cesar Gaviria Trujillo. Mr. Epp took advantage of his trip to meet with the Foreign and Energy ministers of some of the countries visited to inspect work accomplished as part of development projects.⁵⁴ In Ecuador he signed a series of Memoranda of Understanding for several assistance projects having a total value of \$19.5 million.⁵⁵

2 - Mexico

Still concerned about Canada's participation in U.S.-Mexico talks on a possible free trade agreement, the federal government began consultations and studies on that issue this summer. On September 24, International Trade Minister John Crosbie announced Canada's decision to participate in exploratory consultations to establish the basis for subsequent negotiations

51. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 145*, July 4, 1990 and *Statement No. 90/39*, July 4, 1990.

52. Government of Canada, *News Release No. 150*, July 17, 1990.

53. Minister for International Trade, *News Release No. 142*, June 29, 1990.

54. Energy, Mines and Resources Canada, *News Release No. 90/101*, July 27, 1990.

55. CIDA, *News Release No. 90-53*, August 3, 1990.

on an agreement linking the three parties. The Minister explained the reasons behind this decision as follows: "It is in the Canadian interest to participate from the outset in these free trade talks first initiated by Mexico with the United States. The alternative would be not to participate and lose the opportunity to have a direct influence and role in negotiations which could affect our trading interests in the vital North American market."⁵⁶

This announcement coincided with a visit to Canada by Mexican Trade and Industry Secretary Jaime Serra. It was Mr. Serra's third visit to Canada in a year. With talks on North American free trade negotiations and trade opportunities between Mexico and Canada, meetings held by Mr. Serra in Ottawa, Toronto and Montréal with Canadian government officials and business representatives dealt primarily with trade and economic relations between Canada and Mexico.⁵⁷

3 - Trinidad and Tobago

In a news release issued on July 28, Prime Minister Mulroney expressed his "profound dismay" at the attempted takeover of the government of Trinidad and Tobago. The Canadian government, he said, "condemns this attempt to subvert the long and proud democratic traditions of that country by violence."⁵⁸

4 - Humanitarian and Development Assistance

Canada announced on August 15 that it would provide \$1 million in humanitarian assistance to Peru and \$250,000 for the drought victims in that country. This assistance would be added to the \$50,000 announced on June 5 for Peruvian families left homeless as a result of an earthquake.⁵⁹ On September 20, Canada announced that it would contribute \$1 million to Haiti to support the holding of elections.⁶⁰

56. Minister for International Trade, *News Release No. 214*, September 24, 1990 and *Statement No. 90/53*, September 24, 1990; Drew FAGAN, *The Globe and Mail*, September 25, 1990, pp. B1 and B4.

57. Minister for International Trade, *News Release No. 213*, September 21, 1990 and *Statement No. 90/54*, September 25, 1990; Clément TRUDEL, *Le Devoir*, September 27, 1990, p. A5.

58. Office of the Prime Minister, *News Release*, July 28, 1990.

59. Government of Canada, *News Release No. 173*, August 15, 1990.

60. Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 90-60*, September 20, 1990; *Le Devoir*, September 22, 1990, p. A2.

K - Canada and the Middle East

1 - The Persian Gulf Crisis

This quarter's major event, now called the Persian Gulf crisis, has affected many aspects of Canada's foreign policy. A summary of the diplomatic, military and trade positions taken by Canada regarding this crisis and its opinion expressed at an international forum follows.

On August 2 the Canadian government condemned Iraq's military action against Kuwait, calling it "totally unacceptable aggression".⁶¹ It undertook a series of bilateral and multilateral consultations that saw Canada's Prime Minister travel to the United States on August 6 to meet with his American counterpart⁶² and the Secretary of State for External Affairs participate in a special meeting of NATO Foreign Ministers on August 10.⁶³ Diplomatic contacts continued on a regular basis until the session of the UN General Assembly late in the quarter, which gave rise to several other meetings, including those with the Iranian, Jordanian and Soviet Foreign Ministers.⁶⁴

In the days following the Iraqi occupation of Kuwait, Canada imposed certain sanctions against Baghdad. These included freezing Kuwaiti assets in Canada, imposing an embargo on imports from and exports to that region, and suspending the Canada-Iraq Agreement on Trade, Economic and Technical Cooperation.⁶⁵ Since Canadian sales to Iraq consist mainly of grain products, particularly wheat and barley, Canadian producers would be compensated for financial losses resulting from the embargo.⁶⁶

On August 10, following on the heels of a NATO decision to support a multilateral force of intervention, the Prime Minister announced that three Canadian Forces ships would be dispatched to the Persian Gulf: the destroyers H.M.C.S. *Athabaskan* and *Terra Nova* and the supply ship H.M.C.S., *Protecteur*.⁶⁷

61. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 162*, August 2, 1990.

62. Office of the Prime Minister, *News Release*, August 6, 1990; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, August 7, 1990, pp. A1 and A8; *Le Devoir*, August 7, 1990, p. 12; *La Presse*, August 7, 1990, p. B1.

63. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 171*, August 8, 1990; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, August 11, 1990, p. A7; *La Presse*, August 11, 1990, p. A1.

64. See Hugh WINDSOR, *The Globe and Mail*, September 28, 1990, p. A7; *The Ottawa Citizen*, September 22, 1990, p. 1; *Le Devoir*, August 28, 1990, p. 12; Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, August 28, 1990, p. A8.

65. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 166*, August 4, 1990 and *News Release No. 170*, August 8, 1990; see also *Le Devoir*, August 4, 1990, p. A5; Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, August 4, 1990, pp. B1 and B2; *The Globe and Mail*, August 6, 1990, p. A6; *The Globe and Mail*, August 9, 1990, p. A8.

66. *Le Devoir*, August 10, 1990, p. 11.

67. Office of the Prime Minister, *Statement*, August 10, 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, August 11, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, August 11, 1990, pp. A1 and A8.

These ships did not leave Halifax, Nova Scotia until August 27, since it took two weeks to install new defence systems and to modernize them.⁶⁸ With over 930 crew members on board, they arrived in the Gulf in mid-September and were instructed to patrol the middle of the Gulf, from a point north of the Strait of Hormuz to one south of Bahrain, along with American, British and French vessels.⁶⁹ The Governor General of Canada also signed the Order-in-Council authorizing the troops to begin active service.

While these developments were unfolding, the federal government was closely monitoring the situation of Canadian citizens and diplomats, issuing several news releases on the situation.⁷⁰ Even though Baghdad had requested foreign countries to close their embassies in Kuwait and transfer them to the Iraqi capital by August 24 Canada, like many other countries, decided to keep its diplomatic representation in operation. Throughout the quarter half a dozen Canadian diplomats under the direction of William Bowden, Chargé d'Affaires, remained at their post in Kuwait City. Staff at embassies in Kuwait and Iraq continued to ensure the evacuation of Canadian nationals. After the August 24 deadline, the foreign embassies began experiencing difficulties with water and power supplies. Iraqi troops were stationed near the residences. Prime Minister Mulroney immediately condemned what he termed "a violation of one of the most fundamental rules governing conduct between nations that purport to be civilized."⁷¹ The Iraqi Ambassador to Canada was summoned. On September 14, following the temporary arrest of a Canadian diplomat in Kuwait, Canadian leaders again lodged protests with the Iraqi ambassador.⁷² A few days later, Ottawa decided to limit the movements of Iraqi diplomats in Canada by requiring them to obtain special authorization for travel outside the national capital. At the end of the quarter the government was still examining the possibility of taking additional measures against the diplomats.⁷³

At the United Nations, the fifteen member nations of the Security Council met with virtually no break in August and September. On August 2, the members were almost unanimous in adopting a resolution condemn-

68. *Le Devoir*, August 25, 1990, p. A2; Hugh WINDSOR, *The Globe and Mail*, August 24, 1990, pp. A1 and A4; *Le Devoir*, August 23, 1990, p. 3.

69. See Paul MOONEY, *Le Devoir*, September 17, 1990; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, September 25, 1990, p. B5; Paul KORING, *The Globe and Mail*, September 20, 1990, pp. A1 and A6.

70. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 172*, August 8, 1990, *News Release No. 174*, August 15, 1990, *News Release No. 176*, August 18, 1990, *News Release No. 178*, August 24, 1990, *News Release No. 181*, August 25, 1990 and *News Release No. 182*, August 26, 1990.

71. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, August 25, 1990, pp. A1 and A7; *La Presse*, August 25, 1990, p. F1; *Le Devoir*, August 25, 1990, p. A8.

72. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, September 15, 1990, p. A1; *Le Devoir*, September 15, 1990, pp. A1 and A10.

73. Maurice GIRARD, *Le Devoir*, September 22, 1990, p. A2; see also Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, August 28 1990, p. A8.

ing the invasion of Kuwait and demanding the immediate withdrawal of Iraqi forces. Four days later Canada co-sponsored Resolution 661 imposing comprehensive economic and trade sanctions on Iraq. In fact, Canada supported all nine resolutions adopted by the Council between August 2 and September 25. In addition to Resolutions 660 and 661, Canada also supported a statement confirming that the annexation of Kuwait was null and void (August 9), a resolution demanding that Iraq allow foreign nationals to leave (August 18) and a resolution allowing naval forces to use coercive measures to enforce the embargo (August 25). It also approved the supply of food aid by international organizations (September 14), a resolution condemning "aggressive acts" against diplomatic buildings and staff in Kuwait (September 16), a resolution on the examination of requests for assistance from countries experiencing economic difficulties (September 24) and an air embargo, set out in Resolution 670 (September 25).⁷⁴

On September 14, the Canadian government decided to send additional military forces to the Persian Gulf and deployed a squadron of CF-18 fighter aircraft based in Lahr, West Germany. This would add some 450 military officers to the Canadian contingent already in the Persian Gulf.⁷⁵ Prime Minister Mulroney also announced a \$75-million contribution for humanitarian and economic assistance for countries affected by the Gulf crisis. The money will be used to improve the living conditions of refugees and to resettle them in their countries.⁷⁶ Canada had already provided \$2.5 million in emergency assistance for Jordan on August 26.⁷⁷

The Gulf crisis still had not ended by late in the quarter, but the Prime Minister felt that Canada had "effectively" contributed to maintaining international order.⁷⁸ Canada's commitment, he said, "is entirely compatible with our traditional role in maintaining international peace," since this role "does not prevent us from responding to an appeal in the case of aggression. There is no honour in proclaiming neutrality when international law has been so flagrantly held up to ridicule", he concluded.⁷⁹

74. *Le Monde*, September 27, 1990, pp. 1 and 8 to 6 ; *The Globe and Mail*, September 26, 1990, pp. A1 and A7 ; *Le Devoir*, August 24, 1990, pp. 1 and 8 ; *The Globe and Mail*, August 24, 1990, p. A7 ; *Le Devoir*, August 10, 1990, pp. 1 and 8 ; *The Globe and Mail*, August 7, 1990, pp. A1 and A2.

75. Office of the Prime Minister, *News Release*, September 14, 1990 and *Speech*, September 14, 1990 ; Chantal HÉBERT, *Le Devoir*, September 15, 1990, pp. A1 and A10 ; Ross HOWARD and Kevin Cox, *The Globe and Mail*, September 15, 1990, pp. A1 and A8.

76. Office of the Prime Minister, *News Release*, September 14, 1990.

77. Office of the Prime Minister, *News Release*, August 26, 1990 ; Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 90-59*, September 5, 1990.

78. Office of the Prime Minister, *Speech*, September 14, 1990.

79. Hugh WINDSOR, *The Globe and Mail*, September 28, 1990, p. A7.

2 - Iran

This quarter, Iran appointed a diplomat to the rank of Ambassador to Canada. Mohammed Hossein Lavasini was to present his letters of credence to Governor General Ray Hnatyshyn on August 16.⁸⁰ Canada is gradually normalizing its relations with Iran, said Joe Clark, the Secretary of State for External Affairs a month later at the close of a meeting at United Nations headquarters with Ali Akbar Velayati, his Iranian counterpart.⁸¹ Mr. Clark also promised to appoint a Canadian Ambassador to Teheran shortly.

3 - Israel

The death in late July of a Canadian woman visiting Israel after a homemade bomb exploded was strongly condemned by the Secretary of State for External Affairs, who called it a "vicious act of terrorism perpetrated on innocent victims". This act, he continued, "perpetuates the distressing cycle of violence which characterizes the long-standing Arab-Israeli conflict".⁸² A few days later, Mr. Clark reiterated his call for a peaceful settlement after the bodies of two more victims were found in the occupied territories.⁸³

L - Canada and Africa (Sub-Saharan)

1 - Liberia

Monique Landry, Minister for External Relations and International Development, commented on the situation in Liberia on August 1, expressing her dismay at the death of hundreds of Liberian civilians and appealing to the parties involved in the conflict – the government and rebel forces – to agree to mediation with the Economic Community of West African States. Mrs. Landry also pointed out that since Canada did not have a resident diplomatic mission in Liberia, Canadian citizens who are still in the country would be evacuated through the U.S. contingency plan.⁸⁴

80. Alan FREEMAN, *The Globe and Mail*, August 15, 1990, p. A8; *Le Devoir*, August 16, 1990, p. 2.

81. Hugh WINDSOR, *The Globe and Mail*, September 29, 1990, p. A7.

82. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 157*, July 28, 1990; *Le Devoir*, July 30, 1990, p. 4.

83. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 167*, August 6, 1990.

84. Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 161*, August 1, 1990.

2 - Nigeria

The Canada-Nigeria Business Council was inaugurated in September. The inauguration, held on September 24 in Lagos, Nigeria, was the result of an exchange of memoranda concluded between Secretary of State for External Affairs Joe Clark and Nigerian Foreign Minister Rilwanu Lukman during the second meeting of the Canada-Nigeria Joint Economic Commission. The Council will be responsible for developing new strategies to strengthen economic and trade relations between the two countries, whose trade totalled approximately \$550 million last year.⁸⁵

3 - Zimbabwe

Mr. Robert Mugabe, the President of Zimbabwe, made a state visit to Canada from September 25 to 28. This was Mr. Mugabe's third visit to Canada. Talks with the Prime Minister and business representatives were scheduled. Meetings with provincial authorities were also organized, since Montreal and Toronto completed the President's itinerary.⁸⁶

4 - Development and Humanitarian Assistance

A training program and a preventive medicine project were initiated by CIDA in Africa. On August 6, CIDA announced it would contribute \$25.7 million over a five-year period to help establish a training and development program for nationals of Burkina Faso, Mali, Niger and Ivory Coast.⁸⁷ On August 27, it provided \$11 million for a project to prevent sexually transmitted diseases, particularly AIDS, in ten member countries of the SADCC (Southern Africa Development Coordination Conference).⁸⁸

Finally, Canada made another contribution on August 20, this one totalling \$400,000, to support the airlift of emergency food supplies into Ethiopia. The World Food Program will manage the airlift initiated last June to bring food supplies into the Ethiopian city of Asmara.⁸⁹

85. *CanadExport*, Vol. 8, No. 14, September 4, 1990, p. 10.

86. Office of the Prime Minister, *News Release*, September 19, 1990.

87. CIDA, *News Release No. 90-54*, August 6, 1990.

88. CIDA, *News Release No. 90-58*, August 27, 1990; Hugh WINDSOR, *The Globe and Mail*, August 28, 1990, p. A5.

89. CIDA, *News Release No. 90-56*, August 20, 1990.

M - Canada, Asia and Oceania

1 - Speeches by the Secretary of State for External Affairs and his visit to the Asia-Pacific Region

Secretary of State for External Affairs Joe Clark paid a major visit to the Asia-Pacific region from July 21 to 31. On his visit Mr. Clark combined bilateral contacts with multilateral meetings, since his itinerary included the conferences of the ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) and APEC (Asia-Pacific Economic Cooperation Forum). The underlying theme of the visit - the need for new forms of cooperation among the countries of the region - was the subject of a speech Mr. Clark delivered a few days prior to his departure.

In his address to the Victoria Chamber of Commerce, the Secretary of State for External Affairs presented Canada's position on the Asia-Pacific region. Feeling that the time had come to give substance to a "Pacific community," Mr. Clark called for a new dialogue based on a regional structure similar to the CSCE that would be able to build security and confidence in the North Pacific and to restore stability to the region after the end of the Cold War.⁹⁰ A week later, the Minister repeated his proposal to Japanese leaders in Tokyo. During talks with his counterpart Taro Nakayama on the creation of such an organization, Mr. Clark suggested that Canada, Japan, the United States, the U.S.S.R., China and both Koreas participate in it.⁹¹ Mr. Clark and Mr. Nakayama will discuss this issue once again on September 18, when the Japanese Foreign Minister visits Canada.⁹²

Since the new forms of cooperation foreseen for the Asia-Pacific region also have an economic dimension, Mr. Clark suggested that China, Hong Kong and Taiwan be included in the current economic cooperation process and that the APEC be strengthened so it will be able to manage the new challenges resulting from the region's economic dynamism.⁹³

As he had done in Japan, the Secretary of State for External Affairs presented his concept of renewed cooperation in the Asia-Pacific region in a speech before participants in the Ministerial Conference for the Association for Southeast Asian Nations (ASEAN), which opened in Jakarta on July 27. "The core of any evolving Pacific community will be ASEAN," he explained, because "the ASEAN dialogue forum offers a model for improving cooperation more broadly within the Asia-Pacific region" and "could engage other

90. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/40*, July 17, 1990 and *News Release No. 149*, July 17, 1990.

91. Edith TERRY, *The Globe and Mail*, July 24, 1990, p. A7; *La Presse*, July 24, 1990, p. B1.

92. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 206*, September 18, 1990.

93. See Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/41*, July 24, 1990.

nations" in South Asia.⁹⁴ As for granting Cambodia a seat at the United Nations, an issue that is at the heart of ASEAN discussions, Mr. Clark considered support for Cambodia's current representation at the UN "untenable".⁹⁵

In Singapore, where he was joined by his colleague John Crosbie, the International Trade Minister, Mr. Clark participated on July 30 and 31 in the Second Asia-Pacific Economic Cooperation Ministerial Meeting. At that meeting, the twelve participating countries examined the possibility of expanding the APEC mechanism to include Hong Kong, China and Taiwan; ministers agreed to find a way for these three economies to join by 1991, the time of the next meeting in Seoul. The ministers also endorsed a Canadian proposal to start a regional dialogue on pollution in the Pacific Ocean, in addition to six other specific work projects.⁹⁶ The Trade Ministers also accepted an invitation from Mr. Crosbie to meet in Vancouver on September 10, 11 and 12 to discuss the state of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations and how greater progress could be achieved.⁹⁷

2 - Cambodia

This quarter, in addition to closely following the issue of whether Cambodia should have a seat in the United Nations, Canada expressed satisfaction with the agreement reached in Jakarta in mid-September by representatives of the rival Cambodian factions. The Secretary of State for External Affairs commended the five permanent members of the United Nations Security Council involved in the negotiating process and the various factions for their willingness to move towards the same goal. Canada will dispatch Ambassador Alan Sullivan, co-chairman of the First Commission of the Paris Conference, to Vietnam and Cambodia to examine the progress being made concerning this issue.⁹⁸

3 - China

Mr. De Montigny Marchand the Under-Secretary of State for External Affairs, travelled to China in mid-July to meet with several of that country's political leaders. He was the highest Canadian official to travel there since the crackdown by the Chinese Army at Tiananmen Square. When questioned about the visit, the Secretary of State for External Affairs indicated

94. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/42*, July 26, 1990, *Statement No. 90/43*, July 27, 1990 and *Statement No. 90/44*, July 28, 1990.

95. *Le Devoir*, July 26, 1990, pp. 1 and 2; *The Globe and Mail*, July 26, 1990, p. A8.

96. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 159*, July 31, 1990, *Statement No. 90/45*, July 30, 1990 and *Statement No. 90/46*, July 30, 1990.

97. For details on this meeting, see Minister for International Trade, *News Release No. 189*, September 4, 1990, *Statement No. 90/49*, September 11, 1990 and *Statement No. 90/50*, September 12, 1990.

98. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 201*, September 11, 1990.

that Canada's gesture did not violate the suspension of high-level diplomatic contacts that Canada had implemented after the events at Tiananmen Square. Mr. Marchand's stay was designed to promote talks on the possibility of making loans to China and on the human rights situation in that country.⁹⁹

CIDA became involved in two cooperation projects in China. The first, valued at \$4.9 million, was aimed at increasing the participation of Chinese women in the country's economic development,¹⁰⁰ and the second, valued at \$26.5 million, at transferring oil and gas technology to China.¹⁰¹ Finally, the Export Development Corporation guaranteed several loans to China during this quarter, including \$37.5 million for the purchase of equipment to construct a pulp and paper mill and US\$9.4 million to supply telecommunications systems.¹⁰²

4 - South Korea

Secretary of State for External Affairs Joe Clark paid a brief official visit to Seoul on September 19 and 20. He met with his South Korean counterpart, Choi Ho-Joong, and President Roh Tae-Woo, with whom he discussed security in the North Pacific, the Persian Gulf crisis and trade between the two countries. A Memorandum of Understanding on Cultural Cooperation was also signed. This was the first visit by a Canadian Minister to South Korea since 1975.¹⁰³

5 - Myanmar

On August 13, the Secretary of State wrote to General Saw Maung, Chairman of the State Council for the Restoration of Law and Order in Myanmar, requesting him to transfer power to the representatives elected during the May 27 elections. Mr. Clark also reiterated a request to release Daw Aung San Suu Hyi, leader of the National Democratic Front.¹⁰⁴

99. *The Globe and Mail*, July 18, 1990, p. A7; Deborah WILSON, *The Globe and Mail*, July 19, 1990, p. A5; *Le Devoir*, July 20, 1990, p. 11; *The Globe and Mail*, July 20, 1990, p. A8.

100. CIDA, *News Release No. 90-50*, July 20, 1990.

101. CIDA, *News Release No. 90-52*, August 3, 1990; *Le Devoir*, August 4, 1990, p. A8.

102. Minister for International Trade, *News Release No. 140*, June 29, 1990, *News Release No. 175*, August 17, 1990; *News Release No. 179*, August 24, 1990, *News Release No. 185*, August 31, 1990; *News Release No. 186*, August 31, 1990 and *News Release No. 211*, September 21, 1990.

103. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 208*, September 20, 1990.

104. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 187*, August 31, 1990 and *News Release No. 158*, July 30, 1990.

6 - Thailand

A visit to Canada by General Chatichar Choonhavan, the Prime Minister of Thailand, scheduled for October 4 to 6, was cancelled late in the quarter at the request of Thai authorities due to the domestic situation in that country. The visit was postponed to a later date.¹⁰⁵

7 - Humanitarian and Development Assistance

In July, the Canadian government announced various assistance projects for Asia. On the 10th, CIDA joined the Economic Council of Canada in a \$14-million institutional cooperation project in Thailand;¹⁰⁶ on the 17th, CIDA provided \$100,000 in emergency assistance to the Philippines following an earthquake;¹⁰⁷ on the 18th, it contributed \$100,000 to the United Nations High Commissioner for Refugees to assist people displaced from Myanmar to Thailand.¹⁰⁸

N - Thematic Chronology

Canadian Contribution to the UNHCR

July 18:

CIDA released a breakdown of funds contributed in the past few months to the United Nations High Commissioner for Refugees: \$1 million was allocated to assist Mozambican refugees living in Malawi, \$1.5 million for Indochinese refugees and \$500,000 for Ethiopian refugees in Sudan and for Liberian refugees in Côte d'Ivoire and Guinea. (CIDA, *News Release No. 90-48*, July 18, 1990.)

USAF to withdraw from Goose Bay Base

July 19:

The United States Air Force (USAF) informed the Department of National Defence that it would be withdrawing its personnel and aircraft stationed at the Canadian Forces Base Goose Bay, Labrador, by July 18, 1991. Permanent U.S. facilities were located at that base under an agreement allowing U.S. military aircraft to land at Goose Bay during flights to and from Europe. (Department of National Defence, *News Release No. 36/90*, July 19, 1990.)

105. Office of the Prime Minister, *News Release*, September 28, 1990 and *News Release*, September 19, 1990.

106. CIDA, *News Release No. 90-46*, July 10, 1990.

107. CIDA, *News Release No. 90-47*, July 17, 1990.

108. Government of Canada, *News Release No. 90-49*, July 18, 1990.

Quint Meeting of Agricultural Ministers

July 30-31:

Agricultural Minister and Deputy Prime Minister Don Mazankowski attended the Quint Meeting of Agricultural Ministers in Ireland. In a speech scheduled for the first day of talks, Mr. Mazankowski told his colleagues of Canada's position on export subsidies, tariff cuts, health regulations, market access and the Multilateral Trade Negotiations. (Department of Agriculture, *Speech*, July 30, 1990.)

50th anniversary of the Canada-United States Joint Board on Defence

August 17:

In a joint communiqué, Prime Minister Mulroney and U.S. President Bush repeated their support for the Ogdensburg Declaration. Following this declaration, Canada and the United States established, in 1940, the Joint Board on Defence whose members meet three times per year to discuss defence issues of mutual interest. Various anniversary celebrations were held in Kingston, Ontario and Ogdensburg, New York. (Department of National Defence, *News Release No. 45/90*, August 13, 1990 and Office of the Prime Minister, *News Release*, August 17, 1990.)

Canada and the International Arctic Science Committee

August 28-31:

Scientists from Canada, the U.S., the U.S.S.R., Sweden, Norway, Finland, Denmark and Iceland held their first meeting in Resolute Bay. The Secretary of State for External Affairs welcomed the creation of the new non-governmental organization to promote scientific cooperation in the Arctic. (Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 177*, August 24, 1990.)

Canada Hosts IRSG Annual Meeting

September 10 to 14:

Ottawa hosted the Annual Meeting of the International Rubber Study Group (IRSG). The organization's 250 members from various rubber importing and exporting countries meet once a year to discuss market developments. Canada last hosted the annual meeting in 1971. (Government of Canada, *News Release No. 194*, September 5, 1990.)

New Committee on La Francophonie

September 14:

The Montreal daily *La Presse* carried a story on the creation of an advisory committee on *la Francophonie* that will be responsible for guiding the government's steps in preparation for the next Summit of *la Francophonie* and those concerning the Agency for Cultural and Technical Cooperation.

The committee will prepare study documents and make its recommendations to Marcel Masse, the Minister Responsible for *la Francophonie*. (*La Presse*, September 14, 1990, quoted by *Argus*, September 14, 1990, p. A16.)

Another UN body to have its head office in Montreal

September 21:

Mostafa Tolba Director General of the United Nations Environmental Program, announced that Montreal had been chosen as the site for the Multilateral Fund under the Montreal Protocol. Federal Environment Minister Robert de Cotret had promoted Montreal's application at a meeting on the follow-up of the Montreal Protocol held last June. (*Le Devoir*, September 22, 1990, pp. A1 and A10.)

Dalai Lama visits Canada

September 26 - October 2:

The Dalai Lama, Tibet's spiritual leader, visited Canada and held unofficial meetings on international human rights with Secretary of State Gerry Weiner and Members of Parliament, including members of the Subcommittee on External Affairs. These meetings did not represent a change in Canadian foreign policy, which does not recognize Tibet's "government-in-exile." (Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 203*, September 14, 1990.)

Diplomatic Appointments during this quarter

September 11:

Several new Canadian representatives abroad, ambassadors and consuls were appointed. Michael Bell became Ambassador to the U.S.S.R. with concurrent accreditation to the Mongolian People's Republic, Fred Bild was appointed Ambassador to China, while James Bissett was appointed Ambassador to Yugoslavia with concurrent accreditation to Albania. Anne Charles was appointed Consul General to Detroit, William Clarke became Ambassador to Brazil and Brian Dickson is Ambassador to Guatemala. C.D. Fogerty was appointed High Commissioner to Ghana; Wayne Hammond, High Commissioner to Namibia and Esmond Jarvis, High Commissioner to New Zealand. James Leach, Marc Lemieux and Alan McLaine were appointed Ambassador to Peru, Algeria and Czechoslovakia, respectively.

Jennifer McQueen was appointed High Commissioner to Jamaica with concurrent accreditation to the Bahamas and Belize and Christopher Poole was appointed Ambassador to Iraq. Jacques Roy became Ambassador of Canada to Switzerland. Jacques Simard was appointed Ambassador to Egypt, John Zawisza was appointed High Commissioner to Guyana and Janet Zukowsky became High Commissioner to Barbados. Lawrence Smith will take on the position of High Commissioner to Kenya as well as

that of Permanent Representative to the United Nations Environment Program and to the United Nations Centre for Human Settlements. Finally, Edward Lee, in addition to becoming Ambassador to Austria, will also represent Canada at the United Nations at Vienna and the International Atomic Energy Agency. (Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 200*, September 11, 1990.)

September 28:

Another diplomatic appointment was announced. James Bartleman was appointed Permanent Representative and Ambassador of Canada to the North Atlantic Council. (Secretary of State, *News Release No. 216*, September 28, 1990.)

- RAMPHAL, Sir Shridath. «Vivre en bon voisinage.» *Paix et Sécurité* 5 automne 1990, pp. 6-7. Au sujet des relations Nord-Sud et du développement durable.
- REEDER, Neil. «Our Washington Presence.» *Bout de Papier* 7 no. 4 1989/90, pp. 20-21.
- RICHARDSON, Tim. «Reaping the Yen.» *Canadian Business* 63 August 1990, pp. 49-57. On the growth in Japanese investment in Canadian industry in 1989.
- RIDGLEY, Stanley K. «Can NATO Assess Dues Fairly?» *Orbis* 34 summer 1990, pp. 34-58.
- RUGMAN, Alan M. *Japanese Direct Investment in Canada*. Ottawa, Canada-Japan Trade Council, 1990. Includes bibliography, pp. 59-61.
- RUNNALLS, David. «Sauvons l'atmosphère terrestre.» *Paix et Sécurité* 5 automne 1990, pp. 12-13. Rapport sur la stratégie environnementale internationale.
- RUNNALLS, David «Saving earth's Atmosphere.» *Peace and Security* 5 autumn 1990, pp. 12-13. Report on international environmental strategy.
- SANGER, Clyde. «Namibia: the Black Man's Burden.» *Behind the Headlines* 48, summer 1990, pp. 1-20.
- SLACK, Michael, and Heather CHESTNUTT, eds. *Open Skies: Technical Organizational, Operational, Legal and Political Aspects*. Toronto, Centre for International and Strategic Studies. York University, 1990.
- SMITH, Lee. «What's at Stake in the Trade Talks.» *Fortune* 122, 27 August 1990, pp. 76-77. On the approaching conclusion of the Uruguay Round.
- STRUZIK, Ed. «Canada's commitment to Northern Science.» *Arctic* 43 June 1990, pp. iii-iv. An editorial.
- TAPP, Lawrence G. «Europe 1992: Canadians Get Ready.» *Business Quarterly* 55, summer 1990, pp. 10-12.
- THAIN, Donald H. «The War Without Bullets.» *Business Quarterly* 55, summer 1990, pp. 13-19. (Review and analysis of Michael Porter's book *The competitive advantage of nation*.)
- THOMPSON, Donald N. «The Triad, Reciprocity and Alliances: Realities for Trade.» *Business Quarterly* 55 summer 1990, pp. 25-29.
- WEINTRAUB, Sidney. «The North American Free Trade Debate.» *Washington Quarterly* 13 autumn 1990, pp. 119-30.
- WHYTE, John D., and Ian PEACH, eds. *Re-forming Canada?: the Meaning of the Meech Lake Accord and the Free Trade Agreement for the Canadian State*. Kingston, Ont.: Institute of Intergovernmental Relations, Queen's University, 1989.
- WOOD, Bernard. «Canada and Southern Africa: A return to Middle Power Activism.» *The Round Table*, no. 315, July 1990, pp. 280-290.

- MEILKE, K.D., and T.K. WARLEY. Agriculture in the Uruguay Round : Canadian Perspective. Guelph : Dept. of Agricultural Economics and Business, University of Guelph, 1989.
- MINER, W.M. «Going with the Grain : Canadian Agriculture has no Option but to become more and more a Part of the International Economy.» *Policy Options* 11 July/August 1990, pp. 21-24.
- MORGAN, EDWARD M. *International Law and Canadian Courts : Sovereign Immunity, Criminal Jurisdiction, Aliens' Rights and Taxation Powers*. Toronto : Carswell, 1990.
- MURRAY, Vera. «Le pain d'abord, la liberté ensuite.» *L'Actualité* 15, février 1990, pp. 19-25. Interview avec Robert Ford, ancien Ambassadeur du Canada à Moscou.
- NASH, Knowlton. *Kennedy and Diefenbaker : fear and Loathing Across the Underfender Border*. Toronto, McClelland & Stewart, 1990. Includes bibliography, pp. 321-329.
- NOLLE, Daniel E., ed. *The Canada-U.S. Free Trade Agreement : Implications, opportunities, and Challenges*. New York and London, New York University Press, 1990.
- OHMAE, Kenichi. «The Borderless World.» *Report on Business Magazine* October 1990, 133-42. Excerpt from his book on global trade.
- OSTRY, Sylvia. *Governments and corporations in a shrinking world : trade and innovation policies in the United States, Europe and Japan*. New York : Council on Foreign Relations Press, 1990.
- OSTRY, Sylvia. «New Developments in Trade Policy.» *Queen's Quarterly* 97, summer 1990, pp. 215-25.
- PAGE, Don. «Humble Origins : For want of a Better Phrase, the External Affairs of the Dominion» *Bout de Papier* 7 no. 4 1989/90, pp. 29-31.
- PEAKE, Hayden B. «A Question of evidence : the Peyton Lyon report.» *Foreign Intelligence Literaty Scene* 9, no. 3 1990, pp. 1-2, 8-11. Critique of Prof. Lyon's report on the Herbert Norman affair.
- PITTS, Gordon. *Storming the Fortress : How Canadian Business can Conquer Europe in 1992*. Toronto : Harper Collins, 1990.
- PROUDE, André. *Canada's International Obligations in Energy and the Free Trade Agreement*. Ottawa, dept. of Economics, University of Ottawa, 1990.
- PURVER, Ron, and Jutta PACZULIA. *Surviving the Nuclear Age : a Bibliography on Nuclear Weapons, Arms Control and Disarmament, 1987 Update*. Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1990.
- RAMPHAL, Sir Shridath. «Neighbourhood Values for a Common Future.» *Peace and Security* 5 autumn 1990, pp. 6-7. On North-South relations and sustainable development.

HUSTON, Peter. «Antidumping and Countervailing Duty Dispute Settlement under the United States-Canada Free Trade Agreement: is the Process Constitutional?» *Cornell International Law Journal* 23, spring 1990, pp. 529-552.

s.n. «Interview: Gro Harlem Brundtland.» *UNESCO Courier* September 1990, pp. 4-09.

JAMIESON, Don. *The Political Memoirs of Don Jamieson*, Vol. I: *No Place for Fools*. St. John's, Nfld., Breakwater Books, 1989.

JOCKEL, Joseph T. *Canada-U.S. relations in the Bush era*. Orono, Maine, Canadian-American Center, University of Maine, 1990.

JONES, Peter, and Demetris BOUKANTONIS. «The United Nations and Nuclear Disarmament: a Case Study in Failure?» *Current Research on Peace and Violence* XIII, no. 1 1990, pp. 7-15.

LIPSET, Seymour Martin. *North American Cultures: Values and Institutions in Canada and the Unite States*. Orono, Maine, Borderlands, 1990.

LUCIANI, Patrick. «Can Canada Stay Rich?» *Canadian Business* 63, October 1990, p. 74-77. (Interview with Michael Porter, author of *The competitive advantage of nations*.)

McDERMOTT, Anthony. «World trade: Prospects for the Uruguay Round and Beyond.» *Bulletin of Peace Proposals* 21, June 1990, pp. 153-163.

MACIEJ, Hans. «The Future Oil Market.» *Canadian Business Review* 17, autumn 1990, pp. 37-39. On Canadian and world trends in the 1990s.

MacKENZIE, David. *Canada and International Civil Aviation, 1932-1948*. Toronto, University of Toronto Press, 1989.

McKINSEY, Lauren, and Victor KONRAD. *Borderlands reflections: the United States and Canada*. Orono, Maine, Borderlands, 1989.

MacNEILL, Jim, directeur. *L'ACDI et le développement durable: comment les politiques d'aide du Canada peuvent assurer un soutien plus efficace au développement durable dans le Tiers Monde*. Halifax: Institut de Recherches Politiques, 1989.

MacNEILL, directeur. *cida and Sustainable Development: How Canada's Aid Policies Can Support Sustainable Development in the Third World more Effectively*. Halifax, Institute for Research on Public Policy, 1989.

MAGINLEY, Douglas. «What do we do with our Forces?» *Policy Options* 11 September 1990, pp. 6-7. On Canada's national security priorities after the Cold War.

MANDEL-CAMPBELL, Andrea. «Trade Facilitation Office: a Boon for Developing Countries.» *Diplomat Canada* 2 July/August 1990, pp. 20-21.

MARCHI, Sergio. «Wanted: an Immigrant Blueprint» *Policy Options* 11 July/August 1990, p. 20. On the need for a plan to accomodate new immigration into Canada.

- FINLAYSON, Jock A., and Ann WESTON. *The GATT, Middle Powers and the Uruguay Round*. Ottawa, North-South Institute, 1990.
- FRYER, John. «Canada-Mexico 'Free Trade': Worse than Canada-U.S. FTA.» *Canadian Dimension* 24, September 1990, pp. 33-35.
- GIBBINS, Roger. *Canada as a Borderlands Society*. Orono, Maine, Borderlands, 1989.
- GILBERT, Roger Paul. «Le Canada et l'Organisation des États américains.» *Bout de Papier* 7, no. 4 1989/90, pp. 6-7.
- GRANATSTEIN, J.L., and Robert BOTHWELL. «Le dernier 'hourra' de Pierre Trudeau.» *Paix et Sécurité* 5 automne 1990, pp. 10-11. Au sujet de «l'Initiative de paix» de 1983.
- GRANATSTEIN, J.L., and Robert BOTHWELL. «Pierre Trudeau's last hurrah.» *Peace and Security* 5 (autumn 1989): 10-11. On the 1983 «Peace Initiative».
- GRANATSTEIN, J.L. and Robert BOTHWELL, *Pirouette: Pierre Trudeau and Canadian Foreign Policy*. Toronto, University of Toronto Press, 1990.
- GRANATSTEIN, J.L. and David STAFFORD. «Shadow play.» *Saturday Night* 105, October 1990, pp. 17-22. On France's background presence during Quebec's 'Quiet Revolution'.
- GREY, Rodney de C. *The Services Agenda*. Halifax, Institute for Research on Public Policy, 1990.
- HALSTEAD, John. «The CIA: A Canadian Institution.» *Bout de Papier* 7 (no. 4 1989/90), pp. 9-10. About the Canadian Institute of International Affairs.
- HART, Michael. *A North American Free Trade Agreement: the Strategic Implications for Canada*. Ottawa and Halifax, Centre for Trade Policy and Law, Carleton University, Institute for Research on Public Policy, 1990.
- HELLINER, Gerald K., ed. *The Other Side for International Development Policy: the Non-Aid Economic Relations with Developing Countries of Canada, Denmark, the Netherlands, Norway and Sweden*. Toronto, University of Toronto Press, 1990.
- HENDRY, James M. «Education and International Morality.» *Policy Options* 11, September 1990, pp. 18-20. On public education about development issues as a key to ethical foreign policy.
- HOBERG, George Jr. «Risk, Science and Politics: Alachlor Regulation in Canada and the United States.» *Canadian Journal of Political Science* XXIII, June 1990, pp. 257-277. A comparative case study of environmental regulation.
- HOLLOWAY, Steven. «Forty Years of United Nations General Assembly Voting.» *Canadian Journal of Political Science* XXIII, June 1990, pp. 279-296.

- CHAND, Ranga. «Policy Challenges in a Changing World», *Canadian Business Review* 17, autumn 1990, pp. 7-14. Interview with economist Sylvia Osty.
- CLARK, Mel. «Why Negotiating Free Trade Won't Work: an Open Letter to Two Liberal Leadership Candidates», *Canadian Forum* LXIV, June 1990, pp. 10-12. Written by a former senior canadian trade negotiator.
- CLARK, Rt. Hon. Joe. «Canada's relationship with the new Europe», *Canadian Speeches* 4, August-September 1990, pp. 49-57. Speech given at Humber College, Toronto, on May 26, 1990.
- CONRAD, Richard. The Captains of the New Quebec», *Financial Post Magazine*. September 1990, pp. 28-33. On Quebec's new international business presence.
- CÔTÉ, Raymond, Cynthia LAMSON, and David Vander Zwaag «Getting the Oceans Act together», *Policy Options* 11, September 1990, pp. 23-26. On sustainable development and Canadian oceans policy.
- DAVIES, Charles. «Arms and the Man», *Financial Post Magazine* October 1990, pp. 18-22. Profile of Gen. John de Chastelain, commander-in-chief of the Canadian military.
- DEARDEN, Richard, Michael HART, and Debra STEGER, eds. *Living with Free Trade: Canada, the Free Trade Agreement and the GATT*. Ottawa and Halifax: Centre for Trade Policy and Law, Carleton University; Institute for Research on Public Policy, 1990. Proceedings of a conference held by the University of Ottawa Faculty of Law (Common Law), May 5, 1989.
- DONNELLY, F.K. «The Trouble with Peace...» *Policy Options* 11, September 1990, pp. 3-5. On the use of high-tech projects to replace defence production in the economy.
- DUFOUR, Christian. *A Canadian challenge*. Lantzville, B.C., Oolichan Books, 1990. (Translation of *Le défi québécois*.) Includes bibliography, pp. 167-171.
- DUFOUR, Christian. *Le défi québécois : essai*. Montréal. L'Hexagone, 1989. (Publié en anglais sous le titre *A Canadian challenge*.) Comprend une bibliographie.
- EAVES, James. «Escott Reid: Holy Obstinant», *Dalhousie Review* 69 (summer 1990), pp. 276-279. (Review article on *Radical mandarin: the memoirs of Escott Reid*.)
- ENGLISH, H. Edward, ed. *Pacific Initiatives in Global Trade: Papers and Proceedings of the Pacific Trade Policy Forum of the PECC, Vancouver, June 26-28, 1989, and related documents*. Institute for Research on Public Policy for PECC, 1990.
- FANAIAN, Lagha. «The Islamic Republic of Iran: A New Horizon for Canada», *International Perspectives* XIX, July/August 1990, pp. 78-79.

Bibliographie sur les relations extérieures du Canada *Canadian Foreign Relations: A Bibliography*

Livres et articles récents — Recent Books and Articles

- ALM, Leslie R. «The U.S.-Canadian Acid Rain Debate: the Science-Politics Linkage.» *American Review of Canadian Studies* 20, spring 1990, pp. 59-79.
- BARRETT, Charles A. «Business Opportunities in Iran.» *Canadian Business Review* 17, autumn 1990, pp. 34-36.
- BARTON, Richard. *Ties that blind in Canadian/American Relations: the Politics of News Discourse*. Hillisdale, N.J., Lawrence Erlbaum Associates, 1990.
- BEAUDAN, Eric Yann. «Canada Faces Budget Realities.» *Journal of Defense and Diplomacy* 8, July/August 1990, pp. 41-45.
- BRULÉ, Rychard A. «An Army for the 21st Century.» *Policy Options* 11, September 1990, pp. 11-14.
- Canada. Chambre des Communes. Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur. *Rapport sur la visite du Comité en Union soviétique et dans les deux Allemagnes du 20 avril au 5 mai 1990*. (Procès-verbaux et témoignages du Comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, no. 54, 7 juin 1990). Ottawa, Imprimeur de la Reine pour le Canada.
- Canada. Parlement. Chambre des Communes. Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur. *L'avenir du monde et les intérêts du Canada dans le dossier de l'endettement du tiers monde*. (Procès-verbaux et témoignages du comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, no. 55, 7 juin 1990). Ottawa, Approvisionnement et Services Canada.
- Canada. Parlement. House of Commons. Standing Committee on External Affairs and International Trade. *Report on the Committee's visit to the Soviet Union and the Germanies, April 20 - May 5, 1990*. (Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on External Affairs and International Trade, no. 54, 7 June 1990). Ottawa, Queen's Printer for Canada.
- Canada. Parliament. House of Commons. Standing Committee on External Affairs and International Trade. *Securing our Global Future: Canada's Stake in the Unfinished Business of Third World Debt*. (Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on External Affairs and International Trade, no. 55, 7 June 1990). Ottawa, Supply and Services Canada.
- CATALDO, Everett. «Canadian Acid Rain Policy: Institutional, Rational and Societal Perspectives.» *American Review of Canadian Studies* 20, spring 1990, pp. 41-58.

Nominations diplomatiques du trimestre

11 septembre :

Plusieurs nouveaux représentants du Canada à l'étranger, ambassadeurs ou consuls, sont nommés. M. Michael Bell devient ambassadeur en URSS avec une accréditation en Mongolie, M. Fred Bild prend la direction de l'ambassade de Chine et M. James Bissett est désigné ambassadeur en Yougoslavie avec une accréditation simultanée en Albanie. Mme Anne Charles sera pour sa part consul générale à Détroit, M. William Clarke ambassadeur au Brésil, M. Brian Dickson ambassadeur au Guatemala, M. C.D. Fogerty haut-commissaire au Ghana, M. Wayne Hammond haut-commissaire en Namibie et M. Esmond Jarvis haut-commissaire en Nouvelle-Zélande. Quant à MM. James Leach, Marc Lemieux et Alan McLaine, ils seront respectivement ambassadeur au Pérou, en Algérie et en Tchécoslovaquie.

On apprend aussi la nomination de Mme Jennifer McQueen au poste de haut-commissaire en Jamaïque avec une accréditation simultanée pour les Bahamas et le Belize et que M. Christopher Poole est désigné au poste d'ambassadeur en Iraq. M. Jacques Roy devenait l'ambassadeur du Canada en Suisse. Il en est de même pour M. Jacques Simard en Égypte tandis que M. John Zawisza se voit chargé du rôle de haut-commissaire en Guyane et Mme Janet Zukowsky de celui de haut-commissaire à la Barbade. Enfin, M. Lawrence Smith cumulera les fonctions de haut-commissaire au Kenya à celle de représentant auprès du Programme des Nations Unies pour l'environnement et auprès du Centre des Nations Unies pour les établissements humains. Enfin, M. Edward Lee, en plus de devenir ambassadeur en Autriche, représentera le Canada auprès des Nations Unies à Vienne et devant l'Agence internationale de l'énergie atomique (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 200*, 11 septembre 1990).

28 septembre :

Une autre nomination diplomatique est rendue publique. Il s'agit de M. James Bartleman qui est nommé représentant permanent et ambassadeur du Canada auprès du Conseil de l'Atlantique Nord (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 216*, 28 septembre 1990).

non gouvernemental visant à promouvoir la coopération scientifique dans l'Arctique. (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 177*, 24 août 1990).

Le Canada reçoit l'Assemblée annuelle du GIEC

10 au 14 septembre:

La ville d'Ottawa est l'hôtesse de l'Assemblée annuelle du Groupe international d'étude sur le caoutchouc (GIEC). Cette organisation réunit chaque année quelque 250 membres de différents pays importateurs et exportateurs de caoutchouc pour discuter de l'évolution de ce marché. Le Canada avait accueilli les membres de l'Assemblée pour la dernière fois en 1971. (Gouvernement du Canada, *Communiqué no 194*, 5 septembre 1990).

Nouveau comité sur la francophonie

14 septembre:

Le quotidien montréalais *La Presse* rapporte la création d'un comité consultatif de la francophonie qui sera chargé d'orienter l'action du gouvernement canadien en vue du prochain sommet francophone et à l'endroit de l'Agence de coopération culturelle et technique. Le comité préparera des documents de réflexion et formulera ses recommandations au ministre responsable de la francophonie, M. Marcel Masse. (*La Presse*, 14 septembre 1990, p. A16).

Un second organisme rattaché à l'ONU aura son siège à Montréal

21 septembre:

Le directeur général du Programme des Nations Unies pour l'environnement, M. Mostafa Tolba annonce que la ville de Montréal a été choisie pour accueillir le Fonds multilatéral du protocole de Montréal. Le ministre fédéral de l'Environnement, M. Robert de Cotret, avait fait valoir la candidature de Montréal lors de la réunion sur les suites du protocole de Montréal qui se tenait en juin dernier. (*Le Devoir*, 22 septembre 1990, pp. A1 et A10).

La visite du Dalai-Lama au Canada

26 septembre au 2 octobre:

Le dalai-lama, leader spirituel du Tibet, est de passage au Canada. Il rencontre à titre officiel le secrétaire d'État du Canada, M. Gerry Weiner, et quelques membres du Parlement et du sous-comité des Affaires extérieures sur la question des droits de la personne. Ces rencontres ne constituent pas une modification de la politique étrangère canadienne qui ne reconnaît pas le gouvernement tibétain en exil. (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 203*, 14 septembre 1990)

de la base de Goose Bay au Labrador. Des installations permanentes américaines se trouvaient sur cette base en raison d'un accord permettant aux avions militaires américains de faire escale à Goose Bay lors d'un trajet États-Unis-Europe ou Europe-États-Unis. (Défense nationale, *Communiqué no 36/90*, 19 juillet 1990).

La réunion des ministres de l'agriculture du groupe Quint

30-31 juillet :

Le ministre canadien de l'Agriculture et vice-premier ministre, M. Don Mazankowski, participe en Irlande à la réunion des ministres de l'agriculture du groupe Quint. Dans son allocution prévue pour la première journée de discussions, M. Mazankowski expose à ses collègues la position agricole canadienne à l'égard des subventions à l'exportation, des réductions de barrières tarifaires, des règlements sanitaires, de l'accès au marché et des négociations commerciales multilatérales. (Ministère de l'Agriculture, *Discours*, 30 juillet 1990)

Nomination de Mme Francine Fournier à l'UNESCO

Fin juillet :

On apprend la nomination de Mme Francine Fournier au poste de sous-directrice générale pour les sciences sociales et humaines de l'UNESCO. Mme Fournier, qui après avoir présidé la Commission des droits de la personne du Québec est devenue responsable de la Commission canadienne pour l'UNESCO, assumera ce poste depuis Paris dès ce trimestre. (*Le Devoir*, 31 juillet 1990, pp. 1 et 12; *Le Devoir*, 1^{er} août 1990, pp. 1 et 14).

La 50^{ème} anniversaire de la Commission canado-américaine de défense

17 août :

Le Premier ministre canadien et le Président américain retiennent dans un communiqué conjoint leur appui à la Déclaration d'Ogdensburg. C'est à la suite de cette déclaration que le Canada et les États-Unis instituaient en 1940 la Commission permanente de défense dont les membres se réunissent trois fois par année pour discuter de questions de défense d'intérêt mutuel. Diverses activités marquent cet anniversaire dans les villes de Kingston (Ontario) et d'Ogdensburg (New York). (Défense nationale, *Communiqué no 45/90*, 13 août 1990 et Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 17 août 1990).

Le Canada et le Comité international pour les sciences arctiques

28 août au 31 août :

Des scientifiques du Canada, des États-Unis, de l'URSS, de la Suède, de la Norvège, de la Finlande, du Danemark et de l'Islande tiennent leur première réunion à Resolute Bay. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures accueille favorablement la création de ce nouvel organisme

demande de libération pour Mme. Daw Aung San Suu Hui, le chef du Front national démocratique.¹⁰⁴

6 – La Thaïlande

La visite au Canada du Premier ministre de la Thaïlande, le général Chatichar Choonhavan, prévue du 4 au 6 octobre prochain était annulée en fin de trimestre à la demande des autorités thaïlandaises en raison de la situation interne du pays. Cette visite a été reportée à une date ultérieure.¹⁰⁵

7 – L'aide humanitaire et l'aide au développement

Au cours du mois de juillet, le gouvernement canadien annonçait divers projets d'aide en Asie. Le 10 juillet, l'ACDI se joignait au Conseil économique du Canada pour participer à un projet de coopération institutionnelle de \$14 millions en Thaïlande.¹⁰⁶ Le 17 juillet, il fournissait \$100 000 en secours d'urgence aux Philippines à la suite d'un tremblement de terre.¹⁰⁷ Le 18 juillet, il versait \$100 000 au Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés afin d'aider les personnes déplacées du Myanmar en Thaïlande.¹⁰⁸

N – Chronologie thématique*

La contribution canadienne au HCR

18 juillet:

L'ACDI rend publique la répartition des fonds versés au cours des derniers mois au Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés. Ainsi, \$1 million a été attribué à l'aide des réfugiés du Mozambique vivant au Malawi, \$1,5 million aux réfugiés de l'Indochine et des montants respectifs de \$500 000 aux réfugiés éthiopiens au Soudan et du Libéria vivant en Côte d'Ivoire et en Guinée. (ACDI, *Communiqué* no 90-48, 18 juillet 1990).

La USAF se retire de la base de Goose Bay

19 juillet:

La United States Air Force (USAF) annonce au ministère canadien de la Défense le retrait d'ici le 18 juillet 1991 de son personnel et de ses avions

104. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 187, 31 août 1990 et *Communiqué* no 158, 30 juillet 1990.

105. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 28 septembre 1990 et *Communiqué*, 19 septembre 1990.

106. ACDI, *Communiqué* no 90-46, 10 juillet 1990.

107. ACDI, *Communiqué* no 90-47, 17 juillet 1990.

108. Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 90-49, 18 juillet 1990.

* Cette chronologie n'est pas exhaustive. Elle mentionne essentiellement des événements non rapportés dans les rubriques précédentes.

dirigeants politiques de ce pays. Il était le plus haut responsable canadien à se rendre dans ce pays depuis l'intervention de l'armée chinoise place Tian An Men. Interrogé à ce sujet, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures devait indiquer que le geste canadien n'allait pas à l'encontre des politiques de suspension des contacts diplomatiques de haut niveau prises par le Canada au lendemain de ces événements. Le séjour de M. Marchand devait favoriser des échanges sur des possibilités de prêts à la Chine et sur la situation des droits de la personne dans ce pays.⁹⁹

Par ailleurs, l'ACDI s'impliquait dans deux projets de coopération en Chine. Le premier, d'une valeur de \$4,9 millions, vise à augmenter la participation des femmes chinoises au développement économique du pays¹⁰⁰, le second, d'un montant de \$26,5 millions, permettra le transfert de technologie dans les secteurs pétroliers et gaziers.¹⁰¹ Enfin, la Société pour l'expansion des exportations se portait garante de plusieurs prêts à la Chine au cours du trimestre dont \$37,5 millions pour l'achat de matériel destiné à la construction d'une usine de pâtes et papiers et \$9,4 millions us en vue de la fourniture de systèmes de télécommunications.¹⁰²

4 – La Corée du Sud

M. Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, était à Séoul les 19 et 20 septembre pour une courte visite officielle. Il rencontrait son homologue sud-coréen, M. Choi Ho-Joong, et le président Roh Tae-Woo avec lesquels il abordait les dossiers de la sécurité dans le Pacifique Nord, de la crise du golfe Persique et des échanges commerciaux entre les deux pays. Un protocole d'entente sur la coopération culturelle était également paraphé. Il s'agissait de la première visite d'un ministre canadien dans ce pays depuis 1975.¹⁰³

5 – Le Myanmar

Le secrétaire d'État adressait le 13 août une lettre au Général Saw Maung, le président du Conseil d'État pour la restauration du droit et de l'ordre au Myanmar, en lui demandant de remettre le pouvoir aux représentants élus lors des élections du 27 mai. M. Clark répétait également une

99. *The Globe and Mail*, 18 juillet 1990, p. A7; Deborah WILSON, *The Globe and Mail*, 19 juillet 1990, p. A5; *Le Devoir*, 20 juillet 1990, p. 11; *The Globe and Mail*, 20 juillet 1990, p. A8.
100. ACDI, *Communiqué no 90-50*, 20 juillet 1990.
101. ACDI, *Communiqué no 90-52*, 3 août 1990; *Le Devoir*, 4 août 1990, p. A8.
102. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 140*, 29 juin 1990; *Communiqué no 175*, 17 août 1990; *Communiqué no 179*, 24 août 1990; *Communiqué no 185*, 31 août 1990; *Communiqué no 186*, 31 août 1990 et *Communiqué no 211*, 21 septembre 1990.
103. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 208*, 20 septembre 1990.

l'ASEAN, expliquait-il alors, puisque «le cadre de dialogue institué par l'ASEAN offre un modèle pour améliorer et élargir encore la coopération au sein de la région Asie-Pacifique» et «permettra d'étendre le dialogue à d'autres nations» de l'Asie du Sud.⁹⁴ Quant à l'attribution du siège du Cambodge à l'ONU, qui était également au cœur des discussions de l'ANASE, le chef de la diplomatie canadienne jugeait «intenable» le soutien à la représentation actuelle du Cambodge à l'ONU.⁹⁵

À Singapour, où le rejoignait son collègue du Commerce extérieur M. John Crosby, M. Clark participait les 30 et 31 juillet à la deuxième réunion ministérielle sur la coopération économique dans la région de l'Asie et du Pacifique. À la réunion, les douze pays participants examinaient la possibilité d'élargir le mécanisme de l'APEC pour y englober Hong-Kong, Taïwan et la Chine et les ministres convenaient de trouver une façon d'y faire adhérer ces trois économies avant la prochaine réunion à Séoul en 1991. Les ministres appuyaient aussi une proposition canadienne pour l'instauration d'un dialogue régional sur la pollution marine des eaux du Pacifique en plus de six autres projets de travail spécifiques.⁹⁶ Les ministres du Commerce acceptaient aussi l'invitation faite par M. Crosby de se réunir à Vancouver les 10, 11 et 12 septembre pour discuter de l'état des négociations de l'Uruguay Round et du moyen pour les faire progresser.⁹⁷

2 – Le Cambodge

En plus du dossier du siège du Cambodge aux Nations Unies qu'il suivait de près, le Canada se réjouissait au cours du trimestre du règlement intervenu à Djakarta à la mi-septembre entre des représentants des diverses factions cambodgiennes. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures soulignait les efforts des cinq membres permanents des Nations Unies dans le processus de négociation et la volonté des différentes factions à tendre vers un but commun. Le Canada enverra M. Allan Sullivan, coprésident de la Première Commission de la Conférence de Paris, au Vietnam et au Cambodge afin d'étudier sur place l'évolution du dossier.⁹⁸

3 – La Chine

Le sous-secrétaire aux Affaires extérieures, M. de Montigny Marchand, se rendait en Chine à la mi-juillet dans le but de rencontrer plusieurs

94. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/42*, 26 juillet 1990, *Déclaration no 90/43*, 27 juillet 1990 et *Déclaration no 90/44*, 28 juillet 1990.
95. *Le Devoir*, 26 juillet 1990, pp. 1 et 12; *The Globe and Mail*, 26 juillet 1990, p. A8.
96. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 159*, 31 juillet 1990, *Déclaration no 90/45*, 30 juillet 1990 et *Déclaration no 90/46*, 30 juillet 1990.
97. Pour des détails de cette réunion, voir Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 189*, 4 septembre 1990, *Déclaration no 90/49*, 11 septembre 1990 et *Déclaration no 90/50*, 12 septembre 1990.
98. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 201*, 11 septembre 1990.

M — Le Canada, l'Asie et l'Océanie

1 — Les discours du secrétaire d'État aux Affaires extérieures et sa visite en Asie-Pacifique

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, effectuait du 21 au 31 juillet un important séjour dans la région Asie-Pacifique. Ce séjour allait à la fois les contacts bilatéraux et les rencontres multilatérales puisque l'itinéraire du ministre était ponctué par les conférences de l'ANASE (Association des nations de l'Asie du Sud-Est) et de l'APEC (Conférence sur la coopération économique dans la région Asie-Pacifique). Le leitmotiv de ce voyage, la nécessité de nouvelles formes de coopération entre les pays de cette région, avait fait l'objet d'un discours quelques jours avant le départ de M. Clark.

Dans cette allocution prononcée devant la Chambre de commerce de Victoria, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures avait présenté la position canadienne à l'égard de cette région. Estimant le temps venu de donner corps à une « communauté Pacifique », M. Clark réclamait un nouveau dialogue qui s'appuierait sur un organisme régional similaire à la CSCE capable de renforcer la sécurité et la confiance dans le Pacifique Nord et dont la tâche, en ce lendemain de la guerre froide, consisterait à ramener la stabilité dans la région.⁹⁰ Le ministre réitérait sa proposition aux dirigeants japonais une semaine plus tard à Tokyo. Discutant avec son homologue, M. Taro Nakayama, de la création d'une telle organisation, M. Clark suggérait la participation du Canada, du Japon, des États-Unis, de l'URSS, de la Chine et des deux Corées à cet organisme.⁹¹ M. Clark et Nakayama rediscutèrent d'ailleurs de ce dossier le 18 septembre lors du passage du ministre japonais au Canada.⁹²

Les nouvelles formes de coopération anticipées pour l'Asie-Pacifique comprenant aussi la dimension économique, le ministre canadien proposait d'inclure la Chine, Hong-Kong et Taïwan à l'actuel processus de coopération économique et suggérait un renforcement de l'APEC pour gérer les nouveaux défis que représente le dynamisme économique de la région.⁹³

Comme il l'avait fait au Japon, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures exposait sa vision d'une nouvelle coopération en Asie-Pacifique devant les participants à la conférence ministérielle de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) qui s'ouvrait le 27 juillet à Djakarta. « Le noyau à partir duquel se constituera une communauté du Pacifique sera

90. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/40*, 17 juillet 1990 et *Communiqué no 149*, 17 juillet 1990.
91. Edith Terry, *The Globe and Mail*, 24 juillet 1990, p. A7; *La Presse*, 24 juillet 1990, p. B1.
92. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 206*, 18 septembre 1990.
93. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/41*, 24 juillet 1990.

2 — Le Nigéria

On inaugurait en septembre le Conseil commercial Canada-Nigéria. Cette inauguration qui devait avoir lieu le 24 septembre à Lagos, au Nigéria, est le résultat d'un échange de protocoles qui avait été conclu entre le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark et le ministre des Affaires extérieures du Nigéria, M. Rilwanu Lukman, lors de la seconde réunion de la Commission économique mixte Canada-Nigéria. Le Conseil sera chargé de formuler de nouvelles stratégies en vue de renforcer les relations économiques et commerciales entre les deux pays dont les échanges ont atteint quelque \$550 millions l'année dernière.⁸⁵

3 — Le Zimbabwe

M. Robert Mugabe, le président du Zimbabwe, devait effectuer une visite officielle au Canada du 25 au 28 septembre. Il s'agissait de la troisième visite au pays de M. Mugabe pour qui des entretiens avec le Premier ministre et des représentants du milieu des affaires étaient prévus. Des rencontres avec des membres des gouvernements provinciaux étaient aussi organisées puisque Montréal et Toronto complétaient la feuille de route du président.⁸⁶

4 — L'aide au développement et l'aide humanitaire

L'ACDI était à l'origine d'un programme de formation et d'un projet de prévention médicale en Afrique. D'abord, le 6 août, elle débloquent une somme de \$25,7 millions échelonnées sur les cinq prochaines années pour la réalisation d'un programme de formation et de perfectionnement destiné aux ressortissants du Burkina Faso, du Mali, du Niger, de la Côte d'Ivoire.⁸⁷ Puis, le 27 août, elle finançait au coût de \$11 millions un projet pour la prévention des maladies transmises sexuellement, particulièrement le sida, dans dix pays membres de la SADCC (Conférence de coordination de développement de l'Afrique australe).⁸⁸

Enfin, le Canada versait le 20 août une autre contribution, celle-ci d'un montant de \$400 000, pour appuyer l'effort d'acheminement de denrées alimentaires par voie aérienne en Éthiopie. C'est le Programme alimentaire mondial qui gère le pont aérien créé en juin dernier pour assurer l'approvisionnement de la ville éthiopienne d'Asmara.⁸⁹

85. *CanadaExport*, vol. 8, no. 14, 4 septembre 1990, p. 10.

86. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 19 septembre 1990.

87. ACDI, *Communiqué* no. 90-54, 6 août 1990.

88. ACDI, *Communiqué* no 90-58, 27 août 1990; Hugh Winsor, *The Globe and Mail*, 28 août 1990, p. A5.

89. ACDI, *Communiqué* no 90-56, 20 août 1990.

2 — L'Iran

L'Iran nommait au cours du trimestre un diplomate au rang d'ambassadeur au Canada. M. Mohammad Hossein Lavasini devait présenter ses lettres de créance au gouverneur général, M. Ray Hnatyshyn, le 16 août.⁸⁰ Le Canada progresse vers une normalisation de ses relations avec l'Iran, déclarait le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, un mois plus tard, à l'issue d'une rencontre au siège de l'ONU avec son homologue iranien, M. Ali Akbar Velayati.⁸¹ M. Clark promettait également la nomination prochaine d'un ambassadeur canadien à Téhéran.

3 — Israël

La mort d'une Canadienne en visite en Israël à la suite de l'explosion d'une bombe artisanale à la fin du mois de juillet était vigoureusement condamnée par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui qualifiait cet acte « de terrorisme haineux perpétré contre des victimes innocentes ». Ce geste, poursuivait-il, « perpétue le pénible climat de violence caractérisant le conflit qui perdure entre Arabes et Israéliens ».⁸² Quelques jours plus tard, il réitérait son appel en faveur d'un règlement pacifique après qu'on eut découvert les corps de deux autres victimes dans les territoires occupés.⁸³

L — Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

1 — Le Libéria

Mme Monique Landry, la ministre des Relations extérieures et du Développement international commentait le 1^{er} août la situation au Libéria. Elle exprimait sa consternation devant la mort de centaines de civils libériens et lançait un appel aux parties en conflit, le gouvernement et les forces rebelles, afin qu'elles acceptent la médiation de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest. Mme Landry rappelait par la même occasion que le Canada n'ayant pas de mission diplomatique permanente dans ce pays, les citoyens canadiens encore sur les lieux seraient évacués par l'entremise du plan américain.⁸⁴

-
80. Alan FREEMAN, *The Globe and Mail*, 15 août 1990, p. A8; *Le Devoir*, 16 août 1990, p. 2.
 81. Hugh WINSOR, *The Globe and Mail*, 29 septembre 1990, p. A7.
 82. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 157*, 28 juillet 1990, *Le Devoir*, 30 juillet 1990, p. 4.
 83. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 167*, 6 août 1990.
 84. Ministre des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 161*, 1^{er} août 1990.

il était favorable à la déclaration affirmant nulle et non avenue l'annexion du Koweït (9 août), à la résolution exigeant l'autorisation par l'Irak du départ des nationaux étrangers (18 août) et à la résolution permettant l'utilisation de mesures coercitives par des forces navales pour le respect de l'embargo (25 août). Il donnait aussi son aval à l'acheminement de l'aide alimentaire par les organisations internationales (14 septembre), à la résolution condamnant les «actes agressifs» contre des locaux et du personnel diplomatiques au Koweït (16 septembre), à la résolution sur l'étude des demandes d'assistance faites par les pays éprouvant des difficultés économiques (24 septembre) et au décret d'un embargo aérien stipulé à la résolution 670 (25 septembre).⁷⁴

Le 14 septembre, le gouvernement canadien décidait de déployer de nouvelles forces militaires dans le golfe Persique en envoyant une escadille d'avions de combat CF-18 qui était basée à Lahar, en Allemagne de l'Ouest. Cette décision avait pour effet d'ajouter quelque 450 militaires au contingent canadien déjà présent.⁷⁵ Le Premier ministre annonçait aussi le déboursement de \$75 millions en aide humanitaire et économique aux pays touchés par la crise du Golfe. Ces fonds serviront notamment à l'amélioration des conditions de vie des réfugiés et à leur réinstallation dans leur pays.⁷⁶ Le Canada avait déjà à cette fin fourni une aide d'urgence de \$2,5 millions à la Jordanie le 26 août.⁷⁷

La crise du Golfe n'était toujours pas terminée à la fin du trimestre mais à ce stade, le Premier ministre canadien estimait que le Canada avait contribué «de façon efficace» au maintien de l'ordre international.⁷⁸ L'engagement canadien, disait-il, est «tout à fait compatible avec notre rôle traditionnel dans le maintien de la paix internationale» puisque ce rôle «ne nous empêche pas de répondre à l'appel en cas d'agression». «Il n'y a aucun honneur à proclamer la neutralité quand le droit international est bafoué de façon aussi flagrante» concluait-il.⁷⁹

-
74. *Le Monde*, 27 septembre 1990, pp. 1 et 3 à 6; *The Globe and Mail*, 26 septembre 1990, pp. A1 et A7; *Le Devoir*, 24 août 1990, pp. 1 et 8; *The Globe and Mail*, 24 août 1990, p. A7; *Le Devoir*, 10 août 1990, pp. 1 et 8, *The Globe and Mail*, 7 août 1990, pp. A1 et A2.
75. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 14 septembre 1990 et *Discours*, 14 septembre 1990; Chantal Hébert, *Le Devoir*, 15 septembre 1990, pp. A1 et A10; Ross Howard et Kevin Cox, *The Globe and Mail*, 15 septembre 1990, pp. A1 et A8.
76. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 14 septembre 1990.
77. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 26 août 1990; *Relations extérieures et du Développement international, Communiqué no 90-59*, 5 septembre 1990.
78. Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 14 septembre 1990.
79. Hugh Winsor, *The Globe and Mail*, 28 septembre 1990, p. A7.

Gouverneur général du Canada signalait le décret nécessaire pour l'entrée de ces troupes en service actif.

Parallèlement à ces développements, la situation des ressortissants et des diplomates canadiens était suivie de près par le gouvernement fédéral qui émettait plusieurs communiqués sur la situation.⁷⁰ Bien que Bagdad ait demandé la fermeture des ambassades des pays étrangers au Koweït et leur transfert dans la capitale irakienne pour le 24 août, le Canada, comme plusieurs autres pays, décidait de maintenir opérationnelle sa représentation diplomatique. Ainsi, tout au long du trimestre, une demi-douzaine de diplomates canadiens, sous la direction du chargé d'affaires, M. William Bowden, restaient en poste à Koweït City et le personnel des ambassades au Koweït et en Irak continuait d'assurer l'évacuation des ressortissants canadiens. Après la date limite du 24 août, les ambassades étrangères éprouvèrent des difficultés d'approvisionnement en eau et en électricité et des soldats irakiens se postèrent à proximité des résidences. Le premier ministre Mulroney condamnait aussitôt cette situation qu'il qualifiait de «violation de l'une des règles les plus fondamentales qui gouvernent la conduite des nations qui se considèrent civilisées»⁷¹ et l'ambassadeur de l'Irak au pays était convoqué à ce sujet. Le 14 septembre, à la suite de l'arrestation temporaire d'un diplomate canadien au Koweït, les dirigeants canadiens protestèrent de nouveau auprès de l'ambassadeur irakien.⁷² Quelques jours plus tard, Ottawa décidait de restreindre les déplacements de diplomates irakiens au Canada en exigeant une autorisation spéciale pour tout déplacement hors de la capitale fédérale. Le gouvernement étudiait toujours à la fin du trimestre la possibilité d'adopter des mesures additionnelles envers les diplomates.⁷³

Aux Nations Unies, les quinze pays membres du Conseil de Sécurité siégeaient presque sans interruption en août et en septembre. Le 2 août, les membres adoptaient quasi à l'unanimité une résolution condamnant l'invasion du Koweït et demandant le retrait immédiat des forces irakiennes. Quatre jours plus tard, le Canada coparrainait la résolution 661 laquelle impose des sanctions économiques et commerciales complètes à l'Irak. En fait, le Canada appuyait la totalité des neuf résolutions prises par le Conseil entre le 2 août et le 25 septembre. Outre les résolutions 660 et 661,

70. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 172*, 8 août 1990, *Communiqué no 174*, 15 août 1990, *Communiqué no 176*, 18 août 1990, *Communiqué no 178*, 24 août 1990, *Communiqué no 181*, 25 août 1990 et *Communiqué no 182*, 26 août 1990. 71. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 25 août 1990, pp. A1 et A7, *La Presse*, 25 août 1990, p. F1; *Le Devoir*, 25 août 1990, p. A8. 72. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 15 septembre 1990, p. A1, *Le Devoir*, 15 septembre 1990, pp. A1 et A10. 73. Maurice GIRARD, *Le Devoir*, 22 septembre 1990, p. A2; voir aussi Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, 28 août 1990, p. A8.

se rendre, le 6 août, aux États-Unis rencontrer son homologue américain⁶² et son secrétaire d'État aux Affaires extérieures à participer, le 10 août, à une réunion spéciale des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN.⁶³ D'ailleurs, les contacts diplomatiques se poursuivront régulièrement jusqu'à la tenue de la session de l'Assemblée générale de l'ONU en fin de trimestre, laquelle favorisera plusieurs autres rencontres dont celles avec les ministres des Affaires étrangères iraniens, jordaniens et soviétiques.⁶⁴

Dans les jours qui suivirent l'occupation du Koweït par l'Irak, le Canada adoptait un certain nombre de sanctions contre Bagdad. Parmi celles-ci, mentionnons le gel des avoirs koweïtiens au Canada, l'imposition d'un embargo sur les importations et les exportations vers cette région et la suspension de l'Accord canado-irakien sur la coopération commerciale, économiquement et techniquement.⁶⁵ Les ventes canadiennes à l'Irak constituant principalement des produits céréaliers, notamment le blé et l'orge, les producteurs canadiens devaient être dédommages pour les pertes financières consécutives à l'embargo.⁶⁶

Le 10 août, dans la foulée de la décision prise par l'OTAN d'appuyer une force multinationale d'intervention, le Premier ministre canadien annonçait l'envoi de trois navires des Forces armées canadiennes dans le golfe Persique, soit les destroyers *Athabaskan* et *Terra Nova* et le bâtiment ravitailleur *Protecteur*.⁶⁷ Ces navires ne devaient toutefois quitter Halifax, en Nouvelle-Écosse, que le 24 août, deux semaines ayant été nécessaires pour l'installation de nouveaux systèmes de défense et la modernisation de ces navires.⁶⁸ Ils arrivaient dans le golfe à la mi-septembre avec plus de 930 membres d'équipage à bord et étaient désignés pour patrouiller le centre du Golfe du nord du détroit d'Ormuz jusqu'au sud de Bahreïn en compagnie des marines américaines, britannique et française.⁶⁹ Au même moment, le

62. Cabinet du Premier ministre, Communiqué, 6 août 1990; Colin MacKENZIE, *The Globe and Mail*, 7 août 1990, pp. A1 et A8; *Le Devoir*, 7 août 1990, p. 12; *La Presse*, 7 août 1990, p. B1.
63. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Communiqué no 171, 8 août 1990; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 11 août 1990, p. A7; *La Presse*, 11 août 1990, p. A1.
64. Voir Hugh WINSOR, *The Globe and Mail*, 28 septembre 1990, p. A7; *The Ottawa Citizen*, 22 septembre 1990, p. 1; *Le Devoir*, 28 août 1990, p. 12; Colin MacKENZIE, *The Globe and Mail*, 28 août 1990, p. A8.
65. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Communiqué no 166, 4 août 1990 et *Com-muniqué* no 170, 8 août 1990; voir aussi *Le Devoir*, 4 août 1990, p. A5; Oliver BERTIN, *The Globe and Mail*, 4 août 1990, pp. B1 et B2; *The Globe and Mail*, 6 août 1990, p. A6; *The Globe and Mail*, 8 août 1990, p. A8.
66. *Le Devoir*, 10 août 1990, p. 11.
67. Cabinet du Premier ministre, *Déclaration*, 10 août 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 11 août 1990, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 11 août 1990, pp. A1 et A8.
68. *Le Devoir*, 25 août 1990, p. A2; Hugh WINSOR, *The Globe and Mail*, 24 août 1990, pp. A1 et A4; *Le Devoir*, 23 août 1990, p. 3.
69. Voir Paul MOONEY, *Le Devoir*, 17 septembre 1990; Jocelyn COUTON, *Le Devoir*, 25 septembre 1990, p. B5; Paul KORING, *The Globe and Mail*, 20 septembre 1990, pp. A1 et A6.

commerciaux entre le Mexique et le Canada, les rencontres que tenaient M. Serra à Ottawa, Toronto et Montréal avec les responsables canadiens et les représentants du milieu des affaires se rapportaient essentiellement aux rapports commerciaux et économiques canado-mexicains.⁵⁷

3 — Trinité et Tobago

Dans un communiqué émis le 28 juillet, le Premier ministre canadien se disait «profondément consterné» au sujet de la tentative de renversement du gouvernement de Trinité et Tobago. Le gouvernement canadien, déclarait-il, «condamne cet acte de violence qui porte atteinte à une longue et fière tradition démocratique dans ce pays».⁵⁸

4 — L'aide humanitaire et l'aide au développement

Le Canada annonçait le 15 août le versement de \$1 million en aide humanitaire au Pérou, plus \$250 000 en faveur des victimes de la sécheresse dans ce pays. L'aide accordée s'ajoute aux \$50 000 annoncés le 5 juin et qui étaient destinés aux familles péruviennes qu'un tremblement de terre avait laissées sans abri.⁵⁹ Puis, le 20 septembre, il annonçait qu'une somme de \$1 million serait versée à Haïti pour appuyer la tenue d'élections.⁶⁰

K — Le Canada et le Moyen-Orient

1 — La crise du golfe Persique

L'événement majeur du trimestre, qu'il convient maintenant d'appeler la crise du golfe Persique, a eu des répercussions sur plusieurs facettes de la politique étrangère canadienne. Le lecteur trouvera rapporté dans cette section un résumé des prises de position canadiennes dans ce dossier, qu'il s'agisse de décisions diplomatiques, militaires ou commerciales ou d'un point de vue exprimé lors d'un forum international.

Le 2 août, le gouvernement canadien condamnait l'intervention militaire de l'Irak contre le Koweït en la décrivant comme une «invasion tout à fait inacceptable».⁶¹ Il entamait alors une série de consultations bilatérales et multilatérales qui amenaient notamment le Premier ministre canadien à

57. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 213*, 21 septembre 1990 et *Déclaration no 90/54*, 25 septembre 1990; Clément Trudell, *Le Devoir*, 27 septembre 1990, p. A5.

58. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 28 juillet 1990.

59. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 173*, 15 août 1990.

60. Ministre des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 90-60*, 20 septembre 1990; *Le Devoir*, 22 septembre 1990, p. A2.

61. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 162*, 2 août 1990.

6 au 9 juillet des dirigeants du gouvernement chilien. Cette visite essentiellement de nature économique permettait notamment à M. Crosbie de rencontrer le président du Chili, M. Patricio Aylwin, le ministre des Finances, M. Alejandro Foxley Rioseco et le ministre de l'Économie, M. Carlos Ominami Pascual. Des négociations sur la double imposition et la protection des investissements devaient également être tenues et un accord bilatéral sur le transport aérien signé.⁵³

Une autre visite canadienne se déroulait quelques semaines plus tard alors que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Jake Epp, séjournerait une dizaine de jours en Bolivie, au Paraguay, en Équateur et en Colombie. Il assistait notamment le 7 août à la cérémonie d'investiture du nouveau président colombien, M. César Gaviria Trujillo. La visite de M. Epp devait également lui permettre de rencontrer les ministres des Affaires extérieures et de l'Énergie de certains des pays où il faisait escale et d'inspecter les travaux réalisés dans le cadre de projet de développement.⁵⁴ À cet égard, il signalait en Équateur une série de protocoles d'entente portant sur plusieurs projets d'aide cumulant une valeur totale de \$19,5 millions.⁵⁵

2 - Le Mexique

La question de la participation du Canada aux discussions entre le Mexique et les États-Unis sur un éventuel accord de libre-échange préoccupait toujours le gouvernement fédéral qui au cours de l'été entamait des consultations et procédait à des études sur le sujet. Le 24 septembre, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, annonçait la décision du Canada de participer à des consultations exploratoires en vue d'établir la base de négociations ultérieures sur une entente liant les trois parties. Le ministre expliquait en ces termes les raisons qui motivaient cette décision : « Il y va de l'intérêt du Canada de participer dès le départ aux pourparlers de libre-échange amorcés initialement par le Mexique et les États-Unis. Autrement, nous laissons passer une chance d'influencer directement et sur place des négociations qui pourraient se repercuter sur nos intérêts commerciaux en Amérique du Nord ».⁵⁶

Cette annonce coïncidait avec la visite au Canada du secrétaire mexicain au Commerce et à l'Industrie, M. Jaime Serra. Il s'agissait de la troisième visite au pays de M. Serra depuis un an. Avec des discussions sur les négociations nord-américaines de libre-échange et sur les débouchés

53. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 142*, 29 juin 1990.
54. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué no 90/101*, 27 juillet 1990.
55. ACDI, *Communiqué no 90-53*, 3 août 1990.
56. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 214*, 24 septembre 1990 et *Déclaration no 90/53*, 24 septembre 1990; Drew Fackay, *The Globe and Mail* 25 septembre 1990, pp. B1 et B4.

coeur de leur entretien figuraient les dossiers des négociations de l'Uruguay Round et des relations entre le Canada, l'Italie et la Communauté européenne dans la perspective du marché unique de 1993. Ces discussions avec M. Ruggiero, qui assume la présidence de la ce jusqu'à la fin de l'année, devaient permettre au gouvernement canadien de mieux comprendre la position de l'Italie et de la ce d'ici la fin du présent cycle des négociations économiques multilatérales.⁵⁰

I — Le Canada et l'Europe de l'Est

1 — L'aide à l'Europe centrale et à l'Europe de l'Est

Le Canada accroissait au cours du trimestre sa coopération avec les pays d'Europe centrale et d'Europe de l'Est qui ont opté pour la démocratie et l'économie de marché. Déjà l'an dernier, il avait créé un programme doté de crédits de \$42 millions pour des projets en Pologne et en Hongrie. Cette fois-ci, le 4 juillet, de concert avec les autres pays de l'OCDE qui composent le «Groupe des 24», le Canada élargissait son aide à quatre autres pays soit la Tchécoslovaquie, la Bulgarie, l'Allemagne de l'Est et la Yougoslavie. Une somme de \$60 millions s'additionnait aux sommes déjà consenties. Le Canada se déclarait également disposé à inclure la Roumanie dans ce programme d'aide, sitôt que ce pays aura fait la preuve de son «attachement permanent» aux droits de la personne. Les principes de l'aide canadienne sont toujours les mêmes : raffermissement de la démocratie, développement économique et promotion de l'entreprise privée comme pierre angulaire de la croissance économique.⁵¹

Par ailleurs, à partir de la mi-juillet, une vingtaine d'agriculteurs polonais débutaient au Canada un stage de formation en agriculture. Ce projet, dont les crédits proviennent du programme d'aide à la Pologne et la Hongrie, avait fait l'objet de discussions entre les dirigeants canadiens et polonais lors de la mission commerciale du ministre canadien de l'Agriculture dans ce pays en avril dernier.⁵²

J — Le Canada, l'Amérique latine et les Antilles

1 — Les visites de ministres canadiens en Amérique du Sud

Déjà sur place en raison de sa participation à la réunion du Groupe de Cairns, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie rencontrait du

50. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 195*, 6 septembre 1990.

51. Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, *Communiqué no 145*, 4 juillet 1990 et

Déclaration no 90/39, 4 juillet 1990.

52. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 150*, 17 juillet 1990.

comme il est d'usage, les quotas admissibles pour la prochaine année. La CE, qui depuis des années s'opposait ou s'abstenait de voter sur la question des quotas pour ensuite les fixer unilatéralement, joignait cette fois-ci son vote à ceux des autres membres de l'OPANO sur un certain nombre de quotas. Elle continuait cependant de s'opposer aux recommandations de l'OPANO sur le dossier des stocks de morue du Nord qui l'oppose au Canada. À l'issue de la réunion, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, déclarait positive l'unanimité des membres sur certains totaux obtenue grâce au geste de la CE mais rappelait du même élan que l'ensemble des pays membres de l'OPANO devrait se soumettre aux recommandations de l'OPANO pour cette zone litigieuse.⁴⁷

2 – L'Allemagne de l'Ouest

Du 16 au 21 septembre, le président de la République fédérale d'Allemagne, M. Richard von Weizsäcker, effectuait une visite officielle au Canada. M. von Weizsäcker assistait à une courte session de travail avec le Premier ministre canadien durant laquelle il était question de la crise du golfe Persique, de la coopération économique germano-canadienne et de l'unité allemande. Sur ce dernier point, le Président soulignait au Premier ministre que l'Allemagne unifiée ne constituerait pas un risque pour l'ordre mondial et qu'elle demeurerait un partenaire digne de confiance pour le Canada. Par ailleurs, M. von Weizsäcker, qui était accompagné de son ministre de l'Environnement, M. Klaus Töepfer, devait également signer avec les dirigeants canadiens un accord de coopération environnementale. Après Ottawa, le Président se rendait à Québec, Toronto, Victoria et Vancouver où des échanges avec des représentants des milieux politique, commercial, culturel et universitaire avaient été prévus.⁴⁸

3 – La Belgique

La visite au Canada du Premier ministre de la Belgique, M. Wilfried Martens, prévue du 9 au 14 septembre, était annulée au début du mois de septembre en raison de la situation internationale. Les gouvernements canadien et belge décidaient de reporter cette visite officielle à des dates qui n'étaient pas encore connues à la fin du trimestre.⁴⁹

4 – L'Italie

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, s'entretenait à Ottawa le 6 septembre avec son homologue italien, M. Renato Ruggiero. Au

47. Deborah Jones, *The Globe and Mail*, 11 septembre 1990 et 15 septembre 1990, p. B3.
48. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 9 août 1990; *Le Devoir*, 17 septembre 1990, p. 5; *La Presse*, 17 septembre 1990, cité par l'*Argus*, 18 septembre 1990, p. A26.
49. *La Presse*, 5 septembre 1990, cité par l'*Argus*, 5 septembre 1990, p. A12; voir Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 26 juillet 1990.

américain avait imposé des droits compensateurs de .8¢ le kilogramme en septembre 1989 et qu'un groupe spécial du GATT avait recommandé que les États-Unis remboursent les droits perçus en trop auprès des exportateurs de porc canadiens.

D'autre part, le 3 août, le ministre du Commerce extérieur déclarait que le Canada ne consentirait pas à modifier à la hausse les règles d'origine régissant le commerce en franchise des produits de l'automobile entre les deux pays. M. Crosby réagissait ainsi à une proposition du Comité sélect de l'automobile de hausser les règles d'origine de 50 % à 60 %. Le Comité sélect de l'automobile est un groupe consultatif binationnel du secteur privé créé dans le cadre de l'ALE et chargé de recommander des politiques destinées à améliorer la compétitivité globale de l'industrie nord-américaine de l'automobile.⁴³

Enfin, les dossiers litigieux de la bière et de l'amiante n'étaient toujours pas clos tandis que celui des pêcheries débouchait sur une entente. Les États-Unis procédaient au cours du trimestre à une enquête sur les pratiques canadiennes de commercialisation de la bière et les représentants canadiens et américains au GATT se préparaient à débattre des fondements de la plainte déposée par la Société américaine Heileman à ce sujet.⁴⁴ Dans l'affaire du bannissement de l'amiante, la présentation orale des mémoires devant une cour d'appel américaine débutait au mois de septembre. Les défenseurs canadiens et québécois faisaient alors valoir que l'interdiction imposée à ce produit ne reposait sur aucune preuve scientifique pertinente et qu'elle contrevenait aux règles du GATT et de l'Accord canado-américain de libre-échange. Les deux parties ont jusqu'à la fin de l'année pour exposer leur point de vue.⁴⁵ Enfin, les États-Unis et le Canada signaient à la fin du trimestre une entente réglant la pratique de la pêche dans les eaux territoriales du pays voisin.⁴⁶

H — Le Canada et l'Europe occidentale

1 — La CE

La réunion annuelle de l'OPANO (l'Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest) avait lieu à Halifax du 11 au 14 septembre. On y fixait,

43. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 163*, 3 août 1990; James Rusk, *The Globe and Mail*, 4 août 1990, pp. B1 et B2; James Rusk, *The Globe and Mail*, 15 août 1990, p. B3.
44. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 144*, 29 juin 1990; voir aussi *The Globe and Mail*, 14 août 1990, p. B3.
45. Maurice GIRARD, *La Presse*, 10 septembre 1990, cité par *l'Argus* du 12 septembre 1990, p. A24.
46. Deborah JONES, *The Globe and Mail*, 27 septembre 1990, p. B4.

G — Les relations canado-américaines

1 — Les rencontres Bush-Mulroney et le dossier des pluies acides

Les développements de la crise du golfe Persique ont quelque peu relégué au second plan ce trimestre-ci les autres dossiers traditionnels ment à l'ordre du jour des rencontres entre le Premier ministre canadien et le Président américain. Leur entretien privé du 6 août à Washington³⁸ y était exclusivement consacré et leur rencontre officielle à Kennebunkport le 27 août en majorité consacrée.³⁹ Le dossier des pluies acides recevait cependant une attention particulière. Réunis à l'occasion du Sommet économique de Houston, MM. Mulroney et Bush s'engageaient, dans une déclaration commune faite le 8 juillet, à entreprendre des négociations en vue « d'un accord pratique et efficace sur la qualité de l'air ».⁴⁰ Ils laissaient le soin au ministre canadien de l'Environnement, M. Robert de Cotret, et à l'administrateur de l'Agence américaine pour la protection de l'environnement, M. William Reilly, de déterminer les détails de ces négociations. M. Reilly se rendait à Ottawa à la mi-juillet⁴¹ et les deux hommes fixaient au 28 août la date du début des négociations canado-américaines. L'équipe canadienne de négociations devait être dirigée par M. Michael Phillips, sous-ministre adjoint aux Affaires extérieures et M. Robert Slater, sous-ministre adjoint au ministère de l'Environnement.

2 — Les questions commerciales

Le litige canado-américain sur la viande de porc se retrouvait encore à l'agenda du trimestre. D'abord en août, un groupe spécial formé en vertu de l'Accord de libre-échange appuyait la validité des arguments présentés par l'industrie canadienne du porc et reconnaissait que le dossier ne renfermait pas de preuves substantielles permettant de soutenir la contestation de préjudice faite par les Américains. Il demandait donc à la Commission américaine de commerce de réexaminer cette question. Ensuite en septembre, trois des quatre points contestés par le gouvernement canadien concernant le droit compensateur imposé aux importations canadiennes de porc étaient, eux aussi, renvoyés au département du Commerce américain.⁴² On se souviendra qu'une ordonnance du département du Commerce

38. *La Presse*, 7 août 1990, p. B1.

39. *Le Devoir*, 27 août 1990, p. 12; *Le Devoir*, 28 août 1990, p. 12; Colin Mackenzie, *The Globe and Mail*, 28 août 1990, p. A8; Ross Howard et Colin Mackenzie, *The Globe and Mail*, 29 août 1990, p. A6.

40. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 8 juillet 1990; *Le Devoir*, 9 juillet 1990, p. 2; *Le Devoir*, 10 juillet 1990, p. 8.

41. Dennis Buecker, *Le Devoir*, 16 juillet 1990, p. 2; Susan Delacourt, *The Globe and Mail*, 17 juillet 1990, p. A17; *Le Devoir*, 17 juillet 1990, p. 3.

42. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 180*, 24 août 1990 et *Communiqué no 219*, 28 septembre 1990.

agricoles et sur les modalités d'une aide économique à l'Union soviétique.³¹ Le Canada se montrait favorable, aux côtés de la France et de l'Allemagne fédérale, à une aide économique à l'URSS et le premier ministre Mulroney précisait dans son allocution finale que l'aide canadienne prendra « la forme de crédits à l'agriculture et à l'exportation, d'ententes et de programme d'assistance technique et de coentreprises entre sociétés du secteur privé ».³² Sur ce sujet, le communiqué final des Sept prévoit la possibilité de ne pas aller au-delà d'une simple assistance technique à l'URSS, soit en faisant valoir des conditions politiques soit en s'en remettant aux conclusions de l'examen de l'économie soviétique qui sera entrepris par le Fonds monétaire international et la Banque mondiale.³³

Quant à l'engagement pris par les participants de libéraliser le commerce agricole par une réduction « substantielle » et « progressive » des mesures de soutien et de protection, le Premier ministre canadien se montrait satisfait de ce résultat estimant qu'il s'agissait là d'une indication « très nette » de la volonté des pays industrialisés de voir débloquent dossier.³⁴ Le ministre des Finances du Canada considérait pour sa part que les positions avaient évolué de façon positive depuis la réunion des pays de l'OCDE le mois précédent.³⁵

Les autres thèmes du Sommet, l'économie mondiale, la démocratie en Europe, les prêts à la Chine et l'environnement, étaient abordés dans une moindre mesure. Sur ce dernier point, les Sept ne s'entendaient pas pour annoncer des mesures visant à stabiliser les émissions de dioxyde de carbone mais la Banque mondiale et la Communauté européenne étaient chargées de préparer un programme de sauvegarde de la forêt tropicale brésilienne tandis que le Canada était à l'origine des discussions sur la pollution marine de nature tellurique et les pratiques de pêche non réglementées.³⁶

Enfin, la délégation canadienne saisissait l'occasion offerte par la tenue du Sommet pour préparer des entretiens bilatéraux entre le Premier ministre et ses homologues. M. Mulroney s'entretenait notamment avec le Président de la CE, le Premier ministre japonais et le Président américain.³⁷

31. *Le Devoir*, 9 juillet 1990, pp. 1 et 12; Jennifer LEWINGTON et Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 9 juillet 1990, pp. A1 et A2; voir aussi *Le Devoir*, 10 juillet 1990, pp. 1 et 12.

32. Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 11 juillet 1990.

33. Pascal TAILLANDIER, *Le Devoir*, 11 juillet 1990, p. 9.

34. Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 11 juillet 1990.

35. Jennifer LEWINGTON et Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 12 juillet 1990, pp. B1 et B2.

36. Jennifer LEWINGTON et Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 12 juillet 1990, pp. A1 et A2 et Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 11 juillet 1990.

37. Jennifer LEWINGTON et Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 10 juillet 1990, pp. A1 et A2.

budgets sont déficitaires à corriger cette situation et souhaitaient voir les négociations du GATT se solder par une entente finale à la fin de l'année.²⁷

4 – Le GATT et les négociations commerciales multilatérales (NCM)

Les nations commerçantes se réunissaient à Genève pour la réunion de juillet du Comité des négociations commerciales du GATT puis les groupes de négociation se retrouvaient à partir de la fin d'août pour chercher à résoudre les questions encore en suspens. Dans le domaine agricole, comme de discordes des NCM, les discussions du trimestre se cristallisaient autour de la proposition préparée par le président du Groupe de négociations sur l'agriculture, M. Aart de Zeeuw. Le Canada ainsi que les autres pays exportateurs agricoles membres du Groupe de Cairns avaient accordé leur soutien à cette proposition lors de leur réunion du 4 au 6 juillet à Santiago.²⁸ Outre cette réunion, le Canada participait à une autre rencontre ministérielle sur les NCM, celle des ministres des pays membres de l'Association de coopération économique Asie-Pacifique qui se tenait à Vancouver à la mi-septembre. Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, réitérait à chacune de ces occasions son espoir de voir la réunion de décembre à Bruxelles générer des résultats tangibles.²⁹

Par ailleurs, le Conseil du GATT procédait du 30 juillet au 3 août à la troisième série d'examen prévue dans le cadre du mécanisme d'examen des politiques commerciales de l'organisation en étudiant les régimes commerciaux du Canada, de Hong-Kong, du Japon et de la Nouvelle-Zélande. Le Secrétaire du GATT publiait le 30 juillet celui sur le Canada et le ministre du Commerce extérieur se disait très satisfait des conclusions de son rapport.³⁰

5 – Le Sommet économique de Houston

Sitôt le sommet de l'OTAN terminé, le Premier ministre canadien et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'envoient vers Houston aux États-Unis pour participer du 9 au 11 juillet à la réunion annuelle des sept plus grands pays industrialisés. Le ministre des Finances, M. Michael Wilson, les rejoignait pour cette occasion. Le Sommet économique était largement consacré cette année aux discussions sur la réforme des politiques

27. John SAUNDERS, *The Globe and Mail*, 24 septembre 1990, pp. B1 et B4 et 25 septembre 1990, pp. A1 et A2; Maurice GIRARD, *Le Devoir*, 24 septembre 1990; Jean-Pierre BENOÎT, *Le Devoir*, 25 septembre 1990, pp. B1 et B2.
28. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 146*, 6 juillet 1990; voir aussi, Jean Lasar, *Le Devoir*, 21 juillet 1990, pp. B1 et B2 et Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 24 juillet 1990, pp. B1 et B2.
29. Voir ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 152*, 26 juillet 1990.
30. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 156*, 30 juillet 1990; *Bulletin d'information du GATT*, no. 74, septembre 1990, pp. 1-3.

de moitié du nombre de victimes de malnutrition était adopté.²¹ À l'issue du Sommet, le Premier ministre canadien qualifiait cette réunion de « point tournant » et soulignait l'importance de remettre cette question à l'ordre du jour international.²² De retour au pays, il demandait au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Perrin Beatty, d'assurer le suivi de ces recommandations.²³

Par ailleurs, les dispositions entourant la tenue de la Conférence de 1992 sur l'environnement (CNUED) continuaient d'être prises. Le Canada annonçait à ce sujet qu'il verserait \$5 millions destinés aux préparatifs de cette rencontre internationale²⁴ et participait du 6 au 31 août à la première réunion du Comité préparatoire de la CNUED.²⁵ M. John Bell, conseiller spécial en matière d'environnement auprès du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, dirigeait la délégation canadienne.

2 – La Banque interaméricaine de développement

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, présidait la 57^{ème} réunion du Comité du Conseil des gouverneurs de la Banque interaméricaine de développement qui avait lieu à Washington le 22 septembre 1990. Cette réunion portait sur un certain nombre de questions dont les investissements et la réduction de la dette des pays d'Amérique latine et des Antilles.²⁶

3 – Le FMI et la BM

Du 20 au 27 septembre se tenaient les réunions préparatoires et les séances plénières qui se déroulaient à Washington à l'occasion de la 45^{ème} Assemblée annuelle des Conseils des gouverneurs du Fonds monétaire international et du Groupe de la Banque mondiale. Les débats portaient principalement sur la situation de l'économie internationale compte tenu de la hausse des prix du pétrole et des développements au Moyen-Orient. En plus de participer aux sessions de l'Assemblée annuelle et du Groupe des Dix, le ministre canadien des Finances, M. Michael Wilson, présidait les débats du Comité intérimaire. À l'issue de leur rencontre, les ministres des Finances et les gouverneurs des banques centrales s'accordaient pour aider les pays touchés par la crise du Golfe sans toutefois préciser les modalités d'une telle assistance. Sur d'autres sujets, ils incitaient les pays dont les

21. *Le Devoir*, 29 septembre 1990, p. A4; *Le Devoir*, 1er octobre 1990, pp. 1 et 2; Sean FNE, Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 30 septembre 1990 et *Discours*, 1^{er} octobre 1990.
23. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 1^{er} octobre 1990.
24. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 153*, 30 juillet 1990.
25. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 164*, 3 août 1990.
26. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 210*, 21 septembre 1990.

F — Organisations et réunions internationales

1 — L'ONU

Les débats de la 45^{ème} Session de l'Assemblée générale, les prises de position au Conseil de Sécurité à la suite de l'invasion du Koweït* et la coprésidence du premier Sommet de l'enfance représentaient autant d'occasions permettant au gouvernement canadien de s'exprimer devant la communauté internationale sur des sujets d'actualité.

Du 25 au 28 septembre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, était à New York pour assister à l'ouverture de la session de l'Assemblée générale.¹⁹ Il insistait une fois de plus, dans un discours prononcé le 26 septembre, sur la nécessité d'une sécurité et d'une coopération internationales. L'instauration de la confiance, l'amélioration du processus de vérification, l'obtention d'un consensus autour de la non-prolifération et de l'interdiction d'essais nucléaires ainsi que la transparence dans les ventes et les dépenses militaires sont autant de facteurs cités par M. Clark comme bases d'une « nouvelle approche régionale de la sécurité plus nécessaire et plus prometteuse que jamais. » Le secrétaire d'État poursuivait son discours en invitant les pays membres de l'ONU à édifier « une structure de sécurité coopérative ». Cette structure multilatensionnelle exigerait un dialogue et une volonté de compromis, rejetterait les blocs et les idéologies et se concentrerait sur des méthodes efficaces et fonctionnelles. L'adoption d'une telle structure et de tels moyens d'actions permettrait, concluait M. Clark, de rendre plus efficace les Nations Unies et de saisir l'occasion offerte par la fin de la guerre froide pour instaurer un ordre mondial s'appuyant sur de tels concepts.²⁰ Au cours de son passage à l'ONU, M. Clark rencontrerait également plusieurs ministres des Affaires étrangères dont son homologue soviétique.

Une autre manifestation importante de l'ONU se tenait les 29 et 30 septembre lors du Sommet mondial de l'enfance qui réunissait à New York plus de soixante-dix chefs d'État ou de gouvernement. L'idée de ce sommet avait été lancée dans le rapport de l'UNICEF de décembre 1988 et, en février 1990, les gouvernements de six pays incluant le Canada avaient pris l'initiative de tenir une telle rencontre. Le Premier ministre canadien coprésidait le Sommet avec son homologue du Mali, M. Moussa Traoré. Sans générer d'engagements financiers, un plan d'action dont l'objectif est notamment la réduction d'ici l'an 2000 d'un tiers de la mortalité infantile et la diminution

* Les événements s'y rapportant ont été regroupés au premier point de la section sur le Moyen-Orient.

19. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 207*, 19 septembre 1990; 20. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/55*, 26 septembre 1990; voir aussi, Maurice Girard, *Le Devoir*, 27 septembre 1990, p. A3 et Hugh Winsor, *The Globe and Mail*, 27 septembre 1990, p. A5..

l'environnement (RCE) soutiendra ce programme en procurant formation et conseils aux ONG canadiennes. Un comité de membres du RCE, de l'ACDI et du Conseil canadien pour la coopération internationale verra à conseiller les gestionnaires du programme quant à l'administration des fonds.¹³

E — Les politiques d'immigration

Du 2 au 14 septembre, la ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Mme Barbara McDougall, effectuait un séjour en Asie et faisait escale à Hong-Kong, Bangkok et Delhi.¹⁴ Lors des quatre premiers jours de ce voyage passés à Hong-Kong, Mme McDougall visitait à Hong-Kong le Bureau de l'immigration au Commissariat du Canada ainsi que les camps de réfugiés de Pillar Point et de Whitehead. La veille de son départ pour Bangkok, elle prononçait devant la Chambre de commerce du Canada à Hong-Kong une allocution sur la politique canadienne pour l'immigration des gens d'affaires.¹⁵ Elle se rendait ensuite en Thaïlande du 7 au 11 où elle rencontrait le personnel chargé de l'immigration à l'ambassade canadienne de Bangkok. Elle visitait aussi un autre camp de réfugiés, celui de Ban Napho. En Inde, dernière étape de son séjour, la ministre terminait sa tournée des bureaux d'immigration par celui du Haut-Commissariat de Delhi.

Par ailleurs, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration annonçait à au moins trois reprises lors du trimestre des changements dans sa politique d'immigration. Le 6 août, il décidait de rendre nécessaire l'obtention d'un visa de visiteur pour les citoyens du Kenya et de l'Argentine. Ce geste expliquait-on alors posé en raison de l'utilisation sans cesse croissante de passeports kenyans et argentins par des citoyens d'autres pays afin de se prévaloir de la dispense de visa.¹⁶ Quelques jours plus tard, le ministère modifiait la politique concernant les ressortissants d'Europe de l'Est. Ainsi, le Canada utilisait dès le 4 septembre 1990 des procédures normales dans le traitement des demandes émanant de l'URSS et des pays est-européens. Par exemple, la catégorie des exilés volontaires sera abolie et l'on acceptera dorénavant les demandes des travailleurs sélectionnés et des immigrants indépendants.¹⁷ Enfin, le 20 août, le ministère proposait des changements à la catégorie «immigrants investisseurs» du programme d'immigration des gens d'affaires, notamment au sujet des règles d'admissibilité et du placement minimal des investissements.¹⁸

13. Ministère des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 90-61*, 21 septembre 1990.
14. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-24*, 29 août 1990.
15. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Discours*, 5 septembre 1990.
16. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-20*, 6 août 1990.
17. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-21*, 17 août 1990.
18. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-23*, 20 août 1990.

dans ce domaine sont l'évaluation des risques, la détection, la protection, la décontamination et la thérapie ainsi que les négociations internationales.⁹ Trois jours plus tard, un comité d'examen sur la défense chimique et biologique était formé. Ce nouveau comité sera chargé d'examiner les programmes et les installations de recherche du ministère dans ce domaine.¹⁰

C — Les politiques économiques et commerciales

Des changements étaient apportés le 8 août à la liste canadienne des marchandises d'exportation contrôlée. En réduisant le nombre de licences d'exportation et en éliminant plusieurs produits de sa liste de contrôle, le gouvernement canadien poursuit deux objectifs : d'une part, encourager le commerce avec des régions auparavant assujetties à de telles contraintes telles que l'Europe de l'Est, et, d'autre part, faciliter le commerce des produits de haute technologie tels que les ordinateurs personnels ou les composantes électroniques. En plus, une nouvelle licence générale d'exportation, qui se juxtapose à ces mesures, facilitera le commerce entre le Canada et les pays membres du cocom (Comité de coordination chargé de la surveillance des exportations de produits stratégiques) en éliminant quelque 3000 demandes de licences d'exportation.¹¹

En fin de trimestre, le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources rendait public quelques chiffres sur les ressources en uranium au Canada. On y apprend que le Canada demeure le premier producteur et exportateur mondial d'uranium avec une production de 11 400 tonnes et des ventes représentant 900 millions de dollars. Près de 85 % de la production annuelle est vendue à des services publics d'électricité, principalement aux États-Unis, au Japon et en Europe de l'Ouest.¹²

D — Les politiques d'aide au développement

La ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, annonçait le 21 septembre la création du Programme de soutien au développement et à l'environnement. Financé par un montant de \$350 000, ce nouveau programme permettra aux organisations non gouvernementales d'échanger et de créer des liens avec leurs homologues des pays en développement. Le Réseau canadien de

9. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 47/90*, 20 août 1990.
10. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 47/90* (sic), 23 août 1990.
11. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 169*, 8 août 1990.
12. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué no 90/120*, 17 septembre 1990.

le 11^{ème} sommet de l'OTAN avec, en toile de fond, le dialogue avec l'Est et la révision de la stratégie de l'OTAN. Les faits marquants de ce sommet étaient nombreux : l'invitation faite au Président soviétique, M. Mikhaïl Gorbatchev à venir s'exprimer devant le Conseil de l'OTAN, la proposition d'une déclaration commune de non-agression avec les pays du Pacte de Varsovie, l'engagement en faveur du désarmement des forces conventionnelles en Europe dont un possible plafonnement des effectifs allemands et la recommandation d'une institutionnalisation de la CSCE (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe).⁴ À l'issue de cette rencontre, le Premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, qualifiait l'orientation prise par l'OTAN de « point tournant important dans l'histoire de l'Europe » et se déclarait très satisfait des résultats du sommet.⁵

2 – Les forces canadiennes en Europe

Le ministre de la Défense nationale, M. Bill McKnight, annonçait le 20 septembre une réduction de 1,400 personnes du personnel des forces canadiennes en Europe au cours de la prochaine année. « Il s'agit de réductions découlant du budget, expliquait le ministre. (...) Notre rôle auprès de l'OTAN demeure inchangé, notre effectif en Europe reste bien supérieur à ce qu'il était au milieu des années 80 ».⁶

3 – Autres questions

Les échanges militaires canadiens avec des pays de l'Est enclenchés depuis quelque temps déjà ont continué à figurer comme un élément important de la politique canadienne de défense alors que le chef de l'État-major de la Défense, le général John de Chastelain, accueillait du 21 au 25 juillet son homologue tchécoslovaque, M. Anton Šlimak,⁷ puis se rendait du 31 juillet au 10 août en Union soviétique et en Hongrie.⁸ Les discussions tenues à ces occasions portèrent sur plusieurs sujets bilatéraux et multilatéraux dont la sécurité en Europe, la doctrine militaire et le désarmement.

Par ailleurs, en matière de défense chimique et biologique, le ministère de la Défense nationale rendait public le 20 août son premier examen annuel sur le sujet. On y apprend que les principales activités du Canada

4. *Le Devoir*, 6 juillet 1990, pp. 1 et 14; Paul Koring et John Gray, *The Globe and Mail*, 6 juillet 1990, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 7 juillet 1990, pp. A1 et A8; Paul Koring, *The Globe and Mail*, 7 juillet 1990, p. A1.
5. *The Globe and Mail*, 7 juillet 1990, p. A1.
6. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 56/90*, 20 septembre 1990; *The Globe and Mail*, 21 septembre 1990, p. A7.
7. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 37/90*, 20 juillet 1990.
8. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 41/90*, 26 juillet 1990; *The Ottawa Citizen*, 26 juillet 1990, p. A5.

A — Aperçu général

Alors que la période estivale est habituellement l'occasion d'un ralentissement des activités gouvernementales, le Canada devait gérer en ce trimestre d'été deux importantes crises politiques. La première, que la presse écrite et parlée du pays surnommait la crise amérindienne ou la crise d'Oka, relevait principalement de la politique interne canadienne. Toutefois, la publicité qu'elle recevait et l'intérêt qu'elle suscitait à l'étranger se répercutaient sur certains aspects de la politique extérieure canadienne. Ainsi, le Canada devait notamment exposer sa position auprès du Groupe de travail des Nations Unies sur les populations autochtones¹ et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures écrire aux membres du Parlement européen après que ceux-ci eussent voté une motion blâmant le gouvernement du Canada.² La seconde, que les médias internationaux avaient tout fait de qualifier de crise du Golfe, mobilisait aussi les énergies du gouvernement fédéral qui s'y impliquait sur les plans économique, diplomatique et militaire en joignant sa voix à celles de plusieurs autres pays.

Ces deux événements occultèrent presque totalement les autres faits marquants du trimestre en particulier un discours sur l'élaboration de la politique étrangère³ et la suggestion, réitérée à plusieurs reprises par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, de créer un processus susceptible de mieux circonscrire les conflits dans la région Asie-Pacifique. Au Paléoment, la session débutait le 24 septembre avec à l'agenda, outre la situation au Moyen-Orient et les conséquences de la crise d'Oka, les questions de la réforme constitutionnelle et la gestion de l'économie canadienne.

B — Les politiques de défense

1 — L'OTAN

Les 5 et 6 juillet, les chefs d'État et de gouvernement des seize pays membres de l'Alliance atlantique se donnaient rendez-vous à Londres pour

1. Ministère des Affaires extérieures et du Commerce extérieur, *Déclarations et Discours no 90/10*, 30 juillet 1990.
2. Caroline MONTPELIER, *Le Devoir*, 14 septembre 1990, pp. 1 et 12.
3. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/51*, 13 septembre 1990.

I. Le Canada et l'Europe de l'Est	18
1. L'aide à l'Europe centrale et à l'Europe de l'Est	18
J. Le Canada, l'Amérique latine et les Antilles	18
1. Les visites de ministres canadiens en Amérique du Sud	18
2. Le Mexique	19
3. Trinité et Tobago	19
4. L'aide humanitaire et l'aide au développement	20
K. Le Canada et le Moyen-Orient	20
1. La crise du golfe Persique	20
2. L'Iran	24
3. Israël	24
L. Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)	24
1. Le Libéria	24
2. Le Nigéria	25
3. Le Zimbabwe	25
4. L'aide au développement et l'aide humanitaire	25
M. Le Canada, l'Asie et l'Océanie	26
1. Les discours du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures et sa visite en Asie-Pacifique	26
2. Le Cambodge	27
3. La Chine	27
4. La Corée du Sud	28
5. Le Myanmar	28
6. La Thaïlande	29
7. L'aide humanitaire et l'aide au développement	29
N. Chronologie thématique	29

Table des matières

Présentation

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense	7
1. L'OTAN	7
2. Les forces canadiennes en Europe	8
3. Autres questions	8
C. Les politiques économiques et commerciales	9
D. Les politiques d'aide au développement	9
E. Les politiques d'immigration	10
F. Organisations et réunions internationales	11
1. L'ONU	11
2. La Banque interaméricaine de développement	12
3. Le FMI et la BM	12
4. Le GATT et les négociations commerciales multilatérales	13
5. Le Sommet économique de Houston	13
G. Les relations canado-américaines	15
1. Les rencontres Bush-Mulroney et le dossier des pluies acides	15
2. Les questions commerciales	15
H. Le Canada et l'Europe occidentale	16
1. La CE	16
2. L'Allemagne de l'Ouest	17
3. La Belgique	17
4. L'Italie	17

Présentation

La revue *Études internationales* publiée depuis maintenant dix ans une chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadiens et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre — cet ouvrage porte sur la période de juillet à septembre 1990 —, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent, elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entretiennent le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce aux Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Chronique des relations extérieures du Canada

juillet-septembre 1990

Manon TESSIER*

* Documentaliste au Centre québécois de relations internationales.
Cette chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*,
volume XXI, n° 4, décembre 1990.

© Centre québécois de relations internationales, CQRI, 1990

ISSN 0847-1304

Tous droits réservés

Dépôt légal — 4^{ème} trimestre 1990

La *Chronique* est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales* par le Centre québécois de relations internationales. Cette publication bilingue est préparée par le CQRI en collaboration avec les Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le contenu de la *Chronique* ne relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la Direction des communications sur la politique étrangère (BPF) des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. Télécopieur: (613) 995-0667.

CHRONIQUE DES RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

juillet-septembre 1990

CORI-AECC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR CANADA

CAI
EA
-CIB

Government
Publications

AN ADIAN INTERNATIONAL RELATIONS CHRONICLE

October-December 1990



CQRI-AEITC

CENTRE QUÉBÉCOIS DE RELATIONS INTERNATIONALES
EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE CANADA

Since 1979 the French-language *La Chronique* has appeared in the publication *Études internationales* produced by the Centre québécois de relations internationales. *Chronicle* is made available in French and English by the Centre québécois de relations internationales with the cooperation of External Affairs and International Trade Canada. Editorial content is strictly the responsibility of the Centre.

Additional copies may be obtained from the Foreign Policy Communications, (BPF) External Affairs and International Trade Canada, 125 Sussex Drive, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. Fax: (613) 995-0667.

Canadian International Relations Chronicle

October-December 1990

Manon TESSIER*

* *Researcher at Centre québécois de relations internationales, Quebec.*

Reproduced from the Review *Études internationales*, volume XXII, n° 1, March 1991.

Presentation

Études internationales has been publishing a chronological review of Canada's external relations for ten years. It lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting, in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe.

The chronological review provides a reference tool for those interested in Canadian foreign policy. It does not analyse or comment on this policy. Rather, it presents a rapid overview of events in the quarter – this volume covers the period from October to December 1990 – and allows the reader to follow Canada's external relations as they take place. This volume is intended for researchers, civil servants, journalists and all those needing specific information on the federal government's relations with the international community.

It is a pleasure to make this bilingual edition available to the anglophone public, thanks to the support of External Affairs and International Trade Canada. We hope that this publication in book form will make the information it provides available to a broader public.

Correction

In the July-September 1990 issue of the *Canadian International Relations Chronicle* (p. 18 part 1- Visits by Canadian Ministers to South America/pp. 18-19 section 1- Les visites de ministres canadiens en Amérique du Sud), it should be noted that the visit which the Minister for International Trade, the Hon. John Crosbie, was supposed to make to Chile has been put off till a later date. As for the Minister of Energy, Mines and Ressources, the Hon. Jake Epp, his visit having been shortened, there has been a cancellation of that part of his tour passing through Bolivia and Paraguay.

Table of Contents

A. Overview	7
B. Defence Policies	7
1. NATO and the CSCE Summit in Paris	7
2. Additional Defence Funds	9
C. Economic and Trade Policies	9
D. Immigration Policies	10
E. International Organizations and Meetings	10
1. The United Nations	10
2. <i>La Francophonie</i>	11
3. GATT and the MTN	11
4. Other Economic Meetings	12
F. Canada U.S. Relations	13
1. Trade Issues	13
2. Other Issues	13
G. Canada and Western Europe	14
1. Visit to Europe by Prime Minister Mulroney	14
2. Germany	15
3. EC	15
H. Canada, the USSR and Eastern Europe	16
1. Canada-Soviet Exchanges and a Visit to Eastern Europe by the Secretary of State	16
2. International Trade Minister's Mission to the USSR	17
I. Canada, Latin America and the Caribbean	17
1. North American Free Trade Talks between Mexico and the United States	17
2. Cuba	18
3. Guatemala	18
4. Haïti	18

J. Canada and the Middle East	19
1. The Persian Gulf Crisis	19
2. Israel	21
K. Canada and Africa (Sub-Saharan)	21
1. South Africa	21
2. Benin	21
3. Rwanda	21
L. Canada, Asia and Oceania	22
1. Meeting of the Association of Southeast Asian Nations	22
2. Meeting of the Asia Pacific Economic Cooperation Conference ..	22
3. Trips to the Asia Pacific Region by Canadians	22
4. Pakistan	23
5. Development Assistance	23
M. Policies in the Arctic	23
N. Thematic Chronology	24

A — Overview

The unification of Germany, the signing of the Charter of Paris, the end of the Uruguay Round and the Persian Gulf crisis all illustrate the particularly intense nature of international activities during the last three months of 1990. In addition, Canada completed its term as a non-permanent member of the UN Security Council which had become an important decision-making forum after the end of the Cold War and the beginning of the Gulf conflict. Canadian leaders travelled, made decisions, attended meetings and took stands through to the end of the quarter. Like the other governments involved in the Gulf conflict, they awaited, at the end of year, new initiatives in the crisis that had been temporarily suspended by UN Resolution 678.

B — Defence Policies

1 — NATO and the CSCE Summit in Paris

Defence and Foreign Ministers of NATO member countries held their regular meetings, but one of the quarter's most significant events took place when the Heads of State and Government of other countries participating in the CSCE joined the NATO ministers for the Summit of the Conference on Security and Cooperation in Europe.

The Nuclear Planning Group and the Defence Planning Committee which are composed of Defence Ministers, including Minister of National Defence Bill McKnight, held a joint session in Brussels on December 5, 6 and 7. Jim Bartleman, Canadian Ambassador to NATO, and General John de Chastelain, Chief of the Defence Staff, accompanied Mr. McKnight.¹ Two weeks later, on December 17 and 18, NATO Foreign Ministers also held a

1. Department of National Defence, *News Release No. 73/90*, December 3, 1990 ; *Le Devoir*, December 8, 1990, p. A9 ; *The Globe and Mail*, December 8, 1990, p. A9.

meeting in Brussels which Secretary of State for External Affairs Joe Clark attended.² These NATO meetings dealt primarily with an examination of the collective nature of European defence at the end of the Cold War, an assessment of ties between the Alliance, the CSCE and the European Community, and the possible modification of the Atlantic Alliance's sphere of competence.

The II CSCE Summit, held fifteen years after the one in Helsinki, brought together the leaders of the 34 CSCE member countries in Paris from November 19 to 21. The leaders welcomed the end of "an era of confrontation and division" by signing four documents:³

Conventional Forces in Europe Treaty. Ratified on November 19 by the 22 member states of the Atlantic Alliance and the Warsaw Pact, this Treaty establishes equal numbers of tanks (20,000), armoured combat vehicles (30,000), artillery pieces (20,000), combat aircraft (6,800) and helicopters (2,000). It also calls for an effective verification system, the creation of a Joint Advisory Group and a follow-up period.⁴

NATO-Warsaw Pact Joint Declaration stating that the signatories are "no longer adversaries", that they will build "new partnerships" and that they will "extend to each other the hand of friendship".⁵ the Charter of Paris for a New Europe. Passed on November 21 by the Heads of State and Government of the 34 CSCE countries, this Charter creates six new institutions: a Secretariat in Prague, an Office of Free Elections in Warsaw, a Conflict Prevention Centre in Vienna, a Council consisting of foreign ministers, a Committee of senior officials who will consult regularly in Vienna starting in 1992 and a framework for biannual meetings of heads of state and government.⁶

Document on Confidence- and Security-Building Measures. Accepted by the 34 member countries, this document proposes an information exchange system to ensure military transparency and to reduce the risk of accidentally triggered conflicts. The Conflict Prevention Centre created by the Charter of Paris will support the new confidence-building measures.⁷

2. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 287*, December 14, 1990; *Le Devoir*, December 17, 1990, p. 6; *Le Devoir*, December 19, 1990, p. A7.

3. *Le Monde*, November 22, 1990, p. 1.

4. Government of Canada, *News Release*, November 19, 1990, *Le Devoir*, November 19, 1990, p. 6; *The Globe and Mail*, November 20, 1990, pp. A1 and A9.

5. Government of Canada, *News Release*, November 19, 1990, *Le Monde*, December 20, 1990, pp. 3 and 4.

6. Government of Canada, *News Release*, November 21, 1990, *Le Devoir*, November 17, 1990, p. B10; *Le Devoir*, November 23, 1990, p. B8.

7. *Le Devoir*, November 19, 1990, p. 6; *Le Monde*, November 17, 1990, p. 6.

Canada warmly welcomed the contents of these documents, the new institutions they create and the emerging sense of continuing direction. Furthermore, Canada plans to participate actively in the verification process called for in the CFE Treaty and negotiations on conventional forces. Prime Minister Mulroney termed the Paris Summit "a historic step in enhancing and strengthening the CSCE" and said he hoped it will "inaugurate a new Europe".⁸

2 – Additional Defence Funds

Due to the cost of operations carried out in Quebec last summer, as well as in the Persian Gulf since August, additional funds were required for the Department of National Defence. The Supplementary Estimates tabled in the House of Commons on November 23 granted another \$350 million for those operations. Of that amount, \$229 million were earmarked for operating expenses resulting from the Canadian presence in the Gulf and aid provided to the civil power in Quebec and \$121 million for procuring equipment and reequipping the ships dispatched to the Persian Gulf. Support for military operations in the Middle East is estimated at about \$90 million per month, for a total of \$646 million to the end of the fiscal year.⁹

C — Economic and Trade Policies

This quarter, Canada's trade policy was marked by an Order that had been issued on October 31 to block the "Mack Amendment". Named after a U.S. Senator, this measure by U.S. Congress would prevent U.S.-owned subsidiaries in Canada from trading with Cuba, even in products of Canadian origin. Secretary of State for External Affairs Joe Clark and Justice Minister Kim Campbell maintained that the amendment infringed Canadian sovereignty and Canada's capacity to legislate international trade by corporations operating in Canada.¹⁰

8. Office of the Prime Minister, *Speech*, November 19, 1990.

9. Department of National Defence, *News Release No. 69/90*, November 23, 1990; *Le Devoir*, November 24, 1990, p. A1; *The Globe and Mail*, November 24, 1990, p. A7.

10. Government of Canada, *News Release No. 249*, October 31, 1990; Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 251*, November 1, 1990; Ross Howard, *The Globe and Mail*, November 1, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, November 1, 1990, p. A4; Scott White, *The Globe and Mail*, November 3, 1990, p. A7.

D — Immigration Policies

Employment and Immigration Minister Barbara McDougall tabled the Government's Annual Report on Immigration for 1991-1995 in the House of Commons on October 25. The five-year plan passed this year is something new, since Canada's immigration plan has always covered only one year.

Desiring "moderate growth" in immigration, the Minister set the number of immigrants to be accepted into Canada at 220,000 in 1991 and 250,000 per year until 1995, for a total of 1.2 million over five years. Mrs. McDougall also intends to reestablish a "natural balance" among the family-class, refugee and independent categories. To achieve that balance, the skilled workers sub-category of the independent category will increase from 81,500 in 1990 to 112,000 in 1995. The number of refugees will increase at a slower pace, rising from 42,000 to 53,000 by 1995 and the total number of immigrants in the family-class category will jump from 72,500 in 1991 to 100,000 in 1992 and then decrease to 85,000 over five years. In addition, the Canadian Government will tighten entry criteria for family reunification by attaching to sponsorship the condition of "actual dependency" among relatives. For example, adult children who are not dependents of their parents will form part of the independent category.¹¹

Finally, the Minister presented an immigrant integration policy that formed part of her annual report. Immigrant language courses were allocated \$200 million, the largest share of funds.¹²

E — International Organizations and Meetings

1 – The United Nations

Canada completed its two-year term on the United Nations Security Council on December 31. Canada, Finland, Malaysia, Colombia and Ethiopia will be replaced by India, Ecuador, Belgium, Zimbabwe and Austria on January 1, 1991. Canada's last activities as a member of the Security Council were marked by the still-explosive issue of the Gulf crisis, while at the same time Canadian delegates concentrated their energy on resolving the issue of the peacekeeping force in Cyprus. For several months now, Canadians have been pressing for a move from voluntary assessments to mandatory assessments for financing the peacekeeping operation. Council

11. Minister of Employment and Immigration, *News Release No. 90-29*, October 25, 1990; Hugh WINDSOR, *The Globe and Mail*, October 26, 1990, pp. A1 and A4; Marie TISON, *Le Devoir*, October 26, 1990, p. A3.

12. See *La Presse*, October 26, 1990, quoted by *Argus*, October 26, 1990, pp. A12 and A13 and Susan DELACOURT, *The Globe and Mail*, October 26, 1990, p. A4.

members were to decide on this matter, as well as on the automatic reauthorization of the UN mission, on December 14. Since the vote on funding was postponed for a week so that more consultations could be held, Canada decided to abstain from the decision on reauthorization.¹³ In late December, the Security Council finally undertook to "favourably" examine changes to the funding of the peacekeeping force in Cyprus.¹⁴

2 – *La Francophonie*

One year prior to the fourth Francophone Summit, the host country selected – Zaire – raised concerns among the member countries of *la Francophonie*. The human rights situation in Zaire, the repression of students in Lubumbashi and slow preparation of the event prompted Canada and other Francophone countries to discuss the possibility of changing the site of the next Francophone Summit. In late November, Ottawa expressed its concerns to Zairian authorities through diplomatic channels¹⁵ and, in early December, Zaire's Foreign Minister met with the Canadian Ministers responsible for *la Francophonie* and External Relations and International Development.¹⁶ However, no formal decision had been released by the end of the quarter.

One of the events that took place during the last months of 1990 was a meeting of AGE COP's Management Board (Agency for Cultural and Technical Cooperation) held in Niamey, Niger in mid-November. Marcel Masse, Minister responsible for *la Francophonie*, said at that meeting that he was satisfied with AGE COP's recent efforts to improve its efficiency and play a more active role. This meeting coincided with AGE COP's 20th anniversary.¹⁷

3 – GATT and the MTN

After four years of talks, the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations was adjourned on December 7, when the ministerial meeting of the 107 GATT member countries ended and talks on the thorny issue of agricultural subsidies failed.¹⁸

Although he was disappointed with the stalemate in the negotiations, John Crosbie, head of the Canadian delegation and International Trade

13. *The Toronto Star*, December 15, 1990, p. A17; Colin MacKENZIE, *The Globe and Mail*, December 14, 1990, p. A9.

14. *Le Devoir*, December 29, 1990, p. A3.

15. Marie TISON, *Le Devoir*, November 27, 1990, p. A2.

16. Marie TISON, *Le Devoir*, December 15, 1990, p. A3; see also Graham FRASER, *The Globe and Mail*, December 15, 1990, p. A7.

17. *Le Devoir*, November 23, 1990, p. A2; *Le Devoir*, November 24, 1990, p. A2.

18. Michel van de WALLE, *Le Devoir*, December 8, 1990, pp. B1 and B5; Edward GREENSPON and Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, December 8, 1990, pp. A1 and A7; *Le Monde*, December 8, 1990, p. 1.

Minister, said nevertheless that he was heartened by the progress made on a number of issues, including that of financial services. He attributed the impasse to "a lack of political will to deal satisfactorily with agricultural issues" and the European Community's position which apparently made "an agreement impossible".¹⁹ In addition to the agricultural issues they had followed closely, members of the Canadian delegation were also directly involved in discussions on market access and trade in services. They presented, along with Japan, Sweden and Switzerland, a proposal on non-discrimination and the liberalization of trade in financial services.²⁰

Canada was represented in Brussels by six ministers, including Don Mazankowski, Minister of Agriculture, and Michael Wilson, Minister of Finance, as well as by several other provincial and private sector representatives. Negotiations will resume in Geneva on January 15, when an informal trade negotiating committee chaired by GATT Director General Arthur Dunkel will meet.²¹

4 – Other Economic Meetings

Several meetings, working sessions and multilateral meetings in October and November focussed on the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations to be held in December. Canada participated in many of these fora. First, from October 11 to 13, International Trade Minister John Crosbie chaired a meeting of Quadrilateral Trade Ministers in St. John's, Newfoundland. The Quadrilateral Ministers are the Trade Ministers from the United States, Japan, the European Community and Canada.²² A meeting with GATT Director General Arthur Dunkel was held prior to the talks. Mr. Dunkel was in Canada and had held a meeting with Prime Minister Mulroney in Ottawa the day before the Quad meeting.²³

Other talks were held in Geneva in early November among the thirteen agricultural exporting countries making up the Cairns Group. "A postponement of the Brussels meeting would only defer difficult decisions which must be addressed," said Mr. Crosbie who was still continuing consultations with several of his counterparts. Charles Mayer, Minister of State for Grains and Oil Seeds, accompanied Mr. Crosbie to Geneva. He then joined a Cairns

19. Government of Canada, *News Release No. 90/72*, December 7, 1990; Michel van de WALLE, *Le Devoir*, December 8, 1990, p. B3.

20. Minister for International Trade, *News Release No. 281*, December 3, 1990.

21. *Le Devoir*, December 18, 1990, p. A5; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, December 18, 1990, p. B3.

22. Minister for International Trade, *News Release No. 227*, October 4, 1990; *Le Devoir*, October 12, 1990, p. A5; Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, October 11, 1990, p. B4; October 13, 1990, p. B3 and October 15, 1990, pp. B1 and B2.

23. *The Globe and Mail*, October 12, 1990, pp. B1 and B4.

Group delegation that was visiting several European capitals to emphasize the importance of the stakes in the Uruguay Round.²⁴

Finally, Canada sent its chief MTN negotiator, Gerald Shannon, to South Korea and Japan from November 12 to 15. Mr. Shannon met with several ministers and senior officials in both countries in order to urge a successful completion of the Uruguay Round.²⁵

F — Canada-U.S. Relations

1 — Trade Issues

Taking advantage of the Quadrilateral Trade Ministers Meeting, International Trade Minister John Crosbie and U.S. Trade Representative Carla Hills were in St. John's, Newfoundland on October 11 for the fourth meeting of the Canada-U.S. Trade Commission. They said they were satisfied with the free-trade dispute settlement mechanism which has produced eight panel reports to date. They also agreed to ratify some minor modifications to the Rules of Origin of the Free Trade Agreement, as well as to the list of professions that may benefit from the temporary entry provisions.²⁶

In very late December, Canada requested that the U.S. duty on imports of Canadian pork be reviewed. A new bilateral panel will have until March 7 to uphold or overturn the new duty²⁷ of December 7, 1990, that had been modified and reduced to \$0.066 per kilogram.²⁸ In a separate but related case, another panel must render its decision by January 22 on injury caused to U.S. producers by Canadian pork exports.²⁹

2 — Other Issues

On December 19, the Canadian Ambassador to Washington, Derek Burney, announced the positive outcome of negotiations for a Canada-U.S. bilateral acid rain accord. The accord resulting from these negotiations will establish mutual commitments for both countries concerning levels of transboundary emissions of atmospheric pollutants. The fourteen-page

24. Minister for International Trade, *News Release No. 255*, November 6, 1990; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, November 6, 1990, pp. B1 and B9; Philippe DEBEUSSCHER, *Le Devoir*, November 6, 1990, p. A6; *Le Devoir*, November 7, 1990, p. A7.

25. Minister for International Trade, *News Release No. 265*, November 16, 1990.

26. Minister for International Trade, *News Release No. 235*, October 11, 1990.

27. *Le Devoir*, December 27, 1990, p. 5; *The Globe and Mail*, December 26, 1990, p. B3.

28. See Government of Canada, *News Release No. 282*, December 7, 1990.

29. See also Government of Canada, *News Release No. 244*, October 23, 1990; Maurice Girard, *Le Devoir*, October 25, 1990, p. A5; *The Globe and Mail*, October 25, 1990, p. B3.

document is to be signed at the next meeting between President Bush and Prime Minister Mulroney.³⁰ Negotiating sessions begun in August continued until the announcement. News of the U.S. President's signing of the *Clean Air Act* on November 15 was warmly welcomed by Canadian authorities.³¹

Other U.S.-Canada negotiations will begin early next year. This time, an attempt will be made to conclude a new agreement on passenger, cargo and cabotage transportation, and regular and charter services. The current agreement dates back to 1974.³² Jim Harris, a senior official at External Affairs, will be Canada's chief negotiator, while the U.S. section will be headed by Charles Angevine, Deputy Assistant Secretary at the State Department.³³

G — Canada and Western Europe

1 – Visit to Europe by Prime Minister Mulroney

Prime Minister Brian Mulroney was one of the first heads of government to arrive in Paris for the Summit of the Conference on Confidence and Security in Europe, since a working session with the French Prime Minister had been scheduled on the eve of the Summit. Mr. Rocard and Mr. Mulroney met on November 18 to discuss the development of the international situation and such bilateral issues as Mr. Rocard's visit to Canada and the Canadian constitutional debate.³⁴

As soon as the Summit had ended, Mr. Mulroney left France and travelled to Italy on November 22 and 23. He held a private meeting at the Holy See with the Supreme Pontiff with whom he discussed aboriginal rights and the situation in the Middle East.³⁵

However, relations with the EC were the prime reason for Mr. Mulroney's visit to Italy, since that country presides the European Council until year's end. He signed, with his Italian counterpart Giulio Andreotti, a Declaration on European Community-Canada Relations in which both parties

30. Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, December 20, 1990, p. A8.

31. Office of the Prime Minister, *News Release*, November 15, 1990; see also Office of the Prime Minister, *News Release*, October 27, 1990; *Le Devoir*, October 22, 1990, p. 2; Scott WHITE, *The Globe and Mail*, November 16, 1990, pp. A1 and A2; Colin MACKENZIE and Graham FRASER, *The Globe and Mail*, October 22, 1990, pp. A1 and A2.

32. *Le Devoir*, October 4, 1990, p. A5; Zuhair Kashmeri, *The Globe and Mail*, October 4, 1990, pp. A1 and A2.

33. Embassy of Canada, *Washington Advisory*, Vol. 1, No. 8, December 1990, p. 1.

34. Manon CORNELLIER, *Le Devoir*, November 19, 1990, p. 3; *La Presse*, November 17, 1990, p. F4.

35. Manon CORNELLIER, *Le Devoir*, November 23, 1990, p. A6; *The Globe and Mail*, November 23, 1990, p. A6.

reaffirm "their determination to continue to strengthen the partnership", the joining "of their efforts in meeting transnational challenges" and the full use "of mechanisms established under the EC/Canada Framework Agreement". To achieve the foregoing, the institutional framework for Canada-European consultations will be broadened by regular meetings between the Prime Minister of Canada and the President of the European Council and biannual meetings among the President of the Council of European Communities, the Commission and the Secretary of State for External Affairs of Canada.³⁶

2 – Germany

The fourth quarter of the year opened with the unification of Germany. Canada welcomed the unification by conveying its congratulations to the German Government, while Thomas Delworth, Canada's Ambassador to the Federal Republic of Germany, represented Canada at German Unity Celebrations on October 3.³⁷

The creation of one sovereign Germany naturally resulted in changes to official diplomatic relations.³⁸ Canada's Ambassador to Bonn became the new Ambassador to all Germany and Canada's Military Mission and Consulate in West Berlin were converted into a Consulate General on October 3. Franco Pillarella, former Deputy Head of the Consulate in West Berlin, is to take up the position of Consul General at the new Consulate General which will cover the jurisdiction including the City of Berlin and the former German Democratic Republic. A Trade Commissioner and a Social Affairs Officer will join the staff shortly. In Canada, the East German Embassy in Ottawa closed its doors on October 2. Heinz Birch, the East German Ambassador, had left the Embassy a few weeks earlier. Sixteen diplomats at the West German Embassy headed by Wolfgang Behrends will now represent Germany in Canada.³⁹

3 – EC

"We strongly object to the European Commission's proposed unilateral quotas for 3LN redfish, 3NO witch flounder and particularly 3L cod (...). The Commission's proposal would mean continuation of a high level of overfishing by EC fleets (...). [The] quotas provide no basis for discussing access to Canadian ports or allocations of surplus stocks in the Canadian zone." Those were the words of International Trade Minister John Crosbie and Fisheries

36. Government of Canada, *News Release*, November 22, 1990; Office of the Prime Minister, *Speech*, November 22, 1990.

37. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 222*, October 2, 1990; Office of the Prime Minister, *News Release*, October 2, 1990.

38. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 222*, October 2, 1990.

39. *Le Devoir*, September 19, 1990, p. 2.

and Oceans Minister Bernard Valcourt when the EC's intentions had been released shortly before the December meeting of the EC Council of Fisheries Ministers.⁴⁰ At that meeting, the EC passed the proposed quotas without making the changes Canada had requested.⁴¹

Canada plans to continue diplomatic talks with European leaders such as the European Commission Fisheries Commissioner, Manuel Marin, with whom Mr. Valcourt and Mr. Crosbie had met again in Brussels on November 30⁴² and other ministers such as the French Minister responsible for Oceans, Jacques Mellick, with whom a meeting was held in Paris on November 7.⁴³

H — Canada, the USSR and Eastern Europe

1 – Canada-Soviet Exchanges and a Visit to Eastern Europe by the Secretary of State

The Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, travelled to Eastern Europe and the Soviet Union from November 13 to 17, after making a brief stop in the United Kingdom to discuss the Middle East situation.⁴⁴ Mr. Clark visited Czechoslovakia where he signed a Foreign Investment Protection Agreement and Memorandum of Understanding on Cultural, Academic and Sports Relations with the Czech Foreign Minister and Deputy Premier, Jiri Dienstbier. Mr. Clark also announced that a special mission of experts would soon visit Czechoslovakia to develop cooperative projects to encourage democratic reforms and a market economy.⁴⁵

The goal of the Secretary of State's visit to Moscow was essentially to strengthen ties between the Soviet Union and Canada following on the heels of recent meetings between Prime Minister Mulroney and the Soviet President. After discussions with Boris Yeltsin, President of the Russian Federation, Mr. Clark held talks with his Soviet counterpart, Eduard Shevardnadze, to discuss a wide range of issues.⁴⁶ He also announced that 45 Canadian

40. Government of Canada, *News Release No. 286*, December 11, 1990, Alex BINKLEY, *The Globe and Mail*, December 13, 1990, p. B5.

41. *Le Devoir*, December 21, 1990, p. A5; Madeleine DROHAN and Kevin COX, *The Globe and Mail*, December 21, 1990, pp. B1 and B2.

42. Government of Canada, *News Release No. 279*, November 29, 1990; *Le Devoir*, November 29, 1990, p. A5.

43. *Le Devoir*, November 7, 1990, p. A5; *Le Devoir*, November 8, 1990, p. A7.

44. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 260*, November 10, 1990.

45. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 264*, November 15, 1990; see also *The Globe and Mail*, November 16, 1990; see also *The Globe and Mail*, November 16, 1990, pp. A1 and A8.

46. *La Presse*, November 17, 1990, p. F1.

consultants, who are members of the Canadian Executive Service Organization, will travel to the USSR to assist Soviet enterprises in their transition to a market economy.⁴⁷

Mr. Clark left the issue of food aid for the USSR on the back burner. In Paris, at the close of his meeting with President Gorbachev, Prime Minister Brian Mulroney announced Canadian aid to the USSR. Details of the type and quantity of aid were released a few days later. It was learned that Canadian authorities had granted an additional line of credit of \$150 million for the purchase of agricultural commodities.⁴⁸

Canada-Soviet exchanges in November concluded in Ottawa with the signing, on the 22nd, of a new two-year agreement on academic, scientific and cultural relations.⁴⁹

2 - International Trade Minister's Mission to the USSR

International Trade Minister John Crosbie led a trade mission consisting of thirty Canadian companies to the Soviet Union, from October 20 to 28. The mission, whose itinerary included the cities of Leningrad and Moscow, as well as the Republic of Kazakhstan, involved such activities as the Ninth Canada-USSR Mixed Economic Commission meeting and meetings with the President of the Ukrainian Council of Ministers, the Soviet Minister for Foreign Economic Relations and the Soviet Minister of the Oil and Gas Industry.⁵⁰

I — Canada, Latin America and the Caribbean

1 – North American Free Trade Talks between Mexico and the United States

Appearing before the Standing Committee on External Affairs and International Trade on October 9, International Trade Minister John Crosbie justified Canada's participation in the North American free trade talks. He presented two reasons: 1) new trade opportunities offered to Canadian exporters as a result of Mexico's recent reforms in its economy, and

47. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 263*, November 16, 1990; Jeff SAILOR, *The Globe and Mail*, November 17, 1990, p. B3.

48. John Gray, *The Globe and Mail*, November 22, 1990, p. A5; Marie Tison, *Le Devoir*, November 29, 1990, p. A4; Hugh Windsor, *The Globe and Mail*, November 29, 1990, p. A5.

49. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 275*, November 23, 1990.

50. Minister for International Trade, *News Release No. 237*, October 12, 1990 and *Statement No. 90/61*, October 24, 1990.

2) the need to participate from the outset in these talks given the importance of the North American market to the Canadian economy.⁵¹ Trilateral consultations on this issue continued throughout the quarter among representatives who had gathered in Houston on October 16⁵² and ministers in Brussels⁵³ and Washington⁵⁴ in early December. These preliminary talks are to allow the three countries to decide on a date when formal negotiations will begin and if Canada will be at the negotiating table.

2 – Cuba

Cuba's Vice-Minister for Foreign Affairs, Ramon Sanchez Parodi, travelled to Ottawa, Toronto and Quebec City in late November. Investment and trade dominated themes examined during his visit. The state of bilateral relations was not neglected and the Secretary of State for External Affairs assured his guest that he would make an official visit to Cuba.⁵⁵ Still in late November, Canada increased to \$30.9 million the insurance made available to exporters of agricultural and fish commodities. The previous amount, announced in November 1989, was \$20.9 million.⁵⁶

3 – Guatemala

Canada responded to an invitation of the Government of Guatemala by sending two observers to the November 11 general elections. Ron Gould, Assistant Chief Electoral Officer of Canada, and Brian Dickson, Canada's Ambassador to Guatemala, visited polling stations and monitored activities of the Guatemala Supreme Electoral Tribunal.⁵⁷

4 – Haiti

The Canadian Government welcomed, on December 23, the official confirmation of the election of Father Jean-Bertrand Aristide as President of Haiti.⁵⁸ General elections had been held on December 16. Ten Canadian observers participated in a mission monitoring the elections under the aegis of the Organization of American States (OAS), while ten Canadian military officials joined the United Nations Observer Mission for the Verification of the Elections in Haiti (ONU VEH) as security experts.⁵⁹ Fifteen Canadians had observed voter registration under the auspices of the OAS in October.⁶⁰

51. Minister for International Trade, *Statement No. 90/58*, October 9, 1990.

52. Embassy of Canada, *Washington Advisory*, Vol., No. 7, November 1990, p. 2.

53. Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, December 3, 1990, pp. B1 and B2.

54. *Le Devoir*, December 17, 1990, p. 2.

55. *Le Devoir*, November 26, 1990, p. 4.

56. Minister for International Trade, *News Release No. 276*, November 26, 1990.

57. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 257*, November 9, 1990.

58. Office of the Prime Minister, *News release*, December 24, 1990.

59. Government of Canada, *News Release No. 252*, November 2, 1990.

60. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 285*, December 11, 1990.

J — Canada and the Middle East

1 — The Persian Gulf Crisis

Two weeks prior to the January 15 deadline, the year's fourth quarter ended on a note of expectation following diplomatic efforts and an assessment of the effect of economic sanctions on Iraq. Throughout the preceding weeks, there were numerous debates in Canada on its role in the conflict. The Standing Committee of External Affairs and International Trade began a series of hearings on the issue. The Secretary of State for External Affairs and the National Defence Minister appeared before the Committee on October 25. Mr. Clark said that Canada was ready to use force to drive Iraqis out of Kuwait, "even without United Nations approval".⁶¹ That statement later gave rise to several questions in the House of Commons. Mr. Clark appeared before the Committee again on December 10, this time to discuss the effect of economic sanctions on Iraq. He felt the sanctions were "necessary" but "not sufficient" to force Iraqi troops to withdraw from Kuwait.⁶²

Military forces continued to enforce sanctions until the end of the quarter. In December, it was estimated that the Canadian Forces had intercepted 1597 vessels in the Gulf, or nearly 25 per cent of all interceptions by the multinational force.⁶³ The Canadian Task Group led by Commodore Ken Summers carried out the patrol missions begun on October 1. Canada's Air Task Group — Middle East stationed in Qatar began its escort missions on October 6. The headquarters of Canada's air and maritime forces were established in Bahrain.⁶⁴ Expenditures arising from Canada's presence in the Gulf modified budget forecasts for the Department of National Defence and the Government. In order to take those expenditures into account, Supplementary Estimates were tabled on November 23⁶⁵ (see section on Defence Policies).

On October 19, Canada announced that it would suspend operations at its Embassy in Kuwait and that the five remaining staff members had been transferred to the Embassy in Baghdad. The news release announcing the decision stated that the Embassy is not officially closed: operations there are temporarily suspended due to the situation.⁶⁶ The vast majority of Western

61. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/62*, October 25, 1990; Ross Howard, *The Globe and Mail*, October 26, 1990, pp. A1 and A6; *La Presse*, October 26, 1990, p. A1; Jocelyn COULON, *Le Devoir*, October 26, 1990, pp. A1 and A2.

62. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/73*, December 10, 1990.

63. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 294*, December 28, 1990.

64. Department of National Defence, *Canadian Forces in the Persian Gulf*, December 21, 1990, 36 p; Department of National Defence, *News Release No. 61/90*, October 17, 1990.

65. Department of National Defence, *News Release No. 69/90*, November 23, 1990.

66. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 241*, October 19, 1990; Paul KORING, *The Globe and Mail*, October 20, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, October 20, 1990, p. A7.

and Canadian nationals detained in Iraq had been evacuated in early December.⁶⁷ In late November, a private humanitarian mission consisting of three members of Parliament travelled to Iraq to accelerate the Canadians' departure.⁶⁸

Contacts among Canadian leaders, the other members of the coalition and neighbouring countries in the region increased at the end of the quarter at embassies and with ministers and heads of government. The series of rapid consultations made by the Secretary of State for External Affairs in Turkey, Jordan, Israel and Egypt, from November 23 to 26⁶⁹ and the National Defence Minister's trip to Bahrain in mid-November formed part of those activities.⁷⁰

At the United Nations, special committees and the Security Council went through a period of intense activity. A committee co-chaired by Canada and Finland monitored implementation of sanctions, while a sub-committee chaired by Canada examined requests for assistance from countries affected economically by the conflict.⁷¹ The Security Council adopted three new resolutions on the Gulf crisis. Resolution 674, adopted on October 29, condemned actions by the Iraqi occupation forces; Resolution 677, adopted on November 28, condemned Iraq's efforts to alter the demographic composition and destroy Kuwait's records of civil status; and Resolution 678, adopted on November 29, authorized states cooperating with Kuwait to use "all means necessary" to enforce compliance with previous resolutions.⁷²

The Secretary of State for External Affairs, as well as twelve of his counterparts from member countries of the Security Council, were all in New York to vote on Resolution 678. Mr. Clark delivered a speech explaining Canada's support for the resolution which he concluded by stating that it was now up to Iraq to choose between peace and war.⁷³

67. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 284*, December 9, 1990; *Le Devoir*, December 10, 1990, pp. 1 and 4; Paul KORING, *The Globe and Mail*, December 10, 1990, pp. A1 and A2.

68. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 278*, November 28, 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, November 7, 1990, pp. A1 and A7; *The Globe and Mail*, November 28, 1990, p. A7; Paul KORING, *The Globe and Mail*, November 29, 1990, pp. A1 and A7 and November 30, 1990, p. A10.

69. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 259*, November 10, 1990 and *News Release No. 268*, November 14, 1990; Paul KORING, *The Globe and Mail*, November 15, 1990, p. A8, November 24, 1990, p. A7 and November 26, 1990, p. A7; *Le Devoir*, November 26, 1990, p. 6.

70. *Le Devoir*, November 17, 1990, pp. A1 and A4; *The Globe and Mail*, November 19, 1990, pp. A1 and A2.

71. See Secretary of State for External Affairs, *Speech No. 90/73*, December 10, 1990.

72. Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, November 30, 1990, pp. A1 and A2; *Le Devoir*, November 30, 1990, pp. 1 and 4; *Le Monde*, November 30, 1990, p. 3.

73. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/70*, November 29, 1990; see also Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/69*, November 28, 1990.

2 – Israel

Canada joined other Security Council members which unanimously adopted Resolution 672 on October 13, condemning “the acts of violence” committed in Jerusalem on October 8.⁷⁴ The Canadian Government had called for calm on the occasion and expressed “grave reservations” about the degree of force used by Israeli authorities.⁷⁵ On December 20, the Security Council unanimously voted on Resolution 681 on the protection of Palestinians in the Occupied Territories and on a separate statement in support of an international conference on the Middle East.⁷⁶ The Palestinian issue had been on the agenda of the Secretary of State for External Affairs during his trip to Israel which formed part of his Middle East tour. Mr. Clark held talks with Prime Minister Yitzhak Shamir, his Israeli counterpart, David Levy, and various Palestinian leaders.⁷⁷

K — Canada and Africa (Sub-Saharan)

1 – South Africa

Secretary of State Joe Clark termed the repeal of the *Separate Amenities Act* in South Africa “an important step forward” and a “tangible sign” of the South African Government’s intention to ban apartheid. At the same time, he hoped other discriminatory acts, including the *Group Areas Act* and the *Land Acts*, would also be repealed soon.⁷⁸

2 – Benin

The Prime Minister of Benin, Nicéphore Soglo, made a working visit to Canada from November 6 to 10. Mr. Soglo discussed strengthening bilateral ties and Benin’s transition to a multi-party system with CIDA and government officials. He concluded his trip in Montréal where he held consultations with public and private sector representatives.⁷⁹

3 – Rwanda

Throughout the quarter, the Canadian Government was concerned about fighting that had occurred in the capital of Rwanda in October. Monique Landry, Minister for External Relations and International

74. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 238*, October 13, 1990.

75. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 234*, October 8, 1990.

76. *Le Devoir*, December 21, 1990, p. A7; *The Globe and Mail*, December 21, 1990, p. A8.

77. Paul KORING, *The Globe and Mail*, November 27, 1990, p. A9.

78. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 239*, October 15, 1990.

79. Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 253*, November 5, 1990.

Development, expressed her concerns to Rwanda's Minister of Education, Charles Nyandwi, who was in Ottawa to discuss bilateral relations. Although Canada's aid program for Rwanda remains unchanged, the completion of some projects will be delayed. Thus, the signing of agreements scheduled during Mr. Nyandwi's trip was postponed.⁸⁰ However, CIDA stepped up implementation of its food aid program to meet a possible food shortage.⁸¹

L — Canada, Asia and Oceania

1 – Meeting of the Association of Southeast Asian Nations

The Secretary of State for External Affairs, Joe Clark, hosted his counterparts from the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) in Calgary and Jasper for a special meeting and informal discussions from October 4 to 7. In addition to examining the future of their relations, Canada and the ASEAN countries announced a regional training program valued at \$9.1 million, as well as four other cooperation projects totalling \$31.19 million in the fields of oceanology, agri-food and human resources. All projects will be funded by CIDA and managed from the Canada-ASEAN Centre in Singapore.⁸²

2 – Meeting of the Asia Pacific Economic Cooperation Conference

The Working Group on Marine Resource Conservation in the Pacific, created under the auspices of the Asia Pacific Economic Cooperation Conference (APEC), held its first meeting in Vancouver on November 20 and 21. Government officials and experts from 11 member countries examined mutual problems of marine pollution, such as the transportation of hazardous substances and pollutant discharge. They made recommendations that will be considered at the next APEC ministerial meeting to be held in Seoul in 1991.⁸³

3 – Trips to the Asia Pacific Region by Canadians

Officials responsible for Canadian economic and technological policy made trips to countries in the Asia Pacific region throughout the quarter.

80. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 231*, October 5, 1990; Minister for External Relations and International Development, *News Release No. 236*, October 11, 1990.

81. Minister for External Relations, *News Release No. 258*, November 9, 1990.

82. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 217*, October 1, 1990, *News Release No. 225*, October 5, 1990 and *News Release No. 223*, October 7, 1990; see also Secretary of State for External Affairs, *Statement*, October 4, 1990.

83. Department of External Affairs and International Trade, *News Release No. 270*, November 20, 1990.

Tom Hockin, Minister of State for Small Businesses and Tourism, toured South Korea and Australia from November 8 to 18 to promote trade and tourism.⁸⁴ Finance Minister Michael Wilson headed to Hong Kong and Japan to seek or finalize various investment projects.⁸⁵

4 – Pakistan

Canadians were sent to Pakistan twice in October. First, Ronald Atkey, an expert on constitutional law, travelled to Pakistan to observe legal proceedings instituted against former Prime Minister Benazir Bhutto.⁸⁶ Later, three Parliamentarians were given the responsibility of monitoring the October 24 elections and ballot counting.⁸⁷ All of the observers will submit a report to the government upon their return to Canada.

5 – Development Assistance

The Export Development Corporation (EDC) lent U.S. \$5.3 million to China on October 1 to support the sale of specialized automobile manufacturing equipment.⁸⁸ A second loan, this one valued at U.S.\$24.9 million, was made to Indonesia to modernize a ground satellite station.⁸⁹

M — Policies in the Arctic

During the quarter, Canada revived the idea of creating an Arctic Council. It plans to make a formal proposal on the matter to the seven Arctic nations at a ministerial meeting on environmental cooperation scheduled to be held in Finland next spring. Canadian authorities have said they are willing to host the secretariat for the Council and provide funding for it.⁹⁰

Construction of the Polar 8 ice breaker was brought up again when a report by the House of Commons Defence Committee requested the Government of Canada to reconsider the project's cancellation and improve Canada's ability assert its sovereignty in the Arctic. However, no recommendation about the costs of the operation was made.⁹¹

84. Government of Canada, *News Release No. 254*, November 5, 1990.

85. *The Globe and Mail*, November 13, 1990, p. B12; Edith TERRY, *The Globe and Mail*, November 17, 1990, p. B5.

86. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 242*, October 22, 1990.

87. Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 243*, October 23, 1990.

88. Minister for International Trade, *News Release No. 220*, October 1, 1990.

89. Minister for International Trade, *News Release No. 271*, November 20, 1990.

90. Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/68*, November 28, 1990; see also Marie TISON, *Le Devoir*, November 29, 1990, p. A4.

91. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, November 9, 1990, p. A3; Gilles PAQUIN, *La Presse*, November 9, 1990, p. B1.

N — Thematic Chronology*

Canada Joins CIM

October 3:

Canada, previously admitted as an observer, became a full member of the Inter-American Commission of Women (CIM), a specialized agency of the Organization of American States which works towards improving the living conditions of women in Latin America. Kay Stanley, Coordinator of Status of Women Canada, will be a delegate to the CIM's upcoming meetings. (Government of Canada, *News Release No. 224*, October 3, 1990.)

Commonwealth Meeting in Ottawa

October 9:

Commonwealth Ministers responsible for the Status of Women met in Ottawa to discuss the theme "Women and Economic Equality". The Prime Minister participated in the meeting by delivering a speech on the subject. (Office of the Prime Minister, *Speech*, October 9, 1990.)

Canadian Visits New York and Central America

October 9:

General John de Chastelain, Chief of the Defence Staff, undertook a five-day visit of the Canadian contingent stationed in Costa Rica, Honduras and Nicaragua. He also took advantage of his trip to stop at United Nations Headquarters in New York where meetings were scheduled with the Canadian Ambassador and the UN Secretary-General. (Department of National Defence, *News Release No. 60/90*, October 9, 1990.)

IAEA Director General in Canada

October 14:

Hans Blix, Director General of the International Atomic Energy Agency, began a three-day visit to Canada. Mr. Blix met with Jake Epp, Minister of Energy, Mines and Resources, Monique Landry, Minister for External Relations and International Development, as well as senior government officials, members of Crown corporations and utilities representatives. (Department of Energy, Mines and Resources, *News Release No. 90/132*, October 15, 1990.)

Centre for Human Rights Opens its Doors

October 19:

After more than two years of preparation and organization, the International Centre for Human Rights and Democratic Development headed by Ed Broadbent was finally opened in Montréal. (Secretary of State for External Affairs, *Statement No. 90/60*, October 19, 1990.)

* This is not an exhaustive chronology. It merely mentions those events that are not reported in the preceding sections.

Emperor Akihito of Japan Enthroned

November 12 and 13:

The Governor General of Canada, Ray Hnatyshyn, attended enthronement ceremonies of Japan's Emperor Akihito in Tokyo. Almost 150 heads of state and government and dignitaries attended the enthronement. (Government of Canada, *News Release No. 256*, November 6, 1990.) The Governor General also represented Canada at Remembrance Day services on November 11 at the Commonwealth War Cemetery in Yokohama. (Office of the Prime Minister, *News Release*, September 28, 1990.)

Air Agreement between Canada and Saudi Arabia

November 13:

Canada and Saudi Arabia signed their first Air Services Agreement. National Defence Minister Bill McKnight and Saudi Minister of Defence and Civil Aviation Prince Sultan bin Abdul Aziz signed the Agreement in Jeddah on behalf of their respective governments. (Government of Canada, *News Release No. 262*, November 14, 1990.)

Canadian Candidate for High Commissioner of Refugees

November 16:

Flora MacDonald, former Secretary of State for External Affairs and Minister of Immigration, will be Canada's candidate for the office of the United Nations High Commissioner for Refugees. The post became vacant following the unexpected resignation of Thorvald Stoltenberg of Norway. (Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 266*, November 16, 1990.)

Soviet Military Visit

November 18 to 23:

The Soviet First Deputy Chief of the Soviet Armed Forces General Staff, Bronislav Omelichev, led a delegation visiting Canada. The visit was part of Canada-Soviet military exchanges and talks between the two countries' Chiefs of Defence Staff. The Soviet delegation visited Ottawa, Quebec City, Bagotville and Halifax. (Department of National Defence, *News Release No. 66/90*, November 15, 1990.)

Canadian Forces in ONUCA

December 7:

The 89th Rotary Wing Aviation dispatched in March and a hundred Canadian Forces observers assigned to the United Nations Observer Group in Central America (ONUCA) were repatriated in mid-December. After that date, only thirty Canadian observers will remain with the operation. (Department of National Defence, *News Release No. 75/90*, December 7, 1990, and *News Release No. 15/90*, March 22, 1990.)

CANDU Reactor Sold

December 27:

A sales contract between South Korea and Atomic Energy of Canada Limited (AECL) for the sale of a CANDU reactor was signed. This is South Korea's second Canadian nuclear reactor. AECL had not sold a CANDU reactor since 1981. (*Le Devoir*, December 28, 1990, pp. 1 and 4, *The Globe and Mail*, December 28, 1990, pp. A1 and A2.)

Diplomatic Appointments

October 26:

Some changes were made to Canada's representation abroad. Raynell Andreychuk was appointed Ambassador to Portugal; Jacques Bilodeau, Ambassador to Senegal with concurrent accreditation to Cape Verde; Martin Collacott, Ambassador to Syria; and Paul Dingleline, Ambassador to Thailand with concurrent accreditation to Laos and Vietnam. Dilys Buckley-Jones became High Commissioner to Trinidad and Tobago. (Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 248*, October 26, 1990.)

November 23:

Two additional appointments were made almost a month later. Michael Bell will represent Canada as Ambassador to Israel and High Commissioner to Cyprus, while Percy Sherwood becomes the new Canadian Ambassador to Jordan. (Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 272*, November 23, 1990.)

December 28:

Nestor Gayowsky will take up his post of Consul General early next year when the Canadian Consulate General in Kiev opens. John Paynter and George Seymour have been appointed High Commissioner to India and High Commissioner to Malaysia, respectively. (Secretary of State for External Affairs, *News Release No. 293*, December 28, 1990.)

- THURMER, Kitty. «Singles Sing the Blues : Why the [U.S.] Foreign Service Has Become the «corps célibataire» *Foreign Service Journal* 67, August 1990, pp. 16-21.
- WEGENER, Henning. «L'alliance renouvelée.» *Revue de l'OTAN* 38, août 1990, pp. 1-9.
- _____. «The Transformed Alliance.» *NATO Review* 38, August 1990, pp. 1-9. On the changing role of NATO.
- WINHAM, Gilbert R. «GATT and the International Trade Regime.» *International Journal* XLV, autumn 1990, pp. 796-822.
- [s.n.]. «World Trade Fair Schedule for 1991.» *Business America* 111, 17/31 December 1990, pp. 2-16.

- JACOBSON, Harold K. «The United Nations System in the Nineties: Opportunities and Challenges.» *International Journal* XLV, autumn 1990, pp. 765-795.
- LYNK, Michael. «The Road Through Nablus.» *Canadian Forum* LXIX, December 1990, pp. 10-15. A Canadian relates human rights violations witnessed in Palestine.
- MACE, Gordon, and Michel ROUSSEL. «Les groupes d'intérêt et la politique étrangère canadienne: le cas de l'Amérique centrale.» *Études internationales* XXI, September 1990, pp. 499-523.
- MacNEIL, Jim. «The Warning of Warming.» *Policy Options* 11, November 1990, pp. 3-5.
- MITCHELL, Jeremy. «The Single European Market for Financial Services: A Consumer Perspective.» *Canadian Banker* 98, January/February 1991, pp. 46-50.
- MURPHY, Brian K. «The Dice Are Loaded.» *Canadian Forum* LXIX, November 1990, pp. 12-17.
- NIOSI, Jorge, and Jacques RIVARD. «Canadian Technology Transfer to Developing Countries Through Small and Medium-size Enterprises.» *World Development* 18, November 1990, pp. 1529-1542.
- ONEAL, John. «The Theory of Collective Action and Burden Sharing in NATO.» *International Organization* 44, summer 1990, pp. 379-402.
- PASTOR, Robert A. «Post-revolutionary Mexico: The Salinas Opening.» *Journal of Interamerican Studies and World Affairs* 32, Fall 1990, pp. 1-22. On Mexican politics and the proposed North American Free Trade Agreement.
- PHILLIPS, His Excellency Alfredo. «Mexico's Reforms: Charting a Course for the Future.» *Canadian Business Review* 17, winter 1990, pp. 13-16. Based on an address by Mexico's Ambassador to Canada on Oct. 10, 1990, at the 18th Annual Business Outlook Conference, Toronto.
- PINK, Ross M. «The Immigration Crisis: It is not That We Have Too Many Immigrants – but Too Few.» *Policy Options* 11, October 1990, pp. 33-35.
- REGEHR, Ernie. «Sailing to Iraq.» *Canadian Forum* LXIX October 1990, pp. 6-10. On Canada's involvement in the Persian Gulf crisis in the context of Canadian foreign policy tradition.
- REITSMA, Stephen. «Canada-United States-Mexico: Trade Policy Options.» *Canadian Business Review* 17, winter 1990, pp. 17-20.
- SIMPSON, Jeffrey. «Milking the System.» *Report on Business Magazine* 7, November 1990, pp. 110-115. On the subsidization of the Quebec dairy industry, Canadian agricultural policy, and the GATT.
- STANSFELD, Ron. «New Defence Relations with Eastern Europe.» *Canadian Defence Quarterly* 20, autumn 1990, pp. 32-35.
- STEIN, Janice Gross. «Crisis in the Gulf: Could It Have Been Prevented and Can It Be Managed?» *Queen's Quarterly* 97, winter 1990, pp. 531-541.
- STUBBS, Richard. «Canada's Relations with Malaysia: Picking Partners in ASEAN.» *Pacific Affairs* 63, Fall 1990, pp. 351-365.

- CLARK, Rt. Hon. Joe «Canada in the World: Foreign Policy in a New Era.» *Canadian Speeches* 4, November 1990, pp. 53-58. Address to the Canadian-American Committee of the C.D. Howe Institute, Ottawa, Sept. 13, 1990.
- . «Canada's Stake in European Security.» *NATO Review* 38, October 1990, pp. 2-7.
- . «The Persian Gulf Crisis and Canadian Foreign Policy.» *Canadian Speeches* 4, December 1990, pp. 8-13. Address given at U. of Western Ontario, Oct. 26, 1990.
- CLOW, Michael J.L. «Sustainable Development Won't Be Enough.» *Policy Options* 11, November 1990, pp. 6-8. Critique on the Brundtland report.
- CROOKELL, Harold, and Allen MORRISON. «Subsidiary Strategy in a Free Trade Environment.» *Management Quarterly* 55, autumn 1990, pp. 33-39.
- DELVOIE, Louis A. «Canada and Peacekeeping: A New Era?» *Canadian Defence Quarterly* 20, autumn 1990, pp. 9-14.
- [s.n.] «Diplomacy and the Environment.» *Foreign Service Journal* 67, October 1990, pp. 23-35. Seven articles from a global ecology conference held by the American Foreign Service Association.
- EMANUELL, Claude. «Le continent antarctique au seuil de 1991: une perspective canadienne.» *Études internationales* xxi, juin 1990, pp. 245-275.
- FOX, Stanley. «The Burdens of Ability.» *Policy Options* 11 December 1990, pp. 13-14. On Canada's responsibilities toward the developing world.
- FURSDON, Edward. «U.N. Peacekeeping in Cyprus.» *Conflict Studies*, no. 232, June 1990, pp. 10-18.
- GOETZE, Col. B.A. «The Conference on Security and Cooperation in Europe: Alternative for European Security?» *Canadian Defence Quarterly* 20, autumn 1990, pp. 27-31.
- GORRIE, Peter. «Great Lakes Clean-up at Critical Turning Point.» *Canadian Geographic* 110, December January 1990/91, pp. 44-58.
- GOUCH, Barry. «Sea Power and Canada: The Long View of History.» *Canadian Defence Quarterly* 20 December 1990, pp. 41-49.
- GRAFSTEIN, Jerry S. «Canada's China Policy.» *Queen's Quarterly* 97 autumn 1990, pp. 518-524.
- GREY, Ronald J., and Peter GELFORD. «Corporate Culture and Canada's International Competitiveness.» Part II. *Canadian Business Review* 17, winter 1990, pp. 21-25. Looks at comparative strengths and weaknesses of Canadian, American and European corporate cultures.
- GRIFFITHS, Lt. Cmdr. David. «The Communist Reformation: Glasnost, Gorbachev and Canadian Foreign Policy.» *Canadian Defence Quarterly* 20, December 1990, pp. 56-60.
- HAYDON, Cmdr. Peter. «The Future of the Canadian Navy.» *Canadian Defence Quarterly* 20, December 1990, pp. 7-16.

WILSON, H.T. *Retreat from Governance: Canada and the Continental-International Challenge*. Hull, Québec, Voyageur Publishing, 1989.

WONNACOTT, Ronald J. *Canada and the U.S.-Mexico Free Trade Negotiations*. Commentary (C.D. Howe Institute); no. 21. Toronto, C.D. Howe Institute, 1990.

_____. *U.S. Hub-and-Spoke Bilaterals and the Multilateral Trading System*. Commentary (C.D. Howe Institute); no. 23. Toronto, C.D. Howe Institute, 1990.

WOOD, Bernard. *The Gulf Crisis: the Debates and the Stakes*. CIPS working papers; no. 30. Ottawa: Canadian Institute for International Peace and Security, 1990.

Articles récents — Recent Articles

ALLABY, Ian. «Why Everybody's Flying South.» *Canadian Business* 64 (December 1990), pp. 42-47. On problems of Canadian manufacturers under Free Trade and a high Canadian dollar.

ALLARD, Christian. «Mexico for Sale: Gringos Welcome.» *Canadian Business* 63 (November 1990), pp. 72-76. On Mexico's liberal new economic policies and the opportunities for Canadian companies.

AXWORTHY, Lloyd, M.P. «Tooling up for Peace.» *Policy Options* 11, December 1990, pp. 28-31. On Canadian defence policy for the 1990s.

BAKER, Stephen, Elizabeth WEINER, and Army BORRUS. «Mexico: A New Economic Era: The Rush to Free Trade May Create a Unified North American Economy.» *Business Week*, no. 3187, 12 November 1990, pp. 102-110.

BEST, Dummery. «Free Trade Reconsidered.» *Canadian Business* 64, January 1991, pp. 36-41. Survey of the opinions Canadian CEOs who promoted the Free Trade Agreement.

BLAND, Lt. Col. Douglas. «A Defence White Paper for Canada.» *Canadian Defence Quarterly* 20, December 1990, pp. 22-32.

BRENGHLEY, Frank. «Aegean Conflict and the Law of the Sea.» *Conflict Studies*, no. 232, June 1990, pp. 1-9.

CACCIA, Charles, M.P. «The Environment as a Security Issue.» *Policy Options* 11, October 1990, pp. 26-28. Compares patterns of Canadian spending on defence and environment.

Canada. Investment Canada. *Canada-U.S.-Mexico Free Trade Negotiations: The Rationale and the Investment Dimension*. Ottawa, Investment Canada, 1990.

CHILDERS, Erskine B. «The Future of the United Nations: The Challenges of the 1990s.» *Bulletin of Peace Proposals* 21 June 1990, pp. 143-152.

- [s.n.] *Planet Under Stress: the Challenge of Global Change*. Toronto, Oxford University Press, 1990. Edited by Constance Mungall and Digby McLaren for the Royal Society of Canada.
- POOLE, Erik, and Annie BOURRET. *Guerre, paix et désarmement : bibliographie thématique en langue française*. Québec, Presses de l'Université Laval, 1989.
- PROUX, P. P., ed. *Canada-United States Trade Liberalization and Socio-Economic Integration : u.s. Perspectives / La libéralisation des échanges et l'intégration socio-économique nord-américaine : points de vue des États-Unis*. Halifax, N.S., Institute for Research on Public Policy, 1990. Communications présentées lors d'une conférence organisée par l'Association québécoise des études américaines et tenue à Montréal, les 30-31 octobre 1986.
- RUGMAN, Alan, Alain VERBEKE, and Stephen LUXMORE. *Corporate strategy and the Free Trade Agreement : Adjustment by Canadian Multinational Enterprises*. Working papers (International Business and Trade Law Programme); no. 36. Toronto: Ontario Centre for International Business, 1990. Includes a bibliography, pp. 40-42.
- RUGMAN, Alan M. *Multinationals and Canada-United States Free Trade*. Columbia, S.C., University of South Carolina Press, 1990.
- _____, ed. *International Business in Canada : Strategies for management*. Scarborough, Ont., Prentice-Hall Canada, 1989.
- _____, ed. *International Business Research for the Twenty-First Century : Canada's New Research Agenda*. Greenwich, Conn.; London, JAI Press, 1990.
- [s.n.] *Les conflits dans le monde 1989-90 : rapport annuel sur les conflits internationaux*. Québec, Centre québécois de relations internationales, Université Laval, 1990.
- SEVIGNY, David. *Le Club de Paris : vu de l'intérieur*. Ottawa, l'Institut Nord-Sud, 1990.
- _____. *The Paris Club : an Inside View*. Ottawa, North South Institute, 1990.
- SIMS, Gordon H.E. *The Anti-Nuclear Game*. Ottawa, University of Ottawa Press, 1990.
- SKOGSTAD, Graee, and Andrew FENTON COOPER, eds. *Agricultural trade : Domestic Pressures and International Tensions*. Halifax, Institute for Research on Public Policy, 1990.
- STEWART, Gordon. *History of Canada before 1867*. Washington, Assoc. for Canadian Studies in the United States, 1989.
- [s.n.] *Péril : métamorphose d'une planète*. Ottawa, Presses de l'Université d'Ottawa, 1990.
- VASTEL, Michel. *The Outsider : the Life of Pierre Elliott Trudeau*. Toronto, Macmillan Canada, 1990.
- VELLAS, Pierre et al. *Canada 1988-90 : faits, décisions et relations économiques*. Paris, Editions A. Pedone, 1990.

- FREIFELD, Sidney. *Undiplomatic Notes: Tales from the Caribbean Foreign Service*. Willowdale, Ont., Hounslow Press, 1990.
- GHAD, Lisa. *The Northern Route: an Ethnology of Refugee Experiences*. St. John's Nfld.: Institute of Social and Economic Research, Memorial University of Newfoundland, 1990.
- GRANATSTEIN, J. L., and David STAFFORD. *Spy Wars: Espionage and Canada from Gouzenko to Glasnost*. Toronto, Key Porter Books, 1990. Includes bibliography, pp. 269-271.
- GREENE, Bernie, ed. *Canadian Churches and Foreign Policy*. Toronto, James Lorimer, 1990.
- HOLMES, Frank, ed. *Stepping Stones to Freer Trade?: Canadian, Australian and New Zealand Perspectives*. Wellington, N.Z., Victoria University Press for the Institute of Policy Studies, 1989.
- HOY, Claire, and Victor OSTROVSKY. *By Way of Deception: a Devastating Insider's Portrait of the Mossad*. Toronto, Stoddart, 1990. On the Israeli secret police.
- KEALEY, Daniel J. *Cross-Cultural Effectiveness: a Study of Canadian Technical Advisors Overseas / L'efficacité interculturelle: une étude des conseillers techniques canadiens à l'étranger*. Hull, Québec, Canadian International Development Agency Briefing Centre, 1990.
- KNIGHT, Malcolm. *The Canadian Economy*. Washington, Assoc. for Canadian Studies in the United States, 1989.
- LECLERC, Michel, directeur. *Les enjeux économiques et politiques de l'innovation*. Sillery, Presses de l'Université du Québec, 1990. Actes d'un colloque tenu à Montréal les 22 et 23 mars 1989.
- LERMER, George, and Kurt K. KLEIN, eds. *Canadian Agricultural Trade: Disputes, Actions and Prospects*. Calgary: University of Calgary Press, 1990.
- LIPSEY, Richard G. *Canada at the U.S.-Mexico Free Trade Dance: Wallflower or Partner? Commentary* (C.D. Howe Institute); no. 20. Toronto, C.D. Howe Institute, 1990.
- MacDONALD, Steven D. *Existing and Prospective International Legal Restrictions on the Military Use of Outer Space*. Ottawa, University of Ottawa, 1990. LL.M. thesis.
- MARKLAND Policy Group. *Disarmament's Missing Dimension: a U.N. Agency to Administer Multilateral Treaties*. Edited by Derek Paul; prepared by Douglas Scott et al. Toronto, Science for Peace/S. Stevens, 1990. Includes bibliography, pp. 137-145.
- MULRONEY, Brian. *Trade Outlook: Globalization or Regionalization*. Singapore, Institute of Southeast Asian Studies, 1990. Singapore lecture, 1989.
- NORTH, Liisa, ed. *Between War and Peace in Central America: Choices for Canada*. Toronto, Between the Lines, 1990. Includes bibliography, pp. 284-287.

Bibliographie sur les relations extérieures du Canada Canadian Foreign Relations: A Bibliography*

Livres récents — Recent Books

- AKHTAR, Shahid, éd. *L'information, une ressource à partager : vingt années d'expérience du CRDI*. Ottawa, Centre de Recherches pour le Développement international, 1990.
- BARLOW, Maude. *Parcel of Rogues : How Free Trade is failing Canada*. Toronto, Key Porter Books, 1990.
- BODDEZ, Thomas M., and Alan M. RUGMAN. *Red Raspberries : Effective Dispute Settlement in the Canada-United States Free Trade Agreement*. Working papers (International Business and Trade Law Programme); no. 35. Toronto, Ontario Centre for International Business, 1990.
- BOTHWELL, Robert. *History of Canada since 1867*. Washington, Assoc. for Canadian Studies in the United States, 1989.
- BUSH, Kenneth. *Les changements climatiques, la sécurité mondiale et la notion de gouvernement international : résumé des délibérations d'une conférence, Ottawa, 11 et 12 avril 1990*. Ottawa, Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, 1990.
- _____. *Climate change, global security, and international governance : summary of proceedings of a conference, Ottawa, 11-12 April, 1990*. Ottawa, Canadian Institute for International Peace and Security, 1990.
- _____. *Communauté européenne*. Ottawa, Service de recherche, Bibliothèque du Parlement, 1989.
- _____. *Europe 1992 : The External Implications*. Ottawa, Research Branch, Library of Parliament, 1989.
- DYER, Gwynne, and Tina Viljoen. *The Defence of Canada : in the Arms of the Empire, 1760-1939*. Toronto, McClelland & Stewart, 1990.
- Economic Council of Canada. *Transitions for the 90s*. Ottawa, Economic Council of Canada, 1990.
- FORD, Robert A. D. *Diplomate et poète à Moscou : réflexions d'un diplomate sur l'Union soviétique*. Paris, Éditions François-Luc Collignon/SIDES, 1990.
- FORSEY, Eugene. *A life on the Fringe : the Memoirs of Eugene Forsey*. Toronto, Oxford University Press, 1990.
- FOX, Annette Baker. *Canada in World Affairs*. Washington, Assoc. for Canadian Studies in the United States, 1989.

* Cette bibliographie a été préparée par la Bibliothèque des Affaires extérieures et du Commerce extérieur Canada, Ottawa, en janvier 1991. This bibliography was prepared by the Library of External Affairs and International Trade Canada, Ottawa, January 1991.

Nominations diplomatiques

26 octobre :

Quelques modifications sont apportées à la représentation du Canada à l'étranger. Mme Raynell Andreychuk est nommée ambassadrice au Portugal, M. Jacques Bilodeau, ambassadeur au Sénégal avec accréditation simultanée au Cap-Vert, M. Martin Collacott, ambassadeur en Syrie et M. Paul Dingleline, ambassadeur en Thaïlande avec accréditation au Laos et au Vietnam. Quant à Mme Dilys Buckley-Jones, elle devient haut-commissaire à la Trinité-et-Tobago. (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 248, 26 octobre 1990).

23 novembre :

Deux autres nominations s'ajoutent près d'un mois plus tard. Il s'agit de M. Michael Bell qui représentera le Canada à titre d'ambassadeur en Israël et de haut-commissaire à Chypre et de M. Percy Sherwood qui devient le nouvel ambassadeur canadien en Jordanie. (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 272, 23 novembre 1990).

28 décembre :

M. Nestor Gayowsky entrera en fonction, au début de l'année prochaine avec l'ouverture du consulat général du Canada à Kiev, au poste de consul général. Quant à MM. John Paynter et George Seymour, ils sont respectivement nommés haut-commissaire en Inde et haut-commissaire en Malaisie. (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration* no 293, 28 décembre 1990).

Accord aérien Canada-Arabie saoudite

13 novembre :

Le Canada et l'Arabie saoudite signent leur premier accord de services aériens. Le ministre canadien de la Défense nationale, M. Bill McKnight, et le ministre saoudien de la Défense et de l'Aviation civile, le Prince ben Abdul Aziz paraphent cette entente à Djeddah au nom de leur gouvernement respectif. (Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 262, 14 novembre 1990).

Candidature canadienne au HCR

16 novembre :

Mme Flora MacDonald, ancienne Secrétaire d'État aux Affaires extérieures et ministre de l'Immigration, sera la candidate du Canada au poste de haut-commissaire des Nations Unies pour les réfugiés. Ce poste est devenu vacant à la suite de la démission inattendue de M. Thorvald Stoltenberg de Norvège. (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 266, 16 novembre 1990).

Visite militaire soviétique

18 au 23 novembre :

Le premier sous-chef de l'état-major général de l'URSS, M. Bronislav Omeïlichev, est à la tête d'une délégation de passage au Canada. Cette visite s'inscrit dans le cadre des échanges militaires canado-soviétiques et des pourparlers entre les états-majors de deux pays. La délégation soviétique visite Ottawa, Québec, Bagotville et Halifax. (Ministère de la Défense nationale, *Communiqué* no 66/90, 15 novembre 1990).

Les forces canadiennes au sein de l'ONUCA

7 décembre :

La 89^{ème} unité d'hélicoptères légers dépechée en mars et une certaine d'observateurs des Forces armées canadiennes affectés au Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale (ONUCA) étaient rapatriés au Canada à la mi-décembre. Après cette date, seule une trentaine d'observateurs canadiens continueront de participer à cette opération. (Ministère de la Défense nationale, *Communiqué* no 75/90, 7 décembre et *Communiqué* no 15/90, 22 mars 1990).

Vente d'un réacteur nucléaire CANDU

27 décembre :

On apprend la signature d'un contrat de vente entre la Corée du Sud et la Société Énergie atomique du Canada limitée (EAC) pour l'achat d'un réacteur CANDU. La Corée du Sud se dote ainsi d'un deuxième réacteur nucléaire d'origine canadienne. Quant à l'EAC, elle n'avait réalisée aucune vente dans ce secteur depuis 1981. (*Le Devoir*, 28 décembre 1990, pp. 1 et 4; *The Globe and Mail*, 28 décembre 1990, pp. A1 et A2).

Réunion du Commonwealth à Ottawa

9 octobre :

Les ministres du Commonwealth responsables de la situation de la femme sont réunis à Ottawa pour discuter du thème : « Les femmes et l'égalité économique » et le Premier ministre canadien participe à cette rencontre en prononçant un discours sur ce sujet. (Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 9 octobre 1990).

Visite canadienne à New York et en Amérique centrale

9 octobre :

Le général John de Chastelain, le chef de l'État-major de la Défense, entreprend une visite de cinq jours du contingent canadien posté au Costa Rica, au Honduras et au Nicaragua. Il profite aussi de ce voyage pour s'arrêter au siège des Nations Unies à New York où des rencontres avec l'ambassadeur canadien et le Secrétaire général de l'ONU sont prévues. (Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 60/90*, 9 octobre 1990).

Le Directeur général de l'AIEA au Canada

14 octobre :

M. Hans Blix, directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique, débute un séjour de trois jours au Canada. M. Blix doit rencontrer M. Jake Epp, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Mme Monique Landry, ministre des Relations extérieures et du Développement international ainsi que des hauts fonctionnaires, des membres de sociétés de la Couronne et des représentants des services publics. (Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, *Communiqué no 90/132*, 15 octobre 1990).

Le Centre des droits de la personne ouvre ses portes

19 octobre :

Après plus de deux années de préparation et d'organisation, le Centre international des droits de la personne et du développement démocratique dirigé par M. Ed Broadbent est finalement inauguré à Montréal. (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/60*, 19 octobre 1990).

L'intronisation de l'Empereur Akihito du Japon

12 et 13 novembre :

Le gouverneur général du Canada, M. Ray Hnatyshyn assiste à Tokyo aux cérémonies de l'intronisation de l'Empereur Akihito du Japon. Près de 150 chefs d'État et de gouvernement et dignitaires sont présents à cette occasion. (Gouvernement du Canada, *Communiqué no 256*, 6 novembre 1990). Le gouverneur général représente également le Canada aux cérémonies du Jour du Souvenir, le 11 novembre, au cimetière militaire du Commonwealth à Yokohama. (Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 28 septembre 1990).

la construction d'automobile.⁸⁸ Un second prêt, celui-ci d'une valeur de \$24,9 millions US, était consenti à l'Indonésie pour la modernisation d'une station au sol de télécommunications par satellite.⁸⁹

M — Les politiques dans l'Arctique

Le Canada relançait au cours du trimestre l'idée de la création du Conseil de l'Arctique. Il entend faire une proposition formelle en ce sens aux sept autres pays présents dans cette région lors de la rencontre ministérielle sur la coopération environnementale prévue en Finlande au printemps prochain. Les autorités canadiennes se déclaraient de plus disposées à accueillir le secrétariat de cet organisme et à aider au financement de ces travaux.⁹⁰

Par ailleurs, le dossier de la construction d'un brise-glace *Polar 8* était ravivé alors qu'un rapport du comité de la Défense de la Chambre des communes demandait au gouvernement canadien de reconsidérer l'annulation de ce projet et de renforcer la capacité canadienne à faire respecter sa souveraineté dans l'Arctique. Aucune recommandation sur le coût de cette opération n'était toutefois précisée.⁹¹

N — Chronologie thématique*

Adhésion du Canada à la CIM

3 octobre :

Auparavant admis à titre d'observateur, le Canada devient membre à part entière de la Commission inter-américaine des femmes (CIM) qui est une agence spécialisée de l'Organisation des États américains dans l'amélioration des conditions de vie des femmes latino-américaines. Mme Kay Stanley, coordonnatrice de la condition féminine du Canada agira en tant que déléguée aux prochaines réunions du CIM. (Gouvernement du Canada, *Communiqué no 224*, 3 octobre 1990).

-
88. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 220*, 1^{er} octobre 1990.
 89. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 271*, 20 novembre 1990.
 90. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/68*, 28 novembre 1990; voir aussi, Marie Tison, *Le Devoir*, 29 novembre 1990, p. A4.
 91. Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 9 novembre 1990, p. A3; Gilles PAQUIN, *La Presse*, 9 novembre 1990, p. B1.
 * Cette chronologie n'est pas exhaustive. Elle mentionne essentiellement des événements non rapportés dans les rubriques précédentes.

2 – La réunion de la Conférence sur la coopération économique Asie-Pacifique

Les 20 et 21 novembre se tenait à Vancouver la première réunion du groupe de travail sur la conservation des ressources marines du Pacifique créé sous les auspices de la CEAP (Conférence sur la coopération économique Asie-Pacifique). Des hauts fonctionnaires et des spécialistes des 11 pays membres se penchaient sur des problèmes communs de pollution marine tels que le transport des matières dangereuses et le déchargement de polluants marins. Ils formulaient des recommandations en vue de la prochaine réunion ministérielle de la CEAP qui aura lieu à Séoul en 1991.⁸³

3 – Séjours canadiens dans la région Asie-Pacifique

Les responsables de la politique économique et technologique canadienne effectuaient au cours du trimestre des séjours dans les pays de la région Asie-Pacifique. Par exemple, M. Tom Hockin, ministre d'État aux Petites entreprises et au Tourisme devait entreprendre du 8 au 18 novembre une tournée en Corée du Sud et en Australie pour y faire la promotion du commerce et du tourisme.⁸⁴ Le ministre canadien des Finances, M. Michael Wilson, se dirigeait pour sa part vers Hong-Kong et le Japon pour prospecter ou finaliser divers projets d'investissement.⁸⁵

4 – Le Pakistan

Des Canadiens étaient dépêchés au Pakistan à deux reprises au mois d'octobre. D'abord, M. Ronald Atkey, spécialiste en droit constitutionnel, se rendait au Pakistan pour observer le déroulement des procédures judiciaires entreprises contre l'ex-premier ministre Benazir Bhutto.⁸⁶ Puis, trois parlementaires étaient chargés de surveiller les élections du 24 octobre et le dénombrement des suffrages.⁸⁷ Tous ces observateurs remettront un rapport au gouvernement à leur retour au pays.

5 – L'aide au développement

La Société pour l'expansion des exportations (SEE) prêtait le 1^{er} octobre \$5,3 millions us à la Chine pour appuyer la vente de matériel spécialisé dans

-
83. Ministère des Affaires extérieures et Commerce extérieur, *Communiqué no 270*, 20 novembre 1990.
 84. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 254*, 5 novembre 1990.
 85. *The Globe and Mail*, 13 novembre 1990, p. B12; Edith Terry, *The Globe and Mail*, 17 novembre 1990, p. B5.
 86. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 242*, 22 octobre 1990.
 87. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 243*, 23 octobre 1990.

bilatérales et de la transition du Bénin vers le multipartisme. Il terminait sa visite à Montréal où il tenait des consultations avec des représentants des secteurs public et privé.⁷⁹

3 – Le Rwanda

La situation au Rwanda marqué au mois d'octobre par des combats dans la capitale inquiétait le gouvernement canadien au cours du trimestre. Mme Monique Landry, ministre des Relations extérieures et du Développement international, exprimait ses préoccupations au ministre de l'Éducation du Rwanda, M. Charles Nyandwi, venu à Ottawa discuter des relations bilatérales. Si le programme d'aide canadienne dans ce pays demeurerait inchangé, certains projets voyaient leur concrétisation retardée. C'est ainsi que les signatures d'entente prévues lors du passage de M. Nyandwi étaient reportées.⁸⁰ Par contre, l'ACDI accélérerait la mise en exécution de son programme d'aide alimentaire pour répondre à une éventuelle pénurie alimentaire.⁸¹

L – Le Canada, l'Asie et l'Océanie

1 – La réunion de l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, accueillait à Calgary et à Jasper, du 4 au 7 octobre ses homologues de l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) pour une réunion spéciale et des discussions informelles. En plus d'explorer l'avenir de leurs relations, le Canada et les pays de l'ANASE annonçaient alors un programme régional de formation d'une valeur de \$9,1 millions ainsi que quatre autres projets de coopération totalisant \$31,19 millions dans les domaines de l'océanologie, l'agro-alimentation et les ressources humaines. Tous ces projets seront financés par l'ACDI et gérés à partir du Centre Canada-ANASE de Singapour.⁸²

79. Ministre des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 253*, 5 novembre 1990.
80. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 231*, 5 octobre 1990; Ministre des Relations extérieures et du Développement international, *Communiqué no 236*, 11 octobre 1990.
81. Ministre des Relations extérieures, *Communiqué no 258*, 9 novembre 1990.
82. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 217*, 1^{er} octobre 1990, *Communiqué no 225*, 5 octobre 1990 et *Communiqué no 223*, 7 octobre 1990; voir aussi Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration*, 4 octobre 1990.

cette allocution en déclarant que le choix entre la paix et la guerre incombaît maintenant à l'Irak.⁷³

2 – Israël

Le Canada se joignait aux autres membres du Conseil de Sécurité qui, unanimes, adoptaient le 13 octobre la résolution 672 condamnant « les actes de violence » commis à Jérusalem le 8 octobre.⁷⁴ Le gouvernement canadien avait d'ailleurs lancé un appel au calme à cette occasion et émis « de graves doutes » quant à la nécessité de la force dont ont usé les autorités israéliennes.⁷⁵ Le 20 décembre, le Conseil de Sécurité, toujours à l'unanimité, votait la résolution 681 portant sur la protection des Palestiniens dans les territoires occupés et sur une déclaration annexe favorable à une conférence internationale sur le Moyen-Orient.⁷⁶ La question palestinienne avait été à l'ordre du jour du secrétaire d'État aux Affaires extérieures lors de son passage en Israël pendant sa tournée au Moyen-Orient. M. Clark s'était alors entretenu avec le premier ministre Yitzhak Shamir, son homologue israélien, M. David Levy, et divers dirigeants palestiniens.⁷⁷

K — Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)

1 – L'Afrique du Sud

L'abrogation du *Separate Amenities Act* en Afrique du Sud était qualifiée par le secrétaire d'État canadien aux Affaires extérieures « d'important pas en avant » et « de preuve concrète » de l'intention du gouvernement sud-africain d'abolir l'apartheid. Dans cet élan, il souhaitait de plus voir s'abroger prochainement d'autres lois de discrimination raciale dont le *Group Areas Act* et les *Lands Acts*.⁷⁸

2 – Le Bénin

Le premier ministre béninois, M. Nicéphore Soglo, effectuait une visite de travail au Canada du 6 au 10 novembre. M. Soglo discutait avec les dirigeants de l'ACDI et du gouvernement du raffermissement des relations

73. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/70*, 29 novembre 1990 ; voir aussi Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/69*, 28 novembre 1990.
74. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 238*, 13 octobre 1990.
75. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 234*, 8 octobre 1990.
76. *Le Devoir*, 21 décembre 1990, p. A7 ; *The Globe and Mail*, 21 décembre 1990, p. A8.
77. Paul Koring, *The Globe and Mail*, 27 novembre 1990, p. A9.
78. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 239*, 15 octobre 1990.

était évacuée au début de décembre.⁶⁷ À la fin de novembre, une mission humanitaire à caractère privé formée de trois députés du Parlement canadien s'était même rendue en Irak pour hâter le départ des Canadiens.⁶⁸

Que ce soit par le biais des ambassades, au niveau des ministres ou des chefs de gouvernement, les contacts entre les dirigeants canadiens, les autres membres de la coalition et les pays voisins impliqués dans la région se multipliaient avec la fin du trimestre. On retiendra de ces activités, la tournée de consultations rapides qu'effectuait le secrétaire d'État aux Affaires extérieures en Turquie, en Jordanie, en Israël et en Égypte du 23 au 26 novembre⁶⁹ et le déplacement du ministre de la Défense nationale à Bahreïn à la mi-novembre.⁷⁰

Aux Nations Unies, des comités spéciaux et le Conseil de Sécurité connaissaient une période d'intense activité. Par exemple, un comité coprésidé par le Canada et la Finlande veillait à la mise en œuvre des sanctions tandis qu'un sous-comité présidé par le Canada étudiait les demandes d'aide des pays économiquement touchés par ce conflit.⁷¹ De son côté, le Conseil de Sécurité adoptait trois nouvelles résolutions sur la crise du Golfe. Le 29 octobre, la résolution 674 condamnait les agissements des forces d'occupation irakiennes, le 28 novembre, la résolution 677 blâmait les efforts de l'Irak pour modifier la composition démographique et détruire les actes d'état civil du Koweït, et, le lendemain, le 29 novembre, la résolution 678 autorisait les États qui coopèrent avec le Koweït à user «de tous les moyens nécessaires» pour faire respecter le contenu des résolutions antérieures.⁷²

Exceptionnellement le secrétaire d'État aux Affaires extérieures de même que douze de ses homologues des pays membres du Conseil étaient présents à New York lors du vote sur la résolution 678. Il prononçait alors un discours expliquant l'appui du Canada à cette résolution. Il concluait

67. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 284*, 9 décembre 1990; *Le Devoir*, 10 décembre 1990, pp. 1 et 4; Paul KORING, *The Globe and Mail*, 10 décembre 1990, pp. A1 et A2.
68. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 278*, 28 novembre 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 7 novembre 1990, pp. A1 et A7; *The Globe and Mail*, 28 novembre 1990, p. A7; Paul KORING, *The Globe and Mail*, 29 novembre 1990, pp. A1 et A7 et 30 novembre 1990, p. A10.
69. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 259*, 10 novembre 1990 et *Communiqué no 268*, 14 novembre 1990; Paul KORING, *The Globe and Mail*, 15 novembre 1990, p. A8, 24 novembre 1990, p. A7 et 26 novembre 1990, p. A7; *Le Devoir*, 26 novembre 1990, p. 6.
70. *Le Devoir*, 17 novembre 1990, pp. A1 et A4; *The Globe and Mail*, 19 novembre 1990, pp. A1 et A2.
71. Voir Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Déclaration no 90/73*, 10 décembre 1990.
72. Colin MACKENZIE, *The Globe and Mail*, 30 novembre 1990, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 30 novembre 1990, pp. 1 et 4; *Le Monde*, 30 novembre 1990, p. 3.

Affaires étrangères et du Commerce extérieur notamment entamait une série d'audiences sur cette question. Le secrétaire d'État aux Affaires étrangères et le ministre de la Défense nationale y comparaissaient le 25 octobre. M. Clark déclarait à cette occasion le Canada prêt à recourir à la force pour déloger les forces irakiennes du Koweït, « même sans l'approbation des Nations Unies ». ⁶¹ Cette déclaration soulevait plus tard de nombreuses questions à la Chambre des communes. M. Clark se représentait le 10 décembre devant le Comité pour discuter cette fois des répercussions des sanctions économiques sur l'Irak. Il estimait alors les sanctions « nécessaires » mais « insuffisantes » pour permettre seules le retrait des troupes irakiennes du Koweït. ⁶²

L'application des sanctions par les forces militaires se poursuivait donc jusqu'à la fin du trimestre. On estimait en décembre à 1597 les interceptions de navires effectuées par les forces canadiennes dans le Golfe, soit près de 25 % de toutes les interceptions réalisées par la force multilatérale. ⁶³ C'est le Groupe opérationnel du Canada (GOCa), dirigé par le commodore Ken Summers, qui menait ces missions de patrouille à partir du 1^{er} octobre. Quant au Groupe opérationnel aérien du Canada au Moyen-Orient (GOAMCO) stationné au Qatar, ses missions d'accompagnement débutaient le 6 octobre. Le quartier général des forces aériennes et maritimes du Canada s'établissait pour sa part à Bahreïn. ⁶⁴ Les dépenses attribuables à la présence canadienne dans le Golfe modifiaient les prévisions budgétaires du ministère de la Défense nationale et du gouvernement. Pour s'ajuster à cette situation, un budget de dépenses supplémentaires était déposé le 23 novembre ⁶⁵ (voir la section sur les politiques de Défense).

Le 19 octobre, le Canada annonçait qu'il suspendait les activités de son ambassade au Koweït et les cinq membres du personnel qui s'y trouvaient encore étaient transférés à l'ambassade de Bagdad. L'ambassade, précise le communiqué annonçant cette décision, n'est pas officiellement fermée : les activités y sont suspendues temporairement en raison de la situation. ⁶⁶ La grande majorité des ressortissants occidentaux et canadiens retenus en Irak

61. Secrétaire d'État aux Affaires étrangères, *Déclaration no 90/62*, 25 octobre 1990 ; Ross Howard, *The Globe and Mail*, 26 octobre 1990, pp. A1 et A6 ; *La Presse*, 26 octobre 1990, p. A1 ; Jocelyn Courton, *Le Devoir*, 26 octobre 1990, pp. A1 et A2.
62. Secrétaire d'État aux Affaires étrangères, *Déclaration no 90/73*, 10 décembre 1990.
63. Secrétaire d'État aux Affaires étrangères, *Déclaration no 294*, 28 décembre 1990.
64. Ministère de la Défense nationale, *Forces canadiennes dans le golfe Persique*, 21 décembre 1990, 36p. ; Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 61/90*, 17 octobre 1990.
65. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 69/90*, 23 novembre 1990.
66. Secrétaire d'État aux Affaires étrangères, *Communiqué no 241*, 19 octobre 1990 ; Paul Korhng, *The Globe and Mail*, 20 octobre 1990, pp. A1 et A2 ; *Le Devoir*, 20 octobre 1990, p. A7.

secrétaire d'État aux Affaires extérieures devait promettre à son invité de se rendre éventuellement en visite officielle à Cuba.⁵⁵ Par ailleurs, toujours à la fin du mois de novembre, le Canada augmentait à \$30,9 millions l'assurance offerte aux exportateurs de produits agricoles et halieutiques. Le montant précédent, annoncé en novembre 1989, s'établissait à \$20,9 millions.⁵⁶

3 — Le Guatemala

Le Canada répondait à une invitation du gouvernement guatémalèque en envoyant deux observateurs aux élections générales du 11 novembre. M. Ron Gould, directeur général adjoint à Elections Canada, et M. Brian Dickson, ambassadeur du Canada au Guatemala, visitaient à ce titre les bureaux de vote et participaient aux activités de surveillance du Tribunal électoral suprême du Guatemala.⁵⁷

4 — Haïti

Le gouvernement canadien se réjouissait le 23 décembre de la confirmation officielle de l'élection du père Jean-Bertrand Aristide à la présidence d'Haïti.⁵⁸ Les élections générales avaient eu lieu le 16 décembre. Dix observateurs canadiens participaient alors sous l'égide de l'Organisation des États américains à une mission d'observation des élections tandis que dix militaires canadiens se joignaient, à titre d'experts en sécurité, à la mission d'observation des Nations Unies pour la vérification des élections en Haïti (ONUVEH).⁵⁹ En octobre, quinze canadiens avaient observé sous l'auspice de l'OEA l'enregistrement des électeurs.⁶⁰

J — Le Canada et le Moyen-Orient

1 — La crise du golfe Persique

À deux semaines de l'échéance du 15 janvier, le trimestre de fin d'année se terminait sur une note d'attente après les tentatives d'efforts diplomatiques et une évaluation des effets des sanctions économiques sur l'Irak. Au long des semaines qui précéderent, les débats étaient nombreux au pays sur l'engagement et le rôle du Canada dans ce conflit. Le Comité permanent des

55. *Le Devoir*, 26 novembre 1990, p. 4.

56. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué* no 276, 26 novembre 1990.

57. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 257, 9 novembre 1990.

58. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 24 décembre 1990.

59. Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 252, 2 novembre 1990.

60. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 285, 11 décembre 1990.

2 – La mission du ministre du Commerce extérieur en URSS

Du 20 au 28 octobre, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, dirigeait en Union soviétique une mission commerciale composée de trente sociétés canadiennes. Les villes de Leningrad et de Moscou ainsi que la république de Kazakhstan constituaient l'itinéraire de cette mission qui comprenait notamment au programme de ses activités la tenue de la neuvième réunion de la Commission économique mixte Canada-URSS et des rencontres avec le président du Conseil des ministres de l'Ukraine, le ministre des relations économiques étrangères de l'URSS et le ministre soviétique de l'Industrie pétrolière et gazière.⁵⁰

I — Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes

1 – Les discussions sur le libre-échange nord-américain avec le Mexique et les États-Unis

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, justifiait le 9 octobre devant le comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce extérieur la participation du Canada aux pourparlers sur un libre-échange nord-américain. Il retenait deux raisons : 1) les débouchés nouveaux offerts aux exportateurs canadiens grâce aux récentes modifications apportées par le Mexique à son économie, et 2) la nécessité d'une participation immédiate à ces discussions en raison de l'importance du marché nord-américain pour l'économie canadienne.⁵¹ Les consultations trilatérales sur cette question se poursuivaient au cours du trimestre, soit au niveau des représentants réunis par exemple le 16 octobre à Houston⁵² ou au niveau ministériel, au début de décembre à Bruxelles⁵³ et Washington.⁵⁴ Ces pourparlers préliminaires doivent permettre aux trois pays de décider de la date du début de négociations formelles et de la présence du Canada à la table des négociations.

2 – Cuba

Le vice-ministre cubain des Affaires extérieures, M. Ramon Sanchez Parodi, était de passage à Ottawa, Toronto et Québec à la fin de novembre. L'investissement et le commerce étaient au cœur des thèmes développés lors de sa visite. L'état des relations bilatérales n'était pas laissé de côté et le

50. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 237*, 12 octobre 1990 et *Déclaration no 90/61*, 24 octobre 1990.
 51. Ministère du Commerce extérieur, *Déclaration no 90/58*, 9 octobre 1990.
 52. Ambassade du Canada, *Les Dossiers à Washington*, vol. no. 7, novembre 1990, p. 2.
 53. Madeleine DROHAN, *The Globe and Mail*, 3 décembre 1990, pp. B1 et B2.
 54. *Le Devoir*, 17 décembre 1990, p. 2.

H — Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est

1 — Les échanges canado-soviétiques et le voyage du secrétaire d'État en Europe de l'Est

Du 13 au 17 novembre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, se rendait en Europe de l'Est et en Union soviétique après un court arrêt au Royaume-Uni pour discuter de la situation au Moyen-Orient.⁴⁴ M. Clark visitait la Tchécoslovaquie où il signalait avec le ministre des Affaires étrangères et vice-premier ministre tchécoslovaque, M. Jiri Dienstbier, un accord de protection des investissements étrangers et un protocole d'entente sur les relations culturelles, universitaires et sportives. Il annonçait aussi qu'une mission spéciale d'experts se rendrait sous peu en Tchécoslovaquie pour monter des projets de coopération visant à soutenir les réformes démocratiques et l'économie de marché.⁴⁵

À Moscou, le but de la visite du secrétaire d'État était essentiellement de renforcer les liens entre les deux pays, dans la foulée des récentes rencontres entre le Premier ministre canadien et le Président soviétique. Après un échange avec M. Boris Yeltsin, le président de la Fédération de Russie, M. Clark s'entretenait avec son homologue soviétique, M. Edouard Chevardnadze, pour discuter d'une gamme de questions.⁴⁶ Il annonçait également que 45 conseillers canadiens, membres du Service administratif canadien aux organismes, iront en URSS pour aider les entreprises soviétiques dans leur transition vers une économie de marché.⁴⁷

La question d'une aide alimentaire à l'URSS était laissée en suspens par M. Clark. C'est à Paris, à l'issue de son entretien avec le président Gorbatchev, que le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, annonçait une aide canadienne à l'URSS. Les précisions sur la forme et la quantité de l'aide n'étaient fournies que quelques jours plus tard. On apprenait alors que les autorités canadiennes accordaient une ligne de crédit supplémentaire de \$150 millions pour l'achat de produits agricoles.⁴⁸

Les échanges canado-soviétiques de ce mois de novembre étaient complétés le 22, par la signature à Ottawa d'un nouvel accord de deux ans sur les relations universitaires, scientifiques et culturelles.⁴⁹

44. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 260*, 10 novembre 1990.
45. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 264*, 15 novembre 1990; voir aussi *The Globe and Mail*, 16 novembre 1990, pp. A1 et A8.
46. *La Presse*, 17 novembre 1990, p. F1.
47. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 263*, 16 novembre 1990; Jeff Sault, *The Globe and Mail*, 17 novembre 1990, p. B3.
48. John Gray, *The Globe and Mail*, 29 novembre 1990, p. A5; Marie Tison, *Le Devoir*, 29 novembre 1990, p. A4; Hugh Winsor, *The Globe and Mail*, 29 novembre 1990, p. A5.
49. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 275*, 23 novembre 1990.

à Berlin-Ouest étaient transformés en consulat général dès le 3 octobre. Ce nouveau consulat dont M. Franco Piliarella, ancien chef adjoint du consulat de Berlin-Ouest, devrait assumer le poste couvrira le territoire incluant la ville de Berlin et l'ancienne République démocratique allemande. Un délégué commercial et un agent des affaires sociales s'ajouteront sous peu à son effectif. Au pays, l'ambassade de l'Allemagne de l'Est à Ottawa fermerait ses portes le 2 octobre. M. Heinz Birch, l'ambassadeur est-allemand, avait quitté les lieux depuis quelques semaines déjà. Les seize diplomates de l'ambassade ouest-allemande avec à leur tête, M. Wolfgang Behrends, représenteront dorénavant l'État allemand au Canada.³⁹

3 – La CE

«Nous nous opposons vivement aux contingents que la Commission européenne a unilatéralement proposés pour le sébaste des divisions 3LN, la plie grise des divisions 3NO et surtout la morue de la division 3L (...). La proposition de la Commission signifierait la poursuite de la surpêche excessive que pratiquent les bâtiments de la CE (...). Les contingents ne fournissent aucune base pour discuter de l'accès aux ports canadiens ou la répartition des stocks excédentaires capturés dans la zone canadienne». C'est en ces termes que s'exprimaient le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, et le ministre des Pêches et des Océans, M. Bernard Valcourt, alors qu'étaient rendues publiques les intentions de la CE peut avant la réunion de décembre du Conseil des ministres des pêches de la CE.⁴⁰ La CE adoptait à cette occasion les contingents prévus sans y apporter les changements désirés par le Canada.⁴¹

Le Canada entend poursuivre ses pourparlers diplomatiques avec les dirigeants européens que ce soit avec le commissaire aux pêches de la Commission, M. Manuel Martín, que MM. Valcourt et Crosbie avaient de nouveau rencontré le 30 novembre à Bruxelles⁴² ou avec d'autres ministres tels que le ministre français délégué à la Mer, M. Jacques Mellick, rencontré à Paris le 7 novembre.⁴³

39. *Le Devoir*, 19 septembre 1990, p. 2.
40. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 286*, 11 décembre 1990, Alex BINKLEY, *The Globe and Mail*, 13 décembre 1990, p. B5.
41. *Le Devoir*, 21 décembre 1990, p. A5; Madeleine DROHAN et Kevin Cox, *The Globe and Mail*, 21 décembre 1990, pp. B1 et B2.
42. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 279*, 29 novembre 1990; *Le Devoir*, 29 novembre 1990, p. A5.
43. *Le Devoir*, 7 novembre 1990, p. A5; *le Devoir*, 8 novembre 1990, p. A7.

de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe puisque la session de travail avec le Premier ministre français avait été planifiée la veille du Sommet. MM. Rocard et Mulroney se rencontraient donc le 18 novembre pour discuter notamment de l'évolution de la situation internationale et de dossiers bilatéraux tels que la visite de M. Rocard au pays et le débat constitutionnel canadien.³⁴

Sitôt le Sommet terminé, M. Mulroney quittait la France pour se rendre en Italie les 22 et 23 novembre. Au Saint-Siège, il rencontrait lors d'une audience privée le souverain pontife avec lequel il discutait de la question des droits des autochtones et de la situation au Moyen-Orient.³⁵ Les relations avec la CE étaient toutefois le motif premier de la visite de M. Mulroney en Italie puisque ce pays préside jusqu'à la fin de l'année le Conseil européen. Il signalait avec son homologue italien, M. Giulio Andreotti, une déclaration sur les relations entre le Canada et la Communauté européenne dans laquelle les parties réaffirment «leur détermination à poursuivre le renforcement de leur partenariat», l'union «de leurs efforts pour répondre aux défis transnationaux» et la pleine utilisation «des mécanismes institués par l'Accord-cadre CE-Canada». Pour ce faire, le cadre institutionnel des consultations canado-européennes sera désormais élargi grâce aux tenues de rencontres régulières entre le Premier ministre canadien et le président du Conseil européen et à des rencontres semestrielles entre le président du Conseil européen, la Commission et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures du Canada.³⁶

2 - L'Allemagne

Ce trimestre de fin d'année s'ouvrait sur l'unification de l'Allemagne. Le Canada saluait cet événement en transmettant ses félicitations au gouvernement allemand et l'ambassadeur du Canada pour la République fédérale d'Allemagne, M. Thomas Delworth, représentait le pays aux cérémonies de l'unité le 3 octobre.³⁷

L'établissement d'une seule souveraineté allemande provoquait bien sûr des changements au niveau des relations diplomatiques officielles.³⁸ Ainsi, l'ambassadeur du Canada à Bonn devenait le nouvel ambassadeur auprès de l'Allemagne unie et la mission militaire et le consulat du Canada

34. Manon CORNELLIER, *Le Devoir*, 19 novembre 1990, p. 3; *La Presse*, 17 novembre 1990, p. F4.
35. Manon CORNELLIER, *Le Devoir*, 23 novembre 1990, p. A6; *The Globe and Mail*, 23 novembre 1990, p. A6.
36. Gouvernement du Canada, *Communiqué*, 22 novembre 1990; Cabinet du Premier ministre, Discours, 22 novembre 1990.
37. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 222, 2 octobre 1990; Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 2 octobre 1990.
38. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué* no 222, 2 octobre 1990.

et ramenée à 0,066 ¢ le kilogramme.²⁸ Dans un dossier distinct, mais appa-
renté, un autre groupe spécial doit rendre, d'ici au 22 janvier 1991 sa décision
sur le préjudice causé aux producteurs américains par les exportations
canadiennes de viande de porc.²⁹

2 — Autres questions

La conclusion positive des négociations pour un accord bilatéral canado-
américain sur les pluies acides était annoncée le 19 décembre par l'ambas-
sadeur canadien à Washington, M. Derek Burney. L'accord issu de ces
discussions établira les engagements mutuels des deux pays concernant les
niveaux d'émissions transfrontalières de polluant atmosphérique. Ce do-
cument de quatorze pages devrait être signé lors de la prochaine rencontre
du Président américain et du Premier ministre canadien.³⁰ Les séances de
négociations entamées depuis le mois d'août s'étaient poursuivies jusqu'à
cette annonce. Quant au *Clean Air Act*, la nouvelle de sa sanction par le
Président américain le 15 novembre était accueillie avec satisfaction par les
autorités canadiennes.³¹

Par ailleurs, d'autres négociations débiteront au début de l'année
prochaine entre les États-Unis et le Canada. Il s'agira cette fois-ci de
conclure une nouvelle entente sur le transport des passagers, de fret, de
cabotage et des services réguliers et nolisés. L'accord actuel dans ce domaine
date de 1974.³² Le négociateur en chef pour le Canada sera M. Jim Harris,
haut fonctionnaire des Affaires extérieures, tandis que la partie américaine
sera dirigée par M. Charles Angevine, sous-secrétaire adjoint au départe-
ment d'État.³³

G — Le Canada et l'Europe de l'Ouest

1 — La visite en Europe du Premier ministre canadien

Le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, était l'un des
premiers chefs de gouvernement à arriver à Paris pour assister au Sommet

28. Voir Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 282, 7 décembre 1990.
29. Voir aussi Gouvernement du Canada, *Communiqué* no 244, 23 octobre 1990; Maurice
Girard, *Le Devoir*, 25 octobre 1990, p. A5; *The Globe and Mail*, 25 octobre 1990, p. B3.
30. Colin MacKenzie, *The Globe and Mail*, 20 décembre 1990, p. A8.
31. Cabinet du Premier ministre, *Communiqué*, 15 novembre 1990; voir aussi Cabinet du
Premier ministre, *Communiqué*, 27 octobre 1990; *Le Devoir*, 22 octobre 1990, p. 2; Scott
Witte, *The Globe and Mail*, 16 novembre 1990, pp. A1 et A2; Colin MacKenzie et Graham
Fraser, *The Globe and Mail*, 22 octobre 1990, pp. A1 et A2.
32. *Le Devoir*, 4 octobre 1990, p. A5; Zuhair Kashmeri, *The Globe and Mail*, 4 octobre 1990,
pp. A1 et A2.
33. Ambassade du Canada, *Les grands dossiers à Washington*, vol. 1, no. 8, décembre 1990,
p. 1.

discussions avaient été précédées par une rencontre avec le directeur-général du GATT, M. Arthur Dunkel. M. Dunkel était de passage au Canada où il avait rencontré la veille, dans la capitale fédérale, le Premier ministre canadien.²³

D'autres discussions se tenaient au début du mois de novembre à Genève entre les treize pays exportateurs agricoles qui composent le Groupe de Cairns. «Le fait de retarder la réunion de Bruxelles de quelques mois ne ferait que différer la prise des difficiles décisions qui s'imposent» déclarait alors M. Crosbie qui poursuivait toujours ses consultations avec plusieurs de ses homologues. M. Charles Mayer, ministre d'État aux Céréales et aux Oléagineux accompagnait M. Crosbie à Genève. Il devait ensuite se joindre à une délégation du Groupe de Cairns en tournée dans plusieurs capitales européennes pour souligner l'importance des enjeux de l'Uruguay Round.²⁴

Enfin, le Canada dépêchait du 12 au 15 novembre en Corée du Sud et au Japon son négociateur en chef pour les NCM, M. Gerald Shannon. M. Shannon rencontrerait plusieurs ministres et hauts fonctionnaires de ces pays pour les inciter à faciliter le bon achèvement de l'Uruguay Round.²⁵

F — Les relations canado-américaines

1 — Les questions commerciales

Profitant de la tenue de la réunion des ministres de la Quadrilatérale, le ministre canadien du Commerce extérieur, M. John Crosbie, et la représentante américaine du Commerce extérieur, Mme Carla Hills, se retrouvaient le 11 octobre à Saint-Jean (Terre-Neuve) pour la quatrième rencontre de la Commission mixte du Commerce Canado-américain. Ils se déclaraient satisfaits du processus de règlement des différends dans le cadre du libre-échange qui, jusqu'alors, avait généré huit rapports de groupes spéciaux. Ils acceptaient aussi d'entériner quelques modifications mineures aux règles d'origine de l'Accord de libre-échange ainsi qu'à la liste de professions pouvant bénéficier des dispositions de séjour temporaire.²⁶

Par ailleurs, le Canada exigeait dans les derniers jours du mois de décembre un autre réexamen de la taxe américaine sur l'importation de porc canadien. Un nouveau comité bilatéral aura jusqu'au 7 mars pour maintenir ou rejeter la nouvelle taxe²⁷, celle du 7 décembre 1990, qui avait été modifiée

23. The Globe and Mail, 12 octobre 1990, pp. B1 et B4.

24. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 255*, 6 novembre 1990; Edward GREENSPON, *The Globe and Mail*, 6 novembre 1990, pp. B1 et B9; Philippe DEBEUSSCHER, *Le Devoir*, 6 novembre 1990, p. A6; *Le Devoir*, 7 novembre 1990, p. A7.

25. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 265*, 16 novembre 1990.

26. Ministère du Commerce extérieur, *Communiqué no 235*, 11 octobre 1990.

27. *Le Devoir*, 27 décembre 1990, p. 5; *The Globe and Mail*, 26 décembre 1990, p. B3.

3 – Le GATT et les NCM

Après quatre années de discussions, les négociations commerciales de l'Uruguay Round étaient ajournées le 7 décembre à l'issue de la réunion ministérielle des 107 pays membres du GATT et de l'échec des pourparlers sur l'épineuse question des subventions agricoles.¹⁸ Bien que déçu du blocage des négociations, le chef de la délégation canadienne et ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, se disait néanmoins encouragé par les progrès accomplis dans certains dossiers dont celui des services financiers. Il attribuait l'impasse des pourparlers « au manque de volonté politique de s'attaquer comme il se doit au dossier agricole » et à la position de la Communauté européenne qui aurait rendu « toute entente impossible ». ¹⁹ En plus du dossier agricole qu'ils suivaient de près, les membres de la délégation canadienne s'impliquaient aussi d'une manière particulière dans les discussions sur l'accès au marché et sur le commerce des services. Ils présentaient par exemple une proposition de concert avec le Japon, la Suède et la Suisse, sur la non-discrimination et la libéralisation des échanges dans le secteur des services financiers.²⁰

Le Canada était représenté à Bruxelles par six ministres canadiens dont M. Don Mazankowski, ministre de l'Agriculture et M. Michael Wilson, ministre des Finances, ainsi que par plusieurs représentants des provinces et du secteur privé. Les négociations reprendront à Genève le 15 janvier, date à laquelle sera convoqué un comité informel des négociations commerciales sous la présidence de M. Arthur Dunkel, le directeur général de l'organisation.²¹

4 – Autres rencontres économiques

Les mois d'octobre et de novembre donnaient lieu à plusieurs contacts, sessions de travail et rencontres multilatérales consacrées aux négociations commerciales de l'Uruguay Round de décembre. Le Canada participait à plusieurs de ces forums. D'abord, du 11 au 13 octobre, le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, présidait à Saint-Jean (Terre-Neuve) la réunion des ministres de la Quadrilatérale dont font partie, outre le Canada, les États-Unis, le Japon et la Communauté européenne.²² Ces

18. Michel van de Walle, *Le Devoir*, 8 décembre 1990, pp. B1 et B5; Edward Greenspon et Madeleine Drouhan, *The Globe and Mail*, 8 décembre 1990, pp. A1 et A7; *Le Monde*, 8 décembre 1990, p. 1.
19. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 90/72*, 7 décembre 1990; Michel van de Walle, *Le Devoir*, 8 décembre 1990, p. B3.
20. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 281*, 3 décembre 1990.
21. *Le Devoir*, 18 décembre 1990, p. A5; Madeleine Drouhan, *The Globe and Mail*, 18 décembre 1990, p. B3.
22. Ministre du Commerce extérieur, *Communiqué no 227*, 4 octobre 1990; *Le Devoir*, 12 octobre 1990, p. A5; Madeleine Drouhan, *The Globe and Mail*, 11 octobre 1990, p. B4, 13 octobre 1990, p. B3 et 15 octobre 1990, pp. B1 et B2.

explosive de la crise du golfe Persique, mais parallèlement à ceci, les délégués canadiens consacraient aussi leurs énergies au règlement du dossier de la force de maintien de la paix à Chypre. On sait que depuis de nombreux mois déjà, les Canadiens cherchaient à faire adopter le principe d'une contribution obligatoire et non plus volontaire au financement de cette opération de paix. Les membres du Conseil devaient se prononcer le 14 décembre sur cette question et sur celle du renouvellement automatique de la mission onusienne. Le vote sur le financement ayant été reporté d'une semaine pour permettre de plus amples consultations, le Canada décidait de s'abstenir lors de la décision sur le renouvellement.¹³ Le Conseil s'engageait finalement à la fin de décembre à considérer «favorablement» des changements au financement de cette force de maintien de la paix.¹⁴

2 — La Francophonie

À un an de la tenue du quatrième Sommet francophone, le choix du pays hôte, le Zaïre, soulevait des inquiétudes au sein des pays membres de la Francophonie. La situation des droits de la personne dans ce pays, la répression des étudiants à Lumumbashi et des lenteurs dans la préparation de l'événement incitaient le Canada et d'autres pays francophones à discuter de la possibilité de déplacer le site du prochain Sommet francophone. À la fin du mois de novembre, Ottawa faisait part par voie diplomatique de ses préoccupations aux autorités zairoises¹⁵ et, au début de décembre, le ministre des Affaires étrangères du Zaïre rencontrait les ministres canadiens responsables de la Francophonie et des Relations extérieures et du Développement international.¹⁶ Aucune décision officielle n'était toutefois rendue publique avant la fin du trimestre.

On retiendra aussi de ces derniers mois de l'année 1990 la tenue de la réunion du Conseil d'administration de l'ACCT (Agence de coopération culturelle et technique) qui avait lieu à la mi-novembre à Niamey, au Niger. Le ministre canadien chargé de la Francophonie, M. Marcel Masse, se déclarait alors satisfait des récents efforts déployés par l'ACCT pour renforcer son efficacité et assumer un rôle plus actif. Cette réunion coïncidait avec le 20^{ème} anniversaire de l'ACCT.¹⁷

13. *The Toronto Star*, 15 décembre 1990, p. A17; Colin MacKENZIE, *The Globe and Mail*, 14 décembre 1990, p. A9.
14. *Le Devoir*, 29 décembre 1990, p. A3.
15. Marie Tison, *Le Devoir*, 27 novembre 1990, p. A2.
16. Marie Tison, *Le Devoir*, 15 décembre 1990, p. A3; Voir aussi Graham Fraser, *The Globe and Mail*, 15 décembre 1990, p. A7.
17. *Le Devoir*, 23 novembre 1990, p. A2; *Le Devoir*, 24 novembre 1990, p. A2.

D — Les politiques d'immigration

La ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Mme Barbara McDougall, déposait le 25 octobre à la Chambre des communes le rapport annuel du gouvernement en matière d'immigration pour la période 1991-1995. Notons que la planification quinquennale adoptée cette année constitue une nouveauté puisque jusqu'ici le plan d'immigration canadien ne couvrait qu'une seule année.

Désirant une «croissance modérée» de l'immigration, la ministre établissait le nombre d'immigrants qui seront admis au Canada à 220 000 en 1991 et à 250 000 par année jusqu'en 1995, soit un total de 1,2 million en cinq ans. Mme McDougall entend par là même occasion rétablir «l'équilibre naturel» entre les catégories de la famille, des réfugiés et des immigrants indépendants. Pour ce faire, la catégorie des immigrants indépendants, notamment la sous-catégorie des travailleurs qualifiés, sera favorisée et leur nombre passerait de 81 500 en 1990 à 112 000 en 1995. Le niveau des réfugiés augmentera moins rapidement passant de 42 000 à 53 000 en 1995 et le total des immigrants dans la catégorie de la famille haussera de 72 500 en 1991 à 100 000 en 1992 pour diminuer à 85 000 dans cinq ans. En outre, le gouvernement canadien ressertera les critères d'admission pour la réunion des familles en soumettant le parrainage à la condition de l'existence «de liens de dépendance réelle» entre les parents. Par exemple, les enfants adultes qui ne sont pas à la charge de leurs parents devront dorénavant se qualifier dans la catégorie des immigrants indépendants.¹¹

Enfin, la ministre présentait, annexée dans son rapport annuel, une politique d'intégration des immigrants. C'est la prestation des cours de langue aux immigrants qui se voit attribuer la part la plus importante des crédits avec 200 \$ millions.¹²

E — Organisations et réunions internationales

1 — L'ONU

Le Canada terminait le 31 décembre son mandat de deux ans au sein du Conseil de Sécurité des Nations Unies. Le 1^{er} janvier 1991, le Canada, la Finlande, la Malaisie, la Colombie et l'Éthiopie seront remplacés par l'Inde, l'Équateur, la Belgique, le Zimbabwe et l'Autriche. Les derniers moments du Canada à cette fonction étaient bien sûr marqués par la question toujours

11. Ministre de l'Emploi et de l'Immigration, *Communiqué no 90-29*, 25 octobre 1990; Hugh Winsor, *The Globe and Mail*, 26 octobre 1990, pp. A1 et A4; Marie Tison, *Le Devoir*, 26 octobre 1990, p. A3.
12. Voir *La Presse*, 26 octobre 1990, cité par l'*Argus* du 26 octobre 1990, pp. A12 et A13 et Susan Delacourt, *The Globe and Mail*, 26 octobre 1990, p. A4.

Le Canada accueillait avec satisfaction le contenu de ces documents, la création des nouvelles institutions qui en découlent et le caractère de direction permanente qui s'en dégage. Il entend de plus participer activement au processus de vérification prévu dans le traité sur les FCE et aux négociations sur les forces conventionnelles. Le Premier ministre canadien qualifiait ce sommet de Paris «d'étape historique dans le processus de consolidation et de renforcement de la CSCE» et disait espérer que sa tenue «inaugure une nouvelle Europe».⁸

2 — Les crédits supplémentaires pour la Défense

Le coût des opérations menées au Québec cet été ainsi que dans le golfe Persique depuis le mois d'août nécessitait l'affectation de nouveaux crédits pour le ministère de la Défense nationale. Le budget des dépenses supplémentaires déposé le 23 novembre devant la Chambre des communes octroyait 350 \$ millions additionnels pour répondre à la situation. De cette somme, 229 \$ millions étaient consacrés aux dépenses de fonctionnement reliées à la présence canadienne dans le Golfe et à l'aide fournie aux autorités civiles du Québec et 121 \$ millions à l'achat de matériel et au rééquipement des navires déployés dans le golfe Persique. On estime le soutien des opérations militaires au Moyen-Orient à quelque 90 \$ millions par mois ce qui devrait totaliser une facture globale de 646 \$ millions pour la fin de l'année financière.⁹

C — Les politiques économiques et commerciales

La politique commerciale du Canada était marquée ce trimestre-ci par l'adoption le 31 octobre d'un arrêté destiné à contrer «l'arnementement Mack». Ainsi nommé d'après le nom du sénateur américain, cette mesure du Congrès des États-Unis interdisait aux filiales canadiennes de compagnies américaines les échanges commerciaux avec Cuba, même dans le cas de produits d'origine canadienne. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, et la ministre de la Justice, Mme Kim Campbell, soutenaient alors que cet arnementement empirait sur la souveraineté du Canada et ses capacités de légiférer sur le commerce extérieur des sociétés opérant sur son territoire.¹⁰

8. Cabinet du Premier ministre, *Discours*, 19 novembre 1990.

9. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 69/90*, 23 novembre 1990; *Le Devoir*, 24 novembre 1990, p. A7.

10. Gouvernement du Canada, *Communiqué no 249*, 31 octobre 1990; Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 251*, 1^{er} novembre 1990; Ross HOWARD, *The Globe and Mail*, 1^{er} novembre 1990, pp. A1 et A2; *Le Devoir*, 1^{er} novembre 1990, p. A4; Scott WHITE, *The Globe and Mail*, 3 novembre 90, p. A7.

aussi à Bruxelles. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, assistait à cette rencontre.² Ces réunions de l'OTAN étaient principalement consacrées à l'examen du caractère collectif de la défense européenne dans un contexte de fin de guerre froide, l'étude des liens entre l'Alliance, la CSCE et la Communauté européenne et la modification possible de la sphère de compétence de l'Alliance atlantique.

Le II^{ème} Sommet de la CSCE, quinze ans après celui d'Helsinki, regroupait à Paris les dirigeants des 34 pays membres de la CSCE du 19 au 21 novembre. Ils saluaient la fin de «l'ère de l'affrontement et de la division» en signant quatre documents³:

Un Traité sur les forces conventionnelles en Europe. Ratifié le 19 novembre par les 22 États de l'Alliance atlantique et du Pacte de Varsovie, il établit des niveaux égaux quant aux nombres de chars d'assaut (20 000), véhicules blindés (30 000), pièces d'artillerie (20 000), avions de combat (6 800) et hélicoptères (2 000). Il prévoit aussi un régime de vérification efficace, la création d'un Groupe consultatif mixte et une période de suivi.⁴

Une Déclaration commune OTAN-Pacte de Varsovie. Celle-ci énonce que les signataires ne sont «plus adversaires», qu'ils établiront «de nouveaux rapports de partenaires» et qu'ils s'offrent «mutuellement leur amitié».⁵ La Charte de Paris pour une nouvelle Europe. Adoptée le 21 novembre par les chefs d'État et de gouvernement des 34 pays de la CSCE, cette charte crée six nouvelles institutions : un secrétariat à Prague, un bureau des élections à Varsovie, un centre de prévention des conflits à Vienne, un Conseil formé des ministres des Affaires étrangères, un comité d'experts qui se consulteront régulièrement à Vienne à partir de 1992 et un cadre pour des rencontres bis annuelles au niveau des chefs d'État et de gouvernement.⁶

Un Document sur les mesures de confiance et de sécurité. Accepté par les 34 États membres, ce document propose un système d'échanges d'informations visant la transparence militaire et la réduction des risques de déclenchements accidentels de conflit. Le Centre de prévention des conflits créé par la Charte de Paris aura le rôle d'appuyer ces nouvelles mesures de confiance.⁷

2. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, *Communiqué no 287*, 14 décembre 1990; *Le Devoir*, 17 décembre 1990, p. 6; *Le Devoir*, 19 décembre 1990, p. A7.
3. *Le Monde*, 22 novembre 1990, p. 1.
4. Gouvernement du Canada, *Communiqué*, 19 novembre 1990; *Le Devoir*, 19 novembre 1990, p. 6; *The Globe and Mail*, 20 novembre 1990, pp. A1 et A9.
5. Gouvernement du Canada, *Communiqué*, 19 novembre 1990; *Le Monde*, 20 décembre 1990, pp. 3 et 4.
6. Gouvernement du Canada, *Communiqué*, 21 novembre 1990; *Le Devoir*, 17 novembre 1990, p. B10; *Le Devoir*, 23 novembre 1990, p. B8.
7. *Le Devoir*, 19 novembre 1990, p. 6; *Le Monde*, 17 novembre 1990, p. 6.

A — Aperçu général

L'unification de l'Allemagne, la signature de la Charte de Paris, la fin du cycle de l'Uruguay Round et la crise du golfe Persique sont autant d'événements qui témoignent du caractère particulièrement intense des activités internationales pendant les trois derniers mois de l'année 1990. Le Canada quittait de plus à la fin de décembre son siège de membre non permanent au Conseil de Sécurité de l'ONU, un lieu devenu, depuis la fin de la guerre froide et le début du conflit du Golfe, un important forum de décision. Déplacements, réunions, prises de position se succédaient donc pour les dirigeants canadiens jusqu'à la fin du trimestre. À l'instar des autres gouvernements impliqués dans le conflit du Golfe, ils attendaient en cette fin d'année de nouvelles initiatives dans cette crise temporairement suspendue par l'intermède de la résolution 678 de l'ONU.

B — Les politiques de défense

1 — L'OTAN et le Sommet de la CSCE à Paris

Les ministres de la Défense et des Affaires étrangères des pays membres de l'OTAN se réunissaient dans le cadre de leurs rencontres régulières mais l'un des points marquants du trimestre se déroulait alors que les chefs d'État et de gouvernement des autres pays participant à la CSCE se joignaient à eux à l'occasion du Sommet de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe.

Les 5, 6 et 7 décembre, le Groupe des plans nucléaires et le Comité des plans de défense constitués des ministres de la Défense — dont fait partie le ministre canadien de la Défense, M. Bill McKnight, — tenaient une séance conjointe à Bruxelles. M. Jim Bartleman, ambassadeur du Canada auprès de l'OTAN et le Général John de Chastelain, chef de l'État-major de la Défense, accompagnaient M. McKnight.¹ Deux semaines plus tard, les 17 et 18 décembre, les ministres des Affaires étrangères de l'OTAN se retrouvaient eux

1. Ministère de la Défense nationale, *Communiqué no 73/90*, 3 décembre 1990; *Le Devoir*, 8 décembre 1990, p. A9; *The Globe and Mail*, 8 décembre 1990, p. A9.

I. Le Canada, l'Amérique latine et les Caraïbes	18
1. Les discussions sur le libre-échange nord-américain	
avec le Mexique et les États-Unis	18
2. Cuba	18
3. Le Guatemala	19
4. Haïti	19
J. Le Canada et le Moyen-Orient	19
1. La crise du golfe Persique	19
2. Israël	22
K. Le Canada et l'Afrique (Sud du Sahara)	22
1. L'Afrique du Sud	22
2. Le Bénin	22
3. Le Rwanda	23
L. Le Canada, l'Asie et l'Océanie	23
1. La réunion de l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est ..	23
2. La réunion de la Conférence sur la coopération économique	
Asie-Pacifique	24
3. Séjours canadiens dans la région Asie-Pacifique	24
4. Le Pakistan	24
5. L'aide au développement	24
M. Les politiques dans l'Arctique	25
N. Chronologie thématique	25

Table des matières

Présentation

A. Aperçu général	7
B. Les politiques de défense	7
1. L'OTAN et le Sommet de la CSCE à Paris	7
2. Les crédits supplémentaires pour la Défense	9
C. Les politiques économiques et commerciales	9
D. Les politiques d'immigration	10
E. Organisations et réunions internationales	10
1. L'ONU	10
2. La Francophonie	11
3. Le GATT et les NCM	12
4. Autres rencontres économiques	12
F. Les relations canado-américaines	13
1. Les questions commerciales	13
2. Autres questions	14
G. Le Canada et l'Europe de l'Ouest	14
1. La visite en Europe du Premier ministre canadien	14
2. L'Allemagne	15
3. La CE	16
H. Le Canada, l'URSS et l'Europe de l'Est	17
1. Les échanges canado-soviétiques et le voyage du secrétaire d'Etat en Europe de l'Est	17
2. La mission du ministre du Commerce extérieur en URSS	18

Rectificatif

Dans le numéro de juillet-septembre 1990 de la *Chronique des relations extérieures du Canada*, (pp. 18-19 section 1- Les visites de ministres canadiens en Amérique du Sud/p. 18 part 1- Visits by Canadian Ministers to South America), il convient de signaler que le séjour que le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, devait effectuer au Chili a été reporté à une date ultérieure. Quant au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Jake Epp, sa visite ayant été écourtée, la portion de son séjour comprenant la Bolivie et le Paraguay a été annulée.

Présentation

La revue *Études internationales* publie depuis maintenant dix ans une chronique des relations extérieures du Canada. Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadiens et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin, les relations bilatérales entretenues par le Canada dans toutes les régions du globe.

L'objectif de la Chronique consiste à fournir un outil de référence aux personnes qui s'intéressent à la politique extérieure canadienne. Le lecteur ne trouvera donc pas ici d'analyse ou de commentaires sur cette politique. Parce qu'elle présente rapidement au lecteur la synthèse des événements du dernier trimestre — cet ouvrage porte sur la période d'octobre à décembre 1990 —, la Chronique permet de suivre l'évolution des relations extérieures du Canada au fur et à mesure qu'elles se déroulent, elle s'adresse aux chercheurs, aux fonctionnaires, aux journalistes et à tous ceux qui ont besoin de renseignements précis sur les relations qu'entretiennent le gouvernement fédéral avec la communauté internationale.

C'est avec plaisir que nous offrons désormais au public anglophone grâce aux Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada l'accès à cette synthèse avec la parution de cette édition bilingue de la chronique. Nous espérons également que sa publication sous forme d'ouvrage permettra à un public plus large d'y avoir accès.

Chronique des relations extérieures du Canada

octobre-décembre 1990

Manon TESSIER*

* Documentaliste au Centre québécois de relations internationales.

Cette chronique a été publiée dans la revue *Études internationales*,
volume XXII, n° 1, mars 1991.

La *Chronique* est publiée depuis 1979 dans la revue *Études internationales*.
L'information est préparée par le CQRI en collaboration avec les Affaires
extérieures et Commerce extérieur Canada. Le contenu de la *Chronique* ne
relève que de la seule responsabilité du Centre québécois de relations
internationales.

On peut se procurer des copies supplémentaires en s'adressant à la
Direction des communications sur la politique étrangère (BPF) des Affaires
extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, Promenade Sussex, Otta-
wa (Ontario) K1A 0G2. Télécopieur : (613) 995-0667.

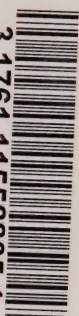
CORI-AECC

octobre-décembre 1990

QUE
RELATIONS
EXTÉRIEURES
DU CANADA

4343 40

OCT 4 1995



3 1761 11552805 1